



Magasin du Bon Marche

Vous trouverez toujours le meilleur assortiment de

NOUVEAUTES!

Marchandises de qualités supérieures et toujours à Meilleur Marché que partout ailleurs à la

**MAISON JACQUES CARTIER,
H. GAGNON & CIE.,
58. Rue de la Couronne.**

MAISON JACQUES CARTIER !!

H. GAGNON & CIE.,

Importateurs,

No. 58, RUE DE LA COURONNE, ST. ROCH, QUEBEC.

Lisez ! Lisez !

Pressez-vous !

Pressez-vous !

Les Marchandises sont
PELE-MELE ! PELE-MELE !

Ils se donnent

VITE ! VITE ! VITE ! VITE !

ALLEZ VOIR CHEZ

H. GAGNON & CIE.,

C'EST LE

MAGASIN

DE

BON MARCHE'.

58, Rue de la Couronne.



H
fi
in
qu
pr
B
ce
de
Li
pr
gr
à
à
fai
no
on
Si
dar
pas
not
ron

En
l'en

Attention ! Attention ! Attention !

Nous avons résolu d'abolir complètement le Vieux Système des Hauts Prix ; pour celui de **Grands Débits, Petits Profits**.

L'avalanche devait tomber et elle est tombée en effet, elle en a fini avec toutes les idées sombres des Hauts Prix, en nous laissant introduire une manière entièrement nouvelle de conduire nos affaires qui, nous sommes heureux de le dire, a été si satisfaisante pour nos pratiques que, pendant les deux dernières années, nos Ventes à Bon Marché et le système d'**UN SEUL PRIX**, nous a valu l'estime générale.

Province de Québec.—Vous êtes un peuple favorisé pendant cette grande crise, mais vous le méritez, et nous sommes très-heureux de pouvoir vous donner de Grandes Chances en retour du Patronage Légal que vous nous accordez.

Nous sollicitons une faveur de vous, ne vous pressez pas trop les premiers jours de chaque semaine, vû que le Magasin n'est pas très-grand, sans doute que vous vous rappelez encore quelle était la foule à nos comptoirs, l'an dernier, lorsque nous commençons cette Vente à **BON MARCHÉ**.

Quelques-uns furent très-mécontents parce qu'ils ne purent se faire servir chez nous et payèrent plus cher ailleurs. Ce ne fut pas notre faute, nous avons fait de notre mieux.

Cette fois-ci nous avons prévu la chose, de grandes améliorations ont été faites, nous détaillerons dans les trois Étages de notre Magasin. Si le premier étage est rempli, montez au deuxième, s'il y a foule dans l'un et dans l'autre, essayez le troisième étage, et si vous n'avez pas de place dans celui-ci, attendez quelques minutes, nous ferons de notre mieux pour vous servir sans trop de retard. Nous vous conduirons à notre Magasin de

TAPIS, PRELARTS,

DAMAS, FRANGES,

REPS CORNICHES,

POLES, BAGUETTES D'ESCALIERS,

TAPIS EN DRAP pour Tables et pour

PIANOS, RUGS, Etc., Etc.

En général tout ce qu'il faut pour Fournitures de Maisons.

Notre Magasin de Tapis est sur la *RUE DES FOSSES*, et l'entrée se trouve dans notre Magasin de la *Rue de la Couronne*.

H. Gagnon & Cie.,

No. 58, St. Roch Quebec.

Magasin du Bon Marche'.

AU No. 58, RUE DE LA COURONNE, ST. ROCH, QUEBEC.



LE
DEPARTEMENT
DES
FOURNITURES DE MAISONS,

TELLE QUE :

Prélarts Anglais et Canadien de toute largeur,
Tapis de Bruxelles, Ecosais et Canadien,
Etoffes à Rideaux, Damas, Repts, Points, Cretonne, Mousselines,
Pôles, Corniches et Baguettes en cuivres,
Tapis d'Escaliers, Franges, Glants, etc., etc.,

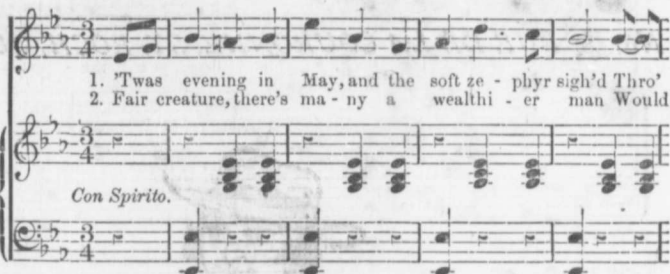
Se trouvent en arrière de notre Magasin faisant face sur
la *RUE DES FOSSES* et l'entrée se trouve au
MAGASIN PRINCIPAL

No. 58, Rue de la Couronne.

H. GAGNON & CIE.,

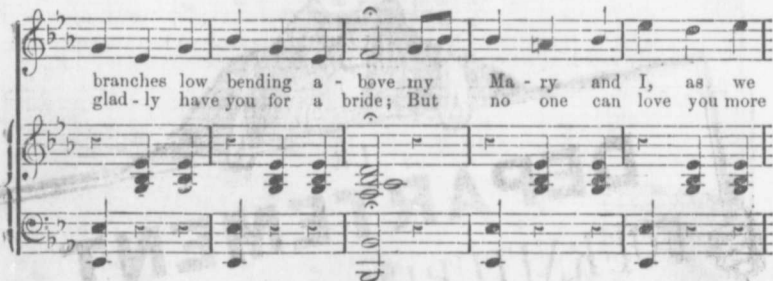


"MARY AND I."

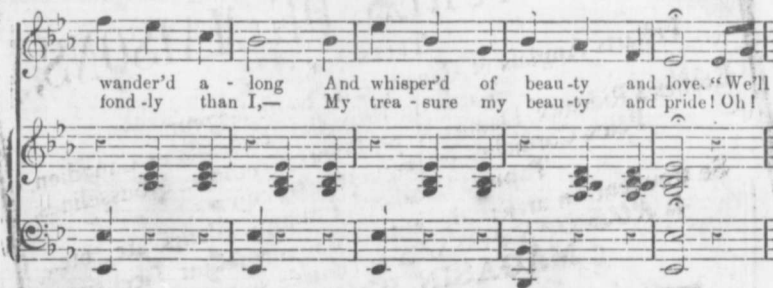


1. 'Twas evening in May, and the soft ze - phyr sigh'd Thro'
2. Fair creature, there's ma - ny a wealthi - er man Would

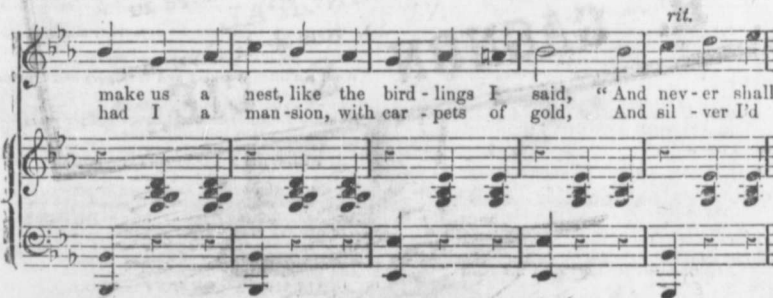
Piano. *Con Spirito.*



branches low bending a - bove my Ma - ry and I, as we
glad - ly have you for a bride; But no one can love you more



wander'd a - long And whisper'd of beau - ty and love. "We'll
fond - ly than I, - My trea - sure my beau - ty and pride! Oh!



rit.
make us a nest, like the bird - lings I said, "And nev - er shall
had I a man - sion, with car - pets of gold, And sil - ver I'd

"MARY AND I,"—Continued.

ad lib.

part a - ny more." "Oh! yes, she re - plied, and a
cov - er the floor, and buy you the - pret - ti - est

SEWING MACHINE buy at ALLAIRE AND COMPANY'S STORE.
SEWING MACHINE at ALLAIRE AND COMPANY'S STORE.

3 "I'll spread you a couch, upon which to recline
When evening shall call us to rest,
And, also," said she, as she laughed with glee,
"A Washer and Wringer—the best."
"Then so shall it be, love, and good ones at that;
We'll get them from England's far shore."
"Oh, no," she exclaimed, "they have elegant ones
At ALLAIRE & COMPANY'S STORE."

4 "But, Mary, a'as! I must sad'y confess,
My means ar' but slender as yet:
To buy a Machine of the very best kind
Would certainly run me in debt,
A common one for you, it would never please,
The best you must have, and that sure"
She said, with a smile, "you may purchase on lease,
At ALLAIRE & COMPANY'S STORE."

5 "To-morrow then, love, let us journey along
To the popular place Fabrique street.
We'll see there Washers and Wringers and Sewing
Machines;
I as-sure you 'twill quite be a treat.
How many fond souls might be severed for years
From those they so fondly adore,
Were't not for the system of payment they have
At ALLAIRE & COMPANY'S STORE."

6 We went, Happy day! Can I ever forget
The pleasure that beamed in her face,
As she gazed at the Washers and Sewing Machines
In Allaire's most wonderful place,
We bought one of each, and the best of its kind;—
Been married a twelve-month or more,
And Mary is singing this song to her babe
OF ALLAIRE & COMPANY'S STORE."



J. C.
DE
290 S

QU

FIRST

S

CHAN



MONTRES, HORLOGES, BIJOUTERIES
de toutes sortes, PIPES D'ECUME DE
MER réparées avec soin et garanties.

AUSSI :

Toute sorte d'instruments de physi-
que, etc., et BORTES à MUSIQUE.

QUEBEC.

DUQUET & DALAIRE,
HORLOGERS ET BIJOUTIERS,
No. 179, rue St. Joseph,
SAINT-ROCH,



DECORATIONS D'EGLISES,
Dorure,
PEINTURE A FRESQUE,
ENSEIGNES, TRANSPARENTS,
PEINTURAGE DE MAISONS, TAPISSAGE,
VITRAGE, ETC., ETC.

Tous les ordres qu'on voudra bien leur confier seront
exécutés dans le meilleur style et avec promptitude.

PRES DE LA CONGREGATION DE ST. ROCH.

QUEBEC CIDER MANUFACTORY.

FIRST PRIZE AWARDED AT PROVINCIAL EXHIBITION
1877.

M. TIMMONS,

Du PONT 19,

St. Roch, Quebec,

MANUFACTURER OF

CHAMPAGNE CIDER, GINGER ALE, NECTAR, SODA, LEMONADE

AND ALL KINDS OF SYRUPS.

All orders promptly attended to.

ENTREPOT D'ÉPICERIES

BLUMHART & RIVERIN,

Ont en mains un assortiment choisi d'ÉPICERIES, VINS et LIQUEURS, THÉ et SUCRES, à des prix fixes, mais modérés.

Nous invitons respectueusement le public à faire une visite au dit ENTREPOT

ANCIEN MAGASIN MAILLOUX,

45, RUE DE LA COURONNE, SAINT-ROCH, QUÉBEC.



POULIN'S RESTAURANT,

Corner of St. John and St. Ursule Streets - - - QUÉBEC.

A. POULIN, Proprietor.

LUNCH SERVED IN EUROPEAN STYLE - - - OYSTERS IN EVERY STYLE.

Choice Wines, Cigars, &c.

111 ST. JOHN STREET, and 2 ST. URSULE STREET.

J. VERNIER

PHARMACIEN,

POURTE ST. JEAN, RUE ST. JEAN, 119

FABRICANT DE PRODUITS CHIMIQUES,

PEINTURES, HUILES, VERNIS, &c., &c.

IMPORTATEUR DE DROGUES, INSTRUMENTS DE CHIRURGIE, GRAINES, MÉDECINES PATENTÉES, BOIS DE TEINTURE, ARTICLES DE TOILETTE, &c., &c., &c.

INJECTION ET EMULSION BERTAULT—REMÈDES SURS COMME PRÉSERVATIF.

L'injection est infallible.

WANDRY,

TINSMITH, PLUMBER,

Gas Fitter and Bell Hanger,

Manufacturer of
ARCHERS
PATENT

Water Conductor,

Manufacturer of

HOT AIR

COAL or WOOD FURNACES

TIN,

Galvanized and Sheet Iron,

Zinc and Cement Roofing,

DONE AT THE

SHORTEST NOTICE.



N° 163, ST. JOHN STREET.

SATISFACTION GUARANTEED.

FINE WATCHES
No.

J. DEEGAN,

IMPORTER OF

GENTS' FURNISHING GOODS

AND

Shirt Maker,

42, FABRIQUE ST., H.T.



SATISFACTION GUARANTEED.

S. BEDARD,

BRONZE,

AND

AMERICAN CLOCKS,

FANCY GOODS, &c., &c.



SILVER AND ELECTRO PLATED WARE.

Rich Jewelry,

AND

FINE WATCHES

No. 30, Fabrique Street, Upper Town, QUEBEC.

F. O. VALLERAND,

IMPORTER.

No 92, MOUNTAIN HILL, AND 33, NOTRE-DAME ST.,
LOWER TOWN, QUEBEC.

LAMPS, LANTERNS, GLASSWARE, &c.

COAL OIL, KEROSENE, BENZINE, MACHINERY OIL, BLACK OIL.

— ALSO —

GLOBES, CHIMNEYS, WICKS, SHADES, &c.



No 163, ST. JOHN STREET.

CHARLES CORNEIL,
Saddle & Harness Maker,



IMPORTER AND MANUFACTURER OF

LEATHER TRUNKS, PORTMANTEAUS, TRAVELLING BAGS, SACHELS, &c.,

ALSO:

FANCY GOODS IN RUSSIA LEATHER,

16, ST. JOHN STREET, QUEBEC.

 Repairs promptly and neatly executed. 



J. R. KANE,

TIN AND COPPER SMITH,

House-furnishing Goods,

STOVES, REFRIGERATORS.

No. 59-63, Fabrique St., Upper Town,

QUEBEC.

V. BELANGER & C^{IE},

MARCHEANDS IMPORTATEURS DE

QUINCAILLERIES, PEINTURES, HUILES, VITRES, COUPELLERIE,

ARGENTERIE.

BOIS PLIÉS POUR VOITURES, ETC.,

51, rue la Fabrique, H.-V.,

QUEBEC.

ESTABLISHED 1841.

THOMAS ANDREWS,

No. 1, St. John St., Quebec,



IMPORTER OF

HARDWARE AND GENERAL FURNISHING GOODS,

STEAM AND HOT WATER APPARATUS.

Special Attention Given to this Branch.

Reference to which can be made to Revd. M. E. Harnois, St. Joseph College, Ottawa ;
Revd. F. Grenier, St. Sauveur Church ; Thos. Beckett and D. C. Thomson, Esquires, Quebec.

 All Work Executed Promptly. 



PATRONIZED BY HIS EXCELLENCY THE EARL OF DUFFERIN.
T. MAHONY,

Boot and Shoe Maker,
39, ST. JOHN STREET, UPPER TOWN, Opposite PALACE STREET
QUEBEC.

W. H. TAYLOR,
STENOGRAPHER IN THE ENGLISH AND FRENCH LANGUAGES
(Holder of a certificate from the inventor, Mr. ISAAC PITMAN,)
GIVES PRIVATE LESSONS AT DOMICILE ON REASONABLE TERMS.
INSTRUCTION BOOKS CONSTANTLY ON HAND.

Addresses: Union Bank Building, Quebec, or Hedley Ville, Post Office, Quebec



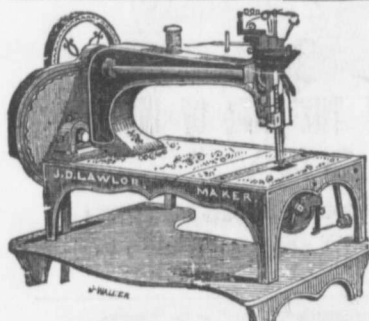
CHS. MONTMINY,
GRAVEUR SUR BOIS
ET
SCULPTEUR,
No. 36,
ST. EUSTACHE, QUÉBEC.

Se chargera d'exécuter toute sorte de gravure
pour illustration et de sculpter toute espèce d'or-
nements d'gli-es, et modèles de tous genres, ainsi
que des estampes en caoutchouc pour socaux, etc.

J. F. O'BRIEN & CO.,
AMERICAN

Steam Dyeing and Scouring Works.

Office: St. John Street, Upper Town,
WORKS, 87 & 89, Notre-Dame des Anges, St. Roch,
QUEBEC.



Established in Canada, 1861.

LAWLOR'S CELEBRATED SEWING MACHINES,

THE LAWLOR, SINGER AND HOWE PATTERNS,
FOR BOTH FAMILY AND MANUFACTURING
PURPOSES.

All kinds of Sewing and Wax Thread
Machines repaired.

J. D. LAWLOR,
50, St. John Street, Quebec.

P. LEONARD,
HOUSE, SIGN AND ORNAMENTAL PAINTER,
DEALER IN
FRENCH, ENGLISH AND AMERICAN PAPER HANGINGS,
53, ST. JOHN STREET, QUEBEC.

Branch Establishment 183, Joseph Street, St. Roch :—China, Glass and Earth-
ware, Coal Oil, Lamps, &c.

Always on hand, a Fine Assortment of Paints, Oils, Turpentine, Glass, Putty, &c.



A. DUGAL'S
OYSTER RESTAURANT,
132, FOOT OF MOUNTAIN HILL, L. T., QUEBEC.

Constantly on hand a Choice Selection of
Wines, Brandy, Liqueurs and Havana Cigars.
Also, a variety of delicacies in every
style. Lobsters, Sardines, Sandwiches, &c.
Meals at all Hours.

ALEXANDER SEWELL,
CIVIL ENGINEER

And Land Surveyor, Land Agent, &c.

OFFICE: No. 12, St. Ann Street,
(Union Building, Place d'Armes, Upper Town,)

QUEBEC.

Surveys, Plans of Patents and drawings
of all kinds.

The Originals of the Plans are preserved.

STATIONERS. **DAWSON & Co.,** BOOKSELLERS.

AND
MANUFACTURERS OF ALL DESCRIPTIONS OF ACCOUNT BOOKS

Including LEDGERS, CASH BOOKS, JOURNALS, BILL BOOKS, &c., &c., &c.

Particular attention given to Merchants' and Bankers' Books.

Printing, Ruling, Binding, Pacing and Perforating, executed on the premises.

All descriptions of Goods required for use of the

COUNTING HOUSE CONSTANTLY ON HAND.

Law Blanks, Leases, Factum and Notarial Printing, neatly executed, and at moderate prices.

Agents in Quebec for CHERRIER'S DIRECTORY. PRICE: \$3.00.

CH

Break

Quick returns of sales

Charges moderate.

J. F.

THE

THE
THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

THE

W. H. HATCH,

105, CORNER OF JOHN AND URSULE STREETS, QUEBEC.

HAS OPENED A LARGE AND WELL ASSORTED STOCK OF

**CHINA, GLASS, EARTHENWARE, COAL OIL LAMPS,
Chandeliers, &c.**

A fine assortment of every article in the line, Glass Shades, Lamps of all Sizes and Patterns, Breakfast and Dinner Sets, China and Stone Ware, &c., &c.

Sales every afternoon and evening

JACQUES & MURPHY,
Auctioneers

And GENERAL COMMISSION MERCHANTS,

244 1/2-246, St. Joseph Street,

St. Roch --- QUEBEC.

Furniture and out-door Sales of all kinds attended to

THE EQUITABLE LIFE ASSURANCE SOCIETY.

J. F. BELLEAU, Quebec Agent, UNION BANK BUILDING.

THE EQUITABLE is the largest company now doing business in Canada, that has decided to comply with the Dominion Insurance Law.**THE EQUITABLE** has Assets of over **\$36,000,000.****THE EQUITABLE** has a Surplus over all liabilities of over **\$6,000,000.****THE EQUITABLE**—Its Income in 1876 was **\$8,000,000** more than all the Canada companies combined.**THE EQUITABLE**—Its Interest Receipts for 1877 were over **\$600,000** more than the entire income of the Canada companies.**THE EQUITABLE**—It paid for Dividends and Surrender Values in 1877, **\$3,000,000** more than was paid by all the Canada companies.**THE EQUITABLE**—Its ratio of Expense, based on actual receipts, is over 5 per cent less than any Canadian company.**THE EQUITABLE**—It pays yearly Cash Dividends—not uncertain Bonus Additions every five years—and its Dividends have no doubtful value, as Bonus Additions have, when cash is preferred.**THE EQUITABLE** has averaged returning over 35 per cent, Dividends for the past eleven years, including its Tontine Fund Surplus.**THE EQUITABLE** asks the public to show it a company that has done better. What one so well?**THE EQUITABLE** wants insurers to understand, that if the Superintendent of Insurance shows that a million or more is necessary, under the law, to cover their Canadian risks, that sum will have to be put up.**THE EQUITABLE** has paid to Policy-holders, in Death-losses, Surrenders and Dividends, the enormous sum of **\$37,000,000.****THE EQUITABLE** has over 50,000 Policies in force—the results of nineteen year's business. No Company ever did as much in the same time.**THE EQUITABLE** offers to Canadians a Policy unaffected by war between United States and Canada or Great Britain, and very liberal as to its other provisions. Examine the war clause.**THE EQUITABLE** Divides all its profits amongst its Policy-holders. It has no privileged class, who consume from 10 to 25 per cent.**THE EQUITABLE** shows continually increasing vigor, having increased its Assets to **\$33,500,000**, Dec. 31, 1877, and its surplus to over **\$6,200,000.**

WILLIAM LEE,
 MERCHANT TAILOR
 AND
 GENERAL OUTFITTER,

25

BUADE STREET, UPPER TOWN,
 QUEBEC.

ORDERS PROMPTLY ATTENDED TO.

W. McWILLIAM,
 CONFECTIONER

To His Excellency the Governor General of Canada and the Lieutenant
 Governor of the Province of Quebec.

WEDDING BREAKFASTS, SUPPERS
 AND
 EVENING PARTIES.

SERVED IN THE LATEST STYLE AND AT SHORT NOTICE.

116—St. John Street—116

AND

53—FABRIQUE STREET—53

Pub
 Daily
 Tri-
 Wee
 Edit
 Edit
 S
 A D
 contai
 adverti
 Ori
 THE
 England
 Marria
 JOU
 CA
 L
 T
 N. P.,
 être ad
 T

LE CANADIEN,

Proprietor: L. G. DESJARDINS.

Editors.....J. I. TARTE and L. G. DESJARDINS,

Publishes three editions, Daily, Tri-Weekly and Weekly. The latter published under the title of *Le Cultivateur*.

Quebec, St. Famille, Street, 38-40.

Daily Edition.....	} Payable in advance. {	\$6 per annum.
Tri-Weekly Edition.....		4 "
Weekly Edition.....		1 "

L'ÉVÉNEMENT,

Journal Quotidien publié à QUÉBEC, Canada.

Editeur-Propriétaire, SIMÉON MARCOTTE. Rédacteur-en-Chef, L'HON. HECTOR FABRE.

PRIX DE L'ABONNEMENT:

Edition Quotidienne: Un an, payable d'avance\$3

Edition Hebdomadaire: Un an, payable d'avance.....\$1

BUREAU A QUÉBEC: Nos. 4-6, RUE BUADE.

Succursale à Montréal: MM. FABRE & GRAVEL, RUE NOTRE-DAME.

DAILY EVENING MERCURY,

ESTABLISHED BY T. CARY, SENIOR, IN 1805.

A Daily Evening POLITICAL, LITERARY, COMMERCIAL and GENERAL NEWSPAPER containing all the day's Press Report and Cable Telegrams in advance of all other City Newspapers.

SUBSCRIPTIONSIX DOLLARS PER ANNUM

advertising, 8 cents per line first insertion, and 2 cents subsequent insertions. Contracts on liberal terms.

G. T. CARY, Editor and Proprietor.

OFFICES: MERCURY BUILDING, 11 & 13, Buade Street, near the Post Office.

BOOK AND JOB PRINTING EXECUTED WITH ACCURACY AND DESPATCH.

THE MERCURY is kept on file from 1805 in the new reading room of the British Museum, London, England and in the Parliamentary Library, at Ottawa and Quebec.

Marriage Licence Agency—[Secretary of State Department,] 13, Buade Street, Upper Town.

LE NOUVELLISTE,

JOURNAL QUOTIDIEN, LITTÉRAIRE ET COMMERCIAL.

Circulation 4,000 exemplaires par jour.

TAUX DE L'ABONNEMENT: \$2.00 par année payable d'avance.

Les personnes demeurant dans la ville pourront s'abonner à la ville.

Tout ce qui a rapport à la rédaction devra être adressé à EGG. ROUILLARD, N. P., rédacteur-en-Chef. Toutes lettres concernant l'administration devront être adressées à LABERGE & GINGRAS, éditeurs-propriétaires, coin des rues

DORCHESTER ET DU ROI, SAINT-ROCH.

Toutes sortes d'impressions seront exécutées à ce bureau avec soin et promptitude.

x

**QUEBEC STEAM POWER MARBLE WORKS,
20, D'Aiguillon St., St. John Sub.**

F. & J. MORGAN, with machinery and careful division of labor, make a solid reduction in prices compared with hand labor only.

MANTEL PIECES.

15 to 20 always ready to select from (formerly made to order only) from \$15 to \$300 each, in Italian, Irish and American marbles, the lower priced ones more economical than wood painted.

FURNITURE SLABS, PLUMBERS, &c.

Furnished to dimensions from 1 to 3 days, and much superior to work by hand.

MONUMENTS.

In Italian and American marbles; and in English sandstone practically indestructable.

HEADSTONES.

In stone and marble prepared by machinery, greatly reduced, offered from cost of wood upwards. About 40 monuments and headstones to select from, ready for erection, in every style and price.

IMPORTERS OF SCOTCH GRANITE.

All good alike from same reliable manufactory, and not picked up at random for exportation to the colonies. Obelisk monoliths, 20 feet long, of proportions similar to the famous Cleopatra's needle.

SOLE AGENTS FOR CANADIAN GRANITE, ST. JOHN, N. B.

Prices low: quality unapproachable, monuments in stock.

TERRA COTTA AND MAJOLICA.

Best produced in England, perfection of design and color in wall tiles, and flooring for Hearths, Halls, Churches, &c., &c.

ALL OUR DESIGNS.

From the plainest, are carefully studied, and decorative sculpture is applied upon principles laid down in the English schools of art. Inscriptions and all details receive constant personal supervision, and the results of 25 years experience of this climate is applied in the selection of Materials.

F. & J. MORGAN,

Designers and Practical Sculptors.

Mr. F MORGAN is prepared to execute commissions for portraiture in Busts, Medallions and Statuary.

Q

ALP

STRE

Dire

"He
if it were po
will censuro

Established in 1858

CHERRIER'S DIRECTORY

OF

QUEBEC AND LEVIS

FOR THE YEAR ENDING MAY 3, 1879

CONTAINING AN

ALPHABETICAL DIRECTORY OF THE CITIZENS

AND A

STREET KEY AND GUIDE WITH SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS

AND

MISCELLANEOUS DIRECTORIES

TO WHICH ARE ADDED

Directories of the Villages of Stadacona, St. Charles, Mount Pleasant
and Municipality of St. Sauveur
Containing also all the Coves of the North Shore

TWENTIETH EDITION

Corrected to June 1878




"He who has much to do will do something wrong, and of that wrong must suffer the consequences; and if it were possible that he should always act rightly, yet when such numbers are to judge of his conduct, the bad will censure and obstruct him by malevolence and the good sometimes by mistake."—SAMUEL JOHNSON.

QUÉBEC

Cherrier & Co., Editors, Publishers and Compilers

PUBLISHED ANNUALLY, PRICE \$3.00 PER COPY

Printed for the Proprietor by Augustin Côté & Co

1867 Pour les Annonces Françaises, s'adresser exclusivement à notre agent à Paris,
M. H. Mahler, 16, rue de la Grange Batelière, car aucune annonce de
produits français ne sera acceptée en dehors de notre agent. 

Entered according to Act of Parliament, in the year one thousand
eight hundred and seventy-eight, by the Proprietor, C. H. E. CHERRIER,
in the office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Domi-
nion of Canada.

861318

tieth
it wil
quite
the p
but in
remov
new,
compa
is app
T
of 921
the de
thoug
W
of CHE
increas
occure
W
last tw
1858-59
1860-61
1861-62
1862-63
1863-64
1864-65
1865-66
1866-67
1867-68
1868-69
1869-70

PREFACE.

The Publishers have the pleasing duty of submitting herewith the **Twentieth annual Edition of Cherrier's Quebec Directory for 1878-79** and trust it will meet the approval of subscribers and advertisers.

To those not familiar with the details of Directory compilation, there exists quite a general idea that the Directory is prepared by correcting the volume of the past year.

We believe this plan in places of minor importance is sometimes adopted; but in a City like ours, where so many changes take place during the year, of removals, deaths and from other causes, the Directory must be made entirely new, the volume of the preceding year only being useful for references and comparisons. When this is taken into consideration, the magnitude of our task is apparent.

THE **QUEBEC ALPHABETICAL DIRECTORY** contains 9,296 names, an increase of 921 names over last year, which is a larger increase than we anticipated, the depression of business experienced during the past year, having, as we thought, no tendency to promote the growth of our City.

We have found from quotations underneath given, that, since the first issue of **CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY** in 1858, there has been no steady and healthy increase in population, owing in great part to extensive fires which have since occurred at different dates, and also to the great depression of our ship-building.

We give the following (including St. Sauveur) as authentic figures for the last two decades, and find that in

	Increase of
1858-59 we had	population.
1860-61 " 8,861 " " "	44,305 " ... —
1861-62 " 9,691 " " "	48,455 " ... 4,150
1862-63 " 9,714 " " "	48,570 " ... 115
1863-64 " 10,314 " " "	51,570 " ... 3,000
1864-65 " 11,077 " " "	55,385 " ... 3,815
1865-66 " 11,229 " " "	56,145 " ... 760
1866-67 " 10,471 " " "	52,355 " ... —
1867-68 " 9,657 " " "	48,285 " ... —
1868-69 " 9,868 " " "	49,340 " ... 1,055
1869-70 " 9,830 " " "	49,150 " ... —

Year	Names	Population	Increase of population.
1870-71	we had 9,413 names, making a population of 47,065 souls.		
1871-72	" 9,601 " " "	48,005	... 940
1872-73	" 9,904 " " "	49,520	... 1,515
1873-74	" 9,541 " " "	47,705	... —
1874-75	" 9,627 " " "	48,135	... 430
1875-76	" 10,345 " " "	51,725	... 3,590
1876-77	" 9,565 " " "	47,825	... —
1877-78	" 10,713 " " "	53,565	... 5,740
1878-79	" 11,809 " " "	59,045	... 5,480

When we consider that our average estimation of population is at the rate of five (5) to each name in the Directory, we are more modest than otherwise in claiming a population at our going to press of about 59,045 souls.

In preparing this year's issue we have noted 1,344 removals, have erased 1,248, and have added 1,507 names. At the time of going to press 20th of May there were still 250 houses unoccupied; a fact that must account for the few omissions which may be found hereafter in this issue.

As regards the general accurateness of this work, suffice it to state that it will prove to be as correct as in the past, and as possibly reliable as a work of this nature can be made in the hands of experienced men. Special care has been taken to avoid those typographical errors which so often disfigure works of this nature and mislead those who refer to them.

In Montcalm ward, partly destroyed by fire in May 1876, the numbering anterior to the fire has been retained on the houses since erected. This in the exceptional state of things was rendered necessary, to make the Directory intelligible.

It is with unspeakable satisfaction that the Publishers do inform their patrons and the Public likewise, that a third obnoxious and unaccountable attempt at publishing a rival Directory, has again signally failed through want of encouragement and accuracy. This failure of an opponent, it is thought by the Publishers, is greatly due to the particular favour with which this standard and well known publication has since the first year of its foundation in 1858, been received by the business community. In consequence, the Publishers do here take this opportunity of acknowledging their profound gratitude and pledge themselves to do hereafter, as in the past, all in their power as experienced Directory men to merit so widespread and appreciated a support.

The Publishers,

CHERRIER & Co.

Acc
(
Ad
Ad
Ad
All
Arc
Arc
Ass
Q
Ass
d
Ass
L
Ass
Q
Ass
Q
Bail
th
Bail
Q
Ban
Ban
Ban
Base
Bloc
Boar
ca
Boar
pr
Boar
pr
Boar
cat
Boar
pr
Boar
col
anc
Boar
Broth
doc
Busy
Caled
Canad
tion
Canad
Catho
soci
Caval
Censu
ni
Cercle
Cercle
Cercle
Cercle
Chemi
Cherri
rect
Chess
Church
Church
land
Circuit
City of

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Académie de musique de Québec.....	71	City of Québec agricultural society.....	52
Addenda.....	14-16	Clandeboye snow shoe club.....	54
Advertisements.....	i-x	Climatology of the city of Québec.....	20-21
Advocates and attorneys.....	58	Club canadien.....	54
Allan line of s. s.....	76	Club conservateur de Q.....	54
Archbishop's palace.....	62	Club des chasseurs.....	15
Archives department.....	60	Club Frontenac.....	54
Association de réforme de Québec.....	54	Commissioners for the erection and division of parishes, &c.....	56
Association dramatique de Québec.....	54	Commissioners of Beauport asylum.....	56
Association of teachers of Laval-Normal school.....	62	Convent of Bellevue.....	78
Association médicale de Québec.....	68	Convent of Jésus-Marie.....	78
Association musicale de Québec.....	71	Convent of the Ursulines.....	78
Bailiffs of the parishes of the district of Québec.....	60	Consulates.....	69
Bailiffs practising in Québec.....	60	Corporation of pilots.....	57
Bank of B. N. America.....	52	Counting-house calendar for 78-79.....	12
Bank of Montreal.....	52	Court of queen's bench.....	59
Banque Nationale.....	52	Coves of the north shore.....	290
Base ball club.....	54	Crescent foot ball club.....	15-55
Blocks, buildings, etc.....	13	Crown timber agent.....	70
Board of commissioners of catholic schools.....	62	Custom house.....	57
Board of commissioners of protestant schools.....	62	De Léry gold mining company.....	70
Board of examination of provincial l. s.....	56	Dental board of examiners.....	68
Board of examiners of catholic schools.....	62	Dentist.....	68
Board of examiners of protestant schools.....	62	Dispensary of the ladies of charity.....	68
Board of governors of the college of physicians and surgeons.....	67	Dominion line of s. s.....	76
Board of notaries.....	60	Dominion of Canada, seat of government.....	48
Brothers of the christian doctrine.....	62	Dominion telegraph company.....	83
Busy "B" dramatists.....	54	Drum cabinet man'ng co.....	67
Caledonian society.....	71	Ecole de la réforme.....	79
Canadian medical association.....	68	Evangelical alliance, Q branch.....	78
Canadian stamp duties.....	69	Fatal fire dates.....	13
Catholic ladies charitable society of Québec.....	79	Finlay asylum.....	79
Cavalry association.....	70	Fire alarm signal boxes.....	10
Census Dominion of Canada 1871.....	17-19-82	Fire department.....	15
Cercle catholique.....	15-54	Gas company.....	57
Cercle Champlain.....	54	General hospital.....	79
Cercle des 7.....	54	General sessions of the peace.....	60
Cercle musicale de Québec.....	71	Girls' high school.....	62
Chemists and druggists.....	69	Good templars.....	82
Cherrier's Québec directory for 1878-1879.....	29-86	Government immigration office.....	57
Chess club.....	54	Grand Trunk r. w.....	74
Churches.....	77	Grand seminary.....	62
Church society of England.....	78	Halls.....	13
Circuit court.....	59	Hibernian debating club.....	55
City corporation.....	14	Hospice de la maternité.....	78
		Hospital of the Sacred Heart of Jesus.....	79
		Hotel-Dieu.....	79
		Independent lacross club.....	55
		Index to advertisers.....	10
		Index to classified business directory.....	7
		Index to street guide.....	8
		Index to streets, lan-s, &c.....	8
		Index to streets of St Saurer.....	9
		Inland revenue office.....	57
		Institut canadien.....	65
		Irish catholic unions.....	72
		Irish protestant benevolent society.....	79
		Jeffery Hale hospital.....	79
		Justices of the peace.....	60
		Kindergarten school.....	63
		Knights of St. Patrick.....	72
		Ladies aid society in connection with M. ch.....	80
		Ladies of the congregation.....	78
		Ladies of the Good Shepherd.....	78
		Ladies protestant home.....	80
		La société de construction mutuelle.....	53
		La société permanente de construction des artisans.....	53
		La société musicale ste. Cécile.....	71
		Laval normal and model schools.....	63
		Laval university.....	63
		Laval university (Montreal branch).....	15
		Legislative assembly.....	16
		Levis alphabetical directory.....	274
		Levis & Kennebec R. W.....	74
		Licence inspectors office.....	57
		Licentiates practising at Québec.....	69
		List of mayors, city clerks, city surveyors, city surveyors and accountants of Québec, since 1836.....	15
		List of newspapers published in Québec, since 1764.....	64
		Literary and historical society.....	65
		L'Œuvre du patronage de Québec.....	65
		Lunatic asylum.....	80
		L'Union musicale de Québec.....	71
		Marine and emigrant hospital.....	80
		Masonic hall association.....	67
		Masonic lodges.....	67
		Megantic mining company.....	70
		Memorabilia.....	13
		Mercantile academy.....	65
		Militia office.....	70
		Minor seminary.....	65
		Miriam club.....	55
		Miscellaneous directory.....	47-85
		Montreal telegraph co.....	83
		Morrin college.....	65
		Mount Hermon cemetery.....	78

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Mount Pleasant village...	288	Quebec ladies benevolent society.....	80	St Andrew society.....	72
National line of s. s.....	76	Quebec lumber coves.....	70	St. Bridget asylum.....	81
Newspapers and Periodicals.....	66	Q. M. O. & O. railway commission office.....	56	St. Bridget asylum association.....	81
Notaries.....	61	Quebec N. D. Savings' b. Quebec permanent building society.....	53	St. Charles village.....	288
North American rubber works.....	67	Quebec post office.....	74	St. George society.....	72
Official list of licenced physicians & surgeons..	68	Quebec poultry society...	70	St. Jean-Baptiste society..	72
Orange lodges.....	74	Quebec protestant teachers association.....	66	St. John street railway... 74	
Orange young Brittons....	74	Quebec provincial police..	19	St. Lawrence steam navigation company.....	75
Preface.....	3-4	Quebec rowing club.....	55	St. Lawrence warehouse, dock and wharfrage company.....	75
Pharmaceutical association of the P. of Q.....	69	Quebec seminary.....	66	St. Louis lacrosse club....	56
Pleasure drives round Quebec.....	13	Quebec shipping office.....	58	St. Matthew school.....	67
Police court.....	60	Quebec skating club.....	55	St. Patrick catholic and literary institute.....	67
Port chaplain and chaplain to marine hospital	78	Quebec snow shoe club... 55		St. Patrick ch. trustees... 78	
Port of Quebec.....	82	Quebec street railway.....	74	St. Patrick ladies charitable society.....	81
Post office inspector's off..	74	Quebec turf club.....	55	St. Patrick literary institute.....	67
Postage rates.....	73	Quebec turnpike trust... 57		St. Patrick national and beneficial union... ..	72
Province of Quebec, immigration office.....	57	Quebec typographical union no. 160.....	83	St. Patrick society.....	72
Province of Quebec, seat of government.....	50	Recorder's court.....	60	St. Patrick total abstinence cadets.....	83
Public vaccination.....	69	Register.....	294	St. Patrick total abstinence society.....	83
Quarantine station.....	57	Registrars.....	61	St. Peter club.....	56
Quebec alphabetical directory.....	155	Registration of Quebec directory.....	2	St. Sauveur directory.....	252
Quebec and gulf ports steamship company....	75	Registry office.....	62	Street directory.....	87-150
Quebec and lake St John railway lumbering and trading company.....	74	Richelieu and Ontario navigation company.....	76	Street guide.....	23-33
Quebec and Levis ferry company.....	76	Rine temperance social club.....	82	Subscriber's classified directory.....	35-46
Quebec auxiliary bible society.....	80	Saving's bank, b. of the U. B. of L. C.....	53	Superior court.....	59
Quebec bank.....	52	Septuor Hayden.....	71	Supervisor of cullers office	70
Quebec bar.....	16	Shamrock lacrosse club... 16		Supreme court of the Dominion and court of the echiquier.....	59
Quebec board of trade... 16-56		Ship laborers benevolent society.....	80	Synd of the diocese of Quebec.....	79
Quebec chamber of commerce.....	56	Shoemakers Quebec benevolent society.....	81	Table of contents.....	5-6
Quebec citadel.....	70	Sisters of charity.....	81	Tarif of carters.....	11
Quebec city police.....	19	Société bienveillante de Q. Société bienveillante des ouvriers de Quebec.....	16	Tarif of pilotage of Quebec.....	75
Quebec city police board..	56	Société Casault.....	67	Temperly line of s. s.....	77
Quebec curling club.....	55	Société de colonisation de Québec.....	52	The Havelock band of hope.....	83
Quebec debating society..	66	Société d'éducation du district de Québec.....	67	The Queen and Royal family.....	47
Quebec dog club.....	55	Société française de bienfaisance.....	81	Thistle lacrosse club.....	56
Quebec dramatic club....	55	Société harmonique de Q. Society for the p. of c. to animals.....	71	Title page.....	1
Quebec driving club.....	55	Society for the rewooding of the Province of Quebec.....	52	Union bank of L. C.....	53
Quebec early closing societies.....	71	Sons of temperance of Quebec.....	83	Union commerciale.....	81
Quebec exchange.....	56	Stadacona band of hope.. 83		Union des commis de Q... 81	
Quebec female compassionate society.....	80	Stadacona bank.....	53	Union des menuisiers.....	81
Quebec fire assurance co.	58	Stadacona club.....	55	Union St Jean-Baptiste... 56	
Quebec foot ball club....	55	Stadacona fire and life insurance co.....	58	Union St Valier.....	81
Quebec friendly society... 80		Stadacona rifle snow shoe club.....	55	Union typographique de Québec no. 159.....	83
Quebec geographical society.....	66	Stadacona village.....	289	Vice admiralty court....	59
Quebec harbour commission.....	56			Villages.....	13
Quebec Hibernian benevolent society.....	72			Weights and measures... 83	
Quebec high school.....	66			Women's christian association.....	79
				Young men's christian association.....	79

Sub

Acad
Acco
Adv
Agen
Arch
me
Artis
Assig
Asyl
Aucti
Baill
Bake
Bank
Bank
Beer
Black
Board
Boiler
Book
Books
Boots
Boots
Brass
smi
Broke
Broke
Broom
Build
Build
Burea
Butch
Cabin
stern
Carpen
Carpet
Carria
mak
Cemon
Chem
China,
ware
China,
ware
Cigars
City pa
Civil e
Club...
Coal m
Coal oil
Coffee s
Collect
dues.
Collect
Collect
nue.,
Collect
Commis
Compar
Confect
Consula
Coroner

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

Subscribers and Advertisers only are Classified under the Various Branches of Business in which they are engaged.

PAGE.
72
81

81
288
72
72
74
75
75
56
67
67
78
81
67
72
72
83
83
56
252
150
-33
-46
59
70
59
79
5-6
11
75
77
83
17
56
1
13
11
11
13
19
3
3
9
9

PAGE.	PAGE.	PAGE.
35	Academies.....	35
35	Accountants.....	35
35	Advocates.....	35
35	Advocates' library.....	35
35	Agents.....	35
36	Architects and draughtsmen.....	36
36	Artists—photographic.....	36
36	Assignees.....	36
36	Asylums.....	36
36	Auctioneers.....	36
36	Bailiffs.....	36
36	Bakers.....	36
36	Banker.....	36
36	Banks.....	36
36	Beer bottlers.....	36
36	Blacksmiths.....	36
36	Boarding house.....	36
36	Boilermakers.....	36
36	Bookbinders.....	36
36	Booksellers & stationers.....	36
36	Boots and shoes—retail.....	36
37	Boots & shoes—wholesale.....	37
37	Brass founders & copper-smiths.....	37
37	Brokers—exchange.....	37
37	Broker—insurance.....	37
37	Broom & brush manufact's.....	37
37	Builders and contractors.....	37
37	Building societies.....	37
37	Bureau Veritas.....	37
37	Butchers.....	37
37	Cabinetmakers and upholsterers.....	37
37	Carpenters and joiners.....	37
37	Carpets and oil cloths.....	37
37	Carriage, coach & sleigh makers.....	37
37	Cement manufacturers.....	37
37	Chemists and druggists.....	37
37	China, glass and earthenware—retail.....	37
37	China, glass and earthenware—wholesale.....	37
37	Cigars and tobaccos.....	37
37	City passenger railway cos	37
38	Civil engineers.....	38
38	Club.....	38
38	Coal merchants.....	38
38	Coal oil, lamps, &c.....	38
38	Coffee and spice mills.....	38
38	Collector of crown timber dues.....	38
38	Collector of customs.....	38
38	Collector of inland revenue.....	38
38	Collectors.....	38
38	Commission merchants.....	38
38	Companies.....	38
39	Confectioners.....	39
39	Consulates.....	39
39	Coroner & deputy coroner.	39
39	Cove keepers.....	39
39	Custom house broker.....	39
39	Dentists.....	39
39	Dry goods—retail.....	39
39	Dry goods—wholesale.....	39
39	Dyers and scourers.....	39
39	Electrotypers.....	39
39	Engravers.....	39
39	Express company.....	39
39	Fire commissioner.....	39
40	Flour & grain merchants.....	40
40	Founders.....	40
40	Frame makers & gilders.....	40
40	Government departments.....	40
40	Green grocers.....	40
40	Grocers, wine and liquor dealers—retail.....	40
41	Grocers—wholesale.....	41
41	Haberdashers.....	41
41	Hair dressers.....	41
41	Ham curers.....	41
41	Hardware merchants—retail.....	41
41	Hardware merchants—wholesale.....	41
41	Harness & saddle makers.....	41
41	Hatters and furriers.....	41
41	Homœopathic pharmacy.....	41
41	Homœopathic practitioner.....	41
41	Hotel-Dieu de Québec.....	41
41	Hotels.....	41
41	Immigration offices.....	41
41	Indian works and rubber goods.....	41
41	Inspectors.....	41
41	Institut Canadien.....	41
41	Insurance cos. & agents.....	41
42	Jesuits' residence.....	42
42	Jewellers & watchmakers.....	42
42	Junk stores.....	42
42	Land surveyors.....	42
42	Laval normal school.....	42
42	Literary and historical society.....	42
42	Livery stables.....	42
42	Lloyd's surveyor.....	42
42	Lord Bishop of Quebec.....	42
43	Lumber and timber merchants.....	43
43	Lying-in-hospital.....	43
43	Machinists.....	43
43	Manufacturers.....	43
43	Marble cutters & sculptors.....	43
43	Marine and emigrant hospital.....	43
43	Merchant tailors.....	43
43	Midwife.....	43
43	Mount Hermon cemetery.....	43
43	News agents.....	43
44	Notaries.....	44
44	Oculist and aurist.....	44
44	Opticians.....	44
44	Painters and decorators.....	44
44	Paper hangers.....	44
44	Paper makers.....	44
44	Pawnbroker.....	44
44	Physicians & surgeons.....	44
44	Pianofortes, cabinet organs, melodeons & sheet music.....	44
44	Pilot office.....	44
44	Plumbers & gasfitters.....	44
44	Police magistrate.....	44
45	Printers and publishers.....	45
45	Prothonotary.....	45
45	Provision and produce dealers.....	45
45	Quebec board of trade.....	45
45	Quebec citadel.....	45
45	Quebec city police.....	45
45	Quebec directory.....	45
45	Quebec gaol.....	45
45	Quebec gas company.....	45
45	Quebec harbour commissioners' office.....	45
45	Quebec mchts. exchange.....	45
45	Quebec, Montreal, Ottawa and Occidental Railway com. office.....	45
45	Quebec post office.....	45
45	Quebec post office inspector's office.....	45
45	Quebec provincial police.....	45
45	Quebec seminary.....	45
45	Registry office.....	45
45	Restaurants.....	45
45	Sail maker.....	45
45	Sewing machine dealers.....	45
45	Sheriff's office.....	45
45	Ship brokers.....	45
45	Ship builders.....	45
46	Ship chandlers.....	46
46	Soap and candle makers.....	46
46	Stone cutter.....	46
46	St. Jean-Bte. presbytery.....	46
46	St. Patrick presbytery.....	46
46	St. Roch presbytery.....	46
46	St. Sauveur presbytery.....	46
46	St. Roch post office.....	46
46	Stoves.....	46
46	Tanners and curriers.....	46
46	Telegraph companies.....	46
46	Tinsmiths and tinwares.....	46
46	Tool manufacturer.....	46
46	Toys and fancy goods.....	46
46	Turnpike trust.....	46
46	Undertaker.....	46
46	University—Laval.....	46
46	Veterinary surgeons.....	46
46	Victuallers.....	46
46	Wig makers.....	46
46	Working jewellers.....	46

INDEX TO STREETS, LANES AND TO STREET GUIDE.

St. G. St. D.	PAGES.	St. G. St. D.	PAGES.	St. G. St. D.	PAGES.
Alexandre.....	23-87	Donnacona.....	26-104	Parloir.....	28-117
Alfred.....	23-87	Dorchester.....	26-104	Petite Hermine, (for- merly Water).....	28-117
Ancien Chantier.....	23-87	Drolet.....	26-104	Place d'Orleans.....	28-117
Anderson.....	23-87	Du Fort.....	26-104	Plessis.....	28-117
Arago.....	23-87	Du Pont (formerly Craig).....	26-104	Porch.....	28-117
Arsenal.....	23-88	D'Youville, (formerly St Francois).....	26-105	Port Dauphin.....	28-117
Arthur.....	24-88	Elgin, (formerly D'Al- guillon).....	26-105	Prevost.....	28-117
Artillery.....	24-88	Fabrique.....	26-105	Prince Edward.....	28-117
Assurance.....	24-89	Ferland.....	26-106	Prince of Wales.....	28-118
Aylmer.....	24-89	Finlay Market place.....	26-106	Queen.....	28-118
Baronne.....	24-89	Fleurie.....	26-106	Racine, (formerly St Peter).....	29-119
Bath.....	24-89	Fountain.....	26-107	Rampart.....	29-119
Bélar.....	24-89	Frontenac.....	26-107	Ramsay.....	29-119
Belleau.....	24-89	Garneau.....	27-107	Richardson.....	29-120
Bell's lane.....	24-89	Hamel.....	27-109	Richelieu.....	29-121
Belvedere road.....	24-90	Hébert, (formerly St George).....	27-109	Richmond square.....	29-123
Berthelot.....	24-90	Henderson.....	27-109	Robitaille.....	29-123
Blanchet, (formerly St. Peter).....	24-90	Hudson.....	27-110	Hyland.....	29-123
Brewery lane.....	24-90	Jacques-Cartier, Hare Point.....	27-110	Sault-au-Matlot.....	29-123
Buade.....	24-90	Jacques-Cartier.....	27-110	Scott.....	29-123
Burton.....	24-90	Jérôme.....	27-110	Simard.....	29-124
Buteau.....	24-90	Jesuits.....	27-110	Smith.....	29-124
Canotterie Hill.....	24-90	Jupiter.....	27-110	Sous le Cap, (formerly Little Sauli-au-Mate- lot).....	29-124
Carleton.....	24-90	King.....	27-110	Sous le Fort.....	29-124
Caron.....	24-90	Larberge lane.....	27-111	St Amable.....	29-125
Champlain.....	24-91	Lachevrotière.....	27-111	St Andrew, (formerly Little St Ann).....	29-125
Champlain M'krt. place.....	24-95	Lacroix.....	27-112	St Angèle.....	29-125
Charest, (formerly St. Antoine).....	24-95	Lalemant, formerly St Peter).....	27-112	St Ann.....	29-125
Charlevoix.....	24-95	Laplace.....	27-112	St Anselme.....	29-126
Christie, (formerly Bar- rack).....	24-95	Laporte.....	27-112	St Antoine.....	30-126
Church.....	24-95	Latourelle.....	27-112	St Augustin.....	30-126
Claire Fontaine.....	25-96	Laval.....	27-113	St Charles.....	30-127
Collins.....	25-96	Leadenhall lane.....	27-113	St Claire.....	30-127
Colomb.....	25-96	Little Champlain.....	28-113	St Croix.....	30-127
Commissioners.....	25-96	Little Richmond.....	28-114	St Denis.....	30-127
Côte à Cotton.....	25-97	Maple Avenue.....	28-114	St Dominique.....	30-127
Côte d'Abraham.....	25-97	Market.....	28-114	St Eustache.....	30-128
Côte d'Abraham stairs.....	—97	Massue.....	28-114	St Famille.....	30-128
Côte St Geneviève, (for- merly St Geneviève).....	25-97	McMahon, (formerly St Helen).....	28-114	St Flavian.....	30-129
Couillard.....	25-97	Mountain Hill.....	28-114	St Foye road.....	30-129
Crown.....	25-98	Mount Carmel.....	28-115	St Francois.....	30-129
D'Aiguillon.....	25-98	Nelson.....	28-115	St Gabriel.....	30-130
Dalhousie.....	25-100	Notre-Dame.....	28-115	St Geneviève.....	30-130
Dambourgès.....	25-100	Notre-Dame des Anges.....	28-115	St George.....	30-131
D'Artigny.....	25-100	Notre-Dame square.....	28-116	St Helen.....	30-131
Daulac, (formerly Dal- housie).....	25-100	O'Connell, (formerly St James).....	28-116	St Jacques.....	30-132
Dauphine.....	25-100	Octave.....	28-116	St James.....	30-132
D'Auteuil.....	25-101	Palace.....	28-116	St Joachim.....	30-132
De Brebœuf.....	25-101	Panet lane.....	28-116	St John.....	31-133
De la Chapelle, (for- merly Ann).....	25-101	Panet.....	28-117	St Joseph.....	31-136
Déligny.....	26-102	Parke lane.....	28-117	St Julia.....	31-138
De Salaberry.....	26-102			St Louis.....	31-138
Des Anges.....	26-102			St Louis road.....	31-139
Des Carrières.....	26-102			St Madeleine, (formerly St Joseph).....	31-139
Desfossés.....	26-102			St Margaret.....	31-139
Des Grisons.....	26-103			St Marguerite.....	31-139
Des Prairies.....	26-103			St Mary.....	31-140
.....	26-104				

St Mi
St Mc
St Ni
St Ol
St O
St P
Not
St Pa
St Pe

Alber
Aque

Arago
Arthé

Augus
Bagot,
Bayar

Bédar
Boisse
Brebœ

Cather
Charle

Charlo
Chenes
Colomb
Dailleb

Demer
Frankl
Garago
t
Geddes
Guyart
Hamel,
Hermin
Hersch
Impass
A
Jacques
Joseph
t
La Peltr
r
Lasalle,
Massue,
Metcalf,
Montcal
St
Montma
to
Napolé
O'Conne
to
Panet or
Al
Parent, f
Prince-d
M
Sauvages
Ge

H. G. St. D.	PAGES.	St. G. St. D.	PAGES.	St. G. St. D.	PAGES.	
..28-117	St Michael.....	31-140	St Réal, (form. Côteau).....	32-146	Sutherland.....	33-149
r-..28-117	St Monique.....	31-141	St Roch.....	32-146	Tourangeau.....	33-150
..28-117	St Nicholas.....	31-141	St Simon.....	32-147	Treasure.....	33-150
..28-117	St Olivier.....	31-141	St Stanislas.....	32-147	Turgeon.....	33-150
..28-117	St Ours.....	31-142	St Thomas.....	32-147	Union.....	33-150
..28-117	St Patrick, (formerly		St Ursule.....	32-147	Union lane.....	33-150
..28-117	Nouvelle).....	31-142	St Valier.....	32-148	Ursuline lane.....	33-150
..28-117	St Paul.....	32-143	Stewart lane.....	32-149	Voltigeurs.....	33-150
..28-117	St Peter.....	32-144	Stuart.....	32-149	Way up to Citadel.....	150

INDEX TO STREETS OF ST. SAUVEUR.

..28-118	Albert, from St Valier north to Arago.	Signal, from Bagot north to Arago.
..28-118	Agueduc, from St Valier north to Côteau St Geneviève.	St Ambroise, from St Charles river north to St Valier.
..29-119	Arago, from St Ours west to Bayard.	St Anne, from Bayard west to St Joseph.
..29-119	Arthémise, from Côteau St Geneviève north to Arago.	St André, from Bayard west to St Joseph
..29-119	Auguste, from Bédard north-east to St Valier.	St André, from Guyart north to St Gabriel.
..29-120	Bagot, from Demers west to Bayard.	St Augustin, from Bayard west to St Joseph.
..29-121	Bayard, from St Valier north to Côteau St Geneviève.	St Bernard, from St Sauveur west to St Joseph.
..29-122	Bédard, from St Ours north to St Michel.	St Bonaventure, fr. St Valier west to St Joseph.
..29-123	Boisseau, from Sauvageau west to Bayard.	St Catherine, from Bédard west to St Valier.
..29-123	Brebouf, from L. Falardeau property to St Roch Nord.	St Elizabeth, from Bayard west to St Sauveur.
..29-123	Catherine, from St Joseph north to St Valier.	St Félix, from Demers north to Colomb.
..29-124	Charlevoix, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Flavien, from Bayard west to St Joseph.
..29-124	Charlotte, from St Peter west to St Thérèse.	St Gabriel, from St Joseph west St Roch Nord.
..29-124	Chenest, from Massue north to St Peter.	St George, from Bayard west to St Joseph.
..29-125	Colomb, from St Ours west to Bayard.	St Germain, from St Valier north to Côteau St Geneviève.
..29-125	Daillebout, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Gertrude, from Bayard west to St Joseph.
..29-125	Demers, from St Ambroise west to St Michel.	St Hélène, from St Ambroise west to St Michel.
..29-125	Franklin, from Sauvageau west to Bayard.	St Henri, from Bayard west to St Joseph.
..29-126	Garonthié, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Ignace, from St Germain west to St Joseph.
..30-126	Geddes, from St Peter west to Albert.	St Jérôme, from Bayard west to St Joseph.
..30-126	Guyart, from La Peltrie west to St Roch Nord.	St Joachim, fr. St Ambroise west to St Michel.
..30-127	Hamel, from Sauvageau west to Bayard.	St Joseph, from St Ours west to St Valier.
..30-127	Hermine, from Demers west to Bayard.	St Joseph, from St Valier north to Côteau St Geneviève.
..30-127	Herschell, from Sauvageau west to Wolfe.	St Jude, from St Valier north to Demers.
..30-127	Impass Smith or Panet, from St Peter west to Albert (See Panet.)	St Louis, from Chenest west to Bayard.
..30-128	Jacques-Cartier, fr. Sauvageau west to Bayard.	St Luc, from St Valier north to Côteau St Geneviève.
..30-128	Josephine, from Côteau St. Geneviève north to Arago.	St Mary, from St Ambroise west to St Michel.
..30-129	La Peltrie, from St Charles river north to Montmagny.	St Mathias, fr. St. Ambroise west to St Michel.
..30-130	Lasalle, from Boisseau north to Napoléon.	St Michel, from St Charles river north to St Michel Bédard.
..30-130	Massue, from Sauvageau west to Bayard.	St Michel, from Bayard west to St Joseph.
..30-131	Metcalf, from Sauvageau west to Bayard.	St Monique, from Bayard west to St Joseph.
..30-131	Montcalm, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Ours, from Hôpital Général north to Côteau St Geneviève.
..30-132	Montmagny, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Ovide, from St Ours west to Signal.
..30-132	Napoléon, from Sauvageau west to Bayard.	St Peter, from St. Valier north to Massue.
..30-133	O'Connell, from L. Falardeau property west to St Roch Nord.	St Philippe, from Bayard west to St Joseph.
..30-138	Panet or Impass Smith, from St Peter west to Albert.	St Sauveur, from St Valier north to Côteau St Geneviève.
..30-138	Parent, from St Ambroise north to St Joseph.	St Théophile, from St Ours west to Signal.
..30-139	Prince-de-Galles, from St Ambroise west to St Michel.	St Thérèse, from Bayard west to St Joseph.
..30-139	Sauvageau, from St Valier north to Côteau St Geneviève.	St Ursule, from Bayard west to St Sauveur.
..30-139		St Valier, from St Ours west to St Roch Nord.
..30-139		Stuart, from St Valier north to St Louis.
..30-139		Sullivan, from St Ambroise west to St Michel.
..30-139		Victoria, from Boisseau north to Côteau St Geneviève.
..30-139		Signal, from St Charles river north to Montmagny.
..30-139		Wolfe, from Arago north to Côteau St Geneviève.

INDEX TO ADVERTISERS.

	PAGE.		PAGE.		PAGE.
Allaire L. N. & Co., <i>beg. of book</i>		Equitable Life Assurance	vii	McWilliam William	viii
Andrews Thomas	iv	Evenement l'	ix	Montminy Charles	v
Arbey F., (France)	153	Fontaine Louis	33	Morgan F. & J., <i>back cover and fol.</i>	x
Asselin Niel H	273	Gagnon H. & Co., <i>beg. of book</i>		Morning Chronicle	150
Bedard Simon	iii	Gauthier J. & Frères	i	Musson J. & Co.	154
Bélanger V. & Co.	iv	Hainault J. M., <i>beg. of book</i>		O'Brien J. F. & Co.	v
Belleau Jas F., <i>top front cover and fol.</i>	vii	Hatch W. H.	vii	Oriza Perfumery (France)	152
Blumhart & Riverin	ii	Jacques & Murphy	vii	Phlip J. J.	154
Brousseau Léger	251	Kane James R.	iv	Poulin Alphonse	ii
Carrel James	46	Laliberte Jean-Bte., <i>back bone of book</i>		Quebec Mercury	ix
Cherrier's Quebec Directory, <i>back cover and fol.</i>	86	Lancashire Fire Ins. Co., <i>top front cover</i>		Quina Laroche (France)	153
Cornel Charles	iv	Lavigne Arthur	34	Renfrew G. R. & Co., <i>top back cover</i>	
Dawson & Co.	vi	Lawlor J. D.	vi	Siefert Gustavus	154
Deegan John	iii	Le Canadien	ix	Sewell Alexander	vi
Déry, St Laurent & Co., <i>opp. name page</i>	179	Le Nouvelliste	ix	Stein Léonce	273
Devins & Bolton, <i>head of pages</i>		Lecomte A. & Co., (Paris)	151	Timmons Wm H.	v
Dugal Achille	vi	Lee William	viii	Timmons Martin	i
Dugas J. V.	34	Leonard Bernard	vi	Timmons Pat. F., <i>following name page</i>	245
Duquet & Dalaire	i	Mahony Thomas H.	v	Vallerand F. O.	iii
		Maison Meunier (France)	153	Vandry Zéphirin	ii
		Maugard Alfred		Verrier Jacques	ii

Location of Fire Alarm Telegraph Boxes. — Explanation of Signals.

* To announce an alarm from Signal Box No. 3, the gongs and bells will be struck three times. If from box 13, the gongs and bells will be struck once, and after a pause of five seconds will be struck three times, thus 1-3.

FIRST ALARM. The number of the Box will be struck three times.

SECOND ALARM. The number of the Box will be repeated three additional times.

ST. LOUIS WARD.

Box No.

2. Corner St. Ann and D'Autueil.
3. Corner Des Grisons and St. Geneviève.
4. Corner Haldimand and St. Louis.
5. Corner Garden and St. Ann.
6. Corner Buade and Du Fort.

PALACE WARD.

8. Corner St. Famille and Hébert.
12. Corner St. John and Collins.
13. Corner Palace and McMahon.
14. Corner St. John and St. Stanislas.
173. Parliament Building, Mountain Hill.

CHAMPLAIN WARD.

15. Dinning's Ship-yard, Champlain 845.
16. Taylor's Grocery, Champlain 716.
17. Fire Station No. 6, Champlain 480.
21. Giblin's House, Champlain 301.
23. Jalbert's Foundry, Champlain 119.

ST. PETER WARD.

24. Hossack, Woods & Co., Corner Arthur and Dalhousie 112.
25. Chinic, Beaudet & Co., foot of Mountain Hill.
26. Fire Station No. 5, Sault-au-Matelot 67-69.
27. Corner St. Paul and Dambourges.
31. Lemesurier's Building, St. Paul.
32. Fire Station No. 4, St. Paul 258.

JACQUES-CARTIER WARD.

Box No.

34. Corner Des Prairies and St. Dominique.
35. Corner Desfosés and Du Pont.
36. Corner St. Valier and De la Chapelle.
37. Corner Church and St. Joseph.
41. Dorchester 49, Fire Station No. 3.
42. Corner St. Valier and Belleau.
43. Corner Colomb and Nelson.
45. Corner St. Anselme and St. Joseph.

ST. ROCH WARD.

46. Corner Caron and Queen.
47. Corner Queen and Crown.
51. Corner Queen and Du Pont.
52. Corner St. Dominique and St. François.
53. Corner St. James and Ryland.

MONTCALM WARD.

54. Corner Artillery and St. Eustache.
56. Corner St. Augustin and St. Patrick.
57. Fire Station No. 2, St. Patrick 135-137.
61. Corner D'Artigny and St. Amable.
62. St. Amable, Bon Pasteur.
63. Grande Allée, Catholic Cemetery.

ST. JOHN WARD.

64. Corner St. John and De Salaberry.
65. Corner St. John and Sutherland.
67. Corner St. John and Côte St. Geneviève.
71. Corner St. Olivier and St. Claire.
72. Corner St. Augustin and St. George.
7. Corner St. Eustache and St. George.

TARIFF FOR CARTERS.

TARIFF FOR HACKNEY CARRIAGE.—ONE HORSE VEHICLE.

CALECHE.

From any place to any other place within the City limits : 1 person, 25 cts., 2 persons, 40 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 person, 50 cts., 2 persons, 60 cts. ; for each additional hour : 1 person, 40 cts., 2 persons, 50 cts.

WAGGON.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts. If to return, add 50 per cent to the above rates. When the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1 ; for each additional hour : 1 or 2 persons, 50 cts., 3 or 4 persons, 75 cts.

TWO HORSES VEHICLE.

From any place to any other place within the City limits : 1 or 2 persons, \$1 ; 3 or 4 persons, \$1.50. If to return, add 50 per cent to the above rates. If the drive exceeds the hour, hour rates to be charged.

By the hour, for the first hour : 1 or 2 persons, \$1 ; 3 or 4 persons, \$1.50 ; each additional hour : 1 or 2 persons, 75 cts., 3 or 4 persons, \$1. Provided always that the rate per day of 24 hours will not exceed \$10 : \$5 for caleche, \$7.50 for waggon, or \$10 for a two horses vehicle.

Fractions of hours to be charged at pro rata hour rates, but not less than one quarter of an hour shall be charged when the time exceeds the hour.

Fifty per cent to be added to the tariff rates from midnight to 11 A.M.

The tariff by the hour shall be applied to all drives extending beyond the City limits, when the engagement is commenced and concluded within the City.

BAGGAGE.

For each trunk or box carried in any vehicle, 5 cents ; but no charge shall be made for travelling bags or valises which passengers can carry by the hand.

PAGE.

viii
v
cover

x
150
154
v
nce). 152
154
ii
ix
nce) 153
top

154
vi
273

v
i

wing 245
iii
ii

signals.

ck three
of five

2D.

rique.

lle.

1.

quois.

k.
-137.

viève.

e.
e.

BLOCKS, BUILDINGS, CHAMBERS, TERRACES, &c.

Bilodeau's Building, Fabrique 55.
 Blakiston's Building, St. Peter 120.
 Clapham Terrace, Grande Allée 108.
 Commercial Chambers, St. Peter 92.
 Custom's Building, Pointe à Carcy.
 Dean's Building, St. Peter 61.
 Durham Terrace, Place d'Armes.
 Exchange Building, Arthur 12.
 Frontenac Place, Grande Allée 294-296.
 Gowen's Building, St. Peter 125.
 Hamel Terrace, Grande Allée 59-69.
 Hartford Terrace, St. Eustache 55.
 Kent House, St. Louis 23-25.
 Lorne Terrace, Hamel 1-15.
 Mercantile Chambers, St. Peter 87.
 Nunn's Building, St. Peter 48.
 Old Custom House, Champlain 101-103.
 Parliament Building, Mountain Hill 1-3-5.
 Post Office Building, Buade 3-5.

Quebec Bank Building, St. James 14.
 Quebec Chambers, St. Peter 119.
 Quebec Fire Building, St. Peter 81.
 Renaud's Block, St. Paul 24-30.
 Renaud's Building, Prince Edward 40-46.
 Richelieu Building, Dalhousie 49-51.
 Richmond Place, Grande Allée 300.
 Sewell's Building, St. Louis 87.
 Shaw's Building, Mountain Hill 114.
 Stadacona Chambers, St. Peter 114.
 Stadacona Terrace, Grande Allée 118.
 St. Lawrence Chambers, St. Peter 113.
 Telegraph Building, St. Peter 83.
 Tetu's Building, St. Peter 80.
 Union Bank Building, St. Peter 54-56.
 Union Building, St. Ann 12.
 Ursuline Terrace, St. Ann 73-81.
 Victoria Chambers, St. Peter 139.
 Young's Building, St. Peter 71-73.

HALLS.

Assembly Hall, Ferland 13-15
 City Hall, St. Louis 76.
 Concert Hall, Collins 8.

Jacques Cartier Hall, St. Joseph 230.
 Masonic Hall, Garden 51.

Music Hall, St. Louis 35-39.
 Victoria Hall, St. Ann 119-123.

FATAL FIRE DATES.

28 May, 1845.—St. Roch sub. destroyed.

28 June, 1845.—St John sub. destroyed.

14 Oct., 1866.—St. Roch and St. Sauveur destroyed.

24 May, 1870.—St Roch sub. part. destroyed

30 May, 1876.—Montcalm ward part. destroyed.

MEMORABILIA.

Jacques-Cartier landed on the banks of the St. Charles, Sept. 14, 1535.

Quebec founded by Samuel de Champlain, July 3, 1608.

Fort St. Louis built at Quebec, 1620.

Quebec surrendered to Admiral Kirk, 1629.

Quebec returned to the French, 1632.

Death of Champlain, the first Governor, Dec. 25, 1635.

Settlement formed at Sillery, 1637.

A Royal Government formed at Quebec, 1663.

Quebec unsuccessfully besieged by Admiral Phipps, 1690.

Gouverneur de Frontenac died, Nov. 28, 1698.

Battle of the Plains of Abraham, Sept. 13, 1759.

Capitulation of Quebec, Sept. 18, 1759.

Battle of St. Foye—a French victory, April 28, 1760.

Canada ceded by treaty to England, 1763.

Blockade of Quebec by Generals Montgomery, and Arnold, Nov. 10, 1775.

Death of Montgomery, Dec. 31, 1775.

Retreat of Americans from Quebec, May 6, 1776.

Division of Canada into Upper and Lower Canada, 1791.

Rebellion in Canada, 1837.

Second Insurrection, 1838.

Union of the two Provinces in one, 1840.

Dominion of Canada formed, July 1, 1867.

Departure of English troops, 1870.

PLEASURE DRIVES AND PLACES OF INTEREST.

Drive out St. Louis and in through St. Foye Road.

Falls of St. Ann.

Falls of Montmorency.

Indian Village of Lorette and Falls.

Chaudière Falls.

Lakes St. Charles and Beau-

port about with Trout and are within two hours drive of the city,

New Fortifications, Point Lévis

Citadel.

Governor's Garden.

Durham Terrace.

Grand Battery.

French Cath. or Minor Basilic English Cathedral.

Seminary Chapel (Paintings by Champagne, &c.)

Where Montgomery fell.

Plains of Abraham, and Monument where Wolfe fell at the taking of Quebec in 1759.

VILLAGES.

Coves of the N. Shore. | Mount Pleasant.

| Stadacona.

| St. Charles.

| St. Sauveur.

ADDENDA.

INFORMATION TOO LATE FOR REGULAR INSERTION.

CORPORATION OF QUEBEC CITY

CITY HALL, St. Louis 76, cor St. Ursule.

MAYOR—His Worship
ROBERT CHAMBERS.—
Salary \$1,200; elected by
the Council every second
year, on the first Monday of
May.



MUNICIPAL ELECTIONS
take place as follows:—
every second year; nomi-
nation, second Monday in
April; election, third Mon-
day in April, & proclama-
tion, first Monday in May.

Aldermen.—Louis Bourget, François Gin-
gras, Germain Guay, Honble. John Hearn,
Patrick Henchey, Jacques P. Rhéaume, Dr. R.
F. Rinfret, F. O. Vallerand.

Councillors.—Onézime Beaubien, Guillaume
Bouchard, Charles Brochu, Jean D. Brousseau,
John G. Burns, William Convey, John Dela-
ney, Andrew Hatch, Peter Johnston, F. X.
Langevin, Francis McLaughlin, William
McWilliam, Joseph F. Peachy, F. W. Roy,
Richard Turner, Willis Russell.

Representatives of the Wards.—St. Louis
Ward, Brousseau, Henchey and Russell;
St. Peter Ward, Bourget, Convey and Turner;
St. Roch Ward, Bouchard, Brochu and Guay;
Jacques-Cartier Ward, Beaubien, Rhéaume
and Roy; Palace Ward, Johnston, McWil-
liam and Vallerand; Champlain Ward, Burns,
Honble. Hearn and McLaughlin; St. John
Ward, Langevin, Peachy and Dr. Rinfret;
Montcalm Ward, Delaney, Gingras and Hatch.

STANDING COMMITTEES.

Finances.—Meets on Thursdays, at 7 P. M.,
McWilliam, *president*.—**Aldermen:** Gingras,
Guay, Honble. Hearn, Henchey; **Councillors:**
Beaubien, Convey, Langevin.

Fire.—Meets on Mondays, at 7 P. M., Bour-
get, *president*.—**Aldermen:** Guay, Rinfret;
Councillors: Delaney, Johnston, McLaughlin,
Roy, Russell.

Roads.—Meets on Wednesdays, at 7 P. M.,
Brousseau, *president*.—**Alderman:** Bourget;
Councillors: Beaubien, Burns, Brochu, Hatch,
McWilliam, Peachy.

Water-Works.—Meets on Tuesdays, at 4 P.
M., Peachy, *president*.—**Aldermen:** Gingras,
Honble. Hearn, Henchey; **Councillors:** Bro-
chu, Convey, Johnston, Roy.

Markets.—Meets on Thursdays, at 3 P. M.,
Beaubien, *president*.—**Aldermen:** Bourget,
Rinfret; **Councillors:** Bouchard, Brousseau,
Delaney, McLaughlin, McWilliam.

Ferry.—Burns, *president*.—**Councillors:**
Beaubien, Brochu, Convey, Hatch, Johnston,
Langevin, Russell.

By-Laws.—Langevin, *president*.—**Aldermen:**
Bourget, Gingras, Guay, Henchey, Honble.
Hearn; **Councillors:** McWilliam, Roy.

Public Health.—Dr. Rinfret, *president*.—
Councillors: Bouchard, Convey, Hatch, John-
ston, McLaughlin, Roy, Russell.

Board of Revisors and Assessment Board.—
His Worship Robert Chambers, Mayor; Hon-
ble. E. A. Dery, Recorder, and P. A. Doucet,
Judge of the Semi-Sessions of the Peace, com-
posing the said Boards in virtue of the Act 29
Vict., Chap. 57.

Clerk of the board of revisors—L. A. Cannon.
Secretary of the assessment board, Edward
Foley.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fa-
ges, assistant; C. J. L. Lafrance, city trea-
surer; J. Boomer, assistant treasurer; Matthew
F. Walsh, accountant; John W. Wright,
check clerk; J. N. Hamelin, clerk; Charles
Baillaigé, city surveyor; Pierre Campeau,
deputy city surveyor; Charles Baillaigé, water
works manager; Jeremiah Gallagher, assis-
tant, A. B. McConnell and Gabriel Valin,
clerks; Pierre Boivin, keeper of the Chateau-
d'eau; H. Heigham, chief of police; Patrick
Walsh, deputy chief; W. Brown, paymaster;
Philippe Dorval, chief of fire brigade; M.
Coleman, deputy chief; P. Brunelle, chief of
the fire alarm telegraph department; George
Noreau, junior, and O. J. Bégin, assistants;
Maurice O'Leary, J. A. Grenier and Joseph O.
Vézina, assessors; Patrick Murphy and M. A.
Labrecque, auditors; Michael Foy, clerk of the
Lower Town market; Charles Trudel, clerk
of the Montcalm market; Gabriel Valin, clerk
of the St Paul market; Léon Bertrand, clerk
of the Jacques-Cartier market; Norbert Guay,
clerk of the Berthelot market; Régis Roy and
Eusébe Renaud, collectors of Palace harbour
revenue; His Honor E. A. Dery, recorder;
Edward Foley, clerk; Auguste Malouin, de-
puty clerk; J. B. Plamondon, head bailiff;
Uldéric Desroches, A. Plamondon and G.
Trudel, bailiffs; L. G. Baillaigé, attorney;
Adolphe Tourangeau, notary; Peter E. Wright,
messenger and caretaker.

Fire

Head

Chief

Engi

W. H.

F. M.

men,

ladd

carri

No

dian,

hose,

cock.

No

Lema

and l

No

Lema

1 Bal

No

ginee

men,

and l

No

T. Ha

and l

Res

gusti

Berth

Good

nade,

centr.

Fire

Chi-f.

2nd

Fin

In 18

18

18

List

sur

Pol

of C

May

Hon. l

R. E.

George

Sir N

Honbl

C. All

Jos. M

Olivie

Jos M

Honbl

Thos

Adolp

Hon. J

John l

Wm l

Adolp

Honbl

Owen

Robert

Ciry

Jean l

Fire Department.

Head office, Station No. 1, St. Ursule, 60,62,64. Chief. P. Dorval; deputy chief, M. Coleman; Engineers, No. 1 station, F. X. Bertrand and W. Imerie; guardian, M. Gorman; hose maker, F. Marceau; F. Lemay, ladder overseer. 8 men, 5 horses, 2,500 feet of hose, 1 hook and ladder apparatus, 2 fire engines and 1 Babcock carriage and 6 B. hcocks.

No. 2 Station, St. Patrick, 135-135—Guardian, . . . Farrell, 4 men, 2 horses, 500 feet of hose, 1 hook and ladder apparatus and 1 Babcock.

No. 3 Station, Dorchester, 49—Guardian, L. Lemay, 3 men, 1 horse, 500 feet of hose, 1 hook and ladder apparatus and 1 Babcock.

No. 4 Station, St. Paul, 258—Guardian, E. Lemay, 2 men, 1 horse, 500 feet of hose and 1 Babcock.

No. 5 Station, Sault-au-Matelot, 67-69—Engineer, A. J. Ronan; guardian, P. Duval; 3 men, 3 horses, 1,000 feet of hose, 1 fire engine and 1 Babcock.

No. 6 Station, Champlain, 480—Guardian, T. Harney, 2 men, 1 horse, 500 feet of hose and 1 Babcock.

Reservoirs—Montcalm ward—Cor. St. Augustin and St. Patrick; St. Patrick, between Berthelot market and fire station No. 2. and Good Shepherd yard. St. Louis ward—Esplanade, Court house, ex Court house and in yard central station No. 1.

Fire Alarm Telegraph Department.

Chief, L. P. Brunelle; 1st asst. O. J. Bégin; 2nd as-t. J. G. Noreau;

FIRE ALARMS in Queb ^c since 1869 to 1878.			
In 1869-70	119	In 1873-74	142
1870-71	137	1874-75	148
1871-72	138	1875-76	143
1872-73	128	1876-77	167
	1877-78		163

List of Mayors, City Clerks, City Treasurers, City Surveyors, Recorders, Police Magistrates and Accountants of Quebec City since 1836 to 1878

MAYORS.	
Hon. E.zear Bédard,	from 1833 to 1836
R. E. Caron,	" 1840 " 1846
George Okill Stuart,	" 1846 " 1851
Sir N. F. Belleau,	" 1851 " 1853
Honble. U. J. Tessier,	" 1853 " 1854
C. Alleyne,	" 1854 " 1855
Jos. Morrin, M.D.,	" 1855 " 1856
Olivier Robitaille, M.D.,	" 1856 " 1857
Jos. Morrin, M. D.,	" 1857 " 1858
Honble. H. L. Langevin,	" 1858 " 1861
Thos. Pope,	" 1861 " 1864
Adolphe G. Tourangeau,	" 1864 " 1866
Hon. J. Cauchon,	" 1866 " 1867
John Lemesurier,	" 1868 " 1869
Wm. Hosack,	" 1869 " 1870
Adolphe G. Tourangeau,	" 1870 " 1874
Honble. P. Garneau,	" 1874 " 1878
Owen Murphy,	" 1878 " 187
Robert Chambers,	" 1878 " 187
CITY CLERKS, from 1833 to 1878.	
Jean Langevin,	from 1833 to 1836

Geo. Futvoye,	" 1840 " 1845
F. X. Garneau,	" 1845 " 1864
L. A. Cannon,	" 1864 " 187
CITY TREASURERS, from 1833 to 1878.	
F. Au-tin,	from 1823 to 1850
W. Bennett,	" 1850 " 1851
Aug. Gauthier,	" 1851 " 1868
L. E. Dorion,	" 1868 " 1878
C. J. L. Lafrance,	" 1878 " 187
CITY SURVEYORS, from 1833 to 1878.	
J. B. LaRue,	from 1833 to 1840
Jos. Hamel,	" 1840 " 1866
Chs. Ballairgé,	" 1866 " 187

RECORDERS.	
Honble. F. O. Gauthier,	from 1856 to 1860
" Jacques Crémazie,	" " " " " "
" Q. C. L.L.D.,	" 1860 " 1872
" C. De Lagrave, Q. C.,	" 1872 " 1877
" E. A. Dery,	" 1877 " 187

POLICE MAGISTRATES.	
T. A. Young,	from — to 1841
W. K. McCord,	" 1841 " 1854
J. Maguire,	" 1854 " 1868
P. A. Doucet,	" 1868 " 187
CITY ACCOUNTANTS, from 1856 to 1878.	
Hugh Murray,	from 1856 to 1857
L. E. Dorion,	" 1857 " 1868
M. F. Walsh,	" 1868 " 187

Cercle Catholique.

Officers.—Le Chevalier Vincelette, président; P. Mackay, vice-président; J. P. Tardivel, secrétaire-archiviste; Amédée Robitaille, assistant-secrétaire-archiviste; Dr. Samson, secrétaire-correspondant; Victor Livernois, assistant-secrétaire-correspondant; L. Stafford, trésorier; J. A. Langlais, assistant-trésorier; Dr. N. E. Dionne, bibliothécaire; R. P. Vallée, asst.-bibliothécaire.

Membres du bureau de direction.—Son Hon. le Recorder et A. Cloutier.

Club des Chasseurs.

Officers.—J.-B. Hamel, president; Ignace Aubert, vice-president; J. A. Hamel, secretary; Edouard Langlois, treasurer; Geo. D. Fuchs, ordonnance commissioner.

Committee.—Eug. Balzaretti, Jacques Poiras, Pierre Martin, Joseph Richard, Edmond Plamondon, C. G. Bertrand, Isaac Nolet, Joseph Rouleau and George Grenier

Crescent Foot ball Club.

Officers.—R. A. Morgan, president; E. Bayne, secretary; W. Georgison, treasurer.

Committee of management.—J. Harding, R. Morton, J. Presho, Field Captain, D. McAllister.

Laval University—Montreal Branch.

Faculty of Law.—C. S. Cherrier, Q. C., LL. D., Dean and professor of international law; Honble. S. C. Monk, LL. D., professor of commercial and maritime law; Honble. P. J. O. Chauveau, LL. D., professor of roman law; Honble. T. J. J. Loranger, LL. D., professor of laws of administration; Honble. J. A. Chapleau, LL. D., professor of criminal law; L. A. Jetté, LL. D., professor of civil law; J. Alphonse Ouimet, LL. D., secretary and professor of law procedure and practice.

Faculty of Medicine.—Pierre Munro, M. D., dean and professor of external pathology; J.

IONS
ws :—
nomin-
lay in
Mon-
tama-
My.

ldermen :
Honble.
y.
sident.—
ch, John-

Board.—
r; Hon-
Doucet,
ce, com-
e Act 29

Canon.
Edward

; N. Fa-
ity trea-
Matthew
Wright,
Charles

ampeau,
gé, water
r, assist-
Valin,
hateau-

Patrick
master ;
de ; M.
chief of
George
istants ;

seph O.
d M. A.
k of the
l, clerk
n, clerk
l, clerk
t Guay,
oy and
harbour

order ;
in, de-
bailliff ;
and G.
orney ;
Wright,

P. Rottot, M. D., professor of internal pathology and medical clinics; E. H. Trudel, M. D., professor of obstetrics and obstetrical clinics; J. G. Bibaud, M. D., professor of anatomy; J. E. Couerre, M. D., professor of materia medica; T. E. d'Odlet d'Orsonnens, M. D., professor of medical jurisprudence and toxicology; W. N. Hingston, M. D., professor of surgical clinics; A. T. Brosseau, M. D., professor of operative surgery and surgical clinics; E. P. Lachapelle, M. D., secretary and professor of general pathology; A. Lamarche, M. D., professor of normal and morbid histology; L. A. E. Desjardins, M. D., professor of the diseases of the eye and the ear; A. G. McDonnell, M. D., professor of medical clinics; A. Ricard, M. D., professor of hygiene and of clinics on the diseases of children; A. Dagenais, M. D., professor of physiology; J. A. Laramee, M. D., professor of medical clinics; G. O. Beaudry, M. D., professor of practical anatomy.

Honorary professor.—P. Beaubien, M. D. Till further notice, Dr. d'Orsonnens has the charge of teaching chemistry, and Dr. Ricard that of teaching botany.

Legislative Assembly.

HONORABLE ARTHUR TURCOTTE, Speaker,
MEMBERS CONSTITUENCIES.

Audet, N.....	Dorchester
Bachand, Hon Pierre.....	St. Hyacinthe
Beaubien, Hon. Louis.....	Hochelega
Bergevin, Cèstain.....	Beauharnois
Bertrand, Solyme.....	Rouville
Blais, Narcisse.....	Bagot
Boutin, P.....	Beilchasse
Brousseau, J.-Bte.....	Verchères
Cameron, Dr. A.....	Huntingdon
Caron, Edouard.....	Maskinongé
Champagne, L. C.....	Deux-Montagnes
Chapleau, Hon. Joseph A.....	Terrebonne
Charlebois, L. B. Alp.....	Laprairie
Chauveau, Hon. Alexandre.....	Rimouski
Church, Hon. L. R.....	Pontiac
Desaulniers, Frs. S.....	Lesieur St. Maurice
Deschênes, G. H.....	Témiscouata
Duckett, Wm.....	Soulanges
Duhamel, Louis.....	Comté d'Ottawa
Dupuis, J. Bte.....	L'Islet
Flynn, E. James.....	Gaspé
Fortin, L. N.....	Montmagny
Gagnon, C. A. E.....	Kamouraska
Gauthier, Onésime.....	Charlevoix
Houde, C. E.....	Nicolet
Irvine, Hon. George.....	Mégantic
Joly, Hon. H. G.....	Lotbinière
Laberge, Edouard.....	Châteauguay
Lafontaine, L. D.....	Napierville
Lafontaine J.....	Shefford
Lalonde, Emery.....	Vaudreuil
Langelier, Hon. Frs.....	Portneuf
Langelier, Chs.....	Montmorency
Lavallee, V. P.....	Joliette
LeCavalier, N. M.....	Jacques-Cartier
Loranger, L. O.....	Laval
Lovell, Henry.....	Stanstead
Lynch, W. W.....	Brome
Magnan, Octave.....	Montcalm
Marchand, Hon. F. G.....	St. Jean

Martel, Stanislas.....	Chambly
Mathieu, Michel.....	Richelieu
McShane, James.....	Montreal-West
Meikle, Robert J.....	Argenteuil
Molleur, Louis.....	Iberville
Murphy, Arthur H.....	Quebec-East
Nelson, H. A.....	Montreal-Centre
Pâquet, E. T.....	Lévis
Pelletier, Onuphe.....	L'Assomption
Picard, Jacques.....	Richmond & Wolfe
Poirier, Joseph.....	Beauce
Price, W. E.....	Chicoutimi & Saguenay
Racicot, Ernest.....	Missisquoi
Rinfret dit Malouin, Dr. Rémi F.....	Quebec-Centre
Robertson, Honble. J. G.....	Sherbrooke
Robillard, Joseph.....	Berthier
Ross, Hon. D. A.....	County of Quebec
Sawyer, W.....	Compton
Shehyn, Jos.....	Quebec-East
St. Cyr, Nap.....	Champlain
Taillon, L. O.....	Montreal-East
Tarte, J. I.....	Bonaventure
Turcotte, Arthur.....	Three-Rivers
Watts, W. J.....	Drummond & Arthabaska
Wurtele, J. S. C.....	Yamaska

Quebec Bar.

Officers.—R. Alleyn, Q. C., batonnier; J. G. Blanchet, Q. C., syndic D. J. Montambault, Q. C., treasurer; R. J. Bradley, secretary.

Council.—J. Malouin, Q. C., J. Dunbar, Q. C., J. G. Bossé, Q. C., A. R. Angers, Q. C., J. O. Tousignant, W. Cook, P. Mackay, H. C. Pelletier.

Committee of Examiners.—J. G. Bossé, Q. C., C. T. Suzor, Q. C., Jos. Nadeau, E. H. Pemberton, W. Cook, J. E. LaRue, H. C. Pelletier, G. Amyot, R. J. Bradley, J. E. Bédard, T. H. Oliver, W. C. Languedoc, A. C. Stuart, C. A. Pentland, J. W. Miller, H. E. A. Turcotte.

Quebec Board of Trade—Board of Arbitration.

Officers.—A. Fraser, R. R. Dobell, A. D. Webster, W. Hunt, J. Connolly, A. Woods, S. Peters, W. Rae, J. H. Clint.

Quebec Permanent Building Society.

Officers.—F. Vézina, president; Dr. O. Robitaille, vice-president.

Directors.—F. Vézina, Dr. O. Robitaille, J. D. Brousseau, F. Gourdeau, J. Hamel, C. Tessier and G. E. Paré.

Shamrock Lacrosse Club.

Officers.—P. Fitzgerald, president; L. Kerwin, vice-president; P. Kerwin, sec.-treas.; F. Gleason, field captain.

Committee.—W. Cooper, J. Murray, J. O'Doherty and J. Heyden.

Société Bienveillante de Québec.

Officers.—Ls. Bourget, president; S. Drolet, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; Léon A. Rochette, secretary; Ls. Guérard, superintendent; Ls. Marois, J.-B. Beaudouin, intendents.

Auditors.—N. Rosa, B. Rousseau, Ls. A. Proulx.

Committee of management.—S. J. Chalifour, J. J. Auld, F. E. Juneau, Jos. Mathieu, J. E. Audy, F. Angers, S. Bédard, Ls. Labbé, Noël Rancour.

The

178-

1806

1811

1824

1824

1826

1827

1828

1828

1831

1832

1833

1834

1835

1836

1837

1838

1839

1840

1841

1842

1848

1851

1861

1871

Year

Year

Year

1765

1775

1784

1790

1806

1814

1822

1825

1827

1831

1844

1852

1861

1871

Year

1767.

1781.

1784.

1807.

1817.

1827.

1837.

1838.

1851.

1861.

1871.

CENSUSES OF CANADA.

The following tables respecting the British North American Provinces are compiled from the 4th volume of the Census of Canada for 1871.

POPULATION OF UPPER CANADA.—Now Province of Ontario.

Year.	Total Population.	Males.	Females.	Males.		Females.	
				Under 16.	Over 16.	Under 16.	Over 16.
1784	10,000	About this	number of U.	E. L. settled	in the Prov	in U.	C.
1806	70,718	Estimate by	Bouchette.				
1811	77,000	Calculation	made from the	Assessment	Rolls.		
1824	150,066	79,517	70,549	37,689	41,828	36,203	34,346
1825	157,923	83,810	74,113	40,950	42,860	38,593	35,520
1826	166,379	88,120	78,259	42,994	45,126	40,308	37,951
1827	177,174	93,547	83,827	45,914	47,433	43,605	40,222
1828	186,488	98,444	88,044	48,034	50,410	45,585	42,459
1829	197,815	104,191	93,624	51,294	52,897	48,253	45,371
1830	213,156	112,420	100,736	55,333	57,087	52,093	48,643
1831	236,702	124,281	112,421	61,189	63,092	57,768	54,653
1832	263,554	139,056	124,498	67,551	71,505	63,297	61,201
1833	295,863	156,814	139,019	75,609	81,235	71,029	67,990
1834	321,145	169,806	151,339	81,789	88,017	76,222	75,117
1835	347,359	183,143	164,216	89,346	93,797	83,983	80,233
1836	374,099	197,488	176,611	96,616	100,872	90,391	86,220
1837	397,489	207,299	190,190	103,502	103,797	97,090	93,100
1838	399,422	207,837	191,585	105,675	102,172	99,002	92,683
1839	409,048	212,600	196,528	108,243	104,277	101,269	95,259
1840	432,159	224,640	207,519	113,310	111,330	106,712	100,807
1841	455,688	236,814	218,874	119,359	117,438	112,096	106,795
1842	487,053	259,914	227,139	under 14	over 14	under 14	over 14
1848	725,879	387,631	338,248	115,389	144,525	108,634	118,505
1851-2	952,004	499,067	452,937	167,270	220,361	158,780	179,468
1861	1,396,091	735,575	670,616	under 15	over 15	under 15	over 15
1871	1,620,851	828,590	792,261	under 16	over 16	under 16	over 16
				366,592	461,998	353,108	439,152

LOWER CANADA.—Now Province of Quebec.

Year.	Popula- tion.	Sexes.		Married & widow'd		Single & children.		
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
1765	69,810	28,316	26,794	10,922	10,509	17,394	16,285	14,700 sex not given.
1775	90,000	estimate	d—Bouc	hette.				
1784	113,012	54,064	50,759	20,131	19,354	33,923	31,405	8,189 sex not given.
1790	161,311	66,013	63,298	19,375	20,569	42,920	39,604	38,843 sex not given.
1806	250,000	estimate	d—Bouc	hette.				
1814	335,000	estimate	d—Bouc	hette.				
1822	427,465	estimate	d—Bouc	hette.				
1825	479,285	.....	.....	69,893	71,486	35,914	45,600	256,395 children & absents.
1827	561,050	Stateme	nt by Bo	uchette.				
1831	553,134	184,614	172,503	85,516	85,677	99,098	86,826	196,017 not given.
1844	697,084	346,577	345,514	112,821	113,940	233,756	231,574	4,993 not given.
1852	952,004	449,967	440,294	145,444	150,267	304,523	290,027	
1861	1,111,566	567,865	543,701	180,899	181,769	386,966	361,941	
1871	1,191,516	596,041	595,475	199,789	211,803	396,252	383,670	

NOVA SCOTIA.

Year.	Population.	Sexes.		Married and Widowed.		Single and Children.	
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.
1767...	11,779	6,561	5,218				
1781...	12,000	British Popul	ation.				
1784...	30,000	Arrival of U.	E. Loyalists.				
1807...	65,000	Estimated.					
1817...	81,351	Many of the	details lost.				
1827...	123,630	63,496	60,134				
1837...	199,906	Estimated.					
1838...	202,575	92,856	88,505	Sex not given	21,214		
1851...	276,854	138,612	138,242	(8,856)		(189,998)	
1861...	330,857	165,584	165,273	52,200	57,451	113,384	107,822
1871...	387,800	193,792	194,008	63,259	69,924	130,533	124,084

NEW BRUNSWICK (1784.)

Year.	Population	Sexes.		White Race.		Colored Race & Indians		Estimated. Bouchette.
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
1806...	35,000							
1824...	74,176	40,531	33,645	39,792	32,871	739	774	
1834...	119,467	62,593	56,954	61,746	56,088	757	866	
1840...	156,162	80,891	75,271	80,063	74,388	828	883	
1851...	193,800	99,526	94,274	98,454	93,172	1,072	1,102	
1861...	252,047	129,948	122,099	128,593	120,661	1,355	1,438	
1871...	285,594	145,888	139,706	(282 490)		(31 04)		

ASSINIBOLA (1812) MANITOBA (1870.)

Year.	Population	Sexes		Married and Widowed.		Single and Children.		Heads of families.
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
1831	2,390	1,215	1,175	396	399	819	776	460
1834	3,356	1,752	1,604	556	565	1,196	1,039	605
1835	3,649	1,918	1,731	590	597	1,328	1,134	658
1838	3,966	2,063	1,903	631	630	1,432	1,273	727
1840	4,704	2,458	2,246	712	709	1,746	1,537	805
1843	5,143	2,611	2,532	780	780	1,831	1,752	870
1846	4,871	2,475	2,396	769	766	1,706	1,630	947
1849	5,391	2,714	2,677	873	877	1,841	1,800	1,052
1856	6,691	3,251	3,440	999	1,010	2,252	2,430	1,095 not given.
1870	12,228	6,277	5,868	2,042	2,187	4,235	3,681	83

PRINCE EDWARD ISLAND, (1798-1800) Formerly St. John's Island. (1763 annexed to Nova Scotia.)

Year.	Population	Sexes.		Males.		Females.		
		Males.	Females.	Under 16.	Over 16.	Under 16.	Over 16.	
1720...	100	Archives de Paris.						17 families.
1728...	330							53 do
1735...	541	Archives de Paris.						
1749...	1,000							French.
1755...	3,900	Haliburton						do
1765...	1,400							do
1771...	1,270							do
1797...	4,500	Sanctioned by various authors.						Estimate.
1806...	9,676	Bouchette.		PRINCE EDWARD ISLAND.				
1822...	24,000	Sanctioned by various authors.						Estimate.
1833...	32,292	Do Do						
1841...	47,042	24,062	22,980	11,580	12,482	11,196	11,784	Indian M.
1848...	62,678	32,065	30,569	15,305	16,601	14,427	15,971	159, F. 170.
1855...	71,490	Sanctioned by various authors.						not given
1861...	80,867	40,880	39,977	18,220	17,439	22,660	22,538	44.
1871...	94,021	47,121	46,900	20,827	20,294	19,861	27,039	

NEWFOUNDLAND.

Year.	Population	Sexes.		Married and Widowed.		Single and Children.		Servants. Males.
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	
1613...	62	Left by W		the Island.		(British Empire in America.)		
1622...	32	Wintered		in Wynn.		Do Do Do		
1671...	73							
1687...	663	600	63	42	36	74	27	468
1691...	155	94	61	49	27	45	34	French.
1692...	377							English.
1696...	2,321	293 Reside nts.		2,028 fisher men.		(De La Pottle rie.)		51 French.
1698...	188	188	103	85	44	34	50	
1698...	1,500	Estimate of English po		pulation.				
1705...	520			68		42		53
1711...	225			60		38		68
1741...	6,000	Estimate of English po		pulation.—		(British Empire in America.)		301 servants & fishermen.

NEWFOUNDLAND.—Continued.

Year.	Population	Sexes.		Married and Widowed.		Single and children.		Servants.
		Males.	Females.	Males.	Females.	Males.	Females.	Males.
1753...	13,000							
1785...	10,244							
1806...	26,505							
1816...	52,672							
1823...	52,157	Given by various authors.						
1825...	55,719							
1828...	60,088							
1832...	59,280							
1836...	73,705							
1845...	96,295	52,064	44,231					
1851...	101,600	Estimated.						
1857...	122,638	64,268	58,370	18,910	19,668	45,358	37,802	
1869...	146,536	71,144	67,127	22,912	25,432	48,232	41,695	

QUEBEC CITY POLICE.

HEAD QUARTERS—St. Ursule 49-51.

No.	Rank.	Name.	No.	Rank.	Name.	No.	Rank.	Name.
		Capt. H. Heigham, Chief of Police	11	Const.,	Morin Hermenég.	30	Const.,	Bolduc Ferdinand
		Patrick Walsh, Deputy Chief	12	"	Robitaille Etienne	31	"	Paradis Vincent
		DETECTIVE DEPARTMENT	13	"	Ernst John	32	"	Sommerville John
		George Skeffington, chief detective	14	"	O'Rourke John	33	"	O'Rourke Timothy
		Edouard Chabot, detective	15	"	Linn William	34	"	McCullen Edward
		William Brown, clerk	16	"	Beaulieu J. B	35	"	Lacasse Damase
		Sergt., Rigby John	17	"	Giblin Martin	36	"	Roy Benoit
		2 " Carolan Owen	18	"	Gray James	37	"	Dubois Athanase
		3 " Beaulieu Alfred	19	"	Holwell Andrew	38	"	Martel Jules
		4 " O'Neil Thomas	20	"	Coleman Denis	39	"	Murray Samuel
		5 " Jalbert Olivier	21	"	Kell Thomas	40	"	Burke Milo
		6 " Morrison Thomas	22	"	Beaulieu François	41	"	Garneau Louis
		7 " St. Pierre William	23	"	Pâquet Amable	42	"	Kirwin James
		8 Drill Inst., Smart John	24	"	Beamish Richard	43	"	Kirk William
		9 Const., Mathews Thomas	25	"	McHarg William	44	"	Douglas John
		10 " Fudge Edward	26	"	Bétourneau Louis	45	"	Turgeon Hilaire
			27	"	Marcoux William	46	"	Gallagher Nicholas
			28	"	Stevenson Thomas	47	"	McCartney Thomas
			29	"	Falardeau Prosper			Health Officer, Baker John

QUEBEC PROVINCIAL POLICE.

HEAD QUARTERS—St. Ann 78-80.

Rank.	Name.	Rank.	Name.
Commissioner, Lieut. Col.	J. B. Amyot,	Constable,	T. Dussault
Superintendent and deputy license inspector, Capt.	E. Bureau,	"	J. Vidossevich
Detective,	F. X. Joinette	"	A. Wallart
"	M. K. Bolger	"	T. Bédard
Sergeant,	Jos. Delisle	"	E. Buteau
"	Alf. Marchant		E. Harpe
Constable,	M. Burke		

A. Côté, Secretary & Book-keeper.

SEE REGISTER,
END OF BOOK.

68
rench.
English.
rench.
01 servants
fishermen.

Climatology of Quebec City

FOR THE PAST ELEVEN YEARS,

Compiled expressly for **CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY**, (20th Edition)
by G. T. Kingston, M. A., Supert. of the Meteorological Service, Toronto.

TABLE I.—Shewing the mean temperature for each month and year, at Que-bec, during the years 1867 to 1877 inclusive.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1867	9.9	17.4	23.3	37.0	46.3	63.0	66.9	70.2	67.3	45.4	30.6	5.4	30.4
1868	8.6	7.0	29.9	33.6	51.5	66.3	74.1	66.1	54.7	40.0	28.3	13.2	39.4
1869	15.6	17.4	18.9	37.8	49.4	62.1	66.3	62.9	60.8	45.2	29.1	18.7	40.4
1870	15.6	12.8	22.2	41.6	55.0	68.3	74.0	67.0	57.6	47.0	32.0	20.0	42.8
1871	5.3	14.0	28.0	36.0	50.5	61.2	66.8	64.9	53.6	43.2	25.6	8.3	38.1
1872	12.3	13.0	12.9	36.5	51.3	64.7	66.2	67.1	57.0	42.8	29.2	6.9	38.3
1873	8.9	11.0	22.7	35.8	50.5	60.9	68.4	63.8	54.9	42.8	20.0	16.1	39.6
1874	14.6	11.6	20.6	29.5	46.2	57.9	65.5	63.1	57.4	44.7	27.2	11.2	37.5
1875	2.8	5.7	19.3	31.8	47.9	61.7	65.6	64.7	51.1	37.9	21.5	13.2	35.2
1876	12.2	10.6	22.1	34.4	46.3	64.4	68.3	66.6	53.3	39.0	31.9	9.2	38.2
1877	7.4	23.3	21.4	38.1	51.2	62.6	68.3	64.6	57.8	41.3	31.6	20.7	40.8
Average from series at Observatory, 1860-1874	11.3	13.8	23.2	37.0	50.9	63.0	67.6	68.9	57.3	44.1	30.9	14.9	40.0
Average of bi-hourly series, 1874-5-6	9.9	9.3	20.7	31.9	46.8	61.3	66.5	64.8	53.9	40.5	30.2	11.2	37.0

TABLE II.—Absolutely highest temperature in each month and year.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869				57.2		83.0	84.0	76.3	77.5	72.0	50.4	43.4	84.0
1870	45.0	41.0	41.2	73.0	91.2	94.2	94.4	85.2	79.6	68.0	45.2	37.4	94.4
1871	39.2	41.2	49.2	53.1	87.0	90.3	88.2	81.6	82.5	70.0	44.2	44.5	90.3
1872	32.6	34.2	39.5	62.9	71.4	93.5	91.6	87.0	76.0	67.0	46.0	30.0	93.5
1873	36.0	34.0	45.0	57.0	78.0	87.0	87.0	83.0	81.0	65.0	44.0	48.0	87.0
1874	65.5	41.5	49.0	53.0	80.0	83.0	87.5	83.0	81.0	64.0	51.0	37.0	87.5
1875	22.0	36.0	42.0	52.0	82.0	85.0	82.0	83.0	80.0	55.0	39.0	40.0	85.0
1876	42.5	35.0	40.0	47.0	76.0	87.5	88.0	96.0	68.0	61.5	49.0	36.5	96.0
1877	38.0	41.0	41.5	71.5	81.5	86.0	91.0	85.0	79.0	74.0	49.0	38.0	91.0

TABLE III.—Absolutely lowest temperature in each month and year.

	January.	February.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	September.	October.	November.	December.	Year.
1869				19.0		40.4	47.4	45.6	34.0	19.5	7.1	-6.4	
1870	-14.5	-15.0	-11.4	26.8	31.4	46.4	47.2	43.6	37.8	24.3	12.8	-13.6	-15.0
1871	-30.5	-23.5	9.2	11.0	30.1	42.3	46.4	43.6	32.6	33.4	-9.5	-22.2	-30.5
1872	-17.2	-12.5	-17.5	8.0	34.2	29.5	45.5	49.0	41.0	25.5	3.0	-25.0	-25.0
1873	-19.0	-20.0	-6.0	24.0	28.0	42.0	48.0	42.0	33.0	23.0	-3.0	-15.0	-20.0
1874	-30.0	-21.0	-9.0	-6.8	23.5	37.1	50.1	42.0	37.0	29.5	-1.2	-18.0	-30.0
1875	-18.5	-24.5	-14.0	8.0	29.0	38.0	45.0	43.0	30.0	21.5	-19.5	-24.0	-24.5
1876	-12.0	-22.0	-2.8	18.0	30.0	43.0	47.0	40.0	37.5	24.5	-8.5	-22.5	-22.5
1877	-20.5	4.5	-9.8	17.5	32.0	42.0	51.5	51.0	41.5	20.0	16.5	6.5	-20.5

The temperatures recorded in Tables I, II and III to 1873, are from observations made at the Observatory, Quebec, those for 1874-5-6-7 from bi-hourly observations made at the Citadel, under the direction of Col. Strange, R. A.

The - sign to some of the entries in Table III indicates that they are that number of degrees below 0 or zero of Fahrenheit's scale.

TABLE IV.—Shewing for the years 1869 to 1877 inclusive, the depth of rain and snow in inches, the number of days rain and snow, and the total precipitation, compiled at the Meteorological Office, Toronto, from observations at the Observatory, Quebec.

DEPTH OF RAIN IN INCHES.

	January.	Febr'y.	March.	April.	May.	June.	July.	August.	Sept'ber	October.	Novemb.	Decemb.	Year.
1869	1.25	R.	0.30	1.79	1.20	5.79	4.52	2.42	2.90	3.41	R.	R.	23.58
1870	R.	R.	R.	0.39	0.62	1.15	6.42	2.15	1.50	2.39	1.86	R.	16.48
1871	R.	R.	0.78	0.88	0.16	1.99	5.05	4.10	0.59	6.01	0.68	R.	20.24
1872	0.00	R.	0.00	0.87	1.76	1.75	3.64	1.73	4.27	2.60	0.80	0.00	17.42
1873	R.	0.00	R.	1.94	5.07	3.04	4.11	3.45	3.42	6.35	0.79	R.	28.17
1874	R.	R.	1.27	0.00	6.53	4.09	5.83	1.78	1.08	2.96	0.54	0.36	24.44
1875	0.00	0.06	0.12	0.76	3.63	2.18	3.11	5.52	6.63	2.86	0.00	0.68	25.55
1876	0.79	0.30	1.47	0.32	2.64	4.89	3.59	1.76	2.91	2.15	0.84	0.00	21.66
1877	0.20	0.00	1.00	2.61	0.67	3.93	2.66	4.72	2.30	3.34	2.28	1.10	21.98
Average 1869-76	0.26	0.04	0.49	0.87	2.70	3.11	4.53	2.87	2.91	3.50	0.69	0.13	22.10

DEPTH OF SNOW IN INCHES.

1869											2.0	22.5	
1870	35.5	19.5	5.0	3.0							5.0	4.9	30.5
1871	47.0	13.0	16.0	5.8	S.						4.0	9.5	29.5
1872	17.0	20.0	14.0	11.7								26.0	60.5
1873	71.0	27.5	47.5	5.0	S.						S.	36.5	16.3
1874	27.0	16.5	28.5	33.5	4.0							22.2	18.8
1875	46.0	32.2	12.8	5.5	4.0						8.1	40.0	24.0
1876	27.6	46.1	41.2	10.2	3.0						0.2	0.6	52.4
1877	43.5	14.5	51.7	9.0	1.0						2.0	11.7	9.8
Average 1869-76	38.7	25.0	23.5	10.7	2.2						3.3	20.0	33.1
Total precipitation..	4.13	2.54	2.84	1.94	2.92	3.11	4.53	2.87	2.91	3.92	2.69	3.44	37.84

NUMBER OF DAYS ON WHICH RAIN FELL.

1869	3	1	1	8	10	13	8	11	10	9	2	7	83
1870	2	1	1	5	9	12	14	14	9	12	7	2	88
1871	4	3	4	11	11	17	21	14	6	16	3	2	112
1872	0	1	0	7	14	12	16	12	15	11	2	0	90
1873	2	0	1	13	13	10	13	11	12	13	3	3	94
1874	6	3	4	0	12	15	12	9	7	14	3	2	87
1875	0	1	3	5	12	11	13	14	11	10	0	5	85
1876	4	1	7	5	12	13	13	8	15	16	11	0	105
1877	1	0	4	7	5	16	12	15	11	12	14	3	94
Average 1869-76	3	1	3	7	12	13	13	12	11	12	4	2	93

NUMBER OF DAYS ON WHICH SNOW FELL.

1869	10	14	9	3	1						3	15	11	66
1870	18	13	6	3	0						3	5	16	64
1871	14	5	7	8	2						2	6	15	59
1872	9	10	9	8	0						0	7	13	56
1873	16	12	15	9	1						5	12	12	82
1874	11	9	12	12	3						0	10	10	67
1875	12	12	14	7	2						2	13	12	74
1876	11	9	13	7	1						2	3	15	61
1877	12	10	16	3	1						3	4	10	59
Average 1869-76	13	10	11	7	1						2	9	13	66

The letters R or S when used in the above table indicate that although Rain or Snow fell, the quantity was too small for measurement.

dition)
nto.
ring the

Year.
30.4
39.4
40.4
42.5
38.1
38.3
39.6
37.5
35.3
38.2
40.8
40.0
37.0

Year.
84.0
94.4
90.3
93.5
87.0
87.5
85.0
96.0
91.0

—15.0
—30.5
—25.0
—20.0
—30.0
—24.5
—22.5
—20.5

Quebec,
I. A.
or zero of

ESTABLISHED IN 1858.

CHERRIER'S DIRECTORY OFFICE,
12, ST. ANN,
 UPPER TOWN.

BRANCH OFFICE:—118, MOUNTAIN HILL.

P. P. Box 107 - - - QUEBEC.

BESIDES PUBLICATIONS ISSUED IN THE DOMINION, IS KEPT ON
 HAND A LIBRARY OF DIRECTORIES OF THE
 PRINCIPAL CITIES IN THE

UNITED STATES,
 FOR SALE AT PUBLISHER'S PRICES.

Persons who do not wish to be at the expense of buying Directories
 will be furnished with **LISTS of BUSINESS MEN** in any
 trade or profession in any city of the Dominion or the
 U. S., at reasonable rates, by applying at our branch
 office, 118, Mountain Hill.

DIRECTORIES LOANED AT REASONABLE RATES.

CAUTION.

The public are cautioned against ever paying money in advance to any one
 claiming to be connected with us or our publication, as none of our
 agents will ever take any sum however small in advance.

REGISTER.

A register will be kept to note any change which may occur; and any in-
 formation pertaining thereto will be thankfully received and cheerfully imparted.

CHERRIER Co.,

Enl

Coll
Squ
Hos
Hou
mist
Cistalso
corn
nam
accoCour
Apri
streeChar
or W
bersrann
numl
the r

river

on tl

numl

and

odd r

7

on an

John

left o

street

1858,

being

Du Fe

A

Alexi

nort

Cart

Es. W

15

Alfre

to 10

tier

Es. W

22

Ancie

St. F

St. F

CHERRIER'S

GUIDE TO THE LOCATION AND NUMBERS OF STREETS,

Entered according to Act of Parliament, in the year 1877, by the Proprietor, in the Office of the Minister of Agriculture and Statistics of the Dominion of Canada.

Containing the Ward location, also giving number Indices to Churches, University, College and Schools, Banks, Government and other Public Offices, Terraces, Chambers and Squares, City Hall, Police and Fire Stations, Asylums, Charitable Institutions, Convents, Hospitals, Railway Offices and Stations, Clubs, Rinks, Consulates and Newspaper Offices, Hotels, Restaurants and Reading Rooms, Quebec Exchange, Board of Trade, Railway Commission, Telegraph Companies and Branch Offices, Halls, Post Offices, Markets, Water Cisterns, Manufactures, &c., and CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY OFFICE.

EXPLANATIONS.

The chief object this Guide has in view, is to show the location of each street, indicating also what other streets end on it, run from it or intersect it, with, whenever possible, the corner numbers where such streets end commence or intersect. It will be noticed that the names of the streets are given in Alphabetical order giving the course which they run, according, as near as possible, to the points of the compass.

In accordance with the renumbering of the City enacted by a special meeting of the City Council, held on the 10th of March and confirmed by a subsequent meeting, held on the 7th of April, 1876, and which took place early in the spring of that year, it was decided that the streets be numbered as follows :

All streets in Jacques Cartier and St. Roch Wards, running from the Cape to the river St. Charles were numbered accordingly, that is, from South to North, odd numbers on the left or West side, even numbers on the right or East side ; running from East to West, odd numbers on the left or South side and even numbers on the right or North side.

In the Upper Town, St. John and Montcalm wards, this order as regards the streets running from the Cape to the river St. Lawrence was reversed and they were accordingly numbered from North to South, odd numbers being on the left or East side, even numbers on the right or West side.

In Lower Town, streets commencing at the Cape were numbered from the Cape to the river St. Lawrence or from West to East, odd numbers on the left or North side, even numbers on the right or South side ; transversal streets were numbered from South to North, odd numbers being on the left or West side, even numbers on the right or East side. Champlain and Little Champlain streets, owing to their location, were numbered from North to South, odd numbers being on the left or East side, even numbers on the right or West side.

This Guide is also intended to indicate at a glance the proximate locality of any number on any street, for example : if you desire to know where No. 221 (French Prot. Church, St. John street, is located, the Guide tells you that being an odd number, it will be found on the left or South side of St. John street and about midway between St. Eustache and St. Augustin streets. Again desiring to know where CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY OFFICE, established in 1858, No 12, St. Ann street is located, you will readily perceive by reference, that No 12 being an even number, will be found to be the corner house on the right or North side where Du Fort street ends.

A.—denotes that there is no number on the corner.

Ns. means North Side :—Ss. means South Side.

Es. " East Side :—Ws. " West Side.

Alexander , from Arago, north, to Colomb, Jacques-Cartier ward.	Anderson , from 166 Prince Edward, north, to Ryland, St. Roch ward.	Ns. Ss. 94 Nelson ends. 103 Alfred " 118 Turgeon " Part. 129 Roy, soap & candle. 138 Jérôme intersects. 147 St. Ours "
Es. Ws. 15 Colomb intersects.	Es. Ws. 18 Ryland intersects.	Arsenal , from foot of Palace going west, Palace ward.
Alfred , fr. 53 Colomb, south, to 108 Arago, Jacques-Cartier ward.	Arago , from 263 St Valier, west, to 12 St.Ours, Jacques-Cartier ward.	Ns. Ss. 2 Ex-Military store. 11 Carleton commences. Ex-Artillery Barracks.
Es. Ws. 22 Arago intersects.	Ns. Ss. 38 Belleau commences. 64 Voltigeurs " — Alexander "	
Ancien Chantier , from 233 St. Paul, going south-east, St. Peter ward.		

Arthur, from 136 St. Peter, east, to river St. Lawrence, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 1 Bank Montreal.
 6 Riot's office.
 7 Bell's lane *intersects*
 Exch. 12 Quebec.
R. W. off., Q M. O & O R. W. Rooms Qu-bec Board of Trade
 13 Dalhousie *intersects.*
 19 Mill, Hossuck Woods & Co.
 22 Prince of Wales in.
 29 Dead House.
 40 Q & G.P.S.S Co's off.
Artillery, from 86 St. Eustache, west, to 53 Scott, Montcalm ward
Ns. Ss.
 8 Stewart lane *ents.*
 48 St. Augustin *intersects*
 68 Sch. Prot Commissioners
 " St. Simon *ents.*
 78 D'Artigny *intersects.*
 93 St. Michael "
 102 Lachavroti-re "
 121 Berthelot "
 136 Drolet *ents.*
 144 Scott *intersects.*
Assurance, from 27 Ramsay, west, to 56 Henderson, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 6 Henderson *intersects.*
Aylmer, from St. Peter, east, to river St. Lawrence, St. Peter ward.
Baronne, from 11 St. Dominique, west, to Grant, Jacques-Cartier ward.
Bath, from 32 St. Charles, north, to 203 St. Paul, St. Peter ward.
Es. Ws.
 11 St. Paul *intersects.*
Bélair, from 43 Crown, west, to 30 Dorchester, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 34 Dorchester *intersects.*
Belleau, from 38 Arago, north, to 301 St. Valier, Jacques-Cartier ward.
Es. Ws.
 — Colomb *commences.*
 16 St. Valier *intersects.*
Bell's lane, from 19 St. James north, to Leadenhall lane and further, St. Peter ward.
Es. Ws.
 15 Arthur *intersects.*
 22 Leadenhall lane "
Belvedere road, from St. Foye road, south, to St. Louis road, outside City limits.
Berthelot, from 137 St. Patrick, south, to 144 Grande

Alcô, Montcalm ward.
Es. Ws.
 25 Artillery *intersects.*
 35 St. Margaret *ents.*
 46 St. Amable *intersects*
 89 Grande Allée "
Blanchet, from 131 St. Valier north, to 27 Fleurie, Jacques-Cartier ward.
Es. Ws.
 5 Fleurie *intersects.*
Brewery Lane, from 6 St. Charles, north, to St. Paul, St. Peter ward.
Buade, from Mountain Hill steps, west, to 1 Garden, dividing St. Louis from Palace ward.
Ns. Ss.
 3 Post Office Insp. off.
 4-6 EVENEMENT office.
 5 Quebec Post Office.
 " Du Fort *commences.*
 8 Cien d'Or Restaur't.
 9 COURRIER DU CANADA office.
 11 MERCURY office.
 14 Port Dauphin *ents*
 16 R. C. presbytery.
 17 Br. off. Montreal telegraph.
 23 BUDGET & TELEGRAPH office.
 27 Treasure *commences.*
 29 Bible depository.
 41 Queen's printer office.
 69 Garden *commences.*
 Basilica square.
Burton, from 26 Scott, west, to 19 Claire Fontaine, Montcalm ward
Es. Ws.
 19 Claire Fontaine *inter.*
Buteau, from 92 St. Paul, north, to the river St. Charles, St. Peter ward.
Canotterie Hill, from Dambourghs, west, to St. Charles, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 14 St. Thomas *commen.*
 32 St. Charles *intersects.*
Carleton, from 11 Arsenal, south, to 10 McMahon, Palace ward.
Caron, from 356 St. Valier, north, to 250 Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards.
Es. Ws.
 St. Helen *intersects.*
 15 Charest "
 30 N-D. des Anges "
 34 St. Joseph "
 Ch. La Congrégation, R.C.
 — St. François *intersects.*
 55 King *intersects.*
 60 Richardson "

61 Queen *intersects.*
 71 Commissioners "
 83 Prince Edward "
 — Lalemant *ents.*
Champlain, from 3 Notre-Dame, south-west, to toll-gate, City limits, Champlain ward.
Es. Ws.
 79 Little Champlain *ents*
 101-103 Old Custom House.
 " " Shipping office.
 " " River Police office.
 " " Gov. Emigrant office.
 " " Gov. Steamers office.
 149 Allan line of S. S. off.
 474 Police station No. 6.
 480 Fire station No. 6.
 481 Sch. Christian brothers.
 483 Ch St. Michael chapel.
 485 Sch. Sisters of Charity.
 499 Chp. Mariners'.
 Sch. 542 Protestant school.
 Stairs 816 Way up to Plains of Abraham.
 928 Toll gate.
Champlain Market Place, Champlain ward.
Ns. Ss.
 Champlain Market.
 2 Dalhousie *commences*
 22 St. Peter "
 40 Notre-Dame "
Charest, from 31 Dorchester, west, to St. Ours, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 55 Caron *intersects.*
 77 St. Anselme "
 — Tourangeau *ents.*
 104 St. Ours *intersects.*
Charlevoix, from Hotel-Dieu property, west, to 25 Palace, Palace ward.
Ns. Ss.
 5 Collins *commences.*
 10-12 Hôtel-Dieu.
 18 Palace *intersects.*
Christie, from 21 Couillard, south, to 28 Garneau, Palace ward.
Es. Ws.
 10 Garneau *intersects.*
Church, from 208 St. Valier, north, to Commissioners, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
 15 Fleurie *intersects.*
 25 St. Helen "
 29 St. Marguerite "
 34 Desfossés "
 52 St. Joseph "
 Ch. 56 St. Roch, R. C.
 57 Convent of the Congregation.
 " St. François *intersects*
 68 King "

CL
 Cla
 J
 A
 Es
 5
 19
 25
 35
 41
 Col
 so
 w
 Es.
 11
 Col
 to
 w
 Ns.
 —
 —
 68
 Con
 Cl
 R
 Ns.
 26
 98
 Côte
 Va
 Jo
 Côte
 Ge
 lie
 Ns.
 36
 Côte
 St
 Pa
 cal
 Es. 1
 29
 Cem.
 51
 79
 Coui
 mil
 Pal
 Ns. 5
 8

intersects.
ers "
ard "
ends.
3 Notre-
t, to toll-
hamplain

plain ends
House.
lice.
e office.
ant. office.
ers office.
f S. S. off.
on No. 6.
No. 6.
rothers.
chapel.
harity.

school.
Plains of

et Place,

Market.
ommences
"
e "
orchester,
Jacques-

intersects.
e "
u ends.
intersects.
Hotel-Dieu
25 Palace,

ommences.

intersects.
Couillard,
au, Palace

intersects.
St. Valier,
nissions,
and St.

intersects.
"
rite "
"
"
R. C.
f the Con-
n.
is intersects
"

78 Richardson intersects
90 Queen "
102 Commissioners com.
Claire Fontaine, from 421 St. John, south, to 178 Grande Allée, Montcalm ward.
Es. Ws.
5 St. Gabriel ends.
19 Burton "
25 Prévost "
35 Plessis "
41 Grande Allée inter.
Collins, from 5 Charlevoix, south, to 2 St. John, Palace ward.
Es. Ws.
8 Concert Hall.
11 St. John intersects.
Colomb, from Belleau, west, to St. Ours, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
17 Voltigeurs intersects. Alexander ends.
35 Nelson intersects.
53 Alfred commences.
— Turgeon intersects.
67 Jérôme ends.
68 St. Ours intersects.
Commissioners, from 102 Church, west, to St. Ours, St. Roch ward.
Ns. Ss.
— Church ends.
26 Crown intersects.
65 Dorchester "
98 Caron "
123 St. Anselme "
133 St. Ours "
Côte à Cotton, from 59 St. Valier, south, to Glacis, St. John ward.
Cote d'Abraham, from St. George, west, to 213 St. Valier, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
36 St. Valier intersects.
Côte St. Geneviève, from St. George, south, to 89 St. Patrick, St. John and Montcalm wards.
Es. Ws.
12 St. Madeleine ends.
16 Latourrelle commenc.
29 St. Olivier intersects.
36 Richelieu "
48 D'Aiguillon "
52 St. John "
Cem. — St. Matthew.
51 St. Joachim ends.
66 St. Gabriel commen.
79 O'Connell ends.
84 St. Patrick intersects.
Couillard, from 16 St. Famille, west, to St. John, Palace ward.
Ns. Ss.
8 Ferland intersects.

12-14 Hosp. de la Maternité.
15 St. Flavien intersects.
18 Ham-l ends.
21 Christie commences.
22 Consulate (French.)
30 Agency of the Crown Domaine.
60 Collins commences.
Crown, from 238 St. Valier, north, to Petite Hermine, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
16 Fleurie intersects.
28 St. Helen "
36 St. Marguerite ends.
43 Bélair commences.
50 Desfossés ends.
59 N D. des Anges com.
Mkt. 61 Jacques-Cartier.
66 St. Joseph intersects.
Mkt. 67 Jacques-Cartier N.H. 71 Convent of the Congregation.
" St. François intersects.
86 King "
89 Richardson "
103 Queen "
115 Commissioners "
122 Prince Edward "
147 Ryland commences.
155 Smith "
163 Stuart intersects.
— Panet commences.
D'Aiguillon, from Glacis, west, to 476 St. John, St. John ward.
Ns. Ss.
1 D'Youville intersects.
20½ F. & J. Morgan, marble manufact. by steam power.
" St. George commences
— St. Eustache inter.
56 Sch. St. Mathew.
63 St. Augustin inter.
64 Fact., Cement.
106 Côte St. Geneviève in.
136 St. Mary intersects.
172 St. Claire "
Ch. St. Jean Bapt. R. C.
208 Deligny intersects
234 Racine "
236 Sutherland "
258 St. John "
Dalhousie, from 2 Champlain Market place, north, to Commissioners' whrf., Champlain and St. Peter wards.
Es. Ws.
— Richelieu whf. Steam-boat landing & office.
Sous le Fort com.
12 43 Porch "
49 Des Sœurs intersects.
51 Richelieu Building.
61 Consulate (German Empire.)

60 St. Antoine ends.
94 Examining ware-house.
" St. James intersects.
" Arthur "
112 Leadenhall lane "
Dambourges, from Canotterie hill, east, to 91 St. Paul, St. Peter ward.
Ns. Ss.
18 St. Paul intersects.
D'Artigny, from 79 St. Patrick, south, to 106 Grande Allée, Montcalm ward.
Es. Ws.
20 Artillery intersects.
26 St. Julia "
64 St. Amable "
84 Grande Allée "
Daulac, from 110 Queen, north, to 117 Prince Edward, St. Roch ward.
Es. Ws.
20 Prince Edward inter.
Dauphine, from St. Andrew, west, to 37 D'Auteuil, St. Louis ward.
Ns. Ss.
Sch. 1 Girls' High.
" St. Stanislas inter.
Ch. Wesleyan.
Col. Morrin.
St. Angèle intersects.
12 St. Ursule "
14 Jesuits' residence.
Ch. 34 Jesuits' R. G.
35 D'Auteuil intersects.
— St. Patrick commen.
D'Auteuil, from McMahan, south, to 85 St. Louis and further, Palace and St. Louis wards.
Es. Ws.
— McMahan ends.
3 Elgin "
— Des Anges "
18 St. John intersects.
Sch. 31-33 National.
Ch. Jesuits', R. G.
37 Dauphine ends.
— St. Patrick commen.
41 St. Ann ends.
69 Ursuline lane "
83 St. Louis intersects.
Esplanade.
De Brebœuf, from 33 St. Geneviève, south, to 20 St. Denis, St. Louis ward.
Es. Ws.
8 St. Denis intersects.
De la Chapelle, from 174 St. Valier, north, to 103 Prince Edward, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
7 Fleurie intersects.
21 St. Helen commences.
32 St. Marguerite inter.

36 Desfossés *intersects.*
 52 St. Joseph "
 Chp. 59 Des Morts "
 66 King "
 72 Richardson "
 82 Queen "
 104 Prince Edward "
Déligny, from Côteau St. Geneviève, south, to 414 St. John, St. John ward.
Es. Ws.
 — Richmond *intersects*
 9 Latourelle "
 23 St. Olivier "
 34 Richelieu "
 44 D'Aiguillon "
 55 Sch. Christian Brothers. Ch. St. Jean Bte., R. R. "
 " St. John *intersects*
De Salaberry, from 525 St. John, south, to 254 Grande Allée, Montcalm ward.
Es. Ws.
 off Richmond square.
 13 Grande Allée *inter*
Des Anges, from 16 St. Angèle, west, to D'Auteuil, St. Louis ward.
Ns. Ss.
 — D'Auteuil *intersects.*
Des Carrières, from 2 St. Louis, south, to St. Denis, St. Louis ward.
Es. Ws.
 1-3 Old Chateau St. Louis Sch. Laval Normal and M. 14 Mount Carmel com. Governor's Garden. — St. Geneviève com. Glacis.
Desfossés, from St. Paul, west, to 50 Crown, St. Peter and Jacques-Cartier wards.
Ns. Ss.
 — St. Roch *intersects.*
 34 St. Dominique "
 54 Sch. Christian Brothers. Grant *intersects.*
 56 117 Du Pont "
 145 De la Chapelle "
 197 Church "
 226 Crown "
Des Grisons, from 21 Mount Carmel, south, to 8 St. Denis, St. Louis ward.
Es. Ws.
 14 St. Geneviève *inter.*
Des Prairies, from 17 St. Roch, west, to 18 Du Pont, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 20 St. Dominique *inter.*
 38 Grant "
 53 Fountain *ends.*
 82 Du Pont *intersects.*
Des Seurs, from 52 St. Peter, east, to river St. Lawrence, St. Peter ward.

Ns. Ss.
 — Union *ends.*
 15 Dalhousie *intersects.*
Donnacona, from 36 Garden, west, to Parloir, St. Louis ward.
Ns. Ss.
 12 Seigniorial agency. 18 Conv., Ursulines. " Parloir *commences.*
Dorchester, from 280 St. Valier, north, to Jacques-Cartier, Hare Point, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
 14 Fleurie *ends.*
 25 St. Helen *intersects.*
 30 Béclair *ends.*
 31 Fact. shoes (Bress's). 33 Fact. soap and candle (Dunn's). 41 N. D. des Anges *inter.*
 49 Fire station No. 3. 53 St. Joseph *intersects.*
 60 St. François "
 68 King "
 79 Richardson "
 87 Queen "
 100 Commissioners "
 113 Prince Edward "
 117 Lalemant *commences.*
 120 Jesuits *ends.*
 132 Ryland "
 — Smith "
 — Stuart "
 — Panet "
Drolet, from 139 St. Patrick, south, to 136 Artillery, Montcalm ward.
Es. Ws.
 25 Artillery *intersects.*
Du Fort, from 5 Buade, south, to 12 St. Ann, St. Louis ward.
Es. Ws.
 1-3 Quebec Post office. 10 JOURNAL DE QUÉBEC. press rooms. " St. Ann *intersects.*
Du Pont, from 140 St. Valier, north, to Dorchester Bridge, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
 6 Fleurie *intersects.*
 18 Des Prairies *ends.*
 37 St. Marguerite *inter.*
 53 Desfossés "
 62 Octave "
 72 St. Joseph "
 82 St. Roch Post office. 84 St. François *intersects.*
 96 King "
 114 Richardson "
 128 Queen "
 164 Prince Edward "
 N. S. R. W. crossing, Dorchester Bridge, and toll gate.

D'Youville, from 9 Richelieu, south, to St. Joachim, and further, St. John and Montcalm wards.
Es. Ws.
 8 D'Aiguillon *intersects*
 19 St. John "
 23 St. Joachim "
 Coffee rooms.
Elgin, from 8 St. Stanislas, west, to 3 D'Auteuil, Palace ward.
Ns. Ss.
 6 St. Angèle *intersects.*
 11 Academy, Christ Brothers.
 12 Sch. Baptist sch. house. 20 D'Auteuil *intersects.*
Fabrique, from Basilica square, north-west, to St. John, dividing Palace from St. Louis ward.
Es. Ws.
 — Entrance to Basilic. — Entrance to Quebec Seminary "
 2 St. Famille *ends.*
 18 Y. M. C. Asso. rooms. 48 Cercle Champlain. Club 51 (in rear) Whist. Club " Frontenac. 69 St. John *commences.*
Ferland, from 37 Rampart, south, to 10 Garneau, Palace ward.
Es. Ws.
 8 Lying-in-Hospital. — Couillard *intersects.*
 Hall 13-15 Assembly. 26 Garneau *intersects.*
Finlay Market Place, St. Peter ward.
Es. Ws.
 Finlay Market Hall. — Quebec & Levis Ferry Company Office. 41 Union & Laplace com.
Fleurie, from 11 Grant, west, to 14 Dorchester, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 12 Fountain *commences.*
 27 Blanchet *ends.*
 35 Du Pont *intersects.*
 57 De la Chapelle "
 96 Church "
 111 Crown "
 152 Dorchester "
Fountain, from 12 Fleurie, north, to 53 Des Prairies, Jacques-Cartier ward.
Es. Ws.
 4 Des Prairies *intersects*
Frontenac, from Buade, sth. to St. Ann, St. Louis ward. **Garden**, from 69 Buade, south, to 32 St. Louis, St. Louis ward.

G.
Es.
 B.
 23
 5
 "
 Ga.
 n
 14
Ns.
 10
 18
 20
 28
 Cerc
 54
 "
 "
 Gla
 so
 Jo
Es.
 1
 43
 Gra
 Lo
 Cit
Ns. S.
 59-
 99
 1
 1
 1
 1
 1
 1
 225 As
 Cem. 2
 Asy. 25
 "
 275 H
 Oil th
 29
 30
 31

helieu,
i, and
Mont-

ersects
" "

nislans,
Palace

ersects.
t. Bro-

use.
ersects.
asilica
to St.
e from

isilic.
Quebec

ends.
rooms.

t.

nences.
mpart,
Palace

ital.
ersects.

ersects.
ce, St.

Hall.
Ferry
lice.

ce com.
i, west,
loques-

nences.
ends.
ersects.
, "
"
"
"

Fleurie,
rairies,
l.

ersects
le, sth.
ward.
Buade,
uis, St.

Es Ws.
19 St. Ann *intersects.*
22 Russell House.
B. off. Dom. Telg. Co.
23 Ch. English Cathedral.
36 Donnacona *com.*
51 Hall, Masonic.
St George Socy. room.
Jewish Synagogue.
" St. Louis *intersects.*
Garneau, from 36 St. Fa-
mille, west, to St. John, Pa-
lace ward.
Ns. Ss.
1 CANADIEN office.
10 Ferland *ends.*
18 Police Magistrate.
20 St. Flavien "
28 Christie "
Cercle 31 Champlain, rear ent.
54 Fabrique *ends.*
" Couillard "
" St. John *commences.*
Glacis, from Côte à Cotton,
south, to St. Patrick. St.
John and Montcalm wards
Es. Ws.
1 Conv. Sisters of Charity.
— St. Olivier *commences*
— Richelieu "
24 Brothers of the C. D.
(maison mère).
26 D'Aiguillon *commen*
36 St. John *intersects.*
43 St. Joachim "
Mkt. Montcalm.
Grande Allée, from St.
Louis, west, to toll gate,
City limits, Montcalm ward.
Ns. Ss.
10 Quebec Skating Rink.
46 St. Eustache *ends.*
59-69 Hamel terrace.
64 Parliament Buildings
in course of erect.
— Quebec Military La-
boratory.
86 St. Augustin *ends.*
96 St. Croix "
99 Drill Shed.
106 D'Artigny *ends.*
108 Clapham terrace.
118 Stadacona "
126 Lachevrotière *ends.*
144 Berthelot "
172 Scott "
178 Claire Fontaine "
225 Asylum. Ch. of England
female orphan.
Cem. 246 Catholic.
Asy. 254 St. Bridget.
" De Salaberry *ends.*
275 Home. Ladies' Protestant.
Off the road Quebec Obser-
vatory.
294 Frontenac place.
300 Richardson place.
314 Toll gate.

Grant, from 88 St. Valier.
north, to 50 Prince Edward
and further, Jacques-Cartier
and St. Roch wards.
Es. Ws.
11 Fleurie *commences.*
— Baronne *ends.*
17 Des Prairies *inter.*
35 St. Marguerite "
46 Desfossés "
53 Octave *commences.*
61 St. Joseph *intersects.*
72 St. François "
83 King "
91 Richardson *commen.*
102 Queen *intersects.*
117 Prince Edward "
Haldimand, from 25 St.
Louis, south, to 16 Mount
Carmel, St. Louis ward.
Es. Ws.
2-10 St. Louis Hotel.
5 Crown Lands Dept.
14 Treasury "
17 Mount Carmel *inter.*
Hamel, from 51 Rampart,
south, to 18 Couillard, Palace
ward.
Es. Ws.
15 Couillard *intersects.*
Hébert, from Rampart, west,
to 15 St. Famille, Palace ward
Ns. Ss.
8 Laval *commences.*
23 Laval U. & M. Sch.
30 St. Monique *ends.*
32 St. Famille *intersects.*
Henderson, from 210 St.
Paul, south, to 11 Place
d'Orléans, St. Peter ward.
Es. Ws.
32 Market *ends.*
56 Assurance "
70 Place d'Orléans "
Hudon, from St. François,
north, to King, St. Roch
ward.
Jacques-Cartier, from 12
N.-D. des Anges, north, to
162 St. François, Jacques-
Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
5 St. Joseph *intersects.*
11 St. François "
Jérôme, from Côteau St.
Geneviève, north, to 67 Co-
lomb, Jacques-Cartier ward.
Es. Ws.
5 Arago *intersects.*
40 Colomb "
Jesuits, from St. Jacques,
west, to 120 Dorchester, St.
Roch ward.
Ns. Ss.
13 Dorchester *intersects.*
Jupiter, from 351 St. John,
south, to 112 St. Patrick,
Montcalm ward.

Es. Ws.
10 St. Gabriel *intersects.*
21 St. Patrick "
King, from 73 St. Roch, west,
to 98 St. Ours, St. Roch ward.
Ns. Ss.
14 St. Dominique *in'er.*
40 Grant "
82 Du Pont "
98 De la Chapelle "
140 Church "
160 Crown "
200 Dorchester "
237 Caron "
269 St. Anselme "
288 St. Ours "
Labergelane, from 68 Queen,
north, to 81 Prince Edward,
St. Roch ward.
Es. Ws.
20 Prince Edward *inter.*
Lachevrotière, from St. Pa-
trick, south, to 126 Grande
Allée, Montcalm ward.
Es. Ws.
18 Artillery *intersects.*
38 St. Margaret *commen.*
64 Good Shepherd.
77 St. Amab'e *intersects.*
93 Grande Allée *inter.*
Lacroix, from 46 St. Charles,
north, to 219 St. Paul, St.
Peter ward.
Es. Ws.
18 St. Paul *intersects.*
Lalemant, from 117 Dorches-
ter, west, to Caron, St.
Roch ward.
Ns. Ss.
36 Caron *intersects.*
Laplace, from 41 Finly Mrkt.
place, west, to 5 Notre-Dame
square, St. Peter ward.
Ns. Ss.
7 St. Peter *intersects.*
9 N.-D. square "
Laporte, from Mount Carmel,
south, to St. Denis, St. Louis
ward.
Es. Ws.
5 St. Geneviève *inter.*
37 St. Denis "
Latourelle, from 16 Côte St.
Geneviève, west, to Martello
Tower No. 4, St. John ward.
Ns. Ss.
7 Robitaille *ends.*
20 St. Mary *intersects.*
58 St. Claire "
93 Déléigny "
138 Sutherland "
Laval, from 8 Hébert, west, to
3 St. Monique, Palace ward.
Ns. Ss.
26 St. Monique *intersects*
Leadenhall lane, from 149
St. Peter, east, to river St.
Lawrence, St. Peter ward.

Ns. Ss.
 10 Bell's lane *ends.*
 16 Dalhousie *intersects.*
 20 Prince of Wales *ends*
 Office 32 Q. H. Commission.
Little Champlain, from 56 Mountain Hill, south, to 79 Champlain, Champlain ward
Es. Ws.
 15 Sous le Fort *ends.*
Little Richmond, from foot St. Eustache, going west, St. John ward.
Market, from 17 Ramsay, west, to 32 Henderson, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 6 Henderson *intersects.*
Massue, from 106 Queen, north, to Prince Edward, St. Roch ward.
Es. Ws.
 9 Prince Edward *inter.*
McMahon, from 12 Palace, west, to D'Auteuil, Palace ward.
Ns. Ss.
 4-6 Quebec Steam D. & S. Works.
 6 Union lane *commen.*
 Ch. 7-11 St. Patrick R. C.
 10 Carleton *commences.*
 13 St. Stanislas "
 — St. Angèle "
 Ch. Baptist
 — D'Auteuil "
Mountain Hill, from Port Dauphin, south-east and north, to 53 St. Peter, St. Peter ward.
Ls. Rs.
 1-3-5 Parliament Buildings
 2 Chien d'Or, rear entr. *Stairs.*
 56 Little Champlain *com*
 94 Mountain Hill House.
 107 Exp. Canadian Co.
 108 Notre-Dame *intersects*
 114 Shaw's Building.
 115 CHRONICLE office.
 " Sault-au-Matelot *com.*
 118 CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY DEPOT.
 P. O. Letter Box.
 120 Dawson & Co., p. & d. establishment.
 124 St. Peter *intersects.*
Mount Carmel, from 14 Des Carrières, going west, St. Louis ward.
Ns. Ss.
 16 Haldimand *ends.*
 18 Treasury Department
 — Laporte *commences.*
 21 Des Grisons "
Nelson, from 361 St. Valier, south, to 94 Arago, Jacques Cartier ward.

Es. Ws.
 6 Colomb *intersects.*
 28 Arago "
Notre-Dame, from 40 Champlain Mark-t place, north, to 108 Mountain Hill, and further, Champlain and St. Peter wards.
Es. Ws.
 — Champlain *commen.*
 7 Sous le Fort *intersects*
 38 Porch *ends.*
 43 rear ent., Mountain Hill house.
 49 Mountain Hill *inter.*
 50 CHRONICLE office.
 54 Fact. Broom, Whitehead & Turner.
Notre-Dame des Anges, from 59 Crown, west, to St. Ours, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 12 Jacques-Cartier *com.*
 31 Dorchester *intersects.*
 Fact. 43 Potash (Dunn's.)
 79 Caron *intersects.*
 97 St. Anselme "
 107 St. Ours "
Notre-Dame Square, St Peter ward.
Ls. Rs.
 5 Laplace *ends.*
 2-6 Hotel, Blanchard's.
 Ch. 18 Notre-Dame de la Victoire, R. C.
O'Connell, from 64 St. Augustin, west, to 79 Côte St. Geneviève, Montcalm ward.
Ns. Ss.
 23 St. Simon *intersects.*
 43 Côte St. Geneviève "
Octave, from 53 Grant, west, to 62 Du Pont, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 38 Du Pont *intersects.*
Palace, from Rampart, south, to 22 St. John, Palace ward.
Es. Ws.
 — Ent. to Hôtel-Dieu.
 12 McMahon *commences.*
 Ch. 14 Congregational Prot.
 25 Charlevoix *ends.*
 29-43 Albion Hotel.
 " br. off. Mont. Teleg. Co.,
 60 St. John *intersects.*
Panet, from Crown, west, to Dorchester, St. Roch ward.
Ns. Ss.
 3 Dorchester *intersects.*
Panet lane, between nos. 137-139, St. Ann, St. Louis ward.
Parke lane, from 62 Queen, north, to 73 Prince Edward, St. Roch ward.
Es. Ws.
 20 Prince Edward *inter.*

Parloir, from 18 Donnacona, south, to 44 St. Louis, St. Louis ward.
Es. Ws.
 10 St. Louis *intersects.*
 18 Conv Ursulines.
Petite Hermine, from foot of Crown, going north, St. Roch ward
Place d'Orléans, from foot Ramsay, west, to 70 Henderson, Palace ward.
Ns. Ss.
 — Ramsay *ends.*
 2 Gas works and office.
 11 Henderson *ends.*
Plessis, from 66 Scott, west, to 35 Clair^a Fontaine, Montcalm ward.
Ns. Ss.
 24 Claire Fontaine *enter.*
Porch, from 43 Dalhousie, west, to 38 Notre-Dame, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 7 Union *intersects.*
 11 St. Peter "
 19 Notre-Dame "
Port Dauphin, from Rampart, south-west, to 14 Buade, Palace ward.
Es. Ws.
 — Archbishop's Palace.
 — Mountain Hill *ends.*
 5 Buade *intersects.*
Prevost, from 44 Scott, west, to 25 Claire Fontaine, Montcalm ward.
Ns. Ss.
 24 Claire Fontaine *inter.*
Prince Edward, from foot St. Roch, west, to St. Ours, St. Roch ward.
Ns. Ss.
 — St. Dominique *ends.*
 40 Ronaud's building.
 73 Parke lane *ends.*
 50 Grant *intersects.*
 81 Laberge lane *ends.*
 87 Du Pont *intersects.*
 103 De la Chapelle "
 — Massue *ends.*
 117 Daulac "
 151 Crown *intersects.*
 166 Anderson *commences.*
 182 St. Jacques "
 214 Dorchester *intersects.*
 250 Caron "
 — St. Anselme "
Prince of Wales, from 32 St. James, north, to Leadenhall lane, St. Peter ward.
Es. Ws.
 14 Arthur *intersects.*
 — Leadenhall lane "
Queen, from foot St. Roch, west, to St. Ours, St. Roch ward.

R
 Ns
 —
 4
 6
 6
 7
 9
 10
 11
 13
 15
 24
 Ra
 S
 Es.
 3
 13
 Ra
 v
 Ns.
 Ra
 n
 P
 Es.
 Ric
 w
 w
 Ns.
 40
 58
 120
 234
 258
 Rich
 to
 Jo
 Ns.
 8
 16 A
 18
 26
 54
 1
 136
 1
 212
 2
 242
 Rich
 wes
 4, S

Donnacona,
Louis, St.

intersects.
s.
from foot
north, St.

from foot
70 Hender-

ds.
and office.
ends.
St. west, to
ne, Mont-

aine enter.
Jalhousie,
Dame, St.

intersects.
"
"
om Ram-
o 14 Bu-

Palace.
ends.
intersects.
St. west,
e, Mont-

ne inter.
om foot
St. Ours,

ends.
lding.
ends.
intersects.
ends.
intersects.
ends.
ends.
ends.
ends.
ends.
om 32
east-
ard.

intersects.
"
Roch,
R ch

Ns. Ss.
— St. Dominique *inter.*
42 Grant "
62 Park lane *commences*
68 Laberge lane "
76 Du Pont *intersects.*
98 De la Chapelle "
106 Massue *commences.*
110 Daulac "
134 Church *intersects.*
156 Crown "
199 Dorchester "
234 Caron "
244 St. Anselme "
283 St. Ours "
Racine, from 239 Richelieu,
south, to 454 St. John, St.
John ward.
Es. Ws.
3 D'Aiguillon *intersects*
13 St. John "
Rampart, from Port Dauphin,
west, to Palace, Palace ward.
Ns. Ss.
31 St. Monique *commen.*
35 St. Famille "
37 Ferland "
43 St. Flavien "
51 Hamel "
— Palace "
Ramsay, from 196 St. Paul,
north, to Place d'Orléans, St.
Peter ward.
Es. Ws.
17 Market *commences*
27 Assurance "
— Place d'Orléans "
Richardson, from 91 Grant,
west, to St. Ours, St. Roch
ward.
Ns. Ss.
40 Du Pont *intersects.*
58 De la Chapelle "
101 Church "
120 Crown "
167 Dorchester "
207 Caron "
234 St. Anselme "
258 St. Ours. "
Richelieu, from Glacis, west,
to Martello Tower No. 4, St.
John ward.
Ns. Ss.
8 Ch. Sisters of Charity.
9 D'Youville *commen.*
16 Assy. Sisters of Charity.
18 St. Eustache *inter.*
26 St. George "
54 St. Augustin "
109 Côte St. Geneviève "
136 St. Mary "
177 St. Claire "
212 Déligny "
239 Racine *commences.*
242 Sutherland *intersects.*
Richmond, from 2 Robitaille,
west, to Martello Tower No.
4, St. John ward.

Ns. Ss.
14 St. Mary *intersects.*
53 St. Claire "
91 Déligny "
114 Sutherland *commen.*
Richmond square, off De
Salaberry, Montcalm ward.
Robitaille, from 1 St. Réal,
south, to 7 Latourelle, St.
John ward.
Es. Ws.
2 Richmond *commences*
Ryland, from 147 Crown,
west, to 132 Dorchester, St.
Roch ward.
Ns. Ss.
39 Dorchester *intersects.*
Sault-au-Matelot, from 115
Mountain Hill, north, to 1
St. Paul, St. Peter ward.
Es. Ws.
3 CHRONICLE press rooms
11 Culler's office.
" Crown timb. Dues off.
12 St. Antoine *commen.*
24 N.D.S. Bank, rear ent.
34 Banque Nationale "
40 Montreal Teleg. Co.,
head office, rear ent.
48 Stad. F. & L. Ins. Co.,
head office, rear ent.
64 St. James *commences.*
67-69 Fire Station, No. 5.
97 St. Paul *intersects.*
Scott, from 403 St. John,
south, to 172 Grande Allée,
Montcalm ward.
Es. Ws.
12 St. Gabriel *ends.*
— St. Patrick "
26 Burton *commences.*
44 Prévost "
53 Artillery *ends.*
66 Plessis *commences.*
125 St. Amable *intersects.*
163 Grand-Allée "
Smith, from 155 Crown, west,
to Dorchester, St. Roch ward.
Ns. Ss.
45 Dorchester *intersects.*
Sous le Cap, from 18 Dam-
bourgès, east, to 4 St. James,
St. Peter ward.
Ns. Ss.
71 St. James *ends.*
Sous le Fort, from river St.
Lawrence, west, to 15 Little
Champlain, St. Peter and
Champlain wards.
Ns. Ss.
6 Dalhousie *intersects.*
21 St. Peter "
26 Notre-Dame lane *ends*
37 Notre-Dame *intersects.*
60 Little Champlain "
St. Amable, from 124 St. Au-
gustin, west, to 125 Scott and
further, Montcalm ward.

Ns. Ss.
8 St. Croix *intersects.*
24 D'Artigny "
41 St. Michael "
56 Lachevrotière "
68-70 Ladies sch. of the G.S.
76 Berthelot *intersects.*
78-82 Ref. house, Ladies of
the Good Shepherd.
87 Scott *intersects.*
St. Andrew, from 103 St.
Ann, west, to 38 St. Stan-
islas, St. Louis ward.
Ns. Ss.
— Dauphine *commences.*
2 Archives Department
" Registry office.
Ch. 3 St. Andrew Protest.
4 Insp. of W. M. & G.
20 St. Stanislas *inter.*
St. Angèle, from McMahon,
south, to 125 St. Ann, Palace
and St. Louis wards,
Es. Ws.
7 Elgin *intersects.*
15-17 Academy Mercantile,
16 Des Angès *commen*
19 St. John *intersects.*
Ch. Wesleyan "
44 Dauphine "
46 St. Ann "
St. Ann, from Frontenac,
west, to 41 D'Auteuil, St.
Louis ward.
Ns. Ss.
— Frontenac *ends.*
10 Du Fort "
12 Union Building.
JOURNAL DE QUEBEC OFF.
CHERRIER'S DIRECTORY
OFFICE.
Bureau du Cadastre.
Bd. of Exm. of P.L.S.
License office.
20 Treasure *intersects.*
34-40 Henchey's Hotel.
44 Garden "
49-58 Russell House.
57 Consulate (Spanish).
Sch. 63 Miss Lane's.
67 Consulate (American)
73-81 Ursuline terrace.
78-80 Prov. Police station.
102 Ch. St. Andrew Prot-est.
103 St. Andrew *commen.*
106 St. Stanislas *ends.*
113 Vity. Surg., Waidell.
119-123 Victoria Hall.
125 St. Angèle *ends.*
128 St. Ursule *intersects.*
135 Panet lane *ends.*
141 D'Auteuil *intersects.*
St. Anselme, from 370 St.
Valier, north, to Prince
Edward, Jacques-Cartier and
St. Roch wards.
Es. Ws.
— St. Helen *ends.*

10 Charest *intersects.*
 20 N.-D. des Anges "
 29 St. Joseph "
 38 St. François "
 39 King "
 42 Richardson "
 — Queen "
 60 Commissioners "
 78 Prince Edward "
St. Antoine, from 12 Sault-au-Matlot, east, to river St. Lawrence, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 — 4 St. Peter *intersects.*
 — Dalhousie "
St. Augustin, fr. St. Augustin steps, below St. George, south, to 86 Grande Allée, Montcalm and St. John wrds
Es. Ws.
 9 St. George *intersects.*
 — St. Olivier "
 23 Richelieu "
 34 D'Aiguillon "
 43 St. John "
 53 St. Joachim "
 64 O'Connell *commences*
 71 St. Patrick *intersects.*
 88 Artillery "
 93 St. Julia "
 124 St. Amable *commen.*
 148 Grande Allée *intersts.*
St. Charles, from 157 St. Paul, west, to Lacroix, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 6 Brewery lane *com'ces.*
 Club 27 Curling.
 " Bath "
 46 Lacroix "
St. Claire, from 47 St. Réal, south, to 394 St. John, St. John ward.
Es. Ws.
 2 Richmond *intersects.*
 7 Police Station No 7.
 10 Latourelle *intersects.*
 18 St. Olivier "
 24 Riche lieu "
 36 D'Aiguillon "
 41 St. John "
St. Croix, from 51 St. Julia, south, to 96 Grande Allée, Montcalm ward.
Es. Ws.
 52 St. Amable *intersects*
 55 Grande Allée "
St. Denis, from 37 Laporte, west to St. Ursule, St. Louis ward.
Ns. Ss.
 — Laporte *ends*
 8 Des Grisons "
 20 De Brebœuf "
 30 Sch. High of Quebec.
 " St. Ursule *ends.*
St. Dominique, from 64 St. Valier, north, to Prince Ed-

ward, Jacques-Cartier and St. Roch wards.
Es. Ws.
 11 Baronne *commences*
 23 Des Prairies *intersects*
 29 St. Marguerite "
 45 Desfoss's "
 54 St. Joseph "
 62 St. François "
 69 King "
 91 Que-n "
 — Prince Edward "
St. Eustache, from Little Richmond, south, to 46 Grande Allée, St. John and Montcalm wards.
Es. Ws.
 8 St. Olivier *intersects.*
 16 Richelieu *intersects.*
 23 St. George *commences*
 28 D'Aiguillon *intersects*
 38 St. John "
 44 St. Joachim. "
 55-59 Hartford terrace.
 75 St. Patrick *intersects.*
 86 Artillery *commences.*
 106 St. Julia "
 112 Grande Allée *inter.*
St. Famille, from 35 Rampart, south, to 2 Fabrique, Palace ward.
Es. Ws.
 15 Hébert *ends.*
 16 Couillard *commences*
 25 Ent. to L. U.
 36 Garneau *commences.*
 48 Fabrique "
St. Flavien, from 43 Rampart, south, to 20 Garneau, Palace ward.
Es. Ws.
 11-13 Hosp. de la Maternité
 14 Couillard *intersects.*
 31 Garneau "
St. Fove road, from St. John toll gate, west, to Belvedere road, outside City limits.
Ns. Ss.
 — Mont Pleasant village
 — Maple Avenue *com.*
 — Monument des Braves
 — Belvedere road *com.*
St. François, from 71 St. Roch, west, to 72 St. Ours, St. Roch ward.
Ns. Ss.
 17 St. Dominique *inter.*
 34 Grant "
 69 Du Pont "
 92 De la Chapelle "
 124 Church "
 132 Crown "
 162 Jacques Cartier *ends.*
 194 Dorchester *intersects.*
 238 Caron "
 270 St. Anselme "
 294 St. Ours "
St. Gabriel, from 66 Côte St.

Geneviève, west, to 5 Claire Fontaine, Montcalm ward.
Ns. Ss.
 22 Reading room, Typogr Union No. 159.
 31 Jupiter *intersects.*
 70 Scott "
 93 Claire Fontaine "
St. Genevieve, from 46 Des Carrières, west, to 79 St. Ursule, St. Louis ward.
Ns. Ss.
 — Governor's Garden.
 13 Laporte *intersects.*
 Office 17 Mount Hermon Cemt.
 19 Des Grisons *intersects*
 33 De Brebœuf *commen.*
 — Ent'ce to Court House
 52 St. Ursule *intersects.*
St. George, from 23 St. Eustache, west, to Côte d'Abraham, St. John ward.
Ns. Ss.
 — Morgan's marble wrk.
 2 St. Eustache *inter.*
 14 Richelieu "
 41 St. Olivier "
 50-52 Ecole du Patronage.
 " " Ecole des Beaux Arts
 62 Ent'ce to St. Augustin *inter.*
 — Côte St. Genev. *com.*
 — Côte d'Abraham "
 — St. Réal "
St. Helen, from 21 De La Chapelle, west, to St. Anselme, Jacques-Cartier ward.
Ns. Ss.
 37 Church *intersects.*
 55 Crown "
 90 Dorchester "
 138 Caron "
 166 St. Anselme "
St. Jacques, from 182 Prince Edward, north, to Ryland, St. Roch ward.
Es. Ws.
 23 Ryland *intersects.*
St. James, from 64 Sault-au-Matlot, east, to river St. Lawrence, St. Peter ward.
Ns. Ss.
 1 Fire Station No. 5.
 2 Consulate (Sweden and Norway).
 4 Sault au Matlot *inter.*
 7 St. Peter "
 13 Soc. Construct'n Mutuelle
 19 Bell's lane *commences*
 20 Inland Rev. Office.
 28 Dalhousie *intersects.*
 32 Prince of Wales "
St. Joachim, from St. John gate, west, to 51 Côte St. Geneviève, Montcalm ward.
Ns. Ss.
 Mkt. Montcalm.
 — Glacis. *intersects.*
 2 D'Youville "
 142

St R
 Sch.
 Fact
 76
 St. J
 to
 fr
 Jo
 Ns.
 —
 —
 —
 22
 76
 82
 120
 164
 190
 Ch.
 256
 258
 Ch. 3
 290
 312
 3
 348
 394
 3
 402
 4
 414 C
 —
 4
 454
 456
 476
 498
 5
 St. Jc
 wes
 Jac
 Roc
 Ns. S.
 46
 74
 90 B.
 96 D.
 98
 102
 142

o 5 Claire m ward.	11 Fire Commis. Vohl.	158 R. C. Presbytery.	78 Du Pont <i>inter.</i>
om, Typo- No. 159. <i>intersects.</i>	Sch. 15 Jeffery Hale's Sunday	189 $\frac{1}{2}$ Church <i>intersects.</i>	100 De la Chapelle "
ine "	Fact. 37 Shoe (Woodley's).	208 Ch. Congregation.	138 Church "
om 46 Des o 79 St. ward.	76 St. Augustin <i>inter.</i>	223 Crown <i>intersects.</i>	154 Crown "
arden. rsects. on Cemt. <i>intersects</i> commen. art House <i>intersects.</i> St. Eus- d'Abra- l.	81 Police Station No. 2.	Mkt. 229 Jacques-Cartier.	St. Mary , from 15 St. Réal, south, to 348 St. John, St. John ward.
rble wrk. <i>inter.</i> " " " stronage. aux Arts <i>inter.</i> ev. com. am "	97 St. Simon commences.	Mkt. " New Hall.	Es. Ws.
La Cha- Anselme, d.	117 Côte St. Genev. <i>inter.</i>	230 Jacques-Cartier <i>inter.</i>	— Richmond <i>intersects.</i>
<i>intersects.</i> " " " 2 Prince Byland,	St. John , from Fabrique, west, to toll gate, dividing Palace from St. Louis ward and St. John from Montcalm ward.	269 Dorchester "	12 Latourelle "
<i>intersects.</i> ault-au- ver St. ward.	Ns. Ss.	317 Caron "	16 St. Olivier "
o. 5. Sweden (y.) ot <i>inter.</i> futuelle mmences fic- <i>intersects.</i> s. John St. Ge- ard.	— Fabrique <i>ends.</i>	366 St. Anselme "	24 Richelieu "
<i>intersects.</i>	— Garneau "	398 St. Ours "	29 D'Aiguillon "
ersects.	— Couillard "	St. Julia , from 106 St. Eusta- che, west, to 20 St. Michael, Montcalm ward.	38 St. John "
ersects.	— Collins "	Ns. Ss.	St. Michael , from 91 St. Pat- rick, south, to 42 St. Amable, Montcalm ward.
ersects.	21 Caisse d'Economie	39 St. Augustin <i>inter.</i>	Es. Ws.
ersects.	Palace <i>ends.</i>	51 St. Croix commences.	18 Artillery <i>intersects.</i>
ersects.	23 Bldg. So., Queb. Per.	67 D'Artigny <i>intersects.</i>	20 St. Julia <i>ends.</i>
ersects.	Lec. room. Inst. Cana.	78 St. Michael "	75 St. Amable <i>intersects.</i>
ersects.	St. Stanislas <i>inter.</i>	St. Louis , from Place d'Ar- mes, west, to Grande Allée, St. Louis ward.	St. Monique , from 31 Ram- part, south, to 30 Hébert, Palace ward.
ersects.	76 Bible Depository.	Ns. Ss.	Es. Ws.
ersects.	82 89 St. Angèle <i>intersects.</i>	Bk. 9 Saving B., br. of the	3 Laval <i>ends.</i>
ersects.	105 St. Ursule commences	U. B. of L. C.	St. Nicholas , from Lacroix, south, to 249 St. Paul, St. Peter ward.
ersects.	D'Auteuil <i>intersects.</i>	17 Militia office.	Es. Ws.
ersects.	St. John Gate.	— Ex. C. H. & grounds.	51 St. Paul <i>intersects.</i>
ersects.	— St. Joachim commen	23-25 Crown Lands Dept.	St. Olivier , from Glacis, west, to Martello Tower No. 4, St. John ward.
ersects.	— Glacis <i>intersects.</i>	25 Haldimand commen.	Ns. Ss.
ersects.	164 D'Youville "	30 Hall, Masonic.	1 Sisters of Charity.
ersects.	190 St. Eustache "	b. off., Dominion Telg. Co.	2 Hosp. Jeffery Hale.
ersects.	Ch. 221 French Protestant.	31-33 Hotel St. Louis.	21 Dispensary Lad. of Ch.
ersects.	256 Depository of Christian	32 Garden <i>ends.</i>	" St. Eustache <i>inter.</i>
ersects.	literature.	35-37 Hall., Music.	46 St. George "
ersects.	258 St. Augustin <i>inter.</i>	41 Provincial Sec's office	61 St. Augustin "
ersects.	Ch. 259 St. Mathew.	43 Dept. of Public Inst.	— St. Madeleine <i>com.</i>
ersects.	290 Plymouth Brothers	44 Parloir <i>ends.</i>	106 Côte St. Genev. <i>inter.</i>
ersects.	meeting room.	57 Police Court.	132 St. Mary "
ersects.	312 Côte St. Genev.'s <i>int</i>	58 City Eng's residence.	223 Déligny "
ersects.	321 P. O. St. John sub.	63 Court House.	260 Sutherland "
ersects.	348 St. Mary <i>ends.</i>	74 St. Ursule <i>intersects.</i>	St. Ours , from Côteau St. Ge- neviève, north, to Prince Edward, Jacques Cartier and St. Roch wards.
ersects.	394 St. Claire "	76 City Hall.	Es. Ws.
ersects.	351 Jupiter commences.	78 Recorder's Court.	12 Arago <i>ends.</i>
ersects.	402 R. C. Presbytery.	Club 83 Stadacona.	52 Colomb "
ersects.	403 Scott commences	85 D'Auteuil <i>intersects.</i>	— St. Valier "
ersects.	414 Ch. St. J.-Baptiste, R. C.	87 Sewell's Build'g.	— Charest "
ersects.	— Déligny <i>ends.</i>	Lieut.-Gov.'s office.	— N.-D. des Anges "
ersects.	421 Claire Fontaine com.	Executive Coun d-pt.	— St. Joseph "
ersects.	454 Racine <i>ends.</i>	Dept. of Crown Law	72 St. François "
ersects.	456 Sutherland "	office.	98 King "
ersects.	476 D'Aiguillon "	Prov. Registrar's dep.	— Richardson "
ersects.	498 Simard "	Roadway up to Citadel.	— Queen "
ersects.	525 De Salaberry com.	St. Madeleine , from St. Oli- vier, west, to 12 Côte St. Ge- neviève, St. John ward.	118 Commissioners "
ersects.	Mont Pleas. Toll gate	Ns. Ss.	St. Patrick , from D'Auteuil, west, to Scott, Montcalm ward.
ersects.	St. Joseph , from 63 St. Roch, west, to St. Ours, dividing Jacques-Cartier from St. Roch ward.	83 Côte St. Geneviève <i>inter.</i>	Ns. Ss.
ersects.	Ns. Ss.	St. Margaret , from 38 Lache- vrotière, west, to 35 Berthe- lot, Montcalm ward.	27 St. Dominique <i>inter.</i>
ersects.	46 Grant "	Ns. Ss.	46 Grant "
ersects.	74 $\frac{1}{2}$ L'ECLAIREUR office.	20 Berthelot <i>intersects.</i>	74 $\frac{1}{2}$ L'ECLAIREUR office.
ersects.	90 b.off. Mont. telegraph Co.	St. Marguerite , from 21 St. Roch, west, to 36 Crown, Jacques-Cartier ward.	90 b.off. Mont. telegraph Co.
ersects.	96 b.off. Dom. telegraph Co.	Ns. Ss.	96 b.off. Dom. telegraph Co.
ersects.	97 La Caisse d'Ec., St. R.	18 St. Dominique <i>inter.</i>	97 La Caisse d'Ec., St. R.
ersects.	Police Station No. 3.	36 Grant "	Police Station No. 3.
ersects.	102 Du pont <i>intersects.</i>		102 Du pont <i>intersects.</i>
ersects.	142 De la Chapelle "		142 De la Chapelle "

7 Stewart lane	<i>inter.</i>	Mont. Telegraph Co., head office.	38 St. Andrew	<i>ends.</i>
55 St. Augustin	"	86 Dom. " " " "	Ch. Wesleyan.	
73 St. Simon	"	87 Mercantile chambers.	40 Dauphin	<i>intersects.</i>
79 D'Artigny	<i>commences</i>	92 Commercial " "	44 Morrin College.	
89 Côte St. Genev.	<i>ends.</i>	" Soc. for P. of C. to A.	" Litt. and Hist. Soc.	
91 St. Michael	<i>commen.</i>	H. Off. 93 Stadacona Fire & Life Insurance Co.	" St. Ann	<i>intersects.</i>
— Lachevrotière		Club 97 St. Peter lunch.	St. Thomas, from 16 Canotierie Hill, north, to the river St. Charles, St. Peter ward.	
112 Jupiter	<i>ends</i>	105 Artisan's P. Bldg. Soc.	Es. Ws.	
117 Berthelot Market.		107 Consulate (Denmark and Italy)	4 St. Paul	<i>intersects</i>
— Cistern.		110 Bk. Quebec.	St. Ursule, from 105 St. John, south, to 30 St. Denis, St. Louis ward.	
135-137 Fire Station No. 2		111 St. James	Es. Ws.	
— Berthelot	<i>commences.</i>	112 Hal' e's restaurant.	17 Dauphine	<i>intersects.</i>
13 ^d Drolet	"	113 St. Lawrence Chamb. Consulate (Chili, Peru and Argentine Republic)	20 St. Ann	"
157 Scott	<i>intersects</i>	114 Stadacona (hambers. Consulate (Portugal.) Blakiston's building.	44 Steam Laundry Co.	
St Paul, from 137 St. Peter, west, to 50 St. Roch, St. Peter ward.		122 124 Bk. British N. America.	49 Central Police Station No. 1.	
Ns. Ss.		125 Gowen's building.	51 Office. Quebec City police.	
1 Delminico restaurant.		136 Boisvert's restaurant.	55 Detectives' Office and Library.	
— Sault au Matelot	<i>ends.</i>	" Arthur	58 Ursuline lane	<i>comm.</i>
24 Renaud's Block.		137 Delmonico restaurant	59 Seminary, Mrs. Sturton.	
91 Poice Station No. 4.		" St. Paul	60-64 Fire Station No. 1.	
" Dambourgès	<i>ends.</i>	139 Victoria chambers.	Chief Engineer's office	
Buteau	<i>commences.</i>	P. O. letter box.	64 St. Louis	<i>intersects.</i>
131 St. Thomas	<i>intersects.</i>	149 Leadenhall lane	79 St. Geneviève	<i>ends.</i>
Fact. 153 tobac. (Lemesurier's)		St. Réal, from Côte St. Genevieve, going west, St. John ward.	Ch. 80 Chalmers' free.	
156 Drum Cabinet manufacturing Co.		Ns. Ss.	St. Valier, from St. Nicholas, west, to St. Ours, St. Peter and Jacques-Cartier wards.	
157 St. Charles	<i>commen.</i>	1 Robitaille	Ns. Ss.	
165 Brewery lane	<i>ends.</i>	15 St. Mary	32 Vallière's factory.	
166 Ramsay	<i>commences.</i>	47 St. Claire	48 St. Roch	<i>commences</i>
210 Henderson	"	St. Roch, from 48 St. Valier, north, to the river St. Charles, dividing Jacques-Cartier and St. Roch wards from St. Peter ward.	59 Côte à Cotton	
215 P. O. Letter box.		Es. Ws.	64 St. Dominique	
219 Lacroix	<i>ends.</i>	17 Des Prairies	88 Grant	"
232 St. Paul Market.		21 St. Marguerite	120 Ch. St. Peter.	
In rear Q. M. O. & O. R. W. station.		41 Desfosses	Sts. 127 St. Augustin.	
233 Ancien Chantier	<i>ends.</i>	50 St. Paul	132 Blanchet	<i>commences.</i>
249 St. Nicholas	"	63 St. Joseph	140 Du Pont	"
258 Fire station No. 4.		71 St. François	174 De la Chapelle	
— Desfossés	<i>commences.</i>	73 King	Sts. 185 Côte St. Geneviève.	
319 St. Roch	<i>intersects.</i>	— Queen	208 Church	<i>commences.</i>
St. Peter, from 22 Champlain Mkt. place, north, to river St. Lawrence, Champlain and St. Peter wards.		— Prince Edward	213 Côte d'Abraham	<i>ends.</i>
Es. Ws.		St. Simon, from 97 St. Joachim, south, to 68 Artillery, Montcalm war l.	238 Crown	<i>commences.</i>
6 Sous le Fort	<i>intersects</i>	Es. Ws.	Sts. 243 St. Claire.	
30 Laplace	"	17 Des Prairies	263 Arago	<i>commences.</i>
45 Porch	"	21 St. Marguerite	280 Dorchester	"
48 Nun's building.		41 Desfosses	301 Belleau	<i>ends.</i>
52 Des Sœurs	<i>commences</i>	63 St. Joseph	339 Voltigeurs	
53 Mountain Hill	<i>ends.</i>	71 St. François	356 Caron	<i>commences.</i>
54 Union Bank Bldg.		73 King	361 Nelson	"
56 Bk. Union.		— Queen	370 St. Anselme	"
61 Dean's building.		— Prince Edward	391 Turgeon	"
Vice-Consulate, (Sweden & Norway.)		St. Stanislas, from 13 McMahon, south, to 106 St. Ann, Palace and St. Louis wards.	394 Tourangeau	"
64 A lane	<i>ends.</i>	Es. Ws.	Fact. 409 Shoe (Woodley's.)	
66 Consulate (Monte'ideo)		— — O'Connell	411 St. Ours	<i>intersects.</i>
70 St. Antoine	<i>intersects.</i>	— — St. Patrick	Stewart lane, from 35 St. Joachim, south, to 8 Artillery, Montcalm ward.	
72 Bk. Stadacona.		20 Artillery	Es. Ws.	
Bk. 75 N. D. Savings.		7 St. Patrick	18 St. Patrick	<i>intersects.</i>
Bk. 77 Nationale.		8 Elgin	Stuart, from Petite Hermine, west, to Dorchester, St. Roch ward.	
80 Tett's building.		11 Chapel Trinity Ch. of Eng.		
— A lane	<i>ends.</i>	22 St. John		
81 Quebec Fire building.		<i>intersects.</i>		
83 Telegraph building.				

<p><i>Ns. Ss.</i> 4 Crown <i>intersects.</i> 17 Dorchester "</p> <p><i>Sutherland</i>, from 114 Richmond, south, to 456 St. John, St. John ward.</p> <p><i>Es. Ws.</i> 6 Richmond <i>ends.</i> 11 Latourelle <i>intersects.</i> 21 St. Olivier " 32 Richelieu " 39 D'Aiguillon " 45 St. John "</p> <p><i>Tourangeau</i>, from 394 St. Valier, south, to Charest, Jacques-Cartier ward.</p>	<p><i>Treasure</i>, fr. 27 Buade, south, to St. Louis, St. Louis ward.</p> <p><i>Es. Ws.</i> 7 St. Ann <i>intersects.</i> — St. Louis " <i>Turgeon</i>, from 391 St. Valier, south, to 118 Arago, Jacques-Cartier ward.</p> <p><i>Es. Ws.</i> — Colomb <i>intersects.</i> 32 Arago " <i>Union</i>, from 41 Finlay M'rkct place, north, to Des Sœurs, St. Peter ward.</p> <p><i>Es. Ws.</i> 15 Porch <i>intersects.</i></p>	<p><i>Union Lane</i>, fr. 6 McMahon, north-west, to Carleton, Palace ward.</p> <p><i>Ursuline Lane</i>, from beyond 58 St. Ursule, west, to 69 D'Auteuil, St. Louis ward.</p> <p><i>Ns. Ss.</i> 2 St. Ursule <i>intersects.</i> 3 Fire Alarm Telg. Dpt. L. P. Brunelle, chf.</p> <p><i>Voltigeurs</i>, from 64 Arago, north, to 339 St. Valier, Jacques-Cartier ward.</p> <p><i>Es. Ws.</i> 16 Colomb <i>intersects.</i></p>
--	--	--

LOUIS FONTAINE, AGENT GENERAL,

Encanteur,
Courtier, Evaluateur

ET

Marchand a Commission.

Le règlement des marchandises et effets vendus à commission sera fait immédiatement après la vente.

Un soin particulier sera pris pour conserver en bon ordre tous effets à nous consignés.

— 0 —
Toute personne ayant quelque chose à faire vendre trouvera à notre établissement, des arrangements FACILES. Un FAIBLE PERCENTAGE sera requis, et nous nous chargerons des annonces.

— 0 —
Nous vendons pour les campagnes et les villes à notre PLACE D'AFFAIRE et à DOMICILE.

COIN DE LA RUE

DE LA COURONNE ET DU MARCHÉ JACQUES-CARTIER

St. Roch,

QUÉBEC.

ROGERS Upright Piano Company,

The only Piano remaining constantly in tune—A lovely tone and a perfect mechanism.

A. LAVIGNE, 25, rue St-Jean, Québec, A. LAVIGNE,

EDITEUR DE MUSIQUE.

IMPORTATEUR DE

PIANOS & HARMONIUMS



AGENT pour la Manufacture de Pianos Droits de **ROGERS.**

Les pianos **Rogers** sont les seuls qui dans notre climat puissent donner entière satisfaction. Construits d'après de nouvelles découvertes, ils conservent constamment leur accord, et le mécanisme est d'une perfection indiscutable; qualité de son ravissante.



J. V. BUGAS,

SUCCESSOR TO WLODLEY & CO.,

Sewing Machine Depot, Boot and Shoe Store, Agent for Mme. Demorests' Reliable Patterns, Mochines neatly and promptly repaired at reasonable rates.

No. 64 John St., Quebec.

Su

Ac

Chr

A

Mer

Acc

Pen

Wu

Ad

Alle

And

Am

Bail

Bell

Blar

Boss

Brac

Chai

Cool

Decl

Déry

Drou

Dun

Gaul

Goss

Gow

Ham

Hear

Holt,

Labr

Lang

Lang

Hi

LaRt

Lemi

Mack

Malor

Mass

Molor

Mont

Monti

Moris

Nade

Olive

Pellei

Pet

Philb

Rémil

Robei

Ross,

Suzor

Tousiq

Tasch

SUBSCRIBERS' CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY.

Subscribers and Advertisers only, (up to the first of April) are classified in the different Branches of Business in which they are engaged.

Academies.

Christian Brothers Commercial, rev. Brother
Aphraates, superior, Elgin 11
Mercantile, W. Thom, teacher, St Angele 17

Accountants.

Pentland Charles, D'Auteuil 83
Wurtele & Lortie, Dalhousie 51

Advocates.

Alley & Chauveau, St Peter 56
Andrews, Caron & Andrews, St Peter 139
Amyot & Casgrain, Garden 9
Baillairgé Louis G., St Louis 50
Belleau, Darveau & Stafford, St Peter 51
Blanchet & Pentland, St Peter 61
Bosse & Languedoc, St Louis 51
Bradley Robert J., Garden 9
Chambers Robert, Church 47
Cook William, St Peter 56
Dechêne George M., Garden 42
Déry & Cloutier, St Peter 58
Drouin & Lapointe, St Peter 28
Dunbar James, Des Carrières ?
Gauthier & Chouinard, Mountain Hill 120
Gosselin Jean, St Peter 76
Gowen & Lloyd, St Peter 125
Hamel & Tessier, St Peter 51
Hearn Mathew A., Parloir 5
Holt, Irvine & Pemberton, St Peter 56
Labrie Didace N., St Peter 20
Langelier & Langelier, Mountain Hill 105
Langlois, Angers, Larue & Angers, Mountain Hill 105
Lakue & Pouliot, St Ann 12
Lemieux François X., Garden 40
Mackay & Turcotte, St Ann 12
Malouin & Malouin, Garden 37
Masson Philippe, Sous le Fort 32
Molony Thomas J., St Peter 119
Montambault Didier J., St Ann 12
Montzambert Edward L., Grande Allée 108
Morisset & Robitaille, Donnacona 8
Nadeau Joseph, St Peter 12
Oliver Théophilus H., St Peter 56
Pelletier, Bédard, Rouleau & Lemoine, St Peter 95
Philbert Edouard, St Peter 114
Rémillard & Flynn, St Peter 4
Robertson Alexander, St Peter 92
Ross, Stuart & Stuart, Mountain Hill 116
Suzor & Tessier, Buade 15
Tousignant & Asselin, St Ann 28
Taschereau & Fortier, Garden 42

Advocates' Library.

Montambault D. J., treasurer, Court House, St Louis 63

Agents.

Allaire L. N. & Co., sewing machines, Fabrique 6
Allans, Ree & Co., Allan line of Steamers, Champlain 169
Beling, Mills & Piti, Bremen and Hambourg underwriters, Dalhousie 61
Belleau James F., general insurance and National line of Steamships, St Peter 56
Bellw Henry F., St Lawrence and Saguenay Steamers, Dalhousie 38
Bew John J., ship, St Peter 118
Carbray & Routh, general commission and shipping, Stadacona Chambers, St Peter 114
Cary George T., marriage license, Buade 11
Champion & Bossé, insurance, St Peter 92
Champion Charles P., insurance, St Peter 66
Charland Téléphore, insurance, St Peter 81
Charlebois Jean A., land, St Peter 56
Chouinard Alfred, insurance, St Peter 88
Coolican & Pichette, general, St Paul 28
Déry, St. Laurent & Co., general, St Peter 41
Desforges Anatole, Richelieu and Ontario Navigation Co., Dalhousie 12
DeWolf & Powell, ship, St Peter 61
Dinning & Webster, ship, St Peter 70
Duval Edmund H., ship, St Peter 83
Fontaine Louis, general, Crown 59
Ford J. & Co., paper, St Paul 62
Gaboury Augustin, steamers, Dalhousie 40
Gariépy Charles, freight, Des Scours 19
Holloway Frank, insurance, St Peter 92
Laird John, ship, St Peter 113
Laurin Joseph, Crown Domain, Couillard 30
Macpherson William M., Dominion Line of Steamships, St Peter 92
Murphy Owen, insurance, St Peter 85
Murphy & Dionne, insurance, St Peter 116
Nicol Archibald, ship, St Peter 119
Orkney William G., Grand Trunk, Champlain Market place
Pemberton G. Tudor, insurance, St Peter 107
Riverin A. Désiré, insurance, St Peter 76
Robitaille Wilfrid E. M., St Peter 91
Ross & Co., Temperley line of SS., St Peter 92
Scott H. S. & Co., safes, St Peter 60
Sewell Henry H., insurance, St Peter 125
Shipman T. D., railroad and steamers, Sous le Fort 17, and St Louis 32
Stafford Lawrence, immigration, old Custom House, Champlain 101-103

S.
re satis-
cord, et

Shoe
ts'

bec.

Architects and Draughtsmen.

Berlinguet & Stein, Champlain 101-103
 Charest Elzéar, St Augustin 62
 Lepage T. Jacob, Desfossez 87
 Ouillet David, St Eustache 60
 Peachy J. Ferdinand, St John 460
 Staveley Harry, St Peter 113

Artists.—Photographic.

Ellison & Co., St John 87
 Jones John L., Fabrique 42
 Livernois Jules E., St John 9
 Montminy Alf. M., St Joseph 132
 Vallée Louis P., St John 18

Assignees.

Auger Jacques, St Peter 114
 Lemieux Alfred, St Peter 28
 Murphy Owen, St Peter 85
 Walker William, St Peter 98
 Wurtele & Lortie, Dalhousie 51

Asylums.

Lunatic Asylum, Beauport road
 St Bridgit, sister St Stanislas, superioress,
 Grande Allée 254

Auctioneers.

Casey & Co., Champlain market hall
 Fontaine Louis, Crown 59
 Jacques & Murphy, St Joseph 244½-246
 Lemieux O. & Co., St John 253
 Maxham A. J. & Co., St Peter 130
 Murphy Owen, St Peter 85
 Parke James & Son, St Paul 183
 Parke William S., Champlain market hall

Bailiffs.

Casault Honoré, St Patrick 39
 Lepage Frs. R., Artillery 113
 Plamondon Jean-Bte., St Louis 76
 Soulard Joseph, St Claire 34

Bakers.

Drolet Joseph, St George 102
 Glass John, (ship biscuit) St Peter 101
 Gosselin Jonas, Sauvageau St 8
 Hethrington Thomas, St John 336-338
 McCorkell James, St Joseph 169

Banker.

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64

Banks.

Bank of British North America, C. F. Smith,
 manager, St Peter 124
 Bank of Montreal, John Porteous, manager,
 Arthur 1
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, St
 Peter 77
 La Caisse d'Économie de N. D. de Québec,

F. R. A. Vézina, manager, St Peter 75, and
 St John 21
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, St
 Peter 110
 Savings' Bank, G. Veasey, manager, St Louis 9
 Stadacona Bank, W. R. Dean, cashier, St
 Peter 72
 Union Bank, Peter MacEwan, cashier, St
 Peter 54

Beer Bottlers.

Crawford Andrew, Arsenal 1-3-5
 Dignard P. & Co., Bath 2
 Martin W. W. & Co., St Paul 181
 O'Donnell James, St Angèle 26
 O'Regan Patrick, Palace 38-44
 Watson William, Garden 51

Blacksmiths.

Bélanger Pierre, St John 369
 Marcotte Louis, St John 235
 Whitty Phillip, St James 23

Boarding house.

Bissonet Romuald, Grant 46, cor Desfossez
 53-55

Boilermakers.

Bisset George, St Valier 14
 Rousseau Antoine, works, St Paul 171

Bookbinders.

Brousseau Léger, Buade 9
 Dawson & Co., Mountain hill 118
 Lemieux P. Téléphore, Garneau 34

Booksellers and Stationers.

Blumhart & Co., St. John 30-32
 Dawson & Co., Mountain hill 118
 Déry I. Pierre, St Peter 40
 Hardy Narcisse S., Notre-Dame square 8-10
 Holiwell Charles E., Buade 12
 Langlais J. Alfred, St Joseph 177
 Lépine & Darveau, Fabrique 38
 Miller M. & Son, St Peter 59
 Reid J. & W., wholesale, St Paul 98-100
 Stanley W. & Co., St John 69-71
 Wright & Co., Mountain hill 24

Boots and shoes.—Retail.

Bédard Antoine, Du Pont 58
 Binet George, St Joseph 260-262
 Boivin Isaïe, Sous le Fort 44-46
 Campbell John, St John 229
 Côté Joseph, Du Pont 59
 Côté Sylla, St John 95
 Dugas J. Victor, St John 64
 Gilbert Joseph, St John 296
 Lachance Joseph, Du Pont 65
 Laroche Jean-Bte., St Joseph 110
 Maguire John, St John 20
 Mahony Thomas, St John 39
 Marsh & Jacques, Buade 2
 Poirier Jos. & Co., St Joseph 82

5, and
er, St
Louis 9
er, St
er, St

Boots and shoes.—Wholesale.

Bérouard François, St Valier 241
Bress Guillaume, Dorchester 31
Couture P. & Co., St Valier St S
Jacques R. & Co., Dalhousie 53
Paquet George, St Peter 71
Woodley Joseph, St Valier 409-411

Brass Founders and Coppersmiths.

Phillips George T., St John 11
Mulholland Andrew, St John 70
sampson F. & Co., St John 249

Brokers.—Exchange.

Barrow Edm. C., Buade 17, and St Peter 64
Larivière Thomas, Desfossés 66
Venner William, Du Pont 48

Broker.—Insurance.

Michaud T. Silvio, St Peter 42

Broom and Brush Manufactures.

Whitehead & Turner, Des Sœurs 54

Builders and Contractors.

Amiot Louis S., Richelieu 123
Archer Joseph, senr., St François 8
Chateauvert Pierre, St Augustin 59
Dorion Isaac, St Valier 156
Gingras André, Dorchester 39
Ha'ch Bros., D'Aiguillon 1, cor Glacis
Hatch John, Des Anges 4
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38
Peters Simon, Prince Edward 52
Picard Joseph, Desfossés 144
Piton & Cimon, Grande Allée 46
Roussel Edouard, St Réal 65

Building Societies.

Quebec Permanent Building Society, L. Les-
sard, sec.-treas., St John 23
Société de Construction Mutuelle, R. LaRoche,
sec.-treas., St James 13
Société P. rmanente de Construction, A. J.
Auger, sec.-treas, St Peter 105

Bureau Veritas.

Simons W., surveyor, St Peter 99

Butchers.

Arel Léon, Champlain Market Hall
Delaney Thomas, Champlain Market Hall
Tozer & Co., Montcalm Market 15-16-17

Cabinet-makers and upholsterers.

Arel Cabinet Factory, St Paul 132
Desroches Narcisse, St John 374
Drum Cabinet Manuf. Co., St Paul 215
Fortin & Poitevin, St Valier 163
Moisan Alfred, St George 44
Valière Philippe, St. Valier 32-42

Carpenters and joiners.

Hatch Bros., D'Aiguillon 1, cor Gl cis
Hatch John, Des Anges 4
Hudon Joseph, St Hel-m 17-19
Mead Henry G., St Enstache 108
Peters Wm. J., St Valier 58
Roussel Edouard, St Real 65

Carpets and Oil Cloths.

Fyfe & Wright, Fabrique 22
Gagnon H. & Co., Crown 58-60
Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
Hudon Théophile, Crown 66
Roberge German & Son, St John 218-222

Carriage, coach and sleigh makers.

Bélanger Pierre, St John 369
Hough Chs. & Son, St Ann 95-103
McKnight Patrick W., St Andrew 16-20
Paris Joseph, St Gabriel 91-93
Verret Ambroise, St George 83-85

Cement manufacturers.

Gauvreau T. A. & Co., D'Aiguillon 64

Chemists and Druggists.

Brunet Wilfrid E., St Joseph 139
Burke John E., Fabrique 2, cor St Famille
Gauvreau Félix E., St John 312
Giroux Edmond & Frère, St Peter 37-39
Huot Louis J., St Joseph 233
LaRoche William H., Buade 2
Mathie & Co., St John 22
McLeod Roderick, Fabrique 16
Musson J. & Co., Buade 14
Rinfret P. François, St John 156
Veldon John J., St Joseph 120
Vernier Jacques, St John 119

China, glass and earthenware.—Retail.

Hatch William H., St John 105
Léonard Bernard, St Joseph 183 and St John 53
Pevery C. & Co., Fabrique 56
Vallerand François O., Mountain Hill 92

China, glass and earthenware.—Wholesale.

Gagnon Belles Iles & Co., St Peter 38
Renaud & Co., St Paul 24
Thomas Francis T., Mountain Hill 114
Vallerand F. O., Mountain Hill 92

Cigars and Tobaccos.

Bornstein S. & Co., Fabrique 46
Frechette Edouard H., St Olivier 132
Goldstein Adolphe, St John 37
Houde B. & Co., St John 322
Toussaint Arthur, St John 78

City Passenger Railway Companies.

Quebec.—Samuel Moore, superintendent, St
Joseph St S

fossés

8-10

St John.—W. A. Griffith, sec.-treas, St Peter 98

Civil engineers.

Berlinguet & Stein, Champlain 101-103
Hamel Alfred A., Crown 56
Sewell Alexander, St Ann 12

Club.

Stadacona, L. Bertoletto, steward, St Louis 83

Coal merchants.

Baile John, Prince of Wales 4
Crawford Wm. & Sons, Dalhousie 73
Dinning & Webster, St Paul 194
Giblin & Co., Champlain 301
Poston Charles & Co., Prince of Wales 14

Coal oil lamps, &c.,

Gagnon Belles Iles & Co., St Peter 38
Hatch William H., St John 105
Peperley C. & Co., Fabrique 56
Renaud & Co., St Paul 24
Thomas Francis T., Mountain hill 114
Vallerand François O., Mountain hill 92

Coffee and spice mills.

Hossack, Woods & Co., Arthur 19

Collector of Crown timber dues.

Stewart McLean, collector, Sault-au-Matlot
11-13

Collector of Custom.

G. W. Dunscomb, Pointe à Carcy

Collector of Inland Revenue.

George LaRue, collector, St James 20

Collectors.

Lantier Célestin, St John 329
Légaré Etienne, St Joseph 378
Tailhond Chs. G., Church 33
Turcotte Israël P., Lachevrotière 7

Commission Merchants.

Adams Robert C. & Co., St Peter 97
Andrews, Bisset & Co., St Paul 30
Belling, Mills & Pitt, Dalhousie 61
Bennett & Co., Bell's lane 15
Bennett Samuel J., St Peter 113
Bew John J., St Peter 118
Bossé & Labrousse, St Peter 92
Burstall J. & Co., Gibb's wharf
Carbray & Routh, St Peter 114
Coolican & Pichette, St Paul 28
Déry, St. Laurent & Co., St Peter 41
Duval Edmund H., St Peter 83
Fraser A. & Co., St Peter 99
French H. W. & Co., St James 18
Hunt, Brock & Co., Dalhousie 69
Joseph A. & Sons, St Peter 73
Kennedy Samuel, St Peter 125

Laird John, St Peter 113
Lemeurier Edward, St Peter 78
Lepage Joseph, St James 17-19
Murphy & Lawler, St Peter 91
Nicoll Archibald, St Peter 119
Pemberton & Co., St Peter 107
Prendergast Charles, St Peter 113
Robitaille Wilfrid E. M., St Peter 91
Thomson D. C. & Co., St Peter 83
Verret, Stewart & Co., Arthur 39
Welch Henry W., St James 18
White Alfred H. & Co., St Peter 119
Wilson Charles W., Arthur 2
Winfield Joseph, St James 9

Companies.

Allans, Rae & Co., agents, Allan Line, Montreal Ocean Steamship Co., office and wharves, Champlain 169
Canada Cordage Factory of Montreal, Andrews, Bisset & Co., agents, St Paul 30
Canadian Express Co., W. C. Scott, Mountain Hill 107
Canada Shipping Co., Carbray & Routh, agents, St Peter 114
Cap Rouge Pier and Wharfage Co., James Bowen, jun., manager, St Peter 61
City District Telegraph Co., E. Pope, manager, St Peter 83
DeLéry Gold Mining Co., U. Tessier, jun., secretary, St Peter 51
Dominion Steamship Co. (limited), W. M. Macpherson, agent, St Peter 92
Dominion Telegraph Co., G. A. Kittson, manager, St Peter 86
Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig, manager, office and show rooms, St Paul 215, factory, Little River St Charles
Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St Peter 113
International Coal and Railway Co., of Sidney, Carbray & Routh, agents, St Peter 114
La Compagnie du Chemin de Fer Urbain de St Jean, W. A. Griffith, sec., St Peter 98
Montreal Ocean Steamship Co., Allans, Rae & Co., agents, Champlain 169
Montreal Telegraph Co., E. Pope, asst. superintendent, St Peter 83
National Line of Passenger Steamships, Jas. F. Belleau, general agent, St Peter 56
North American Rubber Co., George Bonham, manager, St Thomas 6
North Shore Railway Co., Quebec Exchange building, Arthur 12
Quebec Gas Co., P. Peebles, manager, Place d'Orléans 2-4
Quebec & Gulf Ports Steamship Co., W. Moore, manager, Arthur 40
Quebec & Levis Ferry Co., James Patton, jun., manager, Finlay Market Hall
Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental Railway Co.'s office, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77, Railway Station, Palais
Quebec North Shore Turnpike Trust, John Cantillon, secretary, St Peter 95
Quebec Street Railway, Samuel Moore, superintendent and secretary-treasurer, office & stables, St Joseph, St Sauveur

Richelieu & Ontario Navigation Co., A. Desforges, agent, Dalhousie 12
 St Lawrence Steam Navigation Co., Julien Chabot, manager, Dalhousie 40
 St Lawrence Warehouse Dock, and Wharfage Co., J. Adam, manager, Mountain Hill 120
 Temperley and Mississippi Steamship line, Ross & Co., agents, St Peter 92

Confectioners.

Allard Jean, St Joseph 147-149
 Hossack, Woods & Co., (wholesale) Arthur 19
 McWilliam William, St John 116 and Fabrique 53
 Winfield Richard, St John 104

Consulates.

Argentine Republic: John Laird, St Peter 113
 Belgian: Louis Bois, consul, A. Joseph, vice-consul, St Peter 73
 Chili and Peru: John Laird, St Lawrence Chambers, St Peter 113
 Denmark: G. T. Pemberton, consular agent, St Peter 107
 France: Albert Lefavre, Couillard 22
 German Empire: Charles Piti, Dalhousie 61
 Italy: G. T. Pemberton, consular agent, St Peter 107
 Montevideo: C. P. Champion, St Peter 66
 Netherlands: C. J. Johnson, St Peter 61
 Portugal: F. Carbray, St Peter 114
 Spain: Son Excellence Monsieur le Comte de Premio-Real, consul général, Monsieur le Chevalier de Navarro-Ayala, vice-consul, and Ricardo de la Cueva, private secretary, St Ann 57
 Sweden and Norway: William A. Schwartz, consul, F. A. Falkenberg, vice-consul, St James 2-4
 United States: Honble. W. C. Howells, St Ann 67

Coroner and Deputy Coroner.

Alfred G. Belleau, M.D., St Ursule 24
 Jcs. A. Gauvreau, M. D., deputy, Desfossés 181

Coveke pers.

Alley Charles, Victoria cove
 Bennet & Co., Bell's lane 15
 Benson Brothers, New Liverpool
 Bowen James, Sillery cove, St Peter 61
 Connolly James, Ottawa cove, St Peter 92
 Connolly Stephen, Woodfield Harbor cove
 Cook Brothers & Co., St Michael
 Dobell R. R. & Co., Sillery and Point a Pitzeau, St Peter 78
 Knight Brothers, Spencer, St Peter 128
 O'Connell & Munro, New London
 Roberts, Smith & Co., St James 14
 Roche John, Wolfe's cove
 Robinson George, l'Anse des Mères, Champlain 921
 Sharples, Brothers & Co., Bridgewater, Sillery and Safety, St Peter 56

Stevenson Michael & Co., Union cove
 Timmony, Jackson & Co., Ring's end cove

Custom House broker.

Healey John R., Custom House, Point à Carcy

Dentist.

Ross Harrison D., D. D. S., St Ann 77
 Venner Théophile A., D. D. S., St John 29

Dry goods.—Retail.

Arcand Adolphe, St John 206
 Brunet & Laurent, St Joseph 155
 Connolly & Latulippe, St Joseph 142
 Damien & Chouinard, St Joseph 119-121
 Davidson & Horan, St John 172
 Donohue Thomas D., St John 182
 Fortin & Belanger, St Joseph 103
 Fyfe & Wright, Fabrique 22
 Gagnon H. & Co., Crown 58-60
 Garneau N.-més., Couillard 60
 Glover, Fry & Co., Fabrique 24-26
 Hamel J. & Brothers, Sous le Fort 58
 Hueton Théophile, St Joseph 221-223
 Lamb John, St John 106
 Read Samuel, Mountain hill 44
 Roberge G. & Son, St John 218-222
 Robitaille & Savard, Crown 52-54
 Simard François, St Joseph 114
 Simons & Fould, Fabrique 20
 St Laurent & Caron, St Joseph 203
 Venner Frederick W., St Joseph 113

Dry goods.—Wholesale.

Coolican & Pichette, St Paul 28
 Côte C. T. & Co., Dalhousie 55-57
 Garneau P. & Frère, St Peter 48
 Hamel J. & Brothers, Mountain hill 62-66
 Léger & Rinfret, Mountain hill 111-113
 McLimont William, St Peter 80
 McCall, Shebyn & Co., St Peter 52
 Thibaudeau Frères & Co., Sous le Fort 23-25
 Vezina & Bedard, St Peter 7

Dyers and Scourers.

O'Brien J. F. & Co., N. D. des Anges 87-89
 Quebec steam dyeing and scouring works, McMahon 4-6

Electrotypers.

Darveau C., Mountain hill 82-84
 Vincent Elzéar, St John 224

Engravers.

Hainault Jos. M., St Ann 12
 Montminy Charles, St Eustache 36

Express Company.

Canadian, Wm. C. Scott, manager, Mountain hill 107

Fire Commissioner.

Leon P. Vohl, St Peter 28

Flour and grain merchants.

Archer, Leduc & Co., Dalhousie 50
 Poissinot & Co., Dalhousie 60
 Brodie W. & R., Arthur 5
 Bussière Sam el, Sutherland 40
 'azeau Edouard, St Paul 116-118
 Demers & Dion, Dalhousie 43
 Demers Louis P., Finlay Market place 19
 Gauvreau & Kirouac, St Peter 149
 Huot Phidime, Desloises 2-4
 LaRoche Ambroise, St Paul 96
 Le-mann George, St Joseph 1-3
 Renaud J. B. & Co., St Paul 72-82
 Rousseau & Tremblay, St Paul 110

Founders.

Bisset George, St Valier 14
 Carrer, La ne & Co., St Paul 102-108
 Hatch Brothers Assurance cor Henderson
 Learmonth A. & Co., St Paul 165
 Terreau Mrs. Charles, St Paul 136

Frame makers and gilders.

Almeras Louis, St John 171
 Bélanger Anaclet, St John 177
 Fournier Thomas, St John 160
 Jolivet Albert, St John 72
 Ouellet David, St Eustache 60

GOVERNMENT DEPARTMENTS.**Agriculture and Public Works.**

Siméon Lesage, assistant commissioner; Ernest Gagnon, secretary. Parliament Buildings, Mountain hill 1-3-5

Cadastral office.

P. L. Morin, director, St Ann 12

Crown Lands.

E. E. Taché, assistant commissioner, St Louis 23-25

Executive Coun il.

Gustave Grenier, clerk, St Louis 87

Government Book depository.

Oscar Dunn, secretary, Garden 36

Government School of navigation.

W. C. Seaton, professor, Mountain hill 1-3-5

Law officers of the Crown.

Joseph A. Defoy, assistant to the L. O. of the Crown, St Louis 87

Legislative Assembly.

George M. Muir, clerk of the House, Parliament Buildings

Legislative Council.

George B. DeBoucherville, clerk, Parliament Buildings

Lieutenant Governor's office.

F. E. Gautier, A. D. C., St Louis 87

Marine and fisheries.

J. U. Gregory, agent, old Custom House, Champlain 101-103

Provincial registrar.

A. Belanger, chief clerk, St Louis 87

Provincial secretary.

P. J. Jolicour, assistant secretary, St Louis 41

Public Instruction.

Honorable G. Ouimet, superintendent, St Louis 43

Queen's Printer office.

Charles F. Langlois, Queen's printer, Buade 41

Treasury.

H. T. Machin, assistant provincial treasurer, Mount Carmel 18

Green grocers.

Clogg & Co., Sault-au-Matelot 17-19
 Giroux, Fils & Co., St Peter 25
 Green James H., Champlain market place
 Philip Joseph J., Fabrique 50
 Roumilhac Edouard, St John 90

Grocers, wine and liquor dealers.—Retail.

Bourget Louis, Union 1
 Boyce Michael, St George 15-17
 Brouard James, Du Pont 130-134
 Clark Edouard, Du Pont 63
 Coleman Maurice W., Du Pont 78
 Convey William, St Paul 3-5
 Croteau & Frère, Champlain Market place 30
 Dion Arthur, Crown 50
 Dion & Turcotte, St John 162
 Drolet Joseph, St George 102
 Dubeau J. B. Zéphirin, Crown 62-64
 Fielding Joseph, Champlain Market place 38
 Fortin Octave, St Paul 217
 Fraser Alexander, St Nicholas 15
 Gagnon Adolphe, St Paul 56
 Giblin & Co., Champlain 301
 Gingras & Langlois, Patace 54
 Grenier Frs.-X., Du Pont 91-95
 Grenier Ovide, Du Pont 127
 Hall G. & Co., St John 2
 Hossack C. & C., Garden 19
 Huot O. & D., Du Pont 115-117
 Lachance Joseph, Sous le Fort 14
 Lebeau Joseph, Champlain Market place 28

Leclerc & Letellier, St Paul 35-37
 Martel J. B. & Co, Du Pont 84 and Couillard 2
 Massé P. N. Amedée, St Paul 231-233
 Mead G. & H., St Eustache 108
 McCone James, St John 108
 Moisan Jean A., St John 311
 O'Connor Henry, St Paul 49-53
 Paquet P. H. & Co., St John 169
 Paquet & Potvin, Dalhousie 16
 Paradis Phidime, Commissioners 104
 Paré H. Adolphe, Du Pont 77
 Poliquin Laurent, Henderson 34
 Potvin Olivier, Finlay Market place 35-37
 Robitaille Jacques, St John 362
 Roy William F., Arago 131-135
 Simoneau N. & Co., St Peter 17
 St Pierre Narcisse, Du Pont 54
 Taylor E. & H., Champlain 712-716
 Tessier Vincent, De la Chapelle 33
 Toussaint Arthur, St John 78
 Toussaint & Frère, St Peter 11
 Turcotte Arthur J., St Joseph 207
 Tucker James, Champlain 455
 Vocelle Olivier, Grant 28-30

Grocers.—Wholesale.

Dubeau Edouard J., Dalhousie 41
 Gibb, Laird & Co., Dalhousie 83
 Hossack, Woods & Co, Arthur 19
 Ledroit Théophile, Sault-au-Matelot 9
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Mountain Matthew G., Dalhousie 47-49
 Ross John & Co., St Antoine 17
 Thompson, Codville & Co., Notre-Dame 27
 Turcotte Nazaire, Dalhousie 56
 Whitehead & Turner, Des Sœurs 9-11

Haberdashers.

Deegan John, Fabrique 42
 Morgan & Co., Fabrique 34

Hair dressers.

Lemi-ux Elie, Little Champlain 16
 Marier Jos. S., St Joseph 130 and St Paul 69
 Williams John, St Louis 34

Ham curers.

Baller Brothers, St John 286

Hardware merchants.—Retail.

Andrews Thomas, St John 1
 Bélanger V. & Co., Fabrique 51
 Bigaouet J. Elzéar, St Joseph 2
 Dery, St Laurent & Co., St Peter 41
 Dumas François, St Paul 251
 Kane James R., Fabrique 59-63
 Laveau Charles, St Peter 53
 Lemieux & Noël, St Peter 19
 Parent Chs. A., Du Pont 83-85
 Raume P. Ferdinand, St Joseph 102-104
 Robitaille, Picher & Co., St John 155-159
 Scott H. S. & Co., St Peter 60
 Shaw S. J. & Co., St John 13 and Sous le Fort 37

Hardware merchants.—Wholesale.

Chinic, Beaudet & Co., St Peter 55-57
 Wurtele C. & W., St Peter 96

Harness and saddle makers.

Corneil Charles, St John 16
 Fisher & Blouin, Fabrique 8

Hatters and Furriers.

Dugal P. George, St John 54
 Laliberté J.-B., St Joseph 124-126
 Lapointe Antoine, St John 110
 Malouin & Co., St John 113
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Homeopathic Pharmacy established in 1851.

Peter Poulin, proprietor, St John 36

Homeopathic Practitioner.

Prosper Bender, M. D., D'Aiguillon 62

Hotel-Dieu de Québec.

Rev. Sister Ste. Monique, Superioress, foot of Palace

Hotels.

Albion, W. Kirwin, proprietor, Palace 40-42
 Blanchard's, Mrs. J. Blanchard, proprietor, Notre-Dame sq. 3-4
 Dominion House, Jos. Poitras, proprietor, D'Aiguillon 105-109
 Henchey's, Patrick Henchey, proprietor, St Ann 34-40
 Mountain hill House, E. Dion & Co., props., Mountain hill 94-98
 St Louis Hotel, The Russell hotel Co., props., St Louis cor Haldimand

Immigration offices.

G. Poupore, South Quebec
 L. Stafford, Champlain 101-103

Indian works and rubber goods.

Dugal P. George, St John 54
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph-124-126
 Talbot & Co., Sous le Fort 57
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

Inspectors.

Fish and Oil, J. Auld, Bell's lane 15
 Flour and Meal, B. Rousseau, St Paul 4
 License, Dr. J. E. Fortier, St Ann 20
 Powder, Léon P. Vohl, St Peter 28

Institut Canadien.

L. P. Sirois, treasurer, St John 23

Insurance Companies and Agents.

British America Fire and Marine Assurance Co., O. Murphy, agent, St Peter 85

- British and Foreign Marine Insurance Co., A. J. Maxham & Co., agents, St Peter 130
- Canada Accident Insurance Company, T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Canada Guarantee Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Canada Life Assurance Co., John Home, agent, St Peter 81
- Canada Fire and Marine Insurance Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99
- Citizen's Life and Guarantee Insurance Co., O. Murphy, agent, St Peter 85
- Connecticut Mutual Life Insurance Co., of Hartford, T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- Equitable Life Insurance Society of U. S. Cash Assets \$36,000,000, Jas. F. Belleau, General Agent for the Province of Quebec, Union Bank Building, St Peter 56. (See adv. f. c. and fol. 7.)**
- Globe Mutual Life Co., of New York, Sam. J. Bennett, agent, St Peter 113
- Hochelega Mutual Fire Assurance Co., T. S. Michaud, St Peter 42
- Imperial Fire Insurance Co., of London, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Lancashire Fire Insurance Company of Manchester, England. Cash assets \$5,000,000, J. F. Belleau, Agent, Union Bank Building, St Peter 56. (See adv. f. c. and fol. 7.)**
- Life Association of Scotland, A. D. Riverin, agent, St Peter 76
- Liverpool & London & Globe Fire Insurance Co., A. D. Riverin, agent, St Peter 76
- London Assurance Corporation, Fire, A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- London and Lancashire Life Assurance Co., Frank Holloway, agent, St Peter 92
- Merchant Marine Insurance Company of Montreal, G. T. Pemberton, agent, St Peter 107
- National Fire Insurance of Montreal, T. H. Mahony, agent, St Peter 78
- New York Life Insurance Co., Léon P. Vohl, agent, St Peter 28
- North British and Mercantile, Fire and Life Insurance Co., J. Laird, agent, St Peter 113
- Northwestern Life Insurance Company, H. H. Sewell, agent, St Peter 125
- Ottawa Agricultural Fire Insurance Co., Kiley & Ladrière, agents, St Peter 69
- Phoenix Fire Assurance Co., of London, Weston Hunt, agent, Dalhousie 69
- Quebec Fire Assurance Co., head office, Quebec, W. L. Fisher, secretary, St Peter 81
- Queen Fire and Life Ins. Co., of England, Champion & Bossé, agents, St Peter 92
- Royal-Can. Ins. Co., O. Roy, manager Quebec branch, Union Bank Building, St Peter 56
- Royal Insurance Co., C. P. Champion, agent, St Peter 66
- Scottish Commercial Fire Insurance Co., Murphy & Dionne, agents, St Peter 116
- Scottish Amicable Life Insurance Co., David A. Ross, agent, Mountain Hill 116
- Stadacona Fire and Life Ins. Co., head office, Quebec, George Pyke, manager and secretary, St Peter 93
- Standard Life Assurance Co., A. J. Maxham, agent, St Peter 130
- Sun Mutual Life Insurance Co., of Montreal, A. Chouinard, agent, St Peter 88
- The Isolated Risk and Farmers' Fire Insurance Co., of Canada, Murphy & Dionne, general agents, St Peter 116
- Union Mutual Life Insurance Co., Murphy & Dionne, agents, St Peter 116
- Western Fire and Marine Assurance Co., A. Fraser & Co., agents, St Peter 99
- Jesuits' residence.**
- Rev. L. C. Saché, superior, Dauphine 14
- Jewellers and Watchmakers.**
- Baxter William, St John 85
- Bédard Elie, St Paul 243
- Bédard Simon, jr., Fabrique 30
- Bolduc G. A. & Co., St John 192
- Brunet Philémon, St Joseph 191
- Cantin J. & Frère, St John 199
- Duquet & Co., Fabrique 67-69
- Duquet & Dalare, St Joseph 179
- Jacot Emile, St Joseph 151
- Lesperance Peter, Palace 25
- Poulin Peter, St John 36
- Seifert Gustavus, Fabrique 12
- Turcot Narcisse, Mountain Hill 38-40
- Junk stores.**
- Julien & Brothers, St Paul 177
- Leclerc Laurent, St Paul 90
- Land surveyors.**
- Berlinguet & Stein, Champlain 101-103
- Gauvreau T. Alfred, D'Aiguillon 60
- Hamel Alf. A., Crown 56
- Sewell Alexander, St Ann 12
- Laval Normal School.**
- Rev. P. Lagacé, principal, Old Château St Louis, Place d'Armes
- Literary and Historical Society.**
- S. Macdonald, asst.-sec., Morrin College, St Stanislas 44
- Livery stables.**
- Hough Chs. & Sons, St Ann 95-103
- Poitras Joseph, D'Aiguillon 109
- Lloyd's surveyor.**
- Chs. R. Coker, St Peter 61
- Lord Bishop of Quebec.**
- Right rev. James Williams, Mount Pleasant

Lumber and Timber Merchants.

Archer & Co., St Paul 154
 Atkinson & Co., Etchemin
 Bennett & Co., Bell's lane 15
 Bennett Samuel J., St Peter 113
 Benson Brothers, New Liverpool
 Bertrand Jean-B., Commissioners 6-8
 Bew John J., St Peter 118
 Brown William D., foot St Roch
 Calvin D. D. & Co., St Peter 113
 Carbray & Routh, St Peter 119
 Carvill Francis & Son, St Peter 119
 Clint J. H., St Paul 188
 Connolly James, St Peter 92
 Dawbarn Charles, St Peter 113
 Dobell R. R. & Co., St Peter 79
 Duffett Samuel, Dalhousie 107
 Dunn, Griffith & Co., St Peter 98
 French H. W. & Co., St James 18
 Fry Henry & Co., St Peter 88
 Gilmour Allan & Co., St Peter 81
 Gingras André, Dorchester 39
 Hall G. B. & Co., Arthur 13
 Hamilton Brothers, Bell's lane 15
 Jones Horatio N., St Charles village
 Kennedy William H., Prince's pier, office 168
 St Laurent, South Quebec
 King George, Prince Edward 120-122
 Knight A. F. A., St Peter 128
 Lane John, jun., Lane's cove, Crown 150
 MacLaren J. & Co., St Peter 113
 Patton & Eppes, St Peter 98
 Pemberton & Co., St Peter 107
 Prendergast Charles, St Peter 113
 Picard Joseph, Desfossés 144
 Price Bros. & Co., St Peter 139
 Roberts, Smith & Co., St James 14
 Robinson George, Champlain 921
 Roche John, Wolfe's cove
 Sharples Brothers, Sillery & Bridge water coves
 Sharples John, Sons & Co., St Peter 56
 Stevenson Michael & Co., Union Cove

Lying-in Hospital.

Hospice de la Maternité, mother Marie de la
 Présentation, superioress, Couillard 12-14

Machinists.

Bisset George, St Valier 14
 Learmonth A. & Co., St Paul 165
 Rousseau Antoine, works, St Paul 171
 Whitty Phillip, St James 23

Manufacturers.

Banks William J., oil, St Paul 2-4
 Borne L. & Co., kidskins, St Valier 88
 Boswell Joseph K., ales and porter, St Valier 8
 Bresse Guillaume, boots and shoes, Dorchester
 31
 Brown J. & Co., cordage, St Paul 4
 Canada Cordage Factory, Carbray & Routh,
 agents, St Peter 114
 Chinic, Beaudet & Co., mowing machines, nails,
 St Peter 55-57
 Couture P. & Co., boots and shoes, St Valier
 St Sauveur

Déry, St Laurent & Co., paint, St Peter 41
 Dawson & Co., blank books, Mountain hill 118
 Drum Cabinet Manufacturing Co., T. Craig,
 manager, office, St Paul 215, factory, Little
 River St Charles
 Dunn John, jr., soap & candle, Dorchester 33
 potash factory, Notre-Dame des Anges 43
 Emond V. H., planes, St Ours, St Sauveur
 Ford J. & Co., papers, St Paul 62
 Frechette Edouard R., tobaccos, St Olivier 132
 Gamble Robt., soap and candle, St François 55
 Gagnon Belles-Isles & Co., potteries, St Peter 38
 Gauvreau T. A. & Co., cements, D'Aiguillon 60
 Hall Geo. B. & Co., match splints, Arthur 13
 Hossacks, Woods & Co., confectionary, spices,
 Arthur 19
 Houde Barthélemy, tobaccos, Richelieu 179
 Jacques R. & Co., boots & shoes, Dalhousie 53
 Laliberté Jean-Bte., hats, St Joseph 124-126
 Learmonth A. & Co., steam engines, St Paul 165
 Lemesurier & Sons, tobaccos, St Paul 150
 Paquet George, boots and shoes, St Peter 71
 Peters Simons, cars, Prince Edward 52
 Reid J. & W., paper and paper bags, St
 Paul 98-100
 Renfrew G. R. & Co., hats and furs, Buade 35
 Roy Wm. F., boxes, washboards, soap and
 candles, Arago 131-135
 Whitehead & Turner, brooms and brushes,
 Des Seurs 54
 Woodley J., boots and shoes, St Valier 409-411

Marble cutters and sculptors.

Bélangier Ambroise, Desfossés 50-52
 Morgan F. & J., D'Aiguillon, cor St George 2

Marine and Emigrant Hospital.

L. Catellier, M. D., resident physician, Panet 14

Merchant tailors.

Darlington John, Buade 7
 Dumas Louis, St John 173-175
 Foley & Co., Mountain hill 18
 Fuchs & Co., St John 40
 Gagnon Philéas, Desfossés 136
 Kuhring Carl, St John 257
 Lee William, Buade 25
 MacEwan James P., St Joseph 27
 Morgan & Co., Fabrique 34
 Thompson George, Buade 31-33

Midwife.

Gaden Mrs. George, St Paul 141

Mount Hermon Cemetery.

Dallimore S., treasurer, St Geneviève 17

News agents.

Dawson & Co., Mountain hill 118
 Holiwell Chs. E., Buade 12
 Stanley W. & Co., St John 69-71
 Wright & Co., Mountain hill 26

Notaries.

Angers Edouard J., St Peter 12
 Auger Jacques, jun., St Peter 114
 Austin Henry C., Dean's building, St Peter 61
 Bignell William, St Peter 125
 Bolduc Henri, St John 368
 Campbell W. Darling, St Peter 109
 Chaperon Joseph A. E., St George 81
 Charlebois Jean A., St Peter 56
 Cinq-Mars Charles, Buade 20
 Clapham J. Greaves, St Peter 113
 Couture Joseph G., St Peter 92
 Gauvreau F. Léon, Desfosés 60-62
 Glackemeyer Samuel J., St Peter 84
 Hamel & Nolet, St Peter 20
 Huot Philippe, St Louis 7
 Labrègue Cyprien, Buade 18
 LaRue V. Wincencas, Garneau 14
 Leclerc Louis, St Peter 98
 Legaré Etienne, St Valier 323
 Meredith Edward Graves, St Peter 92
 Rousseau L. Zéphirin, St Valier 73
 Sirois Louis P., Couillard 19
 Strang John, St Peter 95
 Tessier & Delâge, D'Aiguillon 10
 Tourangeau Adolphe, St John 84
 Tremblay George T., St John 321
 Vocelle Augustin, St Nicholas 8

Oculist and Aurist.

Simard L. J. A., M. D., St Louis 46

Opticians.

Bédard Simon, junr., Fabrique 30
 Duquet & Co., Fabrique 67-69
 Jacot Emile, St Joseph 151
 McCallum Archibald, St Peter 65
 Seifert Gustavus, Fabrique 12
 Vohl Benjamin, St John 213

Painters and Decorators.

Cornell Samuel, St John 90
 Gauthier Joseph & Bros., St Joseph 289
 Jolivet Albert, St John 72
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald William M., Couillard 56-58
 Tardivel Jean M., Buade 47
 Young William C., St Stanislas 12-14

Paper hangers.

Cornell Samuel, St John 90
 Leonard Bernard, St John 53
 McDonald Wm. M., Couillard 56-58
 Tardivel Jean Marie, Buade 47

Paper makers.

Ford J. & Co., St Paul 62
 Reid J. & W., St Paul 88-100

Pawnbroker.

Shapera Charles, St John 75

Physicians and Surgeons.

Ahern Michael J., Notre-Dame 44
 Belleau Alfred G., coroner, St Ursule 24
 Bender Prosper, D'Aiguillon 62
 Blanchet Hilarion, Palace 27 cor Charlevoix
 Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 132
 Brochu Michel D. M.D., St François 116
 Crépault Louis, Desfosés 152
 DeLagrange Charles G., Haldimand 17
 Dionne N. Eutrope, St François 72
 Fitzpatrick John E., Scott
 Garneau Joseph A., M. D., deputy coroner,
 Desfosés 181
 Giguère J. P., St Joseph 44
 Henchey J. H., St Ann 30
 Jackson Alfred, St Andrew 14
 Landry Jean E., St Ann 135
 Lavoie Joseph F.-X. P., M. D., Desfosés 157-
 159
 Lemieux Charles E., St Ursule 23-25
 Marsden William, M. D., Treasure 7
 Moffat & Almey, Mountain hill 100-102
 Parke C. S., M. D., St Ann 81
 Racey John, St Louis 65
 Richardson John R., Buade 14
 Rinfret Ferdinand R., D'Aiguillon 36
 Rinfret Remi F., D'Aiguillon 39
 Robitaille Olivier, St John 185
 Rousseau Edouard, King 81
 Roy François E., Chatellereau, Beauport
 Russell Henry, B. A., M.D. Eden., St Ursule 28
 Russell Robert H., St Ursule 22
 Samson Charles J., De la Chapelle 58½
 Sewell James A., St Ursule 43
 Vallée Arthur, M. D., St Ann 22
 Verge Charles A., Desfosés 156
 Vincelette Arthur, St Joseph 12

Piano-fortes, Cabinet organs, Melodeons and Sheet Music.

Bernard & Allaire Piano-forte Co., Fabrique 6
 Lavigne Arthur, St John 25
 Morgan Robert, Fabrique 28

Pilot office.

C. R. Michaud, sec., Arthur 6

Plumbers and Gas fitters.

Andrew Thomas, St John 1
 Chartré Zéphirin, St John 165
 Ford & Anderson, Garden 28
 Leclerc Théophile, St Paul 88
 Maguire James, St Ursule 8-10
 Mulholland Andrew, St John 70
 Phillips George T., St John 11
 Phillips & O'Sullivan, Desfosés 36
 Ryan & Keraghan, St John 65
 Sampson F. & Co., St John 249
 Vandry Zéphirin, St John 163

Police Magistrate.

Doucet Honble. P. A., judge, Court House, St
 Louis 63

Printers and Publishers.

Brousseau Léger, Buade 9
 Carrel James, Buade 23
 Cary George T., Buade 11

CHERRIER & CO., Publishers of
 Cherrier's Quebec Directory, ES-
 TABLISHED IN 1858. Books on
 sale at Mountain Hill, 118, office
 Union Building, St. Ann 12, P. O.
 Box 107, Quebec.

Côté Augustin & Co., St Ann 12
 Darveau C., Mountain Hill 82-84
 Dawson & Co., Mountain Hill 118
 Delisle Pierre G., Port Dauphin 1
 Foote John J., Mountain Hill 115
 Gingras & Laberge, cor. King and Dorchester
 Morrison Francis, Sault-au-Matelot 12
 Tremblay Pierre, St Joseph 74½
 Vincent Elzéar, St John 224

Prothonotary.

Fiset, Burroughs & Campbell, Court House, St
 Louis 63

Provision and Produce dealers.

Audet & Robitaille, St Peter 6
 Demers & Dion, Dalhousie 43
 Lepage Joseph, St James 17-19
 Renaud J. B. & Co., St Paul 72-82
 Shea James & Bro., Sault-au-Matelot 33-35
 Tait William, St Peter 16

Quebec Board of Trade.

Andrews Ferdinand H., snr, seey., Arthur 12

Quebec Citadel.

Lieut.-Col. T. B. Strange, Commandant, Citadel

Quebec City Police.

Capt. H. Heigham, chief, St Ursule 51

QUEBEC DIRECTORY, Established in
 1858. Cherrier & Co., editors and
 publishers, office Union Building, St.
 Ann 12, P. O. Box 107, Quebec.

Quebec Gaol.

Wm. MacLaren, gaoler, Monument

Quebec Gas Company.

P. Peables, manager, Place d'Orléans 2-4

Quebec Harbour Commissioners' Office.

A. H. Verret, secretary, Custom house, Laden-
 hall lane 32

Quebec Merchants' Exchange.

F. Johnston, superintendent, Arthur 12

**Quebec, Montreal, Ottawa & Occidental
 Railway Commissioners' Office.**

E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

Quebec Post Office.

J. B. Pruneau, Post Master, Buade 3-5

Quebec Post Office Inspector's office.

W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

Quebec Provincial Police.

Col. J. B. Amyot, superintendent, St Ann 78-80

Quebec Seminary.

Rev. T. E. Hamel, M. A., super., head Fabrique

Registry office.

Chs. N. Montzambert, registrar, St Andrew 2

Restaurants.

Boisvert L. Alex., St Peter 136
 Boisvert Joseph, St Peter 103½
 Carr Thomas, Sault-au-Matelot 8
 Carrier Simon, St Peter 43
 Carrière capt. J. B. L., D'Aiguillon 67
 Dubé Joseph, cor Garneau & Couillard
 Dugal Achille, Mountain Hill 122
 Hallée Joseph, St Peter 112
 Laforce Narcisse, Buade 8
 Lord Jean J., Fabrique 48
 Poulin Alphonse, St John 111

Sail maker.

Watson William, Sault-au-Matelot 60

Sewing Machines dealers.

Allaire L. N. & Co., Fabrique 6
 Asselin Niel H., St John 91
 Dugas J. Victor, St John 64
 Durand François, St Joseph 367-369
 Lawlor John D., St John 50
 Singer Manufacturing Co., of New York, P. J.
 V. Bourdon, manager, St John 33

Sheriff's office.

Honble. Chs. Alleyn, Court house, St Louis 63

Ship brokers.

Adams R. C. & Co., St Peter 97
 Carvill Francis & Son, St Peter 119
 De Wolf & Powell, St Peter 61
 Fackenberg & Johnsen, St Peter 61
 Laird John, St Peter 113
 Ross & Co., St Peter 92
 Schwartz Wm. A., St James 2

Ship Builders.

Baldwin Peter, Prince Edward 109

Rosa Narcisse, King 116
Valin Pierre V., St François 128

Ship Chandlers.

Audet & Robitaille, St Peter 6
Budden William, St Peter 120
Dinning & Webster, St Peter 70
Giblin & Co., Champlain 301
Tait William, St Peter 16

Soap and candle makers.

Dunn John, jr., Dorchester 33
Roy William F., Arago 129

Stone cutter.

Jobin Edouard, St Roch 57

St. Jean-Baptiste Presbytery, R. C.

Rev. F. X. Plamondon, rector, St John 402

St. Patrick Presbytery, R. C.

Rev. Father J. Henning, superior, St Stanislas 7

St. Roch Presbytery, R. C.

Rev. F. X. Gosselin, pastor, St Joseph 158

St. Sauveur Presbytery, R. C.

Rev. F. Grenier, pastor, Massue, St S

St. Roch Post Office.

L. P. Huot, post master, Du Pont 82

Stoves.

Andrews Thomas, St John 1
Bélanger V. & Co., Fabrique 51
Chinic, Beaudet & Co., St Peter 55-57
Déry, St Laurent & Co., St Peter 41
Jodoin & Co., St John 14
Kane James R., Fabrique 59-63
Scott H. S. & Co., St Peter 60
Shaw S. J. & Co., Sous-le-Fort 37 and St John 13

Tanners and Curriers.

Bérouard François, St Valier 337-341
Blondeau & Gravel, St Helen 141-147

Falardeau & Paquet, St Helen 140
Julien & Guay, St Valier 366
Richard & Plamondon, St Valier r 338

Telegraph Companies.

Dominion Telegraph Co., G. A. Kittson, manager, St Peter 86
Montreal Telegraph Co., E. Pope, asst. super., St Peter 83

Tinsmiths and Tinware.

Chartré Zéphirin, St John 165
Déliorier Olivier, St John 237
Giguère Jean, Champlain 3
Lefebvre Léonard, St Ann 91
Picard Ovide, St John 191
Vandry Zéphirin, St John 163

Tool manufacturer.

Emond Vital A., St Ours, St S

Toys and Fancy goods.

Boyce S., St John 100
Cummings William H., St John 240

Turnpike trust.

Jos. Cantillon, secretary, St Peter 95

Undertaker.

Lépine Germain, St Valier 141

University-Laval.

Rev. T. E. Hamel, M. A., superior, Hebert 23

Veterinary Surgeon.

Waddell Alexander, St Ann 113

Victuallers.

Arel Léon, Champlain Market Hall
Delany Thomas, Champlain Market Hall

Wig makers.

Hickman William, Garneau 52
Marier Jos. S., St Joseph 130

Working jewellers.

Duquet & Co., Fabrique 67-69
Lesperance Peter, Palaco 25

JOB PRINTING.

SEND YOUR ORDERS TO

JAMES CARREL,

PROPRIETOR OF THE

Daily Telegraph Newspaper Office.

His motto is:—NEAT and CHEAP with DESPATCH.

T
THI
Kingd
Queen
India,
Kaiser
Kensir
to the
her ur
June 2
to His
August
Duke c
who w
cember
of his
Kent,
of Her
Her
Louisa
horn N
Highne
Germai
Frederi
27, 185
lotte, 1
Heinic
Freder
(died J
Amelia
Frederi
10, 186
June 14
died on
Beatric
His R
of Wale
10, 186
Wales),
Prince /
Frederic
Louisa
20, 1867
July 6,
born No
1871, w
Her R

MISCELLANEOUS DIRECTORY.



The Queen and Royal Family.

THE QUEEN.—VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, &c., Queen, Defender of the Faith, Empress of India, (in India, Shri Shri, Rani Victoria, Kaiser-i-Hind.) Her Majesty was born at Kensington Palace, May 24, 1819; succeeded to the throne June 20, 1837, on the death of her uncle King William IV; was crowned June 28, 1838; and married February 10, 1840 to His late Royal Highness Francis Albert Augustus Charles Emmanuel, Prince Consort, Duke of Saxony, Prince of Cobourg and Gotha, who was born August 26, 1819; died, 4th December, 1861. Her Majesty is the only child of his late Royal Highness Edward, Duke of Kent, son of King George III. The children of Her Majesty are:—

Her Royal Highness Victoria-Adelaide-Mary Louisa, Princess Royal of England and Prussia, born Nov. 21, 1840, and married to his Royal Highness Frederick-William, Crown Prince of Germany, Jan. 25, 1858, and has had issue Frederick-William-Victor-Albert, born Jan. 27, 1859; Victoria-Elizabeth-Augusta-Charlotte, born July 24, 1860; Albert-Wilhelm-Heinrich, born August 14, 1862; Francis-Frederick-Sigismund, born September 15, 1864, (died June 18, 1866); Fredericka-Wilhelmina-Amelia-Victoria, born April 12, 1866; Joachim-Frederick-Ernest-Waldemar, born February 10, 1868; Sophia-Dorothea-Ulrike-Alice, born June 14, 1870; John, &c., born April, 1871, died on Good Friday, 1871; and Margaret-Beatrice-Feodora, born April 22, 1872.

His Royal Highness Albert Edward, Prince of Wales, born Nov. 9, 1841; married, March 10, 1863, Alexandra of Denmark, (Princess of Wales), born Dec. 1, 1844, and has issue Prince Albert Victor, born Jan. 8, 1864, George Frederick Ernest Albert, born June 3, 1865, Louisa Victoria Alexandra Dagmar, born Feb. 20, 1867, Victoria Alexandra Olga Mary, born July 6, 1868; Maude Charlotte Mary Victoria, born Nov. 26, 1869, and a son born April 6, 1871, who died the following day.

Her Royal Highness Alice Maud Mary, born

April 25, 1843; married to H. R. H. Prince Frederick Louis of Hesse, July 1, 1862, and has issue five daughters and two sons: second son killed by accident, May 1873.

His Royal Highness Alfred Ernest Albert, Duke of Edinburgh, born Aug. 6, 1844; married the Grand Duchess Marie of Russia, Jan. 23, 1874; has issue a son, Alfred Alexander Ernest, born Nov. 17, 1874, and two daughters.

Her Royal Highness Helena Augusta Victoria, born May 25, 1846; married to his Royal Highness Prince Frederick Christian Charles Augustus of Schleswig-Holstein-Sonderburg-Augustenburg, July 5, 1866, and has issue two sons and two daughters.

Her Royal Highness Louisa Carolina Alberta, born March 18, 1843; married to the Marquis of Lorne, eldest son of the Duke of Argyll, March 21, 1871. No issue.

His Royal Highness Arthur William Patrick Albert, born May 1, 1850; created Earl of Sussex and Duke of Connaught, May 24, 1874.

His Royal Highness Leopold George Duncan Albert, born April 7, 1853.

Her Royal Highness Beatrice Mary Victoria Feodora, born April 14, 1857.

George Frederick Alexander Charles Ernest Augustus, K. G., Duke of Cumberland, cousin to her Majesty, born May 27, 1819; married Princess Frederica of Mecklenburg-Strelitz, and has issue a son and two daughters, George Frederick William Charles, K. G., Duke of Cambridge, cousin to her Majesty, born March 26, 1819, Augusta Wilhelmina Louisa, Duchess of Cambridge, niece of the Landgrave of Hesse and aunt to her Majesty, born July 25, 1797; married May 7, 1818, the late Duke of Cambridge. Augusta Caroline Charlotte Elizabeth Mary Sophia Louisa, daughter of the late Duke of Cambridge and cousin to her Majesty, born July 19, 1822; married June 28, 1843, to Frederick, Grand Duke of Mecklenburg-Strelitz, and has issue a son. Mary Adelaide Wilhelmina Elizabeth, daughter of the late Duke of Cambridge and cousin to her Majesty, born Nov. 27, 1833, married Prince Teck, June 12, 1866, has issue two sons and two daughters.

CHILDREN'S
CARMINATIVE CORDIAL,
 for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.



DOMINION OF CANADA.

SEAT OF GOVERNMENT—OTTAWA.

GOVERNOR-GENERAL OF CANADA, AIDES-DE-CAMP, &c.—His Excellency the Right Honorable Sir Frederick Temple Hamilton Blackwood, Earl of Dufferin, Viscount and Baron Clandeboye, of Clandeboye, in the County Down, in the Peerage of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Baron Dufferin and Clandeboye of Ballyleidy and Killeagb, in the County Down, in the Peerage of Ireland and a Baronet, one of Her Majesty's Most Honorable Privy Council, Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick, and Knight Grand Cross of the most distinguished order of St. Michael and St. George, Governor-General of the Dominion of Canada and Vice-Admiral of the same, &c. &c.. Government house, Ottawa

Staff: Lieut.-Colonel The Hon. E. G. P. Littleton, Grenadier Guards, Governor-General's Secretary, and Military Secretary; Walter Baker, Private Secretary.

Aide-de-Camp; Lieut. F. R. Hamilton, H. M. 9th Regt. Foot, Aide-de-Camp; Lieut.-Col. Hewitt Bernard, Lieut. Col. F. Cumberland, and Capt. G. R. Langton, Provincial Aides-de-Camp.

Deputy Governors to sign Money Warrants: Wm. A. Himsworth, Clerk of the Privy Council, and E. A. Meredith, LL. D., Deputy Minister of the Interior.

Privy Council.

HON. E. BLAKE, PRESIDENT.

Min. of P. W.'s, (Premier) Hon. A. Mackenzie.
 Min. of Just. & Atty-G. Hon. T. A. R. Laflamme.
 Minister of Militia.....Hon. A. G. Jones.

Minister of Customs.....Hon. Isaac Burpee.
 Minister of M. & Fish...Hon. Albert J. Smith.
 Postmaster-General.....Hon. L. S. Huntingdon.
 Receiver-General.....Hon. Thomas Coffin.
 Minister of Interior.....Hon. David Mills.
 Minister of Finance.....Hon. R. J. Cartwright.
 Minister of Agriculture.Hon. C. A. P. Pelletier.
 Secretary of State.....Hon. Rich'd W. Scott.
 Minister of Inl. Reven..Hon. W. Laurier.

Members of Council not in the Cabinet.

The Right Hon. Sir J. A. Macdonald, K. C. B.
 The Hon. S. L. Tilley, C. B., Lt.-Gov. of N. B.
 " Sir A. T. Galt, K. C. M. G.
 " William McDougall, C. B.
 " W. P. Howland, C. B.
 " A. G. Archibald, C. M. G., Lt.-Gov. of Nova Scotia.
 " Peter Mitchell
 " Alexander Campbell
 " J. C. Chapais
 " H. L. Langevin, C. B.
 " Sir Edward Kenny, Kt.
 " Sir John Rose, Bart., K. C. M. G.
 " Sir Francis Hineks, C. B., K. C. M. G.
 " Christopher Dunkin
 " J. E. Cauchon, Lt.-Gov. of Manitoba
 " James C. Aikens
 " Charles Tupper, C. B.
 " John Henry Pope
 " John O'Connor
 " Théodore Robitaille
 " Thomas N. Gibbs
 " Hugh McDonald
 " A. A. Dorion
 " David Christie
 " W. Ross
 " F. Geoffrion
 " D. Laird, Lt.-Gov N. W. Territories
 " D. A. Macdonald, Lt.-Gov. of Ontario
 " T. Fournier

Privy Council Office. (EAST BLOCK.)

Officers and Clerks Servants.

Wm. A. Himsworth, clerk of the P'y. Council
 Joseph O. Côté, ass't. clerk of the P'y. Council

Commissioner per Dedimus Potestatem.

Wm. A. Himsworth, J. P., clerk of the Privy Council.

THE RAILWAY COMMITTEE OF THE PRIVY COUNCIL.

Hon. A. Mackenzie, Minister of Public Works
 Hon. A. J. Smith, min. of Marine & Fisheries
 Hon. C. A. P. Pelletier, Minister of Agriculture
 Hon. T. A. R. Laflamme, Minister of Justice
 Hon. R. W. Scott, Secretary of State

THE COMMISSIONERS FOR THE INTERNAL ECONOMY OF THE HOUSE OF COMMONS.

Hon. A. Mackenzie, Minister of Public Works
 Hon. Isaac Burpee, Minister of Customs
 Hon. Thomas Coffin, Receiver-General
 Hon. W. Laurier, Minister of Inland Revenue

T
Min
ven

H
24 f
Brit
R

Aike
Alex
Alla
Bent
Brov
Cam
Chri
Dick
Flint
Ham
Hop
Leor
MacJ
McD
McM
Read
Rees
Scott
Seyn
Shav
Simp
Skea
Smit
Vida

Arms
Baill
Belle
Bure
Chaff
Chap
Chini
Coch
Corm
Dum
Fabr
Ferri
Guev
Hami
Laco
Pâqu
Pellet
Penn
Pozet
Price
Ryan

TREASURY BOARD.—Minister of Finance, Minister of Customs, Minister of Inland Revenue, and Receiver General.

The Senate.

Has 77 members, being 24 for Ontario and 24 for Quebec, 10 for Nova Scotia, 10 for New Brunswick, 4 for Prince Edward Island, 3 for British Columbia, and 2 for Manitoba.
Robert LeMoine, Clerk of the Parliaments.

THE HON. DAVID CHRISTIE, SPEAKER.

ONTARIO.

SENATORS. P. O. ADDRESS.

THE HONORABLE :

Aikens, James C.....Toronto
Alexander, George.....Woodstock
Allan, George W.....Toronto
Benson, James Rae.....St. Catharines
Brown, George.....Toronto
Campbell, Alexander...Toronto
Christie, David.....Paris
Dickson, Walter H.....Niagara
Flint, Billa.....Belleville
Hamilton, John.....Kingston
Hope, Adam.....Hamilton
Leonard, Elijah.....London
Macpherson, David L...Toronto
McDonald, Donald.....Toronto
McMaster, Wm.....Toronto
Read, Robert.....Belleville
Reesor, David.....Markham
Scott, Richard W.....Ottawa
Seymour, Benjamin....Port Hope
Shaw, James.....Smith's Falls
Simpson, John.....Bowmanville
Skead, James.....Ottawa
Smith, Frank.....Toronto
Vidal Alexander.....Sarnia

QUEBEC.

THE HONORABLE :

Armand, Joseph.....Rivière-des-Prairies
Baillargeon, Pierre....Quebec
Bellerose, Joseph H....St. Vincent de Paul
Bureau, Jacques O.....St. Rémi
Chaffers, Wm. H.....St. Césaire
Chapais, Jean Charles..St. Denis, Kamouraska
Chinic, Eugène.....Quebec
Cochrane, Matthew H..Compton
Cormier, Charles.....Plessisville
Dumouchel, Léandre...St. Benoit
Fabre, Hector.....Quebec
Ferrier, James.....Montreal
Guevremont, Jean B...Sorel
Hamilton, John.....Hawkesbury
Lacoste, Louis.....Boucherville
Pâquet, Ans. Homère...St. Cathbert
Pelletier, C. A. P.....Quebec
Penny, Edward Goff...Montreal
Pozer, Christian H.....St. George, Beauce
Price, David E.....Quebec
Ryan, Thomas.....Montreal

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Stevens, Gardner G.....Waterloo
Trudel, F. X. A.....Montreal
Thibaudeau J.....Montreal

THE SENATE OFFICES (East Half Centre Block)
Chief Officers and Clerks: Robert LeMoine, clerk, master in chancery, cashier and accountant; Fennings Taylor, deputy clerk, clerk assistant and master in chancery; E. L. Montzambert, law clerk, clerk of committees and English translator.

CHIEF OFFICERS OF THE HOUSE OF COMMONS.

(CENTRAL BLOCK.)

Alfred Patrick, clerk of the House; H. Hartney, deputy clerk and accountant; E. U. Piché, clerk assistant; J. G. Bourinot, second clerk assistant; G. W. Wicksteed, law clerk; W. Wilson, assistant law clerk and English translator; T. G. Coursolles, assistant law clerk and French translator; L. O. David, translator of votes, proceedings and journals; F. Hayes, R. J. Wicksteed, assistant English translators; J. F. Gingras, J. Tassé, J. A. Genand, A. Frechette, and L. Laframboise, assistant French translators; J. Stansfield, assistant accountant.

THE LIBRARY OF PARLIAMENT.—The Library was constituted a separate department of the public service by the Act 34 Vic., ch. 21. The officers are appointed by the Crown, and are responsible to the Speakers of the Senate and House of Commons, assisted by a joint committee of both Houses, sessionably appointed.

A. Todd, librarian; A. J. Lajoie, assistant librarian.

Government Offices.

DEPARTMENTAL BUILDING. (EASTERN BLOCK)

GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY'S OFFICE.—Lieut.-Col. the Honble E. G. P. Littleton, Governor's secretary; J. Kidd, chief clerk; St. L. A. Herbert, C. J. Jones, W. Campbell, clerks; G. Smith, messenger; C. Strouler, orderly.

DEPARTMENT OF PUBLIC WORKS.—Hon. Alex. McKenzie, Minister of Public Works; T. Trudeau, Deputy Minister of Public Works; W. Buckingham, Minister's Secretary.

FINANCE DEPARTMENT.—Hon. R. J. Cartwright, Minister of Finance; J. Langton, Deputy Minister and Auditor General.

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Hon. John Simpson, assistant auditor; N. Gotard and T. Ross, chief clerks.

DEPARTMENT OF JUSTICE.—Hon. T. A. R. Laflamme, Minister of Justice; Z. A. Lash, deputy minister of Justice; H. Kinloch, A. Power, G. L. B. Fraser, John R. Hall, J. Leslie, F. J. Falding, E. Y. Steele, clerks; H. Kinloch, minister's secretary; P. Lynch, F. Curran, R. Mackay, messengers.

CUSTOMS DEPARTMENT.—Hon. Isaac Burpee, Minister of Customs; Jas. Johnson, Commissioner of Customs; J. W. Peachy, chief clerk.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.—Hon. W. Laurier, Minister of Inland Revenue; A. Brunel, commissioner; E. Mial, jun., assistant commissioner.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.—Hon. David Mills, Minister of Interior and Superintendent General of Indian Affairs; E. A. Meredith, LL. D., Deputy Minister of Interior; A. M. Burgess, private secretary; Wm. Howe, clerk.

DEPARTMENT OF THE SECRETARY OF STATE.—Hon. R. W. Scott, Secretary of State; E. J. Langevin, Under Secretary of State.

RECEIVER GENERAL'S DEPARTMENT.—Hon. Thos. Coffin, Receiver General; T. D. Harington, Deputy Receiver General; T. C. Bramley, bookkeeper.

DEPARTMENT OF MILITIA AND DEFENCE.—[Western Block]—Hon. W. B. Vail, Minister of Militia and Defence; Lieut.-Col. Hon. C. Eugene; and, Deputy Minister of Militia and Defence; Sir Edward Selby Smyth, K. C. M. G., commanding the militia of the Dominion of Canada; Colonel Walker Powell, Adjutant-General of militia.

Corresponding Branch.—B. Sulte, J. R. E. Chapleau, H. D. J. Lane, clerks.

DEPARTMENT OF MARINE AND FISHERIES.—The Hon. Albert J. Smith, Minister; William Smith, Deputy Minister; W. F. Whitcher, Commissioner of Fisheries; John Hardie, chief clerk.

POST OFFICE DEPARTMENT.—Hon. L. S. Huntingdon, Post-master General; W. H. Griffin, Deputy Post-master General.

Secretary's Branch.—Lieut.-Col. W. White, Secretary; W. D. LeSueur, H. S. Weatherly, chief clerks.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.—Hon. C. A. P. Pelletier, Minister of Agriculture; J. G. Taché, deputy; John Lowe, secretary.

Minister's Private Secretary and Clerk.—E. Tétu.



PROVINCE OF QUEBEC.

SEAT OF GOVERNMENT—QUEBEC.

LIEUTENANT GOVERNOR.—Hon. Luc Letellier de St. Just; Fred. E. Gautier, Aide-de-Camp and private secretary; Geo. Workman, chief messenger.

Executive Council.—Hon. H. G. Joly, Premier, and Commissioner of Agriculture and Public Works; hon. D. A. Ross, Attorney General; hon. P. Bachand, Treasurer; hon. F. G. Marchand, Provincial Secretary and Registrar; hon. H. Starnes, Speaker Legislative Council and President of the Railway Committee of the Executive Council; hon. Frs. Langelier, Commissioner of Crown Lands; hon. Alex. Chauveau, Solicitor General.

Officers.—F. Fortier, Clerk of the Executive Council; G. Grenier, clerk; Olivier Vallée, messenger; Wilbrod Dubé, housekeeper.

Legislative Council.

Hon. H. STARNES, Speaker.

NAMES.	DIVISIONS.
Hon. Louis Archambault.....	Repentigny
".....	La Durantaye
" Jean Louis Beaudry.....	Alma
" C. B. de Boucherville.....	Montarville
" George Bryson.....	Inkermann
" Elizee Dionne.....	Grandville
" Pierre E. Dostaler.....	Lanaudière
" James Ferrier.....	Victoria
" Jean Elie Gingras.....	Laurentides
" Joseph Gaudet.....	Kennebec
" John Harn.....	Quebec
" Pierre Boucher de la	Rougemont
Labrière.....	
" Félix H. Lemaire.....	Mille Isles
" A. R. C. de Léry.....	Lauzon
" Louis Panet.....	Lasalle
" J.-Bte. G. Proulx.....	La Vallière
" E. Prud'homme.....	Rigaud
" John Jones Ross.....	Chauvinigane
" Pierre Euclide Roy.....	Sorel
" Thomas Savage.....	Golfe
".....	Salaberry
" Thomas Wood.....	Bedford
" W. H. Webb.....	Wollington

Of
Bou
acco
mast
Thor
clerk
trans
office
gend
jun,
tees
clerk
Stau
rod ;
Brau
dinar
tier,

Legi

Off
Manly
Simar
geant
E. De
station
aries
do., J.
and cl
Linds
first at
Ed. La
Ed. S.
say, cl
assista
transla
Benoit
and pr
of Fro
Paul E
Englis
assista
ker's st
X. Ga
chief n
messen
Edward
Morin,
messen
songef.
Law
law cle
Roy, m

Office
ter ; G
book-ke
translat
Bouret,

Officers of the Legislative Council.—G. B. De Boucherville, clerk, master in chancery, and accountant; Pierre Legaré, first assistant clerk, master in chancery and assistant accountant; Thomas W. Lloyd, second assistant clerk, clerk of the english journals and english translator; Isaie A. Jodoin, chief clerk of the offices and committees, and translator; N. Legendre, clerk of french journals; N. Faucher, jun, clerk private bills and of special committees and petitions, translator and copying clerk; L. E. Frenette, permanent clerk; Sam. Staunton Hatt, gentleman usher of the Black rod; T. E. Roy, sergeant-at-arms; F. X. Brault, chief messenger; François Blais, Ferdinand Derouin, Elzéar Papillon and Th. Chartier, messengers.

Legislative Assembly.

HONORABLE, ——— Speaker.

(Not elected at time of publication.)

SEE ADDENDA.

Officers of the Legislative Assembly.—George Manly Muir, clerk of the House; Etienne Simard, assistant do., Gédéon LaRoque, sergeant-at-arms; L. Simoneau, accountant; A. E. Demers, chief office clerk, distributor of stationary and superintendent of supernumeraries; T. Prendergast, copyist; J. B. Duggan, do., J. L. Blanchet, deputy sergeant-at-arms and clerk of routine and records; Charles P. Lindsay, chief committee clerk; Ed. Demers, first assistant do; Cy. Pettigrew, second do; Ed. LeMoine, clerk of private bill committee; Ed. S. Belleau, assistant do; Crawford Lindsay, chief English translator; P. J. Curran, assistant do; A. N. Montpetit, chief French translator; J. Buteau Turcotte, assistant do; Benoit Marquette, French translator of votes and proceedings; O. C. DeLachevrotière, clerk of French journals; Louis Fortier, assistant do; Paul Ernest Smith, deputy clerk, and clerk of English journals; Joseph Whyddon, English assistant do; Léon P. Lemay, librarian; ——— assistant do; J. B. Monier, speaker's secretary; Z. Duhamel, postmaster; F. X. Gagnon, assistant do; Olivier Robitaille, chief messenger; Alfred Pelletier, speaker's messenger; Siéon Gagné, clerk's messenger; Edward Littlejohn, E. Gauvreau, Jacques Morin, Eugène Balzaretto and Robert Angers, messengers; Joseph Trudel, librarian messenger.

Law Clerk of the Legislature.—A. T. Marsan, law clerk; Charles A. Parisault, clerk; Jos. Roy, messenger.

QUEEN'S PRINTER'S OFFICE.

Officers.—Charles F. Langlois, Queen's printer; Charles Pageau, French translator and book-keeper; Thomas J. Molony, English translator; E. Trudel, copying clerk, J. N. Boret, messenger.

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
supplying an important deficiency
in the ordinary food
of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Public Departments.

Secretary's Office.—Hon. F. G. Marchand, Provincial Secretary; P. J. Jolicœur, assistant secretary George Olivier F. Campeau, accountant; W. Colfer, first clerk and clerk of the English correspondence; J. O. Laurin, E. J. Duchesnay, T. T. Nesbitt, and Thomas Normandin, clerks; Paul Blouin, messenger and house-keeper; Frs Forget, messenger.

Quebec Government School of Navigation.—William C Seaton, professor; School Room, Parliament Building.

For further information apply to Provincial Secretary.

Provincial Registrar's Department.—Hon. F. G. Marchand, provincial registrar and P. J. Jolicœur, joint deputy registrar; A. Bélanger, first clerk; Etienne Poiras, clerk; Jean Labrière, messenger.

Department of Public Instruction.—Hon. G. Oulmet, superintendent of Public Instruction; Dr. Louis Giard, catholic secretary to the department; H. H. Miles, protestant secretary; Oscar Dunn, clerk of French correspondence, assistant editor of the *Journal de l'Instruction Publique*, and librarian; L. Davisme, assistant French corr. clerk; L. J. Prégon, assistant; J. H. Richardson, accountant; A. Thomas, first assistant; L. Lefebvre, second assistant; P. Prevost, copying clerk and store keeper; J. Bittner and A. Doré, messengers.

Department of the Law officers of the Crown.—Hon. D. A. Ross, attorney general; Hon. A. Chauveau, solicitor gen.; Jos. A. DeJoy, asst. to the Law Officers of the Crown; Gustave Ouimet, clerk; Isaie Veronneau, messenger.

Treasurer's Office.—Hon. P. Bachand, provincial treasurer; Gaspard Drolet, provincial auditor; H. T. Machin, assistant provincial treasurer; Henry Hemming and Frank D. Tims, book-keepers; T. R. Nelson, judicial deposits clerk; Arthur N. Giard, Stanley H. Holt, Jos. E. Marmette, J. T. Harrower, Arthur Evanturel, T. A. Poston and T. C. Waugh, clerks; H. Hughes, office keeper and messenger; G. Trudel and H. Heath, messengers.

Department of Crown Lands.—Hon. Frs. Langelier, commissioner; E. E. Taché, assistant commissioner; ——— deputy surveyor general; John V. Gale, accountant and cashier; E. T. Fletcher, surveyor and draughtsman and inspector of surveys; G. G. Dunlevie, Jules Taché, P. M. A. Genest and C. E. Gauvin, surveyors and draughtsmen; ——— clerk in charge; Alfred Paré, superintendent of Woods and Forests; ——— registrar of department; L. D. LeMoine, L. L. Rivard, clerks in charge; F. Chassé, T. Morkill, W.

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

E. Collins, D. C. MacKedie, L. Berthelot, J. N. Proulx, Victor Derome, I. E. Lepage, Samuel Rinfret and T. P. Morin, clerks; Joseph Caron, office keeper; C. Dumontier, messenger.

Department of Marine and Fisheries.—Quebec office—Old Custom House, Champlain 101-103.

Officers.—J. U. Gregory, agent; E. E. Buteau, clerk; L. A. Blanchet, accountant; J. G. Bruneau, clerk.

Cadastré Office, Quebec.—P. L. Morin, director of Cadastré; F. Lachaine, inspector; Jos. Lachaine, surveyor; P. N. D'Auteuil, clerk.

Agriculture and Public Works.—Hon. Premier Henri G. Joly, commissioner; Siméon LeSage, assist.-commissioner; Ernest Gagnon, secretary; Pierre Gauvreau, engineer and director of Public Works; J. B. Derome, asst. engineer; Edward H. Nesbitt, accountant; ———, bookkeeper; J. O. Fontaine, director of Colonization; E. A. Barnard, director of Agriculture; A. C. Guilbault, registrar; H. Alphonse Turgeon, first clerk; J. O. Méthot, inspector of works; J. B. Sirols, and P. Archambault, messengers.

AGRICULTURAL.

City of Quebec Agricultural Society.

Officers.—J. Bell Forsyth, president; David Bell, vice-president; F. Oliver, secretary-treasurer.

Directors.—Owen Murphy, Hon. P. Garneau, S. Lesage, James Dinning, F. W. Gray, A. C. Stuart, E. C. Barrow.

Auditors.—A. C. Stuart, E. C. Barrow.

Société de Colonisation de Québec.

F. E. Hamel, president; D. Montambault, vice-president; G. A. Amyot, secretary-treasurer.

Council of management.—Rev. L. Langis and Messrs. P. J. Jolicœur, E. E. Taché, G. Drolet, S. Lesage, J. O. Fontaine, L. L. Rivard, Ernest Gagnon, Ad. Hamel, Henri DeLagrave, Chs. Langelier, H. J. J. B. Chouinard, Ed. Duchesnay, Adjudant Turcotte, J. Pâquet and Elzéar Gauvreau.

Society for the Re-Wooding of the Province of Quebec.

Directors.—Louis Lévesque, D'Ailleboit, president; Honble. H. G. Joly, Lotbinière, 1st vice-president; Lieut-Col Major F. Wood Gray, 2nd vice-president, Quebec.

Conditions.—The Members of this Society pledge themselves to plant or cause to be

planted at least *ten forest trees*, where they think it most convenient, and do all in their power to assist the efforts of associations having this for their object.

BANKS.

Bank of British North America.

Incorporated by Royal Charter in 1840

Paid up capital—£1,000,000 sterling.

Head Office, London, England.

(QUEBEC BRANCH)—Office, St Peter, 124.

Manager.—C. F. Smith; Herbert M. Price, accountant; J. Watson, teller; W. Scougall, T. A. Gregor, E. Hallamore, clerks; W. O'Neill, messenger.

Bank of Montreal.

Incorporated 1818

Capital—\$12,000,000

Head Office, Montreal.

(QUEBEC BRANCH)—Office cor. St Peter and Arthur.

Manager.—John Porteous.

Officers.—P. LeSueur, acting accountant; A. Montzambert, paying clerk and assistant accountant; H. C. Webster, bill clerk; A. H. Buchanan, discount clerk and ledger keeper; E. H. Anderson, clerk; Donald Fraser, messenger; James Trimble, porter; solicitors, Holt, Irvine & Pemberton; notary, E. G. Meredith.

Banque Nationale.

Office, St Peter, 77.

Directors.—Hon. E. Chincic, president; Hon. I. Thibaut, vice-president; Hon. U. J. Tessier, Dr. Ol. Robitaille, Prudent Vallée, Henry Atkinson, Jos. Hamel.

Officers.—F. Vézina, cashier; N. Matte, inspector; Chs. A. Vallée, accountant; E. R. Pagé, assist. accountant; G. V. H. Bouchard, 1st teller; Emm. Huot, 2nd teller; F. X. Audy, 3rd teller; A. Jourdain, book-keeper, S. Amiot, discount clerk; E. Gauvreau, Sev. Benoit, L. D. Hudon, P. B. Dumoulin, J. Langelier and N. Lavoie, clerks; Ed. Paquet, messenger; N. Gravel, assistant messenger; E. Gosselin, porter; Hamel and Tessier, solicitors; Cyrille Tessier, notary.

Branches.—Montreal, J. B. Sancer, manager; Ottawa, S. Benoit, manager; Sherbrooke, P. Lafrance, manager.

Quebec Bank.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital paid up—\$2,500,000

Head office—St Peter, 110.

Directors.—J. G. Ross, president; William Withall, vice-president; Sir N. F. Belleau, Henry Fry, T. H. Dunn, R. H. Smith and William White.

Officers.—J. Stevenson, cashier; C. Henry, inspector; Wm. Brown, chief accountant; W.

Ste
C.
ing
led
Sec
Ho:
Lac
E
Dot
ma
Cat
bro
F. (A
A
Phe
A
Lon

Sta

A
vice
D
Ledi
Joh
Kirc
O
ant,
keep
2nd
Labr
Burr

Uni

Di
Hon.
McG
Shar
Off
four,
acco
teller
Magt
Shar
senge

Qué
La Ca

Dir
Hon.
Chini
Amio
B. Z.
Offi
Vézin
C. Clo
four,

Stevenson, accountant; J. Parke, 1st teller; C. F. Wurtele, 2nd teller; Jas. Young, savings' department; W. P. Sloane, deposit ledger; P. Thomson, discount clerk; Ths. Scott, liability ledger; W. Moffat jr., D. D. Y. Hossack, clerks; John Banks, messenger, F. Lachance, porter.

Branches—(MONTREAL BRANCH)—Thos. McDougall, manager; Toronto, Jas. L. Scarth, manager; Ottawa, H. V. Noël, manager; St. Catharines, D. B. Crombie, manager; Pembroke, John Walker, manager; Three Rivers, F. G. Wotherspoon, manager.

Agencies—Thorold, T. F. Cox, acting agent. **Agents in New York**—Messrs. Maitland, Phelps & Co., bankers.

Agents in England—Union Bank of London, London.

Stadacona Bank.

Head Office, St Peter, 72.
Capital—\$1,000,000

A. Joseph, president; Hon. P. Garneau, vice-president.

Directors—A. Joseph, Hon. P. Garneau, T. Ledroit, Joseph Shehyn, Adolphe P. Caron, John Ross, G. R. Renfrew, T. H. Grant and F. Kirouac.

Officers—Cashier, Wm. R. Dean; accountant, E. B. Holt; discount clerk and ledger keeper, E. B. Scott; 1st teller, P. I. Bazin; 2nd teller, R. Davison; transfer clerk, M. A. Labrecque; clerks, H. N. Wurtele and G. H. Burroughs; messenger, J. E. Jeandron.

Union Bank of Lower Canada.

Incorporated by Act of Parliament.
Capital—\$2,000,000
Office—St. Peter, 54.

Directors—Andrew Thomson, president; Hon. Geo. Irvine, vice-president; Hon. Thos. McGreevy, D. C. Thomson, E. Giroux, Wm. Sharples.

Officers—P. MacEwen, cashier; C. H. Balfour, inspector; G. H. Henshaw jr., acting accountant; A. Maxham and J. S. Thomson, tellers; P. Bouchard, discount clerk; C. H. Maguire, genl. ledger keeper; S. L. Forrest, C. Sharples, M. Plunket and J. Proctor, messengers.

SAVINGS BANKS.

Quebec Notre Dame Savings' Bank.

La Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec

Head Office—St Peter, 77.

Directors—O. Robitaille, M. D., president; Hon. I. Thibault, vice-president; Hon. E. Chinic, C. Cinq-Mars, J. D. Brousseau, L. Amiot, Hon. U. J. Tessier, P. Vallée, Revd. J. B. Z. Bolduc and F. Vézina.

Officers—F. Vézina, manager; F. R. A. Vézina, secy-treas; F. Tessier, ass. secy-treas; C. Cloutier, teller; A. Gourdeau and T. Chalfour, clerks; I. T. Rochette, messenger.

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Branch Office—St. John, 23
Ol. Robitaille, M. D., president; T. Z. L. Vézina, accountant; Pamphile Ph. Légaré, teller; F. Côté, Ferd. A. Plante, clerks; D. Pampalon, messenger.

Branch Office—St. Joseph, 197.
B. Page, accountant; M. Marcoux, clerk; Z. Charest, clerk and messenger

Branch Office—Lévis
C. N. Hamel, accountant; S. LaRue, clerk.

Savings' Bank—Branch of the Union Bank of Lower Canada, formerly Quebec Provident and Savings' Bank.

Office—9 St. Louis, open daily from 10 a.m., to 3 p.m.

Officers—Geo. Veasey, manager; G. E. Poston, assistant; J. B. Lyonnais, messenger; Holt, Irvine & Pemberton, solicitors.

BUILDING SOCIETIES.

La Société de Construction Mutuelle.

Office—St James, 13.

Directors—Louis Bourget, president; P. MacKay, vice-president; F. Hamel, J. Vandry, C. W. Carrier, F. Kirouac, G. Bouchard, F. M. Audet, P. Vallière; secy-treasurer, R. LaRoche; asst. secy-treasurer, N. Patoine; accountant, W. Gaboury; F. DeVarences, E. Verrault, inspectors; P. J. Bazin, A. Gaboury and N. A. Giard, auditors. Office hours, 9½ a.m., to 4 p.m., every day and 7 p.m., to 9 p.m., on Mondays.

La Société Permanente de Construction des Artisans.

Incorporated under chap. 69 of the Cons.
Stat. L. C.
Office—St. Peter, 105.

Directors—Jos. G. Bossé, president; Siméon Lesage, vice-president; Prosper Bender, M. D., Jean Blanchet, Joseph Plamondon, George Paquet, Jos. A. Defoy, Octave Migner. A. J. Auger, secretary-treasurer; Eugène N. Bender, assist. secretary-treasurer; Jacques Auger, notary; N. Arthur Giard and Ed. H. Nesbitt, auditors; L. D. Vézina, Inspector.
Office hours, 10 a.m., to 3 p.m.
Saturdays, 10 a.m., to 1 p.m.

Quebec Permanent Building Society.

Office—Notre Dame Savings' Bank building, St. John, 23

Officers—F. Vézina, president; Dr. Ol. Ro-

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

bitaille, vice-president; J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Jos. Hamel, L. J. C. Fiset, Cyrille Tessier, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; A. Côté and Victor Leclerc, clerks; Godefroy Gourdeau, clerk of loan dept.; D. Godin, messenger; Aleyn & Chauveau, Hamel & Tessier, solicitors; A. LeMoine and L. Leclerc, notaries; A. Laberge, inspector.

CLUBS.

Association de Réforme de Québec.

Honble. Henri G. Joly, president; Achille LaRue, secretary.

Association Dramatique de Québec.

J. Côté, president; F. Desjardins, vice-president; E. D. Blais, secretary; J. Hudon, treasurer; L. Lamare, H. Roy, P. G. Mas-selotte.

Base Ball Club.

W. Costello, president; W. B. Brodie, vice-president; J. Carolin, secretary; C. Houghton, treasurer; J. Powers and S. A. Sehire, captains.

Busy "B" Dramatists.

Lieut.-Col. T. Bland Strange, D. I. of A., patron; Lieut.-Col. C. E. Montizambert, C. A., vice-patron.

Capt. M. Duchesnay, C. A., president; Sergt.-Major C. Lavie, vice-president; Gr. F. Farren, secretary; Sergt. Inst. A. Lyndon, treasurer; Br. J. Mellon, stage manager; Sergt. Robert and Br. Jordan, stewards; Qr. Mastr.-Sergt. G. Stewart, box keeper; Gr. E. F. Smith, property keeper; Tpt.-Major E. Walsh, musical director.

Committee—Sergt.-Inst. Lyndon, Br. Mellon, Gr. Farren, Dr. Addison, Gr. Stock.

Cercle Catholique.

Founded 26 May 1876.

Incorporated in 1878

Rooms—De la Chapelle 58½.

Visitor—Rev. Laliberté.

C. Vincelette, Chevalier de St. Sylvestre, president; P. Mackay, vice-president; C. I. Samson, cor.-sect.; V. Livernois, assist.-cor.-sec.; P. Malouin, recording secretary; A. Cloutier, assist. recording secretary; R. P. Vallée, treasurer; Lawrence Stafford, assist.-treasurer; N. A. Dionne, librarian; J. A. Langlais, asst.-librarian.

Directors—E. Déry, A. Robitaille.

Cercle Champlain.

Founded in 1875.

Garneau, 31.

Officers—L. P. Vallée, president; Chs. G. DeLagrange, vice-president; Ernest Dionne, secretary-treasurer; J. Langelier, assistant-treasurer.

Committee—André Vallerand, G. J. Audet, G. V. H. Bouchard.

Cercle des 7.

DISCUTER ET APPRENDRE.

Honorary Members—Geo. D. Fuchs, H. Du-sablon.

Active Members—N. Pouliot, president; A. Perreault, treasurer; F. Emond, secretary; Alf. Carrier, Ed. Dion, Alf. Lotz.

Chess Club.

Rooms—St. John, 10

Officers—E. T. Fletcher, president; E. Sanderson, manager.

Clandeboye Snow Shoe Club.

Founded 1873.

President, T. S. Hethrington; vice-president, A. D. Thompson; treasurer, Geo. W. Moore; secretary, H. A. Broklesby, jr.

Committee—W. Brown, E. Couillard, S. Fraser, T. D. Deegan, R. Borland, jr.

Club Canadien.

Founded January, 1875.

Officers—Achille LaRue, president; Théod. Pâquet, M. P., and Lawrence Cannon, vice-presidents; N. LeVasseur, secretary; Edm. Rousseau, assistant secretary; Dr. L. LaRue, treasurer.

Committee—A. Dessaint, A. J. Auger, Taschereau Fortier.

Club Conservateur de Québec.

Founded in 1877.

Officers—P. MacKay, president; T. C. Casgrain, vice-president; P. Angers, treasurer; P. Malouin, secretary.

Committee—A. Cloutier, H. A. Turcotte, A. Robitaille, J. Belleau, L. Stafford, A. Hamel.

Club des Chasseurs.

Founded 1st February, 1870.

Officers not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

Club Frontenac.

Founded in 1874.

Officers—J. A. Langlois, president.

Crescent Foot Ball Club.

Founded in 1877.
J. Dick, secretary.

Hibernian Debating Club.

Founded in 1855.
Rooms, Victoria Hall.
(In connection with St. Patrick Literary Institute.)

Patrick C. Murphy, chairman; Edward G. Burke, secretary-treasurer.

Committee—Jerem. Gallagher, M. F. Walsh, Th. Coolican. Meets every Thursday evening.

Independent Lacrosse Club.

Officers—H. J. McKernan, honorary president; ——— president; John Kiely, vice-president; P. Morgan secretary-treasurer.

Committee—John Cotter, T. McLaughlin, J. Martin, J. McTaggart, W. Costello, J. McClutchy and A. Labrie.

Miriam Club.

Founded December, 1876.
Rooms, St Patrick Hall.
Miss Minnie H. E. Flanagan, president;
Miss Bella W. Gahan, secretary-treasurer;
Miss Alma Cannon, musical directress.

Quebec Curling Club.

St. Charles, 27.
Founded in 1821.
Officers————, president; R. H. Smith, 1st vice-president; Jas. Brown, jr., 2nd vice-president; G. R. White, secretary; F. C. Wurtele, treasurer; Owen Brennan, rink-keeper.
Committee of management—Wm. Rae, H. H. Sewell, J. L. Gibb and Wm. Brodie.

Quebec Dog Club.

Founded in 1871.
Officers—Lieut.-Col F. Wood Gray, president; Lieut.-Colonel J. Bell Forsyth, vice-president.
Committee—Lt.-colonel Duchesnay, T. Beckett, J. M. LeMoine, M. Wheatley Anderson, Adolphe P. Caron, M. P., Ernest Levey, Major C. E. Holiwell, William Lee.
1st show held, 15th September, 1871.
2nd do 14th January, 1874.

Quebec Dramatic Club.

Established 20th November, 1876.
Major C. E. Holiwell, honorary president;
T. A. Paton, president; ——— general manager; W. D. O'Malley, treasurer; J. H. Wilson, secretary.

Quebec Driving Club.

Officers—J. L. Gibb, president.

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Quebec Foot Ball Club.

R. St. B. Young, president; A. Montzambert, vice-president; R. Campbell, sec.-treas.; A. Montzambert, captain

Committee—R. H. Smith, A. Holloway, A. Boswell, B. J. Heneker and C. Miller.

Quebec Rowing Club.

Officers—Lieut.-Col. T. H. Grant, honorary president; Major C. E. Holiwell, commodore; J. Ellis, president; J. Stapleton vice-president; R. J. Windfield, secretary; R. Kemp, asst.-secretary; T. Trotter, corresponding secretary; M. Foley, jr., treasurer

Committee—P. Fitzgerald, G. Heyden, E. Murray, G. Turner, J. Montgomery.

Quebec Skating Club.

Founded in 1851.
Incorporated by charter in 1877.
Grande Allée, 10.
Officers—A. Joseph, president; E. Holloway, secretary-treasurer.
Directors—S. Peters, F. Bellingsley, R. H. Wurtele and G. R. White.

Quebec Snow Shoe Club.

Founded in 1809.
Robert H. Smith, honorary president; W. B. Partridge, president; A. Montzambert, vice-president; A. Holloway, sec.-treas.
Committee—E. Miller, H. Drummond, R. H. Smith, jr., E. H. Anderson, J. C. Clancy.

Quebec Turf Club.

His Worship the Mayor Owen Murphy, president; Lieut.-Col. T. Bland Strange, R. A., vice-president; Capt. H. Heigham, secretary; Captain Andrew Stuart, treasurer.
Race Course—The Plains of Abraham.

Stadacona Club.

Officers—P. Paterson, president; H. J. Pratten, secretary.
Committee—J. U. Laird, D. O'Meara, E. H. Pemberton.

Stadacona Rifle Snow Shoe Club.

Officers—Lt.-Col. Rich. Alleyn, president; Major Jas. Morgan, vice-president; Lieut. A. Ahern, sec.-treasurer.

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

St. Louis Lacrosse Club.

Founded in 1870.

Officers—Auguste Bouchard, president ;
L. A. Audet, vice-president ; Geo. V. Tessier,
secretary ; Henri Hamel, treasurer.

Committee—C. DeLéry, Edm. Dupré, Edm.
Chinic and J. Stafford.

St. Peter Club.

St Peter 97.

Officers—J. Beckett, J. J. Bew, Jas. Patton,
C. P. Champion, Jas. Lloyd, James Gibb, Wm.
McPherson.

Steward and Manager—Joseph T. Donnelly.

Thistle Lacrosse Club.

R. H. Smith, honorary president ; Owen
Murphy, honorary vice-president ; W. Part-
ridge, president ; A. Malouin, vice-president ;
O. B. C. Richard, secretary ; S. Fletcher,
treasurer.

Committee—C. Miller, J. Bruneau, Percy
Myles, F. Pennée, H. Drummond.

Union St. Jean-Baptiste.

Rooms, St. Joseph, 117.

T. Lortie, president ; A. P. Roy, vice-presi-
dent ; E. E. Blumhart, secretary ; F. X. Four-
nier, treasurer.

Committee—P. Gagnon, W. J. B. Brunet,
O. Roy, J. B. Garneau and T. Blagdon.

**COMMISSIONS AND PUBLIC
BOARDS.**

**Board of Examination of P. L. Sur-
veyors.**

Hon. the Com. of Crown Lands, *ex-officio* ;
Joseph Bouchette, Deputy Surveyor-General ;
Chas. Baillaigé, president ; E. T. Fletcher, L.
P. Gauvreau, John Bignell, E. Casgrain and J.
Gallagher, examiners and Provincial Land
Surveyors ; secretary, Alexander Sewell, Que-
bec ; Examiner in Geology and Mineralogy,
Alf. R. C. Selwyn.

**Commissioners for the erection and
division of parishes and buildings,
and repairing of churches, parsonages,
houses and churchyards.**

Charles Cinq-Mars, president ; C. N. Hamel,
secretary ; G. M. Muir, C. Tessier, E. E. Smith
and Ed. LeMoine.

Commissioners of Beauport Asylum.

Office—St. Peter, 95.

E. B. Lindsay, Dan. McGie, Jos. Bowles ;
Joseph Hamel, J. D. Brousseau, J. L. Gibb, T.
Ledroit ; secretary, A. LeMoine.

Quebec Board of Trade.

Office—St. Arthur, 12.

Officers—J. Shehyn, president ; R. H. Smith,
vice-president ; H. W. Welch, treasurer.

Council—A. Woods, J. H. Clint, A. Fraser,
J. Connolly, R. R. Dobell, H. Fry, A. D.
Webster, W. H. Hunt, W. Ray and A. Thomson.
Secretary—F. H. Andrews.

Board of arbitration—Not elected at time
of publication—See addenda.

Quebec Chamber of Commerce.

Officers—N. Lemieux, president ; Thomas
Andrews, vice-president ; F. O. Vallerand,
treasurer ; F. A. St. Laurent, secretary.

Council—Louis Bourget, P. F. Godbout, L.
A. Côté, James Carrel, L. Bilodeau, Jos. Ar-
cher, jr., Simon Bédard, Jos. Blondeau and
Jos Vandry.

Quebec City Police Board.

Established in 1877.

Office—St. Ursule 51.

His Worship the Mayor of Quebec, Honble.
P. A. Doucet, police magistrate and Honble E.
Dery, recorder.

Quebec Exchange.

Founded in 1816.

Arthur 12.

Officers 1877-78—Weston Hunt, chairman ;
H. Fry, J. C. Thomson, D. Rattray, Arch.
Nicoll, A. Thomson, R. R. Dobell.

Wm. Walker, secretary-treasury.
F. Johnston, superintendent.

Quebec Harbour Commission.

Office—Custom House Building, Point à Carcy,
Leadenhall lane 32.

Officers—Alex Woods, chairman ; Hon. I.
Thibaudeau, J. Shehyn, E. W. Sewell, H. Fry,
R. R. Dobell, J. H. Simmons, W. Rae and
J. Plamondon ; A. H. Verret, secretary ; J.
Woods, chief clerk ; U. Binet, clerk ; Knipple
and Morris engineers ; W. Pilkington, resident
engineer ; Alleyn and Chauveau, advocates ;
Angers and Strang, notaries.

Harbour Master—François Gourdeau.

**Quebec, Montreal, Ottawa and Occi-
dental Railway Commission.**

Office—Dalhousie, 77.

Commissioners—Hon. H. G. Malhiot, pre-
sident ; Hon. Geo. Irvine and E. Chinic ; E.
Moreau, secretary ; E. Rodier, assistant sec-
retary ; M. J. Murphy, accountant.

Messengers—F. X. Bergeron and A. Angers.
Engineering Department—Eastern section—A. L. Light, chief engineer; E. A. Hoare, asst. engineer; and Noël Potvin, draughtsman.

Divisional Engineers—J. Lindsay, Quebec, from Quebec to Batiscan; L. B. Hamlin, Three Rivers, from Batiscan to Maskinongé; J. E. Boyd, inspecting engineer from Berthier to Terrebonne.

MONTREAL—Railway Commissioners office, 16 St. James.

Clerk—J. H. Chapleau.

Engineering Department—Western section—P. A. Paterson, chief engineer; G. H. Massey, assistant engineer.

Quebec Turnpike Trust.

Under 29 Vict., Cap. 25.
St. Peter, 95.

Trustees for North Shore Road—Hon Eug. Chinic, Hon. Thos. McGreevy, Chas. Rhéaume, L. Bilodeau, B. Parant; Jos. Cantillon, J. P., secretary.

CITY CORPORATION.

Members of Municipal Council and officers of Corporation not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

CUSTOMS, REVENUE, IMMIGRATION.

Custom House.

Point-à-Carcy.

J. W. Dunscomb, collector.

Long Room—N. N. Ross, chief clerk; V. Cazeau, cashier; C. Gouin, E. Huot, E. L. G. Giroux, L. N. G. Belleau, E. Doucet and A. V. Dion, clerks; D. D. O'Meara, measuring surveyor; T. Griffiths, housekeeper and messenger; J. Coveny, messenger; C. Juneau, fireman.

Surveyor and Warehouse keeper's department—J. A. Green, surveyor and warehouse keeper; L. Dugal, assistant do. and head locker; W. H. Lee, 1st landing waiter, A. E. Langevin, 2nd do.; W. H. Carter, 3rd do.; E. O'Brien, 4th do.; Geo. Colley and A. G. Hawkins, clerks; H. McHugh and A. G. Bowden, weighers; W. Higgins, J. Hogan, J. Rouillard, C. Marcotte, J. Batterton, J. B. Dion, R. Cauchon and W. E. Edge, lockers.

Tide surveyor's department—Alfred Wheler, tide surveyor; E. Panet LaRue, assistant do.; F. Deslauriers, J. E. Trudel, D. Borne, J. O'Brien, F. Dudley, M. Gauvin, E. Coveny, tide waiters; J. Lemieux and M. McManus, coxswains; A. Boissoneault, O. Noël, H. Jobin, E. Charrier, J. Tierney, T. Hawley, E. Bourget and M. Gagné, boatmen; P. Doblin and W. Hamilton, night watchmen.

Examining Warehouse—L. Bilodeau and H. Plamondon, appraisers; M. Gauvin, clerk; J. Davay and O. Hannon, porters.

CHILDREN'S CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Sub-Collectors and Preventive Officers—A. A. Hudon, sub-collector, Chicoutimi; A. G. Bussièrès, sub-collector, Jersey Point, Beauce; J. Bouchard, sub-collector, Baie Saint Paul; John E. Barry, preventive officer, Les Escoumains; Joseph Radford, preventive officer, Tadoussac; A. Comeau, preventive officer; Rivière Godbout.

Corporation of Pilots.

Officers—Louis E. Morin, president; Jean Gobeil, Michel N. Asselin, Philippe Couillard, Victor Vézina and Edmond Larochele.

Gas Company.

Office and Works, Place d'Orléans 2-4
Directors—H. S. Scott, chairman; Weston Hunt, treasurer; P. Peebles, manager; D. H. Geggie, secretary; H. P. Leggatt and E. B. Scott, auditors; C. E. Levey, R. H. Smith, Thos. Norris, A. Joseph, W. White.

Government Immigration Office.

Champlain, 101-103.

Officers—L. Stafford, agent; P. Doyle assist.; L. Stein, first clerk; Wm. Anderson, interpreter; James Lilly, messenger; C. Deguise, M.D., and A. Rowand, M.D., inspecting physicians.

Inland Revenue Office.

St. James, 20.

OFFICERS—District inspector, J. M. LeMoine; Collector, Geo. LaRue; *Officers*, J. H. Cahill, M. McNamara, Joseph Rouleau, James Courtney, Geo. Bourassa, Geo. Neilan, Charles Bélanger, Anastase Bernard.

License Inspector Office.

St. Ann, 20.

Officers—Dr. J. E. Fortier, license inspector; Capt. E. Bureau, deputy inspector.

Province of Quebec Immigration Office.

John Poupore, emigration agent; W. S. Desbarates and Jos. Pichet, assistant do.

Quarantine Station—Grosse Isle.

Frederick Montizambert, M. D. Edin., medical superintendent; Murdoch McKay, hospital steward; Andrew Kelly, sergeant of police; Andrew Anderson, Norwegian interpreter; Benjamin Hurst, hospital orderly;

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Welhelm Bräutigam, hospital orderly and German interpreter; R. H. Quirouet and Bazile Deroy, police constables; Eusèbe Langlois, coxswain; Auguste Langlois and Ernest Roy, carpenters and boatmen; F. X. Turcotte, sen., Côte Lauglois and F. X. Turcotte, jun., boatmen; Edouard Jolicœur, carter; Edouard Masson, baker; Jane Collins, hospital cook; Ellen Gorman and Margareta Zelius, nurses.

Quebec Shipping Office.

Old custom house, Champlain 101-103.
B. Trudel, shipping master; Wm. Miller, deputy do.

INSURANCE COMPANIES

Having Head office in Quebec.

Stadacona Fire and Life Insurance Co

Incorporated in 1874.—Capital, \$2,300,000.
Head office, Quebec, St Peter, 93.
Officers—J. B. Renaud, president; J. Ross, vice-president; Hon. E. Chinic, P. B. Casgrain, M. P., D. C. Thomson, J. G. Ross, A. Lemoine, W. Sharples and P. V. Valin; Geo. G. Pyke, manager and secretary.

Quebec Fire Assurance Co.

Incorporated in 1818.
Capital—\$1,000,000.
Head office, Quebec, St Peter, 81.
Officers—J. G. Clapham, president; H. S. Scott, vice-president; Wm. Walker, treasurer; W. L. Fisher, secretary; Chs. Langlois, insp.
Directors—H. S. Scott, Edwin Jones, W. J. Withall, J. G. Clapham, Geo. Hall, William Walker and Vital Tétu.

JUDICIARY.

Advocates and Attorneys.

Practising at the Quebec Bar, and ranked according to the dates of their commission, to the 1st of June, 1878.

Ross, Hon. D. A., Q. C. Attorney-General.

QUEEN'S COUNSEL.

Andrews Frederick A.....Chauveau Honble. A.
Baillairgé Louis G.....Dunbar James.
Holt Charles G.....Alleyne Richard.
Irvine Honble. George.....Bossé Joseph.
Langlois Jean.....Blanchet J. G. P.
Malouin Jacques.....Caron Adolphe.
Langelier Honble. F.

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Chambers Robert.....	14 June.....	1834
Rhéaume Jacques P.....	20 July.....	1840
Langevin Frs. X.....	20 December.....	1842
O'Farrell John.....	2 July.....	1850
Willan J. H.....	9 June.....	1852
Dechène George M.....	3 January.....	1854
Sewell Levison.....	6 February.....	1855
Hearn M. A.....	8 May.....	1855
Suzor Cyr. T.....	5 June.....	1855
Gowen Hammond.....	7 August.....	1855
Larue Gilbert H.....	4 February.....	1856
Andrews Fred. Wm.....	8 October.....	1856
Montambault Didier J.....	7 December.....	1859
Pelletier Honble. Chs. A.P.	2 January.....	1860
Morisset Côte A.....	2 January.....	1860
Lloyd Charles J. H.....	7 February.....	1860
Langlois C. B.....	4 June.....	1860
Fortier O. J. J.....	4 March.....	1861
Gibsons W. C.....	5 May.....	1862
Hamel C. N.....	9 July.....	1862
Taschereau H. T.....	5 January.....	1863
Nadeau Joseph.....	2 February.....	1863
Pemberton E. H.....	1 June.....	1863
Tousignant J. O.....	5 June.....	1863
Gauthier E. C. E.....	7 September.....	1863
Cook Wm.....	2 May.....	1864
Chabot M. H.....	5 July.....	1864
Mackay Pierre.....	6 September.....	1864
Fréchette L. H.....	6 September.....	1864
LaRue J. E.....	6 February.....	1866
Robertson Alexander.....	2 April.....	1866
Pelletier H. C.....	8 October.....	1866
Amyot G. E.....	10 September.....	1867
Bradley R. J.....	3 December.....	1867
Bédard J. E.....	4 March.....	1868
Oliver T. H.....	9 September.....	1868
Languedoc W. C.....	7 October.....	1868
Stuart Andrew C.....	7 October.....	1868
Pentland C. A.....	13 July.....	1869
Chouinard M.....	13 July.....	1869
Déry Honble. E. A.....	15 July.....	1869
Aubert Ignace.....	15 January.....	1870
Tessier Ulric M. A. D.....	15 January.....	1870
Rouleau F. F.....	14 July.....	1870
DeLagrave F. C. H.....	14 July.....	1870
Molony Thomas J.....	19 July.....	1870
Perrault J. S.....	11 October.....	1870
Miller J. W.....	14 January.....	1871
Darveau Charles.....	5 July.....	1871
Belleau I. N.....	12 September.....	1871
LaRue F. A.....	15 January.....	1872
Drouin F. X.....	18 January.....	1872
Turcotte H. E. A.....	18 July.....	1872
Lemieux F. X. F.....	24 July.....	1872
Rouleau Joseph.....	15 January.....	1873
Proulx J. N.....	12 July.....	1873
Chouinard H. J. J. B.....	12 July.....	1873
Fortier F. E. A. X.....	12 July.....	1873
Young R. St. Barbe.....	14 July.....	1874
Tessier Jules A. Z.....	20 July.....	1874
Légaré P. J. A.....	20 July.....	1874
Dionné C. E. A.....	30 January.....	1875
Nesbitt T. T.....	12 July.....	1875
LeMoine Jules.....	19 July.....	1875
Philbert E.....	28 July.....	1875
Langelier Charles.....	18 September.....	1875

De
Fit
Ay
Ma
Po
Stu
Ca
Lal
Laj
An
Clo
Liv
Lat
Mal
Hot
Stal
Cas
Dio
Mar
Picl

Qu

O

Sup
Cc

Th
App
Vic.,
comp
Judg
juris
nion
wher
Sessi
Mond
Court
sesses
Domi
enforc
exclus
which
pect o
be the
of Exc
Crow
Hon
Hon
Hon
Hon
Hon
R. C

Court

Hon.
Hon.
Hon.
Hon.

DeLery William.....	15	March	.....	1876
Fitzpatrick Charles.....	9	September	.....	1876
Aylwin Thos. C.....	8	November	.....	1876
Masson Philippe.....	13	January	.....	1877
Pouliot Alphonse.....	16	January	.....	1877
Stuart Gus. C.....	17	January	.....	1877
Campb'l Robert P. W.....	13	February	.....	1877
Labrie Didace N.....	17	July	.....	1877
Lapointe Urbain.....	17	July	.....	1877
Angers Chs. P. R.....	17	July	.....	1877
Cloutier J. B. A.....	17	July	.....	1877
Livernois Victor A. E.....	17	July	.....	1877
Labrecque O. C.....	18	July	.....	1877
Malouin P. H.....	18	July	.....	1877
Robitaille P. V. A.....	18	July	.....	1877
Stafford Lawrence.....	18	July	.....	1877
Casgrain V. Charles.....	1	August	.....	1877
Dionne Gustave.....	8	August	.....	1877
Martin J. A. O.....	18	January	.....	1878
Picher Arsène.....	21	January	.....	1878

Quebec Bar.

Officers not elected at time of publication.

SEE ADDENDA.

COURTS OF JUSTICE.

Supreme Court of the Dominion and Court of Exchequer.

The Supreme Court, as a high Court of Appeal, constituted by Dominion Statute, 38 Vic., cap. 2, assented to 8th April, 1875, is composed of a Chief Justice and five Puisné Judges, and has appellate civil and criminal jurisdiction within and throughout the Dominion of Canada. The Judges reside at Ottawa, where the Supreme Court holds annually two Sessions, beginning respectively on the third Monday in January and June. The Exchequer Court, presided over by the same Judges, possesses concurrent original jurisdiction in the Dominion in all cases in which it is sought to enforce any law relating to the revenue, and exclusive original jurisdiction in all cases in which demand is made or relief sought in respect of any matter which might in England, be the subject of a suit or action in the Court of Exchequer on its revenue side against the Crown, or any officer of the Crown.

- Hon. William Buell Richards, Chief Justice.
- Hon. Wm. Johnston Ritchie, Puisné Judge.
- Hon. Samuel Henry Strong, Puisné Judge.
- Hon. Jean Thos. Taschereau, Puisné Judge.
- Hon. Téléphore Fournier, Puisné Judge.
- Hon. Wm. Alexander Henry, Puisné Judge.
- R. Cassells, jun., Registrar.

Court of Queen's Bench.

JUDGES.

- Hon. Antoine Aimé Dorion, Chief Justice.
 - Hon. Samuel C. Monk,
 - Hon. T. K. Ramsay,
 - Hon. Ulric J. Tessier.
 - Hon. A. Cross.
- } Puisné Judges.

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Crown Side.—27th of April and 27th of October.—Hon. Chas. Alley, sheriff; J. H. Von Exter, deputy sheriff; William E. Duggan, clerk of the Crown; H. J. Pratten, deputy clerk; coroner, A. G. Belleau. M. D.; deputy coroner, Jos. A. Garneau, M. D.; interpreter, W. C. Languedoc; Narcisse G. Faucher, high constable; Gaoler, Wm. MacLaren. Chief crier, Jean Bte. Bureau.

Appeal Side.—1st of March, June, September and December.—Deputy clerks of Appeals, William E. Duggan and Augustin Dorval.

Superior Court.

(Jurisdiction for sums exceeding \$100 currency.)

Hon. Wm. COLLIS M. REDITH, Chief Justice.

Puisné Judges.

The Honorable:

- Andrew Stuart, Adolphe B. Routhier,
- Antoine Polette, Louis A. Olivier,
- Thomas J. J. Loranger, Thomas McCord,
- Louis Victor Sicotte, Marcus Doherty,
- Francis G. Johnson, Ls. Bélanger,
- Joseph N. Bossé, Hubert W. Chagnon,
- John Maguire, Marc-A. Plamondon,
- Robert Mackay, Ls. B. Caron,
- Fred. W. Torrance, Vines. Bourgeois,
- Christopher Dunkin, H. F. Rainville,
- Henri E. Taschereau, V. P. W. Dorion,
- Ls. E. N. Casault, A. C. Papineau.

Quebec—Portneuf, Quebec, Montmorency, Lévis, Lothinière and city of Quebec—held at Quebec from the 1st to 5th of every month, except January, July and August. Fiset Burroughs and Campbell, Prothonotary. J. B. R. Dufresne and E. Fiset, Deputy; chief crier, J. Bte. Bureau; assistants, Jas. Murphy, P. Landry and Albert Angers.

Circuit Court.

(Jurisdiction for sums not exceeding \$100 currency.)

Quebec District Circuit, held at Quebec, 16th to 21st January and June, and 20th to 25th of every month, except July and August. Fiset, Burroughs and Campbell, clerks; E. Fiset, L. J. Belanger, deputy clerks.

Vice Admiralty Court.

Judge, The Honorable George Okill Stuart; Registrar, J. Dunbar, Q. C.; Marshal, J. B. Parkin; Deputy Marshal, Jas. Burgess.

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Police Court.

Judge of the Sessions, His Honor P. A. Doucet; Clerk of the Peace, Denis Murray; Deputy Clerk, H. J. Pratten; Clerks, E. Doucet, J. C. Murray; Constable, M. Horan.

General Sessions of the Peace.

9th January and 1st July. Clerk of the Peace, Denis Murray; Deputy Clerk, H. J. Pratten.

Recorder's Court.

Recorder, His Honor Elzéar A. Déry; Clerk, Edw. Foley; Deputy Clerk, Auguste Malouin; Bailiffs, Jean Bte. Plamondon; Assistant Bailiffs, Ulderic Desroches and George Trudel; Chief of Police, Capt. Henry Heigham; Deputy, Patrick Walsh.

Archives Department.

St Andrew, 2.

L. J. C. Fiset, prothonotary; F. X. Maheux, clerk in charge; A. Gautier, clerk; Simon Delisle, messenger.

Bailiffs Practising in Quebec.

John McNulty, Théodore Patry, Antoine Paquet, Wm. H. Taylor, Hypolite Lavoie, Adrissse Dion, Frédéric Lauzier, Jos. Soulard, Honoré Casanlt, Frs. R. Lepage, Albert Angers, David Blanchet, Jean-Bte. Richard, Uldéric Desroches, Godfrey Blanchet, Jas. Burgess, Jos. Eugène Richard, David Létourneau, Jean Bte. Plante and Aug. Labrecque.

Bailiffs of the Parishes of the District of Quebec.

Robert Byrne.....St Sylvestre
François-Xav. Leduc. Ste Croix
Edmond Legendre.....
Eloi Chandonnais.....St Jean Deschallions
Anatole Beaudet.....
Fer. d. Mich. Malhot.....Ste Emilie de Lotbinité
Louis Pierre Huot.....Chateau Richer
Joseph Oct. Gravel.....
Jhn. Fraser Blackburn.....
Joachim Guay.....St Joseph de Lévis
Isidore Cambray.....Beauport
Ignace Létourneau.....Ste Famille Isle d'Orléans
Marcellin Thibaudeau....Deschambault
Guillaume N. Fournier.St Henri de Lauzon
Louis Tanguay.....Notre Dame de la Victoire de Lévis

Charles Pageot, jr.....St Ambroise
François Demers.....St Agapit
Louis Ferland.....Ste Pétronille de Beau-lieu, Isle d'Orléans
François-X. Frenette...Cap Santé
Jean Rousseau.....St Antoine
Jos. Hypolithe Page...Lotbinière
Honoré Laliberté.....
Eleusippe Thibaudeau. "
Joseph Langlois.....St Casimir
Narcisse Lorient.....St Augustin
Jos. Hector Desrocher..St Romuald
Robert Woods.....Stoneham
Jos. Octave Gravel.....St Flavien Lotbinière
Joseph Boutin.....St Lambert de Lévis

Board of Notaries.

Officers—D. E. Papineau, president; T. G. Laktue, vice-president; F. J. Durand, treasurer; L. E. Galipeault, syndic; J. B. Deléage and H. A. A. Brault, secretaries.

Members—D. E. Papineau, W. F. Lighthall, J. E. O. Labadie, F. G. Durand, L. Leclerc, T. G. LaRue, E. Lafontaine, J. Crebassa, Hon. Ls. Archambault, Hon. F. G. Marchand, L. A. Beaubien, Hon. F. H. LeMaire, L. E. Galipeault, R. Trudel, P. L. Gauvreau, E. A. Beaudry, A. Vobelle, L. N. Carrier, Petrus Hubert, J. Hunter, F. de S. Bastien, J. R. Brillon, J. N. A. Archambault, Théodore Paquet, H. C. Austin, Cy. Tessier, T. J. Glackemeyer, Jos. Alex. Poirier, Michel Esdras Bernier, Felix Fontaine, F. X. A. Biron, L. A. Auger, E. d'Odé d'Orsonnens, Ls. Desaulniers, Louis Rainville, J. B. N. Chamberland, Aug. Martin, Jos. Bolduc, J. A. Archambault, Cléop. Cimon, P. C. Beauchesne, E. H. Bisson, Thomas Brassard.

Justices of the Peace.

John W. Dunscomb Isaac Dorion
Edouard Glackemeyer Charles St. Michel
George Holmes Parke Pierre Gauvreau
Joseph Robitaille George Miller
Edouard Rousseau Simon Peters
David McCallum Pierre Garneau
Abraham Joseph Joachim Bédard
Jean Elie Gingras Léger Brousseau
Félix Ths. Bigaouette James Connolly
Louis Falardeau William Jno. Withall
Daniel McGie Augustin Côté
John James Nesbitt Norbert Germain
Horatio Nelson Jones John Laird
Abraham Hamel James Dinning
James A. Sewell Cyrille Tessier
Wm. Marsden, M. D. Nicolas Maheux
Jean-Bte. Fréchette George T. Tremblay
Michael Connolly Samuel J. Glackemeyer
Henri Bolduc M. Wheatley Anderson
Henry McBlain Robert Hamilton
Jean-Baptiste Renaud Alfred G. Belicau
Paul Allaire William Rae
Benson Bennett Owen Murphy
Louis Amiot Joseph Shehyn
Wm. Darling Campbell Victor Belanger
Rémi Fr. rd. Rinfret Raymond Blakiston
Pierre G. Tourangeau Edouard Giroux

Louis Eugène Blais James McCorkell
 William Miller William Kirwin
 John Greaves Clapham John V. Gale
 Henry Fry R. R. Dobell
 Robert Shaw Dominique Lortie
 William G. Wurtele C. V. N. Temple
 Etienne Michon Joseph A. Maheux
 Edward Coveney William Henry
 Richard H. Wurtele Patrick Henchey
 George Hall Hans Hagens
 Thomas Glover Jonas Gosselin
 Jacques E. Blais Pierre Giroux
 John Giblin William Sharples
 James Hossack John Porteous
 Fortuné Dionne

D. Murray, Clerk of the Peace.

Notaries.

Practising at Quebec according to the date of their commission.

Glackemeyer Ed.....11 December...1815
 Panet L.....30 October....1819
 Lindsay E. B.....13 January....1823
 Guay G.....6 November...1829
 Cannon E. G.....9 May.....1834
 Légaré Etienne...16 October....1835
 Gauvreau F. L.....9 September..1838
 Bignell W.....20 December..1838
 Clapham J. G.....2 March.....1839
 Laurin Joseph.....20 August....1839
 LeMoine Alexandre.....14 January....1840
 Cinq-Mars Charles.....31 May.....1842
 Pruneau Jean-Baptiste...22 June.....1843
 Austin H. G.....17 October...1843
 Launière W.....4 June.....1846
 Bolduc Henri.....2 December..1847
 Huot Philippe.....10 April.....1848
 Rousseau L. Z.....7 November..1849
 Falardeau Louis.....7 May.....1850
 Vocelle A.....6 November..1850
 LeMoine Ed.....3 February..1851
 Campbell W. D.....3 February..1852
 Glackemeyer S J.....3 Ma.....1852
 Tourangeau A. G.....6 November..1855
 LaRue G.....4 February..1856
 Auger Jacques.....14 February..1856
 Doyle J.....2 August....1858
 Tessier C.....31 May.....1859
 Delège J. B.....8 February..1860
 Hébert J. B. C.....17 September..1860
 Andrews C. H.....5 November..1860
 Giroux E. L. J.....4 February..1861
 Michaud Chas. R.....13 May.....1862
 O'Brien E.....11 June.....1863
 Leclerc L.....24 September..1863
 Strang John.....23 November..1863
 Falardeau L. P.....23 November..1863
 Huot L. P.....2 May.....1864
 Hamel J. B.....7 November..1864
 DeB-aumont R. C.....16 February..1865
 Nolot Isaie.....5 November..1865
 Parkin J. B.....7 F-bbruary..1866
 Angers E. J.....12 June.....1866
 Tierney John.....12 June.....1866
 Tremblay G. I.....3 November..1866
 LaRue E. P.....5 November..1866
 Côté Jean.....6 May.....1867

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine for general debility and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Chaperon J. A. E.....7 May.....1867
 Charlebois J. A.....16 September..1867
 Pelletier J. E. C.....8 November..1867
 Audet F. M.....8 November..1867
 Couillard F. X.....7 February...1868
 Walsh James.....6 August....1868
 Tourangeau J. A.....2 November..1869
 Lapointe Jacques Alf.....28 November..1870
 Labrègue Cyp.....4 May.....1871
 De Saint George G. A.....5 October....1871
 Vallee H. Pamphile.....3 October....1872
 LaRue V. W.....10 May.....1873
 Bégin Ed.....8 May.....1874
 Blondeau Eugène.....8 May.....1875
 Sirois L. P.....18 May.....1876
 Allaire Joseph.....18 May.....1876
 Rouillard E.....18 May.....1876
 O'Connor H. S.....18 May.....1876
 Meredith E. G.....18 May.....1876
 Couture Jos. E.....17 May.....1877

Registrars.

County.	Registrar.	Office.
Argenteuil	Thos. Barren	Lachute
Arthabaska	M. J. A. Poisson	St. Christophe
Bagot	J. C. Bachand	St. Liboire
Beauce	Jean E. Proulx	St. François
Beauharnois	Joseph Meyers	Beauharnois
Belleche-se	L. S. Forgues	St. Michel
Berthier	B. E. Pellant	Berthier
Bonaventure	J. G. LeBel	New Carlisle
1st division		
Bonaventure	J. Alb Verge	Carleton
2d division		
Brome	H. S. Foster	Knowlton
Chambly		Longueuil
Champlain	Elie Rinfret	Ste. Geneviève
Charlevoix &	Chs. Duberger	St. Etienne
Sag. 1st D.		
Charlevoix &	T. Fortin	Baie St. Paul
Sag. 2nd D.		
Chateauguay	A. M. Gagnier	Ste. Martine
Chicoutimi	Ovide Bossé	Chicoutimi
1st division		
Chicoutimi	Caxlète Hébert	Hébertville
2d division		
Coaticook	Otis Hurtleff	Coaticook
Compton	Elias Sam. Orr	Cookshire
Deux Montagne	D. Dupras	St. Scholastique
Dorchester	J. E. Rouleau	Ste. Hénédine
1st Reg. D.		
Dorchester	Frs. M. Guay	Point Lévis
2d Reg. D.		
Drummond	Edmond Cox	Drummondville
Gaspé	Jos. X. Lavoie	Percé
Huntingdon	Adol. Beauvais	Laprairie
1st Reg. D.		
Huntingdon	A. Somerville	Huntingdon

Kindergarten School.

D'Aiguillon, 112.
Miss Agnes Leaycraft, teacher.

Laval Normal and Model Schools.

Old Chateau St. Louis, Place d'Armes.
Rev. Pierre Lagacé, principal; F.-X. Tous-saint, Napoléon Lacasse, Joseph Létourneau, G. Gagnon, F.-X. R. Saucier and Chs. Lefèvre, professors of Normal school; Jean Bte. Clou-tier and D. McSweeney, teachers of Normal and Model schools; Rev. Th. G. Rouleau, prefect of discipline, and Jos. Rouleau, master of studies.

Laval University.

Hebert, 23.

In 1663 was founded the Quebec Seminary which afterwards became a regular College, and it had, by successive addition, acquired a high degree of importance, when it was erected, by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself, but a council composed of the directors of the institution, and the three senior professors of the several faculties was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. On the 15th May, 1876, His Holiness Pope Pius IX, gave to the Laval University, the Canonical erection. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor and Apostolic Chancellor of the University. The Superior of the Seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor and Apostolic Chancellor—His Grace the most rev. Elzéar Alexandre Taschereau, Archbishop of Quebec.

Rector—Very rev. Thomas Etienne Hamel, M. A., superior of the Quebec Seminary.

Council—Rev. Louis Beaudet, M. A.; rev. Louis Nazaire Bégin, D. D., directors of the Quebec Seminary; hon. Napoléon Casault, LL. D., professor of the Faculty of Law; Alfred Jackson, M. D., and J. Etienne Landry, M. D., professors of the Faculty of Medicine; Hon. Frs. C. S. Langelier, LL. L., professor of the Faculty of Law; rev. Cyrille E. Legaré, L. L.; rev. Adolphe I. I. Legaré, rev. M. E. Méthot, M. A.; Mgr. Benjamin Pâquet, D. D.; rev. L. Honoré Pâquet, D. D.; rev. Pierre Roussel, B. A., directors of the Quebec Seminary; James Arthur Sewell, M. D., professor of the Faculty of Medicine; Hon. Ulric Jos. Tessier, LL. D., professor of the Faculty of Law.

Secretary—Rev. Pierre Roussel, B. A.

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

**Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.**

Can be had at all Chemists.

Asst.-Secretary—Rev. Clovis Laflamme, D. D.
Librarian—Rev. M. Edouard Méthot, M. A.
Macebearer—Augustin Dionne.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity—Mgr. Benjamin Pâquet, D. D., Dean of the Faculty, professor of Moral Theology; rev. L. H. Pâquet, D. D., secretary and professor of Dogmatical Theology; rev. Louis Nazaire Bégin, D. D., professor of Ecclesiastical History; rev. M. E. Méthot, M. A., professor of Holy Scripture; rev. P. Roussel, B. A., professor of Dogmatical Theology.

Faculty of Law—Hon. Ulric Joseph Tessier, LL. D., Dean of the Faculty, professor of Law Procedure and Practice; Hon. Napoléon Casault, LL. D., professor of Commercial and Maritime Law; Hon. F. C. S. Langelier, LL. L., professor of Civil Law and Laws of Administration; Edmund James Flynn, LL., secretary and professor of Roman Law; Richd. Alley, Q. C., professor of Criminal Law; Auguste Eugène Aubry, LL. D., *honorary professor*.

Faculty of Medicine—J. A. Sewell, M. D., Dean of the Faculty, professor of internal Pathology and special Therapeutics; J. Et Landry, M. D., professor of Experimental Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M. D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusèbe Lemieux, M. D., professor of descriptive and surgical Anatomy; François Hubert LaRue, M. D., professor of Medical Jurisprudence, Toxicology, Hygiene and Microscopic Anatomy; Joseph C. Taché, professor of Physiology; L. J. A. Simard, M. D., professor of general Pathology and of the Diseases of the Eye and the Ear; Charles Vergé, M. D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Laurent Catellier, M. D., professor of practical Anatomy; Damase Fecteau, apparitor.

Faculty of Arts—Rev. E. M. Méthot, M. A., Dean of the Faculty, professor of French Literature; rev. T. B. Hamel, L. S., professor of Natural Philosophy; rev. Cyrille E. Legaré, LL. L., professor of Latin Literature; rev. Louis Beaudet, LL. L., secretary and professor of Greek Literature; rev. J. C. K. Laflamme, B. A., professor of Botany, Mineralogy and Geology; F. H. A. LaRue, professor of Chemistry; Mgr. Benjamin Pâquet, D. D., aggregate professor of Natural Law; rev. L. H. Pâquet, D. D., aggregate professor of Dogmatical Theology concerning laymen; L. J. A. Simard, M. D., aggregate professor of Zoology; Hon. F. C. S. Langelier, B. A., LL. L., aggregate professor of Political Economy; rev. L. N. Bégin, D. D.,

L'Opinion National, 3 May 1870.
 L'Indépendant, June 1870.
 The Saturday Budget, 12 November 1870.
 L'Opinion du Peuple, 8 April 1871.
 Irish Sentinel, 8 February 1872.
 The Irish Citizen, July 1872.
 The Canadian Philatelist, 1st September 1872.
 L'Espérance, 28 September 1872.
 L'Echo de la Session, November 1872.
 Annales de la Bonne Ste. Anne, April 1873.
 The Daily Telegraph, May 1874.
 Le Cultivateur, 3 September 1874.
 The Catholic Visitor, December 1874.
 Le Journal de St. Roch, 14 December 1874.
 L'Union de St. Roch et de St. Sauveur, 12 June 1875.
 Le Musée Canadien, 15 July 1875.
 The Lance, 14 August 1875
 The Daily Telegraph, 9 November 1875.
 The Northern Star, 20 November 1875.
 The Quebec Star, 27 November 1875.
 La Volonté, 1st March 1876.
 Le Figaro, 10 March 1876.
 Le Reveil, 20 May 1876.
 Annals of St. Ann of Beaupré, June 1876.
 L'Ami du Peuple, 21 June 1876.
 Le Nouvelliste, 27 November 1876.
 The Compass, 27 January 1877.
 L'Eclairer, 4 August 1877
 L'Ouvrier, 8 November 1877.
 The Eclipse, 24 November 1877.
 The Constitution, 5 March 1878.
 Le Cancon, 12 April 1878.
 Le Bulletin, 18 April 1878.

Literary and Historical Society.

Rooms, Morin College, St. Stanislas, 44.
 James Stevenson, president; H. S. Scott, Col. Strange, R. S. M. Bouchette, Dr. Boswell, vice-presidents; William Hossack, treasurer; Roderick McLeod, librarian; L. P. Turcotte, recording-secretary; W. Clint, corresponding-secretary; Alex. Robertson, council secretary; J. M. LeMoine, curator of the Museum; F. C. Wurtele, curator of Apparatus.
Additional members of Council.—Rev. H. D. Powis, J. Whitehead, J. F. Balleau, Capt. Ashe.

Institut Canadien.

Rooms, St. John, 23.

Officers—L. J. C. Fiset, honorary president; active president; Dr. Arthur Vallée, H. J. J. B. Chouinard, vice-pres.; L. Philippe Sirois, treas.; Dr. Edwin Turcot, asst. treas.; Alph. Pouliot, record. sec; Ernest Myrand, J. P. Tardivel, assist. record. secret.; H. A. Turcotte, correspond. secret.; Chs. Langelier, Cyp. Labrègue, assist. corresp. secret.; Achille LaRue, librarian; J. N. Proulx, curator of museum.

Additional members of board of direction—Mgr. Cazeau, M. le Curé de Québec, M. l'abbé L. N. Bégin, Hon. P. Garneau, P. J. Jolicœur, Theoph. Ledroit, Siméon Lesage, D. J. Montambault, Ed. Rémillard, Thos. E. Roy, F. E. Hamel, J. O. Fontaine, Chs. Jocas, Victor Bélanger, L. P. Lemay, L. P. Vallée.

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.
 Can be had at all Chemists.

Honorary members—Rev. Father Mothon, Honble. Jos. Cauchon and Honble. W. Dorion.

L'Œuvre du Patronage de Québec.

St. George, 50-52.

Incorporated 1871.

Board of Directors.—The right rev. Archbishop of Quebec; N. C. Hamel, president; J. B. Cloutier, vice-president; C. P. Lindsay, secretary; S. Roy, treasurer; rev. T. E. Hamel, chaplain.

Mercantile Academy.

St. Angèle, 15-17.

William Thom, professor.

Minor Seminary.

Rev. L. N. Bégin, D. D., director; Rev. L. Beaudet, L. L., prefect of studies; Rev. Clovis Laflamme, B. A., professor of Natural Philosophy, Botany, Mineralogy and Geology; F. A. H. LaRue, M. D., professor of Chemistry; Rev. L. Langis, B. A., professor of Moral and Intellectual Philosophy; Rev. Edmond Marcoux, B. A., professor of Mathematics and Astronomy; P. Roy, B. A., professor of History; Rev. M. Labrecque, B. A., professor of Rhetoric; Rev. Cleop. Gagnon, B. L., second class; F. Faguy, B. L., third class; A. Rhéaume, B. A., L. T., and H. Gouin, B. A., fourth class; Jos. Feuiltaut, B. A., and G. Lemieux, fifth class; D. Pampalon, B. L., sixth class; J. Lemieux and H. Bouffard, seventh class; O. Marois, eighth class; Rev. James Ballantine, B. S., H. Grant, R. Labbé and Peter O'Leary, B. L., professors of the English language; Rev. George Fraser, director of chants; M. McKernan and C. Lavigneur, professors of Music.

Morrin College.

St. Stanislas, 44.

Governors—Rev. John Cook, D. D., F. W. Gray, Andrew Thomson, William Walker, M. Stevenson, C. G. Holt.

Professors—Rev. John Cook, D. D., principal and professor of Divinity; Moral Philosophy, Logic and English Literature; Rev. A. McQuarrie, M. A., Mathematics; Rev. Geo. Weir, M. A. Classics and professor of Hebrew; Rev. J. Douglas, Chemistry; M. Miller, French professor; Geo. Weir, secretary-treasurer.

Phillips' Palatable

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine for brain impairments,
chlorosis and waisting of body.

Can be had at all Chemists.

Newspapers and Periodicals.

Annales de Ste. Anne. (Les) monthly, annual subscription, 0.35 c. College of Levis, proprietors, Léger Brousseau, printer, Buade, 9.

Budget (The Saturday) weekly, annual subscription, \$3.00; Jas. Jos. Gahan, editor, Jas. Carrel, printer and proprietor, Buade, 23.

Bulletin (Le), weekly, annual subscription, \$1.00; J. C. Langelier, editor; A. Langlois & Co., printers and publishers, Buade, 9.

Canadien (Le), daily, annual subscription, payable in advance, \$6.00; semi-weekly, \$4.00; J. I. Tarte & L. G. Desjardins, editors, L. G. Desjardins, proprietor and publisher, St. Famille, 38-40.

Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6.00; weekly, \$2.00; J. Jordan, editor, J. J. Foote, printer, proprietor and publisher, Mountain Hill, 115.

Courrier du Canada (Le), daily annual subscription, \$6.00; weekly \$1.00; R. P. Vallée, editor, L. Brousseau, printer, proprietor and publisher, Buade, 9.

Cultivateur (Le), weekly, annual subscription, payable in advance, \$1.00; J. I. Tarte & L. G. Desjardins, editors, L. G. Desjardins, proprietor and publisher, St. Famille, 38-40.

Daily Telegraph (The), three editions daily, annual subscription, \$2.50; one cent per copy, Jas. Jos. Gahan, editor, Jas. Carrel, printer and proprietor, Buade, 23.

Eclairer (L), daily annual subscription, \$3.00; P. A. Tremblay, editor and proprietor, J. Bouchard, assistant editor, St. Joseph, 74½.

Événement (L), annual subscription to daily, \$3.00; weekly, \$1.00; Honble. Hector Fabre, editor, N. LeVasseur, assistant editor, S. Marcotte, printer, proprietor and publisher, Buade, 4-6.

Journal de l'Instruction Publique, monthly, annual subscription, \$1.00; Government of Quebec, proprietor, L. Brousseau, printer, Buade, 9.

Journal de Québec (Le), annual subscription to daily, \$6.00; tri-weekly, \$4.00; L. L. Dion, assistant editor; A. Côté & Co., printers, proprietors and publishers, St Ann, 12.

Journal of Education, monthly, annual subscription, \$1.00; Government of Quebec, proprietors, L. Brousseau, printer, Buade, 9.

Mercury (The Quebec), daily evening, annual subscription, \$6.00; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, Buade, 11.

Nouvelliste (Le), daily, annual subscription, \$2.00; E. Rouillard, N.P., editor, A. Béchard, assistant editor, Laberge & Gingras, proprietors and printers, cor. King and Dorchester.

Quebec High School.

W. Dale, M. A., rector; M. Miller, R. Law, B. A., J. Pringle, B. A., and J. Elliott, professors; W. Walker, secretary and treasurer.

Directors—J. C. Thomson, H. Fry, W. Hosack, A. Thomson, and Rev. Chs. Hamilton.

Quebec Debating Society.

Founded 1877.

Rooms, Morin Collège, St. Stanislas 44.

Officers—E. T. Fletcher, honorary president; Wm. Dale, M. A., president; Kenneth G. Fraser, secretary-treasurer.

Council—James Geggie, M. Joseph, E. J. Duggan, R. J. Bradley.

Quebec Protestant Teachers Association.

Dr. W. Marsden, president: _____

—1st vice-president; G. Ferguson, 2nd vice-president; rev. prof. A. N. McQuarrie, B. A., secretary; J. Purdie, treasurer.

Additional Members of Council—Wm. Hosack, chairman, Protestant Board of School Commissioners, J. C. Cattanaich, Miss McDonald, Miss Pierce.

Ordinary meetings held on 2nd Friday of September, December, March and June, and annual meeting for election of office-bearers, &c., second Saturday of May.

Quebec Seminary.

The Collegiated department is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a Board composed of a Superior and at least four directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior—Very rev. T. E. Hamel, M. A.

Directors—Rev. Michel Edouard Methot, M. A., rev. Adolphe I. Légaré, rev. Cyrille E. Légaré, L. L., rev. Pierre Roussel, B. A., rev. L. Beaudet, L. L., Mgr. Benjamin Pâquet, D. D., rev. Louis H. Pâquet, D. D., rev. Nazaire Bégin, D. D.

Aggregate Members—Rev. Clovis Laflamme, B. A. D. D., E. Marcoux, B. A.

Auxiliary Members—Revd. Jean François Baillairgé, rev. Louis Langis, B. A., rev. A. Blais, D. C. L., rev. A. Papineau, B. A., L. D., rev. G. Fraser, rev. Jas. Ballantyne, B. S., rev. A. Rhéaume, B. A., L. D., rev. G. Gagnon, B. L., B. D., rev. T. M. Labreque, B. A., B. D., rev. P. Roy, B. A., B. D., and rev. E. Moisan.

Quebec Geographical Society.

Officers—Hon. F. Fortin, pres.; Dr. Miles, Hon. G. Ouimet and Hon. H. G. Joly, vice-pres.; Ed. Fletcher, engl. cor.-sec.; A. Buies, french cor.-sec.; W. C. Seaton, asst. engl. cor.-sec.; J. E. I. Marmette, asst. french cor.-sec.; N. Legendre, rec.-sec.; Crawford Lindsay, asst. rec.-sec.; O. Dunn, librarian; T. Ledroit, treasurer.

Council—Dr. W. Marsden, R. S. M. Bouchette, E. Taché, E. Deville and E. Gagnon.

Société Casault.

C. P. Roney, president; C. E. Pouliot, vice-president; L. O. M. Bellemare, secretary; L. Z. Jiasson, assistant.

Members of committee—L. F. Pinault and J. Langlois.

Société d'Éducation du District de Québec.

Founded, in 1822.

Officers—The Curate of Québec, president; rev. F.-X. Plamondon, vice-president; J. D. Brousseau, treasurer; G. Labrecque, secretary; L. Bourget and J. O. Tousignant, auditors.

Committee of management—Mgr. L'Archevêque de Québec, rev. P. Lagacé, A. Têtu, C. Cinq-Mars, Ferd P. Garneau, J. C. Tousignant, T. Ledroit, S. Roy, L. Bourget, F. Fortier, L. S. Baillairgé, E. Gagnon, F. E. Hamel, L. L. Rivard, J. F. Peachy, Jas. F. Belleau and P. E. Smith.

St. Matthew School.

D'Aiguillon, 56.

Miss Ida Wilkers, teacher.

St. Patrick Literary Institute.

Founded in 1852.

St. Ann, 119-123.

Officers—R. H. McGreevy, president; J. Roche, vice-president; J. Dunn jr., treasurer; P. C. Murphy, secretary; M. F. Walsh, financial secretary.

Committee—Honble. J. Hearn, M. P. P.; R. H. McGreevy, J. Lane, jr., J. Dunn, jr., P. C. Murphy, J. Gallagher, J. Roche, F. McLaughlin, and A. Boisvert.

St. Patrick Catholic and Literary Institute.

Rooms in rear of St. Patrick church.

Officers not elected at time of publication

SEE ADDENDA.

MANUFACTURES.

Drum Cabinet Manufacturing Company.

(Offices and show-rooms, St. Paul, 215.)

Officers—A. Joseph, president; A. Thomson, vice-president; S. W. Drum, secretary; T. Craig, manager; factory, Little River St. Charles.

North American Rubber Works.

Office and works, St. Paul 122-124.

Withall & Co., proprietors; G. Bonham, manager.

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,
for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

MASONIC LODGES.

Grand Masonic Lodge of Quebec.

Officers—M. W. Bro. T. McMinn, Grand Past Master of the Province, R. W. Bro. G. Judge, District Deputy Grand Master, Stadacona District, Quebec registry.

Albion Lodge, No. O. Q. R.

Established 1752.

Officers—R. W. Bro. W. John Alexander, W. master; J. Richardson, secretary. Meets second Friday, in each month.

Harington Lodge, No. 8, Q. R.

Officers—W. Bro. Chs. Knowles, W. master; W. Bro. H. Hughes, secretary. Meets third Thursday in each month.

St. Andrew Lodge, No. 5, Q. R.

Officers—H. H. Sewell, W. master; J. H. Henchy, secretary. Meets first Wednesday in each month.

St. George Lodge, Q. R.

Officers—W. Bro. M. Winn, W. master; Frederick Chilvers, secretary. Meets first Monday in each month.

Lodges and Chapters meet in the Masonic hall, cor Garden and St. Louis.

St. John Lodge, No. 1, Q. R.

Officers—W. J. Stanley, W. master; E. H. C. Harbeson, secretary.

Masonic Hall Association.

Directors for 1878.—J. Dunbar, G. Veasey, Bell, Judge, Pratten, Thom and Harris.

MEDICAL.

Board of Governors of the College of Physicians and Surgeons of the Province of Québec.

J. P. Rottot M.D., president; (Montreal.) R. P. Howard M.D., (Montreal.) C. E. Lemieux, M.D., (Québec,) vice-presidents; A. G. Belleau, (Québec,) A. Dazénais, M.D., (Montreal,) secretaries; L. LaRue, (Québec,) treasurer-registrar.

**DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES**

The great antidote
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

City of Quebec—A. G. Belleau, M.D., C. E. Lemieux, M.D., J. A. Sewell, sr., M.D., E. A. De St. George, M. D., M. P., W. Marsden, L. LaRue, M. J. Ahern, M.L., P. Wells.

City of Montreal—R. P. Howard, M.D., G. E. Fenwick, M. D., J. P. Rottot, M.D., F. W. Campbell, M.D., A. H. David, M.D., A. Dagenais, M.D., E. P. Lachapelle, M.D.

District of Quebec—A. T. Michaud, (Kamouraska); Joseph Marmette, (Montmagny); L. Têtu, (Rivière-Ouelle); Chs. Gingras, M. L., (St. Sauveur); Hon. Théodore Robitaille, M.D., M.P.; (New Carlisle); L. J. E. Rousseau, M.D., (St. Casimir); P. A. A. Collet, M.D., (St. Henri de Lauzon).

District of Montreal—Hon. L. R. Church, M.D., M. P. P. (Aylmer), J. B. Gibson, M.D., (Dunham); M. Turcotte, (St. Hyacinthe); Jules Prevost, (St. Jérôme); A. Rivard, (Joliette); L. D. Lafontaine, M. P. P. (St. Eouard); E. Laberge, M. P. P., (Ste. Philomène); Hon. A. H. Paquet, (St. Cuthbert); F. X. Perrault (Longue Pointe), P. E. Mignault, (Acton Vale); N. H. Ladouceur (Sorel).

District of Three Rivers—Hon. J. J. Ross, M.D., M. L. C., (St. Anne de la Pérade); M. G. E. Badaeux, M.D., (Three Rivers); Denis Desaulniers, (Nicolet).

District of St. Francis—F. D. Gilbert, (Sherbrooke); F. Paré, (Sherbrooke); and E. Worthington, M.D., (Sherbrooke)

Board for Preliminary examination.—Rev. J. C. K. Laflamme, B. A., D. D., M. Miller, (Quebec); rev. A. H. Verreau, W. A. Howe, L. L. D., (Montreal).

Examiners for the Licence.—*Anatomy*—C. E. Lemieux, M.D., *Surgery*, G. E. Fenwick, M.D., *Medical jurisprudence*, F. W. Campbell, M.D., *Physiology* ———— *Practice of Medicine*, E. Worthington, M.D., *Materia medica*, E. Laberge, *Chemistry*, M. J. Ahern, M. L., *Midwifery*, L. Têtu, *Botany and Hygiene*, M. G. E. Badaeux, M.D.

Assessors, Laval University—W. Marsden, and P. Wells, (Quebec); *Victoria University*, Angus MacDonell, M.D. (Montreal) and P. Painchaud sr., (Varenes); *McGill University*, Hon. L. R. Church M.D., (Aylmer); and P. E. Mignault, (Acton Vale); *Bishop University*, J. B. Gibson, M.D., (Dunham) and Hon. A. H. Paquet, (St. Cuthbert).

Canadian Medical Association.

Dr. Workman, president, (Toronto) D. MacdoraId, vice-president; (Hamilton). *Ontario*; Dr. Worthington, (Sherbrooke). *Quebec*; Dr. Cowie, (Halifax); *Nova Scotia*, Dr. McLaren, (St. John), *New Brunswick*; Dr. Sweetland, (Ot-

tawa) *Ontario*, Dr. F. Wm. Campbell, (Montreal). *Quebec*; Dr. J. Black, (Halifax), *Nova Scotia*; Dr. Atherton, (Fredericton), *New-Brunswick*, secretaries; Dr. A. H. David, general secretary, (Montreal); Dr. Edm. Robillard, treasurer, (Montreal).

Dental Board of Examiners of the Province of Quebec.

Incorporated March 30th, 1869.

Honble. P. Baillargeon, president; W. Geo. Beers, secretary; C. Brewster, treasurer; C. F. F. Trestler, registrar, J. H. Webster, J. McKee, H. D. Ross.

Dentists.

Michel Pourtier.....	23 September..	1855
Honble P. Baillargeon.....	23 September	1859
Henri Ca-grain.....	26 February	1869
John McKee.....	21 September.	1869
Harrison D. Ross.....	23 September.	1869
Théophile A. Venner.....	24 February..	1870
Edmond Pourtier.....	28 February..	1878

Dispensary of the Ladies of Charity.

St. Olivier, 21.

H. Blanchet, Hubert LaRue, M.D., M. J. Ahern, M. L., Léonidas LaRue, E. Turcot, M. L., A. Vallée, M.D., J. Frs. X. P. Lavoie, M.D., L. J. A. Simard, M.D., oculist and aurist, T. A. Venner, dentist.

Association Médicale de Québec.

Founded in 1877.

St. François, 91.

Officers—C. A. Verge, M. D. L., president; Dr. Chs. Gingras, treasurer; N. E. Dionne, M. D. L., secretary

Members—Drs. M. J. Ahern, C. I. Samson, L. LaRue, J. Fitzpatrick, J. A. Garnau, M. Fiset, J. P. Giguère, L. Catellier, J. P. Lavoie, F. A. Dion, D. Brochu, J. P. Boulet.

Official list of licensed Physicians and Surgeons practising and residing at Quebec, according to the date of their Provincial license.

W. Marsden.....	10 April.....	1830
E. Rousseau.....	21 July.....	1830
A. Jackson, M. D.....	30 October.....	1833
J. A. Sewell, sr., M. D.....	19 February.....	1834
L. Giard.....	12 April.....	1837
O. Robitaille.....	11 July.....	1838
L. Chaperon.....	January.....	1839
Honble P. Baillargeon.....	4 May.....	1840
J. E. Landry, M. D.....	15 July.....	1840
P. G. Tourangeau.....	15 November.....	1841
R. H. Russell, M. D.....	25 November.....	1843
A. Rowand, M. D.....	22 February.....	1845
R. F. Rinfret.....	4 October.....	1845
P. Wells.....	6 March.....	1847
C. E. Lemieux, M. D.....	21 October.....	1848
H. Blanchet.....	13 May.....	1851
C. Deguise.....	13 May.....	1851

W. Boswell, M. D.	10	May	1852
F. H. A. LaRue, M. D.	9	October	1855
L. J. A. Simard, M. D.	9	October	1860
J. Fitzpatrick	14	May	1861
A. G. Belleau, M. D.	13	May	1862
J. Racey, M. D.	13	May	1862
J. E. Fortier	14	October	1862
L. Catellier, M. D.	13	October	1863
L. Dion	13	October	1863
C. Verge, M. D.	13	October	1863
L. LaRue	10	May	1864
F. Montizambert, M. D.	11	October	1864
P. Bender, M. D.	9	May	1865
J. R. R. chardson, M. D.	10	October	1865
C. S. Parke, M. D.	8	May	1866
C. I. Samson	8	May	1866
C. C. Sewell, M. D.	14	May	1867
M. J. Ahern, M. L.	12	May	1868
J. A. Garneau, M. D.	12	May	1868
F. R. Rinfret, M. D.	12	May	1868
H. Neilson, M. L.	12	October	1869
E. A. De St. George, M. D.	10	May	1870
E. Gauvreau, M. L.	10	May	1870
C. Gingras, M. L.	10	May	1870
A. Robitaille, M. D.	10	May	1870
C. DeLagrange, M. L.	11	October	1870
M. Fiset, M. D.	12	May	1874
E. Turcot, M. L.	12	May	1874
R. P. Alley, M. L.	30	September	1874
P. Giguère, M. D.	30	September	1874
H. Russell, M. D.	30	September	1874
J. Mackay, M. D.	12	May	1875
W. Moffat, M. D.	12	May	1875
J. P. Boulet, M. D.	29	September	1875
N. E. Dionne, M. D.	29	September	1875
A. Vallée, M. D.	29	September	1875
L. F. Burroughs, M. D.	10	May	1876
D. M. Brochu, M. D.	27	September	1876
F. A. Dion, M. D.	27	September	1876
M. A. A. Falardeau, M. L.	27	September	1876
P. G. Jennings, M. D.	27	September	1876
F. E. Roy, M. D.	27	September	1876
L. Crépault, M. L.	9	May	1877
J. F. X. P. Lavoie, M. D.	9	May	1877
A. Laroche, M. L.	26	September	1877
J. H. Henchey	27	September	1877

Pharmaceutical Association of the Province of Quebec.

Officers—Edmond Giroux, president, (Quebec); A. Manson, vice-president, (Montreal); H. McLeod, 2nd vice-president, (Quebec); L. Kerry, treasurer, (Montreal); E. Muir, secretary, (Montreal)

Board of examiners—R. McLeod and J. B. Martel, Quebec; J. D. L. Ambrose, N. Mercer, H. R. Gray, A. Manson and H. F. Jackson, Montreal.

Licentiates practising at Quebec.

V. Giroux	1871
L. Huot	1872

Public Vaccination.

Officers—F. R. Rinfret, M. D., C. Deguise and E. Gauvreau, M. L.—St. Louis, Palace, St. John and Montcalm wards.

**LUBY'S
Parisian Hair Renewer**

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

M. J. Ahern, M. L., and P. G. Jennings, M. D.—Champlain and St. Peter wards.
L. Dion and C. I. Samson.—Jacques Cartier and St Roch wards.

Chemists and Druggists.

Licensed by the College of Physicians and Surgeons, practising at Quebec.

Brunet, W. E.	8	May	1855
Burke, J. E.	9	October	1855
McLeod, R.	11	May	1858
Giroux, E.	11	October	1859
Vernier, J. B.	12	May	1863
Martel, J. B.	13	October	1863
Veldon, J. J.	10	October	1864
LaRoche, W. H.	8	May	1866
Rogers, W.	9	October	1866
Leclerc, A.	13	October	1868
Campeau, M. A. O. F.	12	September	1871
Gauvreau, F.	12	September	1871
Carrier, H.	25	September	1872
DeLagrange Chs., M. D.	8	May	1873
Moffat A. W.	30	September	1874
Rinfret, P. F.	30	September	1874

MERCANTILE.

Canadian Stamp Duties.

On Bills of Exchange, Drafts and Promissory Notes.

In computing the duty, it must be borne in mind that any interest payable at maturity with the principal, is to be counted as part of the amount.

AMOUNT.	Singly	Duplicate	Triplicate
		each part	each part
Under \$25	\$0 00	\$0 00	\$0 00
25 and over but not exceeding \$50	0 01	0 01	0 01
Exceeding \$50	0 02	0 01	0 01
" 50 "	100 0 03	0 02	0 01
" 100 "	200 0 06	0 04	0 02
" 200 "	300 0 09	0 06	0 03
" 300 "	400 0 12	0 03	0 04
" 400 "	500 0 15	0 10	0 05
" 500 "	600 0 18	0 12	0 06

Consulates.

Argentine Republic—John Laird, St Peter 113
Belgium—Louis Bols, consul, A. Joseph, vice-consul, St Peter 71-73
Chili and Peru—John Laird, St Peter 113
Denmark—G. T. Pemberton, St Peter 107

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
supplying an important deficiency
in the ordinary food
of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

France—Albert Le-faivre, Couillard 22
German Empire—Charles Ptl. Dalhousie 61
Italy—G. T. Pemberton, consular agent, St
Peter 107

Monte-Video—Chs. P. Champion, St Peter 66
Netherlands—C. J. Johnsen, St Peter 61

Norway and Sweden—W. A. Schwartz, consul,
A. Følkenberg, vice-consul, St James 2-4

Portugal—F. Carbray, consul, St Peter 114

Spain—Son Excellence monsieur le Comte
de Prémio-Real, consul general for the Con-
federation of Canada, and British, and French
possessions in North America, St Ann 57

United States—Honble. John Wassan, St
Ann 67

Crown Timber Agent.

Sault au Matelot, 11-13

McLean Stewart, collector of crown timber
dues; John McKay, assistant do; Pierre Miller,
clerk.

Supervisor of Cullers Office.

Sault au Matelot, 11-13

W. Quinn, supervisor of cullers; A Fraser,
deputy supervisor and bookkeeper; T. J.
Walsh, cashier.

Clerks—Thomas Power, W. A. Launière, J.
Foley, Jos. E. Belland, Z. Levassur, S. P.
Grogan, G. H. Dablos, F. Poliquin, M.
O'Brien, W. Whelan, and G. Bellerive; John
Tierney, messenger.

Quebec Lumber Coves.

North Side.

Alexandria Cove J. B. Forsyth; Cap Rouge,
Pier and Wharf Company, James Bowen, jr;
Dalhousie, Dalkin & Forsyth; Victoria, Charles
Alley; Bridgewater and Sillery, J. Sharples,
Bros & Co.; Ring's End, Timmony, Jackson
& Co.; New London, John O'Connell & Co.;
Convent Cove, M. Stevenson & Co.; Sillery,
R. R. Dobell & Co.; Safety, J. Sharples, Sons
& Co.; Sillery, Jas. Bowen; Pointe-à-Pizeau,
R. R. Dobell & Co.; St. Michael, Cook, Bros.
& Co.; Woodfield Harbor Stephen Connolly;
Spencer, Knight, Bros. & Co.; Wolf's, John
Roche; Ottawa, J. Connolly; Cape-Cove, G.
Robinson; Cape Blanc, J. Blais; Diamond
Harbor, St Lawrence tow boat Company.

St. Charles River.

Dorchester Beach, above, Ed. Gauvreau;
below, S. Peters; New Waterford, H. N.
Jones; St. Charles Cove, Little River, J. J.
Bew; Lane's Cove, John Lane, jr.; Venner's
Cove, _____

MILITARY.

Cavalry Association.

Established in 1877.

Rooms St. John 14½.

Officers—Ths. Hethrington, president; Jos.
Marcotte, vice-president; A. Gautier, se-
cretary and treasurer.

Committee—Hethrington, Gautier, Gore,
Holmes, Malouin, Gauvreau, LaRue, Mc-
Corkell and Fraser.

Militia Office.

St. Louis, 17.

Deputy Adjutant General—No. 7, M. Dis.
Lient. Col. T. J. Duchesnay.

Brigade Major—Lient. Col. E. Lamontagne.
District Pay-Master—Lt.-Col. W. H. Forest.
Provincial Store Keeper—Major F. Lampson.
Brigade office for Quebec volunteer force in
the same building.

Quebec Citadel.

"B" Battery School of Gunnery, Citadel,
Quebec.

Lient. colonel Thomas Bland Strange, Royal
Artillery, Dominion inspector of Artillery and
Commandant School of Gunnery.

Captain and Brevet Lt.-Colonel—C. E. Mon-
tazambert, Commanding "B" Battery, S. G.

Captain—O. Prevost, Adjutant, S. G.

Captain—H. C. Sheppard, acct. Qr. Mr.

Surgeon—H. Neilson, M. D.

Captain—M. Duchesnay

" C. J. Short.

" J. Fraser Attached, "B" Battery

" G. R. White.

MINING COMPANIES.

DeLéry Gold Mining Company.

Incorporated 1865.

Office, St. Peter 51.

Canadian Directors—A. Joseph, president;
J. Greaves Clapham, N. P., F. Vézina, T.
Weippert, Henry S. Scott, T. S. Fry, J. D.
Brousseau, Dr. O. Robitaille and P. Vallée.

Officers—U. Tessier, junr., secretary; F.
Vézina, treasurer.

Megantic Mining Company.

Incorporated in 1855.

Office, Gowen's building, St Peter 125.

Directors—A. C. Stuart, president; F. Oli-
ver, treasurer and secretary; Geo. Veasey,
Geo. Hall, H. S. Scott and F. Oliver.

MISCELLANEOUS SOCIETIES.

Quebec Poultry Society.

Executive Officers—F. W. Andrews, presi-
dent; _____, vice-president; Alexander
Fraser, jr., secretary-treasurer.

Committee—Lt.-Col. Forsyth, Major F. W. Gray, Jos. Woodley, Dr. Riffret, jr., T. Gale, D. Macpherson, jr., H. J. Miller.

Society for the Provention of Cruelty to Animals.

Patrons—The Right Honorable the Earl of Dufferin, K. P., K. C. B., Governor General of the Dominion of Canada; Hon. Letellier de St Just, Lieutenant-Governor of the Province of Quebec; Sir N. F. Belleau; Right Reverend J. W. Williams, D. D., Lord Bishop of the Diocese of Quebec; Honorable Boucher de Boucherville; Hon. P. J. O. Chauveau; Hon. G. Ouimet, M. P. P.

President—W. Marsden, A. M., M. D., H. Budden, treasurer; A. Robertson, secretary.

Committee of Management—R. Hamilton, J. C. Thomson, J. Dinning, J. J. Foote, R. H. Dobbell, H. S. Scott, W. Hossack, S. Moore, Adam Watters.

Superintendent—James Burgess.

QUEBEC EARLY CLOSING SOCIETIES.

St. Roch Section.

Officers—Ls. d'Auteuil, president; H. Huot, vice-president; Chs. Villeneuve, secretary; E. Routhier, treasurer.

Committee—F. Moffet, Elz Tessier, G. Blais, P. Turgeon, J. Belanger, E. Routhier, F. Poulin, L. Giguère, F. Belzil, A. Oclair, A. Carrier, E. Guay, F. Gingras, M. Sirois, C. R. Langevin, S. Gauvin, D. Pouhot, E. Lessard, F. Bernier and N. Lamarre.

Upper Town Section.

Officers—M. J. Marcotte, president; J. B. Drouyn, vice-president R. AcKerman, secretary; N. Faguy, asst.-secretary; G. A. Robitaille, treasurer; W. Raymond, asst.-treasurer.

Committee—J. Enright, U. Généreux, Newton, J. Minguy, J. O. Giguère, T. Bèland, A. D. Cantillon, A. A. LaRue, L. Foley, F. X. Hebert and A. N. Côté.

MUSICAL SOCIETIES.

Academie de Musique de Québec.

Founded, May 1868.
Incorporated in 1870.

Officers—F. J. Prume, president; Gustave Gagnon, vice president; J. B. Labelle, secretary; Arthur Lavigne, treasurer; J. A. Defoy, Jules Hone, Clod. Delisle, Ernest Gagnon and D. P. R. McLaggan.

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Association Musicale de Québec.

Incorporated by Act of the Legislature of Québec, 36 Vict., Chap. 70.

Officers—P. Plamondon, president; Arthur Lavigne, vice-president; P. Laurent, secretary; J. A. Rochette, assistant secretary; E. Morin, treasurer; M. Fiset, librarian.

Committee—Henri Lortie, Dr. M. Fiset.

Cercle Musical de Québec.

Founded in 1875.

Officers—Felix Gaboury, president; George Landry, vice-president; Alfred Vezina, sec.-treasurer.

La Société Musicale Ste. Cécile.

Officers—H. A. Bédard, president; L. Bilo-deau, vice-president; N. LeVasseur, director; E. Rodier, assistant director; J. B. Sirois, secretary; L. N. Servais, treasurer; Eugène Blanchet, librarian; rev. M. Lessard, chaplain.

Committee of Direction—E. St. Laurent, H. Huot, H. Rousseau, A. Leclerc, L. Dalaire, Urbain Lapointe.

L'Union Musicale de Québec.

Officers—E. Dugal, president; C. Delisle, secretary.

Septuor Hayden.

Officers—A. Paré, president; A. Lavigne, vice-president; N. LeVass-sur, secretary; C. Duquet, treasurer; E. Gauvreau, librarian.

Société Harmonique de Québec.

Founded in 1878.

Officers—W. D. Campbell, honorary president; A. Hardy, active president; E. Doucet, vice-president; L. Lefebvre, treasurer; Chs. Lefebvre, secretary; C. Lavigneur, director.

NATIONAL SOCIETIES.

Caledonian Society.

Officers—Col. D. A. Ross, president; Rev. Professor Weir, 1st vice-president; D. Kerr, 2nd do; A. Wilkie, secretary; W. Cowan, assistant secretary; John F. Hossack, treasurer.

Committee—McLean, Burgess, Sutherland, Staton and Brodie.

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Quebec Hibernian Benevolent Society:

Rooms, Temperance Hall, Ferland, 13-15

Officers—Jeremiah Gallagher, president; James McGuire, 1st vice-president; Jeffery Rowe, 2nd vice-president; Michael Brien, treasurer; M Kelly, secretary; John Hawkins, assist. sec.; P. Campbell, grand horse marshal; John Cooper, grand foot marshal.

St. Andrew Society.

D. A. Ross, president; Dr. Jas. Cassels 1st vice-president; Wm. Ray, 2nd vice-president; J. MacNider, treasurer; A. Robertson, secretary.

Committee of Management—P. Johnston, D. Kerr, D. R. McLeod, Wm. Brodie, and John Fraser.

Chaplains—Revs. Dr. Cook and P. Wright.

Physicians—Dr. A Rowand and Dr. J. Cassels.

St. George Society.

Founded in 1835.

R. R. Dobell, president; R. H. Smith, 1st vice-president; Alex. Pope, secretary; H Budden, assistant secretary; G. Veasey, treasurer.

Chaplains—Rev. G. V. Housman, M. A.; Rev. M. M. Fothergill and Rev. J. S. Sykes.

Physician—J. A. Sewell, M. D.

Committee of Management—J. H. Clint, W. J. Newton, R. Owen, R. Lesueur, W. Miller, A. J. Maxham, F. Oliver, C. Judge, G. T. Phillips, W. Clint, John Tweddell, G. H. Gore, G. W. Ellisson, T. S. Cole and F. Holloway.

St. Jean Baptist Society.

Officers—T. Ledroit, president; Phileas Huot, vice-president; H. J. B. Chouinard, secretary; Philippe Malouin, assistant secretary; A. Racine, treasurer; J. E. Déry, assistant treasurer; Amédée Robitaille, ordonnance commissioner; Alph. Goyette, assistant ord. commissioner.

St. Patrick National and Beneficial Union.

Founded in 1877

Rooms St. Patrick Hall.

Officers—B. Leonard, president; J. Shea and W. Shanahan, managers; J. Grifliths, treasurer; P. Conway, secretary.

St. Patrick Society.

Founded in 1836.

Officers—Simon Peters, president; Alfred H. White, 1st vice-president; R. J. Bradley, 2nd vice-president; M. F. Walsh, treasurer; F. D. Tims, secretary; T. Hethrington, jr., council secretary; Thos. Holt, recording secretary.

Council—E. H. Pemberton, O. Murphy, Jno. Lane, jr., R. Alleyne, M. P. P., Hon John Hearn, John Giblin, A. Woods, D. Murray, Hon. T. McGreevy, G. J. Parke, M. A. Hearn, Wm. Quinn, M. Miller, Jno. Roche, James Connolly, P. Henchy, L. Stafford, M. O'Leary, G. W. Colfer, Wm. Lea, T. H. Grant, Wm. Kirwin, T. H. thrington, S. Drum, S. Kennedy, E. H. Harbeson and C. Sullivan.

Dinner Committee—E. H. Pemberton, O. Murphy, Jas. McCorkill, W. M. McDonald, D. Murray, Alfred H. White, T. Hethrington, jr., and John Giblin.

Auditors—J. E. Murphy and J. B. Duggan.

Knights of St. Patrick Society.

Established in 1874.

Officers—W. J. O'Malley, president; Ths. Thompson, 1st vice-president; S. Kerrigan, 2nd vice-president; P. Hogan, treasurer; J. W. Jennings, secretary; J. Kane, assistant secretary.

Irish Catholic Unions.

Executive of the branches.—J. E. McEvenue, Montreal, president supreme council; T. J. Molony, Quebec, vice-president supreme council; W. Slattery, president; P. Stapleton, vice-president; W. O'Connor, treasurer; D. Murphy, secretary.

No. 1—P. Stapleton, president; John Dowling, vice-president; J. P. Coogan, secretary; F. Gluson, treasurer.

No. 2—D. Murphy, president; W. Coveney, vice-president; M. Davis, secretary; M. Donaghue, treasurer.

No. 3—P. Evoy, president; W. O'Connor, vice-president; James Walsh, secretary; Wm. Byrne, treasurer.

No. 4—John Hogan, president; Thos. Wm. Walsh, vice-president; Jas. F. Golden, treasurer; Jno. J. Boyce, secretary; John Rigby, assistant secretary.

No. 5—Wm. Grant, vice-president; John Delany, treasurer; David Kirwin, secretary; Henry Manning, tyler.

No. 6—Richard Swindle, president; John Duhig, vice-president; Edward English, treasurer; P. Lane, secretary; D. O'Connell, assistant secretary; M. Cottrell, tyler.

POSTAL.

POSTAGE RATES.—Compiled from the Canadian Official Postal Guide.

LETTERS.

Must be prepaid by postage stamp. When posted wholly unpaid they cannot be forwarded, but will be sent to the Dead Letter Office. If insufficiently paid (not less than one full rate), double the amount of the deficient postage will be charged on delivery, except letters for the United States, which must be fully prepaid.

Dominion of Canada and United States, 3 cents per ½ oz. Newfoundland, 5 cents; Bermuda, (via Halifax) 6 cents per ½ oz.

Post Cards.—Canada Post Cards pass through the United States without additional postage. Great Britain, by Canadian or New York Mail Steamers, 5 cents per ½ oz.

Drop Letters, for City Delivery, St. Roch, St. Sauveur, Bergerville, Spencer Cove, Sillery, Point Levis, and Indian Cove, 1 cent per ½ oz.

REGISTRATION.

Dominion of Canada or Newfoundland, prepaid by stamp, in addition to the postage rate, 2 cents. To the United States, 5 cents; and to the United Kingdom, 8 cents.

NEWSPAPERS AND PERIODICALS.

To places in Canada, United States, and Newfoundland, one cent per 4 ounces prepaid.

Newspapers and Periodicals weighing less than one ounce posted singly, one half cent prepaid.

Transient Newspapers addressed to places in the United Kingdom must be prepaid by postage stamp, Two cents per 4 oz. Periodicals for the United Kingdom are liable to Book Post Rates, 2 cents per 2 oz.

Newspapers and periodicals addressed to places in Canada, Newfoundland, United States or Great Britain, printed and published in Canada, and posted from the office of publication, or News Agency, to actual Subscribers or News agents (including Exchanges), are subject to a rate of one cent per pound, gross weight, which must be prepaid by Publisher.

BOOK AND CIRCULARS.

No Book packet to exceed 5 lbs.

Dominion of Canada and United States. One cent per 4 ounces.

United Kingdom.—Per Canadian Steamers.—2 cents per 2 oz. or fraction of 2 oz. Circulars and Prices Current, 2 cents each

France.—Per Canadian Steamers.—Not exceeding 2 oz., 4 cents; from 2 to 4 oz., 8 cents; from 4 to 8 oz. 16 cents; 8 to 12 oz. 24 cents; 12 to 16 oz. 32 cents; and so on. Circulars, ditto.

Prepaid, and open at ends or sides to admit of being easily withdrawn for inspection.

PARCEL POST.

For Dominion only, 12½ cents per ½ lb., limited to 5 pounds in weight and 24 inches in length or one foot in breadth or thickness, and should be marked by "Parcel Post."

SAMPLES AND PATTERNS,

Dominion of Canada.—One cent per 4 ounces. United States.—10 cents each packet, limited to 8 ounces.

Great Britain.—Same as Book Rate. Prepaid and put up in such a manner as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MISCELLANEOUS MATTER.

Pamphlets, Printed Circulars, Prices Current, Hand Bills, Book and Newspaper Manuscript, Printers' Proofs, Maps, Prints, Engravings, Sheet Music, Photographs, Insurance Policies, Militia and School Returns, Seeds, Cuttings, Bulbs, Roots.

Dominion of Canada and United States.—One cent per 4 ounces. Prepaid and put up so as to admit of being easily withdrawn for inspection.

MONEY ORDERS.

Dominion of Canada.—Up to \$4, 2 cts.; \$10, 5 cents; \$20, 10 cents; \$30 to \$40, 20 cents.

United States.—Upon orders under and up to \$20, 25 cents; \$20 to \$40, 50 cents.

Money Order Offices now opened are:—Boston, New York, Ogdensburg, Buffalo, Detroit, St. Paul, (Minnesota), Bangor, (Maine), Portland, (Oregon.)

Great Britain.—£2, 25 cts.; £5, 50 cts.; £10, \$1

Rates of Postage on Letters and Newspapers for Foreign Places.

DESTINATION.	Via Canad. Steamer		Via United States	
	Let. ½ oz.	N.p. c'ch	Let. ½ oz.	N.p. c'ch
Africa (West Coast).....	cts.	c.s.	cts.	cts.
Australia, South and West.....	16	4	8	5
Brazl.....	16	4	.....	.....
Buenos Ayres.....	28	4	.....	.....
British Guina.....	16	4	16	6
Cape of Good Hope.....	16	4	.....	.....
Ceylon.....	16	4	.....	.....
China (Hong Kong).....	16	4	13	5
France.....	10	4	.....	.....
GERMANY.....	.....	.....	.....	.....
Belgium.....	.....	.....	.....	.....
Austria.....	10	4	.....	.....
Prussia.....	.....	.....	.....	.....
Gibraltar.....	10	4	.....	.....
Holland.....	10	4	.....	.....
India.....	16	4	.....	.....
Italy.....	19	4	.....	.....
Japan.....	16	.....	8	8
Madeira.....	16	4	.....	.....
Mauritius.....	16	4	.....	.....
Mexico.....	28	4	13	.....
Monte Video.....	28	4	.....	.....
New South Wales.....	16	4	15	3
New Zealand.....	16	4	15	3
Norway.....	16	4	.....	.....
Portugal.....	10	4	.....	.....
Port.....	40	6	20	5
Queensland.....	16	4	15	3
Russia.....	10	4	.....	.....
Shanghai.....	.....	.....	8	3
Spain.....	10	4	.....	.....
Switzerland.....	10	4	.....	.....
Sweden.....	10	4	.....	.....
Sandwich Islands.....	.....	.....	9	2
Tanmanta.....	16	4	.....	.....
WEST INDIES—British & Foreign	28	4	16	6
Cuba.....	16	4	8	3
Jamaica.....	16	4	8	3
Havana.....	.....	.....	8	3
Bahadoes.....	28	4	16	5
Porto Rico.....	16	4	8	3
Trinidad.....	16	4	14	5
San Domingo.....	28	4	16	5
Bermuda Via Halifax (5 cents).....	.....	.....	8	5

EAN.

RIVER.

Quebec Pilotage Tariff.

From 1st May to 10th November.				From 10th November to 19th November.				From 19th November to 1st March.				From 1st March to 1st May.			
Upwards.		Downwards.		Upwards.		Downwards.		Upwards.		Downwards.		Upwards.		Downwards.	
Draught of Water.	Pilotage	Feet	\$ cts.	Draught of Water.	Pilotage	Feet	\$ cts.	Draught of Water.	Pilotage	Feet	\$ cts.	Draught of Water.	Pilotage	Feet	\$ cts.
	18s. \$3.60.				18s. \$3.15.				28s. \$5.60.				25s. 9d. \$5.15.		
4	14 40	4	12 60	4	18 40	4	16 60	4	22 40	4	20 60	4	16 40	4	14 60
5	18 00	5	15 75	5	23 00	5	20 75	5	28 00	5	25 75	5	20 50	5	18 25
6	21 60	6	18 90	6	27 60	6	24 90	6	33 60	6	30 90	6	24 60	6	21 90
7	25 20	7	22 05	7	32 20	7	29 05	7	39 20	7	36 05	7	28 70	7	25 55
8	28 80	8	25 20	8	36 80	8	33 20	8	44 80	8	41 20	8	32 80	8	29 20
9	32 40	9	28 35	9	41 40	9	37 35	9	50 40	9	46 35	9	36 90	9	32 85
10	36 00	10	31 50	10	46 00	10	41 50	10	56 00	10	51 50	10	41 00	10	36 50
11	39 60	11	34 65	11	50 60	11	45 65	11	60 61	11	56 65	11	45 10	11	40 15
12	43 20	12	37 80	12	55 20	12	49 80	12	67 20	12	61 80	12	49 20	12	43 80
13	46 80	13	40 95	13	59 80	13	53 95	13	72 80	13	66 95	13	53 30	13	47 45
14	50 40	14	44 10	14	64 40	14	58 10	14	78 40	14	72 10	14	57 40	14	51 10
15	54 00	15	47 25	15	69 00	15	62 25	15	84 00	15	77 25	15	61 50	15	54 75
16	57 60	16	50 40	16	73 60	16	66 40	16	89 60	16	82 40	16	65 60	16	58 40
17	61 20	17	53 55	17	78 20	17	70 55	17	95 20	17	87 55	17	69 70	17	62 05
18	64 80	18	56 70	18	82 80	18	74 70	18	100 80	18	92 70	18	73 80	18	65 70
19	68 40	19	59 85	19	87 40	19	78 85	19	106 40	19	97 85	19	77 90	19	69 35
20	72 00	20	63 00	20	92 00	20	83 00	20	112 07	20	103 00	20	82 00	20	73 00
21	75 60	21	66 15	21	96 60	21	87 15	21	117 60	21	108 15	21	86 10	21	76 65
22	79 20	22	69 30	22	101 20	22	91 30	22	123 20	22	113 30	22	90 20	22	80 30
23	82 80	23	72 45	23	105 80	23	95 45	23	128 80	23	118 45	23	94 30	23	83 95
24	86 40	24	75 60	24	110 40	24	99 60	24	134 40	24	123 60	24	98 40	24	87 60
25	90 00	25	78 75	25	115 00	25	103 75	25	140 00	25	128 75	25	102 50	25	91 25

Inc.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Inc.	0 30	0 52	0 79	1 05	1 31	1 58	2 10	2 40	2 70	3 00	3 30	3 60
Inc.	0 38	0 76	1 15	1 54	2 19	2 30	2 60	3 06	3 45	3 84	4 21	4 60
Inc.	0 34	0 69	1 04	1 38	1 73	2 08	2 42	2 76	3 12	3 46	3 81	4 15
Inc.	0 46	0 86	1 28	1 72	2 15	2 57	3 00	3 43	3 85	4 29	4 72	5 15
Inc.	0 34	0 68	1 02	1 37	1 71	2 05	2 39	2 73	3 07	3 42	3 76	4 10
Inc.	0 30	0 61	0 91	1 22	1 52	1 82	2 13	2 43	2 74	3 04	3 34	3 66

St. Lawrence Warehouse, Dock and Wharfage Company.

Office, Shaw's buildings, Mountain Hill, 120. Sir J. A. Macdonald, president; James Adam, manager.

The St. Lawrence Steam Navigation Company.

Office—Dalhousie, 38 and 40. Thomson, vice-pres.; E. Jones, John Roche. Directors—Hon. Ths. McGreevy, pres.; D. C. Officers—Julien Chabot, manager; Augustin Gaboury, secretary.

The St. Lawrence Steam Navigation Co., despatch one of their steamers every day of the week except on Sunday and Monday, on the arrival of the Montreal boats for the Saguenay. A steamer runs tri-weekly to Portneuf and St. Jean Deschamps.

Quebec and Gulf Ports Steamship Co.

W. Moore, manager, Arthur 41. This Company's boats are intended to sail every Tuesday from Quebec, commencing on the opening of navigation. Weekly Steam Communication between Montreal, Quebec and Pictou, N. S., and with the following intermediate Ports:—Father

situated
company's
departure
the ferry
From
river du
West-
branch-
e; and
the Co-
vern, the
Simcoa,
ad Ken-
Boston
e Cham-
re daily
P.

X. Le-
cretary-

S. C. W.
hill, F.

bering

resident;

c, J. D.
hos. A.

vour.
eur and
ul and

7. Wit-

or, M.
pt. and

H. T.

H. T.
ast, A.
and W.

**DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES**

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Point, Gaspé, Percé, Paspébiac, Chatham, Newcastle, Shédiac, Summerside and Charlottetown, with Railway connection to St. John, N. B. and Halifax, N. S.

Officers—A. Joseph, president; H. S. Scott, vice-president; P. Garneau, A. C. Thomson, D. C. Thomson, W. Hunt, Quebec directors; E. T. Galt, A. M. Delisle, Montreal directors; A. Ahern, secretary.

Quebec & Levis Ferry Co.

Founded 3rd March, 1876.

Capital \$150,000.

Office—Finlay Market Hall.

Officers—Edwin Jones, president; D. C. Thomson, F. Gourdeau, T. H. Thomson, S. J. Shaw, W. D. Campbell, F. Samson, directors; H. P. Leggett and E. B. Scott, auditors; Jas. Paton, jr., manager.

Richelieu and Ontario Navigation Co.

Capital \$1,500,000, incorporated 1857.

Office, Napoleon wharf, Dalhousie, 12.

Steamers—Quebec, Montreal, Canada, Three Rivers, Berthier, Chambly, Terrebonne, Sorel, Fire Fly, Rivière du Loup, Maskinongé, L'Assomption, Corsican, Spartan, Algerian, Corinthian, Magnet, Passport, Bohemian and Canadian.

Officers—Sir Hugh Allan, president; Robert Anderson, vice-president.

Directors—Sir Hugh Allan, A. Allan, R. Anderson, M. H. Gault, D. Masson, T. Ryan and J. A. Gravel; general manager, J. B. Lamère; traffic manager, Alex. Milloy; secretary-treasurer, J. N. Beaudry; superintendent of western line, T. Howard; freight agent east, L. B. Voligny; agent for Quebec, A. Desforges.

The Company's steamers arrive in Montreal in time to connect with the boats at the Canal Basin, leaving at 9 a. m.

The steamers leave Quebec daily (Sunday excepted) for Batiscan, distant 60 miles, Three Rivers 90 miles; Sorel, 135 miles and Montreal 180 miles, and arrive from Montreal daily between 5 and 6 a. m.

OCEAN.

Allan Line.

The mail steamships of this line sail from Liverpool, every Thursday throughout the year calling on the following day at Moville (Londonderry) to receive mails and passengers.

They sail from Quebec every Saturday morning, at 9 o'clock during the season of open navigation, calling at Moville to land mails and passengers; during the winter months, the mail steamships sail from Halifax every Saturday.

In addition to the mail line a steamer of the Glasgow line, sails from Quebec direct about once a week carrying passengers and freight.

Return tickets issued by both lines at reduced rates.—Allans, Rae & Co., agents, Champlain, 169.

Dominion Line.

Commercial Chambers, St Peter, 92

The steamers of this line are intended to sail weekly from Quebec for Liverpool. S. S. Dominion, Ontario, Quebec, Mississippi, Memphis, Texas, St. Louis, Borussia and Teutonia.

Through tickets can be had at all the principal Grand Trunk Railway ticket office in Canada.

Wm. M. Macpherson, agent.

National Line of Passenger Steamers.

Company's Offices:

No. 69 Broadway, New York.

F. W. J. Hurst, manager.

Quebec Ticket office.

St Peter, 56, Union Bank Building.

J. F. Belleau, agent.

Company's Fleet

Tons Register.	Tons Register.
Egypt.....5089	Canada.....4276
Spain.....4871	Helvetia.....3976
The Queen.....4471	Greece.....4310
Italy.....4341	France.....3676
England.....4896	Denmark.....3724
Erin.....4040	Holland.....3847

Sailing from

New York for Queenst'n & Liverp'l., every Sat'y
New York for London, (direct.) every Fortnig't
Liverpool for New York—every Wednesday
Queenstown for New York—every Thursday
London for New York—every Fortnight.
In the Season, Sailings Every Week to and from London, will be established.

The Steamships of this Line are full powered, and the largest in the Atlantic service leaving the port of New York. They are built in watertight compartments, and are spar-decked.

Passenger accommodations unsurpassed.

Rates of Cabin Passage from \$60 U. S. Cy., upwards, according to the location of sleeping berths. All have equal Saloon privileges. Return tickets at reduced rates.

Steerage Passage at Lowest Rates.

Prepaid tickets issued to bring passengers from principal points in Great Britain and Ireland, to any Railroad Station in the United States or in Canada, at low rates.

Steerage Passengers

are supplied with an abundance of food, properly cooked and which is served to them by the company's stewards three times a day, but they are required to provide themselves with a Plate, Mug, Knife, Fork, Spoon, Water Can, and bedding, all of which can be bought at a small price, at the port of embarkation.

Steerage Passengers are provided with berths to sleep in, each grown up person having a separate berth.

Ten cubic feet of baggage is allowed for each adult passenger free of charge.

Steerage tickets can be obtained for passage from principal points in Great Britain and Ireland, to any railroad station in the United States or in Canada. Tickets can be obtained at favorable rates, from the Agents of our Line throughout the country.

NOTICE.—To passengers going to Europe and who have purchased tickets from our agents or who wish to buy their tickets in New York.—Upon your arrival at New York avoid runners and hackmen at the depots and come direct to the Company's Office, 69 Broadway, or go to their offices on Piers 44 or 47, North River.

Steerage passage \$26 U. S. Cy.—Prepaid steerage tickets from England, Ireland and Scotland at the lowest rates. Drafts issued from £1 upward at current prices.

The most southerly route has always been adopted by the National Line.

Experienced surgeons accompany our steamers, also stewards and stewardesses for attendance on steerage passengers.

For further information as to Sailings and for rates of Cabin and Steerage Passage, apply at Company's Offices, 69 Broadway, New York, F. W. J. Hurst, Manager,

or to

J. F. Belleau,
St Peter 56 Union Bank Building.

Temperly Line.

Office, St Peter 92, Commercial Chambers. City of Poonah, Thames, Severn, Scotland, Gamma.

Sailing from London every alternate Wednesday, and from Quebec fortnightly.

Ross & Co., agents.

RELIGIOUS & BENEVOLENT.

RELIGIOUS.

Churches.

ALL SAINTS CHAPEL, CHURCH OF ENGLAND.

Cathedral yard, Garden, 25.

BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service, 11 a. m. and 7 p. m. Monday and Wednesday, at 7½ p. m. McMahon, near D'Auteuil.

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

BASILICA MINOR (R. C.)

Rev. Joseph Auclair, pastor, revds. A. Godbout, George Côté and F. Bélanger, vicars. Hours of service, 9½ a. m., and 2½ p. m. Baslica Square.

CHALMERS (FREE CHURCH.)

Rev. Peter Wright, minister. Hours of service, 11 a. m., and 7 p. m. Head of St. Ursule.

CHURCH OF THE CONGREGATION (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron, rev. Ph. Lessard, rector, and E. Hamon, chaplain. Hours of service, 9½ a. m., 2 p. m.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a. m., and 7 p. m., Wednesday at 7½ p. m. Corner Palace and McMahon.

CONGREGATIONAL CHURCH (R. C.)

Rev. L. C. Saché, superior; W. E. Huygens, P. Resther, E. Hamon and M. Martineau. Corner D'Auteuil and Dauphine.

ENGLISH CATHEDRAL (CHURCH OF ENGLAND.)

Right Rev. The Lord Bishop of Quebec, Rev. G. V. Housman, M. A., rector; Rev. C. W. Rawson, M. A., assistant minister. Hours of service, 11 a. m., and 7 p. m. Garden, 25.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

St. John, 221.

Rev. B. Ourière, pastor. Hours of service, 10½ a. m., and 7 p. m.

NOTRE-DAME DE LA GARDE.

Diamond Harbour.

Rev. Geo. Côté, pastor. Hours of Service, 9½ a. m., and 2 p. m.

METHODIST CHURCH.

Rev. Hook, minister. Hours of service, 11 a. m., and 7 p. m., Wednesday, at 7½ p. m., prayer meeting, Friday, at 7½ p. m., St. Stanislas. Cor Dauphine.

ST. ANDREW CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND.)

Rev. John Cook, D. D., minister. Hours of service, 11 a. m., and 7 p. m., St. Andrew, 3-5.

ST. JEAN-BAPTISTE CHURCH (R. C.)

Rev. F. X. Plamondon, rector; Revds. Charles Bourque, chaplain of goal; Zoël Lambert, Ovide Godin and Geo. McCrea, vicars. Hours of service, 9½ a. m., and 2 p. m. Head of St. John.

ST. MATTHEW CHURCH (CHURCH OF ENGLAND.)

Rev. Chs. Hamilton, M. A., rector; Rev. Geo. Hamilton, curate. Hours of service, 10½ a. m., 4 and 7 p. m. Cor St. Augustin and St. John.

**CHILDREN'S
CARMINATIVE CORDIAL,**
The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery,
Can be had at all Chemists.

ST. MICHAEL CHURCH (CHURCH OF ENGLAND)

Rev. A. Von Iffland, M. A., rector. Hours of service, 11 a. m., and 4 p. m., Sillery heights, Cape Rouge road.

ST. PATRICK CHURCH (R. C.)

Rev. J. Henning, C. S. S. R., pastor; Rev. M. S. Burke, J. Lowekamp, O. Walsh, W. O'Connor, A. Wynn, S. Krein. Hours of service, 5½-7-8-10 a. m., and 7 p. m., McMahon, 9-11.

ST. PAUL, MARINER'S CHAPEL.

Rev. T. Richardson, rector. Hours of service, 10½ a. m., evening at 7 p. m., Champlain, 499.

ST. PETER CHURCH (CHURCH OF ENGLAND)

Rev. M. M. Fothergill, rector. Hours of service, 8 a. m., except on 2nd. Sunday in the month, 10½ a. m., 2.30, Sunday school, and 7 p. m., St. Valier, 120.

ST. ROCH CHURCH (ROMAN CATHOLIC)

Rev. F. X. Gosselin, pastor; Revs. P. Lesard and E. E. Hudon, J. Sexton, D. Gosselin, E. Nadeau, vicars. Hours of service, 9½ a. m., and 2 p. m., St. Joseph, corner Church.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC.)

Rev. F. Grenier, pastor; Rev. N. Ouellette, L. G. Gladu and J. Dazé. Hours of service, 5, 6, 7, 8, 9½ a. m., 2 p. m., 6 p. m. in winter, and 7 p. m. in summer.

JEWISH SYNAGOGUE.

Masonic Hall, Garden 51.

Church Society (Church of England.)

Patron—His Excellency The Governor General.

President—The Right Reverend the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents—Honble. Chief Justice Meredith, D. C. L., the Right Rev. the Lord Bishop of Huron, R. Hamilton, H. S. Scott, Rev. E. W. Sewell, M. A., Rev. A. W. Mountain, M. A., H. N. Jones, M. Sheppard, Rev. G. Milne, M. A., Rev. C. P. Reid, M. A., Rev. W. King, Rev. G. V. Housman, M. A., W. G. Wurtele, R. H. Smith, C. N. Montizambert, R. W. Heneker, Rev. C. Hamilton, M. A., Rev. H. Roe, M. A., Capt. Ashe, R. N., Honble. G. Irvine, Honble. G. O. Stuart, Judge of the Admiralty, Weston Hunt, F. A. Andrews, Q. C., George Veasey and Edwin A. Jones.

Central Board—The President, the Vice-Presidents, and all other Officers of the Society, all Clergymen licensed within the Diocese, and the Wardens of every Church or Chapel, being members of the Corporation, and G.

Hall, C. Judge, F. Montizambert, M. D., T. Beckett, W. H. Carter, F. H. Andrews, J. H. Richardson, R. Turner, H. J. Pratten, Lt.-Col. J. B. Forsyth, Geo. Balfour, J. Dunbar, Q. C., F. C. Wurtele, Robert Campbell, Honble. H. G. Joly, Premier.

Honorary Council—Hon. G. Irvine, F. A. Andrews, Q. C., James Dunbar, Q. C.

Auditors—J. G. Scott, James Patton, junior, R. Turner, W. C. Scott.

Treasurer—George Veasey.

Secretary—Rev. M. M. Fothergill.

Convent of Bellevue.

Sister St. George, superioress; Rev. J. J. Langis, chaplain.

Convent of Jésus-Marie.

Sillery

Sister St. Cyrille, superioress; Rev. O. Audet, chaplain.

Convent of the Ursulines.

Sister St. George, superioress; Dr. J. E. Landry, medical attendant; Rev. G. L. LeMoine, chaplain.

Hospice de la Maternité.

Couillard, 12-14.

Mother Marie de la Présentation, superioress; Rev. P. Roussel, chaplain.

Evangelical Alliance (Quebec Branch.)

Officers—Rev. W. B. Clark, president; vice-presidents, all the Protestant clergymen of the city members of the society; Prof. Weir, secretary; James S. Crawford, treasurer.

Ladies of the Congregation.

Sister Marie de la Visitation, superioress; Dr. C. E. Lemieux, medical attendant; Rev. F. X. Gosselin, chaplain.

Ladies of the Good Shepherd.

Sister Ste. Croix, superioress; Dr. P. Wells and F. E. Roy, medical attendants; Mgr. Chas. F. Cazeau, chaplain.

Mount Hermon Cemetery.

Office, St Geneviève, 17.

Officers—H. S. Scott, chairman; S. Dallimore, treasurer; W. Treggett, superintendent.

Port Chaplain and Chaplain to Marine Hospital.

Rev. Geo. Sexton and Rev. J. S. Sykes.

St. Patrick Church Trustees.

R. Alleyn, Q. C., T. J. Molony, Jas. Shea, F. Carbray and Joseph Archer, snr.

Synod of the Diocese of Quebec.

Meets every other year in the National School Hall.

Officers—The Lord Bishop of Quebec, president; Rev. M.M. Fothergill, clerical secretary; Jas. Patton, jr., lay secretary.

Young Men's Christian Association.

Rooms, 18 Fabrique.

Officers—Henry Fry, president; Geo. Lamb, 1st vice-president; Wm. C. Scott, 2nd vice-president; J. C. Thomson, 3rd vice-president; Ths. S. Cole, secretary; Jas. Hamilton, asst.-secretary; A. Banfield, treasurer; Wm. Judd, librarian.

Committee—W. A. Marsh, G. M. Webster, T. O'Neil, J. Stuart, J. H. Holt, Jas. S. Crawford, J. Parke, W. Brown and H. Oliver. Meets every Tuesday evening at 8 o'clock. Prayer meetings, Sunday at 9.30 a. m., and 8.30 p. m. Noon prayer meeting, daily from 12 to 1. Bible reading every Saturday evening at 8 o'clock.

Women's Christian Association.

Founded in 1875.

Incorporated by Act of Parliament, 39 Vit. Cap. 69.

Rooms—Artillery Park, head of McMahon.

Officers—Mrs. W. Dean, president; Mrs. Powis, Mrs. Whitehead, Mrs. Bew and Mrs. Cole, vice-presidents; Miss Lamb, treasurer; Miss Pope, secretary; Miss Oliver, assistant-secretary.

Committee—Mrs. J. C. Thomson, Mrs. Harrison, Mrs. J. L. Gibb, Mrs. H. Fry, Mrs. E. Fry, Mrs. C. Hamilton, Mrs. J. Hamilton, Mrs. Colley, Mrs. Glass, Mrs. A. Sewell, Mrs. R. McLeod, Mrs. Laurie, Mrs. Wallace, Mrs. Fleming, Mrs. W. Cook, Mrs. P. Robinson, Mrs. Gibb, Mrs. Renfrew, Mrs. Dalkin, Mrs. G. Lamb, Miss Lampson, Miss Stewart, Miss Roberts, Miss Shaw, Miss Gillespie, Miss Bates, Miss Goldstone, Miss Temple, Mrs. Wilkie, Miss C. Lloyd, Miss Marsh, Miss Stevenson, Miss Robinson, Miss Chesley, Miss Sykes, Miss Bissett and Miss Clearihue. Mrs. Mitchell, matron.

Advisory Committee—Messrs. H. Fry, John C. Thomson, James Gibb, James Crawford and Roderick McLeod.

BENEVOLENT.

Catholic Ladies Charitable Society of Quebec.

Incorporated in 1842.

Officers—Mrs. Massue, president; Mrs. A. B. Sirois and L. A. Cannon, vice-presidents; Miss Hectorine Langevin, secretary; La Revd. Sœur Dépositaire de l'Hospice de la Charité, treasurer.

**I EVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Ecole de la Réforme.

Sister St. Louis, superioress; Dr. F. E. Roy, medical attendant; Rev. P. Roy, chaplain.

Finlay Asylum for Aged and Infirm persons.

Finlay Asylum building, St. Foye road.

Matron—Mrs. J. Richardson.

Superintendent—John Richardson.

Corporation—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

General Hospital.

Sister St. Olivier, superioress; Drs. P. Bailargeon and P. Wells, medical attendants; Rev. L. R. Hamelin, chaplain.

Hospital of the Sacred Heart of Jesus.

St. Sauveur.

Mother St. Zephirin, superioress; Rev. J. Marquis, chaplain; C. A. Verge and C. Gingras, medical attendants.

Hotel-Dieu.

Sister Ste. Monique, superioress; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson, Wells and Larue, medical attendants; Rev. T. E. Beaulieu, chaplain.

Irish Protestant Benevolent Society.

Officers—H. F. Wallace, president; S. Kennedy, 1st vice-president; Wm. Lee, 2nd vice-president; S. Mitchell, 3rd vice-president; M. Miller, treasurer; Thos. Davidson, secretary; Thos. Holt, assistant secretary.

Council—W. Brown, A. Woods, Geo. Hall, J. W. Henry, C. A. Pentland, Jas. Dinning, John Brown, Jas. McCorkill, R. Borland, E. C. H. Harbeson, T. Argue, P. O'Regan, Jas. Parke, A. Crawford, H. J. Miller.

Jeffrey Hale Hospital.

Governors—Rev. D. Marsh, president; John C. Thompson, J. Racey, M. D., George C. Hale, James S. Crawford.

Medical attendants—Dr. Racey, Dr. Rowand.

Secretary—J. S. Crawford.

Matron—Mrs. Helen Rorne; steward, John Rorne.

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Ladies Aid Society in connection with
Methodist Church.

Founded in 1856

Officers—Mrs. Whitehead, president; Mrs. W. Henderson, vice-president, Mrs. S. Corneil, sec.-treasurer.

Ladies Protestant Home.

Grande Allée, 275.

Miss M. Bissel, matron.

Officers—Mrs. Charles Holt, president; Mrs. Vannovous, treasurer; Miss Robertson, secretary; Miss G. Shaw, assistant-secretary.

Committee of Management—Mrs. Gilmour, Mrs. W. Newton, Mrs. W. Poston, Mrs. D. R. Stewart, Mrs. C. Wurtele, Mrs. Turnbull, Mrs. Jas. Stevenson, Mrs. R. McLeod, Mrs. J. Hossack, Mrs. H. Dinning, Mrs. Gibb, Mrs. Collins, Mrs. G. C. Thomson, Mrs. Porteous, Mrs. Jas. Gibb, Mrs. Powis, Mrs. H. Thompson, Mrs. Renfrew, Mrs. Whitehead, Mrs. P. Robinson, Mrs. W. Hossack, Mrs. Fleming, Miss Racey, Miss Stewart, Miss Scott, Miss Shaw, Miss Anderson, Miss E. Holt, Miss Eppos, Miss Powis.

Physicians—W. Boswell, M. D., F. Montizambert, M. D., J. R. Richardson, M. D., Chas. Parke, M. D., Colin C. Sewell, M. D.

Advisory Committee—Messrs. Geo. Veasey, H. Fry, Andrew Thomson, J. G. Ross, Jas. Hossack, Commander Ashe, R. N., J. C. Thomson; J. McNaughton, secretary.

Lunatic Asylum.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 950 patients.

Drs. E. Landry and F. E. Roy, proprietors and managers; C. Vincelette, warden; Mrs. C. Vincelette, matron; Miss B. Bourassa, asst. do.; Dr. U. Bélanger, resident physician; Dr. A. Jackson, visiting do.

Marine and Emigrant Hospital.

Dr. Sewell, chairman; Dr. Robitaille, Dr. P. Wells, secretaries; Drs. Landry, Rowand and Lemieux, physicians; Dr. L. Catellier, house surgeon; Mrs Wm. Mossman, matron.

Quebec Auxiliary Bible Society.

Founded in 1835.

Officers—H. S. Scott, president; Henry Fry, James G. Ross, John Ross, N. N. Ross, John C. Thomson, vice-presidents; and ministers of the Gospel, of all denomination, who are members of the Society; James Hossack, treasurer; George Lamb, secretary.

Committee—Messrs. James Gillespie, James Woodl-y, W. H. Tapp, Joseph Whitehead, Thomas Morkill, Peter MacNaughton, Alex. Woods, James Parke, John H. Holt, Théo. Oliver, William Marsh, James Hamilton, James S. Crawford, William Cr-ann, William Brown, Peter Johnston, R. R. Dobell, Thos. S. Cole, W. C. Scott, A. D. Webster.

The Committee meet on the last Monday in every month, at half-past seven o'clock p. m., and oftener, as business may require.

Quebec friendly Society.

Officers—J. F. Pearl, president; Chs. Giroux, vice-president; Chs. Langlois, treasurer; Chs. St. Michel, secretary.

Committee—F. W. Roy, Pierre Letarte, Frs. Laflamme, Ed Fréchette, Telesphore Routhier, Frs. Lepage, Toussaint Vézina, Eliz. L. J. Giroux and Ol. Vallée.

Superintendent—Ferd. Drouin.

Intendants—Joseph Corbin, Ph. Dignard, Michel Simard, Antoine Langlois, C. A. Langlois, Frs. Drouin, A. Vézina and W. Pam-palon.

Auditors—F. W. Roy, Joseph Boivin and Damase Vézina.

Quebec Ladies Benevolent Society.

Founded in 1838.

Officers—Mrs. Logie, president; Mrs. Jarvis, purchaser; Mrs. S. Corneil, asst.-purchaser; Mrs. Jolley, depositress; Mrs. Whitehead, treasurer; Miss Lamb, secretary.

Visitors—Mrs. Bayne, Mrs. H. Lenfestey, Mrs. Webster, Mrs. P. Baldwin, Mrs. Ellis, Miss Smith.

Committee—Mrs. Bland, Mrs. Henderson, Mrs. Jas. Dinning, Mrs. H. Glass, Mrs. Glackemeyer, Mrs. Healey, Mrs. R. McLeod, Mrs. Middleton, Mrs. Withall, Mrs. Renfrew, Mrs. Hardman, Mrs. White, A. Woods, Mrs. Jas. Shaw.

Ship Laborers Benevolent Society.

Founded in 1862

Rooms Temperance Hall.

Officers—John Howard, president; ——— vice-president; John Mahoney, secretary; Wm. Shananon, treasurer.

Committee of management—Composed of 32 members.

Quebec Female Compassionate Society.

Founded in 1823.

Officers—Lady Belleau, patroness; Mrs. C. E. Lemieux, president; Mrs. R. H. Smith, vice-president; Mrs. P. Baillargeon, treasurer; Mrs. L. A. Cannon, secretary.

Directress—Mrs. Chs. Peters, Mrs. S. A. Myrand, Mrs. R. H. Wurtele, Mrs. Jos. Hardy, Mrs. P. Jolicour, Mrs. J. Gibb, Mrs. F. R. Rinfret, Mrs. L. Bilodeau, Mrs. St. Pierre, Mrs. T. Casault, Mrs. J. Tourangeau.

Shoemakers Quebec Benevolent Society.

Rooms St. George, 50.

Officers—Marcel Rochette, president; Frs. Bolduc, vice-president; Joseph Côté, treasurer; Jos. Langlois, assistant-treasurer; Achille B. uchet, secretary; Thos. Bedard, assistant-secretary; Jean Bechard, ordonnance commissioner; Jean Julien, assist. ordonnance commissioner.

Directors—M. Côté, A. DeVarennes, J. Carrier, J. Lachance, L. Chevalier, J. Vézina, C. Hamel, Frs. X. Voyer, Isaïe Boivin.

Sisters of Charity.

Sister du Sacré-Cœur, superioress; F. E. Roy, and A. Vallée, medical attendants; Rev. Ed. Bonneau, chaplain.

Société Bienveillante des Ouvriers de Québec.

Officers—F. X. Déry, president; Michel Simard vice-president; Thélesphore Routhier, Joseph Gilbert and Théophile Darveau, managers; J. M. Tardivel, treasurer; Chas. Langlois, secretary; J. B. Darveau, assistant secretary; Elzéar Fiset, Louis Girard, Philippe Drolet, Louis Ed. Audibert and Ed. Jackson, directors.

Société Française de Bienfaisance.

Officers—Consul of France, honorary president; Dr. Poutrier, president; Jacques Fuchs, vice president; J. Michel, treasurer; P. Cousin, secretary; G. D. Fuchs, assistant secretary; J. B. Pailon, Ls. Borns and A. Roumilhac, commissioners.

Société Bienveillante de Québec.

Founded in 1789.

Officers—Louis Bourget, president; E. Picher, vice-president; Charles Langlois, treasurer; L. A. Rochette, secretary; Ls. Guérard, superintendent.

Committee of management—P. Gagnon, J. J. Auld, L. Drolet, F. Angers, J. Mathieu, S. J. Chalifour, A. Gingras, J. M. Tardivel and Ls. Duval.

Auditors—F. E. Juneau, B. Brousseau, and M. Plunkett.

St. Patrick Ladies Charitable Society.

Officers—Mrs. Roche, president; Mrs. Charles Peers, vice-president; Mrs. John Flanagan, treasurer; Miss Shea, secretary; Miss O'Meara, assistant-secretary.

St. Bridget Asylum.

Grande Allée, 254.

Rev. Sister St. Stanislas, superioress.

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

St. Bridget Asylum Association.

Cor. Grande Allée and De Salaberry.

Rev. M. S. Burke, C. S. S. R., J. Hearn, M. P. P., M. Connolly, H. O'Connor and J. Lane, jnr.

Union Commerciale de Québec.

Founded 29 April 1874.

Rooms St. George, 50.

Officers—L. C. Marcoux, president; Cléop. Morency, vice-president; Eug. Roy, recording secretary; A. L. A. Martineau, corresponding secretary; C. F. Lacroix, treasurer; Oscar Archambault, asst.-treasurer; J. A. Garneau, librarian; A. A. Larue, asst.-librarian.

Board of Direction—S. Gagnon, T. Bôland, Ls. Laperrière, F. T. Moflet and Chas. Vile-neuve.

Union des Commis de Québec.

Officers—E. Dugal, president; Jos. Pineault, 1st vice-president; G. E. Robitaille, 2nd vice-president; J. B. Drouyn, secretary; Charles Villeneuve, assistant-secretary; I. E. Latu-lippe, treasurer; L. T. Bernier, assistant-treasurer.

Committee of management—C. Blais, J. L. Martinéau, T. Beland, Fréd. Desjardins and C. Pichette.

Committee of inquest—Ferdinand Auclair, Geo. Blais, R. S. White and D. E. Fournier.

Union des Menuisiers de Québec.

Officers—Joseph Labrecque, president; Jos. Corbin, vice-president; Edouard Fréchette, treasurer; Michel Gauvreau, secretary; Isaïe Tanguay, assistant-secretary.

Directors—Edouard Côté, Ant. Devarannes, Thadée Lebel, Zotique Bertrand, Alphonse Bouchard.

Managers—Télesphore Routhier, Jos. Beau-doin and Octave Patry.

Auditors—Elzéar Martel and Salem Lecomte.

Union St. Valier de Québec.

Officers—Edouard Lemieux, president; Chs. Trudelle, vice-president; Joseph Plamondon, treasurer; Joseph Blondeau, secretary; Ant. Parant, assistant-secretary.

Directors—Elie Turgeon, John Davidson, Ls. Julien, Jean Barbeau and Jos. Beaudoin.

PHILLIPS' PALATABLE
COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

STATISTICAL.

Census Dominion of Canada, 1871.

No. 1.—State of total population by Province.
Ontario, 1,620,851; Quebec, 1,191,575; New Brunswick, 285,776; Nova-Scotia, 387,800. Total, 3,486,003.

No. 2.—Principal Cities and Towns.

ONTARIO—Toronto, 56,092; Hamilton, 26,716; London, 15,826; Ottawa, 21,545; Kingston, 12,407.

QUEBEC—Montreal, 107,245; Quebec, 59,699; Three Rivers, 7,570; Sherbrooke, 4,432; Sorel, 5,636; Lévis, 6,691.

NEW BRUNSWICK—St. John, 28,988; Fredericton, 6,006; St. Stephen, 6,515; Shediac, 5,756.

NOVA SCOTIA—Halifax, 29,582; Yarmouth, 5,353; Truro, 4,998; Pictou, 3,462; Amherst, 3,606.

Port of Quebec.

RETURN shewing the opening of the Navigation at the Port of Quebec, in each year, from 1830 to 1877 inclusively; also, the date of closing thereof during that period.

Years.	Arrivals from Montreal Steamers.	Arrivals from Sea Ships	Sailed for Sea.
	DATE.	DATE.	DATE.
1830.....	April 17...	April 17...	Dec. 4
1831.....	" 21...	" 16...	Nov. 30
1832.....	" 29...	May 4...	" 30
1833.....	" 18...	" 10...	" 25
1834.....	" 18...	" 6...	" 24
1835.....	May 4...	" 2...	" 25
1836.....	" 11...	" 11...	" 16
1837.....	" 1...	April 29...	" 27
1838.....	April 28...	May 3...	" 20
1839.....	" 21...	" 8...	" 23
1840.....	" 19...	April 25...	" 29
1841.....	May 1...	" 29...	" 28
1842.....	April 21...	May 3...	" 28
1843.....	May 5...	April 18...	" 23
1844.....	April 24...	May 3...	" 28
1845.....	" 25...	" 1...	" 26
1846.....	" 17...	April 24...	" 27
1847.....	May 8...	May 8...	" 26
1848.....	April 6...	" 1...	" 21
1849.....	" 25...	April 28...	" 25
1850.....	" 25...	" 28...	" 28
1851.....	" 22...	" 20...	Nov. 29
1852.....	" 30...	" 15...	Dec. 4
1853.....	" 23...	" 24...	" 26

Years.	Arrivals from Montreal Steamers.	Arrivals from Sea Ships.	Sailed for Sea.
	DATE.	DATE.	DATE.
1854.....	May 5...	April 29...	Nov. 29
1855.....	" 6...	May 6...	" 22
1856.....	April 27...	April 20...	" 23
1857.....	" 17...	" 28...	" 24
1858.....	" 18...	" 29...	" 25
1859.....	" 22...	" 29...	" 28
1860.....	" 26...	" 28...	" 26
1861.....	" 26...	" 22...	" 26
1862.....	" 30...	" 16...	" 29
1863.....	May 3...	May 4...	" 27
1864.....	April 21...	April 27...	" 30
1865.....	" 21...	" 29...	" 28
1866.....	" 26...	" 28...	Dec. 1
1867.....	May 3...	" 17...	Nov. 29
1868.....	April 28...	" 23...	" 28
1869.....	" 30...	" 27...	" 27
1870.....	" 25...	" 16...	Dec. 2
1871.....	" 18...	" 22...	Nov. 27
1872.....	May 6...	" 30...	" 26
1873.....	" 2...	" 18...	" 22
1874.....	" 11...	" 28...	" 21
1875.....	" 8...	" 29...	" 23
1876.....	" 9...	May 6...	" 24
1877.....	April 26...	April 25...	" 26
1878.....	" 21...	" 19...	" 26

RETURN of the number of vessels entered inwards, and outwards at this port, from 1849 to 1877, inclusively.

Year.	Inw.	Outw.	Year.	I w.	Outw.
1849.....	1184.....	1243	1864.....	1425.....	1561
1850.....	1196.....	1275	1865.....	1396.....	1517
1851.....	1300.....	1394	1866.....	1300.....	1410
1852.....	1234.....	1270	1867.....	1211.....	1252
1853.....	1351.....	1406	1868.....	958.....	1038
1854.....	1416.....	1558	1869.....	993.....	993
1855.....	750.....	853	1870.....	1004.....	1007
1856.....	1006.....	1108	1871.....	886.....	899
1857.....	1283.....	1355	1872.....	1013.....	1030
1858.....	1007.....	1058	1873.....	892.....	875
1859.....	970.....	1051	1874.....	1018.....	1050
1860.....	1252.....	1293	1875.....	828.....	819
1861.....	1571.....	1534	1876.....	976.....	987
1862.....	1347.....	1319	1877.....	982.....	992
1863.....	1661.....	1785			

TEMPERANCE.

Good Templars.

Stadacona Lodge No. 26, J. O. G. T.
Meet in the Masonic Hall, Garden 51, every Tuesday evening at 8.

Rine Temperance Social Club.

St John 11

Officers—J. Geggie, president; T. Oliver, vice-president; J. D. Staton, secretary; G. Banfield, treasurer.

Committee—Jas. Woods, T. W. Renwick, Chas. Corneil, John Home, Chas. Scott and Thomas J. Molony; B. E. P. Creighton, superintendent.

Sons of Temperance of Quebec.

Meet in the Masonic Hall, Garden, 51 St. Lawrence Division No. 16, every Monday evening at 8 o'clock in summer, and 7½ in winter.

Gough Division No. 3, meets first Thursday of every month.

Stadacona Band of Hope.

Meet in the basement of Chalmer's Church every Monday afternoon, St Ursule.

The Havelock Band of Hope.

Founded in 1878.
Coffee Room No. 1, D'Youville.
Officers—Heber Budden, worthy chief; Miriam Kerwin, vice do; Sidney Smallbone, 1st marshal; Wm. Beck, 2nd do; Annie King, inside guard; Annie Hughes, right hand supporter; Lucinda Torpin, left do do; Martha Richardson, secretary; Matilda Brown, assistant secretary; Robert Argue, outside guard; Fanny Richardson, financial secretary; Fred. Smith, chaplain; Mary Torpin, treasurer.

St. Patrick Total Abstinence Cadets.

Founded in 1874.
Officers not elected at time of publication.
SEE ADDENDA.

St. Patrick Total Abstinence Society.

Founded in 1874.
Officers—T. Scully, president; M. Malony, 1st vice-president; J. P. Griffith, 2nd do.; P. Molony, treasurer; W. Driscoll, assistant do.; J. Pierce, secretary; J. Lawlor, assistant do.; H. Hennan, corresponding secretary; P. Howard, assistant do.; J. J. Griffith, grand marshal horse; Owen Scully, grand marshal foot.

TYPOGRAPHICAL UNIONS.

L'Union Typographique de Québec, No. 159.

Officers—L. Savard, president; Jos. Lacasse, vice-president; A. Darveau, recording secretary; Ed. Aubé, corresponding secretary; Jos. Beauchamp, financial secretary; A. Rouzier, librarian; G. Fiset, assistant librarian; L. Poitras, marshal; M. Patry, sergeant at arms.

Quebec Typographical Union No. 160.

Officers—W. H. Little, president; G. W. Ernst, vice-president; John Seaward, secretary; E. Little, treasurer; F. P. Lewis, sergeant at arms.

Milk of Magnesia

is the only positive relief and cure for indigestion and Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Committee—F. Grenier, J. Cryan, F. Lizotte, Geo. Gale and R. Moore.

TELEGRAPH COMPANIES.

Dominion Telegraph.

Incorporated in 1864.
Head office, Montreal.
Head office, Quebec.
St. Peter, 86.

Geo. A. Kitson, manager.

Directors—Hon. T. N. Gibbs, M. P., president, Oshawa; John I. Mackenzie, vice-president, Hamilton; James Michie, treasurer, Toronto; Thomas Swinyard, managing director, Toronto; Hon. W. Cayley, Toronto; Anthony Copp, Hamilton; C. H. Fairweather, St. John N. B.; M. H. Gault, Montreal; A. Joseph, Quebec; J. S. Maclean, Halifax; Hon. Frank Smith, Toronto; John Smith, Toronto; R. N. Waddell, Cobourg.

Executive officers—T. Swinyard, Gen. Manager, Toronto; F. Roper, secretary, Toronto; L. B. McFarlane, manager's chief assistant, Toronto; T. C. Elwood, divisional superintendent, Toronto; C. R. Hosmer, do., Montreal; D. B. McQuarrie, do., Halifax; H. Neilson, Toronto.

Bankers—The Bank of Montreal.

Solicitors—Cameron, McMichael & Hoskin, Toronto; Johnsons, Upton, Budd & Atkey, London, England.

Montreal Telegraph.

Incorporated in 1847.
Capital, \$2,000,000.
Head office, Montreal.

Quebec, head office, St. Peter 83.

Officers—Sir Hugh Allan, president.
Directors—George W. Campbell, M. D., Peter Redpath, Andrew Allan, Hon. E. G. Penny, James Dakers, secretary; Chs. Bourne, treasurer.

Edwin Pope, Dist. Supt. Quebec.

WEIGHTS, MEASURES, INTEREST, &c.

Previous to 1828, there were used in Great Britain as legal standards, the Ale Gallon, Wine Gallon and Corn Gallon, of all different capacities; also the Winchester Bushel for dry measures, besides Heaped Measures; all of these are now abolished, and but one standard Bushel and Gallon for all measures, both dry and liquid, is used, called the Imperial Bushel, one-eighth of which is the Imperial Gallon.

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

The change from the old wine to the Imperial is not compulsory till 1880, up to that time the old wine gallon may be used by those who desire to do so, upon the condition that all bargains effected by it shall be specially mentioned.

The Imperial bushel is an upright cylinder, whose internal diameter is 18,789 inches and depth 8 inches. The Imperial gallon is one-eighth of this, and cubical contents equal to 10 lbs. water. We may quote from this, as Imperial measure, "a pint of water a pound and a quarter;" and from the weight of water given below corresponding to the different measures, it follows, that if measures were lost, we could find their equivalents by weight of water, and if weights were lost, we could find their equivalents by cubical contents of water.

The standard of the United States consists of two measures, namely the Winchester Bushel for dry measure, and the old English Wine Gallon for liquid measure. The Winchester Bushel, so called because the standard measure was formerly kept at Winchester, England, is an upright cylinder, whose internal diameter is 12½ inches, and its contents equal to 2150 2-5 cubic inches and equal to 77,627 lbs. of pure or distilled water at a temperature of 62 and barometer at 30.

The proportion between the Imperial measure and that of the United States is very simple and convenient for reduction, being nearly 5 to 6. Thus 5 Imperial gallons are equal to 6 gallons United States standard. The Imperial bushel is about 1.32 part more than the Winchester, 31 bushel Imperial being equal to 32 Winchester.

There are still used in the United States, the old beer or ale gallon of 282 cubic inches, equal to 10. 18 lbs. of water and a New York State bushel of 2211-84 cubic inches, and gallon of 221-184 cubic inches, or 8 lbs. water. All transactions involving the measuring or purchasing of liquids, &c., should state the measures understood. By an act of a Canadian Parliament, the following are the legal weights per bushel of the different kinds of grain; but when bought or sold by weight shall be specified by the cental (100 lbs.) and parts of a cental.

	lbs.
Wheat, peas, beans, cloverseed, potatoes, turnips.....	60
Carrots, parsnips, beets, onions.....	60
Indian corn, rye, salt.....	56
Flaxseed 50, barley, timothy seed, buckwheat.....	48
Hebseed 44, Castor Beans 45, malt 37, Oat.....	34

Dried Peaches 33, Dried Apples 22, Blue Grass Seed.....	14
A Ton weight 2000 lbs., a Hundred weight.....	100
A ton of Timothy, Clover, or other Hay or Straw.....	2000

The following are the cubical contents and weights in pounds of water, of the different Standard Bushels, Gallons and Sub-divisions.

CONTENTS IN CUBIC INCHES.

Bushel.	Gallon.	Quart.	Pint.
Cubic ins.	Cubic ins.	Cubic ins.	Cubic ins.
Imperial... 2218-192	277-274	69-318	34-659
Winchester..2150-40	268-80	67-20	33-60
Wine	231.	57-75	27-975

WEIGHT OF CONTENTS IN POUNDS OF DISTILLED WATER.

Bushel.	Gallon.	Quart.	Pint.
Imperial 80 lbs.	10 lbs.	2.50 lbs.	1.25 lbs.
Winchester 77.627	9.703	1.426	1.213
Wine	8.338	2.084	1.042

A Cord-wood pile is 4 feet high and 8 feet long.

French Canadian Cord 4ft. 3½ in. high and 8 ft. 6¾ long.

The side of a square acre is 69½ yards in length, and is often quoted by French Canadians as a unit of length for short distances.

1 French Foot is equal to 12 10-12 the English inches.

104 " lbs. " 122 Pounds.
1 Canadian Minot = 1 024 Imperial Bushels.

A Bundle of Straw 12 lbs. of Hay 15 lbs., and if tied with a withe, one pound additional.

The new Copper Coinage of Great Britain, 1860, is composed of 95 parts Copper, 4 of Tin and 1 of Zinc. A pound of this is coined into 48 pence of 80 half-pence or 160 farthings, and the half-penny measures one inch in diameter. The Canadian Cent is the same diameter, and 100 of them weigh one pound.

In the absence of Apothecaries weights and measures, the following items are worth remembering:

About 25 drops of any tin liquid will fill a common sized teaspoon.—three table spoons will fill an ordinary sized wine glass,—four wine glasses will fill a common sized tumbler.

Fluid Drachm.	Ounces.
1 Teaspoonful = 1	1 Wineglassful = 2
1 Desert = 2	1 Teacupful = 5
1 Thimbleful = 0½	1 Tumblerful = 8
1 Tablespoonful = 4	

Interest.

General rule for calculating interest for days. Multiply 1 year's interest on the amount by the number of days, and divide the result by 365.

SPECIAL RULE FOR 7 PER CENT.—Multiply the amount, days, and the decimal 0.19178 together; the result will be the answers in cents;

or multiply the principal, days and 19178 together, and from the result cut off 6 figures from the right, the remainder is cents for the answer; if there be cents to multiply in the principal, cut off 8 figures.

To convert Sterling into Currency.—To the given sum, add one-fifth of itself and one-twelfth of that one-fifth.

Currency into Sterling.—Multiply by 60 and divide by 73.

Exchange Calculations.

In the absence of tables, the following calculations will be found useful; and as there are various modes of calculating Exchange, we choose the following as being the most easily understood. As before stated, such are made upon the old base or par, rendering it necessary to convert all sums to that standard, to enable us to find the required result. Four shillings and six pence sterling and one dollar at old par are equivalents; and as that relative value as been ascertained, but still retained as a base of calculation, it follows that 9, 9½ or 10 cent, premium quoted, means 9, 9½ or 10 cents on the dollar, or dollars, on the hundred, or pounds, &c., in addition to the old par value; and as in these calculations we shall use the dollar as basis, quotations as above will read as \$1.09, \$1.095, or \$1.09½ and \$1.10; and the sums are to be multiplied or divided by the required premiums, written in a similar manner.

Sterling into Dollars and Cents.—At any premium. Multiply the pounds by 40, and divide by 9; this result gives the sum in dollars at old par; then multiply this result by the quoted premium, expressed as before stated.

Example.—What must I pay for a Bill of Exchange for £300 sterling, the quoted rate being 8 per cent, or \$1.08?

Solution.—£300 multiplied by 40 and divided by 9, gives £1,133.33 at old par; then 8 per cent, added to this, or multiplied by \$1.08 gives the answer, \$1,440.00.

Dollars and Cents into Sterling.—At any premium; (this operation is the reverse of the preceding). Multiply the dollars by 9, and divide by 40; this sum will be dollars into sterling at old par, which divided by the quoted premium, gives the required result.

Example.—What amount of Exchange on London can I buy for \$1,440.00, the quoted rate being 8 per cent, or \$1.08?

Solution.—\$1440, multiplied by 9, and divided by 40, produce pounds at old par, this sum, being divided by \$1.08, gives the answer, £300 sterling. *Note.*—When shillings and pence are in the sterling amounts to be operated on, it will be necessary to reduce them to the decimals of pound. A very little practice will soon familiarize one to the easiest method; say for 17 shillings and six pence, then 10 is £5, then say 5s. half of that or £125; these added, give £875, the required decimal. This

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

EXCHANGE WITH FRANCE.

mode will expedite all calculations in other denominations, especially where there are fractional quantities.

London and Paris par of Exchange, one pound sterling equal to 25 francs 57 centimes. United States and Paris.—20 francs Louis Napoleon equal to \$3.84 or one dollar in gold, 5 francs 21 centimes. The *real* value of the francs is about 93.10d. sterling and the *real* value of the pound sterling is 25 francs and 26 centimes in gold, and 25 francs and 26 centimes in silver.

CANADA AND FRANCE.

French invoice are reduced to dollars and cents for Canadian Custom Entry at the rate of 19 3/10 cents per franc, or decimally expressed, 19.30.

Francs, into Dollars at Custom value. Multiply the amount by the decimal, 19.30. Dollars into Francs.

Divide the amount by the decimal 19.30. Bank Exchange here with Paris assumes a par of 25 francs to £1. sterling governed by quotations of sterling Exchange, with ½ per cent additional for difference between Paris and London; thus, if sterling Exchange be 10½ our Bill must be based on 11.

Question.—I have a Bill from Paris to pay, amounting to 216, 05, sterling Exchange being 10½ per cent; what must I pay here in dollars and cents?

Solution.—216, 05 francs divided by 25 produce £8, 12s. 10d. sterling and this amount into dollars and cents at 11 per cent, (½ per cent more than the quoted rate), produces \$12.63, which I have to pay, to settle my account with Paris.

Canadian Pounds into sterling at 9½ or New par of £1. 4s. 4d. to the pound sterling.

Multiply by 60 and divide by 73.

Sterling into Pounds Canadian at 9½ or New par.

Reverse the preceding rule or to the sterling add 1-5 and 1-12 of that fifth, equal to 21. 2-3 per cent, of the whole amount.

Sterling into Dollars, at 9½ or New par.

Multiply the sterling by \$4.866, or divide by the decimal 2055.

Dollars into Sterling at 9½ or New par.

Divide the dollars and cents by \$4.866, or multiply the amount by the decimal, 2055; the result will be pounds and decimals of a pound.



TWENTIETH YEAR OF PUBLICATION

OF

CHERRIER'S-QUEBEC-DIRECTORY,

AN INDISPENSABLE BOOK TO ALL PROFESSIONAL MEN,

MERCHANTS, AGENTS AND OTHERS.

Be not without a copy. Your attention is particularly drawn to
the Street Guide *page 23* and following.

Price, \$3.00. For sale by the publisher.

AND AT DAWSON & CO.

STREET DIRECTORY.

DIVISION OF THE CITY WARDS.

Champlain Ward.—From Sous-le-Fort to Champlain Toll Gate.

Jacques-Cartier Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the south side of St. Joseph to the Cape.

Montcalm Ward.—From the Glacis to the St. Foye and St. Louis Toll Gates, divided by the south side of St. John.

Palace Ward.—From Mountain Hill steps to St. John Gate, divided by the north side of St. John, Fabrique and Buade.

St. John Ward.—From the Glacis to St. Foye Toll Gate, divided by the north side of St. John.

St. Louis Ward.—From Mountain Hill steps to St. John Gate, divided by the south side of St. John, Fabrique and Buade.

St. Peter Ward.—From Sous-le-Fort to St. Roch, and from the river to the Cape.

St. Roch Ward.—From St. Roch to St. Ours, and from the north side of St. Joseph to the river St. Charles.

When no NUMBER appears with the NAMES, such NAMES are understood to occupy the first number preceding them.

The STREET DIRECTORY is presented in a condensed form. Fuller information will be found in the ALPHABETICAL DIRECTORY. The contractions noticed are adopted to save space, and bring the street directory to the smallest possible compass, it being only a reference to addresses.

ALEXANDER, from St Arago north to Colomb, Jacques-Cartier ward.

- 7 Roberge Joseph, laborer
- 11 Pagé Jean-B., laborer
- 15 Lapointe Frs.-X., tanner

Here Colomb intersects

ALFRED, from Colomb south to Arago, Jacques-Cartier ward

- 2 Pascal Ferdinand, mason
- 5 Gosselin Mrs. Michel
- 3 Girard Louis, joiner
- Fiset Frs. Frédéric, shoemaker
- 4 Lapointe Louis, storeman
- 5 Lechasseur Cyrille, joiner
- Lechasseur Mrs. Gabriel
- 5 Pâquet Amable, policeman
- Lemieux Mrs. George
- 6 Huot Mrs. Philippe
- 7 Bourbonneau Aug., sawyer
- 8 Blais Joseph, laborer
- r Beupréé Fis., laborer
- 9 Dubois Louis, butcher
- 10 Gagnon Napoléon, shoemaker
- 11 Parkin John, laborer
- 12 Desjardins Hilaire, laborer
- Lamontagne Eust., currier
- 13 Hunt Honoré, laborer
- 14 Beaudoin Joseph, currier
- Giroux Ferdinand, joiner
- 16 Paradais Ferdinand, roofer
- 17 Dallaire André, roofer
- 18 Crochetière Ludger, shmr
- 19 Chantal Joseph, trader
- 20 Roussel Thadée, baker
- 22 Girard Pierre, saddler

Here Arago intersects

ANCIEN CHANTIER, from St Paul south-east, St Peter ward

- 1 Bilodeau Eug., cabinetmkr
- 2 Létourneau Mrs. Frs.
- 3 Quellet Maxime, laborer
- Ménard Prudent, laborer
- 4 Allison John, laborer
- O'Reilly Denis, laborer
- 5 Lafrance Jos., snr., laborer
- 6 Plante Joseph, sawyer
- Sasseville Mrs. George
- 7 Savard Charles, sailor
- Pelletier Joseph, laborer
- Gamache Joseph, laborer
- Lafrance Jos., jr., laborer
- 8 Leblond Eizéar, laborer
- 9 Bayles John, laborer
- Châteauevert Alf., blksmith
- Pâquet Honoré, stevedore
- 11 Lespérance Mrs. Louis
- Racine Louis, laborer
- 13 Bolduc Ludger, salesman
- Bédard's work shop
- 14 Massé P. L. A., (h)
- 15 Mullasey Michael, tavern
- Bidégare Mrs. Félix
- Bédard F.-X., cabinetmkr

Here St-Paul intersects

ANDERSON, from Prince Edward north to Ryland, St Roch ward

- 7 Déry Honoré, carpenter
- 9 Tobin James, laborer
- 10 Boucher Felix, p umber
- Coveney Wm., potashmkr
- 17 Nadeau Felix, laborer
- Rochet Narcisse, laborer

- 18 Noël Joseph, laborer

Here Ryland intersects

ARAGO, from St Valier west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 1-3 Germain Norbert, snr., currier (h)
- 5 Germain Gaspard, currier (h)
- 7 Armand Wilbrod, currier
- 9-11 Germain, snr., tannery
- 10 Roy George, currier
- 12 Germain Gaspard, jr., currier
- 14-16 Fortin Aldéric, inspect.
- 18 20 Germain, jr., tannery
- 21 Argeo Edward, laborer
- 22 Bégin Joseph, tanner
- 23 Giroux Joseph, laborer
- Carpentier Japhet, laborer
- 24 Angers Pierre, laborer
- Vien Charles, carter
- 25 Routhier Mrs. Elzéar
- 26 Marier Mrs. Antoine
- 27 Routhier Téléspore, joiner
- 28 Labrie Prosper, joiner
- 29 Simard Michel, joiner
- r Campeau Alphon., laborer
- 30 Brindamour Mrs. Jean
- 31 Morin Francois, laborer
- 33 Lheureux Victor, joiner
- 35 Plante Pierre, currier.
- 36-38 Roy Chrysologne, grocer
- 37 Grenier J. B. Alfred, clerk
- 39 Boillard Louis, trader

Here Bédreau commences

- 43 Scott David, carter
- 45 Murphy John, carter
- 46-48 Deléage Joseph, grocer

50 Allard George, confectioner
 51 Carreau Pierre, joiner
 r Lheureux Elzéar, barber
 52 Bigaonet Joseph, carter
 53 Drolet Michel, carpenter
 54 Paquet Octave, laborer
 Cloutier Mrs. Joseph
 55 Martel Joseph, carter
 56 Denancour Adolphe, shoemaker
 57 Bacon François, currier
 r Denancour Antoine, shoemaker
 59 Loïselle Mrs. F., seamstress
 60 Martel Joseph, baker
 62 Latulippe Jean E., of C. & L.
 Drolet Charles, carpenter
 63 Dechêne Joseph, cabinet maker
 Nolet Henri, chairmaker
 Minville Jos., cabinetmak.
 64 Frenet Prosper, currier
Here Voltigeurs commences
Here Alexander commences
 65 Gravel Siméon, saddler
 67 Giroux Mrs. Michel
 69 ———
 73 Gravel Charles, salesman
 Gravel Joseph, carpenter
 77 Shields James, painter
 81 Store
 83 Bertrand C. George, clerk
 Bertrand Charles
 84-86 Laporte Mrs Joseph
 85 Constantin Mrs. Jean B.
 Morin Louis, tanner
 87 Melouin Jacques A., advet
 89 Audy George, joiner
 Grondin Joseph, driver
 91 Bédard Frs.-X., carpenter
 Lecompse Chs., upholsterer
 93 Savard Jos., sur., joiner
 94 Dedanjou Théophile, shoemaker
 r Bertrand Frs., blacksmith
Here Nelson ends
 95 Martel Elzéar, joiner
 96-98 Bilodeau Henri, trader
 r Labrie F. X., clerk
 97 Turgeon Arsène, currier
 99 Marcoux Joseph, laborer
 100 Patry Thomas, culler
 101 Roy François, shoemaker
 103 Houde Edouard, tob'conist
 B-audoin Miss Adelaïde,
 dressmaker
 107 Simard Damase, joiner
 108 Chevret François, roofer
 Dugas Alfred, shoemaker
Here Alfred ends
 110-112 Cantin Louis, grocer
 111 Guay Etienne, baker
 Côte Ferdinand, painter
 113 Metivier Joseph, shoemaker
 Dubuc Prosper, soap maker

115 Jobin Joseph, blacksmith
 Vézina Joseph, shoemaker
 117 Bilodeau Flavien, butcher
 r Giroux Pierre, boatman
 118 Doucet Kusèbe, carpenter
 Roy Miss Catherine, saleswoman
Here Turgeon ends
 119 Bédard Etienne, carpenter
 121 Richard Louis, jun., mnfctr
 123 Chevret Charles, roofer
 124 Sanschagrin Noé, bricklyr
 125-127 Richard Ls., snr., grocer
 128 Larose Vital, trader
 Gagné Mrs. Edouard
 129 Roy William F., candle manufacturer
 130 Lheureux Isidore, laborer
 131-35 Roy William F., grocer
 134 Poulin Alfred, tanner
 136 Ménard François, joiner
Here Jérôme intersects
 137 Soulard Ferdinand, laborer
 138-140 Villeneuve C., baker
 139 Sylvain Edmond, trader
 141 Langevin Jean-B., mason
 142 Lamotte Napoléon, baker
 143 Hupé Elzéar, laborer
 145 Nadeau Joseph, joiner
 147 Delbois Ambrôise, grocer
Here St-Ours intersects
ARSENAL, from foot Palace going west, Palace ward
 1-3-5 Crawford A., beer bottler
 2 Presho Daniel, storekeeper
 11 Nelson Nicholas, laborer
Here Carleton commences
 13 Ahern Mrs. Edward
 Ahern Miss Elizabeth
 Ahern Miss Kate
 15 Dunlop Johnston J., clerk
 — Artillery Barracks, Louis
 Grillard, caretaker
ARTHUR, from St Peter east to River St Lawrence, St Peter ward
 1 Bank of Montreal
 2 Boisvert Alexandre (h)
 Wilson Chs W., lumber
 4 Nolan Brothers, provisions
 5 Brodie W. & R., flour
 5 1/2 ———
 6 Pilot Office
 7 Tanguay George, produce
Here Bell's lane intersects
 9 Wagner Charles, boatman
 11 Wagner Napoléon, clerk
 Tremblay Joseph, laborer
 12 *Quebec Exchange Building*
 Quebec Exchange, T. Johnston, superintendent
 Quebec Board of Trade, F. H. Andrews, secretary

North Shore R. W., contractor's office, Hon. T. McGreevy, contractor, Charles Odell, engineer
 Engineering Department
 A. Light, chief engineer,
 Odell Charles, engineer
 McCarron Mich., caretaker
 13 Hall G. B. & Co., lumber
Here Dalhousie intersects
 18 Murphy's shed
 19 Hossack, Woods & Co., contractors
 22 Helms Charles, laborer
Here Prince of Wales intersects
 29 Dead House
 39 Verret, Stewart & Co., com. merchts
 40 Quebec and Gulf Ports Steamship Co's. office
ARTILLERY, from St Eustache west to Scott, Montcalm ward
 1 Glavin David, clerk
 2 Fitzgerald John, grocery
 3 Papillon Elzéar, messenger
 McDougall Wm., engineer
 5 Hull Henry, driver
 Cusick John, laborer
 7 Keenan John, water police
 8 Chalifour Ls., brassfinisher
Here Stewart lane ends
 9 Stoppelben Mrs. Pierre
 10 Poulin Mrs. Maurice
 11 O'Connor Edward, laborer
 12 Déroche George, joiner
 13 Ross Mrs. George
 14 Lattimore John, carter
 Herbit Samuel, laborer
 15 Doyle Mrs. Bernard
 McNulty John, bailiff
 16 Hickey Mrs. Patrick
 O'Reilly Mrs. Patrick
 17 Dunagan Joseph, laborer
 18 Drolet Mrs. Philippe
 19 Mulroney Thomas, fire brigade
 20 Barnacle Mrs. William
 Kelly James, clerk
 22 Flanagan John, laborer
 24 Hickey Michael, laborer
 25 Larose Louis, jr., mason
 26 McCaffrey Hugh, laborer
 Giblin Martin, policeman
 27 Lennan Christopher, lab.
 28 Kennedy Samuel, culler
 29 Larose Charles, plasterer
 30 Knowles Charles, junior, stovedore
 Knowles Charles, senr.
 31 Dugal Henri, mason
 32 Larose Louis, sen., mason
 33 Gorman Lawrence, laborer
 Gair John, laborer
 34 Leclerc Thomas, joiner
 Flanagan Christopher, lab.

Street [89] Directory.

- r Bulet Mrs. Alexander
- 35 McCarry Peter, laborer
- 36 Letarte Louis, mason
- Molloy Thomas, laborer
- 38 Lapointe Arthur, furrier
- 39 ———
- 40 Howlett Miss Johanna
- 41 Larkin Mrs. James
- 42 Brooks Mrs. John
- 44 Bourgeau Joseph, stone-cutter
- 45 Clark James, fireman
- 46 Fackney Robert, mason
- 47 Wilson George, grocer
- 48 Woodhouse Wm., grocer

Here St-Augustin intersects

- 49-51 Craig William, provision store
- 50 Ramsay Jonathan, sail maker
- 52 Walker John, plumber
- 53 Rowley Miss Matilda
- 54 Guay George, mason
- 55 Woods Mrs. William
- 56 Murray Mrs. James
- 57 Lemaistre capt. Philippe McCullen Thomas, fireman
- 58 Déroche Uldéric, bailiff
- 59 Martin Terance, carter
- Martin Edward, carter
- 60 Armstrong Mrs. William
- 62 Moffatt Archibald, chemist
- 64 Emsie Jams, teacher
- 65 Martel Anselme, shoemaker
- 66 Protestant Commissioners School
- 67 Fudge Edward, policeman

Here St-Simon ends

- 73 Poitras Ferdinand, joiner
- 75 Drolet Mrs. Philippe
- 76 Baxter Miss Helen
- Baxter Miss Mary, teacher
- Quinn George, laborer
- 77 Lyons Patrick, plumber
- 78 Whalen Michael, laborer
- Whalen Mrs. Michael

Here D'Artigny intersects

- 79 Marchant Alfred, policeman
- Hoss Richard, laborer
- 80 Hood William, grocer
- 81 Noonan Michael, carter
- Cousin Henry, laborer
- 82 ———
- 85 Glackemeyer Henry, adv.
- 89 Curran Patrick J., clerk
- 91 Tierney James, boatman
- Robillard Daniel, gasfitter
- 92 ———
- 93 Howard John, stevedore
- Rigny John, sergeant

Here St-Michael intersects

- 95 Murphy Mrs. John
- Gatirell James, laborer
- 97-99 Droy Daniel, trader
- Déry Louis, sen., joiner
- Dery Louis, jr., joiner
- 101 Normand Jacq., contractor

- 102 Fiset Antoine, grocer
- 103 Fiset Moise, clerk

Here Lachevoitère intersects

- 104 Moisan Jean, grocer
- 106 Cameron Noé, pressman
- Falardeau Ign., carpenter
- 108 Charleson John, broker
- 110 Dion Louis L., asst. editor of le J. de Q.
- 111 Pagé Evarist R., clerk
- Marier Edouard, saddler
- 112 DuSault Louis, salesman
- 113 Lepage Frs. R., bailiff
- 114 Campeau Pierre, road inspector
- 115 Duval Eug., sen., shoemkr
- 117 Mahony Mathew, messngr
- 119 Ernst Alfred, printer
- 121 Drolet Louis, joiner
- 123 ———
- 123½ ———
- 125 ———
- 125½ ———
- 127 ———
- 129 ———

Here Berthelot intersects

- 130 Carson William, laborer
- 131 Hannan Mrs. William

Here Drolet ends

- 136 ———
- 137 Cosgrove James, carter
- 138 ———
- 139 Davidson William, carter
- 142 Dorval George, culler
- 144 Coveney Edward, grocer

Here Scott intersects

ASSURANCE, from Ramsay west to Henderson, St Peter ward

- 1-3 Hatch Brothers, foundry
- 5 Drapeau George, boatman
- 6 Hatch Brothers, office

Here Henderson intersects

AYLMER, from St Peter east to River St Lawrence, St Peter ward

Not built upon.

BARONNE, from St Dominique west to Grant, Jacques-Cartier ward

Not built upon.

BATH, from St Charles north to St Paul, St Peter ward

- 2 Quebec Bottling vaults, P. Dignard & Co., proprietors
- 11 Cotter John, (h)

Here St-Paul intersects

BÉLAIR, from Crown west to Dorchester, Jacques-Cartier ward

- 1 Normand Jos., storeman

- 2 Mailloux Joseph A.
- 3 Gingras Mrs. Jean-B.
- 4 Myrand Louis
- 5 Fortier Mrs. Pierre
- Grenier J. Octave
- 6 Minguay Narcisse, blacksmith
- De Beaumont-Couillard Mrs. Flavien

- 8 Plante Alf., photographer
- Blanchet Frs., carpenter
- 9 Savard Joseph, joiner
- r Gingras Nazaire, agent
- 10 De Beaumont-Couillard Edouard, carter
- r Guérard François, carprt
- 11 Trudel Théophile, carter
- r Ruthven Pierre, artist
- 12 Laurencelle Edmond, joiner
- r Hearn Joseph, joiner
- 13-15 Fiset Michel, laborer
- 14 Jobin Jacques, stonecutter
- Bigaouet Mrs. Jules
- 16 Tessier Louis, trader
- 17 Blouin Moise, butcher
- Pouliot Paul, trader
- 20-22 St Pierre Magloire, ctr
- 21 Lafond Joseph, carter
- 23 Garon Théophile, laborer
- r Galarneau Gabriel, painter
- 24 Audy Théodore, laborer
- r Lambert Louis, cabintmkr
- 25 Vallière Mrs. Jérôme
- 26 D-rouin Etienne, laborer
- 27 Rousseau Pierre O., salesman
- 28 Sanders Napoléon, trader
- 34 Valin Pierre, trader

Here Dorchester intersects

BELLEAU, from Arago south to St Valier, Jacques-Cartier ward

- 3 Robitaille Abraham, labr
- Goupille Mrs. Etienne, huckster
- 5 Pountier Jean-B., laborer
- Blouin Siméon, laborer
- 8 Barbeau F., painter
- r Mathieu Olivier, laborer
- 10 Cantin Léger, currier
- St. Pierre Jos., tanner
- Patry Mrs. François
- 12 Richard Joseph, currier
- St. Pierre Léopold, joiner

Here St-Valier intersects

BELL'S LANE, from St James north to Leadenhall lane, St Peter ward

- 1 Lepage Joseph, grocer
- 8 Quinn Thomas, carter
- 9 Gregor Thomas A., clerk
- 13 Dawe & Jarvis, sail makrs
- 15 Bennett & Co., lumber
- Auld John, inspector
- Hamilton Brothers, lumbr

Here Arthur intersects

16-18 Mercier Honoré, tavern
22 McCord Thos., junk store

Here Leadenhall lane intersects

BELVEDERE ROAD, from St Foye road south to St Louis road, outside City limits

EAST SIDE.

McA Jams James

WEST SIDE.

Gowen Hammond, lawyer
Langlois Charles B., advoc
Lanergan John, laborer
Penny George, clerk
Light Juders A., railroad engineer
Trussell George, gardner

BERTHELOT, from St Patrick south to Grande Allée, Montcalm ward

1 O'Farrell Patrick, guardian fire station
Nolan Patrick, fireman
2 Gagnon Louis, carter
6 Paré Frs -X., joiner
8 Deguise Frs., water works
12 Moisan Pierre, carter
Boutet Jean-B., carpenter
16 Fiset Joseph, laborer
18 Laflamme Ferd., laborer
22 Plante Edouard, fireman
Dinelle Edouard, carpenter
24 Moloney Michael, laborer

Here Artillery intersects

30 Judd William, clerk
35 Gauvin Bénéni, wh'l wright

Here St-Margaret ends

37 Fiset Louis, carter

Here St-Amable intersects

83 MacNaughton John, clerk
85 Lindsay Crawford, clerk
87 LeMoine Louis, supt. of turnpike road
89 Sewell Miss Margaret

Here Grande Allée intersects

BLANCHET, from St Valier north to Fleurie, Jacques-Cartier ward

1 Moore George, soapmaker
2-4 Gore Rechab, bricklayer
3 Murphy Michael, laborer
McGilvray Alexander, lab.
5 Brown Joseph, laborer

Here Fleurie intersects

BREWERY LANE, from St Charles south to St Paul, St Peter ward

Not built upon.

BUADE, from Mountain hill steps west to Basili-ca square, dividing St Louis from Palace ward

2 Marsh & Jacques, shoemkr

3 Post Office Inspector's offi.
4-6 Evénement (l')
5 Quebec Post office
Dénéchaud Téléph., care-taker

Here Du Fort commences

7 Darlington John, tailor
8 Hôtel du Chien d'Or
9 Le "Courier du Canada"
Brousseau Jean D.

10 Private entrance to Holi-well & Laforce
11 Quebec Mercury
12 Holiwell Chs. E., news depot

13 Cary Geo. T., editor Q. M.
14 Musson J. & Co., druggists
Here Port Dauphin ends

15 Suzor & Tessier, advocates
Mountain Mrs. capt. Wm.
16 Roman Catholic Presbytery
17 Barrow Edmund C., brok'r
18 Bureau de la Fabrique de Québec

Labrègue Cyprien, notary
19 Crémazie Jos. C., bkseller
20 Cinq-Mars Charles, notary and proator to the Fa-brique of Québec

21 Carrel James, proprietor of the "Budget" and Daily Telegraph

22 Entrance to vestry of Basilic
23 The Budget and Telegraph offices

25 Lee William, tailor
27 LaRoche Wm. H., druggist

Here Treasure commences

29 Marsh rev. David, minister
31-33 Thompson George, tailor
35 Renfrew G. R. & Co., fur-riers

37 Holt John H., of G. R. R. & Co.
Grumbach Hermann, fur-rier

39 ———
41 Queen's printer office
Molony Ths. J., advocate

43 ———
45 ———

47-49 Tardivel J. M., painter
Donati Mrs. Pierre

51 Caron Louis E., steward
Vézina Carmel (h)

53 Drolet Raymond, tavern
55-57-59-61 Grondin Eugène, tobaccoinst

63 Rochet Elzéar, saloon
65 Gillespie Miss Mary, fruits
67-69 Poston Thomas, grocer

Here Garden commences

BURTON, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward

2 Nadeau Frs., storeman

4 Dubé Paul, laborer
5 Ménard Frs., sr., boatman
6 Potvin Edmond, laborer
Power Mrs. John

7 Fiset Antoine, shoemaker
9 Patterson James, locke
r Houle Arcadius, coachmkr
Fournier Miss Adeline, dressmaker

Coleman John, laborer

10 Côté Frs., carter

11 Jobin Napoléon, blacksm'n
Caron Gaspard, laborer

12 Trudel George, bailiff
14 Côté Telephore, printer

15 Trudel Jacques, carter
16 Langlois Achille, clerk

18 Lepire Mrs. Joseph
Lepire George, stone cutter

Here Claire Fontaine intersects

BUTEAU, from St Paul north to the River St Charles, St Peter ward

1 Rioux Narcisse, grocer
9 Rousseau Cléophas, tavern

CANOTTERIE HILL, from Dambourges west to St Charles, St Peter ward

2 Towner David, laborer
Brown John, laborer
Cooper John, laborer

4 Tranquille Olivier, block-maker
Tranquille Simon, spar-maker

6 Tanguay S. Geo., cooper
Martin William, blacksmith
Chatigny Mrs. Augustin, seamstress

8 Lavoie Alphonse, laborer
Ratté P. Zotique, cooper

10 Moran George, snr., laborer
12 Goulet Mrs. Joseph, bdg.hse

Lapointe Miss Geneviève
14 Beau Célestin P., machinist

Here St-Thomas commences

16 Morancy Theophile, sales-man
Sylvestre Yves, pilot

18 Gosselin Théophile, clerk
20 Patton William, machinist

26 ———
28 Hudson Richard, sailmaker

30-32 Lemesurier & Son's to-bacco factory

Here St-Charles intersects

CARLETON, from Arsenal south to McMahan, Palace ward

Not built upon.

CARON, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

Here St-Helen intersects

Street [91] Directory.

13 Falardeau & Paquet, curriers
 15 Larue Eugène, clerk
 Jinchereau Pierre, jnr.,
 mason

Here Charest intersects

18-20 Pelchat F. X., joiner
 21 Pouliot Stanislas, carrier
 22 Jacques Octave, trader
 23 Bernier François
 25 Dechêne Napoléon, grocer
 26 Audibert Edouard, joiner
 Nadeau Ferdinand, lumber
 28 Gingras Frs., salesman
 30 Drolet Léon, carpenter

Here Notre-Dame des Anges intersects

31 Lamotte Frs.-X., (h)
 Turgeon Noël, shoemaker
 33 Bolduc Benjamin, jeweller
 34 Falardeau Pierre, baker

Here St-Joseph intersects

Ch. of La Congrégation

Here St-François intersects

45 Bernier Lucien, joiner
 49 St. Michel Moïse, grocer
 51 Carboneau Michel, carpnt
 54 Ampleman Jean, carpenter
 56 Giguère Isaïe, laborer

Here King intersects

55 Pouliot Mrs. Boniface
 57 Caron Miss Clarisse
 Bois Octave, mason
 60 Giguère François, joiner

Here Richardson intersects

61 St. Cyr Godfroi, painter
 64 Garneau Louis, joiner
 Bourgelas Joseph, laborer

Here Queen intersects

65 Morancy Cyrille, grocer
 66 Côté Alfred, carrier
 Côté Elzéar, bookkeeper
 68 Houde Edouard, butcher
 69 Beaubien Louis, carter
 70 Bélanger —, pork dealer
 71-73 Langlais Jérémie, boat-
 man

Here Commissioners intersects

75 Paradis Phidime, (h)
 76 Laveau Charles, roofer

Railway Crossing

79 Auger Joseph, carpenter
 81 Boufard Edouard, joiner
 83 Gobeil Edouard, carpenter
 r Lavigneur Edouard, baker

Here Prince-Edward intersects

**CHAMPLAIN, from
 Notre-Dame south-west
 to toll gate, Champlain
 ward**

2 ———
 4 Hardy Joseph, dry goods
 6 Bilodeau Louis, shoes
 8 ———

10-12 Hunter John, copper-
 smith

14 Huot Adolphe, tinsmith
 16 ———
 24 English Mrs. Edward, ta-
 vern

26 Doyle Peter, laborer
 Gunn Andrew, clerk
 28-30 O'Halloran Mrs. Thos.
 r Vézina Arsène, boatman

Stairs

32-34 Watt William, laborer
 36-38 Simoneau Nazaire, res-
 taurant
 40 42 Dery Pierre, tavern
 44-46 Kelly James, tavern
 48-50 Delany Mrs. W., tavern
 52-54 Malony Thos., bootmkr
 56 Turcot Pierre, tavern
 r Adam Joseph, bdg. hse.

Stairs

62 Petit Pierre J., tavern
 64 O'Brien Michael, trader
 66 Gilick Albert, shoemaker
 70 Bowen Mrs. James
 72 Grant Alexander, grocer
 112 McCall Andrew, carter
 114 Berrigan Thomas, carter
 Kating Edmund, laborer
 116 Dempsey Dominick, bdg.
 hse.

118 Doran John, laborer
 120 Berrigan Timothy, carter
 130 Fitzgerald James, carter
 Malone James, carter
 Lynch Thomas, laborer
 Maloney John, stevedore

132 O'Neil Stephen, carter
 Cream Patrick, laborer

134 Thompson Edward, carter
 O'Neil John, laborer
 Medlar William, laborer

136 Gregg John A., blockmkr
 Leahay Richard, laborer
 Gahan John, laborer
 McCauley Peter, laborer

140 Griffin Michael, sailmaker
 142 Tweddell John, shipsmith
 146 Knox Mrs. John
 Donnelly John, laborer
 Griffin Michael, sail maker
 Murray James, laborer
 O'Rourke Edward, labor'r

Mullen John, laborer
 152 Blacksmith shop
 Ratch Mrs. Simon

154 McEvee Bernard, carter
 156 O'Brien James, laborer
 158 Baldwin John, blockma:lr
 162 Gleason John, laborer
 Wheeler Jeremiah, laborer
 Mullen Henry, laborer

164 Doherty Mrs. John
 166 Armstrong Mrs. James
 168 Wheeler Jeremiah, laborer
 254 Store

258 Moore Mrs. James

260 Ellis Richard, timbertowr
 262 Malone James, laborer
 264 Foran Michael, timbertowr
 266 O'Brien James, shoemaker
 268 Askin Robert, rigger
 272-274 Dawson S. J., black-
 smith

276-78 Burns James, laborer
 280 Kerrigan William, laborer
 282 Kane James, laborer
 284 Murphy Michael, laborer
 Plumhart Richard, laborer
 Mathews James, laborer

286 ———
 288 McMahon Mrs. Patrick
 290 Murray Mrs. Peter
 296 Quinn John, laborer
 Walsh Thomas, laborer

298-300 Lane Thos., shipchan-
 dler
 302 Harden Mrs. Henry
 Thompson Mrs. Peter

304 Ryan Daniel, laborer
 Dillon Mrs. James, tavern
 Connolly Patrick, laborer

306 O'Brien James, laborer
 Mullasey Michael, laborer
 Mullins John, carter

308 O'Toole Mrs. James
 312-14 Kennedy James, lab.
 316 Courtney James, laborer
 Cottrill Maurice, laborer

318 Doulay Martin, shoemaker
 326-28 Huck Michael, laborer
 332 McMahon Michael, laborer
 Cleary Peter, laborer
 McKegnie Michael, lab.

336 Knox George, laborer
 338 Burns John, bdg. hse.
 340-342 Murphy James, grocer
 344 Noonan Mrs. Michael
 346 Kelly Martin, laborer
 Foley Michael, laborer
 Foley Patrick, laborer

348 O'Connell John, stevedore
 350 ———
 352-54 O'Connell Mrs. Timo-
 thy, grocery

356 Burns William, timber-
 tower
 358 Connors William, timber-
 tower

360 Carty Mrs. Nicholas
 362 McPhall Alexander, lab.
 364 Ross Mrs. David
 366 Mayes Mrs. Samuel

McLaughlin Mrs. Wm.
 Collins Mrs. James
 McNamara M., stevedore

368 Benn Thomas, carter
 370 O'Connell Daniel, stved.
 Montgomery Mrs. Thomas

372 Ryan John, laborer
 Walsh Patrick, laborer
 374 O'Brien John, grocery
 376 Lynch Patrick, laborer
 Wolfe John, laborer
 Doyle James, laborer

Street [93] Directory.

906-908 Follens Mrs. Owen
 910-912 Blanchet Germain, laborer
 Pruneau Alfred, laborer
 914 Kane Bernard, shoemaker
 920 Morisset Eusebe, laborer
 Jarnac Miss Cecile
 922 Lachance George, carpnter
 924-26 Turner George, laborer
 928 Dunn Michael, stevedore
 Petitclerc Philippe, toll gate keeper

1 Godbout Pierre, shoem'kr
 3 Giguère Jean, tinsmith
 5 Morin Jean, tinsmith
 7 Turcot Jean, (h)
 9 Potvin Charles, barber
 11-13 Demers Joseph, hotel
 41 Champlain market

Here Little Champlain ends

79 Ex-Military stores
 Fitzhenry Nicholas, storeman

101-103 *Old Custom House*
 Shipping office
 River police office
 Govern. emigration office
 Govern. steamers office
 Department of Marine and Fisheries

105 Dept. of Mar. & Fis. work shop

Craveford's Wharf
 O'Brien Thomas, laborer
 117 Power William, laborer
 119 Jalbert Wilbrod, ship-smith
 121 Jalbert Ogitas, ship-smith
 Gunn Bernard, clerk
 Jalbert George, ship-smith
 123 Bryan William, laborer
 r Mullins John, water police
 r Cunningham James, water police
 125 Power John, stevedore
 r Tubret Thomas, laborer
 127 Butler Miss Bridget, green grocer
 129 O'Dowd John, W. P. clerk
 133 Courtney William J., lab.
 r Roche James, laborer
 135 Lattery Mrs. Timothy
 137 Eadon George, laborer
 Joyce Patrick, laborer
 Allan Charles, laborer
 139 Atherden Mrs. George
 r Deehy Michael, laborer
 141 Dyer Henry, laborer
 Kemp Joseph, laborer
 Lawson capt. Henry
 Henry John, laborer
 143 O'Neil Joseph, carter
 Brocken Mrs. William
 r McCarthy James, laborer
 145-147 Black Henry, founder
 r Henry Jos. W., founder

149 Grayer Edward, laborer
 r Fitzgerald John, laborer
 151 O'Dowd John, sr., laborer
 153 Lawson John, clerk
 155 Fitzgerald Mrs. James
 Wilson Henry, wat'r police
 Battle John, water police
 Doherty Mrs. John
 r Feeney Patrick, laborer
 157-159 Mann John, stevedore
 161 Kerwin Michael, laborer
 Kelly Michael, laborer
 Kane Patrick, laborer
 Cotnam George, laborer
 Donovan Patrick, laborer
 163 Berrigan John, laborer
 169 Allans, Rae & Co., agents for the Allan line of Steamships
 205 Piper James, wharfinger
 227 Humphrey John, laborer
 Sheridan John, laborer

245 —
 247 —
 259 Carson Samuel, stevedore
 261 Flynn Maurice, stevedore
 r Kating Patrick, laborer
 263-265 Doran James, laborer
 Duhig Thomas, mariner
 r Murray Mrs. Michael
 Rahalley Michael, laborer
 267 Cross Mrs. Thomas
 269 Delaney Michael, timber tower
 Williamson James, clerk
 271 Brown Mrs. Thomas
 r Morissey Patrick, laborer
 Riordor Mrs. Patrick
 275 Hannon Martin, shoemaker
 r Dery William, laborer
 277 Kennedy Timothy, labor.
 Airy William, laborer
 Cody Garret, laborer
 r Nolan Patrick, laborer
 Gosland Wm., laborer
 Lorton Richard, sailor
 279 Fullerton Robt., sparmker
 Murray John, laborer
 283 Swindell Rich., ship-smith
 r Murphy John, laborer
 285 Hough Jhn, timbertower
 287-289 Quinn John, tavern
 Lynch John, laborer
 r Enright James, laborer
 295 Harrington Thomas, labr.
 297-299 Carr Alexander, labor.
 Furlong Michael, laborer
 Doherty Cornelius, tailor
 r Woods James, laborer
 301-303 Giblin John, ship chandler and coal merchant
 305 Murphy Mrs. Thomas
 Quilty John, laborer
 307 Conners Mrs. Patrick
 Cochrane Mrs. James
 Murphy Miss Alice
 r Clark Peter, laborer

r Ware Mrs. John
 309 Clark John, tim-tower
 311 Brown William, laborer
 315 Joint Mrs. John
 Brogan James, laborer
 Harrington Michael, laborer.
 317 Jackson Mrs. Charles
 321 Welch James, laborer
 r Hutchinson William, lab.
 325 O'Connell Daniel, stevdor.
 327 Byrne Wm., stevedore
 329 Byrne John, stevedore
 r Conroy John, laborer
 373 Lyons Thomas, blacksmith
 r Hackett William, laborer
 375 Flynn Mrs. Maurice
 381 Doyle Peter, stevedore
 Milne Thomas, engineer
 Ellis William, butcher
 r Holden Patrick, laborer
 r Molloy James, laborer

Ellis' wharf
 McAllister Daniel, laborer
 Burns Mrs. James
 Kelly Michael, laborer
 O'Connell Wm., laborer
 Kenny James, laborer
 Farrell Thomas, laborer
 Murphy Thomas, carter
 Charleton John, laborer

Burn's wharf
 Bennett Thomas, laborer
 Cary William, laborer
 Farrell Phillip, laborer
 Collins Edward, laborer
 Sweeney Michael, laborer
 405 McAllister John, blacksth
 Stephens David, laborer
 Rahally Maurice, laborer

Connell's wharf
 Kelly John, laborer
 Murphy Andrew, laborer
 Connell John, timbertower
 411 Doherty Thomas, baker
 413 Savage Henry, stevedore
 Knox John, laborer
 Kennedy Michael, laborer
 Clark James, laborer
 Welch James, laborer
 417 Halpin Thomas, laborer
 419 McCann John, laborer
 Cassidy John, laborer
 Sweeney Chs., timbertwer
 421 Paul James, stevedore
 Foran William, timbertwr
 Edward Thomas, laborer
 r Ward Michael, laborer
 423 Druhan John, laborer
 r Casey Daniel, laborer
 425 Christie Frank, laborer
 427-429 Howe Miles, stevedore
 r McCormick Patrick, labr.
 431 —
 441 Hughes Benjamin, labr.
 443 Feore Patrick, stevedore
 Petry James, laborer

- Murray Edward, stevedore
 r Mulcair John, labcrer
 445 Butler Patrick, laborer
 447 Tucker James, grocer
 451 Cooper John, grocer
 r Hanlon Michael, laborer
- Tucker's wharf*
 Mullin Patrick, stevedore
 Coady Michael, laborer
 Farrell Phillip, stevedore
 Lyng Thomas, laborer
 Wolfe Patrick, laborer
 Murphy James, laborer
- Wall's Wharf*
 Grainger Patrick, laborer
 Burke John, laborer
 Hogan Joseph, laborer
 Cooney Michael, laborer
 453 Kane Daniel, laborer
 Gorman Michael
 Manney Miss Handy
 455 Hawskin John, grocer
 r Fitzgerald Wm., laborer
 r Enright Michael, laborer
 r Trowles George, laborer
 r Cochran James, laborer
 r Power James, laborer
 r O'Neil James, laborer
 r Murphy Peter, laborer
 r Whalen Mrs. David
 457 Kane John, laborer
 459 Ramsay W., timbertower
 Fergusson John, laborer
 461 Warner John, timbertower
 Webb William, laborer
 463 Cooney Michael, laborer
 465 Doyle Mrs. Thomas
 r Walsh Mrs. James
 467 Murphy James, laborer
 469 Carson William, timbertower
 r Butler Thomas, laborer
 471 Carson Geo., timbertower
 r Shield Daniel, laborer
 r McCormick James, laborer
 r Britton John, laborer
 r Hughes Mathew, clerk
 473 Fitzgerald Thos., timbertower
 475 Hickey Michael, laborer
 Lawson Z., timbertower
 481 Christian Brothers school
 485 St. Michael Church
 489-95-97 Sisters of Charity school
 r Malcolm Jeremiah, laborer
 r Hibberland Nich., laborer
 r Brennan John, laborer
 499 Mariner chapel
 r Bell John, laborer
 r Morratt Calvert, laborer
 501 Kennedy Patrick, laborer
 503 Feore James, laborer
 505 Richford Patrick, laborer
 507 O'Rourke Henry, laborer
 r Powell David, laborer
 509 Doran James, timbertower
- 511 Fitzgerald James, laborer
 r Cullin Michael, laborer
 r Powell John, laborer
 r Kenty Denis, boatman
 r Power Jeffrey, laborer
 r Bulger Richard, timbertower
 r McGrath William, laborer
 513-515 Dalton Mrs. Joseph
 517 Evoy Philip, stevedore
 519 Lannan Mrs. John
 521 Murphy Patrick, grocer
 r Smith Mrs. William
 523 Paul Mrs. John
 525 McGrath Mrs. John
 527 Manning Geo., grocer
 529 Ratchford Michael, labr.
 r Wells Mrs. Thomas
 531 Kane John, carter
 531 Hogan John, laborer
 533 Reilly Michael, laborer
 r Power John, laborer
 535 Rooney Joseph, carpenter
 r Heard Henry, laborer
 537 Carbray Wm., butcher
 539 Murphy Denis, laborer
 541 Sullivan Denis, laborer
 543 Hogan Hamilton, laborer
 545 Doyle Thomas, blacksmith
 547 Prestige Ths., laborer
 549 McKay Alex., boilermaker
 551 Turner James, stevedore
 r Moran John, laborer
 553 St. Hilaire Francois, carpenter
 555-557 Kean John, grocer
 559 Sutton Mrs. Patrick
 Breslow Mrs. Peter
 561-81 St. Lawrence Steam Navigation Co.
 583 Kinsola Mart., grocer
 585 Griffin Peter, laborer
 Harney James, farmer
 r Flynn Michael, laborer
 587 Alexander Jh., sparmaker
 655 Oisel Narcisse, laborer
 657 Potvin Octave, chemist
 659 Labbé Mrs. Jacques
 Stapleton John, laborer
 661 Tardif Jean N., senior, sparmaker
 665 Lawson Lawrence, timbertower
 Tardif Jean, junior, sparmaker
 667 Williams Mathew, laborer
 669 Laperrière Jacq., laborer
 Stapleton Mrs. James
 671 Béchet Mrs. Joseph
 673 Duval Mrs. Charles
 r Miller Jean, laborer
 675 Jourdain Pierre, boatman
 677 Drolet Mrs. Thomas
 679 Lachance Jean, carpenter
 681 Begley Mrs. Patrick
 683 Andrew Gorden, timbertower
 685 Bolduc Pierre, blacksmith
- r Pruneau Louis, laborer
 r Moisan Frs.-X., laborer
 r Brisson Jean, boatman
 687 —
 689-691 Wilson Andrew
 693 Mecteau Honoré, carpler
 695 Dubé Mrs. Mathias
 r Couture Louis, boatman
 701 Poisy Antoine, boatman
 Blain Joseph, carpenter
 r Duval Louis, carpenter
 r Dion Jacques, timbertower
 r Lachance Edouard, carpenter
 703 Blain Honoré, laborer
 r Gagné Louis, carpenter
 705 Griffin William, laborer
 r Wiseman Jac., carpenter
 717 Porland Barth., laborer
 719 Hutton Andrew, stevedore
 721 Gallagher James, carter
 723 Maville Edward, laborer
 Bardine Michael, laborer
 Kavanagh John, laborer
 725 Orr Mrs. James
 727 Griffin Peter, stevedore
 729 Renaud Joseph, laborer
 r Fortier George, laborer
 Berthiaume Louis, laborer
 731 Berthiaume Mrs. Amable
 733 Donnelly John, laborer
 r Morisset Jos., carpenter
 737 —
 741 Gingras Bazile, snr., boatman
 Delaunière Léon, carpenter
 Giguère Joseph, boatman
 r Grégoire Paul, boatman
 745 Miller Thomas, carter
 Andrew William, boatman
 747 Bougis Jean, laborer
 749 Lachance Pierre, diver
 751 Marcoux Jean, boatman
 r Dauville J. B., boatman
 753 Tardif Louis, laborer
 Desnoyers Jos., laborer
 755 Tardif Pierre, carpenter
 Burns Joseph, laborer
 McGauvan John, laborer
 757 Blais Jacques, boom proprietor
 761 Giguère Claude, boatman
 763 Notre Dame de la Garde church, revd. A. Godbout, pastor
 765 Milaire Pierre, carpenter
 Vallée Etienne, snr., lab.
 767 Lewis Mrs. Joseph
 769 Couture Ambroise, laborer
 771 St. Hilaire David, carptr
 773 Berthiaume Jean, boatmn
 777 Murphy Patrick, carter
 779 Milaire Mrs. Ferdinand
 r Côté Auguste, laborer
 781-83 Turgeon Hubert, engineer
 785 Gingras Bazile, boatman
 587-89 Onellet Oct., grocer

- 791 Beudet Mrs. Jean-B.
 793 Fortier Pierre, boatman
 795 Wiseman Frs., carpenter
 797 Tardif Joseph, carpenter
 799 Foisy Mrs. Jean
 801 Andrew Wm., boatman
 803 Dubé Pierre, laborer
 805 Elliot Robert, carpenter
 807 Hewitt Frederick, laborer
 809 Gagné Mrs. Paul
 Abgrall Victor, laborer
 Morisset Michel, laborer
 Sheffer Narcisse, laborer
 Duval Jean, laborer
 Dubois Pierre, laborer
 811 Couture Jean, laborer
 813 Gagné Mrs. Paul
 815 Bell Joseph, boatman
 817 Labbé Pierre, boatman
 r LePage Mrs. Jean
 819 Drolet Mrs. Joseph
 821 Andrew Adam, laborer
 823 Hogan Edward, laborer
 825 Webb John, blacksmith
 845 Lachance Frs., carpenter
 Dinning's saw mill
 917 ———
 921 Robinson Geo., covekeeper

**CHAMPLAIN MARKET
 PLACE, Champlain
 ward**

- 2 Grondin George, tavern
 4-6 Roy Elzéar, tavern
 8-10 Turcot Lazare, tavern
 Plante Mrs. Joseph
 12-14 Udon M. & Son, flour deals
 16-18 Martel Joseph, flour
 20-22 Turcot Jean, tavern
Here St-Peter commences
 23-25 Thibaudeau, Frères & Co
 26 Bordeleau Camélie (h)
 28 Lebeau Joseph, grocer
 30 Croteau & Frère, grocers
 32 Jeffrey Robert, boatman
 34 ———
 36 Beauvillage Job, bdg. hse.
 38 Fielding Joseph, grocer
 40 Quinn Mrs. Jas. A., tavern

- Here Notre-Dame commences*
 46 Bouret Honoré, barber
 48 Flamand Charles, tavern
 Demers Joseph, bdg. hse.

CHAREST, from Dorchester west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 3 Bresse's factory
 20 Thibault Mrs. Elie
 Dufour Justinien, laborer
 22 Alain Charles, carter
 23 Bédard Jean, laborer
 24 Racine Narcisse, laborer
 r Drolet Philippe, laborer
 26 Beaubien Louis, laborer
 28 Ratte Charles, laborer
 Huot Mrs. François
 29-31 Julien Joseph, carpenter

- Cauchon Louis, boatman
 30 St. Pierre Germain, carter
 32 Pepin Louis, joiner
 Hudon Mrs. Eusèbe
 33 ———
 35 Lacroix Cyprien, painter
 37 Julien Bernabé, carpenter
 Julien Moïse, butcher
 38 Falardeau Pierre, baker
 39 Fontaine Noël, joiner
 40 Gourdeau Napoléon, carrier
 42 Langhan Edward, baker
 Boissonnault Edm., clerk
 43 Anctil Mrs. Stanislas
 44 Marchand J., blacksmith
 45 ———
 46 Fournier Jean, lumber
 50 Pelchat Frs.-X., joiner
 51 Letellier Joseph, joiner
 53 Côté Cléophas, carrier
 55 Thibaudeau Jean-B., trader

- Here Caron intersects*
 57-59 Derouin Elz., confectioer
 Derouin Jacques, sr., joiner
 61 Jinchereau Jean, plasterer
 62 Michaud Natamiel, clerk
 Thivierge Louis, joiner
 64 Bourbeau Mrs. François
 65 Pelletier Théodore, laborer
 67 Ferland Pierre, wood inspector
 r Leclerc Dominique, driver
 68 Beaubien F. Onézime, of M. & O. B.
 Beaubien François, of M. & O. B.

- 69 Casse Joseph, carpenter
 71 Picard Prudent, carpenter
 r Laforte Pierre, shoemaker
 73 Bernier Daniel, joiner
 Gourdeau Richard
 75 Rhéaume Joseph, carter
 76 Migner's shoe factory
 77 Derouin Elzéar, trader
 Langevin Philippe, joiner

- Here St-Anselme intersects*
 83 Laurencelle Philippe, joiner
 84 Emond Michel, bookkeeper
 85-91 Lauzon Joseph, (h)
 86-88 Bouffard Louis, carter

- Here Tourangeau ends*
 92 Tranquille George, joiner
 93 Falardeau Louis, trader
 96 Gymnasium
 98 Dubeau Narcisse, carpenter
 100 Hébert Mrs. Gus., laudss
 102 Martel Miss Josephpte
 104 Sanschagrin Mrs. Joseph
 Lortie Alexis

CHARLEVOIX, from Hotel-Dieu property west to Palace, Palace ward

- 1 Angers Honble. Aug. R., of L. A. LaR. & A.

- Angers Charles P. of L. A. LaR. & A.
 3 Welch Hry. W., com.mcht.
 5 Languedoc William C., of B. & L.
Here Collins commences
 10-12 Hotel-Dieu
 17 Blanchet Dr. Hilarion, M.D.
 18 Huot Philippe, notary, (h)

Here Palace intersects
CHRISTIE, from Couillard south to Garneau, Palace ward

- 1 Quinn Edward, culler
 2 Proulx Amable, furrier
 3 Murphy P. C., ins. agt.
 5 Doyer Miss Marie, laudss
 8 Desjardins Antoine, laborer
 10 LaRue E. Panet, custom's officer
 12 Bellew Henry F., agent

Here Garneau intersects
CHURCH, from St Valier north to Commissioners, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 2 Fortin Paul, laborer
 4 Martel J.-Bte, blacksmith
 5 Gourdeau Ed., jr., joiner
 r Harris John, sailor
 6 Sanfçon Mrs. Antoine
 Mercier Polycarpe, carpter
 8-10 Gourdeau Frs., cabinet maker
 Sanschagrin Jean
 9 McCorcoran John, laborer
 11 Dénéchaud Mrs. Ed.
 12 Plante Jean, laborer
 Caron Mrs. J.-Bte.
 13 Marcoux Edouard, clerk
 Côté Mrs. Edouard
 15 Giguère Frs., baker

- Here Fleury intersects*
 17-19 Emond René, joiner
 18 Longchamp Nap., laborer
 21 Fournier Hospice, laborer
 22 St. Hilaire Aug., baker
 23 Bourbeau Frs.-X., shoemaker
 Allard Joseph, trader
 25 Blouin Mathias, of F. & B.

- Here St-Helen intersects*
 26-28 Moffett Félix, veterinary surgeon
 27 Emond Gervais, joiner
 29 Kelly Edmund, culler

Here St-Marguerite intersects
30-32 Nadeau Joseph, shoemaker

- 31 Blouin Joseph, caretaker
 31½ Montor Louis, laborer
 33 Tailmond Chs. G., collector
 34 Piamondon Orphée, brok'r
 Servais Nap., agent

Here Desfossez intersects

- 40 Dion David, baker
- 42 Bernard's bakery
- 43 Dion Frs.-X., of D. & D.
- 44 Gagnon Honoré, of H. G. & Co.
- 45 Gauvin Etienne
- 47 Michaud Chs. R., notary
- Chambers Robert, advocate & mayor of the city
- 49 Latue Geo., of LaR. & P.
- 51 Brunet Philémon (shop door)
- 52 Lamontagne Geo., watch-maker

Here St-Joseph intersects

- 56 St. Roch church
 - 57 Convent
- Here St-François intersects*
- 66 St. Michel Charles
 - 68 Davis Wm., confectioner

Here King intersects

- 73 Pichet Magloire, laborer
- 75 Nadeau Pierre, laborer
- Pelletier Joseph, laborer
- 77 Laflamme André, baker
- 78 Boisjoli Moïse, trader

Here Richardson intersects

- 78-81 Laprise Michel, trader
- 80 Fitzback Gabrie, laborer
- 85 Côté L. Abdon, merchant
- 87 Bédard Henri, bookkeeper
- 89 Murphy Patrick, of M. & L.

Here Queen intersects

- 92 Mercier Napoléon, laborer
- Thomas Luc, laborer
- 94 Montminy Frs., carrier
- Eschemback Jos., carter
- 99 Pâquet Zéphirin, jr., salesman
- Mercier Jos., boatman
- 100 Dion Mrs. Edouard
- Dion Edouard, of D. & C.
- 102 Lefrançois Pierre O., carpenter

Here Commissioners commences

CLAIRE FONTAINE, from St John south to Grande Allée, Montcalm ward

- 1 Delisle Samuel, grocer
- 2 Giguère Ferd., merchant
- 4 Martel C. Théop., conductor
- 5 Evanturel Honble. François, advocate
- Evanturel Eudore, clerk
- 6 Giguère's shop

Here St-Gabriel ends

- 11 Paris Joseph, coachmaker
- 15 Leprie Joseph, mason
- 17 Trudel Jacques, carter
- 19 Bilodeau Joseph, laborer

Here Burton ends

- 25 Hamel Frs.-X., laborer

Here Prevost ends

- 33 Juneau André, painter
- 35 O'Neil Thomas A., book-keeper

Here Plessis ends

- 37 Giguère Honoré, printer
- 41 Graham Joseph, laborer

Here Grande Allée intersects

COLLINS, from Charlevoix south to St John, Palace ward

- 1 Droiet Gasp., prov. auditor
- 2 Sewell Levison, of S. & G
- 3 Duval Edm. H., com. agt.
- 4 Casgrain Phil. B., advoc.
- 5 Bishop Edw. A., organist
- 6 King Mrs. Henry
- 8 Concert Hall
- 10 Hall Geo., of G. Hall & Co.
- Cowan William
- 11 Garneau Nemèse, (h)

Here St-John intersects

COLOMB, from Belleau west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 1 Balthé Emile, sailor
- 7-9 Huard Joseph, joiner
- 11 Guay Joseph, of J. & G.
- 13 Morisset Elzéar, salesman
- 15 Drolet Louis, joiner
- 17 Jobin Frs.-X., butcher

Here Voltigeurs intersects

Here Alexander ends

- 35 Lessard Benjamin, laborer

Here Nelson intersects

- 47 Dalaire Jean, carpenter
- 49 Pargau Mrs. Joseph, char-woman
- 51 Drolet Pierre, carpenter
- 53 Rousseau Pierre, laborer
- Belanger Pierre O., joiner
- Armsstrong Chs., shoemaker

Here Alfred commences

Here Turgeon intersects

- 63 Dugal Louis, laborer
- 65 Patry Mrs. Félix
- 66 Gibbs John, laborer
- 67 Falardeau Mrs. Isaïe

Here Jérôme ends

- 68 Bureau Mrs. Joseph

Here St-Ours intersects

COMMISSIONERS, from foot of Church west to St Ours, St Roch ward

- 6-8 Bertrand Jean-B., senior lumber
- 9 Morisset Jean B., carpenter
- 10 Philbert Ed., advocate
- Noël Edouard, boatman
- Philbert Miss Sara, seamstress
- 11 Dechêne Benj., carpenter
- Moisan Norbert, tinsmith
- 12 Pouliot Frs.-Xav., carter

- Pepin Edouard, blksmith
- 13 Blais Nzaire, carpenter
- 15 Montigny Laurent, carter
- r Dion Jacques, shoemaker
- 16 Martineau Mich., laborer
- 21 Emond Aug., carpenter
- 23 Talbot Mrs. Hubert
- Côté Napoléon, butcher
- 26 Lune John, jr., side ent.

Here Crown intersects

- 26½ Nadeau Louis, carpenter
- 28 Caron Narcisse, carter
- Simard Oasimir, joiner
- 28½ Vezina Charles, tinsmith
- 33 Magnan Ths., blacksmith
- 35 Pélisson Louis, baker
- Rousseau Hubert, milkmn
- 36 Labonté Joseph, joiner
- 37 ———
- 39 ———
- 40 Faucher Miss Henr.otto, seamstress

- 41 Bouret Jos., wheelwright
- 42 Collins Patrick, merchant
- 43 Goulet Isaïe, carter
- 44 Létourneau Frs.-X., laborer
- 45 Vallard Flavien, carter
- 46 Giguère Théophile, carter
- 47 Noël Jean-Bte., guardian
- 48 Barbeau Napoléon, roofer
- Létourneau Jos., caulker
- 49 Derouin Louis, carter
- 49 Chamberland Pierre, carter
- 51 Lachance Jean C., laborer
- 52 Lamotte Alexis, carter
- Auciar Charles, laborer
- 52½ Rousseau Firmin, carter
- 52½ Thibault Michel, salesmn
- 53 Morel Philéas, carter
- 54 Paré Narcisse, carter
- 56 Lapointe Urbain, clerk
- 57 Dussylva Dom., jr., joiner
- r Lepine François, caulker
- 60 Morel François, carter
- Fiset Mrs. Pierre
- 62 Emond Jean, carter
- Bilodeau Nap., foreman
- 63 Gagnon Téléspore, carter
- 64 Chamberland Onézim., lab.
- 65 Simard Thomas, carter
- 67 Saucier François, painter

Here Dorchester intersects

- 72 Berthiaume Pierre, carter
- 73 Blais Daniel, salesman
- Perron Pierre, boatman
- 74 Richard Mrs. Joseph
- 75 Létourneau Valère, butcher
- 76 Pilotte Mrs. Narcisse
- 78 Letarte Mrs. Prisque
- 79 Poulin Jean-Bte., of B. & P.
- r Bédard & Poulin, bakers
- 80 Lefrançois Epiph., baker
- 82 Gariépy Louis, carpenter
- 83 Bazin Miss Elise
- 85 Lachance Mrs. Jean
- Lachance Joseph, laborer
- r Elliott Mrs. Ursule
- 87 Dion Philippe, milkman

Street [97] Directory.

- 88 Houde Jos., snr., sawyer
 89 Brousseau Mrs. F. X.
 90 Morin Elie, caulker
 91 Ouellet Elzéar, joiner
 Beaulieu Thomas, laborer
 92 Berti Louis, rigger
 93 Proulx Mrs. Magloire
 94 Thibault Joseph, painter
 94½ ———
 95 Turns Edward, carpenter
 96 Racine Frs.-X., carter
 98 Giroux Pierre, laborer

Here Caron intersects

- 104 Paradis Phidime, grocer
 105 Langlois Jérémie, boatmn
 Ouellet Germain, blksmt
 106 Moisan Edouard, shoemkr
 107 Lessard Théophile, carter

Railway crossing

- 108 Gilbert Joachim, laborer
 109 Lapointe Joseph, carpenter
 110 Simard Michel, laborer
 Ratté David, laborer
 111 Couture Jean, laborer
 112 Tranquille Michel, laborer
 113 Monier George, carpenter
 115 Anderson Honoré, painter
 117 Beaumont Jacques, crpnt
 117½ Emond Pierre, laborer
 117½ Emond Narcisse, laborer
 119 Emond Jean, laborer
 119½ Mailoux Louis, shoemakr
 121 Vermet Jean-Bte., laborer
 Simard Mrs. Eugène
 123 Beauregard Felix, joiner

Here St-Anselme intersects

- 131 Lafrance François, carter
 133 Richard Jos., millwright

Here St-Ours intersects

**COTE A COTTON, from
 St Valier south to Glacis,
 St John ward**

- 1 Whiteley Joseph, fisherman

**COTE D'ABRAHAM,
 from St George west to
 St Valier, Jacques-Car-
 tier ward**

- 2-4 Proulx Louis, tavern
 6 Germain Miss Ernestine
 8 Brunet Philéas, com. trav.
 18 Childs W. Hry., bookkeeper
 20 Masse Narcisse, carpenter
 Collins Miss Sarah, dress-
 maker
 Goudreau Miss Clara, dress-
 maker

- 24 Girard François, saddler
 26 Brodrique Joseph, tavern
 28 Bertrand H., carriagemakr
 34-36 Bertrand's work shop

Here St-Valier intersects

**COTE D'ABRAHAM
 Stairs, Jacques-Cartier
 ward**

- 1 Pageau Pierre, cabinetmakr

2 Back Robert, confectioner
**COTE ST GENEVIÈVE,
 from St George south to
 St Patrick, St John and
 Montcalm wards**

- 2 unoccupied
 4 Lacombe Jean, sailor
 Vermet Pierre, carter
 6 Letarte Augustin, joiner
 Stevenson Thos., policeman
 8 Roy Mrs. Emélie
 10 Fluet Arthur, bookkeeper
 Nolet Mrs. Magloire
 12 Parent Jacques, joiner
 Parent Joseph, shoemaker

Here St-Madeleine ends

- 13-17 Dion Jean-B. M., grocer
 14 Park Mrs. Shubal, music
 teacher
 Dion Jean-Bte. M., (h)
 16 Roy Henri, joiner

Here Latourelle commences

- 19 Dion Miss Aglaé
 20 Drolet Philippe, joiner
 21 Lessard Frs.-X., joiner
 22 DeVarennes Mrs. Charles
 Boivin Elzéar, laborer
 23 Giroux Félix, nightwatch
 Cardinal François, laborer
 24 Gingras Alfred, driver
 29 Handford William, clerk

Here St-Olivier intersects

- 31 Côté Mrs. Narcisse
 33 Côté Michel, joiner
 36 Brousseau E., grocer

Here Richelieu intersects

- 38 Pampalon Thomas, mason
 40 Powis Henry W., agent
 41 Trudel Edmond, joiner
 42 Vezina Uldéric, lettr carr. r
 Morrin Dr. Edouard
 44 Buevenu Mrs. Jacob
 Normandin Thomas, clerk
 46 Fortier Mrs. Ignace
 48 Papiillon Jacq., blacksmith

Here D'Aiguillon intersects

- 50 Norris Thomas H., bookpr
 52 MacAdams Mrs. Hugh
 57 Bourget Jos., P. O. clerk

Here St-John intersects

- 59 Moisan Jacques A., grocer
 60 Dick capt. John
 61 St Matthew cemetery
 64 Jobin Charles, blacksmith
 Reinhardt Ferd., carpenter
 66 Jobin's work shop
 68 Rondeau Elisée, trader

Here St-Gabriel commences

- 72-74 Rancour Alexis, carriage
 maker

Here St-Joachim ends

- 75 Masselotte Paul, painter
 76 Gérard Napoléon, carter
 77 Doddridge John

- 78 Gérard Jean, cutter
 Charland Thomas, carter
 79 Côté Pierre, grocer

Here O'Connell ends

- 80 Drolet Joseph, carter
 82 Côté Victor, printer
 Beaudoin Jean, shoemaker
 84 unoccupied
 85 unoccupied

Here St-Patrick intersects

**COUILLARD, from St
 Famille west to St John,
 Palace ward**

- 1 Weippert Ferdinand
 2 Martel J. B. & Co., grocers
 4 Drolet Ignace J., clerk
 6 St. Laurent Miss Cécile
 St. Laurent Miss Sophie
 Giguère Mrs. Pierre
 8 Roy Thomas E., sergeant at
 arms

Here Ferland intersects

- 9 Legendre Nap., advocate
 11 Gingras Miss Louise
 Prendergast J.J., clerk, bds
 12-14 Hospice de la Maternité
 13 Bergevin Charles, (h)
 15 Blanchet Jean, of B. & P.

Here St-Flavien intersects

- 16-18 Trudel George, joiner

Here Hamel ends

- 17 McKenzie William, tailor
 Kastner F., professor, bds
 19 Sirois Mrs. Alex. B
 21 Sirois Louis P., notary

Here Christie commences

- 22 Lefavre Albert, French
 consul, Charles Ribal-
 lier-Desilles, chancellor
 23 Proulx Firmin, grocer
 26 Green Mrs. Michael
 Colfer Mrs. Charles
 Hooper Miss Mary
 27 Tobin H., carpenter
 28 Berthelot L. Flavien, clerk
 29 ———

- 30 Laurin Joseph, notary and
 agent of the Crown Do-
 maine

- Dalaire Mrs. Guillaume,
 caretaker

- 31 Rémillard Edouard, advoc.
 32 Giroux Victor, of E. G. &
 Frère

- 34 Giroux Ed., of E. G. & Frère
 Giroux Jean-Bte., snr.

- 35 Bates Mrs. Steven
 36 LaRue Gilbert H., advoc.

- 37 Caron Mrs. Prudent
 Anctil J.L., mail conductor

- 38 Wells Dr. Philippe, M. D.
 40 Verret Barthélemy, mercht

- 42 Carbray Félix, of C. & H.
 43 Goudie Norval, storeman
 44 Loughran Mrs. James

Loughran James, bootmkr
 45 McQuilkin Mrs. Patrick
 46 Starkey Miss Isab., milliner
 48 Thompson Miss Letitia, milliner
 49 Dubé Joseph, saloon, (p. e.)
 50 Robitaille L. Adolphe
 52-54 Wittycomb Miss Jane, berlin wool depot
 56-58 McDonald W. M., painter
 60 Garneau Némèse, dry goods

Here Collins ends

CROWN, from St Valier north to Petite Hermine, Jacques-Cartier and St Roch wards

1 Parent Antoine, hatter
 r Union St Valier
 8 Laberge Louis, shoemaker
 10 Dufour Edouard, sailor
 Pelletier Frs.-X., laborer
 r Jobin Charles, shoemaker
 12 ———
 16 Bérourard Frs.-X., senior, leather
Here Fleurie intersects
 18 Matte Nolasse, joiner
 19 Dubeau Edouard J., (h)
 20 Onslow Mrs. William
 21 Sauviat Geo. E., wigmaker
 22 ———
 23 Dubeau J. B. Z., (h)
 24 Falardeau Ls., sen., baker
 Falardeau Jos. I., jeweller
 25 St Laurent Frs.-X., of St L. & C.
 26-28 Lepage Joseph, com. merchant, (h)

Here St-Helen intersects

27-29 Lefrançois Mrs Jean-B., milliner
 Lefrançois Jean-B., joiner
 30 Bédard Pierre, baker
 31 Flu-t Odilon, barber
 32 Bédard Théoph., advocate
 33 Laliberté Jos., cabinetmkr
 34 Leclerc Louis, notary
 35-37 Chamberland Joseph, shoemaker
 36 Leclerc Ambroise, grocer
Here St-Marguerite ends
 38 Longtin Jean-Bte., dwyer
 40 Dumont Norb., shoemaker
 41-43 ———

Here Béclair commences

42-44 Donaldson Mrs. Alfred, milliner
 Donaldson Alf., engineer
 45 Blumhart & Riverin, grocers
 46 Laurencelle Pierre, printer
 47 Mailloux Joseph A.
 48 Picard Eusèbe, tailor
 49-51 Mahon Miss M., milliner
 Mahon Bernard
 50 Dion Arthur, grocer

Here Desfosés ends

52-54 Robitail e & Savard, dry goods
 53-55 Lepage Frs.-X., dry gds
 56 De Tonnancour Miss Henriette
 Hamel Alf. A., surveyor
 57 Marcotte Jacq., founder
 58-60 Gagnon H. & Co., dry goods
 59 Fontaine Ls. O., auctioneer

Here Notre-Dame des Anges commences

61 Jacques-Cartier market
 62-64 Dubeau J.-B. Z., grocer
 66 Hudon Thép., dry goods
Here St-Joseph intersects
 67 New Hall J.-C. market
 72 Convent

Here St-François intersects

82-84 Parent Théodule, grocer
 86 Parent Jean-B., grocer

Here King intersects

88 Bérubé Jérôme, trader
 r Gourdeau Pierre, painter
 89 Drolet Eugène, tailor
 90 Bouret Alfred
 94 Paré Alphonse, clerk
 96 Boulet Joseph, hardware

Here Richardson intersects

99 Bernier Godefroy, butcher
 100-102-104 Blais Louis E., grocer.
 101 Lippé Charles, of G. Fils & Co.
 Bouchard Samuel, trader
 103 ———

Here Queen intersects

106 Labbé Ferd., carpenter
 108 Lavoie Edouard, carter
 109-111 Ménard Mrs. André
 110 Bédard Jean, carpenter
 112 Brousseau Simon, cauliker
 113 Lépine Frs.-X., trader
 113½ Normand Charles, pilot
 115 Dickey capt. Robert

Here Commissioners intersects

116 Lane John, jun., (h)
 117 Fortin Napoleon, grocer
 118 ———
 119 Fortin Nicholas, pilot
 120-122 ———

Here Prince Edouard intersects Railway Crossing

123-125 Blais Pierre E., grocer
 127 Morin Charles, salesman
 Magnan Jos., shoemaker
 129 Trudel Nicolas, joiner
 131 Trudel Benjamin, chief of R. P.
 133 Coveney Frs., potashmkr
 139 ———
 143-145 Dechène T. Miville, carpenter

147 Trudel Frs.-X., joiner
Here Ryland commences
 150 Lane John jr., lumber, (of)
 155 Picard E., boatmar.
Here Smith commences
 163 Plante Joseph, laborer
 Bruyère Isidore, carpenter
Here Stewart intersects

D'AIGUILLON, from Glacis west to St John, St John ward

1 Hatch Brothers, jn'r shop
Here d'Youville intersects
 6 Hossack William
 8 Miller Matthew, of M. M. & Son
 10 Tessier & Delège, notaries
 11-13 Girardin Mrs. Ignace
 12 Tessier Cyrille, of T. & D.
 14 Lamb John, merchant, (h)
 15 Jordan Mrs. John
 Molony Thomas J. advoc.
 16 Morgan Félix, of F. & J. M.
 17 ———
 17½ Paquet Onésiphore, tailor
 18 Cannon L. A., city clerk
 19 Jarvis John, of D. & J.
 20 Morgan Jas., of F. & J. M.
 Morgan F. & J., sculptors in marble

Here St-George commences and St-Eustache intersects

22 Sampson Robert, sr.
 Sampson Richard, of S. Bros.
 Sampson Henry, brass fdr
 Sampson Frederick
 23 ———
 24 Sloane William, printer
 25 Woodley Joseph
 26 Smyth Mrs. John
 27 Vohl Léon P., fire com'r.
 28 Prendergast Mrs. James
 29 Winfield Joseph, broker
 31 Mondor Z Victor, collector
 33 Rochet Léon, clerk
 34 LeSueur Richard, of A. H. W. & Co
 35 Durand Abraham
 36 Rinfret Ferd. R., M. D.
 Rinfret P. Frs., chemist
 38 Lamb George, clerk
 39 Rinfret F. Remi, M. D.
 40 Vézina François, cashier
 41 Trudel Edouard, clerk
 42 Gale Mrs. William
 43 Brown William, clerk
 44 Morisset Jean-Baptiste
 45 Audet Rodolphe, accountant
 46 Côte Célestin, millwright
 Créighton James, bk-kpr
 48 Darveau A. F. Ed., of L. & D
 49 Twyford Mrs. John
 50 Kerr William, gas insptr.

Street [99] Directory.

- 51 Talbot Ciceron, artist
 52 Peachy John, tailor
 53 Hammond Mrs. Matthew
 54 Bamford Mrs. Jas., drmkr.
 55 O'Connor Christopher
 56 St. Matthew school, Miss Mary Boyd, caretaker
 57 Mackay John M., M. D.
 59 Bigneil John, surveyor
 60 Gauvreau Pierre, civil eng. Gauvreau Théop. E., clerk
 Gauvreau T. Alfred, surveyor and of T. A. G. & Co.
 61 Foley Edward, advocate
 62 Bender Prosper, M. D.
 63 Frenet François-Xavier

Here St-Augustin intersects

- 64 Gauvreau T. A. & Co., cement manufacturers
 65-67 Carrière Capt. Jean-B. L., saloon
 68 Casey Mrs. Daniel
 69 Bouret Narcisse, clerk
 70 Lacasse Ignace, painter
 71 Kelly Mrs. Richard
 72 Lacasse Joseph, printer Lapointe Louis, clerk
 73-75 Butler James S.
 74 Dobbin Patrick, jr., plumb Cousin Paul, architect
 76 Côté Edouard, carter
 77 Dobbin Patrick, sr., plumb
 78 Robitaille F.X., blacksmith
 79 Plamondon Louis, advoc.
 81 Hanson James, of D. & H. Duquet Mrs. Ferdinand Plante Miss Helen, dress-maker
 82 Jobin Jos., book-keeper
 83 Mawson Joshua, gasfitter Marier Mrs. Charles
 84 Delisle Adjutor, salesman Tanguay Magloire, carter
 85 Ouellet David, architect
 86 PUNCHON Mrs. James Donavan Michael, stvedre
 87 Dobbin Edward, clerk
 88 Dery Isidore, livery stable
 89 Balzaretto Eugène, mesgr.
 90-92 Richard Hubert, blackst
 91 ———
 93 White Mrs. Thomas
 94 Amyot Jos., of J. A. & Bro.
 95 Douglas James, clerk St. Michel Félix, carpenter Otten Jos., music teacher
 96 Renaud Joseph, joiner
 97 Gagné Napoléon, grocer Boivin Louis, upholsterer
 98 Teaffe John, clerk
 99 Montreuil Olivier, stables
 100 Dalairé Antoine, roofer
 101 Gagnon Mrs. Félix
 102 St. Hilaire Edm., salesman
 103 Gagné Siméon, messenger
 104 Arcand Dosithe, bookkeeper

- 105-107-109 Dominion Hotel, Jos. Poitras, proprietor
 106 Bertrand Wilbrod, grocer
 Here Côte St-Genevieve intersects
 108 Papillon Jac., blacksmith
 110 Lemieux Miss Enédine
 Balté Mrs. Louis
 111 Matte Sigefroy, laborer Bertrand François, carter
 112 Leaycraft Miss Agnes, school teacher
 112½ Verret Hector, secy. Q. H. Commission
 114 Guilbault A. Chs., clerk
 115 Guay Louis, barber
 116 Labranche Mrs. Paul
 117 Labbé François X., clerk
 118 Hunter Mrs. James
 120 Veronneau Isaie, messngr
 122 Deville Mrs. Charles
 122½ Chalifour Simon J., clerk
 124 Hamilton Gavin, engineer
 125 Hetrington's bakery
 126 Darveau Miss Sophie
 127 Gagnon Joseph, joiner
 128 Nesbitt Edward H., accountant
 129 Pampalon Moïse, stone-cutter
 130 Delisle Clodomire, clerk
 131 Fortier Octave, storeman
 132-136 Boulet Ed. O., hardware
 133 Bédard Frs.-X., joiner
 134 Boulet Dr. J. Phil., M. D.
 135 Lamontagne Rom., printer

Here St-Mary intersects

- 137 Brisson Napoléon, clerk
 138 Vézina L. Damase, (h)
 139 Fecteau Etienne, school-teacher
 140 Darveau Louis, mason Côté Thomas, plasterer Sanders Michael, clerk
 141 Sanders Mrs. John
 142 Gobeil Frs.-X., storeman
 143 Gracey Samuel, laborer
 144 Vézina Jos., of A. & J. V.
 145 Trudel Thomas, printer
 146 Vézina Honoré, joiner Jobin Louis, sculptor
 147 Gingras Mrs. Pierre
 148 Matte Isidore, trader
 149 Blanchet Miss Angèle, laundress
 150 Thibault Alfred, clerk r Côté Michel, laborer
 152 Vézina Toussaint, joiner Fontaine Joseph O., clerk
 154 Vézina L. Damase, joiner
 156 Beau lieu Charles, tailor(h)
 158 Lafrance Charles, carpter
 160 Martel Clément, trader
 161 Côté Joseph, beer bottler
 163 Côté Edouard, joiner
 164 Robitaille Amédée, advoc
 166 Vézina Onésime, joiner

- Vézina Mrs. Jacques
 167 Lafore Isidore, laborer
 168 Chouinard Jean-B., carter
 Drolet Louis, baker
 170 Côté Boniface, joiner
 171 Plante Mrs. Ignace
 Plante Louis, shoemaker
 172 Nugent Michael, pianotnur
 Here St-Clair intersects
 174 Vézina Abraham, lamp lighter
 176 Bélang-r R. Oc., shoemaker
 178 Brousseau Michel, carter
 180 Trudel Zotique, cabinetmkr
 182 Voyer Narcisse, coal oil Lévellé Mrs. Edouard
 184 Dorval Augustin, clerk
 186 Vienno-Michaud J., collec.
 188 Caron Basile, laborer
 190 Caron Guillaume, carter
 192 Slatery John, carter
 194 McClish Mrs. John
 196 Boiteau Joseph, carter Silk James, rigger
 198 Plamondon Mrs. Philippe Reinhardt George, trader
 200 Voyer Pierre, carter
 202 Langlois Joseph, milkman
 206 Bélanger Benoit, upholster
 208 Chouinard Mrs. Marc — St. Jean-Baptiste R. C. Ch.

Here Deligny intersects

- 212 Brousseau Ed., butcher
 214 Laperrière Mrs. Louis Arcand Arthur, shoemaker
 215-217 Routier Frs.-X., blacksmith
 216 Langlois Mrs. Norbert Langlois Jean, milkman Pleau Flavien, laborer
 218 Drolet Louis, laborer Trépanier Frs., laborer
 219 Savary Ed., tinsmith Deslauriers Ferdinand, custom officer
 220 Faguy Jean P., milkman
 221 Pleau Sigefroy, milkman
 222 Bertrand Jean
 223 Drolet Désiré, milkman
 224 Dérèche Joseph, clerk Tardif Siméon, carter
 225 Langlois Jean, milkman Tanguay Laurent
 226 Bureau Mrs. Urb., laundress
 Côté Nicolas, laborer
 227 Langlois Dam., milkman
 228 Trépanier Armand, joiner
 229 Juneau Elzéar, milkman
 230 Latulippe Elzéar, carter Frédéric Antoine, culler
 231 Roy Léandre, milkman
 232 Cantin Moïse, shoemaker
 233 Paradis Louis, carter
 234 Juneau Victor, grocer
 Here Racine intersects
 236 Bussière Samuël, (h)

Here Sutherland intersects
 238-240 Bussière Joseph, grocer
 242 Faucher François, milkmn
 243 Langlois J. B., milkman
 244 Paradis Siméon, driver
 Faucher Joseph, carter
 245 Lefebvre Cléop., storeman
 246 Robitaille Joseph, carter
 247 Turgeon Edouard L., crtr.
 Carpentier Jean-Bte.
 248 Lepage Macaire, salesman
 Côté Lazare, joiner
 249 Papillon Mrs. François
 Papillon François, joiner
 250 O'Brien Jeremiah, clerk
 251 Robitaille Joseph
 252 Doré Albert, messenger
 Lagacé Onésime, printer
 253 Trudel Godefroy, shoemkr
 254 Carpentier Célestin, milkm
 Holiman Mrs. John
 255 Marois Mrs. Joseph, char-
 woman
 Marois Mrs. Jean
 256 Gilbert François, milkman
 Fiset Jean, laborer
 257 Thérien Jean, carter
 258 Budden Heber, clerk
 259 Robitaille Charles, carpnr

Here St-John intersects

DALHOUSIE, from Champlain Market place south to Commissioners' wharf, Champlain and St Peter wards

1-3 Grondin George, tavern
 5 Bouffard Achille, bdg. hse.
 7-9 Bussière Paul, flour dearl
 11-13 Carrier William, fr. dr.
 12 The Richelieu and Ontario
 Navigation Co.'s office
 and wharf

Here Sous-le-Fort commences

14 Potvin Thomas, saloon
 15 Chatigny Et., bdg hse.
 16 Paquet & Potvin, grocers
 17 Lizotte Mrs. J.-B., tavern
 37 Finlay Market Hall
 Quebec & Levis Ferry Co.,
 Joseph Patton, jr., ma-
 nager
 38 Office of the St. Lawrence
 and Saguenay steamers
 40 St. Lawrence Steam Navi-
 gation Co., J. Chabot,
 manager
 41 Dubeau Edouard J., whol-
 esale grocer
 42 St. L. S. N. Co.'s store,
 W. Horan, storeman
 43 Demers & Dion, flour dealsr

Here Porch commences

45 Warehouse
 47-49 Mountain M. G., grocer

Here Des Sœurs intersects

50-52 Archer, Leduc & Co.,
 flour
 51 Wurtele & Lortie, assi-
 gnees and accountants
 53 Jacques R. & Co., boot &
 shoes manufacturers
 54-56-58 Turcotte Nazaire, gr.
 55-57 Côté C. T. & Co., dry
 goods
 59-61 Beling, Mills & Pitl, gen.
 merchants
 60 Boissinot & Co., flr mechs
 r Wilson John, steam own
 McNamara Mich., st. own
 64 Burns J.G., steamb. owner
 69 Hunt Weston & Son,
 commission merchants

Here St-Antoine ends

73 Crawford W. & Sons, caol
 merchants
 77 Q. M. O. & O. Railway
 commission
 83 Gibb, Laird & Co., grocers
 87 C. & W. Wurtele
 94 Examining Warehouse,
 O. Hannon, caretaker
 95 Crawford's store room

Here St-James intersects

105 N. S. R. Way contractor's
 office, Honble. Thomas
 McGreevy, contractor
 106 Pelletier Wm., junk store

Here Arthur intersects

107 Duffett Samuel, lumber
 merchant
 108 Murphy William, tavern
 109 Coombe Isaac, caretaker
 110-114 Hossack, Woods & Co.

Here Leadenhall lane intersects

122 Moore & Wright, engineers
 124 Murphy Arthur, merchant
 — Piton & Co., contractors

DAMBOURGES, from Canotterie Hill east to St Paul, St Peter ward

1 Pearl Garret, laborer
 Dunn John, laborer
 Ingham George, cooper
 9 Robb William, laborer
 11 O'Malley Patrick, carter
 18 Ryan Michael, carter

Here St-Paul intersects

D'ARTIGNY, from St Patrick south to Grande Allée, Montcalm ward

1 Brown capt. James
 2 Miller Wm., deputy ship-
 ping master
 3 Alcrow William, carter
 r Sponza James, laborer
 4 Charlton Paul, clerk
 5 Cline Mrs. Patrick
 Cline Andrew, laborer
 r O'Regan James, carter
 6 Belland Ferdinand, grocer

8 Belland Prime, joiner
 Belland Théophile, clerk
 Belland Eleusippe, pastry
 cook
 10 Connolly Patrick, laborer
 12 Carpentier Louis, carpenter
 14 Belland's work shop

Here Artillery intersects

22 Marchant Alf., police
 27 Carolin Owen, sergt. of pol.
 Martin Henry

Here St-Julia intersects

29 Wait Peter, laborer
 31 Morton James, gaol guard
 Barrow John J., bookkeeper
 33 Thompson Mrs. Alexander
 Stewart John, telg. oper.
 35 Hamilton Wm., cust. officer
 44 Russell William E., of the
 Russell Hotel Co.
 46 Kent Wm., stevedore
 47 Courtney James, clerk
 48 Scott Edouard B., clerk
 51 Morrison Thomas, pol. sergt.
 61 Gauvreau Louis P., civil
 engineer
 63 Deegan Mrs. William
 65 O'Connor Michael, carter
 66 —
 67 Kiley Maurice, clerk
 Coote John, civil engineer
 69 —

Here St-Amable intersects

71 Modler Robert, gaol guard
 72 O'Connor John, livery stabl.
 73 Bertrand Simon A. D.
 merchant (h)
 74 Bouchard Philéas, clerk
 84 Young Robert St. B., advoc.

Here Grande Allée intersects

DAULAC, from Queen north to Prince Edward, St Roch ward

3 Dastous Charles, trader
 4 Langlais Octave, laborer
 8 Giguère Etienne, laborer
 Marois Ovide, carter
 8½ Thorns Jos., rope maker
 10 Robert Frs., joiner
 Allard Pierre, painter
 11 Grégoire Charles, joiner
 14 Gagné Louis, carter
 Phillip Joseph, joiner
 16 Philbert Louis, of M. & P.
 Larivée Hypolite, carpenter
 Bréard Thomas, carpenter
 20 Gagnon Zoël, clerk

Here Prince Édouard intersects

DAUPHINE, from St Andrew west to D'Auteuil, St Louis ward

1 Girl's high school, Miss
 Eliz. Macdonald, principal,
 Mrs. J. McLean, caretaker

Street [101] Directory.

- Here St-Stanislas intersects*
 Wesleyan Church
 Morrin college
- Here St-Angèle intersects*
 6 Buechner George
 10 Lomas Robert, clerk
 12 Fabre Hon. Hector, senator
- Here St-Ursule intersects*
 14 Jesuits' residence, rev. L. C. Saché, superior
 16 Ross Miss Emil., seamstress
 18 Blanchet Miss M., sea'stress
 31 Glackemeyer Sam. J., notary
 34 Jesuits' church, R. C.
 35 Parent Jean-B., bdg hse.
 Ruchanan Mrs. Alex. C.
- Here D'Auteuil intersects*

D'AUTEUIL, from McMahon south to St Louis, Palace and St Louis wards

- 1-3 Gallagher Francis, teacher
 Gallagher Jeremiah, asst. city surveyor
- Here Elgin ends*
- Here Des Anges ends*
 17 Johnston P., biscuit baker
 18 Burke Gabriel, laborer
- Here St-John intersects*
 19-21 Vernier Jacq., chemist
 Mathie Paul, chemist
 23 Roberge Léon, clerk
 25 McQuarrie rev. Alexander N., B. B.
 27 Morgan Mrs. Geo., school teacher
 29 Hatherly Jas. J., teacher
 31-33 National school
 37 Bouchard Mrs. Elie., bd. h.
 — Jesuit Cong. Church, R. C.
- Here Dauphine ends*
 39 Fréchette Ed. R., tobacconist
 39½ McLeod Donald R.
 41 —

- Here St-Ann ends and St-Patrick commences*
 43 Smith C. Farquharson, manager B. of B. N. A.
 45 Richardson Osborn, of O. L. R. & Sons
 47 Connolly Mich., snr., merch.
 49 Hunt Weston, of W. H. & Son
 Hunt Arth. F., of W. H. & Son
 51 Fortier Dr. Jos. E., collector
 Fortier Taschereau, of T. & F.
 53 Boswell Jos. K., brewer
 55 De Léry Honble. Alex. C.
 57 Holt Charles G., of H.I. & P.
 59 —
 61 Knight Alf. F. A., merch.
 Knight Alfred, snr.

- 63 Crawford Jas. S., of W. C. & Sons
 65 Laird John, merchant
 Laird Joseph U., of G. L. & Co.
 67 Nairne Mrs John
 69 McGreevy Honble. Thomas, M. P., contractor
- Here Ursulines lane ends*
 71 MacEwan Pr. cashier U.B.
 73 Clark rev. William B.
 75 Ham-J Jos., of J. H. & Bros
 77 Foote John J., proprietor
 Morning Chronicle
 79 Thibaudeau Mrs. Urbain
 81 Chinic Eugène N., of G. B. & Co.
 83 Pentland Cbs., accountant
 84 Temple Mrs. Michael
- Here St-Louis intersects*
 89 Racey Mrs John
 91 Maxham Andrew J., of A. J. M. & Co.
 93 Wilkie Mrs. Daniel
 94 Hamilton Mrs. Charles
 95 Welch John W., account'nt

DE BREBŒUF, from St Geneviève south to St Denis, St Louis ward

- 5 Pruneau Jean-B., postmastr
 6 Lloyd Thomas W., clerk
 Lloyd James, of G. & L.
 8 Desbarats W. Selby, advc.

Here St-Denis intersects

DE LA CHAPELLE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques Cartier and St Roch wards

- 2 Robitaille Frs., carpenter
 5 Cayer Edmond, cabinet-maker
 7 Ampleman Miss Louise
 Ampleman Edouard, storeman
- Here Fleurie intersects*
 11 Allaire François, grocer
 12 Plante Clément, mason
 13 Métivier Frs.-X.
 14 Belletier J.-Bte., clerk
 r Fortin J.-Bte., laborer
 15 Chink Magloire, shoemakr
 16 Boissonnault Philéas, lab.
 r Vaillancourt Nap., laborer
 17 Moffett Félix, milkman
 19 Angers Pierre, carpenter
 21 Roussel Prudent, grocer

Here St-Helen commences

- 22 Picard's lumber yard
 23 Blouin Jean-B., carpenter
 24 Dion Frs.-X., clerk
 25 Chalfour Mrs. Pierre
 26 Crépin Théodore (h)
 Jobin Henri, boatman
 27 Mercier Mrs. Joseph

- 28 Plante Nap., plasterer
 29 Bédard Mrs. Jean
 30 Bossue dit Lyonnais L., printer
 Chavanel Mrs. Frs.-X.
 32 Jolicœur Frs., saw filer

Here St-Marguerite intersects
 31-33 Tessier Vincent, grocer
 34 Dick Mrs. Thomas
 35 Martel Joseph, salesman
 36 Julien Elzéar, painter

- Here Desfosés intersects*
 39 Gagnon Philéas, tailor
 41 Picard Jos., lumb. merch.
 Matte Mrs. Antoine
 42 Picard's lumber yard
 43 Tardif Chrysologue, lab.
 44 Sanfaçon Jos., jr., joiner
 45 Chabot Jean, clerk
 46 Sanfaçon Jos., sr., carter
 47 Genesi Jean, laborer
 51 Vallerand Achille (h)
 52 Brunet W. E., chemist

Here St-Joseph intersects

- 54 Martineau Elie, lum.mrch.
 56 Connolly Mchl., of G. & L.
 58 Pageau — barber
 r Bernard Vilbon, laborer
 58½ Samson Chs. I., M. D.
 59 Chapelle des Morts

Here St-François intersects

- 60 Turcot Onésime, bookkpr.
 61 Dumas Joseph, tailor
 66 Tremblay Athanase, cart

Here King intersects

- 67 Patry Charles, saw filer
 68 Turgeon Edouard, grocer
 72 Camyré Nazaire, founder
 Lortie Alfred, tailor

Here Richardson intersects

- 76 Sanfaçon Frs., grocer
 80 Chinic, Beaudet & Co., work shop
 81 Tondreau Mrs. Joseph
 82 Derouin Olivier, laborer
 Gilbert Louis, carpenter

Here Queen intersects

- 84 Vallée Mrs. Philippe
 Dupuis Philippe, printer
 86 Allard Edouard, trader
 87 Lachance Alex., laborer
 88 Poulin Ferdinand, joiner
 Martin Pierre, laborer
 89 Morissey James, carter
 90 O'Brien John, laborer
 Bourget Honoré, laborer
 91 Johnston Charles, laborer
 92 Auclair Ferdinand, salesman
 93 Gagné François, carpenter
 95 Sylvain Mrs. Pierre
 Côté Alfred, clerk, bds
 100 Landry Joseph, laborer
 Vocelle Louis, laborer
 101 Leblond Joseph, carpenter

104 Damien M., of D. & C.
Emond Pierre, carter
106 Lebrun Onésime, salesm
Lévesque Alphonse, store-
man

*Here Prince Edouard intersects
Railway Crossing*

**DÉLIGNY, from Côteau
St Geneviève south to
St John, St John ward**

Here Richmond intersects

4 Petit Moïse, laborer
r Girard François, laborer
r Tardif Achille, laborer
r Lamotte Mrs. Joseph
5 Bernard Samuel, laborer
7 Germain J.-Bte., joiner
9 Bédard Pierre, laborer

Here Latourelle intersects

15 Gingras Magloire, shoe-
maker
16 Dechène Charles, carter
Pelletier Edouard, bricklayer
Moisan Jacques, stonecutter
17 Donati Joseph, jewell r
18 Beaupré Henri, blacksmith
23 Bussière Paul G., flour deal
Meunier Pierre, carter

Here St-Olévier intersects

24 Galarneau Hermenégilde,
laborer
Moisan Jean, joiner
25 Côté Joseph, grocer
26 Noël Thomas, joiner
28 Angers François, laborer
Tardif Nicolas, laborer
27-29 Boivin Jos. shoemaker
33 Def y Mrs. Etienne

Here Richelieu intersects

35 Genest Pierre, culler
36 —
37 Drolet Jacques
38 —
41 Côté Cléophas, beer bottler
44 William's ale & porter

Here D'Aiguillon intersects

51 Cloutier Chs., undertaker
55 Christian Brothers school,
Joseph Gosselin, caretaker
— St. Jean Baptiste R. C., Ch.

Here St-John intersects

**DE SALABERRY, from
St John south to Grande
Allée, Montcalm ward**

2 Lachance Norbert, laborer
4 Russell Robert, clerk
5 Reid Jas., of J. & W. R.
7 Gale Thomas, clerk
9 Casault Honble. Justice N.
10 Pope Edwin, manager M.
T. Co.
13 Walsh Michael, farmer
15 Blake John, carter
Guthrie William, laborer

Here Grande Allée intersects

**DES ANGES, from St
Angèle west to D'Au-
teuil, Palace ward**

2 Ardouin Mrs. Charles J.,
2½ —
4 Hatch John, builder
6 Wiggs Mrs. William
7 Boyce S., fancy goods
McCone James, r. ent.
McWilliam William, r. ent.
Johnston Peter, r. ent.

Here D'Auteuil intersects

**DES CARRIÈRES, from
St Louis south to St De-
nis, St Louis ward**

Old Chateau St-Louis

1-3 Laval Normal and Model
School, rev. P. Lagacé,
principal
Poulin Théodore, steward
Dassylva Antoine, joiner
2-4 Dunbar James, Q. C.,
advocate
6 Shaw Robert
8 Jones Edwin A.
10 —
12 Langevin Mrs. Charles F.
14 Hamel Mrs. Théophile

*Here Mount Carmel commences
Governor's Garden*

Here St-Genève commences

46 Fry Henry, of H. F. & Co.
48 Gibb John, of G. L. & Co.
50 Hale Edward J.

**DES FOSSÉS, from St
Paul west to Crown, St
Peter and Jacques-Car-
tier wards**

Here St-Roch intersects

1 Tremblay Elzéar, grocer
2-4 Huot Phidime, flour
3 Tremblay Elzéar, (h)
r Ménard Boniface, laborer
6 —
7 Davison captain William
8 Chalifour Louis, plumber
9 Anctil Edouard, pilot
10 Demers Mrs. Ferdinand
12 Beaudet Lazare, engineer
14-16 Wagner Victor, tavern
17-19 Samson Chs., hardware
18 Patry Ferdinand, laborer
20 Fleury Damase, shoemaker
21 Dechène Augustin, laborer
Bowlian Peter, laborer
22 O'Brien John, stevedore
23 Ready Mrs. Thomas
24 Julien Louis, of J. & Bros.
25 Young Richard K., painter
26 Bates William J.
28 Julien Frs.-X., of J. & Bros.
30-32 Valin Gabriel, jr., clerk
34 Bernier Olivier, mail driver
McMullin John, shoemaker

Here St-Dominique intersects

35 Genest Miss Luca, drygoods
36 Phillips & O'Sullivan, plum-
bers
37 Audy Mrs. Charles
39 Bélanger Charles, joiner
40 Rolph Josiah, engineer
41 Lapointe Jos. N., joiner
42 Monge Prosper, laborer
43 Lizotte Auguste, tin-smith
44 Godbout Jean, shoemaker
45 Wright Louis, saddler
46-48 Giguère Mag., tin-smith
47 Grégoire Joseph, inspector
49 Gauvreau Edouard, provi-
sions
50-52 Bélanger Amb. J., jr.,
marble-cutter
Bélanger Ambroise, snr.,
stone-cutter
53-55 Bissonnet Rom., hdg.hs.
54-56 Christian Brothers sch.

Here Grant intersects

57 Ruhlmann Alphonse, sau-
rage maker
58 —
59 Pleau Mrs. Antoine
60-62 Gauvreau F. Léon, no-
tury
61-63 Falardeau Ferdinand,
shoemaker
65 Grenier Henri, sawyer
Demers Jos., shoemaker
66 Larivière Thomas, broker
67-69 Berthiaume Ama, shoe-
maker
Berthiaume Félix, carter
68 Clifford James, printer
70 Delage Jean-Bte., of T.&D.
71 Picard L. M., photographer
72 Boutin Henri, salesman
73 Picard L. M., (h)
Perrault Mrs. Bernard
Dion Pierre, laborer
74 Pettigrew Cyrille, clerk
75 B-rnier Edouard, shoemkr
r Gagnon Louis, laborer
r Simard Benjamin, laborer
76 Landry Jean, sailor
77 Métivier Mrs. Ludger
78 Baquet captain Annibal
79 Boucher Pierre, boatman
Jobin Louis, stonecutter
r Cowan Charles, laborer
80 Caron Mrs. Claude
Brousseau Olivier, grocer
81 Guenet Téléphore, shoe-
maker
82 Laliberté Mrs. Jean-Bte.,
bdg. hse.
Piamondon Mrs. François,
dressmaker
83 Paradis Nicolas
84 Roy Charles, shoemaker
85 Gauvreau Dr. Achille H.
86 Roy Charles E., blacksmth
87-89 Lepage T. Jacob, archi-
tect

- 88-90 Bilodeau Mrs. Marcel
 91 Vohl Cyprien, clerk
 93 Paradis Augustin, trader
 95 Dion Jos., water police
 r Roy Mrs. Vital
 97 Huot Hercule, clerk
 99 Lacombe Pierre, quarry
 owner
 101 Bertrand Jean-B., jur.,
 practical engineer
 Bertrand Jean-B., snr.
 102 Carrier Joseph, shoemaker
 103 ———
 104 Henault Louis N.
 105 Bedard Joseph, carter
 r Ouellet Mrs. Hubert
 106 Miller W. Jas., advocate
 107 Verret Pierre, tavern
 107 1/2 Thibaudeau Miss Eleonore
 108 Godbout Jean, tailor
 109 Bedard François, grocer
 110 Dumas Ferdinand, shoe-
 maker
 111 Paradis Wm., trader
 112 Fortin Eugène, of F. & B.
 113 Michaud Pierre, tailor
 114 Morisset Jean-Bte., lum-
 ber merchant

- 115 Levasseur Nazaire Z., asst.
 editor of l'Événement
 Lebrun Jean-Bte., flour
 merchant
 116 St. Pierre Narcisse (h)
 117 Rochet & Langlois, shoe-
 dealers

Here Du Pont intersects

- 118-120 Montreuil Pascal, se-
 cond hand store
 119 Fournier Mrs. F. X., shoes
 121 Nadeau George, tailor
 123 Gagnon Eusebe, joiner
 124 Hudon F. E., clerk
 126 Miller Mrs. James
 127 Dostie Ed., jr., baker
 128 Rhéaume Jac. P., advoc.
 129 Labréque Damase, tailor
 131 Venner Pierre, bookkeeper
 132 Picard Jos., lumber yard
 133 ———
 135 Larochele Etienne, watch
 maker
 137 Goudreau Edouard, ca-
 binetmaker
 138 Marcoux Joseph, music
 teacher
 Noreau Miss Adéline
 r Wakeiman Ant., laborer
 139 Lacroix Vincelas, barber
 141 Grenier Adolphe, carpenter
 143 Bédard Mrs. Thomas
 144 Picard Joseph, office
 145 Chouinard Frs. X., tailor

Here De la Chapelle intersects

- 146 Gagnon Philéas, tailor
 147 McCord Thomas, junk dir.
 148 Alain Jean-Bte., painter
 149 Parker Mrs. John

- 150 Dion Arthur (h)
 151 Scott George, confectioner
 152 Crépault Dr. Louis
 Crépault Mrs. Louis
 153 Dion Joseph, joiner
 154-156 Verge Chs. A., M. D. L.
 157-159 Lavoie Joseph, M. D.
 Lavoie Mrs. Frs. -X.
 158 Dion Joseph, baker
 r St. Pierre William, police-
 man
 160 P. card's lumber yard
 161-163 Ducharme Candide,
 tailor
 165-171 Grenier Jos., prk. btchr.
 172 Paquet Zéphirin, dry goods
 173 Blais George, clerk
 174 Marcotte Pierre, founder
 175-177 Parent Charles A., (h)
 176 Patoine Jean, tailor
 179 Pineau Joseph, clerk
 180 McCorkell's bakery
 181 Garneau Jos. A., M. D., de-
 puty coroner
 182 Bourret Frs.-X., laborer
 183 Turcot J. Alfred, book-
 keeper
 184 Guérard Miss Marie, seam-
 tress
 185 Paré Augustin, shipcarpnt.
 186 St Antoine Charles
 187-189 Bedard Jean-B., tailor
 188 Dion Jean-B., cust. officer
 191 Renaud Eusèbe, collector
 193 Bélanger Charles, joiner
 195 Roy Mrs. George
 197 Séguy Jean, pork butcher

Here Church intersects

- 199 Anctil Théo-ophile, barber
 201 Lambert Mrs. Jean-Bte.,
 tailoress
 203 Talon Frs., laborer
 Sirois Mrs. Joseph
 Halle Mrs. André A.
 205 Bélanger Germain, enginr
 207-209 Renat Michel, joiner
 211 Lebel Joseph, trader
 213 Brunet Philippe
 214-216 Lacasse Louis, grinder
 215 Dufresne Frs., stonecutter
 217 Bidégaré André, cabntmkr
 Barrett Patrick, laborer
 218-220 Parent Félix, bksmith
 219 Nadeau Jean-B., carpenter
 221-223 Moreau Eusèbe, tailor
 222 Morel Mrs. Louis
 Sauviat Geo. Ed., barber
 225 Dion Arthur, grocer
 226 Savard Joseph, of R. & S.

Here Croten intersects

- DES GRISONS, from
 Mount Carmel south to
 St Denis, St Louis ward**
 10 Sharples Mrs. John
 Duchesnay Edouard J.
 12 Torre Mrs. Robert Wm.
 14 Poston Mrs. William

Here St-Geneviève intersects

- DES PRAIRIES, from St
 Roch west to Du Pont,
 Jacques-Cartier ward**
 2 Dillingham Wm. P., lum-
 ber merchant
 4 Vallée Charles A., clerk
 6 Jinchereau J.-B., joiner
 8 Shields Michael, bookkeeper
 9 Glass John, ship biscuit bkr
 10 Thompson James, of T. C.
 & Co.
 12 Barclay Jas., tely. operator
 13 Griffith Henry, com. trav'll'r
 14 Willis T. Henry, gas-works
 16 Gilchrist John, culler
 18 Reynolds William, carter
 10 Shaw John, clerk
 20 ———

Here St-Dominique intersects

- 21-23 Horan Wm., storeman
 22-24 McMillan Martin, grocer
 26 Frew Alexander, clerk
 27 Hardman Edward, engine'r
 28 Simard Thomas, pilot
 29 Malone Thomas, culler
 30 Vocelle Elzéar, bookkeeper
 31 Moran Robert, laborer
 32 Jackson Edwin, lum. mrcht.
 33 Woods Mrs. William
 35 Tweedell Newton, engine'r
 Sturg-on William, agent
 37 Martin Wm. W., of W. W.
 M. & Co.

Here Grant intersects

- 40-42 Bryson John, grocer
 43 Laroche Amb., flour dealer
 46 Webster Geo., shoemaker
 47 Caron Bazile, laborer
 r Lessard Louis, laborer
 r Beaulieu Louis, laborer
 48 Trudel Narcisse, tinsmith
 Beaudoin George, moulder
 49 Reddy Mrs. Charles
 50 Carrier Adolphe, shoemaker
 r Mindor Isaac, laborer
 51 Guy Mrs. Joseph
 r Lizotte Thomas, servant
 52 St. Hilaire Michel, carpenter
 53 Dube Félix, shoemaker
 r Julien George, tinsmith
 Julien Mrs. Jacques

Here Fountain ends

- 54 Lachance Mrs. Adolphe
 55-57 Pelchat Miss Marie, gro-
 cery
 56 Lemieux Mrs. Louis
 58 Jobin Narcisse, shoemaker
 59 Audry Charles, carpenter
 60 ———
 61 Bittner David, laborer
 62 Lelièvre Joseph, laborer
 67 Millen Jean-B., shoem'ker
 69 Touchet Charles, joiner
 70 Noël Louis, carpenter
 71 Gillanders Jas., baker

72 Lavoie Maïse
75-77 Auger Jacques, notary
75 Berthiaume Victor, joiner
r Larby Thomas, clerk
79 Paradis Joseph, laborer
80 Cloutier Léon J., carpenter
81 Schmitt Mrs. Louis
82 Côté Abdon, jr., clerk

Here Du Pont intersects

DES SCEURS, from St Peter east to River St. Lawrence, St Peter ward

Union lane ends.

6-11 Whitehead & Turner, grocers
10 Thomas Frs. T., warehouse
13 Côte C. T. & Co., dry goods
14 Mountain M. G., grocer
15 Jacques R. & Co., side ent.

Here Dalhousie intersects

17 Archer, Leduc & Co., flour merchants
19 Gariépy Charles, agent

DONNACONA, from Garden west to Parloir, St Louis ward

2 Raymond Augustin, clerk
4 Govern. Book depository
6 Cannon Edward G., notary
8 Morisset & Robitaille, advs.
10 Watson Wm., beer bottles
12 Rhéaume Jac. P., advocate
Office of the Seigneurial agency, J. P. Rhéaume, agent

18 Convent of the Ursulines

Here Parloir commences

DORCHESTER, from St Valier north to Jacques-Cartier, Hare Point, Jacques-Cartier and St Roch wards

2 Lheureux Frs., laborer
4 Berubé Mrs. Thomas
6 Fournier Ferd., shoemaker
8 Dussault Prosper, laborer
Robitaille Jacques, baker
10 Martin Mrs. Philippe
Provencal Mrs. J.-Bte.
Dion Jean, laborer
12 Lemay Salem, caulker
Dufour Frs., baker
Bergeron Emmanuel, bk.-smith
14 Auger Jos., engine driver

Here Fleuvie ends

15 Langevin Chas. Z., clerk
17 Boucher Joseph
19 Godbout J., cabinetmaker
22 St Pierre Napoléon, grocer
23 Roy Miss Rose seamstress
24 Lafrance Ed., shoemaker
25 Simon Miss Flore, grocer

Here St-Helen intersects

26 Gagnon Frs., carpenter
27 Bresse Guillaume
Bresse Olivier, shoemaker
28 Bélanger André, laborer
30 Brousseau Alex., trader

Here Béclair ends

31 Bresse Guil., shoe factory

Here Charest commences

33 Dunn John, soap and candle actory

36 Latouche Mrs. François
37 Lauzier Frédéric, bailiff
38 Boisvert Alexand., hatter
39 Gingras André, builder
Davenport James, silver plater

41 Grenier Thomas, carter

Here Notre-Dame Des Anges intersects

40-42 Baribeau Aug., laborer
46 Gingras André, builder
Terreau Alphonse, foundr
49 Fire Station No. 3
51 Sanfaçon Louis, grocer

Here St-Joseph intersects

56 Laurencelle Pierre, snr.
69 Pellétier P. Maxime, lumber merchant

Here St-François intersects

65 John Achille, sculptor
67 Fréchette Joseph, laborer
68 Lelièvre Ferdinand, baker
69 Poiré Chas., jr., saw filer

Here King intersects

72-74 Le Nouvelliste
75 Bilodeau François, grocer
76 Dion Damase, shoemaker
78 Fortier Frs.-X., grocer
79 Tranquille H., carpenter
r Pâquet Henri, com. trav.

Here Richardson intersects

84 Giguère François, trader
87 Lepine Ludger, storeman
r Faucher Andre, joiner

Here Queen intersects

90-92 Lizotte Louis, grocer
95 Lachance Ferd., carpenter
97 Royer Edmond, carpenter
r Lavoie Jacob, laborer
99 Pichet Pierre, laborer
r Letourneau Mrs. Amable
r Perron George, butcher
98 Barbeau Jean, roofer
100-102 Guy Louis, grocer
101 Lachance Jean, carpenter

Here Commissioners intersects

103 ———
105 Chaumet Philéas, carter
106 Bidegaré Jean, joiner
110-112 Pepin Louis, grocer
113 Bégin Jean-B., joiner

Here Prince Edward intersects

Railway Crossing

117 Dufresne George, caulker
Here Lalemant commences

118-120 Bougis Frs., shoemkr
Here Jesuits ends

125 Mercier Louis, carpenter

127 ———

129 ———

132 Mulroney Pierce, carter

Here Ryland ends

136 Vachon Damase, carpenter
138 Belleau Nazaire, photographer

140 Descombe Narc., boatman

141 Brousseau's office

142 Brousseau J. B., sr., mrcht

Here Smith ends

Here Panet ends

226 Carrier François, lumber merchant

Here Jacques-Cartier, (Hare Point) commences

DROLET, from St Patrick south to Artillery, Mont-calm ward

2 Aird George, carter
6 Jackson Etienne, carpenter
Jackson Etouard, printer
8 Roy Michl. laborer
10 Rochon Alex., carter
11 Robitaille Jean, carter
12 Robitaille Honoré, carter
Bourbon Louis, carter
16 Molsan Joseph, carter
22 Sutcliff Thomas, carter
24 ———

r McBride Mrs. William

Here Artillery intersects

DU FORT, from Buade south to St Ann, St Louis ward

1-3 Quebec Post office
2 Darlington John, tailor
4 Lambert Louis, restaurant
5 Clapham J. Greaves, notary
6 Labrègue Isidore, barber
8 Hainault Jos M., engraver
10 Journal de Quebec, press rooms

Here St-Ann intersects

DU PONT, from St Valier north to Dorchester Bridge, Jacques-Cartier and St Roch wards

1 Weddell Arthur N., clerk
2 Girzas Pierre
4 Morin Tancred, clerk
5 Blackburn Robert, clerk
7 Chamberland Chs., clerk

Here Fleuvie intersects

11 Vachon Mrs. Dom., trader
14 Dorian's work shop

15 Bouchard Pierre, joiner

r Pelletier Côme, joiner
 16 Picard Joseph, joiner
 17 Arnold Robert, carter
 r Bédard Stanislas, shoemaker
 18 ———

Here Des Prairies ends

19 Timmons Martin, cidermkr
 20 Simard Alfred, tailor
 21 Bélanger Jules, advocate
 22 Lemi-ux P. Téléphore
 23 Bédard M.ss Marc-line
 seamstress

r Moore Wm., gas fitter
 25 Letarte Laurent, furrier
 26 Laurencelle Edmond, tavern
 27 Racine Jacq., blacksmith
 28 Angers Albert, bailiff
 29-31 Proulx Pierre, tavern
 30 Audy Narc., blacksmith
 32 Audy Mrs. Narcisse
 33 ———

34 Bezeau David, tavern
 35-37 Drolet George, grocer

Here St-Marguerite intersects

38 Martel Onésime, grocer
 39 Bernier Léon, joiner
 40 Parent Alfred, com. merch
 41 Giroux Elzéar L. J., notary
 42-44 Pouliot Ant., blacksmith
 43 Julien Mrs. Napoléon
 Julien F., of J. & Bros., bds.
 45 Lavoie Mrs. Ed., tavern
 46 Venner William, broker
 48 Pouliot Elzéar, jeweller
 49 Falardeau Jos. I., jeweller
 51 Leclerc Miss Arth., teacher
 Rousseau Miss Flore, seams.
 52 Rochet & Langlois, shoe-
 makers
 53 Gagnon Eusèbe, joiner

Here Desfossez intersects

54 St. Pierre Narcisse, grocer
 55-57 Montreuil Pascal, se-
 cond hand store
 r St. Cyr Mrs. Antoine
 56-58 Bédard Ant., shoemaker
 59 Côte Joseph, shoemaker
 60-62 Dubé Jacques, shoemaker

Here Octave ends

63 Clark Edouard, grocer
 r Soucy Raphaël, pork dealer
 64 Lemelin Joseph, saloon
 65 Lachance Jos., shoemaker
 66 Beauvieu Louis, restaurant
 67 Fortier J. J. O., advocate
 68 Côté Henri, culler
 69 ———
 — Samson Ol., cabinetmaker
 70 Godbout Jean, tailor
 71-73 Fortin & Bélanger, dry
 goods

72 Pouliot Napoléon, dry goods

Here St-Joseph intersects

74 Réaume Ferd., hardware
 75 Dechêne Ant. A., hatter
 76 ———

77 Paré H. Adolphe, grocer
 78 Coleman Mau. W., grocer
 79 Paré Geo. E., saw mills(h)
 80 Boutin Modeste, carpenter
 Coleman Mich., ropemaker
 Malenfant J.-B., saddler
 81 Davidson Wm. J., enginar
 82 St. Roch Post office
 83-85 Parent Chs. A., hrdwre
 84 Martel J.-B. & Co., grocers

Here St-François intersects

86 Michaud Uldéric, barber
 87-89 Charest Joseph, saddler
 88 Desjardins Ths., barber
 89 Labrègue Joseph Eugène,
 undertaker
 90 Touchet Louis, shoemaker
 91-95 Grenier Frs.-X., grocer
 92-94 Sauviat F.-X., restaur'nt
 96 Lamontagne Geo., watch-
 maker

Here King intersects

97-101 Hossack Mrs. James,
 confectioener
 98 Dubé Joseph, tavern
 100-102 Crépeau François, grcr.
 103-105 Simard Onésime, tin-
 smith
 104 Young Mrs. George
 106 Young Herman, hardware
 107 Vézina Charles, tinsmith
 108-112 Laberge Narc., grocer
 109 Lemelin Mrs. Jean
 111-113 Lemelin Jean, grocer
 114 ———

Here Richardson intersects

115-117 Huot O. & D., grocers
 116 Légaré Jérémie, saddler
 118 Simard Gaudias, tinsmith
 119 Lyonnais Joseph, inst.rep.
 120 Morency Louis, joiner
 r Casault Mrs. Jos., trader
 121 Lemieux Mrs. Jean
 122 Brochu Charles
 123 Turoot Alfred, shoemaker
 124 Grenier Ovide (h)
 124 Dupuis Alph. B., clerk
 125 Drolet Téléph., jeweller
 126 Guay Louis E., jeweller
 127 Grenier Ovide, grocer
 128 Guay Edmond, watchmkr

Here Queen intersects

129-131 building
 130-134 Brouard James, grocer
 136 Reardon Denis, fruits
 138 Paxman Samuel, bookkper
 139 Lévesque Henri, shop
 140-142 Giguère Cel., tinsmith
 r ———
 r ———
 141-143 Chaperon Ls. F., M.D.
 144 Falardeau Jacques, baker
 146 Welch Damase, confectnr
 148 Cook George, gunsmith
 149-151 Dion Joseph, grocer
 r Lépinay Noël, snr., trader
 r Dion Clovis, sawyer

r Lachance Louis, blksmth.
 r Morin Jérôme, laborer
 { Chavanel Joseph, laborer
 { Renaud Jean, laborer
 { Bédard Flavien, laborer
 150 Bruneau Joseph, trader
 r Larose Joseph, laborer
 152 Dion Mrs. François
 154 Sturgeon Thomas, tavern
 155 Brouard Ths., of T. & D. B.
 Brouard D., of T. & D. B.
 156 Cullen Michael
 157 Brouard T. & D., grocers
 158 ———
 160 Hayes Michael, laborer
 161 Brown George, laborer
 Finlay Joseph, laborer
 Jones John, laborer
 162 Mulroney Thomas, laborer
 166 Mason Antoine, tavern

Railway Crossing

101 Rhéaume Ovide, asst. toll
 gate keeper
 193 Dion Cyrille, keeper of toll
 gate

Dorchester Bridge

**D'YOUVILLE, from Ri-
 chelieu south to St Joa-
 chim, St John and Mont-
 calm wards**

2 Patry Edmond, joiner
 8 O'Connor Mrs. John

Here D'Aiguillon intersects

13 Denis Joseph, saloon
 15 Langlais Mrs. Joseph
 16 ———
 17 Fullerton Mrs. Isaac F.
 19 Asselin Niel H. (h)

Here St-John intersects

21-23 Vandry Zéph., tinsmith
Here St-Joachim intersects
 30 ———
 32 Gibb Jam's, manager of
 coffee room no. 1

**ELGIN, from St Stanislas
 west to D'Auteuil, Pa-
 lace ward**

2 Marcotte Camille, broker
 4 Schiffer John, music teachr
 6 Fiset Elzéar, advocate

Here St-Angle intersects

11 Christian Bros., com. acca-
 demy
 14 Methodist sunday school
 16-18 O'Sullivan Jeremiah,
 blacksmith
 17 Christian Brothers School
 20 ———

Here D'Auteuil intersects

**FABRIQUE, from Mar-
 ket square, north-west
 to St John, dividing Pa-
 lace from St Louis ward**
 — Basilica Minor

- Entrance to Quebec Seminary and Chapel
 2 Burke John E., druggist
Here St. Famille ends
 4 Behan Brothers, dry goods
 6 Bernard & Allaire Piano-forte Co.
 Ahairs L. N. & Co., sewing machines
 8 Fisher & Blouin, saddlers
 10 Fisher Samuel, of F. & B.
 12 Seifert Gustavus, jeweller
 14 Smith Mrs. Edward, bdg. h
 16 McLeod Roderick, drugg.
 18 Young Men's Christian Association rooms
 20 Simons & Foulds, dry goods
 22 Fyfe & Wright, dry goods
 24-26 Glover Fry & Co., dry gd.
 28 Morgan Robert, music dir.
 30 Bédard Simon, jeweller
 32 Bédard Simon, (h)
 Boivert François O.
 34 Morgan & Co., tailors
 36 Voyer Mrs. Laurent, bg. h.
 Moreau Edouard, sec Q. M. O. & O. R. W. C., bds.
 McNichols James, cl'rk, bd.
 38 Lépine & Darveau, bksellr.
 Lépine L. Geo., of L. & D.
 40 Burnstein Seelig J., tobac
 42 Deegan John, harber-dasher
 Jones John L., photogrphr.
 44 Dugal P. Edouard, furrier
 46 Bornstein S. & Co. tobent.
 48 Lord Jean J., restaurant
 50 Philp Jos. J., fruit dealer
 51 Bélanger V. & Co., hardwre
 r Quebec Whist Club
 Cercle Frontenac
 r Lheureux Mrs. Pierre
 r Gariépy Mrs. Alexis
 Desforées Anatole, agent
 R. & O. N. Co., bds.
 r Dion Miss Zélia, milliner
 r Belanger Victor, of V. B. & Co.
 52 Lachance Achille, tinsmith
 53 McWilliam W., confectionr
 r Dionne Zéphirin, laborer
 r Turcot George, porter
 r Tyrell Mrs. George
 r Lafleur the Misses
 54 Smeaton & Co., embroidery
 55
 56 Peverley & Co., lamps, &c.
 57
 59-61-63 Kane Jas. R., hdware
 65 Duquet C., of D. & Co., and of D. & D.
 67-69 Duquet & Co., jewellers
Here St-John commences

FERLAND, from Grant west to Dorchester, Jacques-Cartier ward
 1 Donohue Mrs. W., b Jg. hse.

- Belleau M's Gabriel, bds.
 2 Gauvin Michel, cust. officer
 3 Pelletier H. Cyrias, advoc.
 4 McMillan H. F., butcher
 5 Lemoine L. Darley, cl'rk
 6 Proulx Elie, bookbinder
 Renaud Augustin, joiner
 7 Bleau Jean A., trader
 Hardy Miss Josephite
 Sylvain Joseph C., E. E. M.
 Noël Mrs. Pierre
 8 Métivier Miss Marie, lying-in hospital
Here Couillard intersects
 12 Carr Thomas, restaurant
 13-15 Assembly Hall
 14 Weippert Miss Louise
 16 Rouillard Jean, storeman
 17 Hurly M. & Co., painters
 Hurly Mich. of M. H. & Co.
 18 Gosselin Mrs. Charles
 Wiallard Paul, stenograph.
 Lamontagne Lt.-Col. E.
 Michaud T. Silvio, ins. agt.
 19 Vincent Wm., culler
 20 Dalkin H. S., merchant
 21 Noël Lazare, of L. & N.
 22 Cannon James, advocate
 23 Lynch Lawrence, stenographer
 24 Baillaigé Louis G., adv.
 25 Gauthier Ed. C.E. of G. & G.
 26 Gormely Miss Catherine, dressmaker
 Mathews J. Thos., policm n
Here Garneau intersects
FINLAY MARKET PLACE, St Peter ward
 1 Lizotte Jean B., tavern
 3 Laliberté Jules, boatman
 5 Gravel Joseph, trader
 Laporte Mrs. Lazare
 Bourbeau Joseph, boatman
 7 Jacques Octave, trader
 9 Lachance Joseph (h)
 11-13 Dupuis Benoni, saloon
 15 Poulin Louis, grocer
 17 Clouet Philippe, pork dealer
 19 Demers Louis B., trader
 21 Demers Honoré, tavern
 23 Trébert Miss Marie, bdg. hse.
 25 Bonhomme Antoine, trader
 27 Lépine & Boisjoli, traders
 29 Gauvreau Jos. S., booksellr
 31 Vézina Camélien, bdg. hse.
 33 Henault Louis N., grocer
 35-37 Potvin Olivier, grocer
 39-41 Chouinard Normand, grocer
Here Union and Laylace commences
 43 Plamondon Flavien, trader
 45 Gingras Jean, saloon
 47-49 Talbot Prudent, bdg. hse.
 51 Marois Louis, fruit dealer
 53-57 Montreuil H., fish dealer

- 55 McConnell Mrs. Ths., fruits
 59 61 Bordeleau C., tavern
FLEURIE, from Grant west to Dorchester, Jacques-Cartier ward
 5 Broom Isaac, carter
 6 Pâquet Jean B., boatman
 8 O'Leary John, builder
 9 Travers Joseph, waiter
 11 Bowden Alfred G., cl'rk
 12 Charters John, carter
Here Fountain commences
 13 Arnold Robert, carter
 r Richard Elzéar, laborer
 15 Stevens Honoré, laborer
 r Walsh Michael, laborer
 r Hébert Geo., pastry cook
 17 Dawe John, of D. & J.
 20 Paton Hugh, telegraph operator
 22 Laporte Miss M., milliner
 23 Douglas John, policeman
 Georgeson Alex., storeman
 25 Graham Alexander, carter
 26 Dassylva Ferdinand, lab.
 27 LeLacheur John, painter
Here Blanchet ends
 28-30 Dorion Isaac, builder
 29 Edgley Alexander, laborer
 31 Leclerc Mrs. J.-Bte.
 Couillard Pierre
 33 Bisson Charles, laborer
 Goulet Léandre, joiner
 35 Little Mrs. James
 Dion Mrs. Pierre
Here Du Pont intersects
 40 Vachon Mrs. Dominique
 41 Blanchet Alfred, cl'rk
 42 Lépine Germain, jnr., undertaker
 43 Baldwin John, blockmkr
 44 Simpson Thos., stevedore
 45 Jobin Mrs. Joseph
 46 Bernier Louis, laborer
 47 Tierney William, laborer
 Hurley James, laborer
 48 Plante Alexandre, trader
 49 Bélanger François, trader
 50 Blais Cyrien, salesman
 51 Roy Pierre, cabinetmaker
 52 Pichet Mrs. Joseph
 54 Burges James, detective
 55 Tremblay J.-B., jnr., pilot
 56 Burnup Mrs. Edward
 57 Tremblay J.-B., snr., pilot
Here De la Chapelle intersects
 60 Allaire François, grocer
 61 Dombroski Simon, sauge-maker
 62 Labbé Mrs. Louis
 63 Gauvreau Chas., cabntmkr
 64 Larue Alph. use. com mer.
 65 Lefrançois Ignace, joiner
 66 Gauvin Patrick, salesman
 Gagnon Charles, trader
 67 Blouin Louis, butcher

Street [107] Directory.

Caron Hypolite, laborer
 68 Derouin Joseph, engineer
 Laliberté Eug., shoemaker
 70 Bolduc Miss Alvine, seamstress
 72 Parent Mrs. Chs. P.
 73 Ouellet Thomas, carpenter
 74 Dumas Louis, tailor
 Picard André, joiner
 75 —
 77 Sirois Jean-B., messenger
 78 Bourget Pierre, joiner
 79 Talbot Jean-B.
 80 Turpin John, laborer
 81 Lépine Louis, caulker
 82 Raté Joseph, sawyer
 83 Langlois Clément, boatman
 84 Dompierre M., carpenter
 85 Wallart Aug., policeman
 86 Lepage Abraham, clerk
 87 Derouin Henri, laborer
 88 Zingerlie Joseph, clerk
 89 Michaud Pierre, laborer
 90 Lafrance Olivier, joiner
 Turcot Elzár, bookkeeper
 92 Marcoux Joseph, laborer
 Tanguay Joseph, laborer
 93 Béchét Joseph, laborer
 94 Greffard Ths. E., salesman
 95 Carrier Téléph., boatman
 96 Lavoie Charles, sailor

Here Church intersects
 98 Michaud Mrs. Thomas
 99 Buchanan Samuel, baker
 r Bouchard Chas., laborer
 r Hugh John, laborer
 100 Lépine Jos., carpenter
 Dumontier Jean, letter-carrier
 Duval Mrs. François
 Renaud Louis, joiner
 101 Bell Thomas, driver
 102 Lacasse Dam., policeman
 Vachon Mrs. Narcisse
 103 Blake Wm. H., carter
 Charest Pierre, carter
 105 Lemay Alfred, shoemaker
 106 Vézina François, pilot
 108-110 Levasseur Zéph., clerk
 109 Caron Joseph, laborer
 111 Paré Fabien, carpenter
 r Jobin Charles, snr., shoemaker
 113 Bérourard Isaac, driver
 115 Bérourard frs., senior

Here Crown intersects
 118-120 Dubeau Mrs. Edouard
 Dubeau Ed. J., grocer (h)
 124 Bernard Joseph, tanner
 126 Lafrance Joseph, shoemaker
 127-129 Consigny Nicolas, sr., blacksmith
 128 Chantal Louis, laborer
 131 Petitclerc Louis
 132 Rousseau Honoré B., of R. & T.
 133 Fecteau Romain, laborer

135 Gauvin Jean, joiner
 136 Davidson John, baker
 Jobin Miss Malvina, seamstress
 138 Garant Vilbon, trader
 Nicole Mrs. Joseph
 140 Lheureux Alfred, laborer
 Hupé Mrs. Michel
 Carboneau Alfred, carpt.
 142 Laliberté Laurent, clerk
 143 Racine Théophile, joiner
 Talbot Nicolas, laborer
 145 Grégoire Arthur, caulker
 Gaulin J.-Bte., moulder
 Auger Téléphore, joiner
 146 Dugal Pierre, tannery
 147 Auger Joseph, engineer
 Britton Mrs. Felix
 148 Martin Mrs. Louis
 150 Lantier Mrs. François
 152 Vidosevich Jean, policeman

Here Dorchester intersects
FOUNTAIN, from Fleurie north to Des Prairies, Jacques - Cartier ward
 4 Gardner Joseph, laborer

Here Des Prairies intersects
FRONTENAC, from Buade south to St Ann, St Louis ward
Not built upon.
GARDEN, from Buade south to St Louis, St Louis ward
 1 Poston Thomas, grocer
 7-11 Hogan Michael, huckstr
 9 Amyot & Casgrain, advs.
 Bradley Robert J., adv.
 Aylwin Thomas C., adv.
 Hogan Michael (h)
 13 Dewfall Joseph, laborer
 15-17 Dufour Louis, saloon
 19 Hossack G. & C., grocers
 Carter's stand

Here St-Ann intersects
 22 Russell House, The Russell Hotel Co., proprietors, S. Montgomery, manager
 23 English Cathedral, rev. G. V. Housman, rector
 24 Cullen Thomas, stevedore
 Papillon Miss Elizabeth, seamstress
 26 McLaughlin Mark, ship chandler
 26½ Cummins Peter, blacksmith
 28 Ford & Anderson, plumbers
 Ford Wm., of F. & A.
 Anderson John, of F. & A.
 30 Bayaud Mrs. Théodore
 32-34 Delaney John, dry goods
 36 Government Book depository

Here Donnacona commences
 37 Malouin & Malouin, advs.
 38 Whitehead Jos., of W. & T.
 39 Wilkie Mrs. John
 40 Lemieux F.-X., advocate
 41 Heavens Charles, saloon
 42 Dechène Geo. M., advocate
 Langevin F.-X., advocate
 Taschereau & Fortier, advs.
 Richard Jean-B., bailiff
 43 Stapleton Patrick, laborer
 Moreau François, laborer
 Neilan James, laborer
 Connors John, laborer
 Panet Mrs. Charles
 45 —
 47 —
 48 Gilchen Henry, saloon
 49 —
 50 Williams John, barber
 51 Masonic Hall
 St George society rooms
 Jewish Synagogue
 McQueen Hector, caretaker
 r Watson Wm., beer bottler

Here St-Louis intersects
GARNEAU, from St Famile west to St John, Palace ward
 1 Le Canadien
 2 —
 3 Fisher & Blouin
 4 —
 5 Simons John, of S. & F.
 6 —
 7-9 Fyfe & Wright
 8 Diamond Mathew, gardner
 10 Tweddell John, shipsmith

Here Ferland ends
 11-13 Glover, Fry & Co.,
 12 Lannen Walter, printer
 Proctor John, messenger
 14 LaRue W. Vincelas, notary
 15 Morgan Robert
 16 Gauthier the Misses
 Morgan & Co., tailors
 17 Bédard Simon
 18 Doucet Honble. Judg. P.A., police magistrate
 19 Voyer Laurent, bakery
 20 Cowan Mrs. Thomas, bdg. house

Here St-Flavien ends
 21 —
 22 Paré Alfred, clerk
 23 Jones J. L., photographer
 24 Vallerand Mrs. Olivier
 Vallerand André E., clerk
 25 Dugal P. Edouard, hatter
 26-28 —
 27 Bornstein Sam., of S.B. & Co.
 29 Cercle Champain
 30 Roy lieut.-col. Ths., clerk
 31 Lord Jean J., restaurant
 32 Deslauriers Mrs. Louis, bdg. hse.

Boarders.

LaRue Achille, advocate Van Felson Geo. W. A., artist Huot Charles	— Quebec Military Laboratory, Wm. Small, keeper 82 Hearn Honble John, M. P. 84 Schwartz W. A., consul 86 Fry John S., of G. F. & Co.	orphan Asylum, Mrs. Samuel Woodhouse, matron 246 Quinn James, caretaker Catholic cemetery 254 St Bridgit's Asylum, sister St Stanislas, superioress
<i>Here Christie ends</i>	<i>Here St-Augustin ends</i>	<i>Here De Salaberry ends</i>
33 Kelly William, culler 34 Lemieux P. T., bookbinder 35 Smeaton Miss A., of S. & Co. 36 Boisseau Roch P. 40 — 42-44 Lemieux Léon, tavern 46 Jean Alexandre, barber 48-50 — 52 Hickman Wm., wigmaker 54 Wyse & Co., engravers Wyse Geo. J., of Wyse & Co. Wyse F. H., of Wyse & Co.	88 Wurtele Wm. G., of C. & W. W. 90 Scougall Willoughby, brkr. Scougall Walter, clerk 92 Wurtele Frederick G., of C. & W. W. 94 Burwood J. B., mus. teacher 96 Loftwood A., book-keeper	258 Bennett Samuel J., lumber merchant 260 Amyot Jean-B., advocate 274 Tarte Israël, editor of Le Canadien 275 Ladies' Protestant Home, Miss Margaret Bisset, matron, Geo. Gould, servant Quebec Observatory, Com. E. D. Ashe, proprietor 277 Temple Edmund B., surveyor 278 Richardson John R., M.D. 280 Wilson Cas. W., merchant 281 Lampson Mrs. William Lampson major Frederick Lampson George, advocate FRONTENAC PLACE
<i>Here Fabrique and Couillard end and St-John commences</i>	<i>Here St-Croix ends</i>	294 — 296 — RICHMOND PLACE
GIBB'S Warf, St Peter ward	101 Balfour Geo. H., clerk KINGARDINE PLACE 105 Joseph Abraham, of A. J. & Sons Joseph Andrew C., of A. J. & Sons Joseph Montefiore, of A. J. & Sons 106 Hossack James, of H. W. & Co.	300 Murray Den., clk. of Peace 301 Clint William, bookkeeper 302 Scott John 304 Partridge Patrick M. 306 Lennon Mrs. Edward Lennon Edw., clerk Lennon James, clerk 308 Huot Abel, clerk 311 Murphy Michael, culler 314 Baret David, toll keeper Demers Ls., asst. toll kpr.
Burstell J. & Co., general merchants	<i>Here D'Artigny ends</i>	<i>Toll gate</i>
GLACIS, from Côte à Cotton south to St Joachim, St John and Montcalm wards	GLAPHAM TERRACE. 108 Montzambert Ed. L., adv. 110 Bowen James, sr., merchant 112 Bowen James, jr., merchant 114 Boyle Edward 116 Fitch Edson, merchant	GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
1 Grey Nunnery	<i>Here St-Adolphe ends</i>	FRONTENAC PLACE
<i>Here St-Olivier commences</i>	CLAPHAM TERRACE. 108 Montzambert Ed. L., adv. 110 Bowen James, sr., merchant 112 Bowen James, jr., merchant 114 Boyle Edward 116 Fitch Edson, merchant	294 — 296 — RICHMOND PLACE
<i>Here Richelieu commences</i>	STADACONA TERRACE. 118 Girouard Théop., merchant 120 Wurtele Richard H., of W. & L. 122 Pope col. James 124 Scott Henry S. 126 White capt. George R. 127 Roy Odilon, advocate and manager of Royal Canadian Insurance Co.	300 Murray Den., clk. of Peace 301 Clint William, bookkeeper 302 Scott John 304 Partridge Patrick M. 306 Lennon Mrs. Edward Lennon Edw., clerk Lennon James, clerk 308 Huot Abel, clerk 311 Murphy Michael, culler 314 Baret David, toll keeper Demers Ls., asst. toll kpr.
24-26 Brothers of the Christian Doctrine (Maison Mère)	<i>Here Lachevrotière ends</i>	<i>Toll gate</i>
<i>Here D'Aiguillon commences</i>	143 Hatch Andrew, builder 144 Scott Mrs. William W. 145 Green James A., surveyor of Customs 147 MacKay Pierre, of MacK. & T.	GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
28 Hatch Bros., joiner shop 34 Reynar Miss Jane, tavern 36 Connolly Mrs. Patrick	<i>Here Berthelot ends</i>	<i>Toll gate</i>
<i>Here St-John intersects</i>	162 Pentland Chs. A., advoc. 164 Dean William R., cashier 170 Drummond Mrs. Andrew 172 Fletcher Edw. T., clerk	GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
<i>Here St-Joachim intersects</i>	<i>Here Scott ends</i>	<i>Toll gate</i>
38-40 Dubé David, saloon — Montcalm Market, Charles Trudel, clerk	174 Roche John, merchant 178 Dinning Henry, shipbuilder	GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
GRANDE ALLÉE, from St Louis west to Toll gate, City limits, Montcalm ward	<i>Here Claire Fontaine ends</i>	<i>Toll gate</i>
10 Québec Skatting Rink, T. Hawley, car-taker	— Martello Tower, No. 2, Jas. Colter, caretaker r Hare Samuel, storeman 225 Church of England female	GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
<i>Here St-Eustache ends</i>		<i>Toll gate</i>
46 Piton & Cimon, contractors Cimon Simon X., of P. & C. 55 Shehyn Joseph, of McC. S. & Co.		GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer
HAMEL TERRACE.		<i>Toll gate</i>
59 De St. George E. Alf., M. D. 61 De Wolf Wm. H., of De W. & P. 63 — 65 — 67 — 69 Temple Charles V. M. 64 Parliament buildings in course of erection		GRANT, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards 7 Giguère Frs., storeman 9 Blouin François, printer <i>Here Fleurie commences</i> 11 Ice house <i>Here Baronne ends</i> 17 Mann Pierre, laborer 21 closed <i>Here Des Prairies intersects</i> 23 Bryson John, grocer 28-30 Vocelle Olivier, grocer 29-31 St Hilaire G., blksmith 33 Martel J.-B., sen., carter Blanchet Elzéar, saddler 34 Imbeau Mrs. Ambroise 35-37 Derouin Evariste, groc. 36 Phillips Jas. W., broker <i>Here St-Marguerite intersects</i> 39 Filion Napoléon, flour 43 Bourgelas Hilaire, laborer

Pleau Mrs. Ant., laundress
 Carbray Mrs. John
 45 Ruhlmann Alphonse, sausage
 maker
 46 Bissonnett Romuald, bdg.
 house

Here Desfossez intersects

47 —
 49 —
 51 Dion Alphonse
 53 Turgeon Louis, laborer
 55 —

Here Octave commences

57 Métivier Mrs. Joseph
 58 Roy Régis, collector
 59 Tremain Winckworth
 60 McMullin John A., confec-
 tioner
 61 Fortier Urbain, shoemaker
 Gilchrist Mrs. John

Here St-Joseph intersects

62 Pouliot Pierre O., grocer
 63 Derouin Mrs. E., grocer
 64 Goulet François, storeman
 65 Clark Robert, clerk
 69 Pelletier Guil., tavern
 70 Vézina Pierre, blacksmith
 72 Damour Geo., laborer

Here St-François intersects

76 Lyonnais Roch, inst rep.
 83 Butler Mrs. Pat., grocery

Here King intersects

84 Carrel Mrs. Edward
 86 Graham Handerson, carter
 87 Nolet Charles, pilot
 r Guilmet Mrs. Augustin
 88 Kerraghan J., tobacconist
 89 Kerraghan Edw., plumber
 90 Hanley Michael, carpenter
 Laplante Frs., boomspan
 91 Paquet Alex., carpenter

Here Richardson commences

92 Morrison James, laborer
 94 McGough Thomas, sailor
 96 Gousse Ls., sr., shoemaker
 97 Burke John, gaol guard
 Gagnon Philippe, laborer
 93 Closs Thomas, painter
 99 Hewitt Charles, tin plate
 maker
 Sharp John, laborer
 100 Lapointe Dam., shoemaker
 101 Walsh Patrick, laborer
 Martel Arthur, laborer
 102 Neil Robert, boiler maker

Here Queen intersects

103 Gingras Frs.-X., grocer
 105 Dupont Jacques, trader
 107 Mercier Nap., salesman
 108 Peters Simon
 109 Fortin Joseph, clerk
 109½ Pawoett Patrick, carter
 Parent J.-Bte., stonemason
 111 Dugas Jean, pilot
 Dugas Achille, merchant

113 Alarie Auguste, carpenter
 Auger Elzéar, ship builder
 115 Donaldson Auguste, cooper
 117 Auger Jac., snr., carpenter

Here Prince Edward intersects

Railway Crossing

Renaud's building

118 Martel Alfred, salesman
 120 Buteau Elie, policeman
 122 Bernier Mrs. Léon
 Lheureux Mrs. Pierre
 124 Landers Thomas, laborer
 Vallée Frs.-X., painter
 Lizotte Israël, boatman
 Lessard George, laborer
 126 Flood Ths., lumber yard

**HALDIMAND, from St
 Louis south to Mount
 Carmel, St Louis ward**

2-10 St Louis Hotel
 5 Crown Lands department
 9 Garneau Honble. Pierre,
 of P. G. & Frère

11 Lindsay C. P., advocate
 12 Montzambert G. N., reg.
 13 Bouchette R. S. M.

14 Bureau du Trésor
 Hughes Henry, caretaker
 15 Lindsay Errol Boyd
 Lindsay Alexander, notary

17 DeLagrange Henri, advocate
 DeLagrange Mrs. Cyr.

Here Mount Carmel intersects

**HAMEL, from Rampart
 south to Couillard, Pa-
 lace ward**

1 Martineau J. L., hardware
 3 Côté Augustin, of A. C. & Co.
 5 Lemieux Narc., of L. & N.
 7 Hamel F. E., of J. H. & Frs
 9 Girard Dr. Louis, sec. dept.
 P. I.

Bouchard Geo. V. H., clerk
 11 Hamel A., of J. H. & Frères
 13 Mountain Mat. G., merch
 15 Clint J. H., lumber merch

Here Couillard intersects

**HEBERT, from Rampart
 west to St Famille, Pa-
 lace ward**

5 McGreevy Robert H., con-
 tractor
 6 Bourget Louis, grocer (h)
 7 Guay George, merchant
 Proulx Miss Victorine
 Proulx Miss Ursule
 8 Machin Miss Annie, teach.

Here Lavol commences

9 McCauley Mrs. H., bdg. hse.
 Philp Jos. J., fruit dealer
 10 Dyer William, clerk
 11 Langelier J. Chrysotôme,
 advocate
 12 O'Farrell John, advocate
 13 Douglas John, bdg. hse.

14 Gagnon Ernest, sec. A. and
 Public Works

15 Balzaretto Mrs. Napoléon
 16 Asselin Louis M., of T. & A.
 17 —

18 Gariépy Charles, agent
 19 Wurtele Mrs. Christian
 21 Hunter Thomas G., clerk
 22 Lespérance Pierre, jeweller
 23 Laval University and Me-
 dical School
 Fecteau Damase, caretaker
 24 Brodie W., of W. & R. B.
 25 —

26 McCord Thomas, judge
 27 Audet Frs. M., of A. & R.
 28 Turcotte Buteau, clerk
 29 De Boucherville Geo. B.,
 government clerk
 30 Carrier Mrs. Ferdinand

Here St-Monique ends

32 McKenna Mrs. James
Here St-Famille intersects

**HENDERSON, from St
 Paul south to Place
 d'Orléans, St Peter ward**

2 Fortin S. & Co., grocers
 4 Fortin Siméon, of S. F. &
 Co.

6-8 Gauvin Joseph, tavern
 10 Bouret Pierre (h)
 12 Bouret Pierre, tavern

14 Bédard Thomas (h)
 Morin Bernard, laborer
 Jalbert Olivier, srgt. police

16 Bédard Thomas, shoemaker
 18 Tremblay Sauveur, trader
 Lapointe Joseph, trader
 20 Morin Thomas, grocery

22 —
 24 —

26 Brousseau Sam. P., trader
 28-30 Roberge Frs.-X., tavern
 32 Morin Philippe, trader

Here Market ends

34 Poliquin Laurent, grocer
 36 Béliveau Jean, joiner
 Leblanc Félix, foreman
 38 Remillard Nap., bdg. hse.
 40 Simard's tavern

42 Simard Ferdinand, butcher
 Goulet Louis, laborer
 44 Belleau's tavern

46 Belleau Jacques, mercha't
 Pelletier Joseph, clerk
 48 Lambert & Jacques, tavern
 50 Bernier Frédéric, pilot

Lambert Edouard, of L. & J.
 52 Goulet Miss Sarah, teacher
 Goulet Mrs. Gabriel

54 Lavoie Octave, boatman
 Bidegaré Mrs. Edouard
 56 Matte Narcisse, trader

Here Assurance ends

58 Hatch Brothers, founders
 60 Fortin Frédéric, laborer

- 62 Tailbond Joseph, clerk
Fortin Alfred, laborer
Mercier Mrs. Joseph
64 Bérubé Magloire, painter
Dion Thomas, laborer
66 Gauthier Charles, laborer
68-70 Boisbrillant de Laduren-
taye Jean, tavern and
bdg. hse.

Here Place d'Orléans ends

HUDON, from St François north to King, St Roch ward

- 2 Dery Honble. Elzéar A.,
recorder

JACQUES-CARTIER, from foot of Dorchester going north-west to Bickell Bridge, Hare Point, St Roch ward

- 19 —
22 Maguire John, shoemaker
Maguire Wm. J., asst. edit.
46 Normand Antoine, carpnt
Rosa Alfred, clerk
58 —
60 McWood Robert
79 Lasanté Moïse, carpenter

JACQUES-CARTIER, from Notre-Dames-des-Anges north to King, Jacques-Cartier and St Roch wards

- 1-3 Junesau Félix E., inspectr
5 Huot Louis J., druggist

Here St-Joseph intersects

- 7 Goulet Onésime, (h)
11 Robitaille Thomas, tavern

Here St François intersects

JÉRÔME, from Côteau St Geneviève north to Colomb, Jacques-Cartier ward

- 1 Jobin Ambroise, laborer
Pelletier Bernard, laborer
2 Fournier Clovis, laborer
Bélangier Narcisse, mason
3 Angers Joseph, carter
5 Laverdière George, butcher
Vézina F.-X., blacksmith

Here Arago intersects

- 14-16 Barbeau Jacques, car-
penter
18 Rhéaume Miss Odélie
r Marois Lévy, carter
21 Chamberland Pierre, lab.
22 Carrier Mrs Joseph
23 Richard Louis, shoemaker
24 Laforte Mrs. Pierre
25 Bécharid Louis, carter
Bonhomme Mrs. Wilbrod
26 Royer Mrs. Ferdinand
Trudel Mrs. Joseph
29 Rousseau Edouard, mason

- Rousseau Delphis, mason
31 Bélanger Louis, mason
Paquet Damase, laborer
32 Bilodeau Louis, laborer
33 Chatigny François, laborer
36 Lessard Mrs. Joseph
38 Bélanger Mrs. Ferdinand
40 Bolduc Frédéric, shoemakr

Here Colomb intersects

JESUITS, from St Jacques west to Dorchester, St Roch ward

- 2 Lheureux Joseph, sawyer
Cloutier Jean A., groc-ry
4 Desrosier Ls., shoemaker
5 Chrétien Gaspard
Faucher Jean, laborer
6 Caron Thomas, machinist
7 Lheureux Chs., cabinet
mak-r
Boucher Elzéar, carpenter
9 Plamondon Miss Philom.
seamstress
Petit Charles, sawyer
10 Armstrong Mrs. John
11 Gunner Chs., carpenter
18 Rigney Michael, gardner
23 Graham John, laborer

Here Dorchester intersects

JUPITER, from St John south to St Patrick, Montcalm ward

- 1 —
2 Landry Amateur, carter
6 Jolivet Geo. cabinet maker
7 Lacasse Benjamin, clerk
Donati Elie, painter
8 Bertrand Mrs. Hypolite
9 Harkin Mrs. Thomas
Rousseau Mrs. Honoré
Côté Alfred, printer
10 Pichette Frs.-X., com.trav.

Here St-Gabriel intersects

- 15 Dussault Frs.-X., contractr
19 Amiot Sèvère, joiner
21 Frédéric Joseph, culler
23-25 Gosselin Mrs. Honoré

Here St-Patrick intersects

KING, from St Roch west to St Ours, St Roch ward

Here St-Dominique intersects

- 23 Bennon Mrs. James
r Kerwood Mrs. Alexander
Power Patrick, laborer
24 Black William, carver
27 Raymond Cyprien, pilot
30 Perreault Ls., shoemaker
32 McCarthy Daniel, sr., fish-
eries overseer
34 Murphy Walter, carter
36 Prevost Pierre, clerk
38 Roy Pierre, pilot
40 Bakon George, servant
Here Grant intersects
43-45 Butler Mrs. P., grocer
48 Fitzsimons Patrick J.

- Jewell Henry, timbertower
49 Thériault Nicaise, butcher
54 Paradis Mrs. Joseph
Alarie Louis, carpenter
55-57 Pelletier Geo., sexton
Roy Adrien, butcher
56 Paré Clément, laborer
Lachance Nap., boatman
58 Monier Bazile, joiner
59-61 Prémont Frs., tinsmith
60 Lizotte Fab-en, printer
r Morman Alfred, clerk
62 Moisan Elzéar, carpenter
Saucier Joseph, shoemaker
63 Marceau Mrs. L., laundress
65 Paquet Louis, mason
66 Bantfield Wm., machinist
67 Lessard Mrs. François
68 Blouin Geo., salesman
69-71 Paré H. Adolphe, grocer
70 Donne Octave, clerk
70½ Mathieu Jos., joiner
73 Lacroix Carmel, painter
Alarie Louis, caulker
74 Taylor William, laborer
Mathieu Jacques, laborer
75 Taylor Abraham, laborer
Olscamps René S., stencil
cutter, bds.
76 Royer Frs.-X., laborer
77 Mingros Ferdinand, clerk
78 Landry Mrs. Moïse
Bissonnet Michel, tanner
79-81 Rousseau Edouard, M.D.
r Paquet Mrs. Philippe, seam-
stress
80 St Cyr Joseph, painter
82 Lizotte Mrs. Prudent

Here Du Pont intersects

- 85 —
86 Giguère Octave, salesman
Martel Jules, policeman
Boutillet Pierre, carpenter
87 Godbout Léon, joiner
88 Lessard Louis, salesman
Loiselle Frs.-X. shoemakr
88½ Lessard Léon, carter
90 Lessard Damase, carter
91 Roy Mrs. Isaïe
92 Denis John, storeman
93 Paquet Onézime, shomker
94 Lépinay Félix, trader
95 Julien Isaïe, of J. & Bros.
96 Bédard J.-Bte., merchant
97 —
98 Turgeon Edouard, grocer

Here De la Chapelle intersects

- 100 Patry Charles, grinder
101 Delamare Bruno, butcher
102 Fitzback Thomas, carter
103 Martineau J. E., merch
104 Marticot Isaïe, pilot
105 Gourdeau Félix, tanner
106 Dugal Alfred, salesman
107 Pelletier Philippe, shoe-
maker
Dubeau Napoléon, tobac-
conist

Street [111] Directory.

108 Vallée Pamphile R., notary
 109 Gagné Mrs. Louis
 110 Turgeon Mrs. Louis
 112 Nadeau Joseph, joiner
 114-116 Rosa Narcisse, ship-
 builder
 117 Beaudoin's shop
Here Hudson ends
 118 Conroy Pierre, joiner
 118½ Bissonet Ferdinand, lab.
 120 Dugal Achille, joiner
 Vezina Victor, pilot
 126 Picard Eloi, joiner
 128 Rheume capt. Jos. O.
 134 Brunet Narcisse, salesman
 136 Tremblay Simon, of R.&T.
 138-140 Tessier Elzéar, grocer
Here Church intersects
 142 Belanger Miss Mathilde
 146 Bellamy Mrs. Edouard
 150 Noël Edouard, butcher
 154 Bezeau Miss Delphine,
 seamstress
 Sirois Jérémie, laborer
 155 Normand François, sculptor
 156 Martel Alexandre, baker
 Trudel Charles, blacksmith
 O'Rourke Miss Mary
 158 Morancy Mrs. Jean
 Lachance Pierre, engine
 driver
 159 Parent Jean Bte. (h)
 160 Gourdeau Philippe, painter
Here Crown intersects
 162 Roy George, currier
 164 Bertrand Léon, joiner
 164½ ———
 166 Ferland Louis, tinsmith
Here Jacques-Cartier ends
 168 ———
 170-172 Beaudoin Taschereau,
 grocer
 174-176 Drolet Zéphirin, black-
 smith
 177 Verret Jos. Octave, joiner
 178-180 Bouffard Louis, joiner
 Bardard Etienne, laborer
 184 Drolet Napoléon, joiner
 Laplante Edouard, mason
 186 Faguy Barthelemy, trader
 189 Robitaille Cyprien, shoe-
 maker
 190 Richard George, tanner
 r Bourbeau Jacques, currier
 191 Robitaille Charles, shoe-
 maker
 Bouret Guillaume, shoe-
 maker
 192 Gagnon Frs. X., carpenter
 Dassyva Arthur, joiner
 193 Chavanel Mrs. Frs. X.
 Jeanpetit Napoléon, car-
 penter
 194 Wiseman Philipp, car-
 penter
 195 Tardif R., carpenter
 Grenier Jean-Bte., laborer

196 Beauieu Mrs. Louis
 198 Bellebache Frs., butcher
 202 Belleau Siméon, salesman
Here Dorchester intersects
 204 Bilodeau Frs., grocer
 207 Poiré Charles, saw filer
 209 Ouellet Chs., joiner
 210 Giguère Philéas, salesman
 Crépault Pierre, carpenter
 211 Migner Louis, shoemaker
 Ferland Narcisse, salesman
 215 Julien Mrs. Jean
 216 Cédras Thomas, carter
 217 Noël Edouard, driver
 218 Grégoire Elie, carpenter
 219 Roussin Henri, carpenter
 220 Laroche Mrs. Cleophas
 r Chink Octave, shoemaker
 221 Anctil Silfrid, trader
 222 Giroux Louis, mason
 Verret Jean-B., laborer
 223 Roussin Mrs. Joseph
 Grenier Jos., confectioner
 224 Thibault Ed., cabinetmkr
 225 Marcoux Elie, bricklayer
 Grenier Hilaire, mason
 228 St. Michel Gabriel, laborer
 229 Andy Pierre, joiner
 230 Giroux Frs., shoemaker
 232 Roy Jos., tanner
 Vezina Olivier, joiner
 233 Juchereau Pierre, snr.
 mason
 Morisset H-rcule, salesman
 234 Derouin Louis, carpenter
 Dupont Napoleon, laborer
 r Bourbeau Narc., laborer
 235 Giguère Bruno, laborer
 236 Giguère François, joiner
 237 Giguère Isaïe, trader
 r Vocari Antonio, laborer
Here Caron intersects
 238 St. Michel Moïse, carpenter
 Carbonneau Michel, carpt
 240 Dion Stanislas, clerk
 241 St. Michel Nar., laborer
 Guay Edouard, laborer
 243 Nadeau Joseph, carpenter
 244 Giroux Honoré, joiner
 245 Nadeau Frs., carpenter
 247 St. Michel Louis, laborer
 248 Lacasse Zéphirin, joiner
 249 Giroux Thomas, joiner
 250 Martel Rodolphe, clerk
 Paquet Léon, baker
 252 Carrier Frs., boatman
 252½ Pelchat Ferd., painter
 253 Villeneuve Mrs. Joseph
 254 Langlois Joseph, shoemkr
 255 Dion Joseph, joiner
 256 Derouin Louis, trader
 Marceau Etienne, trader
 258 Marquis Pierre, laborer
 259 Turgeon Hilaire, police-
 man
 Hudon Edouard, laborer
 260 Deslauriers Pierre, laborer
 Villeneuve Joseph, carpt
 261 Grenier Thomas, masou

263 Chamberland Frs.-X., lab.
 Drolet Joseph, carpenter
 265 Vallière J., of J. & J. V.
 266 Lachance Frs.-X. (h)
 267 Wiseman Phil., carpenter
 269 Mercier Frs.-X., carpenter
Here St-Anselme intersects
 272 Marceau Louis, water pol.
 273 Matte Isidor, carpenter
 275 Mathieu Mrs. Frs.-X.
 276 Dompierre Frs., joiner
 DeCourcy Jean-B., police-
 man
 277 Cloutier Narcisse, laborer
 278 Dompierre Eust., caulker
 Couture Narcisse, carpt
 279 Gignac Honoré, bricklayer
 Gignac Joseph, mason
 282 Langlois Laurent, laborer
 283 Genest Mrs. Flavien
 286 Clavet François, painter
 287 Fortin Isaac, carter
 288 Nadeau Louis, mason
Here St-Ours intersects

**LABERGE LANE, from
 Queen north to Prince
 Edward, St Roch ward**

2 Laberge Pierre, joiner
 4 ———
 6-8 Laberge Maxime, joiner
 7 Ferland Joseph, laborer
 9 Gagné Octave, carpenter
 10 Lessard Edouard, trader
 Ferland Mr. Edouard
 12 Rousseau Bénoni, laborer
 13 Alarie Auguste, caulker
 14 Poitras Valère, laborer
 16 Parent Alfred, carter
 17 Thivierge Stanislas, laborer
 18 Noël Mrs. Olivier
 20 Noël Olivier, joiner

Here Prince Edward intersects

**LACHEVROTIERE, from
 St Patrick south to
 Grande Allée, Montcalm
 ward.**

1 Berthelot market wght. hse
 2 Berthelot market
 6-8 Parent Miss A., grocery
 7 Lepage Jean, joiner
 Proulx Charles, clerk
 Turcot Israël P., collector
 r Heatley Miss Gertrude,
 school teacher
 9 Lefrançois Edouard, labor.
 11 Letellier Mrs. A.
 McCullen John
 13 Belleau's shop
 16 Belleau Jos., blacksmith
 18 Leonard Joseph, shoemkr
 Leader George, shoemaker
Here Artillery intersects
 23 Giroux Miss Catherine
 26 Walsh Matthew F., city
 accountant
 23 Davies Richard, city mis-
 sionary

- 86 Boiteau Siméon, carter
- 87 Tardif Alfred, carter
- 88 Boivin Joseph, carter
- Desaulier Chs., boatman
- 90 Masse Edward, moulder
- Roy Pierre, laborer
- 91 Fiset Mrs. Pierre
- Fiset Miss Emilie, teacher
- 92 Bédard Nazaire, shoemaker
- Boisvert Jean, laborer
- 93 Masse Mrs. Eustache
- Moisan Jacques, stonecutter
- 95 Moisan Joseph, grocer
- 96-98 Morin Edouard, grocer

Here Dégigny intersects

- 100-102 Bertrand Louis, grocer
- 104 Thibault Mrs. Joseph
- 107 Favron Louis, laborer
- Drolet Jean-Bte., laborer
- 108-110 Robitaille Jos., grocer
- 109 Favron Olivier, laborer
- 111 Laroche Mrs. Gabriel
- Alain Louis, laborer
- 112 Tardif Pierre, carpenter
- Larochelle Edmond, lab.
- 113 Laperrière Frs., tanner
- Laperrière Isaie, cooper
- 114 Robitaille Pierre, carter
- 115 Baker François, butcher
- 116 Julien Jean, shoemaker
- Moisan Louis, laborer
- 117 Legaré Pierre, carter
- 118 Bureau Ferd., shoemaker
- Marceau Miss Joséphine, teacher

- 119 Gingras Dieudonné, milkn
- 120 Moisan Jacques, baker
- 121 Savard Louis, joiner
- 122 Drolet Augustin, saddler
- Moisan Arthur, carter
- 123 Gingras Narcisse, carter
- 124 Pleau Joseph
- Provençal Ths., shoemaker
- 126 Vézina Eusèbe, joiner
- 127 Drolet Jean, carter
- Provençal Michel, jr. cart
- 128 Linteau Charles, joiner
- 129 Souard Edmond, painter
- Beaulieu Mrs. Chs., charwoman

- 130 Drolet Louis, carter
- 131 Drolet Mrs. François
- 132 Dorval Alfred, carter
- Déroche Léon, butcher
- 133 Dorval Mrs. Raymond
- 134 Murphy Mrs. Andrew
- Vézina Augustin, carter
- 135 Marois Lazare, joiner
- 137 Dorval Pierre, laborer
- Dorval George, joiner
- 138 Metivier Louis, laborer

Here Sutherland intersects

- 140 Bertrand Flavien, laborer
- 143 Galarneau Noël, laborer
- 144 Boiteau George, joiner
- 145 Gilbert Louis, milkman
- 146 Beaumont Louis, carter
- 147 Gilbert Prisque, milkman

- Blais David, laborer
- 148 Favron Jean, mason
- 149 Cantin Miss Basile
- Beauprè Louis, joiner
- Provençal Michel, snr.
- 150 Renaud Charles, joiner
- 151 Gingras Urbain, mason
- 152 Mercier Gilbert, carter
- Décareau Nicolas, laborer
- 153 Vézina Ferdinand, stormn
- 155 Marier Oésiphore, joiner
- 156 Darveau Joseph, joiner
- 158 Brousseau Olivier, milkman

L A V A L, from Hébert west to St Monique, Palace ward

- 4 Sullivan Cornelius
- 6 Gagnon de Belles Isles Stanislas A., merchant
- 8 Morgan George, bookbinder
- 9 Dugal Alf. L. G., halter
- 10 Chambers Ed. T. D., city editor of the M. Chron.
- 11 Srois Louis P., notary (h)
- 12 Adams W. C., merchant
- 14 Hianveu Chs., bookbinder
- 16 Oliver Théophilus H., adv.
- 20 Poliquin Jos. O., salesman
- 22 Johansen Christopher, consul and of F. & J.
- 24 Johnston Frank, superintendent Q. Exchange
- 26 Bacquet Miss Nathalie

Here St-Monique intersects

LEADENHALL LANE, from St Peter east to River St Lawrence, St Peter ward

- 1 Convey William, store
- 4 B. of B. N. America
- 6 Brodie W. & R.
- 10 Tanguay Geo., prov. mcht.

Here Bell's lane ends

- 11 Brodie W. & R., flour store
- 12 McCord Thomas, junk store
- 16 Hall's warehouse

Here Dalhousie intersects

- 18-20 Hossack, Woods & Co.

Here Prince of Wales ends

- 32 Quebec Harbour commission

LITTLE CHAMPLAIN, from Mountain Hill south to Champlain, Champlain ward

- 1 Dionne Didier, dry goods
- 2 Simard Louis, tailor
- 3 Bouffard God'roy, tailor
- 4 Vézina Evariste, shoes
- 5 Dussault Théophile, tailor
- Dionne Didier (h)
- 6 Lavoie Bonaventure, shoes
- 7 Morisset Miss Eve, milliner
- 8 Lemieux Elie, (h)
- Gaumont Jean Bte., clerk

- 10 Marceau Marcellin, tailor
- Boivin Alfred, salesman
- O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress
- Labrecque Jérôme, storemn
- 11 Plamondon J. H. E., shoes
- 12 Labrecque Mrs. Jérôme
- 13-15 Michaud Tremblé, shoes

Here Sous le Fort ends

- 14 Desgrange André, fruits
- 16 Lemieux Elie, barber shop
- 17 Talbot & Co., indian works
- 18 Quinn Mrs. James A.
- 19 Talbot Aimé
- 20 Karwicker William, rigger
- 21 Foley Mrs. Patrick, bdg. hs.
- 22 Coogan Michael, tailor
- Hackett Thomas, laborer
- 23 Harrington Daniel, laborer
- Couture Miss Marie, seamstress
- Moran Bernard, laborer
- 24 Denny James, boatman
- 25
- 26 Kindelan Bernard, grocer
- 27 Feigh James, laborer
- 28 Sheehan Daniel

- Boyle John, stone cutter
- Bradley Mrs. Daniel
- Patterson Mrs. William
- Bédard Miss Marceline, milliner
- 29 Sheridan John, trader
- 30 Campbell Daniel, laborer
- 32 Gallagher Denis, laborer
- 34 Huot Adolphe, tinsmith
- 36 Smith Mrs. Henry
- 37 English Mrs. Edward
- Gunn Andrew, agent
- 38 Beauchamp Gust., printer
- Mercier Miss Anna, seamstress

- 39 Turcot Mrs. Phidime
- Dolbec Honoré, pilot
- Savage John, laborer
- 40 Morancy Etienne, trader
- Slattery William, weigher
- 41 Hill Mrs. John
- 42 Corcoran Cornelius, trader
- Leclerc Pierre, laborer
- 44-46 Jennings Patk., grocer
- 48 Parker Mrs. John
- 49 Guenet Domin., shoemaker
- Mongeon Mrs. Denis
- 50-52 Brell Thomas, bdg. hse.
- 53 Elword Thomas, tailor
- O'Connor Mrs. Daniel
- 54-56 Watters Mrs. Francis, tavern

- 55 Ryan Mrs. Daniel
- McShane Thomas, laborer
- Carey Mrs. James
- 57 Dowling Mrs. Phillip
- Dowling James, trader
- 61 Quinn Henry, engineer
- 62 McTaggart Mrs. Phillip
- 63 Dooley James, butcher
- 64 King Thomas, laborer

Neilly Francis, laborer
 Donnelly Patrick, laborer
 Burns Michael, laborer
 65 Murphy James, shoemaker
 66 Beauchamp Ferdinand, laborer
 67 Murphy Charles, engineer
 Moran Thos., water police
 McGarring John, laborer
 Guilfoyle James, laborer
 Foley Michael, laborer
 Kelly Miss Mary
 McDermott Michael, engine driver
 67 ———
 68-70 Dowling Edward, lab.
 72 Johnston J.S., pork dealer
 72 1/2 Alexander Geo., laborer
 Dickson William, laborer
 74 Patterson Richard, trader
 76 Moran Thos., water police
 Holmes Thomas, laborer
 79 Beauchamp J.-eph. trader
 80 Noonan Mrs. Patrick
 81 Mathews Henry, laborer
 Ryan Stephen, sailor
 Flynn Michael, laborer
 Walsh William, laborer
 82 Lacey Patrick, laborer
 83 Conway Thomas, laborer
 84 ———
 85 Walsh John, boatman
 86 Dillon Charles, laborer
 87 Tobin James, shoemaker
 Lyons James, water police
 88 Reid Lawrence, snr., lab.
 Reid Louis, jr., laborer
 89 Grant Alexander (h)
 90 Quinn Mrs. John
 Guinan Mrs. John
 96 Gallagher Mich., laborer
 102 Berrigan Mrs. John
 104 Doyle Michael, tailor
 106 Fitzgerald Mrs. Garret

LITTLE RICHMOND,
 from foot St. Eustache
 going west to St. John
 ward
 1 Barrow John W., broker
 2 Dunn John, jr., soap mkr.
 3 Biron Octave, clerk
 4 Davies Chs. G., clerk
 6 Staveley Harry, architect
 8 Roy Joseph, shoemaker
 Roy Mrs. Jean-Bte
 Pouillot Irénee, shoemaker

MAPLE AVENUE, from
 St Foye Road to St Louis
 Road, outside City limits
 Derome Jean-B., architect
 Hamel Daniel, shoemaker
 Jackson Henry T., clerk
 Burroughs Edw., student
 Neilson Thomas R., clerk
 Watson capt. Thomas C.

MARKET, from Ramsay
 west to Henderson, St
 Peter ward

1 Morin's store
 6 Moreau Mrs. Félix
 Beaulieu Mrs. Marcelle

MASSUE, from Queen
 north to Prince Edward,
 St Roch ward

4 Déchène Guillaume, cook
 Dumont François, laborer
 6 Lachance Mrs. Flavien
 8 Berouin Isidore, caulker
 9 Racine Bruno, laborer
 12 Allard Jean, laborer
 18 Pichet Jean, carpenter

Here Prince Edward interests.

McMAHON, from Palace
 west to D'Auteuil, Pa-
 lace ward

1 Withall William
 3 Hamel A., of J. H. & Frs
 4-6 Pfeiffer's dyeing and
 scouring works
 5 Moodie Walter

Here Union lane commences.

7-9-11 St. Patrick Church
 8 St. Pierre Mrs. Augustin
 Sénécal François
 McWilliam Michael, baker
 Murphy Mrs. Thomas
 10 1/2 Reilly E., cartkr. X. H.
 Holehouse Mrs. William

Here Cavignon ends.

12 Faucher N. C., high const.
 Faucher Jules, clerk
 13 Vanfelson Mrs. George

Here St. Stanislas commences.

Here St. Angèle commences.

Baptist Church
 Artillery Park
 Women's Christian Association
 rooms
 Hudon L. D., bank clerk

Here D'Auteuil commences.

MOUNTAIN HILL, from
 Port Dauphin south-east
 and north to St. Peter,
 St Peter ward

1-3-5 Parliament Building
 12 Chien d'Or restaurant, rear
 entrance of Biron
 4 Elvin Mrs. Richard, confr.
 6 Marsh & Jacques, r. ent.

16 Foley Martin, jr., of Foley
 & Co.
 17 Foley Martin, snr.
 18 Foley & Co., merchant
 tailors
 20-22 Foy Michael, dry goods
 24 Wright Horatio, of W. & Co.

Wright William, clerk
 26 Wright & Co., booksellers
 28 Banfield Armine, drygoods
 30 Banfield Armine, (h)
 McKiechan Robert, clerk
 McKiechan Mrs. Robert
 32 Genest Nil, (h)

Croteau L.A., of C. & frere
 Croteau Frs., of C. & frere
 34 Paquet George, shoedealet
 36 Genest Nil, dry goods
 38-40 Turcot Narc., jeweller
 42 Dery J. Pierre, bookseller
 44 Read Samuel, dry goods
 46 O'Malley John, dry goods
 48 Gunn Frs., ship chandler
 50 Routier Mrs. Chas., jewelry
 52 Timmons Pat. F., tobacconist
 54 Dion Charles E., of J. D. &
 Son

56 Dion J. & Son, dry goods

Champlain Stairs

Here Little Champlain commences

58 Dionne Didier, dry goods
 60 Dionne Fortuné
 62-64-66 Hamel Jos. & Frères,
 wholesale dry goods
 72 Guay Florent, mercant (h)
 Marceau Marcelin, (h)
 74 Faick John, tailor
 76 McDonald Mrs. Michael,
 tobacco shop
 78 Jennings Geo. P., M. D.
 80 McTaggart John, plumber
 82-84 Darveau C., printer

86-88 ———

90-92 Vallerand E. O., coal oil
 94-96-98 Mountain Hill house
 B. Dion & Co., prps.
 Dion Esique, of E. Dion &
 Co.
 Sylvain Octave, of E. Dion
 & Co.

Boardwalk

McLean John, clerk
 Blouin Jean, tailor
 100-102 Moffat & Alieyn Drs.
 104-106 Déchène F.M., drydgs
 105 Langlois; Angers; LaRue
 & Angers, advocates
 Montambault, Langelier
 & Langelier, advocates
 107 Canadian Express Co.
 108 Pâquet Hypolite (h)

Here Notre Dame interests.

109 Shee J.H., wholesalechina
 111-113 Léger & Rinfret, dry
 goods importers
 114 Thomas F.T., earthenware
 115 Morning Chronicle office

Here Sault-an-Matlot commences

116 Ross, Stuart & Stuart, advs
 118 Dawson & Co., booksellers
 120 Cherrier & Co., editors and
 compilers of Cherrier's
 Quebec Directory for 1878-
 79, 20th edition

- 120 Gauthier & Chouinard, advocates
 Chouinard Julien's estate
 Garon Alph. P., advocate
 St. Lawrence Dook and wharfage Co., J. Adam, manager
 Dawson & Co., printing & binding establishment
 121 Pepin Léger, storeman
 122 Dugal Achille, restaurant
 123-125 Chino, Beaudet & Co.
 124 Laveau Chs., hardware

Here St. Peter intersects

- MOUNT CARMEL, from Des Carrières, going west, St Louis ward**
 Governor's Garden
 2 Louis Joseph, sr., of J. L. & Sons
 Louis Joseph, jr., of J. L. & Sons
 Louis Daniel, of J. L. & Sons
 4 Campbell W. Darling, N.P.
 Campbell Mrs. Archibald
 12 Belleau Jas. F., ins. agent
 16 DeLagrange Henri, advocate
 DeLagrange Mrs. Cyrille

Here Haldimond ends and Laporte commences

- 18 Treasury Department, Hry. Hughes, housekeeper
 20-22 Escudier Miss Georgina, boarding house

Here Des Bois ends

- Petry Wentworth, merchant
 Poitras Pierre, lmb. mrcht.
 Campbell Robt, P.W., adv.
 Heneker Robert, student at law
 Baldwin Edward, ship builder
 McPherson William M., agent
 Chevalier Navarro de Ayala, vice consul of Spain
 Taschereau Henri T., adv.
 21 Ross John, of J. B. & Co.

Here Des Grisons commences

- 23 Robertson David
 24 Pemberton Edward H., of H. E. & P.
 Pemberton G. Tudor, of P. & Co.
 25 Rae Wm., of A. R. & Co.
 27 Epps Beverley R., of P. & E.
 29 Young George B. S.
 31 Caron Adolphe P., of A. C. & A.

NELSON, from St Valier south to Arago, Jacques Cartier ward

- 1 Jinchereau Uric, tavern
 2 Cantin A. A., grocery
 6 Rochet Olivier, currier

Here Colomb intersects

- 7 Roy Charles, laborer
 8 Dalaire Jean, carpenter
 9 Donovan Mrs. William
 10 Doryal Joseph, carter
 11 Chamberland Miss Adéline, seamstress
 Minville Miss Mary, seamstress
 13 Gagnon Louis, laborer
 15 Fortier Antoine, carter
 16 Boutet F.-X., trader
 18 Cardinal Michel, laborer
 19 Drolet François, trader
 Lortie Octave, carter
 21 Bourget Joseph, laborer
 22-24 Paquet Joseph, butcher
 23 Picard Joseph, currier
 Turgeon Zéphirin, laborer
 Roy Nazaire, tanner
 26 Drolet Louis, butcher

Here Arago intersects

- NOTRE-DAME, from Champlain Market place south to Mountain Hill, Champlain and St Peter wards**

- 1 Dery Pierre, tavern
 2 Quinn Mrs. James A., saloon
 3 Giguère Jean, tinsmith
 3 1/2 Godbout P., shoe store

Here Champlain commences

- 4 Bégin Benjamin, broom factory
 5
 6 Shaw S. J. & Co., hardwre.
 7 Rochet Jean, boots & shoes

Here Sous le Fort intersects

- 9-11-13 Caron Achille P., dry goods
 10 Roy Charles, sur. boots
 15-17 Vandry Jos., dry goods
 19 Byrne James, tailor
 21 Guay Florent, dry goods
 23-25 Waiters D. & Co., grers.
 25 1/2 Waiters David (h)
 Hossack John F. (h)
 27 Thompson, Codville & Co., grocers
 29-31 Plante Félix, dry goods
 30 Blouin Jean, tailor
 Dagneau Joseph, barber
 33 Vailierand F. O., coal oil
 34 McAvoy & Co., tailors
 35-45 Bergevin C. & Co., dry goods and shoes
 36 Lortie Gaspard, storeman
 Larose Victor, broommaker
 38 Plante Théophile, saloon

Here Porch ends

- 42 Smith T. & Son, toys
 Smith Ths., sr., of T. S. & S.
 Smith Ths., jr., of T. S. & S.
 43 Mountain Hill House, r. ent.
 44 Ahern Michael J., M. L. L.
 46-48 Thomas Frs. T., china

- 47 Dechêau François M., dry goods
 49 Paquet Hypolite, dry gds.

Here Mountain Hill intersects

- 50 Morning Chronicle office
 51 Léger & Rinfret, dry gds.
 52 Lizotte Prudent, restaurant
 54 McConnell Mrs. Thomas Whitehead & Turner, brm. factory

NOTRE-DAME DES ANGES, from Crown west to St Ours, Jacques-Cartier ward

- 7-13 Côté Basile, tavern
 5-7 Daigle Joseph, tavern
 9-11 Laliberté Ferd., tavern

Here Jacques-Cartier commences

- 12 Juneau Félix E., inspector
 13 Chamberland Cyr., tavern
 15 Paradis Mrs. André
 17-19-21 Lheureux Louis, grocer & ins. agent
 23 M-reier Octave, furrier
 25-27 Plante Alfred, tavern
 Bédard André, joiner
 29 Rochets Ed., blacksmith
 31 Lortie Moïse, mason
 35 Laflamme's bakery

Here Dorchester intersects

- 39 Grenier Thomas, carter
 40 Le-may Louis, fireman
 44 Patry Leon, laborer
 43 Dunn John, junr, potash-maker
 44 Fitzback Wm., firebrigade
 Martine Edm., firebrigade
 46 Martine F.-X., firebrigade
 50 Bertrand Frs. X., engineer
 51 Langlois Mrs. Charles
 Poirier Joseph, shoemaker
 52 Rousseau Louis, turner
 53 Lavoie Mrs. Amable
 Thibardeau Jean, mason
 55 Dussault Napoleon, mason
 7 Turcot Mag., shoemaker
 56 Fortier Plavien, laborer
 Blouin Delphis, laborer
 59 Chouinard Pierre, of St. Pierre & Co.
 60 Jinchereau Octave, joiner
 61 Lefebvre Zacharie, trader
 Huot Théodule, plasterer
 64 Dery Jean-Baptiste, com. merchant
 65 Lemay François, fireman
 67 Budds William, carter
 70 Pouliot Joseph, laborer
 Noël Jean-Bte., joiner
 71 Lefebvre Joachim, goal guard
 72 Paradis Charles, mason
 73 Guguay Honoré, carpenter
 74 Bédard Ths., shoemaker
 75 Faucher François, carpter
 77 Villeneuve L. Oliv., carter
 78 Fardeau Pierre, baker

79 Gingras Frs.-X., salesman
Here Caron intersects
 80-82 Dechêne Nap. M., grocer
 81 Bernier François, laborer
 83 Plante Augustin, laborer
 84 ———
 86 Larivée Louis, carpenter
 87-89 O'Brien J. F. & Co.,
 dyers
 93 O'Brien John F., of J. F.
 O'B. & Co.
 O'Brien Nicholas, of J. F.
 O'B. & Co.
 96 Dion Joachim, carter
 Raymond Alfred, laborer
 97 Beaulieu Pierre, printer
Here St-Anselme intersects
 108 Giguère Martin, trader
 110 Montreuil Chs., carpenter
 111 Grégoire Joseph, carter
 113 Lheureux Célestin, trader
 Caron Ignace, laborer
 114 B-langer Pierre, carter
 115 Caron Célestin, carter
 117 Turcot Pierre, conductor
 Hallée Jean-B., tanner
 118 Courcy Chrystosôme, labr
 119 Drolet the Misses Emilie &
 Louise, dress makers
Here St-Ours intersects
**NOTRE DAMESQUARE,
 St Peter ward**
 1 Blouin Jean, tailor
 2-3-4-5 Blanchard Mrs. Jacqs.
 hotel
Boarders
 Michaud Arthur, advocate
Here Luplace ends
 6-7 Goibout P. Et., dry goods
 8-10 Hardy Narc. S., book sellr
 9 Moss Edward, of M.B. & Co.
 Barden Richard, of M. B. &
 Co.
 11-13 Lemieux & Noël, hardwr.
 15 Teakle Th mas, clerk
 Lagacé Lazare, engineer
 Blackburn Geo., stevedore
 Fortin Antoine, sexton
 18 Notre-Dame de la Victoire,
 ch., vestry entrance
 19 Vézina & Bédard
 20 Toussaint & Frère
**O'CONNELL, from St
 Augustin west to Côte
 St Geneviève, Montcalm
 ward**
 1 Garneau Jacq., blacksmith
 2 Thibault Jean, laborer
 3 Gagnon Miss C., seamstr'ss
 4 Sanfaçon Miss Julie, sstrs.
 5 Langeier Mrs. Fabien
 6 Hobitaille Antoine, joiner
 7 Staton Jas. A., gaol guard
 8 Audy Mrs. Jacques
 Blanchet Mrs. Michel
 10 Morissey Mrs. Michael

11 Cooper James, laborer
 12 Hughes Patrick, laborer
 13 Ferguson Geo., shoemaker
 14 Arkison Robert, laborer
 Cloutier Mrs. Marcelline
 15 McDonald Pat., laborer
 McGrath Mrs. John
 Desjardins Miss Angélique,
 seamstress
 16 Lamarre Desiré, laborer
 Quellet Hypolite, laborer
 Morin Joseph, laborer
 17 Burns James, coachman
 18 Dobb'n Mrs. Thomas
 Britton James, laborer
 20 Renders Mrs. Edward
 22 Desroches Narc., factory
 23 Courtney J., mus c teacher
 Courtney Robt., cabintmkr
Here St-Simon intersects
 25 Garneau Alfred, grocer
 26 Courtney James, mason
 r Corcoran Thos., shoemaker
 Holder John, cabinetmaker
 27 Gagnon Joseph, shoemaker
 28 McDonald John, joiner
 Timmons Pat'k., coachman
 30 Gingras Frs.-X., joiner
 33 Audy Jean Et., furrier
 35 Garneau Pascal, joiner
 37 Boyde William, laborer
 38 Poitras Honoré, joiner
 39 Robitaille Ulderic, founder
 Henderson James
 40 Lemelin Désiré, shoemaker
 42 Poitras Michel, joiner
 43 unoccupied
 48 Forget François, messenger
Here Côte St-Geneviève intersects
**OCTAVE, from Grant
 west to Du Pont, Jac-
 ques-Cartier ward**
 1 ———
 2 Tessier Jean, laborer
 3 Fricot Napoléon, laborer
 6 Lefrançois Ignace, carter
 Vocelle Victor, laborer
 9 Collin Magloire, laborer
 Fréchet Napoléon, painter
 10 Lacombe Ovide, laborer
 Morisset Mrs. Joseph
 11 Letarte Victor, bricklayer
 12 Tardif Alfred, clerk
 13 Côté Louis, cooper
 14 Labbé Pierre
 19 Lefrançois Joseph, carter
 22 Trudel's bakery shop
 Boulet Alfred, storeman
 23 Bédard Abraham, laborer
 24 Landry Mrs. Ths., laundrss
 Samson Jean-Baptiste O.,
 cabinetmaker
 26 Jalbert Octave, laborer
 28 Linteau Charles, laborer
 30 Mercier Pierre, carter
 31 Lacombe Joseph
 32 ———

38 Lemelin Joseph (h)
Here Du Pont intersects
**PALACE, from Rampart
 south to St John, Palace
 ward**
 2 Strang Mrs. Andrew
 Ross Miss Caroline
 2½ Graham Michael, culler
 4 ———
 6 Peebles Phillip, manager
 Gas Co.
 8 Bradley Robt. J., advoc.
 Bradley Mrs. Jos. P.
 10 Piddington Thomas A., of
 T. P. & Son
 Piddington Thomas, of T.
 P. & Son
 12 French Henry W., of H. W.
 F. & Co.
Here McMahon commences
 — Entrance to Hôtel-Dieu
 13-15 Jameson Mrs. John
 14-16 Congregational Church
 17 Turcot Edwin, M. D.
 18 ———
 19 Logie Mrs. David
 20 Taibot Achille X., of T. & L.
 22 Gagnon Miss H., seamstrs
 Desrochers L.A., asst. editor
 23 Robitaille Chs., of A. & R.
 24 Ratty Mrs. U., Q. R. office
 for servants
 25 Lesperance Pierre, working
 jeweller
Here Charlevoix ends.
 26 Charlebois Jean A., notary
 27 Blanchet Hilarion, M.D. (h)
 28-30 Vachon Miss Georgina
Boarders.
 Bourdon P. J. Valmir
 Lamontagne Col. Elzéar
 29-31-33 Albion Hôtel
 Dale Wm., bds.
 32 Campbell Patrick, tavern
 34 Tessier Honoré, goal guard
 35 Juneau Aug., bookl inder
 36 Binou Louis M., ball alley
 38-44 O'Regan Peter, beer
 bottler
 39 Bertrand Mrs. Alb., bdg hs.
 Dufort Mrs. Theophile
 Gahan J. J., editor
 41 Mathie & Co., druggists
 46 Parke William S., auctioneer
 48-50 Norris T., sen., chinawro
 52 Gingras Mrs. J. E., of G. & L.
 Langlois Ed., of G. & L.
 54 Gingras & Langlois, grocers
 56 Douglas Miss Julia, millner.
 58 O'Regan Peter (h)
 60 Blumhart & Co., booksellers
Here St-John intersects.
**PANET LANE, between
 Nos 137-139, St Ann, St
 Louis ward**
Not built upon.

PANET, from Crown west to Dorchester, St Roch ward

14 Marine and Emigrant Hospital

15 Rhéaume Alexis, lumbr offi

23 Asselin Isate, snr., laborer

Here Dorchester intersects.

PARKE LANE, from Queen north to Prince Edward, St Roch ward

3 Walsh James, laborer

Sirois Joseph, laborer

4 Plante Jacques, boatman

Morin Charles, laborer

Roberge Charles, laborer

5 Stiglich Mrs. Mathew

Murray Mrs. Pierre

6 Neron George, carpenter

7 Blouin Gabriel, caulker

8 McCarthy Thomas W. J., policeman

9 Dumontier Frs.-X., laborer

Roy Léon, laborer

10 Plante Pierre, jun., storem.

Rousseau Jacques, laborer

11 Leblanc Elie, laborer

Thibault Miss Mary

Ouellet Frs.-X., laborer

12 Plante Pierre, sen., sawyer

13 Bruneau Auguste, carpenter

14 Danielson N., cabinetmaker

16 Plante Eloi, joiner

17 Fortin Mrs. Cléophas

18 Lachance Louis, boatman

20 Smith Joseph, laborer

Here Prince Edward intersects

PARLOIR, from Donnacona south to St Louis, St Louis ward

1 Nault Mrs. Jean Z.

2-6 Ursuline Convent

3 Langelier Honble. Frs., of M. L. & L.

Langelier Chs., M P. P., of M. L. & L.

4 Labrie Thomas, steward

5 Hearn M. A., advocate

8 Rivard Louis L., notary

10 Duggan W. E., clerk

Duggan John B., clerk

Here St-Louis intersects

PETITE HERMINE, from foot of Crown going south, St Roch ward

2 Morand Jean-Bte., laborer

6 Lafamme Michael, rigger

— O'sullivan Mathew, grdn'r

P L A C E D'ORLEANS, from foot Ramsay west to Henderson, St Peter ward

1 Kirwan James, engineer

2-4 Quebec gas works & office

3 Carroll Stephen, engineer

5 Paradis Mrs. Laurent

7 Michaud Romuald, currier

11 Boisbrillant de-Ladurantaye Jean, bdg. hse.

Here Henderson ends

PLESSIS, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward

1 Laforce Pi-rrre, stonecutter

Germain Augustin, laborer

2 Gingras Frs., carter

Delisle Moise, shoemaker

4 Patry Magloire, printer

6 Orteau Jean, carter

7 Mercier Jean-Bte., joiner

10 Walsh Henry, carter

11 ———

12 Côté Patient, joiner

13 Healey Frederick, clerk

14 Kerwin James, policeman

15 Matte Olivier, snr., laborer

Matte Olivier, jr., shoem'kr

17 Amiot Jean, carter

Matte Octave, plumber

Brown Henry, storeman

19 Gingras Zéphirin, carter

21 Giguère Frs., carter

23 Giguère Mrs. Ignace

Here Claire Fontaine intersects

PORCH, from Dalhousie west to Notre-Dame, St Peter ward

1 ———

2-4 Chinic, Baudet & Co., warehouse

3 Demers & Dion, flourm'rchts

5-7 Thomas F. T., war-house

Here Union intersects

9-11 Martineau J. L., hard ware

Here St-Peter intersects

13 Dubé Mrs. Jos., bdg. hse.

Martel Augustin

15 Lizotte Godfroy, bdg. hse.

17-19 Plante Théop., saloon

Here Notre-Dame intersects

PORT DAUPHIN, from Rampart south-west to Buade, Palace ward

Parliament Buildings

Here Mountain Hill ends

1 Delisle Pierre G., printer

2 Archbishop's Palace

3 Musson J. & Co., druggists

7 Macadams Mrs. William J., bdg. hse.

Here Buade intersects

PRÉVOST, from Scott west to Claire Fontaine, Montcalm ward

2 Boulet Michel, grocer

4 Boiteau Jean, carter

9 Martin Ferdinand, carter

L pine J.-Bte., carpenter

10 Prévost Cés., stonecutter

11 Letarte François, carter

Gauvin Mrs. François

18 Dufréne George, carpenter

Trudel Antoine, carter

20 Tarif Ferdinand, laborer

22 Brousseau Honoré, sho'mkr

24 Delisle Prax., leathercutter

26 Fiset Olivier, joiner

Here Claire Fontaine intersects

PRINCE EDWARD, from St Roch west to St Ours, St Roch ward

Renauld's Building

40 Gastonguay Pierre, butchr

Simard Crispin, storeman

42 Sirois Arthur, clerk

44 Déry Joseph, trader

46 Ousilet Frs.-X., joiner

48 Lemieux Joseph, trunkmkr

Buteau Elie, policeman

50 Martel Alfred, grocer

Here Grant intersects

52 Peters Simon, saw mills

53 Lohel Flor., letter carrier

59 Bélanger Mrs. Isidore

Blouin David, caulker

63 Halesy Mrs. William

71 Gunner Christian, carprt'r

73 Bruneau Mrs. François

Here Parke lane ends

75 McLorne John, laborer

77 Harper George, laborer

Wright Joseph, carter

79 Barne William, laborer

81 Gornau Jacques, laborer

Renaud Pierre, laborer

Here Loberge lane ends

83 Renaud Hypolite, joiner

85 Adam the Misses Arth-mise and Cordélie, school techrs

86 Oliver's ship yard

87 Mongeon Felix, joiner

Here Du Pont intersects

100 Buldwin's ship yard

103 Turcotte Mrs. Hubert

Turcotte Arthur J., grocer

Turcotte H. Adjutor, adv.

Here De la Chapelle intersects

Here Massue ends

117 Drolet Pierre, machinist

Here Daulac ends

120-122 King Geo., lum.mrcht

125 Gravel J. F. N., collector

129 Martineau & Philibert, saw mills

147 Tourangeau Alphonse J.

149 Khéaume Sabin, designer

151 Burgess Mrs. John

157 ———

Here Croten intersects

162 Blais Pierre E., grocer

163 Fortune Guillaume, butchr

164 Gremow Michal, rigger

165 Trepanier Jean-B., black-smith

166 Gendron F. X., tailor

Street [119] Directory.

Ampleman Philip., wheel-right
 146 Pichette Napoléon, printer
 147 Landry Mrs. Jean-B.
 Guenet Honoré, shoemaker
 148 Leclerc Léon, carter
 Lagacé Guillaume, joiner
 149 Verreault Philéas, carter
 Villancourt Wm., clerk
 150 Bourget Miss Angèle, charwoman
 Lefebvre Frs.-X., laborer
 151 Bilodeau Antoine
 Bilodeau the Misses, milliners
 153 Picard Elzéar, salesman
 154 Pierson Peter, laborer
 155 Blais Louis E.
 156 Labbé Ferdinand, carpenter
Here Crown intersects
 162 Guillet André, joiner
 162½ Beaulieu Charles, currier
 164 Bauleau François, police
 165
 166 Vallerand Jean-Bte., joiner
 168 Richard Gyrien, caulker
 169 Ferland Severe, joiner
 Richard Jean-B., laborer
 171 Ferland Napoléon, joiner
 Drolet Alphonse, laborer
 173 Massé Juste, joiner
 Bergeron Théodale, joiner
 174 Dion Mrs. Joseph
 176 Vaillancourt Philip., carter
 177 Nadeau Pierre, carpenter
 Blouin Jean, joiner
 178
 179 Rousseau Mrs. Louis
 180 Savard Mrs. Joseph
 181 Richard Frs., laborer
 182 Nadeau Narcisse, carpenter
 182½ Lamotte Firmin, joiner
 183 Roberge Pierre, carpenter
 184 Ruellaud Guil., bookkeeper
 185 Guay Jérôme, butcher
 186 Lessard Joseph, clerk
 186½ Bernier Joseph, pilot
 187 Boilard Louis B., trader
 188 Turgeon Zotique, tanner
 190 Dassylva Dominique, sr., joiner
 193 Giguère Adolphe, carter
 194 Bedard François, carter
 194½ Delage Elzéar, gaol guard
 195 Bonchard Didace, cabinet maker
 197 Goulet Jean, joiner
 198 Drolet Jacques, carter
 Blais Jean B., carpenter
 r Roy George, sexton
 199 Martin Louis, carpenter
Here Dorchester intersects
 206 Beaudoin Etienne, carpenter
 207 Lavoie Louis, sawyer
 Dussault Louis, trader
 210 Marcoux Edouard, joiner
 Grenier Théophile, sausage maker

211 Dion Augustin, carpenter
 Jouvain Romain, storeman
 212 Beaulieu Théodule, baker
 213 Vallière Alex., upholsterer
 214 Bédard Etienne, carter
 215 Normand Aug., sculptor
 Julien Mrs. Noël
 216 Pageau Frs.-X., baker
 217 Lefebvre Charles, painter
 Blouin Jean Bte., plasterer
 222 Lheureux David, boatman
 222½ Langevin André, joiner
 223 Lacroix Cyrille, clerk
 Lacroix Simon, joiner
 224 Roach Denis, butcher
 225 Cloutier Jean, laborer
 226-228 Gagnon Mrs. Edouard
 227 Dupuis Antoine, trader
 229 Lépine Eugène, shoemaker
 Bouret Frs., salesman
 230 Bernard Mrs. Abraham
 231 Lavoie Denis, laborer
 Gervais Louis B., of G & T
 232 Létourneau Joseph, snr.
 Laliberté Alfred, engineer
 Létourneau Jos., jr., carter
 233 Larocheffe Honoré, laborer
 234 Létourneau Moïse, carter
Here Caron intersects
 240 244 Morancy Cyrille, greer
 242 Morancy Cyrille, (h)
 Fortin Elzéar, moulder
 245 Plante David, salesman
 247 Leblond Olivier, carter
 Brousseau Valère, salesm
 248 Schlaver François, carter
 Schlaver Gabriel, laborer
 250 Dion Jean, carpenter
 251 Lachance Ovide, salesman
 Asselin Joseph, carter
 252 Bourdeau Norbert, moulder
 Dassylva Alfred, joiner
 254 Larocé Jean, sawyer
 256 Coulombe Fabien, trader
 257 Martineau Jos., lun mcht
 Martineau Zephirin, joiner
 Lachance Frs. X., sculptor
 258 Létourneau Geo., carpenter
 262 Bouchard Guil., pork deal
 264 Bonchard Philippe, grocer
Here St-Anselme intersects
 265 Poliquin Napoléon, laborer
 266-268 Bourbeau Louis, carter
 274 Drolet Joseph, blacksmith
 275 Turcot Zephirin, laborer
 276 Plante Jean, laborer
 281 Dupuis Louis, carter
 283 St. Michel Paul, joiner
Here St-Ons intersects
RACINE, from Richelieu south to St John, St John ward
 3 Langlois Narcisse, milkman
Here D'Aiguillon intersects
 7 Paradis Louis, carter
 13 Chaderton Miss P., teacher

Jones John
Here St. John intersects
RAMPART, from Port Dauphin west to Palace, Palace ward
 5 Muir Geo. M., gov. clerk
 Billingsley F., of J. B. & Co
 11 Rinfret G. E. T., of L. & H.
 13-15 Moore & Wright contract.
 Moor Edward, of M. & W.
 Wright August., of M. & W.
 17 Blackiston Ray., sailmaker
 Colfer Geo. W., clerk, bds
 19 Gourdeau P., harbour mstr
 21 LeMoine Edouard, clerk
 23 LeMoine Alex., notary
 LeMoine Jul., of P. B. R. & L.
 25 Casgrain Ths. C., advocate
 27 Noël Leonidas, clerk
 29 Meiklejohn James
 31 Smith Paul E., clerk
Here St-Monique commences
Here St-Famille commences
 35 Leclerc Urbain, of L. & L.
 Letellier Alph., of L. & L.
 37 Renaud J. B., of J. B. R. & Co.
 Renaud Jean L., of J. B. R. & Co.
Here Fortland commences
 41 Shaw Samuel J., of S. J. S. & Co.
 Shaw Charles H.
 43 Vallerand Frs. O., coal oil
Here St. Flavien commences
 45 McGie Daniel, senr., of D. McGie & Son
 McGie Daniel, jr., of D. McGie & Son
 47 Henderson Mrs. Walter
 49 Maguire D., of D. & J. Maguire
 Maguire J., of D. & J. Maguire
 51 Drum S. W., sec. D. C. M. Co.
Here Hamet commences
 Hôtel-Dieu property
Here Palace commences.
RAMSAY, from St Paul north to Place d'Orléans, St Peter ward
 4 Farrell Thomas, laborer
 5 Lee Richard, machinist
 6 Cahill Jos. H., accountant
 8 McWilliam Arthur, clerk
 10 Smith Henry, stevedore
 11-17 Morin's store
Here Market commences.
 19 Farley Miss Julia, teacher
 21 Michaud Léon, laborer
 Blouin Hubert, mariner
 23 Montreuil Etienne, laborer
 Fortin Thomas, laborer
 Ouellet Joseph, laborer
 Ouésèque François, laborer
 r Martel Jean-Bte., laborer
 25 Moisan Antoine, carpenter
 r Soucy Lambert, laborer
 r Martel Joseph, laborer

Street [121] Directory.

- 197 Marceau Jean, carter
 199 Roberge Mrs. Isidie
 Blais Charles, laborer
 202 Laroche Mrs. Narcisse
 204 Lachance Moïse, carpentr
 207 Hébert Elzéar, trader
 208-210 Paquet William, grocer
- Here Caron intersects*
- 211 Ouellet Joseph, laborer
 212 St. Cyr Godefroy, painter
 213 Blouin Phidélème, labor.
 Robitaille François, labor.
 215 Marcoux Elie, sen , mason
 Raymond Thomas, joiner
 218 Guillot Gustave, muff mkr
 219 Beaupré Hypolite, laborer
 220 Laurencelle Frs., joiner
 Auger Milinas, moulder
 221 Verrault Octave, carter
 222 Poulin Louis, caulker
 223 Trahan Joseph, carpenter
 Marcoux Isid., bricklayer
 225 Leblond Mrs. Alexis
 226 Fluet Mrs. Alexis
 227 Trudel Pierre, baker
 Royer Joseph, tanner
 228 Martineau Pierre, laborer
 229 Mathieu François, joiner
 Poirier Louis, upholsterer
 230 Rhéaume Napol., laborer
 234 Giguère Clément, joiner
 Asselin Joseph, curter
- Here St. Anselme intersects*
- 237 Dufresne Jean, pilot
 Genest Louis, designer
 241 Côté Joseph, foreman
 243 Soucy Jules, saddler
 245 Marceau Romain, joiner
 246 Langlois Joseph, laborer
 247 Mercier Augustin, carptr
 248 Langlois Louis, carpenter
 249 Morancy Mrs. Firmin
 251 Wiseman Edouard, carptr
 Paradis Narcisse, laborer
 r Rossi Mariana, laborer
 253 Latulippe Marcel, laborer
- Here St. Ours intersects*
- RICHELIEU, from Glacis
 west to Martello Tower
 No 4, St John ward**
 6 Bonneau rev. Ed., chaplain
 8 Grey Nun's Church
 9 Patry Edmond, shop
- Here D'Youville commences*
- 16-18 Gray Nun's Asylum
- Here St-Eustache intersects*
- 26 Godin Célestin, cabinetmkr
- Here St-George intersects*
- 31 St. Laurent F. Alfred, of
 D. St. L. & Co.
 St-Laurent Mrs. Jean-B.
 33 Moisan Ant., messenger
 35 Larochele E.J., bookbinder
 Cameron Siméon, tanner
 36 Roy Théophile, laborer
 Langlois François, joiner
- 37 Dery Jos.E., of D St. L.&Co.
 39 Hatch Henry, of H. Bros.
 40 Jacobs William, laborer
 41 Hatch John, builder
 42 Hearn Mrs. Helen
 Déroche Mrs. Charles
 milliner
 Smith William, laborer
 43 Matte-Napoléon, clerk
 45 St. Amand Onés., engineer
 46-48 Lachance François X.,
 blacksmith
 49 _____
 50-52 _____
 51 Powell Mrs Charles
 r Masson François
 54 Boucher Charles, laborer
- Here St-Augustin intersects*
- 60 Flood Ths., lumber dealer
 62 Huot Emmanuel, clerk
 64 Cooper Ths. W., salesman
 66 Déroche Augustin, joiner
 Déroche Nap., cab. maker
 67 Cement factory
 68 Cowan Jos., upholsterer
 70 _____
 71 Gaboury Edouard, foreman
 72 _____
 73 Chaperon Joseph A. (h)
 74 _____
 75 Buessard Jos., missionary
 76 Sheffington George, detect.
 77 Poitras Michel, (h)
 78 Poitras Michel, joiner shop
 79 Déry Raphaël, joiner
 r2 Keeler Mrs. George
 r3 Vogt Mrs. Ed.
 80 Delisle Pierre G., printer
 81 Blaxall Aug., waiter
 r2 Hurley Maurice, waiter
 r3 _____
 r4 McKinstry William, labor.
 82 Gale Benjamin, clerk
 84 Déry Joseph, painter
 Déry Mrs. Raphaël
 Gingras Miss
 Malherbes Miss Emelie
 r Robitaille Ant., carpenter
 85 Perkins Richard, driver
 86 Grenier Gustave, gov.clerk
 Généreux Mrs. Edouard
 87 Lafrance Ed., shoemaker
 Bilodeau Ignace, stonecutr
 88 Poitras Louis, printer
 Lacasse Miss Marie, seam-
 stress
 89 Mulronev Martin, carter
 White William, clerk
 90 Potvin Edmond, messenger
 92 Gingras Olivier, joiner
 93 Lépine Joseph, carter
 Crook Thomas, painter
 94 Bell William, waiter
 95 Robitaille Louis, messenger
 96 Munn William, jeweller
 97 Bélanger Joseph, clerk
 Lamontagne Mrs. Louis
 98 Moore Henry, saddler
- 100 Trudel Frs.-X., joiner
 101 Cantin Jean, carter
 102 Parent Leandre, sculptor
 104 Laroche Mrs. François
 105 Bender Mrs. Prosper
 106-103 Cantin Mrs. J., grocery
 107 Malouin François, printer
 109 Arguin Augustin, carter
- Here Côte St-Genesève intersects*
- 110 Brousseau Ed., grocer
 112 Blais Frs., messenger
 114 Labbe J. Octave, agent
 116 _____
 117 Delisle Octave, salesman
 118 Martel Olivier
 119 Taylor Thomas, baker
 120 Angers Frs., letter carrier
 121 Hutchinson John, tuner
 122 Lemondre Joseph, messngr
 123 Amiot Louis S., builder
 124 Renwick Andrew, driver
 125 Ackerman Richrd, salsmn
 126 Petitclerc Michel, joiner
 127 Dubuc Ferdinand, painter
 128 Côté Felix, blacksmith
 129 Doré Etienne, carpenter
 130 Bernard Joseph, joiner
 Beaulay Henri, mechanical
 engineer
 131 Marois Mrs. Prisque
 132 Rochet François, laborer
 Boulet Nicolas
 133 Caulfield Peter, laborer
 134 Wheeler Miss Kate
 Cooper Arthur
 Budden John S., of A. J.
 M. & Co.
 135 McCaffrey Ths., laborer
 136 Richard Jean-B., grocery
- Here St-Mary intersects*
- 137 Corneil Samuel, painter
 138-140 Langlois J.-B., grocer
 141 Murphy Michael, driver
 142 Trudel Louis F., agent
 143 Papillon Isidore, joiner
 144 Marois Elz-ar, bookseller
 145 Smith Robert, laborer
 146 Beaumont Edouard, clerk
 146½ Bloniu Charles, baker
 146½ Laflamme Jos., shoemaker
 148 Bisset George, clerk
 149 McMillan Peter, clerk
 r Turgeon Alph., laborer
 150 Lanière Joseph, clerk
 151 Kammerer Jos., sculptor
 153 Cummings Thomas, joiner
 155 Pagé Zotique, bookbinder
 Leclerc Joseph, carter
 160 Vézina Olivier, carter
 161 Bordeleau Honoré, carter
 162 Vézina Miss Rosalie
 163 Petit Pierre, joiner
 164 Careau Thomas, baker
 Defoy Mrs. Augustin
 165 Richard Mrs. Frédéric,
 seamstress
 166 Allaire Ls. N., of L. N. A.
 & Co.

Allaire Frs., of B & A. P.
f. Co.
167 Marticot Mag., shoemaker
168 Pageau Charles, servant
169 Parent Mrs. Joseph
170 Janois Miss Delima
171 Meunier Ant., carpenter
172 Gilbert Frs., milkman
173 Turgeon Miss
174-176 Belleau George, grocer
175 Marois Damase, jr., carter
177 Delille Charles, carter
Here St-Claire intersects
178 Larue Octave, grocer
179 Houde Bathel., tobacco
manufactory
180 Dussault Frs.-X., of B.
H. & Co.
182 Trudel Victor, clerk
Couet Prosper, shoemaker
184 Gosselin François, joiner
Girard Charles, laborer
185 De Varennes Ferdinand, of
G. & D.
186 Drolet Honoré, laborer
187 Morow Francis, shoemaker
188 Gagnon Philéas, milkman
189 Matte Edouard, joiner
191 Houde J.-B., tobacconist
r Michaud Ignace, laborer
192 Swift John, driver
Moore James, driver
193 Proulx Charles, carter
194 Rowbottom Joseph, carter
Pander John, groom
Marquis Mrs. Pierre, seam-
stress
195 Boivin Jacques, carter
196 Dubuc Joseph, joiner
Rousseau Ephrem, shoe-
maker
Plourde Jean-B., laborer
Beaupré Jacques, shoemkr
197 Jobin François, milkman
198 Nadeau André
Marois Paul, carter
Léveillé Frs.-X., tinsmith
199 Géois François, carter
200 Brousseau Michel, laborer
201 Boivin Michel, carter
203 Delille Louis, carter
205 Matte Wilbrod, butcher
206 Caron Joseph, carter
Belanger Pierre, water
police
207 Léveillé Romuald, laborer
Moisan François, laborer
209 Dugal Ulric, printer
210 Robitaille Louis
Voyer Frs.-X., shoemaker
Gagnon Thomas, baker
211 Roy Joseph, messenger
211½ Gendron Jean, storeman
212 Voyer Isidore, grocer
Here Déjigny intersects
213 St. Pierre Joseph, grocer
214 Laberge Félix, printer
216 Fiset Louis, joiner

Mathieu Pierr, carter
218 Matte Damien, butcher
220 Rochon George, carter
Gingras Jean, carter
221 Gosselin Alf., shoemaker
Beaudoin Jean-B., shoe-
maker
Rochette François, milk.
222 Allaire François, laborer
Armand Jacques, carter
223 Gingras Jean-B., joiner
224 Mercier Edouard, carpter
Géois Charles, clerk
225 Jobin Ferdinand, joiner
Colin François, salesman
225½ Giasson Nic., letter carrier
Voyer Thomas, shoemaker
227 Lheureux Edwidge, wh'l-
right
Moisan Charles, storeman
228 ———
229 Masson Mrs. François
230 Jobin Godfroy, milkman
Laperrière D., laborer
231 Beaupré Honoré, carter
Ernst John, policeman
Côté Isaie, laborer
232 Robitaille Edouard, carter
233 Langlois François, milkm.
234 Ri-
chard George, painter
Amiot Louis, joiner
236 Lemieux William, laborer
Paradis Isidore, carter
238 Gilbert Mrs. Jean
239 Poitras Joseph, joiner
Here Racine commences
240 Tardif Victor, joiner
Juneau Isidore, shoemakr
242 Lanouette Léandre, grocer
Here Sutherland intersects
244 Bussière Jean, milkman
245 Savary Edouard, carter
246 Paquet Jean, salesman
247 Gagnon Sim., sr., joiner
248 Gingras François, milkmn
Janois Olivier, laborer
250 Denis Augustin, milkman
251-253 Drolet Albert, bkkeeper
252 Beaupré Ignace, carter
256 Juneau Aug., bookbinder
258 Paré Louis, carter
260 Tardif Louis, carter
261 Robitaille Jacques, carter
262 Gagnon Simon, jr., clerk
263 Lefebvre Philippe, milkmn
265 Brousseau Jos., cabinet-
maker
266 Tardif Michel, carter
267 Auger Edouard, laborer

**RICHMOND, from Robi-
taille west to Martello
Tower No. 4, St John
ward**
1 Fournier Flavien, joiner
3 Côté Jean-B., wheelright
5 Boivin François, shoemkr
Soulard Louis, confectioner

7 Bertrand Narcisse, scu'ptr
Boivin Joseph, carpent-r
9 Julien François, laborer
11 Lefebvre Miss Céline
13 Huard Mrs Isaac, laundrs.
14 Potvin Mrs. Charles
Here St-Mary intersects
19 Gingras Miss Philomène
20 Coulombe Fabien, trader
22 Derouin Ferdinand, mes-
senger
23 Drolet J. B., joiner
24 Hammond Jean F., lamp-
lighter
25 Mercier Mrs. N., char wmn
26 Bilodeau Frs.-X., messngr
27 Fradet Mrs. Augustin
28 Gariépy Mrs. Charles
Gariépy Jos. A., messngr
29 Fortin Ignace, waterpolice
31 Simard Hercule, waterpoli.
34 Duval Mrs. Chs., laundress
35 Houde Isaie, carter
36 Roy Pierre, boatman
Fortin Mrs. François
r Giguère Joseph, laborer
37 Rochet Jean, laborer
38 Girard Simon, laborer
40 Trudel Joseph, storeman
Sevigny Mrs Oli., laundress
42 Sirois David, laborer
Marcheterre Joseph, lab.
43 Lamarre Elzear, waterpoli.
Gingras Jules, shoemaker
44 Fiset Jean G., carter
45 Brown William, laborer
Chouinard Nicostrade,
shoemaker
46 Drolet Frs.-X., carter
Nicholson Philéon, carter
47 Daily Garret, culler
48 ———
49 Guay Abraham, carter
Martel Isidore, carter
50-52 Trudel Edouard, tavern
51-53 Constantin Mrs. Alph.,
grocery
Here St-Claire intersects
54 Morisset George, goalguard
55 Langlois Cyrille, mason
56 Catara Miss Angèle
58 Moreau Christophe
Gagné André, coachmaker
60 Masson F. Léon, carter
Lemelin Joseph, laborer
61 Roy Prosper, carter
Rousseau J.-B., joiner
62 Lacombe Jean, sailor
Lacombe Edouard, colli'ctr
63 Brousseau Jacques, carter
Moisan Olivier, printer
64 Lacombe Alfred, laborer
65 Gagnon Joseph, laborer
Raymond Robert, laborer
66 Martel Felix, carter
67 Martineau Nar., sr., joiner
68 Martel Louis, jr., carter
11 V

- 69 Lacasse Chas., shoemaker
 70-72 Trudel François, carter
 71 Lacasse Arthur, shoemakr
 73 Roussel Salem, joiner
 Milhomme Jacq., shoemkr
 74 Gibson James
 76 Boucher Rémi, laborer
 77 East Hubert, joiner
 78 Drolet Dieudonné, laborer
 Drolet Athanase, shoemkr
 79 Dugal Michel, laborer
 Martineau Nar., jr., joiner
 80 Lacroix Nap., shoemaker
 Laperrière Nap., cooper
 Lavoie Olivier, laborer
 81 Auchu Frs.-X., painter
 Laroche Louis, shoemaker
 92 Labrèque Jean, messengr
 83 Moisan Napoleon, joiner
 84 Delmont Miss Eliza, shop
 85 Marcoux Eugène, carter
 Lapierre Elzéar, shoemkr
 85 Chevalier Frs.-X., tavern
 Pouliot Mrs. Mary
 87 Roy Honoré, laborer
 r Rochet Euchère, laborer
 88-90 Biouin Théodore, btchr
 89 Gardner Joseph, barber
 91 Petit Ferdinand, laborer
Here Deligny intersects
 92 Rowbottom John, tavern
 93 Bernard Samuel, laborer
 94 Wagner Mrs. Alexander
 95 unoccupied
 96 unoccupied
 97 unoccupied
 98 unoccupied
 99 Desjardins Frs., laborer
 100 Giroux Edouard, carpenter
 102 Joannet Frs., detective
 103 Bérubé Henri, laborer
 104 Doyer Joseph, laborer
 106 Lefebvre Onésime, laborer
 107 Samson Théophile, joiner
 Beaudoin Frs.-X.
 108 Doyer Augustin, jr., labo.
 109 ———
 110 Doyer Aug., sen., plastr
 Doyer Napoléon, jr., lab.
 111 Auclair Ferdinand, labor.
 112 Doyer François, laborer
 116 Fleury Louis, joiner
 117 Houde Frs.-X., joiner
 120 Martel Charles, lumber
 merchant
 Blais Louis, laborer
Here Sutherland commences
 126 Fleury Edouard, joiner
 128 Roy Mrs. Honoré
 130 Roy Léon, joiner
RICHMOND SQUARE,
 off De Salaberry, Mont-
 calm ward
 9 Miles Henry H., D. C. L.,
 L. L. D.
 11 Walker W., official assign

- 13 Pyke Geo. J., general ma-
 nager S. F. & L. I. Co.
 15 Hemming Henry, book-kpr
ROBITAILLE, from St
Réal south to Latourelle,
St John ward
 2 Thérien Charles, laborer
 Alain Antoine, joiner
Here Richmond commences
 7 Drolet's work shop
 9 Roy Mrs. Emilie
 12 Fournier Flavien, joiner
 13 Hawey Jean-Bte., shoemkr
RYLAND, from Crown
west to Dorchester, St
Roch ward
 12 Baillargeon Mrs. Flavien
 Baillargeon Pierre, labor.
 14 Sharp James, plasterer
 16 Asselin Isaie, jr., tinsmith
 18 Turcot Jean, laborer
 Villeneuve Jos., bricklayer
 20 Faucher Léandre, carter
 24 Marcoux Gaspard, carpnter
 26 Lheureux Narc., laborer
 28 Lheureux Pierre, laborer
 28½ Descombe Frs., carpenter
 30 Lessard Alfred, carter
 31 Bailey Joseph, laborer
 34 Coulombe Mrs. Louis
 39 Tucker Mrs. Charles
Here Dorchester intersects
SAULT-AU-MATELOT,
from Mountain Hill
north to St Paul, St Pe-
ter ward
 2 Chinic, Beaudet & Co.
 3 Morning Chronicle Office
 4-6 Lafrance Geo. A., bookb'r
 5-7 Lizotte Prudent, restaura't
 8 Carr Thomas, saloon
 9 Ledroit Théophile, grocer
 10 Bernier Jacques, boatman
 11-13 Supervisor of culler's
 office
 Crown timber dues office
 Tierney John, messenger
 12 Morrison Francis, printer
Here St-Antoine commences
 15 Hearn Honble. John, merch't
 17-19 Clogg & Co., wholesale
 fruit dealers
 18-20 Joseph A. & Sons
 21 Morancy Léandre, ball all'y
 23-29 Guérard Ls., sr., cabinet
 24 Notre-Dame Saving Bank
 Légaré Pamphile, clerk
 31 Lortie Alexis, cooper
 33-35 Shea J. & Bro., provi-
 sions merchants
 34 La Banque Nationale
 Paquet Edouard, messengr
 Dobell R. R. & Co.
 36 ———
 37-39 ———

- 40 Montreal Telegraph Co.
 41 Paterson Andrew, sailor
 Viger François, boatman
 Dubé Mrs. Mathias, laund.
 42 Murphy Owen, ins. agent
 43 Parent Thomas, cooper
 44 ———
 45-47 Burns Thomas, cooper
 46 McLaughlin Marck, ship
 chaulder
 48 Stadacona Fire and Life ins.
 Co.
 49 Shea J., of J. S. & Bro.
 51 Shea's packing house
 53 Sutherland Wm., of F. & S.
 Fournier Louis, broomk'r
 54 Fraser A. & Co.
 55 Fraser & Sutherland, coops.
 56 Adams Robert C. & Co.
 57 Miller James, stevedore
 58 Boisvert's restaurant
 59 Fortin Mrs. Ignace
 60 Watson Wm., sail loft
 61-63 Lortie Charles, cooper
 62 Pemberton & Co.
 64 Campbell W. Darling, N. P.
Here St-James commences
 67-69 Fire Station No. 5
 68 ———
 71 Kelly Mrs. John
 73 Matte Theo., rubber goods
 75 McCarthy James, laborer
 77 Côté Louis, cooper
 79-81 Convey John, trader
 83-85 Grenier Hilaire, cooper
 86 Gauthier Arthur, (h)
 87-89 Roe Jeffrey, tavern
 88 Mercier Magloire, pilot
 90-92 Levallee Jos. T., restau.
 91 Grenier Ferd., bdg. house
 Treffry Jos. E., journalist
 93 McDonagh Michael, trader
 95 Convey Augustin, trader
 Duffy Mrs. Denis
 97 Ryan Michael, tavern
Here St-Paul intersects
SCOTT, from St John
south to Grande Allée,
Montcalm ward
 1-3-5 Côté Jean, notary
 2 Venner William, broker
 6 Masson Paul T., agent
 Marcotte Joseph, salesm'n
 8 Belland Joseph E., culler
 10 Prendergast Godfroy, clerk
 12 Bédard J. Bte., blacksmith
Here St-Gabriel intersects
Here St-Patrick ends
 14 Mercurs Elie, soapmaker
 Hardy Charles, wheelright
 15 Gauvin Pierre, carter
 16 Janois Jean, laborer
 Chabot Mrs. Pierre
 17 Hamel Anselme, saddler
 Legendre Mrs. Jean Bte.
 19 Gauvin Denis, wheelright

Marcoux Maxime, boatmn
 20 Langlois Charles, fire insurance inspector
 21 Godin Frs., carter
 r Martel Antoine, clerk
 22 Dufresne Joseph, painter
 23 Derome Jean, storeman
 25 Côté Edouard, joiner
Here Burton commences
 31 Tourangeau Jos., joiner
 32-34 Richard Jean, grocer
 33
 35 Hamel Mrs. Francois
 36 Trépanier François, joiner
 37 Dumas Pierre, shoemaker
 Richard Z'phirin, joiner
 38 Donavan Michael, laborer
 40 Cloutier Jules, teacher
 Labadie Pierre, joiner
 42 Boiteau Olivier, carter
Here Prévost commences
 49 Lacroix Elzéar, shoemaker
 51-53 Coveney Edward, grocer
Here Artillery ends
 58 Houghton Charles, furrier
 60 Malouin Honoré, mason
 r Juneau Joseph, mason
 Gérard Anselme, carter
 62 Falardeau Frs.-X., joiner
 Maguire Mrs. James
 63 Robitaille Siméon, carter
 r Blondeau François, labor.
 64-66 Delisle Frs., grocer
 65 Petitclerc Etienne, joiner
Here Plessis commences
 68 Bilodeau Mrs. Siméon grocer
 70 Laforce Pierre, stonecutter
 73 Coveney Joseph, clerk
 74 Noël Pierre, joiner
 75 Couet Adolphe, joiner
 76 Laperrière Louis, carpenter
 Plante Elzéar, shoemaker
 78 Grenier Pierre, printer
 80 Charbonneau David, carter
 81 Brindell John, driver
 O'Malley Owen, laborer
 82 Patry Magloire, laborer
 83 Carrier Charles, upholsterer
 Moreau Miss Elizabeth
 84 Kehoe Mrs. Michael
 86 Laperrière Elzéar, carter
 88 Ellison Thos., photogrpher
 90 Gagnon Olivier, carpenter
 Deguise Jean-Bte., trader
 92 McDonald James, laborer
 Voyer Joseph, carter
 94 Sévat Charles, carter
 97 Fiset Onésime, joiner
 Mathieu Joseph, laborer
 98 Leclerc Barthéfémy, blacksmith
 Cloutier Jean, joiner
 101 Petitclerc Joseph, carter
 104 Fiset Damase, joiner
 Reilly Andrew, carter
 106 Laberge Mrs. Francois

108 Lamarre Désiré, carpenter
 110 Auclair Narcisse, painter
 111 Côté Patient, joiner
 112 Robitaille Etienne, police
 113 Burns John, baker
 Berruet Pierre, stonecutter
 Roach Timothy, bookkeeper
 116 Noël Prudent, joiner
 Bédard Pierre, laborer
 115 Head William, laborer
 Owen Henry, laborer
 117 O'Neil Pat., laborer
 Sérat Narcisse, sculptor
 119 Marchant Honoré, grocer
Here St-Anable intersects
 127 Morand Elzéar, grocer
 128 Bédard Augustin, laborer
 Boiteau Jean-Bte., carter
 Robitaille Pierre, laborer
 129 Laundry Mrs. Romuaid
 131 Derome Victor, clerk
 132 Sérat Edouard, stonecutter
 Sérat Joseph, stonecutter
 133 O'Donnell William, labo.
 134 Jobiu Mrs. Joseph
 Jobu Théophile, plasterer
 Genest Frs.-X., clerk
 Walsh George, laborer
 140 Bignell Miss Elizabeth, bdg. hse.
 Leggat Henry P.
 Haney rev G. C.
 143 O'Brien William, laborer
 145 Rancour Noël, carpenter
 147 Belleau Jacques, laborer
 149 O'Connor John, laborer
 Dubuc Thomas, laborer
 150 Harrison Richard, com. merchant
 151 Minguy Jos., joiner
 153 Rousseau Jos., carpenter
 r Dufresne Jean, sculptor
 155 McCormick Pat., contractor
 159 Dumlin Launclot B., trader
 161 Flemming Mrs. James
 163 Stewart John D., broker
Here Grande Allée intersects
SIMARD, from St John going northwest, St John ward.
 Williams right rev. Jas., Lord bishop of Quebec
 Stuart Honorable Andrew, Judge of Superior Court
 Stuart Andrew, advocate
 Stuart James, clerk
 Stuart Gustavus, advocate
 Taschereau Léonce, clerk
 Judge Cornelius, clerk
 Samson Thomas, servant
 Lemelin Pierre, laborer
SMITH, from Crown west to Dorchester, St Roch ward
 1 Picard Edouard, grocer
 6 Descroiselles Frs., sr., btm.
 Descroiselles Frs., jr, plumb.

8 Lachance Alfred, sailor
 10 Gagnon Frs.-X., laborer
 11 Hinds James, carter
 14 Auger Jacques, carpenter
 16 Auger Mrs. Michel
 Villeneuve Elzéar, carpenter
 18 Ratté Honoré, sawyer
 21 Picard Félix, sawyer
 22 Rancour Pierre, carter
 Blouin Eustache, laborer
 23 Picard Edouard, laborer
 25 Mitron François, caulker
 27 Derouin Olivier, carter
 31 Derouin Gilbert, sawyer
 r Lessard Mrs. Narcisse
 33 Derouin Alexis, carter
 Derouin Nazaire, carter
 35 Lheureux George, carter
 Chaplain William, laborer
 37 Asselin Paul, carter
 Dufresne Jean, caulker
 39 Turcot Jacques, laborer
 r Villeneuve Charles, joiner
 41 Langlais Michel, laborer
 r Lheureux Jean, sawyer
 r Ratté Mrs. David
 45 Thibault Miss Cédulie, s't'ss
 r Brousseau Jean-Bte., joiner
Here Dorchester intersects
SOUS LE CAP, from Dambourgés east to St James, St Peter ward
 3 Brown Mrs. George
 Neil Mrs. Michael
 Griffin Thomas, sailmaker
 11 Stokes John, cooper
 George Mrs. William
 29 Langlois François, caulker
 33 Sargerie Pierre, carter
 Martin Jean, laborer
 34 Gagnon Joseph, shoemaker
 35 Lachance Frs., messenger
 42 Grenier Hilaire, cooper
 45 Guilmet Jean-Bte., laborer
 59 Convey John, trader
 Roe Jeffery, traier
 61 Fortin Frs.-Xavier, pilot
 McNamara Charles, laborer
 63 Fitzsimmons Miss Ann
 Fitzsimmons Mrs Henry
 Lecouteur George, mariner
 65 Matte Théophile, (h)
 69 Dawson Robert, ship labor.
 O'Malley Peter, laborer
 Smith Christian, laborer
 Launière Achille, fireman
 70 Paré Polycarpe, fireman
 71 Duval Pierre, fireman
 Paré George, fireman
Here St-James ends
SOUS LE FORT, from River St Lawrence west to Little Champlain, dividing St Peter and Champlain wards
 4 Paquet Elzéar, of P. & P.
 Montreal Pilot Office

- 6 Potvin Thomas, saloon
Here Dalkousie intersects
 8-12 Lavoie & Marquis, flour
 9 Carrier's storehouse
 14 Lachance Joseph, grocer
 15 Fournier Mrs. Amable, bdg.
 Lavoie Elzéar T., bds
 Marquis Jos., bds
 16 Poulin Louis, grocer
 Cyr Mrs. G., huckster
 Demers Honoré. (h)
 17 Shipman T. D., ticket agent
 18-20-22 Louis J. A. & Sons,
 leather
 19-21 Audet & Robitaille, ship
 chandlers

- Here St-Peter intersects*
 23-25 Thibaudeau, Frères & Co.,
 wholesale dry goods
 24-26 Vézina & Bédard, whole-
 sale dry goods

- Here Notre-Dame lane ends*
 27 S.moneau Napoléon, of N.
 S. & Co.
 Turgeon Pierre L.
 Hearn Patrick, stevedore
 29 Gunn Francis, ship chandlr
 31-35 Thibaudeau Mizaël, grcr
 35 Chautigny Etienne, laborer
 Labrie Frs.-X., salesma
 32 Masson Philippe, advocate
 33 Thibaudeau Mizaël, (h)
 34 Dugal Alfred L. G., hatter
 36 Roy Charles. sur., boots
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

- Here Notre-Dame intersects*
 38 Caron Achille P., shoestore
 39 Rochet Jean, boots
 41 ———
 43 Hardy Joseph, dry goods
 44-46 Boivin Isaïe, shoe dealer
 45-49 Bilodeau Louis, boots
 48-50 Maloney James, dry gds.
 51-53 ———
 52-54-56 Garneau D., dry gds.
 55 Rouillard Nicolas, dry gds.
 56 Roy Jean, tailor
 57 Taibot & Co., indian works
 58 Hamel Jos. & Frères, dry gds.
 60 Michaud Ths., shoemaker

- Here Little Champlain intersects*
ST AMABLE, from St Au-
gustin west to Scott,
Montcalm ward
 4 Stanley Robert, clerk
 6 Scott James G., clerk
 8 Webb John, shipsmith
Here St-Croix intersects
 10 Enright Maurice, sr., carter
 12 Duffet Samuel, lumb, merch
 14 Audet Jean
 16 Audet Mrs. Geo. S.
 18 Kelly James, storeman
 Bannon Martin, gaol guard
 20 Deegan Mrs. Wm., grocery

- Here D'Artigny intersects*
 22 Newton Charles, clerk
 24 Seeberg Lawritz, shp. chdr.
 38 Shaw Alexander, carter

- Here St-Michael intersects*
Here Lachevoitière intersects
 63-70 Ladies of the Good Shep-
 herd School
 69 Fahey Mrs. Bernard
 71 Riverin A. Désiré, ins. agt.
 76 Delisle François, servant
 r Denis Joseph, laborer

- Here Berthelot intersects*
 78-80-82 Ladies of the Good
 Shepherd Reformatory hse
 93 Masson Jean, joiner
 Vézina Philippe, joiner
 95 Morand Elzéar, grocer

- Here Scott intersects*
 99-101 Lecerc Alfred, grocer

ST ANDREW, from St
Ann west to St Stanislas,
St Louis ward

- 2 Archives Dept., Frs.-X.
 Maheux, chief clerk
 Registry office, C. N. Mont-
 tisambert, registrar
 3 St Andrew chu-ch
 4 Inspection of Weights and
 Measures office, Grégoire
 & Dubord, inspectors
 Gas Inspector's office. Dr.
 Ed. Casgrain, inspector
 5 Cook rev. John
 6 Thompson John, driver
 8 Borgevin Mrs. Alexandre
 10 Smith Henry, barber
 12 Déry George, driver
 Maillet Mrs. Hyp., seamstr
 Trudel Miss Cécile, seamst
 Pepin Miss Caroline, laudr.
 Aubé Miss A., seamstress
 Brennan Phillip, carter
 14 Jackson Dr. Alfred, M D
 16-18-20 McNight Patrick W.,
 carriage maker

Here St-Stanislas intersects
ST ANGÈLE, from Mc-
Mahon south to St Ann,
Palace and St Louis
wards

- 2 Joncas Charles E., broker
 4 Holliday John, of A.F.&Co.
 7 ———
Here Elgin intersects
 9 McGie Allen, clerk
 10 Gosselin Mrs. Edouard
 11 Dechêne Geo. M., advocate
 13 Doyle John, notary
 Doyle Patrick, clerk
 15-17 Mercantile Academy
 16 Pageau Charles, salesman
Here Des Anges commences
 18-20 ———

- 19 Thom William, teacher
Here St-John intersects
 21-23 Roy Simôn
 24 Dynes Joseph, artist
 25 Cross Henry, clerk
 26 O'Donnell James, beer bot.
 27 Roy Mrs. François
 28 McSweeney Daniel, teachr
 30 Grant Robert, clerk
 32 Ousler John O., steamboat
 agent
 34 Lee William H., clerk
 36 ———
 38 Workman Geo., messenger
 Milne George B., captain
 40 Douglas Mrs. James
 Wesleyan Church
Here Dauphine intersects
 46 Ramsay Mrs. William
Here St-Ann intersects

ST ANN, from Frontenac
west to D'Auteuil, St
Louis ward

- Here Frontenac ends*
 10 Clapham J. Greaves, notary
Here Du Fort ends
 UNION BUILDING
 12 Côté A. & Co., printers
 Quebec Directory office,
 Cherrier & Co., editors
 and compilers
 Journal de Québec, A. Côté
 & Co., proprietors
 MacKay & Turcotte, advoc.
 Larue Achille, advocate
 Seymour General Silas,
 consulting engineer
 Hamel Eugène, artist
 Bureau du Cadastre, P. L.
 Morin, director
 Board of Examination of
 P. L. S.
 Sewell Alexander, P. L. S.
 16 Scott Mrs. Michael
 18 Henry Joseph W.
 20 Marsden W., M. A., M. D.
 License office, Dr. J. E.
 Fortier, license inspector
Here Treasure intersects
 22 Vallée Arthur, M. D.
 Masse the Misses
 24 Fiset Louis J. C., of F. B.
 & Co.
 26 Tousignant J. Ovide, of
 T. & A.
 28 Tousignant & Asselin, advs.
 30 Henchey Dr. John H.
 32 Rawson rev. W. Christop.
 34-38-40 Henchey Patk., hotel
 36 Ledroit Théophile, (h)
 42 Hossack George C., of G &
 C. H.
 Hossack Chs. R., of G. &
 C. H.
 44-46 Hossack G. & C., grocers

<i>Here Garden intersects</i>		Boswell St. George, engineer	<i>Railway Crossing</i>	77
Carters' stand		— Morrin College	64 Landry Louis, laborer	—
49-51-53 Russell House		— Entrance to Morrin College Court	66 Leclerc Pierre, laborer	
55 Provan John, confectioner		<i>Here St-Angèle ends</i>	Giguère Narcisse, laborer	80
Provan Robert, confect'ner		128 LaRue F. A. Hubert, M.D.	68 Pichet Pierre, laborer	82
57 Spanish Consul general		<i>Here St-Ursule intersects</i>	74 Marceau Charles, salesman	84
59 Campeau O. F., accountant		130 VonExter J., deputy sheriff	<i>Here Prince Edward intersects</i>	
Campeau M.A.O.F., clerk		131 Alleya Richard, of A. & C.	ST ANTOINE, from Sault-	85
61 Crémazie J. C., stationer		132 Newton William J., agent	au-Mateloit east to River	86
63 School house		134 Thompson Donald C. of D	St Lawrence, St Peter	88
65 Lane Miss Eliza, bdg. hse.		C. T. & Co	ward	
<i>Boarders</i>		135 Landry E. Jean, M. D.	2 McCallum Archibald	90
MacKay John, clerk, bds.		<i>Here Panet lane ends</i>	4 MacNider James & Co.	93
Archambault Horace, law student		136 Oliver Ths. H. ship build'r	<i>Here St-Peter intersects</i>	
St Jacques Morris, law student		Oliver John M., ship build	6 Thomson A., bookbinder	r
Austin Mrs Francis		Oliver Edward H., clerk	Plante Jacques, clerk	
Austin Miss Maria		Oliver Henry H., clerk	7 Jeandron John, messenger	112
Kim'in Mrs. William		137 Dastous Louis, clerk	8-10 Pincombe Rich., saloon	114
67 Wasson Honorable John, American consul		139 Bossé Henri C., of C & B and B. & L.	11-13-15 warehouse	
71 Jolicœur P., asst. prov sec.		140 Stadacona club, Louis Bortoletto, steward	12 Guérard Ls., jr., cabinetmkr	116
<i>URSULINE TERRACE.</i>		141 Sewell Henry H., inst. agt.	14 Flynn Edward, bateauman	
73 Rowand Dr. Alexander E.		<i>Here D'Auteuil intersects</i>	16-18 Hunt Weston & Son	148
75 Verrault Mrs. Antoine, boarding house		ST ANSELME, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards	17 Ross John & Co, grocers	
<i>Boarders</i>		<i>Here St-Helen ends</i>	ST AUGUSTIN, from below St George south to Grande Allée, St John and Montcalm wards	ST
Wormdahl rev. Louis J., Verrault Antoine, ins. agt		9 Côté François, blacksmith	2 Dechène Thomas, laborer	P
77 Ross Harrison D., dentist		10 Hallée Joseph, agent	3 Corneil James, saddler	P
76-78 ———		11 Blondeau Joseph, of B. & G.	Bazin Pierre, joiner	2 J
79 Scott William C., manag'r Canadian Express Co.		13 Julien François, joiner	5 Bazin's work shop	6 J
81 Parke C. S., M. D.		<i>Here Charest intersects</i>	9 Cuisset Octave, chemist	Ho
87 Bisset Mrs. D. S., music teacher		15-17 Tanguay Louis, clerk	Day William, joiner	— I
r Trudel Mrs. Ferdinand		16 Migner's factory	<i>Here St-George intersects</i>	16 J
89 Weippert Hubert, clerk		19 Burke Alfred, livery stables	<i>Here St-Olivier intersects</i>	18 M
91-93 Lefebvre L., tinsmith		20 Migner Octave, (h)	20 Ferland Amédée, joiner	20 F
95-103 Hough Chs. & Sons, carriage factory		<i>Here Notre-Dame Des Anges intersects</i>	22 Pichet Ambroise, laborer	27 C
Hough Charles		23-25 Giguère Martin, pork trader	23 Masson Mrs. Moïse, smstrss	
Hough Henry		29 Lessard Frs.-X., blacksmith	<i>Here Richelieu intersects</i>	24 —
Hough George		<i>Here St-Joseph intersects</i>	33 ———	30 D
<i>Here St-Andrew commences</i>		30 Bédard Noël, joiner	34 Gauvreau T. Alf., surveyor	32 D
102 St. Andrew Church		31 Morin Louis, pilot	<i>Here D'Aiguillon intersects</i>	34-36
105 Carrier Mrs. Joseph		33 Gingras Cyrille, shoemaker	36 Carrière capt. J.B.L., salo'n	38 M
Pelletier Joseph E. G., of LaR. & P.		34 Sylvain Elzéar, grocer	37 Bowen Miss Mary	40 M
106 Cook rev. John. D. D. Cook Archibald		35 Vallière J. & J., cabinetmk's	38 Coombe Isaac, clerk	48 T
<i>Here St-Stanislaus ends</i>		36 Dorion Edouard, joiner	39-43 Drolet Raymond, jnr, tavern	Ci M
107 Robertson Alexander, adv.		<i>Here St-François intersects</i>	<i>Here St-John intersects</i>	
109 Harris Edward B. Harris Maurice		43 Poiré Charles, snr, saw filer	47-49 Kuhring Carl, tailor	42 G
111 Chouinard A. J., advocate		r Fontaine Etienne, joiner	50 St Mathew cemetery	44 O'
Chouinard H. J. J. B., adv.		<i>Here King intersects</i>	53 Mathews Alfred, laborer	46 B
113 Waddell Alex., veterinary surgeon		40 Lachance Frs.-X., grocer	<i>Here St-Joachim intersects</i>	M
Coker Chs. R., bds.		42 Lépine Ludger, salesman	57 Pinsonneault Geo. L., grocer	H
115 Atkinson Mrs. Edward		<i>Here Richardson intersects</i>	59 Chateauvert P., mstr mas'n	ST C.
117 Cary Thomas		47 Dufresne Jean, pilot	62 Charest Elzéar, architect	sou
119-121-123 Victoria Hall		St. Hilaire Louis, shoemkr	63 Bazin Pierre L., accountant	cal:
125 Boswell William, M. D.		<i>Here Queen intersects</i>	64 Grenier Jacques A., clerk	1 St
		<i>Here Commissioners intersects</i>	<i>Here O'Connell commences</i>	Ho
			65 ———	2 Go
			67 ———	Ha
			69 O'Leary Maurice, assessor	4 Br
			71 Smith David, clerk	

77 Bomerill George
— Cistern

Here St-Patrick intersects

80 Kell Thomas, policeman
82 Tessier Mrs. Pierre
84 Johnston Mrs. Robert, care-taker
Donohue Mrs. John
85 Maloy Malcolm, laborer
86 Blaxill Charles, bartender
88 Cooper William, coachman

Here Artillery intersects

90 Craig William, prov. store
93 Walls Mrs. Patrick
Meadows Mrs. Francis
r McCall Andrew, carter

Here St-Julia intersects

112 Corrigan Miss Catherine
114 Walsh Patrick, dep. chief of Police
116 Scott Erskine G., of H.S.S & Co.
School building
143 Lynch Mrs. Patrick, dress-maker
McCauffrey Patrick, steward

ST CHARLES, from St Paul west to Lacroix, St Peter ward

2 McDonald Mrs. James
6 Learmonth A. & Co., founders

Here Brewery lane commences

— Rousseau Antoine, machinist
16 Julien & Bros.
18 Martin W. W. & Co.
20 Parke James, of J. P. & Sons
27 Curling Club

Here Bath commences

24 ———
30 Dignard Philippe (h)
32 Drum's warehouse
34-36 ———
38 Murphy John, trader
40 Dunn Denis, waiter
Tierney Michael, laborer
Cochrane Mathew, laborer
McDonogh Michael, blacksmith
42 Grogan Sion., stevedore
44 O'Connell capt. Thomas
46 Byrne Daniel, cust. officer
Morritt Thomas, steamboat owner

Here Lacroix commences

ST CLAIRE, from St Réal south to St John, Montcalm ward

1 Stewart William, laborer
Rob.taille Ignace, shoemkr
2 Gore Joseph, bricklayer

Here Richmond intersects

4 Brousseau Jean, shoemaker

Huard Joseph, tinsmith
5 Langlois Cyrille, mason
7 Police Station No. 7
8 ———
10 Marquis Octave, tailor

Here Latourelle intersects

12 Lortie J. Henri, clerk
Boutin Miss Adèle, smstrss
14 Drolet Mrs. Frs.-Xavier
Cazeau Nazaire, mason
15 Darveau François, baker
Drolet Louis, joiner
16 Gauvin Pierre N.
18 Gamache Prudent, laborer

Here St-Olivier intersects

21 Trudel Mrs. Paul
23 Dessein Antoine, laborer
Hamel Louis, mason
24 Richard François, painter

Here Richelieu intersects

29-31 Lapointe Mrs. Charles
30 Houde B., of B. H. & Co.
33 Girard Joseph, carter
Parent Mrs. Augustin
34 Soulard Jos., jr., bailiff
Cloutier Alfred, advocate
35 Valieraud E., carpenter
36 Belanger Frs.-X., nat. alist
Valière Mrs. Romain
39 Trudel Mrs. Simon

Here D'Aiguillon intersects

42 Chateauvert Mrs. Pierre
— Presbytery

Here St-John intersects

ST CROIX, from St Julia south to Grande Allée, Montcalm ward

2-4 Somerville John, policeman
5 Lawlor Mrs. Mary
6 Forest Alexander, plumber
Castello Michel, laborer
7 Raisin Edward, laborer
10 Seward John, printer
12 Lewis Patrick, water polic.
14 Beemish Richard, policeman
Hennessy Joan, laborer

21 ———
23 Doherty Thos., fire brigade
31 Connors Patrick, laborer
r Ryan John, laborer
23 Defoy Jos. A., clerk
Cook John, laborer
33 Burke Michael, policeman
35 Neilan Michael, coachman
38 Toohy Denis, carter
Murphy Thomas, laborer
40 Dickson Mrs. Ed., laundr.
42 Enright John, tailor
McConnell Ed., policeman
44 Callaban Jas., water police
Smart John, policeman
46 Coleman Denis, policeman
Brown Miss Mary
50 Bulger Michael, detective
51 Bulger Mrs. Michael
Hannafin Mrs. John

52 Wallace Mrs. Peter
Shaw James, clerk
53 Enright Maurice, jr., clerk

Here St-Amable intersects

54 Gilchen Thomas
Gilchen Francis, carter
55-57 Fahey Patrick

Here Grande Allée intersects

ST DENIS, from Laporte west to St Ursule, St Louis ward

2 Joly Honble. Henri G., Q. C.
Premier and Com. of A. & P. W.
4 Smith H. Stanley, merch.
6 Anderson Mrs. Horatio S.
8 Webster A. D. of D. & W.

Here Des Grisons ends

10 Fry Ed. C., of H. F. & Co.
12 Prevost capt. Oscar
14 McKenzie Charles
McKenzie Miss Annie
Provan Mrs.
16 Gowen Mrs. Hammond
Oliver Frederick
18 Cook William, advocate
20 Laurie Duacan

Here DeBrebœuf ends

26 Machin Henry T., asst. treasurer
28 Baldwin William H.
30 High School of Quebec
William Paton, janitor

Here St-Ursule ends

ST DOMINIQUE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards

1 Sansfaçon Mrs. L., leather
2 Bacon Olivier, grocer
4 Constantin Louis
5 Williams John, barber
7 Williams James, barber
Sansfaçon Philippe, leather
9 Ryan James, storeman
11 Doran Patrick, boilermaker

Here Baronne commences

13 Carson James, stevedore
14 Vallée Prudent, lumber
15 Gingras Frs.-X., agent
17 Richard Jacques, oil maker
19 Richard Jacques, trader
21 Rheaume Narcisse, joiner
Verret Joseph
23 Glunz Mrs. Rudolph

Here Des Prairies intersects

24 Roy Jos. E., mail conductor
25 Campbell Mrs. John
26 Doddridge Wm. H., labor.
27 Fraser Donald, messenger
28 Drolet Charles, book keeper
29 Dugas Jacques, clerk
30 Bouchard Jean-B., laborer
32 Defoy Charles, joiner
34 Laforme Joseph, carter

- 36-38 Potvin Jean, shoemaker
 Adam Amédée, tinsmith
 37 Gingras Frs.-X., grocer
 39 Packley John, machinist

Here St-Marguerite intersects

- 41 Poulin Célestin, blacksmith
 47 Cardinal Prisque, laborer
 45 Genest Miss Luce

Here Desfossez intersects

- 46 Beauchamp Jos., printer
 Leclerc Napoléon, fireman
 49 Boucher Téléphore, laborer
 Proulx François, carter
 51 Poitras Désiré, blacksmith
 52 McKillop Alex., night wch.
 53 —

- 54 McEwan James P., tailor

Here St-Joseph intersects

- 55 Hookes Issac
 58 Arél Elizéar, butcher
 60-62 Arél Mrs. Sèraphin

Here St-François intersects

- Hookes' mill
 69 Bannon Mrs. James
 Hébert Joséph, laborer
 McMahon Mrs. James
 r Mooney Mrs. Allen
 r Power Patrick, laborer

Here King intersects

- 71 Rusk Mrs. Wm., grocery
 73 Black William, carver
 75 Mathieu's joiner shop
 83 O'Neil David, laborer
 Dudley Mrs. Thomas
 84 Woodley's factory
 85 Trudel Jean, joiner
 Roylan John, laborer
 87 Parent Alexis, sculptor
 Donaphue Michael, lab.
 89 Chouinard Ths., painter
 Duiong Dominique, laborer
 91 Drolet Alex., joiner
 Caron Louis, shoemaker

Here Queen intersects

- North Shore machine shop

Here Prince Edouard intersects

Railway Crossing

ST EUSTACHE, from Little Richmond south to Grande Allée, St John and Montcalm wards

- 1 Martel Victor, printer
 r Lapointe Mrs. Joseph
 2 Driscoll James, carter
 4 Morrison Hugh, trader
 Morrison Francis, printer
 7 Thomas Frs. T., merchant
 8 Peverly Clavering, (h)

Here St-Olivier intersects

- 9 Dispensary
 16 Ternan Ed., salesman
 Leacock Mrs. Richard

Here Richelieu intersects

- 23 Quebec Marble works

Here St-George intersects

- 28 Hawkins F., marble cutter

Here D'Aiguillon intersects

- 29 Brisson Miss Clarisse, mirr
 31 Chevalier Mrs. Guillaume
 33 Grey John, P. O. clerk
 34 Tardif Ls., mattress maker
 36 Montminy Chs., engraver
 J.anglais George, laborer
 37 Dugal Cèreal, clerk
 Dubord Eng., clerk, bd.

Here St-John intersects

- 39 Davidson Henry, baker
 40 Houghton Thomas, veterinary surgeon
 41 Argue Thomas, storeman
 Fanning John, tide waiter
 44 Rowen Richard, pianomkr

Here St-Joachim intersects

- 49 Dominy Mrs. Robert
 50 Stephens Patrick, water police
 Wray Charles, waterpolice
 51 McCann Patrick, laborer
 Davidson David, laborer
 52 Mullin William, huckster
 Murphy John, sailmaker
 Wals John, confectioner
 54 Eaglay Handy, music tuner

HARTFORD TERRACE.

- 55 Dennis Mrs. Thomas
 56 Clavet Joseph, trader
 57 Kiley John, ins. agent
 Kiley Patrick
 58 Lavigne Évangéliste, joiner
 59 —
 60 Ouellet David, architect
 61 Walsh Mrs. Edward
 62 O'Rourke Lawrence, lab.
 Cavanagh Richard, clerk
 Purdy Mrs. Henry
 MacPherson Miss Marguerite, dressmaker

- 63 Copeman James, confectioner
 Edwards Thomas, laborer
 64 Guifoyle Patrick, trader
 McManamy Daniel, trader
 65 Johnston Wm., blacksmith
 66 Furlong Thomas, laborer
 67 Teakle George, laborer
 68 Darbyson Joseph, laborer
 69 Severe Mrs. William
 Handley Charles, laborer
 70 Charlock Mathew, laborer
 71 Murphy Mrs. Robert
 72 Little William H., printer
 73 McKenna John, carter
 Shea David, laborer
 75 Hurley John
 McAdams James, shoemaker

Here St-Patrick intersects.

- 77 Haynes Michael, conductor
 Chartier Arthur, clerk
 78 Carr John
 Farrel Michael, servant

- Ward William, grocer
 Hart Mrs. John
 Cahill Phillipp

- 80 Cryan James, laborer
 81 Doyle Mrs. John
 82 Caulfield Mrs. William
 83 Munn Mrs. Jonathan
 84 Burns Patrick, carter
 Murphy James, laborer
 85 Sullivan William, carter
 86 Frèchette the Misses
 Frèchette Ovide, of O. F. & Co.

Frèchette Flavien

- 87 Kelly Mrs James

Here Artillery commences

- 88 Gale Henry J., (h)
 89 Burns Eugene, groom
 90 —
 91 McKean Peter, finisher
 93 Hartin Patrick, laborer
 95 Crot, Thomas, laborer
 100 O'Connell Richard, entomologist
 Brown Wm, sergt. of police
 103 Kelly Owen, stone cutter
 104 Mead Geo., of G. & H. M.
 Stator Mrs. David
 105 Young Miss Agnes
 106 Mead H. G., of G. & H. M.
 107 Birmingham Mrs. Wm.
 108 Mead G. & H., grocers
 109 Campbell John, joiner

Here St-Julia commences

ST FAMILLE, from Rampart south to Fabrique, Palace ward

- 1 Tardivel Jules P., asst editor
 2 Coolican Thomas, of C. & P.
 3 Myrand Mrs. L. Japhet
 Marmet Olivier, bookbinder
 4 Parant Louis
 5 Pitt Charles
 6 Shea Patrick
 Shea John H., merchant
 Wherry Mrs. John L.
 7 Roche Edward, merchant
 8 Lévesque Miss Henriette
 9 Brodie Robert, of W. & R.B.
 10 De Martigny Chs.P.L., clerk.
 11 Shea Edward
 11½ Hardy Elizéar, clerk
 Bourgeois Oscar S. P.
 12 John Pantaléon, clerk
 13 LeSueur Philippe, clerk
 14 Chouinard Mathias, of P. & C.
 15 Sammon Miss Catherine
 Sammon Miss Margaret

Here Hébert ends

- 16 Bonham Geo., bookkeeper

Here Couillard commences

- 17 Foley James, clerk
 Wilson Joseph, bookkeeper
 18 Caz au V., cust. hse. officer
 19 Montambault D. J., of M. L. & L.

- 20 Blanchet David, bailiff
 21 Robitaille Nap., com. trav.
 22 Knight Mrs. Henry, bdg. hse

Boarders.

- Beaubien Amédée, student
 Shauley Robert, engineer
 Dionne Gustave, advocate
 24 Lefebvre Louis, clerk
 25 Entrance to Lav. University
 26 Amyot Guillaume, advocate
 28 Chink François, dry goods
 30 Giroux Mrs. Pierre O.
 36 McLaughlin Wm., laborer

Here Garneau commences

- 38-40 Le Canadien
 42-50 Behan Brothers store
 47 Baillairgé Mrs. Théophile
 48 Behan A., of B. Bros.
 Behan R. W., of B. Bros.

Here Fabrique commences

ST FLAVIEN, from Rampart south to Garneau, Palace ward

- 7 Thomas Mrs. Joseph
 8 Gagnon Gustave, organist
 9 Burke Edw. C., clerk
 10 Flynn Edm. J., advocate
 11-13-15 Hosp. de la Maternité
 12 Frenet major L. Elz-ar, adv.
 14 Wilson John, steamboat owner

Here Couillard intersects

- 16 Marcoux Mrs. J. B., seamstr.
 Aubé Joseph, manager for J. & Co.

- 17 Garneau Honoré, clerk
 18 Nolan David, inspector
 Lippens Bernard, professor
 19 Pageau Jos., mail conductr
 20 Dumas Mrs. Pierre

- Garneau Didier, salesman
 Garneau Jos. H., salesman
 22 McConnell Andrew B., clk.
 24 Doucet J. Eugène, advocate
 26 Légaré Pierre, advocate
 Légaré Arthur, advocate
 27 Hartigan Mrs. Edward
 28 Walsh Thaddeus J., cashier
 20 Colin Ignace, driver
 30 Bonneau Miss Senneville
 Groudin George (h)
 Carrier Emile, clerk
 31 DeBlois E. Jos., advocate
 Robitaille Mrs. Ig., caretakr
 Derouin Jean C., blockmkr
 Gaulin Miss Phil. seamstr.

Here Garneau intersects

ST FOYE ROAD, from St John toll gate west to Belvedere road, outside City limits

- NORTH SIDE.**
 Chinic Honble. Eugène, of
 Chinic. Beaudet & Co.
 Stevens Michael, jr., clerk

- Burroughs John H. R., pro-tonotary
 Lemesurier Edw., com. mrcht
 Murray Mrs.

- Ratray David, broker & com. merch.

- Finlay Asylum, John Highfield and John Richardson, caretakers

- Smith R. H., lumber merch.
 Renfrew G. R., of G. R. R. & Co.
 McLimont Wm., merchant
 Davidson Henry

- Irvine Honble. George, adv.
 Stuart H. McNab, advocate
 Thompson John C., merch
 Ross Honble. D. A., adv.
 Thompson A., lumber merch
 Hamilton Robert, of Hamilton Brothers
 Jolin Frs., tavern

Monument des Braves

- Dunscob J. W., Col. of C.
 Barrow E. C., broker
 Ross Francis, of J. Ross & Co.

SOUTH SIDE

- Guenet village
 Strang John, notary
 Bennett Benson
 Bruce Robert, gardner
 Laurie Archibald
 Lawrence George
 Meiklejohn Chs., bookkeeper
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs

Here Beloe lere road commences

ST FRANÇOIS, from St Roch west to St Ours, St Roch ward

- 2 Murray Marshall, brass founder
 4 Terreau Joseph, founder
 McCarthy Pat. E., blkcsmi.
 Petit Frs.-X., carter
 5 Noreau William
 Simoneau Louis, clerk
 6 Hill Auguste, tailor
 Hethrington James, baker
 r Grenier Miss Emérance
 8 Archer Jos., snr., builder
 9 Jacob Mrs. Louis
 10 Hall Joseph, laborer
 Brown William, laborer
 Bolduc Jean B., culler
 11 Ouellet Pierre, shoemaker
 12 Bulger Wm., cust. officer
 Murphy James, laborer
 Cunningham Peter, labor.
 13 Drolet Frs.-X., machinist
 Dalziel Charles J., com. merchant
 17 Aré Léon, butcher
 Lavigne Arthur, bds.

Here St-Dominique intersects

- 20 Hookes Isaac, sawmill
 25 Samson Aurélien, clerk

- 26 Sénéchal Augustin, butcher
 Flynn James, stovedore
 27 Shea Michéal, laborer
 28 Ghouinard Mrs. Louis E.
 Bédard Frs., laborer
 29 Boucher Abel, laborer
 30 Soucy Jean B., water polic
 31 Mylet Thomas, driver
 Bidégars Pierre, carpent
 33 Vézina Pierre, blacksmith
 Terreau Joseph, moulder
 34 Seers Edw. S., bk-keeper
 36 Ratté Joseph, carpenter

Here Grant intersects

- 38 Rhéaume Alexis, lumber
 39 Fuchs Geo. D., of F. & Co.
 40 Brown Thomas, laborer
 Malenfant Antul, boatmnn
 41 Hamelin J. Néré, clerk
 42-44 Mathieu Joseph, joiner
 45 Guérard Jean
 48 Fitzpatrick Michael, labor
 49 Paradis Léandre, mason
 Paradis Edmond, joiner
 52 Gastonguay George, flour dealer

- 54 Kelly Mrs. Thomas
 55 Gambell Rob., candle mnf
 57 Cahill James
 58 Coimam W. H., ship buildr
 59 Baron Flavien, laborer
 Richard Geo., carpenter
 60 Richard Julien, roofer(shp)
 61 O'Reilly Edward, laborer
 Sullivan John, laborer
 62 Marier Joseph S., barber
 63 Boivin Jean B., baker

- 64 ———
 66 store
 69 Martel Jean B., grocer

Here Du Pont intersects

- 68-70 Charest Jos., saddler
 71 Marcoux Maurice, joiner
 72 Dionne N. Eutrope, M. D.
 73 Paré Mrs. Prudent
 74 Angers Ed. J., notary
 75 Tremblay Miss Scholastique, school teacher
 76 Vachon Pierre
 77 Laliberté J.-B., hatter (h)
 78 Bélanger Octave, clerk
 79 Guillot Antoine, joiner
 80 Furoy Annibal, tanner
 80½ Charest Zéphirin, clerk
 81 Laliberté Jean-B., hatter
 82 Lapointe Ant., piano repir
 84 Lachaine Frs., surveyor
 85 Soucy Fabien
 86 Moffet Flavien T., clerk
 87 Dassylva Pierre, roofer
 88 Laroche J.-B., shoemaker
 Parus Mrs. Charles
 89 Samson Chs. I., M. D.
 90 Pouliot Mrs. Paul
 Pouliot Napoléon, (h)
 91 Cerle Catholique
 92 Labrèque J. E., undertaker

Here De la Chapelle intersects

- 94 Dumas Louis, tailor
 Lots John, caulker
 96 Bélanger Hopice, of F. & B.
 100 Laurière Wolfred, notary
 102 Bernier Ls. T., salesman
 104 Dumont Fabien, joiner
 112 Turcotte Nazaire, mercht.
 114 Beaudoin Ant., joiner
 116 Brochu Michel D., M. D.
 118 Couillard Philippe, pilot
 122 Déry Honble. Elzéar A., recorder

Here Hudon commences

- 124 Lemesurier John, of L. & Sons
 Lemesurier Henry, of L. & Sons
 Lemesurier William, of L. & Sons

Here Church intersects

- 128 Valin Pierre V., shipbdr
 130 Valin Toussaint, shipbdr
 132 Vallarand Ls., shipbuilder
 135 Convent

Here Crown intersects

- New Hall J. C. M.
 152-154 Chamberland Thép., tavern
 156-158 Corriveau Pascal, tav.
 160-162 —

Here Jacques-Cartier intersects

- 167-169 Robitaille Ths., tavern
 168 Goulet's store
 170 Goulet Jos. O., grocer
 172 Girard Michel, carpenter
 174 Couillard de Beaumont Edouard, clerk
 Morel Octave, sculptor
 178 Martincau J., lum. mercht
 179 Bernier Joseph, mason
 184 O'Connell Timothy, culler
 188 Huard Laurent, joiner
 194 Dubé's blacksmith shop

Here Dorchester intersects

- 200 Gilbert Mrs. Jean-B.
 202 Beaufoin Etienne, joiner
 204 St. Pierre Alfred, shoemkr
 206 St. Pierre Jean, laborer
 208 St. Pierre Napoléon, clerk
 210 Gauthier Joseph, painter
 212 Gauthier Ovide, painter
 214 Roy Benoit, policeman
 216 Mercier Hubert, joiner
 220 Thibaudeau Damase, tradr
 222 Moisan Louis, mason
 238 Chrétien Frs., policeman
 230 Angers Arthur, messenger
 Minguy Pierre, clerk
 Chink Louis, shoemaker
 232 Poulin Narcisse, carpnter
 Poulin Téléspore, salesman
 238 Rancour Gabriel, caulker

Here Caron intersects

- 244 Parent Charles, mason
 246 Chamberland Mrs. Louis
 246½ Plante Flavien, laborer
 248 Bouchard Ths., shoemakr
 250 Lebel Théophile, tanner
 254 Dugal Léandre, custom house officer
 256 Gosselin Jos., carpenter
 258 Laprise Louis, pilot
 Picard Alphonse, blacksmith
 260 Caron George, carter
 261 Vestry entrance
 262 Lambert Isaïe, carpenter
 Carbonneau Miss Françs., laundress
 263 Dassylva Philippe, joiner
 264 Mercier Frs.-X., cab. mkr
 266 Blais Joseph, moulder
 270 Sausfaçon Louis, butcher

Here St-Anselme intersects

- 272-74 Villeneuve Léan., joinr
 276 Gravel Simon, carter
 278 Giguère François, clerk
 280 Guérard Pierre, carpenter
 281 Gravel Alphonse, carter
 284 Rémi Mrs. Philippe
 285 Bruneau George
 286 Deslauriers Moïse, carpter
 288 Pruneau Joseph, carter
 290 Deslauriers Théophile, lab.
 291 Rousseau Louis, of R. & T.
 292 Maranda Charles, trader
 294 Gravel Julien, carter

Here St-Ours intersects

- ST GABRIEL, from Côte St Geneviève west to Claire Fontaine, Mont-calm ward**
 1 Giroux Louis, painter
 2 Marois Jean-B., butcher
 r Rondeau Elise, trader
 4 Aubé Mrs. Jean-Baptiste
 5-9-15 Rancour's carriage factory
 6 Jobin's shed
 8-10 Daly Patrick
 Daly John, of J. & J. D.
 12 Lavigne Valère
 14 Rafferty John, culler
 16 Power Thomas, clerk
 17 Landry George, clerk
 r Chateaubert Geo., jeweller
 18 Moisan Louis, laborer
 19 Christie Joseph, painter
 r Brown William, joiner
 20 St. Hilaire Pierre, carpenter
 21 Clark Thomas, laborer
 r Laroche Mrs. Paul
 22 Typographical Society ro'm
 23 Picher Napoléon, clerk
 25 Coleman Mrs. William
 Reine Thomas, carter
 27 O'Donnell James, carter
 Mimeo Frederick, teacher
 28-30 Tremblay Jean, restaurant

- 29 LaRoche Robert, sec. N.B.S.
 31 Robitaille Théodore, grocer

Here Jupiter intersects

- 33 Lacasse Alfred
 Vezina Joseph, joiner
 36 Let-urneau Joseph, teachr
 38 Julien L.uis, carter
 40 Beaulieu Narc., shoemaker
 41 Laperrière Mrs. Jacques
 Kirouac Ambroise, labor.
 42 McHae William, carter
 Delisle Siméon, messenger
 43 Côté Mrs. Charles
 44 Gaucher Jean, butcher
 Alain Hypolite, carter
 45 Côté C. & Co, contractors
 Côté Alphonse, of C. C. & Co
 Côté Charles, of C. C. & Co.
 46 Montminy Charles, carter
 48 Déry Antoine, carter
 Déry Napoléon, organ makr
 49 Paradis Procès, butcher
 50 Déry Miss Louise, trader
 52 Evarts John, clerk
 53 Fréchet Basile, carter
 54 Turgeon Louis, carter
 57 Frenet Mrs. Isidore
 60 Hamel Herminég., storemn
 Noël Charles, carpenter
 62 Cabot Thomas, shoemaker
 63 Lépine Nap., of H. & L.
 64 Laperrière Jos., jnr., joiner
 66 Laperrière Jos., snr., carptr
 68 Gingras François, (h)
 Lachance Frs.-X., blacksmith
 70 Gingras François, grocer

Here Scott intersects

- 71 Hardy & Lépine, wheelright
 Hardy Charles, of H. & L.
 72 Bédard Jean-B., blacksmith
 73 Hardy & Lépine's shed
 74 Delisle Mrs. Jean-Bte,
 Delisle François, clerk
 Delisle Moïse, joiner
 Hamel Antoine, laborer
 75 Gauvin Joseph, carter
 76-77 Vezina's shop
 78 Déry Jean, laborer
 79 Vézina Godf., wheelwright
 Noreau George
 81 Mercier Michel, blacksmith
 83 Landry George, mason
 85 Larivée's blacksmith shop
 87 Boutin Joseph, sailor
 89 McCallum George, joiner
 91-93 Paris Jos., coachmaker

Here Claire Fontaine intersects

- ST GENEVIÈVE, from Des Carrières west to St Ursule, St Louis ward**
 — Governor's garden
 1 Hall Mrs. George B.
 Hall G. B., of G. B. Hall & Co.
 Hall P. P., of G. B. Hall & Co.

Street [131] Directory.

- 3 Gibb James C., merchant
 5 Thibaudeau Hon. Isidore,
 of Thibaudeau, Frères & Co
 7 DeFoy Mrs. François
 9 Sharpley William, of J.S.S.
 & Co.
 11 Beaudet Elisée, of C.B. & Co.
 13 White William

Here Laporte intersects

- 15 White Alfred H., of A. H.
 W. & Co.
 17 Dalimore Samuel
 Mount Hermon Cemetery off.
 19 Young John R.

Here Des Griaons intersects

- 21 Têtu Laurent
 Fortin Honble. Pierre
 23 Lesage Siméon, dep. com.
 25 ———
 27 Duchesnay Mrs. Elzéar
 29 Dionne Ernest, of M. & D.
 30 Hall Miss Margaret
 31 Pilkington Woodford, engr.
 32 Lindsay John, civil engin'r
 33 Holloway Edward, clerk
 Holloway Frank, inst. agt.
 bds.

Here De Breboul commences

- 34 McLeod Roderick, chemist
 Dinning James, of D. & W.

Entrance to Court House

- 35 Fisher Mrs. Louisa S.
 Dragner Mrs. Astill
 37 Patton Mrs. Duncan
 39 O'Hare Dennis, bdg. house

Boarders

- Gale Charles M.
 Grant T. H., clerk
 Eviitts F. W., merchant
 42 Hamel Ernest, clerk
 43 Gregory John U., manager
 G. S.
 44 Odell Charles, engineer
 45 Austin Henry G., notary
 46 Morkill Thomas, clerk
 48 Hamel Abraham
 Hamel Eugène, artist
 Hamel August C., law st'dut
 52 Torrance Henry

Here St-Urville intersects

- ST GEORGE, from St
 Eustache west to Côte
 D'Abraham, St John
 ward

- 2 Morgan F. & J., marble
 sculptors

Here St-Eustache intersects

- 3 Hawkins Frederick, gen.
 store
 4 Gagnon Mrs. Edouard
 5 Corroli, Cummings & Co.,
 grocers
 Carroll Michael
 Cummings William
 6 Hardy Amédée, salesman

- Hardy Miss Clarisse

- 7 ———
 8-10 Plante David, laborer
 9 Lafrance Geo. A., bookbdr
 11 Chouinard Ephrem, clerk
 12 Lachance Théodule, pilot
 13-15-17 Boyce Mich., grocer
 14 Robitaille Frs.-X., black-
 smith

Here Richelieu intersects

- 16 Bentley Henry, shoemak'r
 18 Lawrence John, clerk
 20 Amyot David, millinery
 21 Déry Frs.-X., tinsmith
 22 Lavigneur Célestin, music
 teacher
 24 McLean James, grocer
 25 Marcus Mrs. Victor, dyeing
 and scouring

- 26 Boomer Augustus, clerk
 Boomer John
 27 Déroche Jean-B., joiner
 28 Rourke William, grocer
 29 Banfield Mrs. William
 30 Labbe Mrs. J. O., dry gds
 31 Faucher Miss Henriette,
 dry goods

- 32 Patry Octave, joiner
 33 Lawrence Thomas, clerk
 34 Marceau Eugène, grocer
 35 Bisson Louis, tailor
 36-38 Allard Ths. H., tavern
 37 Watson Wm., sailmaker
 39 Corriveau Magloire, turn'r
 40 Coldston Amos J., account.
 41 Hébert Mrs. Louis
 Cloutier Miss Euphémie
 Gagné Célest., horse deal'r

Here St-Olivier intersects

- 42 Chesley Miss Sara, music
 teacher
 44 St. Pierre Edouard, joiner
 St. Pierre Mrs. Ed., millin'r
 46 Casey Ths., of C. & Co.
 48 Connault & Paillon, hat
 repairers
 Connault Emile, of C. & P.
 Paillon Victor, of C. & P.
 50-52 Academy de l'Œuvre
 du Patronage, Jules
 Cloutier, teacher, Mrs.
 Frs. Martin, hse. keep'r
 Union Commerciale

- 53 Garneau Joseph, joiner
 54-56 Duquet Ls., blacksmith
 r Guénard Narcisse, laborer
 r Auclair Jean, blacksmith
 57 Teaffe Mrs. Patr., seamstrs
 58 Caron Miss Esilda, millin'r
 59 O'Neil Ths., serg. of police
 60 Dechêne Charles, laborer
 61 Plante Octave, tinsmith
 r Morisset Etienne, boatman
 62 Déry Pierre G., saddler

Here St-Augustin intersects

- 64 Déry Joseph, saddler
 65 ———

- 66 Henderson Mrs. Charles
 McDonald Mrs. Denis
 67 Marcotte Siméon, proprieter
 and print'r of l'Evenement
 68 Racine Ferdinand, baker
 69 Bureau Louis, saddler
 70 Bell Mrs. François
 71 Lafrance C. J. L., city
 treasurer

- 72 Girard François, saddler
 73 Pleau Joseph, clerk
 75 Burns John G., steamboat
 owner
 77 Richardson Jos. H., clerk
 78-80 Ruthman Robert, sau-
 sage maker
 79 Gauvreau Mrs. Edouard T.
 81 Chaperon Jos. A. E., not.
 De St. George George A.,
 notary
 82 Tessier Miss Sophie
 83-85 Verret A., carriagemkr
 87 ———

- 89 Myrand Jean-B.
 90 Langevin Frs.-X., advoc.
 Murray Jacob M., clerk
 91 Williams Wm.

- Lambert Ant., blacksmith
 92 Tims Frank D., clerk
 94 LaRue Léonidas, M. D.
 96 Boivin Frs.-X., machinist
 98 Richardson Geo., shoemkr
 99 Harbeson Mrs. Mathew
 Harbeson Edward
 100 Clapham Jabez
 102 Drolet Joseph, baker and
 grocer

*Here Côte St-Genève, Côte
 D'Abraham and St-Réal com-
 mence*

- ST HELEN, from De la
 Chapelle west to St An-
 selme, Jacques-Cartier
 ward

- 1 Roussel Prudent, grocer
 3 Emond Miss Eléonore
 5 Labrègue Jos., shoemaker
 6 Lemieux Pierre, pilot
 7 Lizotte Joseph, joiner
 8 ———
 9 Matte Mrs. Augustin
 11 Morisset Théophile, clerk
 13 Lavigneur Ed., carpenter
 15 Renaud Miss Emilie
 16 Corriveau Mrs. Magloire
 17-19 Hudon Joseph, joiner
 Miller Mrs. James
 18 Moffatt Joseph, baker
 20 Déry Jean, shoemaker
 21 McNeil Geo., clerk
 23 Hudon's work shop
 24 Nadeau Louis, laborer
 25 Pollet Octave, laborer
 r Bouchard Mrs. Thomas
 27 Rousseau Ed., laborer
 Gaulin François, laborer
 28-30-32 Farnham Miss Sarah
 29 Grondin Frs.-X., boatman

33 Légaré Jacques, printer
35 Bourbon Jean, clerk

Here Stewart lane commences

37-39 Woodley J. & J., boot and shoe factory
41-43 Woodley James, of J. & J. W.

45 Wilkinson R., letter carrier
Wright Miss Jane E.
46 Drolet Mrs. Olivier
47 McCarthy Patrick, laborer
51 Mahony Ths. H., ins. agt.
53 Little William H., printer
55 Drolet Patrice C., shoemkr
56 Brophy Edward, laborer
Ueegan Jos., river police
r McLaughlin Mrs. Edward
57 Reynar Geo., water poisce
58

59 Dorval Philippe, chief of fire brigade

61 Brunelle Philippe, chief fire alarm teleg. depart.

62 Boivin Michel, joiner
r Coleman George, mason

63 Butterworth Miss Alice, dressmaker

r Dechêne Louis, shoem'ker
64 Coleman Thomas, fire brig.

65 Pemberton Bern., shoemkr
r Edgar Mrs. John

66 Brownrigg John, laborer
Tims Francis, clerk
r St. John Mrs. John

67 Collard André

68-70 Déroche Z., lumb. merch

69 Sawyer Mrs. George
73 Myrand Léon H., clerk
r Myrand Louis, culler

75 Pinsonneault G. T., grocer
76 Smith David, collector

Here St-Augustin intersects

77 Verrét Prosper, grocer
79 Warden Mrs. Charles

81 Police station No. 2
85 Marois François, mason

87 Marceau François, saddler
Bisson Joseph, laborer

89 Provencale Joseph, labor.
91 Urquhart Miss Margaret
r Boudreau Théophile, lab.

93 Leyden John J., clerk
95 Cantin Mrs. Edouard

97 Giard Arthur, clerk

Here St-Simon commences

99 St. Michel Pierre, joiner
101 St. Michel Jean-B., joiner

103 Desplats Mrs. Edouard,
registry office for servts.

Desplats Edouard
105 McLutchy James, letter carrier

107 Ice house
111 Trudel Frs.-X., joiner

113 Giroux Ferdinand, fruit dealer

115 Gaulin Jean-Bte., joiner

Gaulin Léon, blacksmith
117 Simpson François, laborer

Here Côte St-Genevieve intersects

ST JOHN, from Fabrique west to toll gate, dividing Palace from St Louis ward and St John from Montcalm ward

1 Andrews Thomas, har'lw'r
2 Hall George & Co., grocers

4 Harjer David A., dollar store

6
7 Medley William H., barbr

8
9 Livernois Jules E., photo. Livernois Victor, advocate Livernois Mrs. Jules B.

10
11 Phillips Geo. T., plumber

12
13 Shaw S. J. & Co., hardw're

14 Jodon & Co., stoves
14½ Cavalry Association

15 Corneil Charles, (h)
Raymond W. H., cutter

16 Corneil Charles, saddler

17 McCallum Mrs. Collin
McCallum Joseph, salesm
Garant Eugène, clerk

18 Vallée L. P., photographer
Craig Miss Margaret, dress maker

19 Garant Frs.-X., bookstore

20 Maguire John, shoemaker

21 La Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec,
F. Vézina, manager

22 Mathie & Co., druggists

Here Palace ends

23 Institut Canadien, Abraham Cantin, caretaker

Quebec Permanent Building Society, L. Lessard, sec.-treasurer

Pampalon David, messngr
Malouin George of M & Co

Hebert Jean-B. C., notary
Cantin Abraham

25 Lavigne Art., music dealer

27-31 Watters Adam, grocer

29 Venner T. A., dentist

30-32 Blumhart & Co., statn'rs

33 Singer Sewing Machine Manufacturing Co. of New York, P. J. V. Bourdon, manager

34 O'Brien J. F. & Co., office
Trudel Mrs. Louis G., bdg. house

Boarders

Caldwell Mrs. Edward, music teacher

Jolivet Albert, painter
Labrie Frs. J., salesman

Roney Cusack P., law student

Poisson M. E. Romeo., medical student

35 Pourtier Michel, L. D. S., dentist

Pourtier Edmond, D. D. S. dentist

Vallée Martial, clerk

36 P'oulin Peter, jeweller

37 Goldstein Ad., tobacconist

38 Fuchs Jacques, of F. & Co. Poulin Peter, (h)

39 Mahony Thomas, shoemkr

40 Fuchs & Co., tailors

41 Kerr David, painter

42 Scott George, (h)

43 Kerr David (h)
Woodside Hugh, bds.

44 Scott George, confectioner

45 Mohr Sigismond, manufacturer of electrical instruments

Harris Henry, clerk

46 LaTue E. & Co., musical instruments

47 Thom Alex., plumber

48 Grant William, engineer
Johnston Edward W., tuner

Duggan Edward, culler
Maoney Patrick, salesmn

Maloney Miss Elizabeth, dress-maker

49 Shapera Isaac, tobacconist
Shapera Charles
Shapera Joseph

50 Lawlor J. D., sew'g mach., H. Woodside, manager

51 Jones Win. B., corsets

52 Dugal P. George (h)
Lacasse Napoleon, teacher

53 Leonard Bernard, painter
Kerwin Mrs. John

54 Dugal P. George, hatter

55-57 Pelletier Honoré, saloon

56
58
59 Brown John, bookseller

60
r Johnston Mrs. Robert, caretaker

61 Smallbone Alfred, miller
Smallbone Mrs. Alfred, dyer

62 O'Brien E. & Co., dry goods

63 Porter James S., plumber

64 Dugas J. Victor, sewing machines

65 Ryan & Keraghan, plumbers and gas fitters
Medley William H., (h)

66 Dugas J. Victor, (h)

67 Forrest Mrs. Peter, milliner

68 Mulholland Andrew, (h)
69-71 Stanley Wm. & Co. booksellers
Stanley William
Stanley William J.
70 Mulholland Andrew, plumber

Street [134] Directory.

72 Jolivet Albert, painter	155-159 Robitaille, Picher & Co., hardware	194 Brault H. A. & Co. hatters	2 0
73 Poulin Peter E., jeweller	156 Rinfret P. Frs., chemist	195 Lynch Mrs. Ant. A., music teacher	251
74 Girard George, bookbinder	157 Robitaille Jos., of R.P. & Co. Picher F.-X., of R.P. & Co. Picher Ed., of R. P. & Co.	196 Jordan John, advocate	252
Jordan John M.	158 Donati Joseph, watchmaker	197 Rogers Art., water police	253
Walsh David, clerk	160 Fournier Thomas, gilder	197 Darveau Mrs. Grégoire	254
Durand Pierre, silver plater	161 Farquhar Mrs. Al., dry gds	198-200 Marier Miss Odile, embroidery	
75 Shapera Chs., pawn broker	162 Dion & Turcotte, grocers	199 Cantin I. & Bro., jewellers	257
76 Babin Arsène S., saloon	163 Vandry Zephirin, plumber	Cantin Eidore	258
<i>Here St-Stanislas intersects</i>	164 Martel Jean-B., druggist	201 Berlinguet F.-X., contract. Berlinguet Thomas, of B. & S., bds.	
77	<i>Here D'Youville intersects</i>	202-204 Plamondon the Misses, dry goods	260
78 Toussaint Arthur, grocer	165 Chartré Zephirin, plumber	203 Cantin Philéas, toolmaker	262
99 Ballantyne S. Fidèle, scarf manufactory	166 Lamb John, dry goods	205-207 Colvin James, flour	
80 Toussaint Arthur, (h)	167 Cloutier Louis A., clerk	206 Arcand Adolphe, dry gds.	264
81-83 Orkney James T., dry goods	Martineau Timoleon, clerk	208 Robitaille Arthur, M. D.	
82 Wood Miss Jane, milliner	Paquet P. Henri, of P. H. & Co.	209 White John, shoemaker	266
84 Tourangeau Adolphe, N.P. Jourdain Augustin, clerk	168 Rousseau Miss Cédulie, seamstress	2 0 Woodley J. F., boots	
85 Baxter William, jeweller	Genest Louis P., tailor	Krixson Otto, shoemaker	
87 Ellison & Co., photographs	Hooper Jonathan, tailor	211 Wilson T. G., watchmaker	
Ellison Geo. W., of Ellison & Co.	Caron Mrs. Jos., bdg. hse	r Robitaille Olivier, chief messenger	268
88 Alford George	<i>Boarders</i>	212 Simoneau Laurent, clerk	270
89 Roy Simon, dry goods	Brassard Pierre H., medical student	213 Vohi Benjamin, optician	
<i>Here St-Angèle intersects</i>	Mercier Alphonse, machinist	r Drolet Louis, manager for A. L. & Co.	272
88½ Corneil Samuel, painter	Prendergast Thomas, clerk	214-216 Brindamour Nar., saln	
90 Roumilhac Ed., green gcr	Simard Octave, tailor	215-217 Drolet Olivier, senior, flour dealer	
91 Asselin Niel H., sewing machines	Moyzès capt. Edmond	Déry Mrs. François	274-
92 Walsh John E., bookseller	Durand Louis, machinist	218-222 Roberge Germain & Son, dry goods	278
93 Cognon Chs., confectioner	169 Paquet P.E. & Co., grocers	220 Roberge Germain, of G. R. & Son	280
94 Gerard Jean, cutler	170 Mulroney Thomas, tobacco-nist	Roberge Amédée, of G. R. & Son	282
95 Côté Sylla, shoemaker	171-175 Alméras Louis, gilder	Larue Eleusippe, of E. LaR. & Co.	284
96 Fyfe Wm., of F. & W.	172 Davidson & Horan, dry gds	223 Fortier Michel, trader	286
97 Côté Sylla (h)	173 Dumas Louis G., (h)	224 Vincent Elzéar, bookseller	288
Blantyne S. Fidèle (h)	174 Davidson Ninian, of D.&H. Horan Jeremiah, of D.&H.	225 Gaboury Léon, grocer	290
98 Vézina A. & J., music dealers	176 Redmond Mrs. James S., confectionery	226 Gougeon Mrs. Charles Thom John, clerk, bds	292
99	177 Bélanger Anaclet, gilder	227 Mann Ths. J., bookseller	294
100 Boyce S., fancy goods	178-180 Deblois Mrs. Frs., dry goods	228-231 Campbell John, shoes	296
101 Bourque Alex., upholsterer	179 Mitchell Miss Mary	230 Healey John R., broker	300
102-104 Winfield Richard, confectioner	181 Dumas Louis, tailor	232 Mann Ths. J., bookseller	302
103 Demers S. J., of D. & D.	182-184 Denohue Ths. D., dry goods	233-235 Marcotte Ls., black-smith	304-3
105 Hatch William H., crockry	183 185 Robitaille Oliv., M. D.	234 Turgeon David, shoemaker	308
<i>Here St-Ursule commences</i>	186 Ouellet Alphonse, laborer	234½ Baller Christ., of B. Bros.	309
106-108 McCone James, grocer	Alméras Louis, (h)	236 Girard Elzéar, barber	310
110 LaPointe Antoine, hatter	Gingras Jérôme, (h)	237 Délorier Olivier, tinsmith	311
111 Poulin Alphonse, restaurant	187 McDonald J. A., shoemaker	238 Hébert Etienne, joiner	312
112 McKee John, D. D. S.	Pageau Charles, notary	Bédard Thomas, painter	313
113 Malouin & Co., hatters	188 Gingras Jérôme, dry gds.	240 Cummings William H., toys	314
114-116 McWilliam William, confectioner	189-191 Picard Ovide, tinsmith	241-243 Boivin François, shoes	315
115 Mathieu Olivier, mason	190 Leclerc & Letellier, grocers	242-244 Richard Oli., dry gds.	316
117 Bertrand Simon A. D., dry goods	<i>Here St-Eustache intersects</i>	245 Thompson Charles L., trader	317
118 Johnston Peter, baker	192 Bolduc G.A. & Co., jewellers	246 Trudel Mrs. Jos., bdg. hse.	318
119 Vernier Jacques, chemist	Bolduc Godfroy A., of G. B. & Co.,	247 Lambert Alexandre, umbrella mender	319
<i>Here D'Auteuil intersects</i>	r Moisan Pierre, laborer	248 Darveau Frs., framemaker	321
<i>St-John Gate</i>	193 Couture Mrs. P., milliner	249 Sampson & Co., brass founders	321
— Montcalm market	Houghton Ths., farrier		M
<i>Here St-Joachim commences and Glacis intersects</i>			T

Street [135] Directory.

2 0 building
 251 Sampson Robert
 252 Sears John, jun., painter
 253-255 Lemieux O. & Co., auc.
 254-256 Bond Mrs. Charles
 Whyddon Jos., clerk, bds.
 St. Mathew depository of
 church literature
 257 Kuhring Carl, tailor
 258 Dussault Frs, shoes findings
Here St-Augustin intersects
 St. Mathew Church and
 cemetery
 260 Drolet Stanislas, grocer
 262 Hardy Pierre A., grocer
 O'Connor John, messengr
 Chalut Miss Ursule
 264 Belland Ferdinand, tobac-
 conist
 266 Garneau Mrs. Frs.-X.
 Falardeau Dr. Arsène, M.
 L. L.
 Garneau Sim., clerk, bds
 Garneau Elzéar, clerk, bds
 Mimee Frédéric, teacher
 268 Curodeau Frs., crockery
 270 Grenier Honoré, shoes
 Fecteau Mrs. Jacq., milinr
 272 Demers Louis, trader
 Demers Alphonse E., asst.
 book keeper
 Demers Louis, jr., book
 keeper
 274-276 Desroches Narcisse,
 cabinetmaker
 278 Desplats Victor, barber
 280 Bégin Edouard, notary
 282 Gauvreau Dr. Edmond
 284 Montpetit A. N., clerk
 286 Baller Bros., ham curers
 288 Baller Lewis, of B. Bros.
 290 Plymouth Brethren
 Jos. sup Robert, clerk
 292 Marois Elzéar, booksell-r
 294 Hamel Louis, shoes
 296-298 Gilbert Joseph, shoes
 300 Marmette Jos., advocate
 302 Dessane Mrs. Ant., music
 teacher
 304-306 Rickaby D. S., under-
 taker
 308 Tanguay Louis, saddler
 309 Lenestey Henry (h)
 310 Labrègue Augustin, bailiff
 311 Moisan Jean A., grocer
 312 Gauvreau Félix E., chemst
Here Côte St-Genevieve intersects
 313 Dick John, port warden
 314 Hudon Barthélemy, tobac.
 315 Budden Wm., merchant
 316 Hébert Toussaint, foreman
 317 Vézina Frs. R. A., sec.
 318 Ouellet Louis, salesman
 319 Martin Mrs. Robert
 321 St. John Post Office, G.
 T. Tremblay, postmstr
 Montreal Telegraph office
 Tremblay Geo. T., notary

322 Houde B. & Co., tobacconists
 323 Tremblay Geo. T. (h)
 324 Hethrington James, baker
 325 Gingras Auguste, clerk
 326 Paquet Jean C., flour
 327 Thibault Epiph., tinsmith
 328 Baril Numidique, bldg. hse.
 328½ Girard Jos. A., clerk
 328¾ Leveillé Sigefroi, flour
 329 Lantier Frs., leather dealr
 Lantier C., collector
 330 Scott John, baker
 331 Pare Miss Delima, millinr
 332 Whillans David, baker
 Sanschagrin Jos., baker
 Plante David, salesman
 Michaud Noël, laborer
 333 Lefebvre Geo., clerk
 Lefebvre Edouard, clerk
 334 Demers Joseph, shoemakr
 335 Scott Mrs. Stewart
 336-338 Hethrington Ths., bkr
 337 Miller Archibald, clerk
 339 Drolet J. Alph., barber
 340 Lecomte Salem, culler
 341 Labadie Pierre, sr., joiner
 342 Pecteau Edouard, joiner
 343 Munn Miss Elizabeth
 344 Beaulieu Charles, tailor
 345 Chateauvert Victor, of J.
 B. R. & Co.
 346 Sears John, snr., painter
 347 Plamondon Hon., appraiser
 348 Plamondon Jos., tinsmith
Here St-Mary ends
 349 Lépine Pierre, trader
 350 Côté P. J., dry goods
 351 ———
 352 Fitzpatrick Dr. John B.
Here Jupiter commences
 353-355 Landry Amateur, ctr
 354 Innes Miss Mary, dressmkr
 356 Boivin Thomas, painter
 357-359 Blais François, black-
 smith
 358 Méthot J. Onésime, clerk
 360 Huot Louis H., advocate
 361 Marois Miss Delima, dress
 maker
 Croket Mrs. Alexander
 362 Robitaille Jacques, grocer
 363 Jacques Richard, of R. J.
 & Co.
 364 Labrègue Cyprien, notary
 365 Mills Ths. M., of B. M. & P.
 366 Campbell Miss Margaret
 367-369 Belanger Pierr., black-
 smith
 368 Bolduc Henri, notary
 370 Dussault Mrs. David
 371 McWilliam Mrs. George
 372 Audy F. G., clerk
 373 Myler Michael, clerk
 375 Pelletier Elzéar, clerk
 Archambault Placide,
 messenger
 r Rodrigue Mrs. Jean-Bte.
 377 Trudel Augustin, carter

Delille Ferdinand, clerk
 381 Stein Léonce, of B. & S.
 Bueau Elzéar, clerk
 382 Bayle Davi J., clerk
 383 Suzor Cyr. T., advocate
 384 Vézina George, broker
 385 Lacroix François, of R. J.
 & Co.
 387 Fredric Joseph, clerk
 388 Savard Joseph
 Savard Amédee, watch'ker
 3-9 Gagnon Mrs. George
 390 Houdeau Joseph, crockery
 Belleau the Misses Zoé
 and Christine
 391 Labrègue Cyrille O., adv.
 392 Plamondon Petrus, com.
 trav.
 393 Gaboury Augustin, clerk
 394 Talbot Ed., confectioner
Here St-Clair ends
 395 Payne Geo., of W. W. M. &
 Co.
 397 Gauvreau Félix, joiner
 Gauvreau Felix E., chemst
 399 Languedoc Mrs. William
 401 Leroux-Cardinal Andre
 402 R. C. Presbytery, rev. Frs.
 X. Plamondon, rector
 403 Huot Mrs. Pierre
 Huot Edouard, cust. officer
Here Soot commences
 405 Venner William, broker
 406 Vestry entrance
 407 Voyer Mr., Louis
 409 Chassé Félix, clerk
 411 Bedard Elzéar, printer
 Vézina J. Onesi., assessor
 413 Marcotte Charle., clerk
 Martel Joseph. (h)
 Laberge Mrs. François
 414 St. Jean-Bte. C. R. Ch.
Here Deligny ends
 415 Overell Mrs. Joseph
 417 Lebeau Joseph, grocer, (h)
 419-421 Delisle Samuel, grocer
Here Claire Fontaine commences
 423-425 Giguère Ferd., dry gds
 427-429 Giguère Ed., dry gds
 431 Rochet Prisque
 433 Martel Louis, wood dealer
 Provençale Mrs. Jean-B.
 434 Duquet J. Norbert, printer
 435 Langlois & Trépanier,
 undertakers
 Langlois Pierre, of L. & T.
 436 Denis Mrs. Michel
 438 King Henry, driver
 Beaulieu Zaphirin, butchr
 440 Limontagne Ls., manager
 for A. Côté & Co.
 441 Morisset Mrs. Frs.-Xavier
 442 Fisher William L., sec Q.
 F. Assurance Co.
 443 Drolet Jacques, carter
 r Lheureux Joseph, (h)
 r Baril Albert, butcher

Street [136] Directory.

443½ Lheureux Joseph, wheelwright
 444 Jeffery Ernest A., clerk
 445 Bilodeau Louis, appraiser
 446 Desilles Charles Ribaltier, chancellor F. C.
 447 Bédard Eugène, painter
 448 Chabot Marc. H., advocate
 449 Thompson Frederick C., soapmaker
 450 Bain James, shipping agt.
 451 Cream William
 452 White Jas., book keeper
 453 Flanagan Christ. M., stevedore
 454 White Mrs. David
Here Racine ends
 456 Dean Mrs. James
Here Sutherland ends
 457 Vézina Frs., painter
 Vézina Alfred, of A. & J. V.
 459 Green Jas. H., fruit dealer
 r Savard Léandre, printer
 460 Peachy J. Ferd., architect
 461 MacKedie Donald C., clerk
 463 Taché Jules, clerk
 465-67-69 Déroche Jos., tavern
 466 Chaloner Henry J., clerk
 Chaloner John H., clerk
 468 Fraser Mrs. Donald
 470 Vézina J.-B., of V. & B.
 471 Kirouac Ambroise, labr.
 472 Evanturel Arthur, clerk
 473 Vézina Rémi, carter
 474 Simard George
 475 Please Mrs. Robert G.
 476 Lortie Dominique, of W. & L.
Here D'Aiguillon ends
 477 Lebel A. Wm., clerk
 479 Huot the Misses D. & J.
 481 Richardson rev. Thos. C.
 483 Pariseau Charles A., clerk
 485 Andrews Ferdinand H., sen., of A. B. & Co.
 Andrews Ferd. H., jun., of A. B. & Co.
 487 Carter capt. Wm H.
 489 Lawrence Mrs. George
 Foulds Archibald, of S. & F., bds
 493 Baldwin Peter, blacksmith
 495 Price Herbert M., account
 497 Nicoll Archibald, merch.
 498 Myler James, culler
Here Simard ends
 499 building
 501 Fothergill rev. M. M.
 503 Champion Chs. P., ins. agent
 507 Hamilton rev. Charles
 511 Geggie Mrs. David
 Geggie David, secretary of Gas Co.
 513 Woods Alex., of H. W. & Co.
 Woods James, clerk

516 Gauvreau Jos. F., of G. & K.
 525 Stevenson James, cashier
Here De Salaberry commences
 527 Letellier Charles, restaur
 529 O'Dowd John, breman
 530 Vannovous Mrs. Fred. C., Baldwin George
Mount Pleasant
 538 Crawford W. H., of W. C. & Sons
 539 Dion A. V., custom house
 542 Hossack William
 544 Marcotte Thomas, assist. toll gate keeper
 546-548 B-dard Ferdinand, toll gate keeper
Toll gate

ST JOSEPH, from St Roch west to St Ours, dividing Jacques-Cartier from St Roch ward

1-3 Lemelin Geo., restaurant
 2 Bigaouet J. Eliz., hardware
 r Noël Xénophon, clerk
 4 Ouimet Calixte, cooper
 6 unoccupied
 8 Matte Antoine, joiner
 10 Auld John, inspector
 11 Rousseau Simeon, diver
 12 Vincelette Dr. Arthur
 13 Bernier Mrs. L. O.
 Bernier Celestin, salesm'n
 14 Cook Mrs John Y.
 15-17 Rouleau Jos., excise offir
 16 Boulanger Théophile, clerk
 18 Giffard Alexandre, artist
 19-21 Vézina J.-B., blacksmith
 20 Gastonguay Théophile, (h)
 22 Brodie Ths., of W. & R.B.
 23 ———
 24 ———
 25 Gagneau Frs. X., salesman
 26-28 Boily E. Louis, gro. er
 27 McEwan J. P., merch tailr

Here St-Dominique intersects

29 ———
 30 Delisle Mrs. Régis, nurse
 Tostevin Miss Jùlienne
 Tostevin Basile, joiner
 31 33 Paradis Etienne, grocer
 32 Magnan Joseph, carter
 34 Ménard André, joiner
 37 Wallace Hugh F., of J. P. & Sons
 38-40 Prevost Mrs. Louis
 42 Plante Gabriel, pilot
 43 Russell William H., pilot
 44 Giguère Dr. J. P.
 46 Pelletier Mrs. Zéphirin
 Pelletier Wm., rag dealer
 Pouliot Pierre O., grocer

Here Grant intersects.

47-49 Roy Elizée, dry goods
 48 Derouin Mrs. Et., grocery
 50 Gravel Joseph, pilot
 51-53 Sauviat Joseph, barber

52-54 Vézina Alf, blacksmith
 53½ Sauviat Jacques, tailor
 55 Laprise Jean, shoemaker
 56 Levesque Mrs Louis
 57 Murphy Henry A., mail conductor
 58 Arsenaull Nap., second hand store
 59 Pelletier Mrs. Zéphirin confectionery
 60 Chevalier Mrs. Frédéric, second hand store
 62 Drouin Frs.-X., advocate
 63-65 Allard Mrs J., tavern
 64 ———
 66 Brocklesby H. A., clerk
 67-69 Paquet Chs. A., dry gds.
 68 Sutton Mrs. Michael
 70-72-74 Marcotte Jacq., fndy
 71-73 Pelletier Pierre, dry gds
 74½ L'Eclairer office
 75 Drolet & Audard, machin.
 76 Lépinay Noël, wood dealr
 78 Bellerive Charles
 79 Audard Pierre, of D. & A.
 80 Duchesneau Guillaume, founder
 81-83 Bouchard O., dry goods
 82 Poirier J. & Co., shoemkrs
 84 Marcotte Philippe, foundr.
 85-87 Fraser Alexander, tavern
 86 Dion George, watchmaker
 88 Lambert Miss Henriette, seamstress
 89-91 Couture Jean, joiner
 90 Montreal Telegraph b. off.
 92 Ross J., telegraph operator
 93-95 Boivin Joseph, hardware
 94 Blondeau Eugène, notary
 Drouin Louis, of L. D. & frère
 Drouin Odilon, of L. D. & frère
 Drouin L. & Frère, book-sellers
 Dominion Tel. Co., b. off.
 97 La Caisse d'Economie de N.-D. de Québec
 98 Police Station No. 3
 99 Casgrain Dr. Ed., D. D. S., and inspector of gas
 100 Beaulieu J. B., policeman
 101 Pouliot Napoléon, dry gds
 102-104 Réaume P. Ferdinand, hardware
Here Du Pont intersects.
 105 Fortin & Bélanger, dry goods
 106-108 Dechène Alphonse A., hatter
 107 Fortin Mrs. Irénée
 109 Turgeon Miss Philomène, milliner
 110 Laroche Jean-Bte, shoemaker
 111 Turgeon Miss P. (h)
 112-114 Paradis Ls., dry goods
 113 Smith Robt. tobacconist

Street [137] Directory.

- 115 Gastonguay Theod., photog-
tographer
116 Caron Julien E., habendr.
117 Jacques-Cartier Club
118 Dassylva Pierre, builder
119-121 Damien & Chouinard,
dry goods
120 Veilou John J., chemist
122 Veldon James, chemist
123 Venner Frederick Wm.,
dry goods
124-126 Laliberté J.-B., hatter
125 Venner Mrs. John
127 Roy Honoré, photographer
128 Gagnon Cyrias, joiner
Gagnon Miss Hortense,
dressmaker
129 Martineau J. Elie, hardwre
130 Marier Jos. S., hair dresser
132 Montminy Alfred M., pho-
tographer
134-136 Duchaine T., shoemkr.
137 Simard Frs., dry goods
138 Martineau Elie, lumber
merchant
139-141 Brunet W. E., chemist
140 Guimont Cléop., millinery
142 Connolly & Latulippe, dry
goods
Here de la Chapelle intersects.
143-145 Bélanger O., grocer
147-149 Allard J., confectioner
151-153 Jacot Emile, jeweller
155 Brunet & Laurent, dry gds
157 Laurent Pierre M., of B.
& L.
Brunet Jos. C., of B. & L.
158 Presbytery St. R.R. C. Ch.,
rev. F. X. Gosselin, pastor
159 St. Jean Théophile
161 Dion Louis, M. D.
Trépanier Louis, joiner
r Lortie Théophile, cooper
163-165 Paquet Zéphirin, dry
goods
167 Rochet & Langlois, shmkr
169 McCorkell's bakery
171 Dion & Carrier, dry goods
173 McCorkell James, baker
175-177 Langlais J. A., book-
seller
179 Duquet & Dalairé, jewellers
181 Dalairé Louis, of D. & D.
183 Léonard Bernard, crockery
185 Coleman the Misses, millin-
ers
187 Racine Mrs. Charles
Beaupré Noël, wood insp.
189 Dassylva Ant., shoemaker
189½ Lamontagne Geo., jewellr
Here Church intersects
191-193 Brunet P., jeweller
195-197 Rousseau Eutrope, dry
goods
199 Davis Wm., confectioner
201 Simard François, (h)
203 St. Laurent & Caron, dry
goods
205 Angers Edouard, joiner
207 Turcotte Arthur J., grocer
208-214 Convent of the Con-
gregation
209-211 Paquet Z., dry goods
213-215 Dusablond J. Henri,
dry goods
217 Picard Mrs. André
Dalairé Jean-Bte., clerk
219 Laliberté Laurent, boots
221-223 Hudon Théop., dry gds
Here Crown intersects
229 Jacques-Cartier market
230 New Hall J. C. market
Here Jacques-Cartier intersects
233 Huot Louis J., chemist
234-236 Gourde & Bédard, gr.
235 Gauvin Et., tobacconist
238 ———
237 Roy Chrysologue, shoemkr
239 De Beaumont-Couillard
D., photographer
240-242 Bouchard N., stationer
241 Lavoie Jean, clerk
243 ———
244 Laurencelle Pierre, junr.,
carpenter
245 Michaud Mrs. Joseph
244½-246 Jacques & Murphy,
auctioners
247 Arsenault Nap., barber
248 Jacques Jean-B., of J. & M.
249 Yvon Joseph, barber
250 Turcot Ed., shoemaker
251 Monge rev. Joseph
252 Jobin Mrs. Louis
254 building
255 Proulx Narc. J.-B., clerk
256-258 Plamondon Joseph,
cutler
257 Laflamme Frs.-X., baker
259 D'Auteuil Louis, salesman
260-262 Binet Geo., shoemkr
261 Noreau Guillaume, trader
263 Kieninger Philippe, machinist
264 Cardinal Frs.-X., junkstre
265-267-269 ———
266-268-270 Bertrand Cyr., tin-
smith
Here Dorchester intersects
271 Sansfaçon Louis, grocer
271½ Havard Magloire, clerk
272 Morancy Edouard, lumber
merchant
273 Métivier Michel, salesman
275 Laliberté Louis, carter
279 Giguère Julien, blacksmith
Boucher Mrs. Joseph
281 Cloutier Mrs. Sigefroy
Cloutier George, joiner
283 Bélanger Léon, joiner
285-287 Bédard Chs., cabinet-
maker
289 Méthot Edouard, shoemkr
290 Gauthier J. & Frère, painters
291 Tranquille Jos., carpenter
293 Jacques Joseph, shoemkr
294 Droiet Alfred, blacksmith
295 Laforce Edouard, shoemkr
296 Poiré Charles, joiner
297-299 Clochette Mrs. Laurent,
embroidery maker
300 St. Pierre & Co., lumber
303-305 Minguy Ed., confection.
307 Lemieux Joseph, manuf.
309 Lemieux Nap., cabinetmkr
310 Laforce Pierre, stone-cuttr
311-313 Pelchat André, dry
goods
312 Vézina Chs., lumb. merch.
315 Thibault Guil., painter
317 Tourangeau Hilaire, drivr
Here Caron intersects
319 Bolduc Benjamin, jeweller
321-323 Lamotte F.-X., tailor
325 Lacasse Albert, saw filer
325½ Launière A., shoemaker
325½ Biloodeau Mrs. André
327-329 Gosselin Vital, black-
smith
331 Bouchard Thomas, sales-
man
Letarte Léon, joiner
333 Laprise Miss Eugénie, millr
335 Vaillancour J.-B., shoe-
maker
Chartré Pierre, currier
337 O'Sullivan Eugène, wheel-
right
339 Gervais & Turner, sewing
machines
340 Church of the Congregation'n
341 Allaire Honoré, joiner
Racine George, driver
342 Vestry Congregat. Church
343-345 Lavoie Antoine
344-346 Biloodeau Ths., shoes
347 Vaillancour Chs., salesm.
348 ———
349-351 Lavoie G. N., shoemkr
350 Colin servule, shoemaker
352 Giguère David, salesman
354 Coloza Gennaro, filer
356-358 Leclerc Cléophas,
shoemaker
357 Goderre Joseph, agent
Morancy Augustin, umbr.
minder
359 Regalli Michaelo, statuary
360-362 Guay Mrs. Michel, milr
366 Lapointe Victor, tinsmith
Here St-Anselme intersects
367 Durand François, sewing
machines
368 Coulombe Ambroise, shoe-
maker
369 Samson Honoré, currier
370 Boucher Miss Julie, millnr
Boucher Mrs. Narcisse
371 Bonnefonds Jean-Bte.,
chairmaker
372 Couture Grégoire, joiner
374 Vallière J. & J., cabinet-
makers

Exter, deputy, B. Gale, clerk, Jos. Soulard, bailiff
 Stamp office, P. Mackay, stamps distributor
 Court of Sessions of the Peace, Honorable P. A. Doucet, judge
 Court of Appeals, W. E. Duggan, deputy clerk
 Vice Admiralty Court, hon. G. Okill Stuart, judge, J. Dunbar, Q. C., registrar
 Crown Office, W. E. Duggan, clerk of crown
 Court of the peace, Denis Murray, clk of the peace, H. J. Pratten, dep. clerk
 Gingras Mrs. Ferd.
 Gingras Omer, custodian
 Gingras Philippe
 Drolet Abraham, messenger
 64 Belleau Sir Narcisse F.
 65 Racey Dr. John, M. D.
 66 Léger Odilon, of L. & R.
 67 Stevenson Mch., of M. S. & Co.
 68 Caron Mrs. Lieut.-Gov. René Ed.
 69 Chauveau Honble. Alex., of A. & C.
 70 Tessier Honble. Ulric J., judge Court of Queen's Bench
 Tessier Ulric, jnr. of H. & T.
 Tessier Jules, of S. & T.
 71 Glover Ths., of G. F. & Co.
 72 Derby & Hanson, plumbers
 73 Langevin Honble. Hector, C. B., M. P.
 74 Collins Mrs. Michael, hotel
Here St. Ursule intersects
 75 Brousseau Anselme, clerk
 76 City Hall
 Mayor's office, R. Chambers mayor
 Corporation of Quebec. L. A. Cannon, clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer, M. F. Walsh, accountant
 Water Works department, C. Baillairgé, manager
 Road department, C. Baillairgé, city engineer
 Bailiff's department, J. B. Plamondon, bailiff
 Assessors' department, attached to treasurer's off. Maurice O'Leary, J. A. Grenier, J. O. Vézina, assessors
 Fire department, Philippe Dorval, chief, M. Coleman, sub-chief
 Wright Peter E., caretaker
 77 Brousseau Léger, propriéter of Le Courrier du Ca.

78 Recorder's Court, Honble. E. Déry, recorder, Ed. Foley, advocate and clerk, Auguste Malouin, deputy clerk
 79 Baby William, notary
 Baby Mrs. François
 80 Dunlevy Anthony, saloon
 81 Alieyn Honble. Chs., sheriff
 Alleya Dr. Richard, of M. & A.
 Alieyn Charles, covekeeper
 83 Stadcona Club
 85 Brown John, of J. B. & Co.

Here D'Auteuil intersects

Esplanade
 87 Sewell's building
 Lieut.-Gov.'s office, Honble. Luc Letellier de St. Just, lieut.-governor, Fred. E. Gautier, A. D. C.
 Executive Council department, F. Fortier, chief clerk
 Ex. Council, G. Grenier, clerk
 Department of Crown Law offices, Honorable D. A. Ross, Atty.-Gen., Honble. A. Chauveau, Solli. Gen.
 Provincial Registrar's department, P. Jolicœur, deputy Prov. Regs.
 Dubé Wilbrod, messenger
 Genest William E., caretaker

89 — Militia store office, Major Frederick Lampson, provincial store keeper

Road up to Citadel

Here Grande Allée commences

ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvedere road

Davis J., Wolfe's hotel
 Moses John, shoemaker
 Pigeon Peter
 Lee Wm., merchant tailor
 Swift Henry, stevedore
 Collins Wm., civil service
 Reason William, stevedore
 Pratten Henry J., deputy clerk of Peace
 Enright Timothy, stevedore
 Hunt Patrick, milkman
 Burns Alfred, stevedore
 Donoghue Michael, laborer
 Ross Thomas, stevedore
 Robinson Peter, broker

ST MADELEINE, from St Olivier west to Côte St Geneviève, St John ward

2 Belanger Cyriac, joiner
 St. Pierre Edouard, laborer
 6 Derouin Mrs. Charles
 Thérien Samuel, baker
 8 Leblanc Louis, laborer

Morin Mrs. Ignace
 Gingras Mrs. Jean B.
 9 Guillet Jean, tavern
 15 Broomer George, carter
 19 unoccupied
 23 unoccupied
 25 unoccupied
 27 Careau Arthur, tavern
 29 unoccupied
 31 unoccupied
 33 unoccupied

Here Côte St. Geneviève intersects

ST MARGARET, from La-chevrotière west to Berthelot, Montcalm ward

10 Lapointe Mrs. Ambroise
 12 Burke John, laborer
 20 Fiset Louis, carter

Here Berthelot intersects

ST MARGUERITE, from St Roch west to Crown, Jacques-Cartier ward

2 Hatch John, builder
 r Belleau Edouard, laborer
 4 Neilan Geo., excise office
 5 —
 7 Vallée Miss Luce, teacher
 Vallée Charles
 9 Infant school
 Purdie John, teacher
 14 Samson Chs., hardware (h)
 15 Martin Mrs. Elie
 16 Mondor Mrs Pierre
 r St. Pierre Joseph, laborer
 17 Gauthier Anthime, driver
 Potvin Jean, shoemaker
 Pouliot Napoléon, printer
 18 Campbell John, engineer

Here St-Dominique intersects

19 Gingras Frs.-X., grocer
 Larivière Mrs. Augustin
 20 Barclay John, machinist
 Davis John, laborer
 21 Dion Jean-B., pilot
 22 Chrétien Charles, chair-maker
 23 Marman James, carter
 24 Maranda Pierre, jr., clerk
 25 Guilmet George, carter
 Jewell John, engineer
 26 Soucy André, carter
 Saucier Joseph, carpenter
 27 Blakiston Wm., sailmak'r
 30 Bradey John, stevedore
 31 Ferguson William, laborer
 32 Caron Jean-Bte., laborer
 34 Lambert Sigefroy, pork butcher

35 Martel Charles, clerk
 36 Robitaille Jean-B., joiner

Here Grant intersects

37 Derouin Evariste, grocer
 38 Filion Napoléon, flour
 40 Marman capt. Anselme
 41 Rouleau Pierre, clerk
 42 Bickell Wm. J., ins. insp.

43 Moisan Louis, laborer
 45 Hawkins Mrs. Michael
 47 Pepin Ignace, joiner
 49 Menard Adjutor, printer
 51 Desjardins Frédéric, clerk
 Talbot Louis, sailor
 r Caron Mrs Joseph
 52 Blouin Moïse, joiner
 53 Lacombe Jean-B., carter
 54 Cauchon Romain, customs officer
 Morin Mrs. Isaac
 55 Brown Edward, driver
 Roarty Frederick, clerk
 r Nicholson Wm., laborer
 56 Chartrain Philippe, printer
 57 Hughes William, laborer
 Sansfaçon Joseph, carter
 58 Bernier Miss Adelaïde
 Pageau Pierre, cabinetmkr
 59 Simard Bruno, carter
 60 Eaton Henry, cook
 Dubuc Octave A., cabinetr
 61 Laroche Leandre, shoemkr
 Simard Robert, milkman
 Paquet Napoleon, blacksmith
 62 Doyle Wm., brewer
 Doyle Wm., jr., of D & D.
 63 Tranquille Moïse, cabinet maker
 Tranquille Mrs. Louis
 64 Moore Samuel, manager and sec. of the Q. C. P. R. Way Co.
 65 Belanger Jean-B., cooper
 66 Labrègue Mrs. Louis
 67 Jinchereau Cyrille, jew'r.
 Rhéaume François, joiner
 68-70 ———
 69 Bourque Alex., upholst.
 71 Trudel Zéphirin, tinsmith
 72 Bédard Miss M., seamstress
 73 Gagnon Miss M., teacher
 74 Pouliot Chs., shoemaker
 75 Bezeau David, tavern
 78 Martel Onesime, grocer
Here Du Pont intersects
 79 Drolet George, grocer
 81 Boulanger A. Hile, clerk
 82 Cloutier Celestin, carpnt.
 Nolet Phéas, carter
 83 Pepin Jean-B., joiner
 86-88 Murphy Wm., carter
 McDonald James, sailmkr
 89 Berthiaume Jos., carter
 Paradis Narcisse, mason
 90 Filion Elzéar, carter
 Talbot Hypolite, carpenter
 91 Sansfaçon Etienne, carter
 Sansfaçon Alf., shoemaker
 92 St. Jean Ths., shoemaker
 93 Bonneau Jos. E., shoemkr
 94 Julien Paul, carpenter
 96 Connolly John, dairyman
 97 Ménard Sigefroy, mason
 98 Caron Joseph, joiner
 99 Jolicœur Frans., saw filer

100 Dick Mrs. Thomas
Here De la Chapelle intersects
 102 Tessier Vincent, grocer
 103 Larivée Joseph, laborer
 Pelletier Tim., storeman
 105 Blake Jacob, laborer
 Vézina Alfred, shoemaker
 106 Poulin Mrs. Frs.-Xavier
 Dassylva Pierre, turner
 108 Morancy Pierre, joiner
 110 Noreau Charles, jeweller
 111 Chartrain Jacques, cabinet maker
 112 Rousseau André, laborer
 113 Portin Olivier, shoemaker
 115 Lavoie Miss Louise
 117 Larivée Mrs. Joseph
 119 Marceau Cyrille, carpnt.
 120 Martel Mrs. Jean-Bte.
 121 Bérubé Damase, laborer
 St. Amand Pierre, laborer
 122 Parent's store
 123 Jouvin Azarie clerk
 124 Beaugard Mrs. Louis
 126 Thibault Joseph, shoemkr.
 Maheux Joseph, mason
 127 Couillard Octave, joiner
 Nadeau Louis, laborer
 128 Hudon Maxime, joiner
 129 Lamond Cor., boatman
 130 Potvin Philip., messenger
 133 Verret Joseph, laborer
 Huard Elzéar, cabinetmkr
 135 Huard François, gardner
 136 St. Cyr Jean, laborer
 138 Dagneau Grégoire, butchr
Here Church intersects
 142 Blouin Joseph, laborer
 143 Levasseur Mrs. Thomas
 144 Allard Pierre, baker
 Thibaudeau Geo., mason
 145 Goulet Charles, shoemaker
 146 Mailloux Mrs. Joseph
 Minguy Mrs. Benjamin
 148 Savard Mrs. Jean
 Monier Cyprien, joiner
 149 Gauvreau Théophile,
 pastry cook
 150 Couture Auguste, baker
 151 Veilleux Joseph, carter
 153 Morin Herm., policeman
 154 Rochet Mrs. François
Here Crown intersects
**ST MARY, from St Réal
 south to St John, St
 John ward**
Here Richmond intersects
 7 Breton Thomas, joiner
 r Bigaouet Jean-Bte., laborer
 9 Crépault Eloi, laborer
 12 Carrier William, flour dealer
Here Latourelle intersects
 13 Trudel Charles, carter
 14 Martel Mathieu, carter
 16 Pichet Louis, laborer
Here St-Olivier intersects

17 Robitaille Jos. O., grocer
 18 Picard Clovis (h)
 19 Constantin Ed., salesman
 24 Lafrance Ambroise R.,
 book binder
 Delisle Elzéar, carter
Here Richelieu intersects
 26 Corriveau Cyrille, plasterer
 27 Bolduc Joseph E., clerk
 28 Garneau Gabriel
 Garneau Nazaire, stonecutr
 29 Bouchette Mrs. Charles J.
 Lecomte Telesphore, joiner
Here D'Aiguillon intersects
 33 Pecteau Etienne, teacher
 34 Burnett W. H., clerk
 35 Tapin Joseph Alfred
 36 Soulard Joseph, sr., painter
 38 Carreau Mrs. Pierre
 Côté P. J., (h)
Here St-John intersects
**ST MICHAEL, from St
 Patrick south to St
 Amable, Montcalm ward**
 7 Martel Elzéar, joiner
 Martel Pierre, joiner
 9 Martel Jean, joiner
 10 Blouin Frs.-X., butcher
 Ouellet Jean-Bte., joiner
 11 Darveau Jean, painter
Here Artillery intersects
Here St-Julia ends
 20-22 Droy Daniel, grocer
 26 Meehan John, laborer
 Cédras Jean, carter
 Leddy Martin, carter
 28 Ferguson Mrs. Joseph
 27-29 McCaffrey Patrick, water
 police
 30 Sears Robert, laborer
 Mylett Patrick, plumber
 McCabe William, gaolguard
 31 Farley Edward, laborer
 32 McWilliam Donald, waiter
 34 O'Donnell Hugh, carter
 36 Burke Milo policeman
 37 Holwell Andrew, policemn
 38 McKenna James, laborer
 40 Lyons John, laborer
 41 ———
 42 Grannary Mrs. Torance
 44 Carrell Denis, laborer
 46 Petitclerc Joseph, carter
 Genois Charles, clerk
 47 O'Rourke John, policeman
 52 Straker Edward, purser
 54 Stewart William, tailor
 56 Maybrook George, rigger
 Généreux Uldéric, salesmnn
 58 Thompson John
 Trumble Thomas, clerk
 59 Edward Robert, laborer
 Woods Miss Suzan, dress
 maker
 60 Knox James, laborer
 Murray Thomas, laborer

61
 62
 63
 r
 65
 67
 68
 70
 72
 74
 ST
 E
 E
 3
 ST
 C
 S
 2
 4
 6
 8
 10
 12
 14
 15
 16
 18
 20
 22
 24
 26
 28
 B
 30
 32
 33
 35
 D
 34
 H
 H
 G
 36-38
 39
 L
 W
 40-42
 41
 Ki
 43
 V
 No
 44-46

Street [141] Directory.

- 61 Hoan Austin, laborer
 Papillon Samuel, clerk
 62 Sewell James, bill poster
 Carroll John, carter
 63 Webster John, laborer
 r Kearney Thomas, laborer
 65 Judd Henry, carpenter
 67 Higgins Henry, laborer
 68 Mullins Patrick, laborer
 70 Doyle Garret, laborer
 Grannary James, laborer
 72 Hart Miss Bridget, dress
 maker
 Lower Samuel, upholsterer
 74 Boyce Edward, grocer

Here St-Amable intersects

**ST MONIQUE, from
 Rampart south to Hé-
 bert, Palace ward**

- 3 Bacquet Miss Nathalie

Here Laval ends

**ST NICHOLAS, from La-
 croix south to St Paul,
 St Peter ward**

- 2 Slavin Mrs John
 4 Simons Williams, inspectr
 6 Velle Augustin, snr.
 Stapledon Bartholomew,
 fl-hmonger
 8 Velle Aug., jr., notary
 10 Gauthier Richard, laborer
 12 Oisel Frs., piano maker
 14 Nadeau Mrs. Elie, chairmkr
 15 Fraser Alexander, grocer
 16 Lafleur Téléphore, cabinet
 maker
 West Mrs. John
 18 Bistodeau Eugène, cabinet
 maker
 20 Vincent Alfred, driver
 Paquet Antoine, boatman
 22 Gaulin Louis, carpenter
 24 Armstrong Mrs. Wm. M.
 26 Dwyer Mrs. Patrick
 28 Belanger Philippe, clerk
 Besserer John T., paper
 bag maker
 30 McKenty James, joiner
 32 Giguère & Co., tin-smiths
 33 35 Paillon J.-B., gunsmith
 Dépeyre Elie, of A. Pion &
 Co., bds.
 34 Hianveux Mrs. Andre
 Hianveux Ambroise, silver
 plater
 Giguère Odilon, of G. & Co.
 36-38 ———
 39 Lambert Ferdinand, storem
 Weatherington Thos., sail-
 maker
 40-42 Bédard Joseph, china-
 ware
 41 King George, laborer
 43 Valin Gabriel, snr., clerk
 Normand Fabien, adv., bds.
 44-46 Bédard Simon, senior,
 tinsmith

- 45 Tanguay Bénoni, saddler
 47 Ouellet Frs.-X., barber
 48-50-52 Soucy Thomas, tavern
 49 Girard Maxime, laborer
 Morancy Mrs. Ferdinand
 51 Dumas François (b)

Here St. Paul intersects

**ST OLIVIER, from Glacis
 west to Martello Tower
 No. 4, St John ward**

- 1-5-15 Hospice des Sœurs de la
 Charité, fondé en 1850
 2-4 Jeffery Hale Hospital, Mrs.
 H. Cross, matron
 16 Paterson James C., of G.
 R. R. & Co.
 18 Bates William J., clerk
 20 McCaghey John
 21 Dispensary of the Ladies
 of Charity

Here St. Eustache intersects

- 23-25 Malouin Jacques, of
 M. & M.
 Malouin Ph lippe, of M. & M.
 24 Bazin Mrs. Ktienne
 27-29 Malouin F.-X., architect
 28 Smith William
 30 Clark Samuel, book keepr
 36 Patry's work shop
 38 Owen Henry, piano tuner
 40 Murphy James, cri-r of
 court
 42 McIntyre Daniel, storemn
 44 Ritter Alex. A., clerk
 Allaire Joseph, printer
 46 Moisan Alf., cabinet maker

Here St-George intersects

- 49-51 Bédard Ferd., blacksmith
 53 Brin Omer J., teleg. oper.
 55 Marois Pierre, pork dealer
 Martel Frs. Cléophas
 r Malouin Elzéar, shop
 57-59-61 Roberge Mrs Joseph
 Beaudry Mrs. Napoléon
 Derome Mrs. Louis

Here St-Augustin intersects

- Here St-Madeleine commences
 63 LaFrance Victor, bk-binder
 65 Valin the Misses Mathilde
 & Léocadie, seamstresses
 67-69 unoccupied
 70 Guillot Jean, tavern
 71 Lelacher James, saddler
 Groudin Jules, join-r
 r Chouinard Mrs. Amable
 73 Kelly Martin, cabinetmkr
 75 Deroin Pierre, joiner
 r Côté Edouard, joiner
 76 Guillot Jean, hotel keeper
 77 Gingras Honoré, joiner
 r Perrin Antoine, mason
 r Gaboury J.-an, printer
 78 Chassé & Belanger, fle
 alarm tel g. contractors
 Chassé William, of C. & B.
 79-81 Derouin Pierre, joiner

- 83 Bonhomme Chs., stereotyp
 82-84 Soucisse Henri, builder
 86-88 Trudel Chas., shoemkr.
 87-89 Darveau J., printer
 80 Charest David, laborer
 Guay M^{rs} Louise, bds.

- 91 ———
 92 Delorier Olivier, tinsmith
 93 Bouret Ferdinand, clerk
 94 Drolet Philippe, policemn
 95 Tims Richard, collector
 96 Dagneau Pierre, mason
 Roberge Joseph, laborer
 97 Laberge Mrs. Joseph
 98 Belanger Mrs. Joseph
 99 Turgeon Louis, carter
 101 Breton Paul, jr., joiner
 102 ———
 103 Venne Jean-B., salesman
 104-106 Handford William
 105 Poitras Théophile, joiner

Here Côte St-Genève intersects

- 107 Rancour Mrs. Joseph
 109 Pelletier Jean, blacksmith
 110 Drolet Jacques, photogra.
 111 Dus-sault Edouard, bkkeep
 112 ———
 113 Mathieu Michel, carter
 114 Deissie George, storeman
 Gréffard Antoine, laborer
 115 ———
 116 Gingras Léon, joiner
 117 Robitaille Jacques, carter
 118 Langlois Art., jr., printer
 Drolet Philéas, printer
 120 Trudel Geo., snr., messegr
 Trudel Geo., jr., joiner
 r Vézina Ferdinand, shmkr.
 r Deroche Alexandre, driver
 r Hardy Napoléon, joiner
 123 Turner James, P. O. clerk
 124 Langlois Ant., snr., paintr
 125 Godbout Majorique, joiner
 Bernier Edouard, shmkr
 Gagnon Eugène, shoemkr
 127 Villeneuve Henri, joiner
 129 Dussault Mrs. Jean-Bte.
 130 Laparrière George, carter
 131 Godin & DeVarennes,
 joiners
 132 Frechette E. R., tobaccost
 Here St-Mary intersects
 134 Brousseau Jean-Bte, joinr
 136 Martel Charles, laborer
 138-140 Cloutier J.-B., t-acher
 139 Matte Joseph, butcher
 Clavet William, butcher
 141 Picard Clovis, grocer
 142 Picard Joseph, storeman
 143 Blouin Damase, joiner
 144 Fortin Joseph, joiner
 144½ Létourneau Laurent, sales-
 man
 146 Boucher Achille, shoemkr
 147 Allain Mrs. Joseph
 148 Payment Mrs. Adolphe
 Mongeon Mrs. Edouard
 149 Grenier Frs.-X., printer

151 Côté Alexandre, printer	207 Plante Joseph, laborer	269 Belleau Joseph, carter	6
153 Wistaff Laurent, machinist	208 Gingras Léon, laborer	Delisle Hilaire, carter	7
Lacroix Ed., water police	211 Guay Mrs. Michel	270 Léveillé Mrs. Alexandre	r
155 Poitras Pierre, joiner	r Juneau Théodule, laborer	271 ———	9
Laliberte I., stonecutter	212 Streeter Mrs. John	272 Savard Joseph, mason	r
156 Turcotte Joseph, trader	213 Fluet Mrs. Joseph	273 Jobin François, undertaker	r
Plunkett Mrs. Arthur	214 Gauvreau Pierre	273½ Huot Lazare, blacksmith	10
157 Thivierge Ferd., laborer	215 Fild Thomas	274 Gingras Mrs. Joseph	11
158 Bigaouet Alex., saddler	Brousseau Jos., shoemaker	Boutet Flavien, trader	r
160 Marcotte Onésime, shoemaker	216 Carbonneau Mrs. Abraham	275 Laperrière Charles, joiner	12
Trudel Edoua d., carpenter	Paquet Pierre, laborer	r Drolet Léon, joiner	12½
161 Breton Joseph, snr., joiner	217 Droiet Narcisse, salesman	276 Gilbert Miss Luce	13
Breton Joseph, jr., salesm.	Boivin Mrs. Jean	ST OURS, from Côteau St	13
162-164 Blackburn Ths., baker	218 Martel Honoré, carter	Geneviève north to	14
163 Drolet Louis, joiner	Thibaudeau Mrs. Flavien	Prince Edouard, Jacques - Cartier and St	14½
165 Prior Mrs. Richard	219 Blanchet Mrs. Hilaire	Roch ward	15
166 Bureau J.-B., crier of court	220 Matte Mrs. Eustache	1 Soucy Ovide, laborer	16
167 Breton Paul, snr., joiner	221 Godin Pierre, painter	Légaré Philippe, laborer	16½
168 Jobin's work shop	Morin Alfred, laborer	2 Paradis Gyrien, laborer	17
169 Robitaille Germain E., salesman	222 Rancourt Frs., carpenter	Paradis Jean-B., laborer	18
171 Lecha-seur Odilon, butcher	223 Garneau Herminé Gilde, laborer	4 Morin Magloire, caulker	18½
173 Myrand Michel, joiner	<i>Here Deligny intersects</i>	6 Pagé Pierre, laborer	19
175 Langan Cléophas, tinsmith	224-226 Blondeau Pierre, grocer	Drouin Ferdinand, caulker	19½
Lefebvre George	225 Côté Joseph, grocer	7 Bisson Pierre, sailor	20
r Lemieux Augustin, laborer	227 Robitaille Romuald, carter	8 Boucher Jean-B., carter	20½
177 Costolow George, joiner	228 Charland Joseph, laborer	9 Picard Pierre	21
<i>Here St-Clair intersects</i>	Janois Jean, carter	10 Richard Joseph, boatman	22
179 Hardy Edouard, pork butcher	229 Dery Mrs. Jean	11 Armand Mrs. Jean	22½
181 Morisset Louis, mason	Laberge Joseph, laborer	Leduc Zotique, engine driver	23
182-184 Genest Pierre, joiner	230 Garneau Boniface, carter	12 Richard Joseph, tanner	23½
183 Bureau Emile	231 Tardif Michel, laborer	13 Côte Louis, butcher	24
185 Hardy Misses Mary, Eliza and Adèle, seamstresses	Marois Pierre, laborer	<i>Here Arago ends</i>	24½
186-188 Gauvin Nap., tavern	232 Doré Joseph, carter	20 Vézina Jean, carter	25
187 Dugal Ephrem, clerk	Delille Eugène, carter	r Laliberté Raymond, carter	25½
Dugal Mrs. Michel	233 ———	25 Bigaoutte Jean, carter	26
189 Turgeon Pierre, shoemaker	233½ ———	38 Rou-sseau Antoine, mason	26½
Turgeon Laurent, miller	235 Moffet Alfred, butcher	44 Belleau Louis, laborer	27
190 Dassylva Pierre, cabinet-maker	238 Poireau Joseph, laborer	50 Goulet C. & Son, wheelwrights	27½
Gauvin Napoléon (b)	241 Moffet Jean-Bte., butcher	52 Vaudreuil L., sr., shoemaker	28
192 Robitaille Mrs. Charles	242 Lawrence Mrs. James	<i>Here Colomb ends</i>	28½
Robitaille Wilfrid E. M., com. merchant	Rochet Sifroy, blacksmith	Botterell J. H. & Co., shoe factory	29
193 Rontier Edouard, baker	243 Delille Alexis, carter	<i>Here St-Valier ends</i>	29½
Drolet Miss Delima, laundress	244 Lepage Mrs. Michel	<i>Here Charest ends</i>	30
r Angers Jacob, roofer	245 Gauvreau Michel, joiner	Water tank	30½
197 Carrier Louis, brewer	246 Deschamps Clément E., clerk	<i>Here N. D. des Anges ends</i>	31
198 Gingras Cyr., bookkeeper	247 Desrochers J.-B., carpenter	<i>Here St-Joseph ends</i>	31½
199 Clavet Eugène, engineer	248 Trudel Joseph, stevedore	82 Mallard Ferdinand., boatman	32
Moreau Maxime, laborer	249 Belland Pierre, joiner	<i>Here St-François ends</i>	32½
200 Cantin Joseph, milkman	250 Carley James, carter	98 Langlais Mrs. Marcel	33
Tanguay Celestin, driver	251 Renaud Joseph, printer	<i>Here King ends</i>	33½
202 Martel Aug., jr., joiner	252 Pelletier Louis, mason	— Landry Octave, sawyer	34
Swinburn Mrs John	254 Tardif Edouard, laborer	<i>Here Richardson ends</i>	34½
203 Bourassa Gaspard	Carpentier Mrs. Nazaire	Petit Pierre, shoemaker	35
Brochu André, laborer	256 Fiset Guillaume, shoemaker	<i>Here</i>	35½
204 Martel Aug., snr., carter	Bussièrre Gaspard, carter	118 Racine Celestin, laborer	36
Breton Joseph, mason	258 Julien Jean, laborer	<i>Here Commissioners ends</i>	36½
205 Gamache Mrs. Pierre	260 Bussièrre Paul, grocer	ST PATRICK, from D'Au-	37
206 Morneau Mrs. Narcisse	<i>Here Sutherland intersects</i>	trib west to Scott, Mont-	37½
Robitaille Jean, joiner	262 Charland Thomas, carter	calm ward	38
Laliberté Mrs. Joachim	Belland Moïse, carter	2-4 Coveney Joseph, grocer	38½
	265 Boivin Stanislas, laborer		39
	r Beaupré Mrs. Modeste		39½
	266 Gagnon's shop		40
	267 Marois Dam., snr., carter		40½
	Cantin Philéas, toolmaker		41
	268 Gilbert François, laborer		41½

6 O'Connell Michael, steved.
7 Miller Archibald
r Cannon James

Here Stewart lane intersects

9 Rowan Bernard, trader
r Burns Michael, laborer
r Kelly Patrick, laborer
10 Brady J. Henry, laborer
11 Williams Robert, rigger
r Fuller George, laborer
12 Doherty Alex., laborer
Kelly Mrs. Walter
12½ Murphy Edward, printer
13 Batty Mrs. Charles
14 Leddin Timothy, laborer
14½ White Peter, cooper
Minguy Mrs. Jean
15 Burke Mrs. Margaret
McDonald Donald, carter
16 Monaghan Mrs. John
16½ Graham Joseph, laborer
McNamara Mrs. Abraham
18 Pemford George, laborer
Rice Henry, laborer
18½ Spiers Mrs. Anthony
19 Collins William, carter
20 Hennessy George, carter
Lyons Mrs. Michael
22 Small Mrs. Patrick
24 Caffney Mrs. James
25 Mulholland Chs., laborer
26 McCarthy Timothy, labor.
Ryan James, laborer
27 Flynn John, laborer
28 Cleary John, laborer
29 Jackson Mrs. James
30 Lepage Joseph, waiter
Robinson John, laborer
31 Falconbridge Mrs. Wm.
32 Hethington Pat., plaster
Roe John, shoemaker
33 Proulx Mrs. Narcisse
35 Derby William, of D. & H.
36 Hay James, blacksmith
37 Jordan Samuel, laborer
Smith Mrs. Charles
39 Casault Honoré, bailiff
43 Prendergast Mrs. James
45 Ashley William, laborer
Eley William, laborer
Larose George, mason
Woods Mrs. Arthur
47 Cummerford Mrs. Patrick
49 Jacques Wm., of M. & J.
51 McQuillan John, laborer
52 Baker Henry S., tel. oprtor
53 Coleman Mathew, deputy
chief of fire brigade
54 Romeril George, confectnr
55 Cantin Mrs. Charles

*Here St Augustin intersects
Cistern*

57 Tessier Alfred, clerk
59 Gouge Pierre, roofer
61 Gouge Mrs. Isidore
63 ———
65 Pelletier Miss Philomène,
seamstress

Barnwell Edward, laborer
66 Taillon Archibald
67 Morisset Honoré, agent
68 ———
69 Corbin Joseph, joiner
70 Lachance Maur. C., pilot
72 Brennan Thomas, carter
73 Corbin's joiner shop

Here St. Simon intersects

Bertrand Ferd., carter
75 Fudge David, cabinetmkr
78 Paré Prisque, laborer
79 Powell Joseph, machinist

Here D'Artigny commences

80 Bouret Alex., cabinetmkr
Bouret Edouard, joiner
82-84 Dugal Jean-B., school
teacher
86 Dugal Edmond, printer
Gagnon Jean, shoemaker
88 Giroux Nap., butcher
89 Gilbert Mrs. Louis
Lavoie Athanase, laborer

Here Côte St. Genevieve ends

90-92 Baker Mrs. Richard
91 Malouin Mrs. Jean
93 Martel Pierre, joiner
95 Martel Elzéar, joiner

Here St. Michael commences

Here Lachevrotière commences

98 Léveillé Jos., blacksmith
100 Tudel George, carter
102 Arguin Augustin, tavern
104 Petitclerc Jean, painter
106 Parent's work shop
108 Vézina Prisque, joiner
110 Parent Paul, sr., grocer
r Larose Jacques, laborer
112-114 Jobin Nicolas, black-
smith

Here Jupiter ends

117 Berthelot Market Hall, N.
Guay, clerk

Cistern

118-120 Gilbert Amable, wh'el-
wright
122 Chamberland Mrs. Laurt.
124 Caron Guillaume, tinsmith
126-128 Lusignan Jean, tavern
132 Côté Mrs. Octave
133 Reddy John, fire brigade
135-137 Fire Station No. 2
O'Farrell Patrick, guard-
ian fire station
Nolan Patrick, fire brigade

Here Berthelot commences

139 Blanger Emilien, uphol-
sterer

Here Drolot commences

144 Bouchard Pierre C., joiner
146 Perkins William, mason
Girard Mrs. Pierre
Girard Miss Virginie, millr.
148 Frédéric Siméon, printer

150 Côté Telesphore, laborer
151 Lépinay Felix, mason
r Gadoury Louis, joiner
152 Robitaille Mrs. Louis
153-155 Gauvin Denis, coach-
maker
154 Lépine's shop
157 Gauvin Pierre, carter

Here Scott intersects

**ST PAUL, from St Peter
west to St Roch, St Pe-
ter ward**

1 Lavallée Jos. T., restaurant

Here Saulx-au-Matlot ends

2-4 Banks Wm. J., oil man'
Brown J. & Co., rope mn'
Rousseau Benjamin, flour
inspector
3-5 Convey William, grocer
7-9 Hawkins Thomas, grocer
11 Lenfestey Henry, merchnt
13 Brindamour Louis, butchr
15-17 Gagné Jean-B., tavern
19 Pouliot Moïse, restaurant
21 Vaillancour Arthur, tavrn
23 Chouinard Thophile, sailr
Tremblay Louis, sailor

Renaud's block

24 Renaud & Co., china
25 Bernier Onézime, bdg hse.
Watters Joan, pedlar
26 ———
27 Toohy Patrick, laborer
28 Coollcan & Pichette, com.
merchants
29 Renaud Miss Fiore, dry gds
30 Andrews, Bisset & Co.,
commission merchants
31-33 Guillot George, tavern
32 ———
34-36 Viau & Brother, biscuit
makers
35-37 Leclerc & Letellier, grs
39 Blanger Uderic salesm'n
41-43 Laliberté David, gun-
smith
42-44-46 Lortie Justin, cooper
45 Tranquille Olivier, block-
maker
47 Rousseau Cléophas, (h)
48-50 Convey Augustus, pro-
vision store
49-51-53 O'Connor Henry, gr.
55 Duchesneau Remi, (h)
Gandle James, boat agent
56 Gagnon Adolphe, grocer
57 Duchesneau R., bksmith
59-61 Brousseau Geo., tinsmit
62 Ford J. & Co., paper manu-
facturers
63-65 Bellevue Israel bdg.hse.
67 Dunlevy Mrs. Daniel
Murphy Patrick, carter
Wagner Flavien, boatman
69 Marer Jos. S., barber
71-73 Montambault Ovide,
hotel

Street [144] Directory.

72-82 Renaud J. B. & Co., flour dealers	123 Cullen Mrs. James Mercier Nazaire, laborer	197 ——— 199 Whitty Phillip, machinist	
75 Thériault Alphonse, shoes	Savard Joseph, laborer	200 ———	
77 Filion Jean-B., shoemaker	125-127 McAneeny David, con- fectioner	201 O'Reilly James, painter	
79 Flynn John, bateau owner		202 ———	
Flynn Patrick, bateau owner	129 Derouin Frs, blockmaker	203 Harwood William, cutter	
81 Filion Frédéric, shoemaker	131 Paton Thomas, grocery	<i>Here Both ends</i>	
83 McDonald Miss Mary Ann	<i>Here St. Thomas intersects</i>	205-207 Cotter John, tavern	
McDonald Michael, store- man	132-134 Arel cabinet factory, J. F. Arel, manager	20-210 Fortin S. & Co., grocer	
Ackerman Andrew, labo.	133 Coolican Mrs. Jas., tavern	209 Tremblay & Co., confctnrs	
84 Boisbrillant Frs., storemn	135 O'Donnell James, second hand store	Tremblay Elzéar, of T. & Co	
Lacasse David, wharfinger	Hughes Wm., laborer	<i>Here Henderson commences</i>	
85 Rioux Alphonse, saloon	136-142 Terreau Mrs. Chs., foundry	211 Gagnon Adolphe, grocer (h)	
86 ———	137 Arel Mrs. Ferdinand	213 Hunter Thomas, foreman	
87 ———	Arel Jos Ferd. (h)	215 Drum cabinet manuf. Co.	
88 Leclerc Théophile, tinsmith	Terreau Louis, clerk	217 Fortin Octave, grocer	
89 Brown Mrs. George	138 Racine Archange, agent	219 Pelletier A. & Son., grocers	
90 Leclerc Laurent, junkstore	Terreau Mrs. Charles (h)	<i>Here LaCroix ends</i>	
91 Police Station No 4	Emond Mrs. Alfred	221 Sasseville Jean, dry goods	
<i>Here Dambourge ends and</i>	139 Patry Joseph, grocer and general broker	223-225 Trudel Louis, bdg. hse.	
<i>Buteau commences</i>	141 Gaden Mrs. Geo., midwife	227 Bastien Joseph, bdg hse.	
92-94 Rioux Narcisse, grocer	Gaden George, clerk	229 Morin Mathias, tavern	
r Poitras Louis, sailor	Terreau Roch, founder	231-233 Massé P. N. A., grocer	
95 Brown Peter, laborer	143 Wilson William, mason	<i>Here Ancien Chantier ends</i>	
96 Laroche A., flour dealer	145 Jewell Henry, jnr, steam- boat agent	232 St. Paul Market, G. Va'in, clerk	
97 Baylis Thomas, laborer	Skillen Andrew, clerk	r Q M O & O. R Way station	
r Hickey Mrs. James	Skillen Samuel	235 Mullassey Michael, tavern	
r Martin Thomas, laborer	144 Lawlor Timothy, laborer	237 Hudon Jean E., barber	
r Burke Michael, laborer	Kenedy Daniel, laborer	238 <i>Weight office</i>	
98-100 Reid J. & W., paper warehouse	146 Grigsby John, tobacconist	239 Fecteau Charles, salesman	
99-101 O'Neil Mrs. Arthur	Gallagher Mich., laborer	241 Donati Joseph, jeweller	
r Bennett Mrs. John	147 Ellis John, bateau man	243 Bédard Elie, jeweller	
r Lafrance Ferdinand, lab	Hillier Robert, stevedore	245 Lévesque Vital, tavern	
r Noonan John, laborer	148 Sullivan Mrs. Daniel	247 Bélanger Olivier, bdg.hse.	
r Brown Peter, laborer	Sullivan Michael, laborer	249 Soucy Thomas, tavern	
r Cashman John, laborer	Bradley William, laborer	<i>Here St-Nicholas ends</i>	
r Donnelly Peter, laborer	Lawlor Michael laborer	251 Dumas François, hardware	
r McManus Denis, laborer	149 Hudson Richard, sailmakr	252 Weights and Measures Inspector's office	
102-105 Carrier, Lainé & Co., founders	150 Lemesurier & Sons, office	253 Morin Joseph, shoemaker	
103-109 Boswell Joseph K., brewer	153-157 Lemesurier & Sons, fact.	r Bissonnet Jean, shoemakr	
110 Rousseau & Tremblay, flour dealers	<i>Here St. Charles commences</i>	r Emond Jean-Bte., laborer	
111 McClusky Hugh, laborer	154 Archer & Co., lumb. mercht	254 Gunner John, junk store	
112-114 Piddington T. & son, soap factory	156 The Drum cab. manuf. Co.	254½ Poirier Pierre, junk store	
113 Dundon James, laborer	158 Perry John, cabinetmaker	255-257 Soucy Frs.-X., tavern	
Britting Alfred, mariner	162-182 Clint's T. H., lumber yard	256 Lemay Edouard, fireman	
Whalen Mrs. Michael	<i>Here Brewery lane ends</i>	Hamel Philippe, fireman	
115 Michaud Mrs. Dominique	165 Learmonth A. & Co., foundrs	258 Fire Station No. 4	
Dobson John, laborer	171 Rousseau's work shop	273 Forgues J.-B., boatman	
Dollard Michael, laborer	172 ———	Government fuel yard	
116-118 Cazeau Ed., flour dlier.	177 Julien Bros. junk store	<i>Here Desfosés commences</i>	
117 Kennedy John, laborer	181 Martin W.W. & Co., beer venders and dealers	284 Beaubien M. & O., lumber	
119 Harkin John, cooper	182 Clint John H., merchant	319 Martel Louis, lumber	
Kelly James, laborer	183 Parke J. & Sons, auctions	<i>Here St-Roch intersects</i>	
Kelly James, waiter	191 ———	ST PETER, from Cham- plain Market place north to River St Law- rence, Champlain and St Peter wards	
Nelligan Mrs. Patrick	192 Dudley Miss Catherine	43	
Wheeler Patrick, laborer	194 Dinning & Webster, coal merchants	44-4	
r Tanguay Bénoni, laborer	195 Moore Mrs. William	45	
120 Quebec plaster mills	196 ———	Fréchette & Labrèque, advocates	
121 Hickey Mrs. John	<i>Here Ramsey commences</i>		
r Simard George, laborer			
122-124 North American Rub- ber Works			

Rémillard & Flynn, advets
6 Audette & Robitaille, ship
chandlers

Here Sous le Fort st. intersects.

7 Lézina & Bédard, dry goods
8 Louis J. & Sons, leather
merchants
9 Belleau, Darveau, & Staf-
ford, advocates
Pouliot Alphonse, advcte
10 Moss, Barden & Co., fruit
dealers
11 Toussaint & Frère, grocers
12 Savard Amédée, jeweler
Nadeau Joseph, advocate
Angers Ed. J., notary
15 Doyle & Demers, hardware
14-16 Tait Wm., ship chandler
17 Simoneau N. & Co., grs.
18 Gauvreau J. S. bookseller
19 Lemieux & Noël, hardware
20 Miller W. James, advocate
Labrie Didace N., advcte
Lapierre Mrs. Pierre, b. lg.
house
21 Thibaudeau & Gosselin,
fruits
22 —
24-26 Potvin Olivier, tavern
25 Giroux Fils & Co., fruits
27-29 Godbout P. E., dry goods
28 Drouin & Lapointe, advets
LaRue & Letetier, notaries
Lemieux Alfred, off. assign
Fire commissioner's office
L. P. Vohl, commissioner.
Vohl Léon P., ins. agent
Carrier Hubert, of P. & C.
Asselin M. S. Jean
30 Potvin & Carrier, chemists

Here Laplace st. intersects.

31-35 Côté L. Abdon, merchant
32 Trébert Miss Marie, bdg.
hse.
Trébert Charles, moulder
34 Amyot J. & Bro., fancy
goods
36 Lemieux & Co., saloon
37-39 Giroux Edmond & Frère.
chemists & druggists
38 Gagnon Belles Iles & Co.,
china, earthenware, &c.
40 Déry I. Pierre, stationer
41 Déry, St Laurent & Co.,
hardware
42 LaTue G. H., advocate
Michaud T. Silvio, ins. agt
Michaud Arthur, advocate
Bégin Edouard, notary
Lapointe L. Mark, broker
Lebel George, (h)
43 Carrier Simon, restaurant
44-46 Martineau J. L., hardwre
45 Lebel George, saloon

Here Porch st. intersects.

47 Richardson O. L. & Sons,
leather

Nan's Building.

48 Garneau P. & Frère, dry gds.
51 Hamel & Tessier, advctes
DeLéry Gold Mining Co.,
U. Tessier, jnr, s-cretary
Grondin Joseph, ins. agent
Laveau Charles, (h)
Robitaille Ig., salesman
52 McCall, Shehyn & Co., dry
goods

Here Des Sœurs st. commen-es.

53 Laveau Charles, hardware
Here Mountain Hill ends.
Union Bank building.

54 Union Bank of L. C.
55-57 Chinic, Beaudet & Co.,
hardware

Union Bank Chambers.

1 The Royal Canadian In-
surance Co.
Bertrand Jean-Bte., jnr.,
Insp. R. G. Ins. Co.
2 Belleau Jas. F., ins. agent
Hébert J. B. C., notary
3 Sharples J. Sons & Co.,
lumber merchants
4 Holt, Irvine & Pemberton,
advocates
Carey & Lynch, stenogrprs
Taylor Wm. H., bailiff
5 Alleyn & Chauveau, advs.
Livernois Victor, advocate
Charlebois Jean A., notary
7 Cook William, advocate
Oliver Theophilus H., adv.
Plunket Matthew, messngr
59 Miller M. & Son, stationers
60 Scott H. S. & Co., hardwre

Dean's Building.

Bowen James, jnr.
Lumbermen's office
Blanchet & Pentland, advs
Falkenberg & Johnsen,
ship brokers
Johnsen Christopher J.,
consul for the Netherlands
De Wolf & Powell, ship
brokers
Coker Charles R., surveyor
Austin Henry C., notary
De Beaumont Couillard
Romuald C., notary
Larby Thomas, storeman
63 McGie Daniel & Son, ins.
agents

64 Barrow Edmund C., brokr

Here a lane ends.

65 McCallum Arch., chrometr
66 Champion Chs. P., ins. agt.
67 Beaulieu Jos., ship chandr
68 Hagens H., ship broker
O'Flaherty Mrs. Martin
69 Kiley & Ladrière, ins. agts.
MacNider J. & Co., brokers
70 Dinning & Webster, ship
chandlers

Here St. Antoine st. intersects.

71-73 Joseph A. & Son, com-
merchants
72 Stadacona Bank
74 O'Donohoe John, jeweller
75 Notre-D. Savings' Bank
76 Riverin A. Désiré, ins. agt.
Riverin Louis, ins. agent
Gosselin Jean, advocate
Piché Arsène, advocate
Rouillard Eugène, notary
O'Donohoe Mrs. Thomas
77 Banque Nationale
78 Mahony Ths. H., ins. agt.
Lemesur, er Ed., commis-
sion merchant
79 Dobell R. R. & Co., mrchts
Tetu's Building.

80 McLimont Wm., dry goods
r Pichette O. & Co., wine
merchants

Here a lane ends.

81 *Quebec Fire Building.*
Home John, ins. agent
Charland Telephone
Gilmour, Allan & Co., mer-
chants
Quebec Fire Assurance Co.
Mitchell Sam., messenger
82 Davie & Sample, ship
chandlers

Telegraph Building.

83 *Montreal Telegraph Co.*
Thomson D. C. & Co., mer-
chants
Duval Edmund H., agent
Lemieux U., tel. repair, (h)
84 Glackemeyer E., notary
Glackemeyer S. J., notary
85 Murphy Owen, ins. agent
Bickell Wm., ins. insp.
86 Dominion Telegraph Co.

Mercantile Chambers.

87 —
88 Fry Henry & Co., agents
MacLeod D. R., com. mer.
Molony Ths. J., advocate
Walsh James, notary
89 McLaughlin M., chandler
90 —

91 Murphy & Lawler, com.
merchants
Dugal, Achille (h)

Commercial Chambers.

Ross & Co., com. merchts.
Gibb James, merchant
Macpherson Wm. M., agt
Connolly James, covekeep
Champion & Bossé, ins.
agents
Bossé & Labrousse, gen.
com. merchants
Robertson Alex., advocate
Society for the Prevention
of cruelty to animals

Street [146] Directory.

Holloway Frank, ins. agent	6 Maclaren James & Co.,	138 Porteous John, manager	
Young Robert St. B., adv.	lumber merchants, Wil-	B. of M.	
Meredith E. Graves, notary	liam Cream, manager		
Couture Joseph G., notary	7 Staveley Harry, architect	139 <i>Victoria Chambers.</i>	
Doyle John, notary	Débâqué Nap., boatman	Price Broths. & Co., mchts.	11
Bergeron Frs.-X., caretaker	Boisbrillant Mrs. J., caretaker	Andrews, Caron & An-	13
93 Stadacona Fire and Life		drews, advocates	15
Insurance Co. Geo. J.	114 <i>Stadacona Chambers.</i>	Andrews Chs. H., notary	17
Pyke, manager and sec.	Carbray & Routh, merchts	Fitzpatrick Chs., advocate	
94	Auger Jacques, notary	Conroy Ths., caretaker	
95 Quebec N. S Turnpike	Philbert Edouard, advocte	144 Trumble James, caretaker	
trust, J. Cantillon, sec.	116 Murphy & Dionne, ins. agts	149 Gauvreau & Kirouac, flour	21
Strang John, notary	Dionne Gustave, advocate	dealers	21 1/2
Pelletier, Bédard, Rouleau	118 Bew John J., timber merc.		
& LeMoine, advocates	119 <i>Quebec Chambers.</i>	<i>Here Leadenhall lane commences.</i>	
Lindsay & LeMoine, nota-	1 Nicoll Archib., com. merc.	ST REAL, from Côte d'A-	41
ries	2	braham going west, St	
Lindsay Alex., of L. & L.	3 Dorion Louis E., com.	John ward	
LeMoine Alex., notary	merchant	1 unoccupied	49
Commissioners of Beau-	4 Forsyth J. Bell & Co.,	<i>Here Robitaille commences</i>	50
port Asylum	lumber merchants	7 Latoche Jean-B., laborer	51
Lefebvre Louis, messenger	5 Carvill Francis & Son,	Thérien Charles, laborer	57-
96 Wurtele C. & W., iron	timber merchants	7 Turgeon Antoine, carter	61-4
97 Adams Robert C. & Co.,	6 White Alfred H. & Co. mer.	13	
ship brokers	7-8 Langlois & Campbell,	15 Lindenberg Samuel, teacher	65
St. Peter Lunch club, J.	advocates	Delaney James, butcher	67
T. Donnelly, steward	9-10 Sewell & Gibsons, advs.	<i>Here St. Mary commences</i>	69-7
98 Patton & Eppes, timber	Quinlan Mrs. T., caretaker	19 Pichet Prudent, joiner	
Dunn, Griffith & Co., lumbr	Kelly Thomas, printer	Ferland Cyriac, joiner	H
Léclerc Louis, notary	120 <i>Blackiston's Building.</i>	21 Béchard Nar., bookkeeper	73 1/2
Déry & Cloutier, advocates	Budden Wm. ship chandlr	25 Lemieux Mrs. L., seamstrs	
Walker William, assignee	Borland Robert, coal merc.	Croteau Augustin, sawyer	
Hamilton Jas., bookkeeper	Patterson & Co., divers	27 Lépine Charles, plasterer	81 I
Messervy Mrs. Jesse, care-	Robinson Peter, ship brkr.	Dufour Mrs. Abel	I
taker	124 Bank of B. N. America	29 Déry Edouard, laborer	
Poliquin Pierre, storeman	125 <i>Gowen's Building.</i>	31-33 Young Miss Eugenie	
99 Fraser A. & Co., fish mer-	1 Shaw Peter A., broker	35 Gagné Mrs. Charles	
chants	Scougall W., broker	37 Bonamour Henri, clerk	ST 1
Simons William, surveyor	2 Sewell Henry H., ins. agnt	39 Boivin Pierre, carter	ch
101 Glass John, biscuit baker	3	41 Plante Jean, painter	M
103 Temperance Lunch Rooms,	4	43 Blanchet Désiré, engineer	1 G
B. E. P. Creighton, ma-	5 Gowen & Lloyd, advocates	45 Robitaille Jacques, clerk	
nager	6 Kennedy Samuel, general	47 Miller John, baker	
103 1/2 Boisvert Jos., restaurant	trader	r Robitaille Ignace, shoemkr	J
105 Société Permanente de	Charleson John B., broker	<i>Here St. Claire commences</i>	12 -
Construction des Artisan-	7	65 Pichet Joseph, snr., assist.	13 -
s, A. J. Auger, sec.	8 Oliver J. E. & Co., com.	emig. agent	14 -
R. N. Bender, asst.-sec.	merchants	57 Meiklejohn Miss Jessie	15 A
Fraser John, of F. & S.	9	59 Hamilton Jas., com. agent	A
107 Pemberton & Co., lumbr	10 Bignell William, notary	61 Rochet Théop., storeman	A
merchants	11-13 Petry Wentworth G.,	Gagnon Alfred, waiter	r Bu
Merchant's Marine Ins. Co.,	lumber merchant	65 Roussel Edouard, joiner	20 T
G. T. Pemberton, agent	12 Oliver Frederick		Ju
109 Campbell W. D., notary	13	ST ROCH, from St Valier	
Côté Jean, notary	14 Dalkin Henry S., merchnt	north to River St Char-	ST S'
110 Quebec Bank	126 Maguire D. & J., brokers	les, dividing Jacques-	Ma
<i>Here St. James st. intersects.</i>	Dick John, port warden	Cartier and St Roch	Pal
111	128 Knight Alf. F. A., mercht	wards, from St Peter	wa
112 Hallée Joseph, restaurant	Macfarland Mrs. William	ward	
113 <i>St. Lawrence Chambers.</i>	r Dawe & Jarvis, sail loft	1 McManus L'chael, c'xswain	1 Ba
1 Clapham J. Greav., notary	130 Maxham A. J. & Co., brokers	2 Barber William, engineer	3 O'
Bégin Louis, notary	131 Gauthier A., watekmaker	Hamilton Geo., clerk	5 Or
2 Laird John, ship agent	133 Shapera Jos., tobacconist	3 Brown Mrs. Robert	6 Fr
3 Prendergast Chs., lumbr	135-137 Delmonico restaurant	Brown William D., lumbr	7 St.
Bennett Samuel J., lumbr	<i>Here St. Paul st. commences.</i>	5 Barnwell Mrs. Patrick	re
4 Dawbarn Charles, lumbr	136 Boisvert's restaurant	r Kerrigan Mrs. Ann	st
5 Calvin D. D. & Co., lumbr	<i>Here Arthur st. commences.</i>	r Bouchard Joseph, carter	8 M
		r Ouellet Narcisse, laborer	E

Street [147] Directory.

- 6 Vallière's factory
- 7 Gauvreau Et., messenger
- Gauvreau Jos. S., bookseller
- 11 Murray Samuel, constable
- Farrell James, laborer
- 13 Maguire Chs. H., clerk
- 15 Auld Mrs. Joseph
- 17 Drum Mrs. Isaac
- Sanderson Edward

Here Des Prairies commences

- 21 Doran William, butcher
- 21½ Ménard François, clerk

Here St. Marguerite commences

- 41 Laflamme Vital, laborer

Here Des fossés intersects

- 49 Huot Phidime, prov. store
- 50 Nadeau François, laborer

Here St. Paul ends

- 51 Hardy Arthur, clerk
- 57-59 Jobin Edouard, stonecttr
- 61-63 Lemelin George

Here St Joseph commences

- 65 Bigaouet J. Elzéar
- 67 Lépine Albert, trader
- 69-71 Rondeau Rémi, turner

Here St. François commences

- 73 Murray Marshall
- Archer's lumber yard

Here King commences

- 81 Flood Thomas, lumber
- Lemesurier's wood yard
- Brown Wm. D., lumber yrd

Here Queen commences

Railway Crossing

ST SIMON, from St Joachim south to Artillery, Montcalm ward

- 1 Giard Arthur, cler

Here O'Connell intersects

Here St. Patrick intersects

- 12 ———
- 13 ———
- 14 ———
- 15 Amiot Mrs. Abraham
- Amiot Eile, of J. A. & Bro.
- Amiot Sèvere, clerk
- r Bulger François, laborer
- 20 Turgeon Joseph, messenger
- Juneau Mrs. Philippe

Here Artillery intersects

ST STANISLAS, from McMahon south to St Ann, Palace and St Louis wards

- 1 Baillargeon El., of E.B. & Co.
- 3 O'Meara Mrs. John P.
- 5 Orkney Alexander
- 6 Fraser Alex., of A. F. & Co.
- 7 St. Patrick Presbytery, rev. Father Jos Henning, superior and pastor
- 8 Métivier Miss Joséphine

Here Egin commences

- 9 Burton George, cutter
- Boyce Mrs. George
- 10 Pageau François, joiner
- Nesbitt T. J., advocate
- 11-13 Trinity Chapel, ch. of Eng.
- 12 Young William C., painter
- 14 Hearn Patrick, gardner
- Young William C., (h)
- 15 Quinn Wm., sup. of cullers
- 16 Craig Thomas, manager of the D. C. Manuf. Co.
- 17 Langevin A.E., cus.hse offer
- 19 Girard George, bookbinder
- 21 Babin Arsène S., saloon
- 22 Toussaint Arthur, grocer

Here St. John intersects

- 23 Poulin Peter E., (h)
- Kennedy Mrs. Wm. J.
- 24 Fraser Alexander, clerk

- 26 ———
- 26½ Symister John, machinist
- 27 Gale Henry J., 2nd hand stre
- 28 Laurie Mrs. Alexander, reg. office for servants
- McHargh Wm., policeman
- O'Cabalan Thomas, laborer
- 29 Roy Honble. David, judge
- 30 Pageau's work shop
- 31 Cummins Peter, blacksmith
- 33-37 McKnight P. W.

Here St. Andrew ends

- 36 Wilkins Mrs. Thomas, teach.
- Trudel Mrs. Jean-B.
- Trudel Alfred, architect, bds
- Trudel Charles, clerk, bds
- 40 Wesleyan Church

Here Dauphine intersects

- 44 Morrin College
- Literary and Historical Society, Simon MacDonald assist. secretary
- MacDonald Simon

Morrin College Court

- 1 Miller Mathias, teacher
- 4 MacNaughton P., bookkeep.
- 5 Weir rev. Geo., A. M., prof.

Here St. Ann intersects

ST THOMAS, from Canotterie Hill north to the River St Charles, St Peter ward

- 1 Coolican Mrs. James
- 4 Paton Thomas

Here St. Paul intersects

- 6 North American Rubber Works office
- 11 Desjardins Théodore, formn

ST URSULE, from St John south to St Denis, St Louis ward

- 1 Hatch Wm. H., (h)
- Hatch Mrs. Susan
- 2 Poulin Alph., restaurant
- 4 Feore Mrs. James
- Miller Mrs. J. W., dress-mkr

- 5 Home Mrs. Jos. W., ladies seminary
- 6 Clancy John C., bookkeeper
- Gamble Tobias, clerk
- 7 Hooker rev. Leroy, minister M. Ch.
- 8-10 Maguire James, plumber
- 9 Dawson J. Ths., of D. & Co.
- 11 Sewell Mrs. William S.
- 12 Gethings Chas. L., advoot.
- 14 Duchesnay Honble. Ant. J.
- 15 ———
- 17 Turner R., of W. & T.

Here Dauphine intersects

- 19 Meredith Honble. W. G.
- Meredith Ed. G., notary
- 20 Hagens Hans

Here St. Ann intersects

- 22 Russell Robert H., M. D.
- Russell Robert T.
- 23-25 Lemieux Chs. E., M. D.
- 24 Belleau A. G., M. D., coronor
- Donohue Miss Ellen
- 26 Patton James, jr., manager of the Q. & L. F. Co.
- 28 Russell Dr. Henry, B. A., M. D. Edin.
- 29 Frémont Mrs. Charles
- 30 Motz James, advocate
- 31 Baillargeon Honble. P., M. D. L., senator
- 32 Murphy Owen, ins. agent
- 33 Lelièvre Mrs. Siméon
- 34 Hall William B., vet surgeon
- 35 Marcou Hector F.
- 36 Cutter Mrs. Isaac H.
- Fortier Félix, excutv. concl.
- 37 Gale John V., govern. clerk
- 38 Myrand Mrs. S. Achille
- Casault Mrs. Louis A.
- 39 Langlois Jean, of L. A. LaR. & A.

- 40 ———
- 41 Sewell Dr. Collin, M. D.
- 42 Stafford Lawrence, emigr. agent
- 42½ Mountain Wm. Geo., clerk
- 43 Sewell Dr. James A., M. D.
- 44 The Steam Laundry Co., W. Russell, president

- 45 ———
- 46 Miller Henry J., of M. M. & Son
- 47 Duclos rev. Rieul P., french minister
- 48 Flanagan Mrs. John
- O'Connor Mrs. James A.
- 49 No. 1 Central Police Station, Captain Henry Heigham, chief
- 50 Archer Jos., jr., of A. & Co.
- 51 Quebec City Police, Capt. Henry Heigham, chief, P. Walsh, deputy chief
- 52 Taché E. E., deputy C.C.L.
- 54 Ahern Arthur, clerk
- 55 Detectives' office, Skeffing-

ton and Chabot; Health officer, Baker	58 Peters W. J., carpenter (shop)	131 Gagnon Frs.-X., clerk	
Library	59 Sharpe James, sailmaker	<i>Here Blanchet commences</i>	20
56 Poston George E., assistant manager S. B.	<i>Here Côte à Colon commences</i>	133 Gagnon Mrs. Gabriel, seamstress	21
57 Gately Miss M.A., dressmkr	60 Cazeau Ed., (h. and wheelwright shop)	134 Bigourat Mrs. Jules J.	21
Gately Mrs. Thomas	61 Patry Zéphirin, storeman	136 Gouhier Mrs. Louis	22
58 Ouimet Honble. Gédéon	r Morisset Narcisse, storem'n	136½ Gaucher Alp., bookkeeper	22
<i>Here Ursuline lane commences</i>	62 Mercier Geo., letter carrier	138 Hamilton Mrs. John	22
59 Sturton Mrs. Samuel, ladies school	63-65 Richard Louis, tanner	139-141 Lépine Germain, snr., undertaker	22
Sturton Samuel, teacher	64 Bacon Olivier, grocer	140 ———	22
60-62-64 Fire Station No. 1	<i>Here St. Dominique commences</i>	<i>Here Du Pont commences</i>	22
M. Coleman, sub chief	69 O'Brien George, carpenter	143 Bigaonet J. Elzear, merc.	22
Chief engineer's office, P. Dorval, chief	71 Bélanger Amb., stonecut'r	145 Edge Wm. E., cus. officer	22
<i>Here St. Louis intersects</i>	Bélanger Ambroise J., stonecut'r	147 Tourangeau Joseph	22
66 Pelletier Honble. C. A. P., Minister of Agriculture and of P. & C.	72 Sansaçon Miss A., seamstress	149 Bélanger Gabriel, laborer	23
71 Walker Mrs. William	73 Rousseau Zéphirin, notary	151-153 Marceau Evar., coachmaker	23
Montizambert Fred., M.D.	74 Trudel Bath., blacksmith	154 Lawler Patrick	23
73 Stuart Honble. Geo. O'kill, judge Vice-admiral'y court	75 Deegan Mrs. Daniel	Lawler James, of M. & L.	23
75 Home William	Deegan John, merchant	156 Dorion Isaac, builder	23
77 Poulin Louis (h)	76 Peters Mrs Charles	157 Valin Charles, clerk	23
79 Cole Thomas S., sec. Y. M. C. Association	77 Pruneau Joseph, clerk	158 Bardy Mrs. P. Marial	23
— Chalmer's Free Church	78 Dorion L. E., com. merch.	159 Fortier Mrs. Joseph	23
<i>Here St. Genevieve ends</i>	79 Déry Honoré, bateaman	160 Fortin Aldéric, inspector	24
ST VALIER, from St Nicholas west to St Ours, St Peter and Jacques-Cartier wards	Krieger George, of A Pion & Co., bds.	161 ———	
2-4 Fraser Alexander, grocer	81 Talbot Prudent, tavern	162 ———	
6 Paterson Pemberton	84 Pion Auguste, of A. P. & Co.	163 Kelly William, boilermakr	23
Paterson George	85-87 ———	r Fortin & Poitevin, joiners	24
8 Boswell Joseph K., brewer	86-88 Pion A. & Co., kid skin manufacturers	164 Roy Mrs. Napoléon	24
10 Mash loft	<i>Here Grant commences</i>	165 Poitevin Pierre, clerk	24
12 Bisset Alexander, patern maker	89-91 Turgeon Frs. bl'cksmith	poitevin Louis P., of F. & P.	24
14 Bisset's foundry	r Stoye James, engine driver	166-168 Roy & Co., cabinetmak s	24
16 Bisset George (h)	Bonnet Frs., shoemaker	167 Brown Charles, pilot	25
18 Shea Timothy, of J. S. & Bro.	93 Lachance Mrs. Joseph	169 Allard Louis, driver	25
20 McClusky Jos., stevedore	95 Miller Pierre, clerk	171 Paradis Jean, laborer	
24 Clearhue Mrs. James	97 Jolicœur Miss Agnès	173 Blumhart Wm.E., stationer	25
26 Learmonth Alexander, of A. L. & Co.	99 Roy Frs. L., shoemaker	Blumhart Benjamin	25
28 Fraser Alexander, salesman	101-103 Rousseau Ferd., turn'r	174 Plamondon Pierre, joiner	25
30 Ryan John, cattle trader	102 Phillips E. E., of P. & O'S.	<i>Here De la Chapelle intersects</i>	
32-42 Vallière's factory	104 Lépine Louis, joiner	175 Jobin Mrs. Jean-Bte.	26
44 Vallière Philippa, (h)	106 Brodie Alexander, clerk	Paquet Joseph, carrier	26
46 Bisson Wilfrid, bookkeeper	107 Devisme Léopold, clerk	177 Neil James, boilermaker	26
48 Holloway Mrs. James	108 Robinette François, tannr	178 Plante Lazare, laborer	26
<i>Here St. Roch commences</i>	109 ———	180 Lapierre Did., pork dealer	26
43 Cutter Patrick, laborer	110 Murphy Mrs. John	181 Lemelin Pierre, fruit dealr	26
45 Plante Jean, driver	Murphy Thomas, clerk	182 Kelly John, carter	26
47 Patoine Napoléon, clerk	111 Ryan Patrick, cattle dealer	184 Thibault Henri, joiner	26
49 Blagdon John, clerk	112 Neil Robert, boilermaker	185 Allard Germain, butcher	27
52 Watters James, conductor	113 Wilson John, clerk	<i>Côte St. Genevieve stairs</i>	27
54 Kennedy William, laborer	115 Harwood John, foreman	189 Jewel James, painter	27
55 McCann Bernard, blacksmith	117 Brown Alexander, laborer	190 bakery	27
56 Conway John, butcher	119 Audy Joseph, carpenter	192 Michel Jean, baker	28
57 Kennedy Mrs. William	121 Eagan Michael, laborer	Thériault Michel, baker	
	124 St. Peter Church, Ch. of Eng and	191 Grondin Prime, laborer	28
	123 Bouchard Mrs. Jean	193 Tardif Ferdinand, laborer	28
	125 Stephens Albert, laborer	194 ———	28
	127 King Joseph, laborer	196 Allaire Joseph, notary	28
	<i>St. Augustin stairs</i>	198 Allaire Urbain, tanner	28
	128 Benson John, laborer	199 Hudon Miss Hen., seamstr	28
	130 Brown Mrs. Charles F.	Trahan Mrs. Edouard	28
		202 Bélanger Jean, shoemaker	28
		Pelletier Edouard, bookpr	28
		203 Savard Pierre, shoemaker	28
		Dubé Abraham, boatman	28
		204 Roasseau C. Joseph, printr	28
		205 Lortie Justin, coöper	28
		206-208 Séguin P., blacksmith	28

Street [149] Directory.

Here Church commences

- 209 Garder Joseph, laborer
 Bourget Edouard, laborer
 211 Caron Blaise, laborer
 213 Bertrand H., coachmaker

Here Côte D'Abraham ends

- 220 Perreault François, joiner
 221 Parent Jean-B., shoemaker
 222 Tardif Isidore, tanner
 223 Armand Jean, auctioneer
 224-226 Campbell Ber. J., grocer
 225 Lheureux Elz. ar, barber
 227 Daly James

- Blouin Joseph, shoemaker
 228 Blondeau Antoine, grocer
 229 Falardeau Mrs., seamstress
 230 Butchard Mrs. Andrew
 231 McCord Thomas, (h)
 232-234 Sinnott Patrick, trader
 233-235 McCord Thomas, second hand store

- 237-241 Bérourard Frs., senr., leather merchant
 238 Johnston John
 240 Vaughan Mrs. David

Here Crown commences

- 239 Giroux François, shoemaker
 243 Bérourard Frs., jr., clerk
 248 Parant Antoine, hatter
 249-251 Lemieux Edouard, tnr
 250

St. Claire stairs

- 252-254 Roy Mrs. Philippe
 253 Légaré Antoine, tanner
 Roy Ferdinand O., clerk
 256 Normand François, salesman

- 258 Boivin Charles, carter
 Faguy Charles, clerk
 260 Thibault Ephrème, tinsm.
 261-263 Turgeon Elie, tanner

Here Arago commences

- 262 Fages, Narcisse, notary
 264 Tourangeau Dr. Pierre G.
 266 Dion Thomas, printer
 268 Jean François, laborer
 270-272 Zergi Benedetto, trader
 274 Côté Elzear, tavern
 276 Côté Charles, clerk
 278 Paquet Mrs. Joseph
 280 Milaire Edouard, cabinet-maker

Here Dorchester commences

- 281 Germain's tannery
 282-88 Bidegare Pierre, leather
 283 Labrie Mrs. Damase
 285 Turcot Ferdinand, shmaker
 287 Delisle Mrs. Cyrille
 289 Bernier (hs., stonecutter
 290 Lefebvre Pierre, sexton
 291 St. Hilaire, Adolphe, shmaker
 292 Bidegare Miss Eliza, dry goods
 Bidégare Mrs. Pierre
 294 Drolet François, salesman
 Bilodeau Mrs. Jean-Bte.

- 295 Delisle & Gourdeau, currs
 Gourdeau Felix, tanner
 296 Légaré Flavien, shoemaker
 Chamberland Octave, lab.
 297 Guay Mrs. Jossph

Here Belleau ends

- 298 Trudel Mrs. Ignace
 299-301 Gourdeau Felix, leather store
 300 Faguy Gustave, laborer
 302-304 Maheux Jos., candle maker

- 305 Bellerive Mrs. Charles
 r Boilard Achille, cutter
 306 Darveau Theop, jr., grocer
 308 Delisle George, of D. & G.
 309 Bellerive Léon, mittenmaker
 r Labrègue Nap., tanner
 310 Martel Louis, saddler
 312-314 Roch-t Gaspard, tann'r
 r Côté Réal, beer bottler

- 313-315 ———
 316-318 Rochet Olivier, leather
 317 Cloutier Mrs. Prisque
 320 Primont Mrs. Bruoo
 321-325 Poliquin Honoré, tann.
 322 Galarneau George, tanner
 323 Légaré Etienne, out'ry offi
 324-328 Darveau Theop., sur.
 butcher

- 327-331 Labrègue Frs., tanner
 330-332 Dugal Ignace, tanner
 333 Fortier Nazaïre, tanner
 334 Plamondon Jos., of R. & P.
 335 Samson Pierre, carrier
 336 Richard Jos., of R. & P.
 337-339 Lantier Mrs. Amable,
 leather

Here V. Vigueur ends

- 338 Richard & Plamondon,
 tanners
 340 Lajeunesse Joseph, carter
 341 Légare Charles, clerk
 342 Wadeboncœur Edouard,
 tanner

- 343 Légare Etienne N. P. (h)
 346 Beaupré Mrs. François
 348 Nolet Louis, carrier
 r Petit Mrs. Honore
 349 Dignard Jean-Bte., labor.
 350-352 Jobin Ths., blacksmith
 351 Rioux Theop., wheelright
 353-355 Vallière Célestin, (n)
 354-356 Légaré Narcisse, join'r

Here Caron commences

- 357 Huot Louis P., clerk
 359 Lortie Adolphe, trader
 361 Jinchereau E., barber

Here Nelson commences

- 363-365 Cantin Antoine A.,
 grocer
 366 Julien & Guay, carriers
 367 Robinson James, carter
 Rhéaume Louis N., clerk
 369 Tailhond Mrs. Jean-Bte.
 370 Bonhomme Ignace
 Bonhomme Philippe, clerk
 Corriveau Theop., plaster

Here St-Annelme commences

- 371 Roch-t Jean, shoemaker
 373 Labrègue Mrs. Alexis
 375-377 Rochet Cléophas, tan.
 379-381 Guay Désiré, tanner
 383-385 Morin Louis, tanner
 389 Boucher Mrs. Edouard
 391 Samson Honore, carrier

Here Turgeon commences

- 392-394 Giroux Miss Henriette,
 apothicary shop
 393 Robitaille & Frère, general
 store
 395 Robitaille Ferdinand, of
 R. & P.
 Robitaille Nap., of R & F.
 Fronté Olivier, wax dealer
 396 Germain Ludger, carriage
 maker

Here Tourangeau commences

- 397-399 Dugal Alexis, black-
 smith
 400 Plamondon Henri, leather
 401-403 Falardeau Et., wheel-
 wright
 404 Brousseau Nap., confction.
 405-407 Falardeau Hilaire,
 wheelright
 406-408 Barry Andrew, grocer.
 409-411 Botterell J. H. & Co.
 whole-sale shoe ma-
 nufacturers

Here St-Ours intersects

STEWART, from St Joachim south to Artillery, Montcalm ward

- 1 Darveau Jean-Bte., painter
 Barbeau George, printer
 3 Parent Mrs. Jean-B., trader
 7 Lebel Israël, laborer
 10 Jennings Sam., gaolguard
 Brown James, boilermaker
 12 Burns Mrs. John
 16 Bilodeau Mrs. Prospère
 18 Minguy Pierre, joiner

Here St. Patrick intersects

STUART, from River St Charles west to Dorchester, St Roch ward

- 1 Clément Edouard, laborer
 r Breton Eugène, carpenter
 2 Rancour Charles, caulker
 4 Lessard François, laborer
 r Seguin Emilien, laborer
 4 Lefebvre Miss Delphine

Here Crown intersects

- 5 Dickey John, sawyer
 7 Belleau Antoine, sawyer
 9 Giroux Mrs. Ignace
 13 Bowret George, carpenter
 17 Caron Cyrille, laborer

Here Dorchester intersects

SUTHERLAND, from Richmond south to St John, St John ward

Here Richmond ends

- 3 Vézina Herménégilde
- 4 Sykes rev. James
- 5 Blais Jean, laborer
- 6 ———
- 7 Gagnon Jean, wheelright
- 10 Kirouac Jérémie, grocery
- 11 Houde François, trader

Here Latourville intersects

- 12-14 Houde Frs.-X., laborer
- 16 Aubin Edouard, laborer
- 19 Careau Fabien, laborer
- 20 Belland Moïse, carter
- 21 Bussière Paul, grocery
- r Careau Louis, laborer

Here St. Olivier intersects

- 22 Drolet Narcisse, carter
- 23 Faguy François, milkman
- 26 Trudel Antoine, laborer
- r Winter Tancredi C. V. R., joiner
- r Gingras Jos. G., printer
- r Papiilon Raphaël, painter

- 31 Lanouette Léandre, grocer
- 32 Milaire Ferdinand, shoemaker

Here Richelieu intersects

- 33-35 Bordeleau Alfred, saddlr
- 34 Fournier Joseph, laborer
- 37 Pagé François, tanner
- 39 Côté Louis G., grocer

Here D'Aiguillon intersects

- 40 Bussière's store
- 41 Hamel Michel, shoemaker
- 45 Meunier Ferd., carpenter

Here St. John intersects

- TOURANGEAU, from St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward**

- 8 Germain's shop
- 10 Lauzon Joseph, soapmaker
- 12 Lauzon Mrs. Joseph

Soulard Mrs. Etienne

- TREASURE, from Buade south to St Louis, St Louis ward**

- 1 LaRoche Wm. H., druggist
- 2 Marsh rev. David
- Marsh Wm. A., of M. & J.
- 7 Marsden Wm., M. A., M. D.

Here St. Ann intersects

English Cathedral
Ex court house

Here St. Louis intersects

- TURGEON, from St Valier south to Arago, Jacques-Cartier ward**

Here Colomb intersects

- 1 Vaudreuil Ls., jr., shoemkr
- 4 Blouin Nazaire, painter
- Jobin Mrs. Louis

- 5 Godbout Ambrose, laborer
- 6 Ruel Pierre, carter
- 7 Garneau George, stone cutr
- 8 Samson Isaïe, currier

- 11 Paquet Louis, laborer
- 12 Lachance Mrs. Louis
- 13 Turgeon Hubert, carter

- 15 Girard Augustin, carter
- 17 Turgeon Pierre, carter
- 18 Beaupré Joseph, laborer
- 19 Faucher Joseph, laborer

- 21 Tessier Elzéar, shoemaker
- 22 Lépine Frs.-X., laborer
- 23 Guay Charles, currier
- 24 Jacques Honoré, clerk

- 25 Bérubé Mrs. Sév., seamstrs
- 26 Boutet Louis, butcher
- 27 Giguère Jean-B., carpenter
- 29 Hamel Joseph, carter

- 30 Lortie François, carpenter
- 31 Sanschagrín Noé, bricklyer

Here Arago intersects

- UNION, from Finlay Market place north to Des-Sœurs, St Peter ward**

- 1 Bourget Louis, grocer
- 3 Lemieux & Co., saloon
- 5 Derome Hortiste, saloon
- 7-9-11-13 Gagnon Belles Îles & Co., chinaware

- 12 Gingras Jean, saloon
- 14 Thomas' warehouse
- 15 Martineau Jean L., hardwr

Here Porch intersects

- 16 Chinic, Beaudet & Co.
- 17 Garneau P. & Frère
- 19 McCall, Shehyn & Co.

- UNION LANE, from McMahon north-west to Carleton, Palace ward**

Not built upon

- URSULINE LANE, from beyond St Ursule west to D'Auteuil, St Louis ward**

- 2 Thompson James

Here St. Ursule intersects

- 3 Fire alarm telegraph dept., L. Philippe Brunelle, chief

- VOLTIGEURS, from Arago north to St Valier, Jacques-Cartier ward**

- 8 Trudel Charles, laborer
- 10 Labrègue Théodore, currier
- 12 Blouin Jacques, butcher
- 16 Doré Mrs. Lazare

Here Colomb intersects

- WAY UP TO CITADEL**
- Stafford George, laborer
- Stevens Charles, storeman
- Smith John, storeman

MORNING CHRONICLE

ESTABLISHED 1847.

J. J. FOOTE,

Editor and Proprietor.

Subscription, Daily Edition, \$6. Weekly, \$2.

Advertisements for one and two insertions eight cents per line each. Three or more, four cents per line each insertion; once twice or thrice per week, eight cents per line each. Over Editorial, 10 cts. per line. In Weekly Edition only 10 cts. per line.

Advertising Agents for the "Morning Chronicle," Bates Hendy & Co., and F. Algar, London, England; Geo. P. Rowell & Co., S. M. Pettengill & Co., and Bates & Locke, New-York; S. R. Niles and S. M. Pettengill & Co., Boston; Rowell & Chesman, St. Louis, Mo.

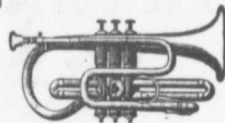
The Daily and Weekly CHRONICLE are for sale at C. E. Hollivell's Army Stationer, Buade, 12; M. Miller & Son, St. Peter, 59; Wright & Co., Mountain Hill 26; J. Brown, St. John, 59, and F. Beland, St. John, 264.

All K
T
C
THE
Fu
MEI
1872;—

FRANCE, (Paris.)



TRADE MARK.



A. LECOMTE & CO.,
MUSICAL INSTRUMENT MAKERS,
 12, St. Gilles Street, close to the Bastille, Paris.

*All Instruments warranted of perfect make as well as in good
 pitch and tone.*

The Official Report of the International Board of Examination, for the Paris Exhibition of 1867, (reporter, Mr. FÉRIS,) speaks highly of the Instruments manufactured by that firm, as can be seen by the following extracts from the second volume of said Report :

" FRENCH HORNS.—..... The best instruments of that kind seem to be those of A. Lecomte & Co. "

" CORNETS.—The board has noticed, amongst the most satisfactory for sound and good tune, the Cornets of, as well as those of A. Lecomte & Co. "

" TROMBONES.—The best Trombones with slides in the Exhibition are those of A. Lecomte & Co. "

" BUGLES or SAXHORNS.—The best Saxhorns or Bugles, of soprano tones, contralto, tenor, baritone, bass, and contrabass, either for force of sound or for good tune and purity of tone, are those of A. Lecomte & Co. "

" CLARIONETS.—Very good Clarionets, large and small, have been exhibited by and A. Lecomte & Co. "

Such extracts, better than any emphatical speech, explain the increasing success of this firm, who, established only since 1860, spare no expense nor trouble in order to obtain always the most perfect musical instruments.

All kind of Musical Instruments in brass, Wind Wood and stringed; strings, fittings and accessories for Makers such as valves, bells, &c., all of the finest Workmanship.

THE HIGHEST AWARD

AT THE

CENTENNIAL EXHIBITION OF PHILADELPHIA.

Prize Medal and Diploma awarded for :

THE POWERFUL AND PURE TONE AND GOOD WORKMANSHIP

Of the Instruments exhibited by

A. LECOMTE & CO.

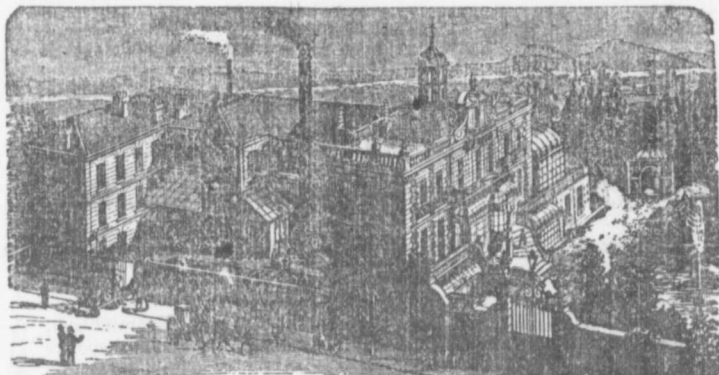
Full Catalogue with drawings on application

MEDALS AT THE INTERNATIONAL EXHIBITIONS of Paris 1867;—Lyon 1872;—Lima 1872;—Philadelphia 1876.

ORIZA PERFUMERY.

L. LEGRAND,

SPECIAL PRODUCTS.



View of the Steam Factory of M. LEGRAND'S PERFUMERY at Levallois-Perret (Seine.)

CATALOGUE OF THE ORIZA-PERFUMERY.

Oriza Soap. From the Formula of Dr. O. Reveil. The best Soap for rendering the skin white and soft. Sweetly and refreshingly scented. In boxes of 3 cakes.

Oriza Soap. In boxes of 6 cakes. Various perfumed.

Oriza Cream Mousseuse. A paste specially prepared for baths and shaving, facilitating the action of the razor.

Oriza Soap Powder. The Oriza Soap, in the form of a powder, for shaving, producing with water a persistent and abundant lather.

Oriza Oil. Various perfumed. For rendering the hair soft and brilliant, and preventing its falling off. Bottles in cases.

Oriza Cosmétique. For smoothing and fixing the hair. (Assorted colors and perfumes.) In cases.

Oriza Lacté. An emulsive lotion, refreshing and tonic to the skin, removing red spots, and preventing wrinkles on the face. In cases.

Crème Oriza de Ninon de L'Enclos. For producing a beautiful white complexion, with the clearness and velvety softness of youth.

Oriza Powder. Flowers of Carolina Rice. For softening and refreshing the skin. In packets of 125 grammes (rather more than 4 oz.); of 250 grammes; and in boxes with puff.

Oriza Powder de Ninon de L'Enclos. Violet Powder on the bismuth basis, invisible, and adapted for whitening the skin and imparting the bloom of the peach. Box with or without puff.

Oriza Flowers. An excellent toilet water tonic to the skin, sweetly and delicately perfumed. White.

The following are imported from India, prepared

L'Orizaline Végétale (the best hair dye). For instantaneously dyeing the hair to any shade, and with no danger to health. In boxes, each with brush, comb, prospectus and bottle. The Bottle only, without accessories.

Three Valuable Recipes, prepared according to the Formula left by the celebrated DR. CHOMEL.

Eau Tonique de Quinine Legrand. Cleansing the head from scurf, preserving it in health, and cleansing the hair and preventing it from falling off.

This lotion should be employed in conjunction with the BAUME DE TANNIN, in order to restore the hair in a very short time.

General Agents for the United States, Messrs. McKESSON & ROBBINS, importers, 91 & 93, Fulton St., New-York.

Oriza Flowers. Amber.

Oriza Hay. A toilet water with the perfume of new-mown hay.

Oriza Scotch Lavender. Sprigs of Scotch lavender flowers. A rich toilet water.

Oriza Aëduline. Toilet vinegar, aromatic and disinfectant, specially adapted for ladies' toilets.

Oriza Brillantine. Crystallized, violet perfumed, giving brilliancy to the hair and beard. In case.

Oriza Fluid. A nutritive and strengthening pomade for nourishing the hair. Assorted perfumes. Vases in cases.

Oriza Philocome. Pure beef marrow and oil of hazelnuts, with quinine, for nourishing the hair and preventing it from falling off. Bottles in cases.

Oriza Dentifrice. An elixir for preserving the teeth and gums in good health, and preventing decay. Bottles in cases.

Oriza Dentaire. A new paste for whitening the teeth without affecting the enamel.

Oriza Dentaire. A powder for cleansing and whitening the teeth without injuring the enamel.

Oriza Blanc. A harmless liquid paint for rendering the complexion white and brilliant.

Oriza Blanc et Rose. Harmless paints in cakes for the city and the theatre. For producing a pale tint on the complexion with the freshness of the rose.

Oriza Blanc et Rose. Paints in powder.

Ess. Oriza et Oriza-Lys. Perfume for scenting linen and the handkerchief without staining.

Oriza Ceres. A hygienic lotion to give the hair of all colors the corn-fair color.

by the celebrated Chemist, JAMES SMITHSON.

Orizaline Pommade. For tinting the hair blonde or chestnut. In handsome cases.

Lotion Végétale (of DR. SMITHSON). For preparing the hair and the beard to receive the dye, in order to insure success for brown and black shades.

Pommade au Baume de Tannin (Balsam of Tannin Pomade). Nutritive and strengthening pomade, making the hair grow very rapidly. (Certain success.)

Pâte Royale de Noisettes. For softening and whitening the hands, curing and preventing cracks, chaps, and chilblains.

MANUFACTURE OF SAW MILLS AND MACHINE TOOLS FOR THE WORKING OF WOOD,

F. ARBEY,

ENGINEER AND CONTRACTOR,

PARIS, 41, COURS DE VINCENNES,

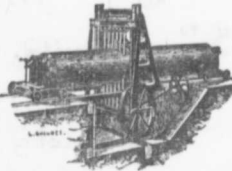
(Near la Place du Trône.)



13 Medals awarded at the
UNIVERSAL EXPOSITIONS.

Medal of PROGRESS awarded at the
VIENNA EXPOSITION of 1873.

Gold Medal at the Philadelphia Exposition of 1876.



CLASSES 51-52-59 at the PARIS EXPOSITION of 1873.

Has constantly on hand Machines for Arsenals, Rail-Roads, Machinists, Wood merchants, Forest fellers, Car builders, Contractors of joiner and carpenter works, also for carriage makers and wheelwrights and saw mills and cooperage undertakings.

NOTE.—Album of saw mills and machine tools in french and foreign languages sent on receipt of 3 francs in french and foreign Postage Stamps.



RÉCOMPENSE NATIONALE
de 16,600 fr.
Grande Médaille d'Or, etc.



QUINA LAROCHE
ELIXIR VINEUX

Fortifiant, apéritif et fébrifuge.

Très-agréable, cet **ÉLIXIR** est à base de Banyuls, contre Anémie, Affections d'estomac, Fièvres invétérées.

LE MÈME avec FER soluble dialysé, contre le Sang pauvre, les suites de Couches, Croissances difficiles, Convalescences lentes, Scrofule, etc.

PARIS, 22, rue Drouot et dans les bonnes Pharmacies.



SIROP et PATE d. Dr ZED
A base de Codéine et de Tolu
Contre les Bronchites, Rhumes
Irritations de Poitrine,
Insomnies,

QUEBEC: BRASSART, Professeur de Botanique Diplômé,
RUE SAINT-JOSEPH, 390-392, SAINT-ROCH.



OLD ESTABLISHED HOUSE MEUNIER

FOUNDED IN 1760

LOMBART CHOCOLATE

MANUFACTURE AND WAREHOUSE

**CHOISY AVENUE, 75-77-79,
PARIS.**

Bronze, Silver and Gold Medals awarded at the
Paris & Marseille exhibitions of 1849-
1855-1867-1873-1874-1878.

Medal of Merit awarded at the Vienna Exhibi-
tion of 1873 and

Medal at the Centennial Exhibition of
Philadelphia in 1876.

WHOLESALE

AND RETAIL

J. J. PHILP'S FRUIT STORES

Fruits,
Flowers,
Oysters



Fruits,
Flowers,
Oysters

QUEBEC and THREE-RIVERS

FRUITS HANDLED ON COMMISSION,
CONSIGNMENTS CAREFULLY HANDLED,
RETURNS PROMPTLY MADE.

50 FABRIQUE ST., QUEBEC - - - 15 DES FORGES ST., THREE-RIVERS.

G. SEIFERT'S EUROPEAN BAZAAR,

12, FABRIQUE STREET, QUEBEC,

Importer of ENGLISH AND SWISS WATCHES, and Manufacturer of
FINE GOLD JEWELRY and STERLING SILVER WARE.

—oOo—

The largest and choicest assortment of genuine Gold Jewelry, Gold and Silver Watches, Sterling and Electro-Plated Ware, Whithy Jet, Marine, Field and Opera Glasses, Games, Fancy Goods, &c., always on hand.

Sole agent for Lazarus, Morris & Co., and L. Black & Co.'s perfected Spectacles and Eye Glasses.

ESTABLISHED IN 1810.

JOHN MUSSON & CO.,

WHOLESALE DRUGGISTS AND CHEMISTS,

IMPORTERS OF

Drugs, Chemicals and Patent Medicines,

PARFUMERY,

GARDEN, FIELD AND FLOWER SEEDS.

OPPOSITE THE POST OFFICE, QUEBEC.

The only manufacturers in Canada of Soda, Belfast Ginger Ale, Lemonade, Nectar and Sparkling Champaign Cider.

h.
Th
v
the
me
v
the
san
I
of t
san
F
C
afte
voci
I
pub
B
have
net
time
mor

Abg
Abic
Acac
Cl
Acke
Acke
Adar
A
Adar
Adar
tea
Adan
lan
Adan
A
Aheri
A
Aheri
Aheri

ALPHABETICAL DIRECTORY.

EXPLANATIONS:

ABBREVIATIONS USED IN ALPHABETICAL DIRECTORY: bdg. hse. *boarding house*; bds. *boards*; h. *house*; r. *rear*; sq. *square*.

The Names in CAPITALS are those of Subscribers and Advertisers.

When hill, lane, place, road, square, or any other such word, does not follow the residence the word *street* is to be understood; for example: Abgrall Victor, laborer, Champlain 809, means Champlain street 809.

When two numbers are given in connection with one name, and only one street mentioned, the number first given is the place of *business*, and the second the *residence*, and both in the same street.

It will be noticed that the names of all members of a firm are added directly after the name of the firm. This, it must be understood, does not interfere with the regular insertion of the same names in their *Alphabetical order*.

For full indices to the CONTENTS, see pages 5-6.

Our advertising patrons may be found by referring to the Index, page 10. We feel justified after many years acquaintance, in saying we believe them to be among the very best in their vocations, in the City of Quebec.

In the Street Directory, numbers followed by a — are houses *unoccupied* at the time of publication.

In preparing this year's issue we have noted 1,344 removals, have erased 1,248 and have added 1,507 names; the number of names in this year's Directory being 9,296, shows a net gain during the past year of 921 names, there being only 8,375 in the last edition. At the time of going to press, 20th of May, there were still 250 houses unoccupied; a fact which will more than account for the few omissions that may be found during the year.

To find a name, first know how to spell it.

Abgrall Victor, laborer, Champlain 809
Ablé Mrs. James, Champlain 392
Académie de l'Œuvre du Patronage, Jules Cloutier, teacher, St George 50-52
Ackerman Andrew, laborer, St Paul 83
Ackerman Richard, clerk, Richelieu 125
Adam Amédée, tinsmith, St Dominique 38
A DAM JAMES, manager of St Lawrence Dock and Wharfage Co., Shaw's building, Mountain Hill 120, h St Laurent 183, Levis
Adam Joseph, bdg house, Champlain r 56
Adam the Misses Arthémise & Cordélie, school teachers, Prince Edward 85
Adams R. C. & Co., ship brokers, Robert Borland, agent, St Peter 97
Adams William C., merchant, Laval 12
A DVOCATES' LIBRARY, D. J. Montambault, treasurer, Court house, St Louis 63

Ahern Arthur, clerk, St Ursule 54

A HERN MICHAEL J., M. L. L., physician and surgeon, Notre Dame 44

Ahern Miss Elizabeth Jane, teacher, Arsenal 13

Ahern Miss Kate, teacher, Arsenal 13

Ahern Mrs. Edward, Arsenal 13
Aid Mrs. John, grocery, Champlain 776-778
Aird Adam, carter, Lachevoitière 81
Aird George, carter, Drolet 2
Airy William, laborer, Champlain 277
Alain Antoine, joiner, Robitaille r 2
Alain Charles, carter, Charest 22
Alain Hypolite, carter, St Gabriel 44
Alain J.-Bte, painter, Desfossés 148
Alain Jean-Bte., laborer, Latourelle 41
Alain Louis, laborer, Latourelle 111
Alain Mrs. Joseph, St Olivier 147
Alarie Augustin, carpenter, Grant 113
Alarie Augustin, carpenter, Laberge lane 13
Alarie Louis, carpenter, King 54
Alarie Louis, caulker, King 73

A LBION HOTEL, W. Kirwin, proprietor, Palace 29-31-33

Alcrow William, carter, D'Artigny 3

Alexander George, trader, Little Champlain 724

Alexander John, sparmaker, Champlain 587

A LFORD GEORGE, St John 88

Allaire François, grocer, De la Chapelle 11

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

Allaire François, laborer, Richelieu 222
Allaire François, of the Bernard & Allaire Pianoforte Co., Richelieu 166

Allaire Honoré, joiner, St Joseph 341
Allaire Joseph, notary, St Valier 196
Allaire Joseph, printer, St Olivier 44

ALLAIRE L. N. & CO., (*L. N. Allaire*) dealers in sewing machines, wringers and washing machines, Fabrique 6, work shop, St Famille 42, (*see adv. beg. of book*)

Allaire Louis N., of L. N. Allaire & Co., Richelieu 166

Allaire Urbain, tanner, St Valier 198

Allan Charles, laborer, Champlain 137

ALLANS, RAE & CO., (*Sir Hugh and Andrew Allan and Wm. Rae*) agents for the Allan Line of Steamships, office and wharf, Champlain 169

Allard Edouard, trader, De la Chapelle 86

Allard George, confectioner, Arago 50

Allard Germain, butcher, St Valier 186

Allard Guillaume, boatman, Champlain 788

ALLARD JEAN, confectioner and biscuit maker, St Joseph 147-149

Allard Jean, laborer, Massue 12

Allard Joseph, joiner, Queen 128

Allard Joseph, trader, Church 23

Allard Louis, driver, St Valier 169

Allard Mrs. Joseph, tavern, St Joseph 63-65

Allard Philippe, carter, Richardson 30

Allard Pierre, baker, St Marguerite 144

Allard Pierre, painter, Daulac 10

Allard Ths. H., hotel-keeper, St George 36-38

Alley Charles, cove-keeper, proprietor of Victoria Cove, P. O. Box 743 Quebec, h St Louis 81

ALLEYN & CHAUVEAU, (*R. Alleyn and Honble. A. Chauveau*) advocates, 3rd story of Union Bank building, St Peter 56

Alley Richard, M. D., of Moffat & Alleyn, St Louis 81

Alley Richard, Q. C., of Alleyn & Chauveau, St Ann 131

ALLEYN HONBLE CHARLES, sheriff, St Louis 63, h 81

Allison John, laborer, Ancien Chantier 4

Almeras Louis, carver, St John 171-175, h 186

Amiot Dominique, carter, Latourlelle 50

Amiot Jean, carter, Plessis 17

Amiot Louis, joiner, Richelieu 234

AMIOT LOUIS S., builder and contractor, Richelieu 123

Amiot Sèvre, joiner, Jupiter 19

Ampleman Edouard, storeman, De la Chapelle 7

Ampleman Jean, carpenter, Caron 54

Ampleman Miss Louise, seamstress, De la Chapelle 7

Ampleman Philippe, carter, Queen 140

Ampleman Philippe, wheelright, Queen 145

AMYOT J. & BROTHER, (*Joseph and Elie Amyot*) small wares, St Peter 34

Amyot David, millinery, St George 20

Amyot Elie, of J. Amyot & Bro., St Simon 15

AMYOT & CASGRAIN, (*Guillaume Amyot and Thomas C. Casgrain*) advocates, Garden 9

Amyot Guillaume, of Amyot & Casgrain, St Famille 26

Amyot Joseph, of J. Amyot & Brother, D'Aiguillon 94

AMYOT MAJOR JEAN-BAPTISTE, advocate, Grande Allée 260

Amyot Mrs. Abraham, St Simon 15

Amyot Sèvre, clerk, St Simon 15

Anciel Edouard, pilot, Desfossés 9

Anciel J. L., mail conductor, bds at Couillard 37

Anciel Mrs. Stanislas, Charest 43

Anciel Silfrid, trader, King 221

Anciel Théophile, barber, Desfossés 199

Anderson Honoré, painter, Commissioners 115

Anderson John, of Ford & Anderson, Garden 28

Anderson Mrs. Horatio S., St Denis 6

ANDREWS, BISSET & CO., (*F. H. Andrews, snr., F. H. Andrews, jnr., and Jas. Bisset*) commission merchants, Renaud's block, St Peter 30, P. O. Box 8

ANDREWS, CARON & ANDREWS, (*F. A., and F. W. Andrews and Adolphe P. Caron*) advocates, Victoria Chambers, St Paul cor St Peter 139

Andrews Charles H., notary, Victoria Chambers, St Peter 139, resides at Little River St Charles

Andrews Ferdinand H., jr., of Andrews, Bisset & Co., St John 485

Andrews Ferdinand H., snr., of Andrews, Bisset & Co., St John 485

Andrews Frederick A., Q. C., of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles

Andrews F. William, of Andrews, Caron & Andrews, Little River St Charles

ANDREWS THOMAS, importer of hardware and general furnishing goods, tin and cooper, plumber, gas-fitter, bell hanger and steam fitter, ESTABLISHED IN 1841, St John 1-3-5 (*See adv. page IV.*)

Andrew Adam, laborer, Champlain 821

Andrew Gordon, timbertower, Champlain 683

Andrew William, boatman, Champlain 801

Andrew William, boatman, Champlain 745

Angers Albert, bailiff, Du Pont 28

Angers Charles, laborer, St Helen 66

Angers Charles P., of Langlois, Angers, La Rue & Angers, Charlevoix 1

Angers Choiseul, trader, St Joseph 366

Angers Edouard, joiner, St Joseph 205

ANGERS EDOUARD J., notary, St Peter 12, h St François 74

Angers François, laborer, Déigny 28

Angers François, letter carrier, Richelieu 120

Angers Honble. Aug. R., of Langlois, Angers, La Rue & Angers, Charlevoix 1

Angers Jacob, roofer, St Olivier r 193

Angers Joseph, engineer, Fleurie 147

Angers Joseph, carter, Jérôme 3

Angers Mrs. Anselme, St John 417

Angers Pierre, carpenter, De la Chapelle 19

Angers Pierre, laborer, Arago 24
 Angers Téléphore, joiner, Fleurie 145
 Annales de Ste Anne (les), monthly, annual subscription 0-35 c., College of Levis, proprietors; Léger Brousseau, printer, Buade 9

A PHRAATES REV. BROTHER, superior of the Brothers of the Christian Doctrine, Glacis 24-26

ARBREY F., manufacturer of saw mills and machine tools. (see adv. page 153)

ARCAND ADOLPHE, cheap cash dry goods and millinery, St John 206

Arcand Arthur, shoemaker, D'Aiguillon 214
 Arcand Dosithee, clerk, D'Aiguillon 104

Archambault Horace, student at law, St Ann 65
 Archambault Placide, messenger, St John 375

ARCHBISHOP'S PALACE, right rev. E. A. Taschereau, Archbishop, Port Dauphin 2

ARCHER & CO., (Jos. Archer, jnr.) lumber merchants, St Paul 154

Archer Joseph, jr., of Archer & Co., St Ursule 50

Archer Joseph, sen., builder and contractor, St François 8

ARCHER, LEDUC & CO., (R. Archer) flour and provision merchants, Dalhousie 50-52

Archer Rob., of Archer, Leduc & Co., resides in Montreal

Archives Dept., F. X. Maheux, chief clerk, St Andrew 2

Ardouin Mrs. Charles J., Des Anges 2

Arel Cabinet Factory, cabinet makers, J. F. Arel, manager, St Paul 132-134

Arel Elzéar, butcher, St Dominique 58

Arel Joseph F., manager of the Arel Cabinet factory, St Paul 137

AREL LÉON, victualler, stall Champlain Market hall, h St François 17

Arel Mrs. Ferdinand, St Paul 137

Arel Mrs. Séraphin, St François 13

Argue Edward, laborer, Arago 21

Argue Thomas, storeman, St Eustache 41

Arguin Augustin, tavern, Richelieu 100

Arguin Augustin, carter, St Patrick 100

Ariel Jean-Bte., laborer, Prince Edward 176

Arkinson Robert, laborer, O'Connell 14

Armand Jacques, carter, Richelieu 222

Armand Jean, auctioneer, St Valier 223

Armand Mrs. Jean, St Ours 11

Armand Wilbrod, courier, Arago 7

Armstrong Charles, shoemaker, Colomb 53

Armstrong Mrs. James, Champlain 166

Armstrong Mrs. John, Jesuits 10

Armstrong Mrs. William, Artillery 60

Armstrong Mrs. William M., St Nicholas 24

Arnold Robert, carter, Du Pont 17

Arnold Thos., carter, St Helen 116

Arsenault Napoléon, second hand store, St Joseph 58, barber shop, St Joseph 247

Artillery barracks, Louis Griffard, caretaker, Arsenal

ASHE COMMANDER EDWARD DAVID, C. R. N., F. R. A. S., director of Observatory, off Grande Allée

Ashley William, laborer, St Patrick 45

Askin Robert, rigger, Champlain 268

Asselin Isaie, jr., tinsmith, Ryland 16

**Phillips' Palatable
 COD LIVER OIL AND PHOSPHO-
 Nutritine for brain impairments,
 chlorosis and waisting of body.
 Can be had at all Chemists.**

Asselin Isaie, senr., laborer, Panet 23

Asselin Jean-Bte., sawyer, St Jacques 6

Asselin Joseph, Queen 251

Asselin Joseph, carter, Richardson 234

Asselin Louis N., of Tousignant & Asselin, Hébert 16

Asselin Martin, laborer, Prince Edward 219

Asselin Mrs. Jean, huckster, St Peter 28

ASSELIN NIEL H., publisher of the Journal des Modes Métropolitaines and agent for E. Butterick & Co.'s patrons; also dealer in Elias Howe and Wheeler & Wilsons sewing machines, millinery and dress making, St John 91, h D'Youville 19 (See adv. beg. of book)

Asselin Paul, carter, Smith 37

Asselia Pierre, baker, Richardson 109

Asselin Prosper, laborer, Richardson 133

Assembly Hall, Ferland 13-15

Assessor's department, attached to treasurer's office, City Hall, St Louis 76

Atherden Mrs. George, Champlain 139

ATKINSON HENRY & CO., (H. Atkinson), lumber merchants, Etchemin Mills, New Liverpool

Atkinson Henry, of Henry Atkinson & Co., Etchemin

Atkinson Mrs. Edward, St Ann 115

ATTORNEY GENERAL'S OFFICE, Honorable D. A. Ross, attorney general, Sewell's building, St Louis 87

AUBÉ JOSEPH, manager for Jodoin & Co., St John 14, h St Flavien 16

Aubé Miss A., seamstress, St Andrew 12

Aubé Mrs. Jean-Bte., St Gabriel 4

Aubert Ignace, advocate, St Peter 4, h St Joseph, St S

Aubin Edouard, carter, Sutherland 16

Aubin Marcelin, shoemaker, Prince Edouard 207

Auch François-X., painter, Richmond 81

Auclair Charles, laborer, Commissioners 52

Auclair Ferd., salesman, De la Chapelle 92

Auclair Ferdinand, laborer, Richmond 111

Auclair Jean, blacksmith, St George r 56

Auclair Narcisse, painter, Scott 110

AUCLAIR REV. JOSEPH, pastor Roman Catholic Basilic, Buade 16

Audard Pierre, of Drolet & Audard, St Joseph 79

Audet Frs. M., of Audet & Robitaille, Hébert 27

Audet George J., St Julia 20

Audet Mrs. George S., St Amable 16

AUDET & ROBITAILLE, (F. M. Audet and C. I. Robitaille) successors to Babineau & Gaudry, ship chandlers, Sous le Fort 19-21 and St Peter 6

Audet Jean, St Amable 14

Audet Rodolphe, accountant, D'Aiguillon 45

Audibert Edouard, joiner, Caron 26

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Audry Charles, carpenter, Des Prairies 59
 Audy Frs.-X., clerk, St John 372
 Audy George, joiner, Arago 89
 Audy Jean E., furrier, O'Connell 33
 Audy Joseph, ship carpenter, St Valier 119
 Audy Mrs. Charles, Desfossés 37
 Audy Mrs. Jacques, O'Connell 8
 Audy Mrs. Narcisse, Du Pont 32
 Audy Narcisse, jr., blacksmith, Du Pont 30
 h King 76
 Audy Pierre, joiner, King 229
 Audy Théodore, laborer, Bélair 24

AUGER AMÉDÉE J., sec.-treas. of La Société Permanente de Construction des Artisans, St Peter 105, bds at Grant 117
 Auger Alphonse, carpenter, Queen 59
 Auger Edouard, laborer, Richelieu 269
 Auger Elzéar, shipbuilder, Grant 113

AUGER JACQUES, junior, notary and official assignee, St Peter 114, h Des Prairies 75-77

Auger Jacq., senr., ship carpenter, Grant 117
 Auger Jacques, ship carpenter, Smith 14
 Auger Joseph, carpenter, Caron 79
 Auger Joseph, engine driver, Dorchester 14
 Auger Ménelas, moulder, Richardson 219
 Auger Mrs. Michel, Smith 16
 Auger Narcisse, laborer, Lalemant 5

AULD JOHN, inspector of fish and oil, Bell's lane 15, h St Joseph 10
 Auld Mrs. Joseph, St Roch 15

AUSTIN HENRY C., notary, St Peter 61, h St Geneviève 45

Austin Mrs. Francis, St Ann 65
 Aylwin Thomas C., advocate, Garden 9, bds at Palace 8

Babin Arsène S., tavern, St John 76
 Baby Mrs. François, St Louis 79
 Baby William, notary, St Louis 79
 Back Robert, confectioner, Côte d'Abraham stairs

Bacon François, currier, Arago 57
 Bacon Olivier, grocer, St Valier 64
 Bacquet capt. Annibal, Desfossés 78
 Bacquet Miss Nathalie, St Monique 3
 Badeau Mrs. Ignace, Prince Edward 173
 Baile David R., coal merchant, St John 382

BAILE JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington and Hunt's wharves, also coal wharf at Point Lewis, office, Prince of Wales 4, h Glenburnie, St Foye road

Bailey Joseph, laborer, Ryland 31
 Bailiff's department, J. B. Plamondon, bailiff, City Hall, St Louis 76

Baillairgé Charles, architect, civil engineer and city surveyor, St Louis 76, h 58

BAILLAIRGÉ LOUIS G., Q. C., St Louis 50, h Ferland 24

Baillairgé Mrs. Théophile, St Famille 47
 Baillargeon E. & Co., manufacturers of shovels and tools, factory, New Liverpool
 Baillargeon Elzéar, of E. Baillargeon & Co., St Stanislas 1
 Baillargeon Honorable Pierre, M. D., M. D. L. dentist, St Ursule 31
 Baillargeon Mrs. Flavien, Ryland 12
 Baillargeon Pierre, laborer, Ryland 12
 Bain James, shipping agent, St John 450
 Baitre Emile, sailor, Golomb 1
 Baker François, butcher, Latourelle 115
 Baker Henry S., telegraph operator, St Patrick 52
 Baker John, health officer, St Julia 39
 Baker Mrs. Richard, St Patrick 90-92
 Bakon George, servant, King 40
 Baldwin Edward, ship builder, bds. at Mount-Carmel 22
 Baldwin George, St John 530
 Baldwin John, blockmaker, Champlain 158, h Fleurie 43
 Baldwin Peter, ship-builder, Prince Edward 100, h St John 493
 Baldwin William H., St Denis 28
 Balfour Geo. H., clerk, Grande Allée 104
 Ballantyne S. Fidèle, scarf maker, St John 79, h 97

BALLER BROTHERS, (Lewis and Christopher Baller), ham curers, St John 286
 Baller Christopher, of Baller Brothers, St John 234½

Baller Lewis, of Baller Brothers, St John 288
 Baité Mrs. Louis, D'Aiguillon 110
 Balzaretti Eugène, messenger, D'Aiguillon 89
 Balzaretti Mrs. Napoléon, Hébert 15
 Bamford Mrs. James, dressmaker, D'Aiguillon 54

Banfield Armine F., dry goods, Mountain Hill 28, h 30

Banfield John J., clerk, St George 29
 Banfield Mrs. William, St George 29
 Banfield William, machinist, King 66

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith, manager, St Peter 124

BANK OF MONTREAL, John Porteous, manager Arthur 1

Banks John, messenger, St James 14
 Banks William G., oil manufacturer, St Paul 2-4, resides at Beauport

Bannon Martin, gaol guard, St Amable 18
 Bannon Mrs. James, St Dominique 69

BANQUE NATIONALE, Frs. Vézina, cashier, St Peter 77

Baptist Church, rev. David Marsh, minister, McMahon cor D'Auteuil

Barbeau F., painter, Belleau 8
 Barbeau George, printer, Stewart 1
 Barbeau Jacques, carpenter, St Jérôme 14-16
 Barbeau Jean, roofer, Dorchester 98
 Barbeau Napoléon, roofer, Commissioners 46
 Barber William, mechanical engineer, St Roch 2

Barclay James, tel. operator, Des Prairies 12
 Barclay John, machinist, St Marguerite 20

Barden Richard, of Moss, Barden & Co., Notre Dame square 9

Barden Terance, laborer, Champlain 400
 Bardy Mrs. P. Martial, St Valier 158

Barret David, tollgate keeper, Grande Allée 314
 Baribeau Alex., sawyer, Prince Edward 222
 Baribeau Alfred, laborer, Prince Edward 227
 Baribeau Aug., laborer, Dorchester 40-42
 Baril Albert, butcher, St John r 443
 Baril Numidique, bdg. hse., St John 328
 Barnacle Mrs. William, Artillery 20
 Barnwell Edward, laborer, St Patrick 65
 Barnwell Mrs. Patrick, St Roch 5
 Baron Flavien, laborer, St François 59
 Barret François, cook, Desfossés 217
 Barrett Patrick, laborer, Desfossés 217
BARROW EDMUND C., broker, Buade
 17, and St Peter 64, h St Foye road, below
 Monument des Braves
 Barrow John J., book keeper, D'Artigny 31
 Barrow John W., Little Richmond 1
 Barry Andrew, grocer, St Valier 406-408
 Barry David, advocate, Parlor 5, bds. at St
 Louis 38
 Bastien Joseph, bdg. hse., St Paul 227
 Bates Mrs. Stephens, Couillard 35
 Bates William J., clerk, St Olivier 18
 Battis Robt., steamboat owner, Beauport road
 Battle John, water police, Champlain 155
 Batty Mrs. Charles, St Patrick 13
 Baxter the Misses Helen & Mary, teachers, Ar-
 tillery 76
BAXTER WILLIAM, watchmaker and
 Jeweller, St John 85
 Bayaud Mrs. Theodore, Garden 30
 Baylis John, laborer, Ancien Chantier 9
 Baylis Thomas, laborer, St Paul 97
 Bazin Miss Elise, Commissioners 83
 Bazin Mrs. Etienne, St Olivier 24
 Bazin Pierre I., accountant, St Augustin 63
 Bazin Pierre, joiner, St Augustin 3
 Beach George, carter, Lachevrotière 87
 Beau Celestin, machinist, Canotterie Hill 14,
 h Queen 43
 Beaubien F. Onésime, of M. & O. Beaubien,
 Charest 68
 Beaubien François, of M. & O. Beaubien, Cha-
 rest 68
 Beaubien George, moulder, Des Prairies 48
 Beaubien Louis, carter, Caron 69
 Beaubien Louis, laborer, Charest 26
 Beaubien M. & O., (F. O. and F. Beaubien)
 lumber merchants, St Paul 284
 Beauchamp Ferdinand, laborer, Little Cham-
 plain 66
 Beauchamp Gustave, printer, Little Cham-
 plain 38
 Beauchamp Joseph, printer, St Dominique 46
 Beauchamp Joseph, trader, Little Champlain 79
 Beaudet Elisée, of Chicic, Beaudet & Co., St
 Geneviève 11
 Beaudet Lazare, engineer, Desfossés 12
 Beaudet Mrs. J.-Bte., trader, Champlain 791
 Beaudoin Antoine, joiner, St François 114
 Beaudoin Etienne, joiner, St François 202
 Beaudoin Etienne, shipcarpenter, Queen 206
 Beaudoin François-Xavier, Richmond 107
 Beaudoin François-X., jnr., trader, Queen 55
 Beaudoin François-X., snr., butcher, Queen 57
 Beaudoin Jean, shoemaker, Côte St Geneviève
 82
 Beaudoin Jean-Bte., shoemaker, Richelieu 221
 Beaudoin Joseph, currier, Alfred 14

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults,

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Beaudoin Miss Adélaïde, seamstress, Arago 103
 Beaudoin Taschereau, grocer, King 170-172
 Beaudry Mrs. Napoléon, St Olivier 61
 Beaulieu Alfred, sergent of police, Richard-
 son 30
 Beaulieu Charles, tailor, St John 344, h D'Ai-
 guillon 156
 Beaulieu François-X., policeman, Queen 164
 Beaulieu Jean-Bte., policeman, St Joseph 100
 Beaulieu Louis, laborer, Des Prairies r 47
 Beaulieu Louis, restaurant, Du Pont 66
 Beaulieu Mrs. Chs., charwoman, Latourelle 129
 Beaulieu Mrs. Jean, Richardson 41
 Beaulieu Mrs. Louis, King 196
 Beaulieu Mrs. Marcel, Market 6
 Beaulieu Narcisse, shoemaker, St Gabriel 40
 Beaulieu Joseph, ship-chandler, St Peter 67, h
 Levis
 Beaulieu Pierre, printer, N.-D. des Anges 97
 Beaulieu Théodule, baker, Queen 212
 Beaulieu Thomas, laborer, Commissioners 91
 Beaulieu Zephrin, butcher, St John 438
 Beaumont Édouard, clerk, Richelieu 146
 Beaumont Jacq., carpenter, Commissioners 117
 Beaumont Louis, carter, Latourelle 146
 Beaumont Louis, carter, D'Aiguillon 244
BEAUPORT ASYLUM, Drs. Landry &
 Roy, proprietors, LaCanardière, Beauport
 road
 Beaupré François, laborer, Alfred r 8
 Beaupré Henri, blacksmith shop, Delégny 18
 Beaupré Honoré, carter, Richelieu 231
 Beaupré Hypolite, laborer, Richardson 219
 Beaupré Hypolite, laborer, Latourelle 84
 Beaupré Ignace, carter, Richelieu 252
 Beaupré Jacques, shoemaker, Richelieu 196
 Beaupré Joseph, laborer, Turgeon 18
 Beaupré Louis, joiner, Latourelle 149
 Beaupré Mrs. François, St Valier 346
 Beaupré Mrs. Modeste, St Olivier 265
 Beaupré Noël, wood inspector, St Joseph 187
 Beauregard Félix, joiner, Commissioners 123
 Beauregard Mrs. Louis, St Marguerite 124
 Beauvillage Job, bdg. house, Champlain 36
 Beautey Henri, mechanical engineer, Riche-
 lieu 130
 Béchard Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 386
 Béchard Louis, carter, Jérôme 25
 Béchard Narcisse, book keeper, St Réal 21
 Béchard Joseph, laborer, Champlain 788
 Bechet Mrs. Joseph, trader, Champlain 671
 Beckett Thomas, of R. R. Dobell & Co., Clare-
 mont, St Louis road
 Beckwith Henry G., manager for J. Hood & Co.,
 St Louis 45, bds at Garneau 20
 Beckwith Mrs. Robert, Garneau 20
 Bédard Abraham, laborer, Octave 23
 Bédard André, joiner, N.-D. Des Anges r 27

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

BEDARD ANTOINE, constantly on hand a complete assortment of Ladies, Gentlemen & Children boots and shoes, at moderate prices, Du Pont 56-68

Bédard Augustin, laborer, Scott 128
Bédard Charles, cabinetmaker, St Joseph 285-287, h Prince Edward 202
Bédard Charles, carter, Queen 145
Bédard Charles, mason, Prince Edward 202
Bédard Cléophas, carter, Queen 143

BEDARD ELIE, importer of watches and jewelries, opposite North Shore Depot, Palace, St Paul 243

Bédard Elzéar, printer, St John 411
Bédard Elzéar, shoemaker, Richardson 146
Bédard Etienne, carter, Queen 214
Bédard & Poulin, (*Frs. Bédard & Jean-Bte. Poulin*) bakers, Commissioners r 79
Bédard Etienne, laborer, King 178-180

Bédard Etienne, shipcarpenter, Arago 119
Bédard Eugène, painter, St John 447
Bédard Ferd., blacksmith, St Olivier 49-51
Bédard Ferd., keeper of tollgate, St John 546-548
Bédard Flavien, laborer, Jane off Du Pont
Bédard François, carter, Queen 194

Bédard François, grocer, Desfossés 109
Bédard François, laborer, St François 28
Bédard François, shoemaker, St Helen 43
Bédard François X., of Poulin & Bédard Arago 91
Bédard François X., carter, Queen 115
Bédard François X., joiner, D'Aiguillon 133
Bédard François X., ship carpenter, Arago 91
Bédard Frs., cabinetmaker, Ancien Chantier 15

Bédard Henri A., bookkeeper, Church 87
Bédard Jean, carpenter, Crown 110
Bédard Jean, Charest 23
Bédard Jean-B., blacksmith, St Helen 49
Bédard Jean-B., tailor, Desfossés 187-189
Bédard Jean-B., blacksmith, Scott 12

Bédard J.-B., of Vézina & Bédard, King 96
Bédard Joseph, bricklayer, Latour-elle 34
Bédard Joseph, china ware, St Nicholas 40-42
Bédard Jos., ship carpenter, Prince Edward 203
Bédard Joseph, of Pelletier, Bédard, Rouleau & LeMoine, Beauport village

Bédard Joseph, carter, Desfossés 105
Bédard Joseph, clerk, Richardson 25
Bédard Joseph, carter, Richardson 5
Bédard Joseph E., of J. Hamel & Frères, St Foye road

Bédard Miss Marceline, milliner, Little Champlain 28
Bédard Miss Marceline, seamstress, Du Pont 23
Bédard Miss M., seamstress, St Marguerite 72
Bédard Mrs. Jean, De la Chapelle 29
Bédard Mrs. Thomas, Desfossés 143

Bédard Nazaire, shoemaker, Latour-elle 92
Bédard Noël, joiner, St Anselme 30
Bédard Pierre, baker, Crown 30
Bédard Pierre, laborer, Scott 116
Bédard Pierre, laborer, Déléigny 9
Bédard Simon, senr., crockery and tinsmith, St Nicholas 46

BEDARD SIMON, junior, watchmaker and jeweller, Fabrique 30, h 32 (*See adv. page iii.*)

Bédard Stanislas, shoemaker, Du Pont r 17
Bédard Théophile P., advocate, Crown 32
Bédard Thomas, painter, St John 238
Bédard Thomas, shoemaker, Henderson 14-16
Bédard Thomas, shoemaker, N.D. des Anges 74
Beemish Richard, policeman, St Croix 14
Bégin Benjamin, broom manufacturer, Notre-Dame 4
Bégin Edouard, notary, St Peter 42, h St John 280

Bégin Jean-Bte., joiner, Dorchester 113
Bégin Joseph, tanner, Arago 22
Bégin Louis, notary, St Lawrence chambers, St Peter 113, h Commercial 3, Lévis
Bégin Omer J., telegraph operator, St Olivier 53
Bégin Pierre, of Patterson & Co., Queen 47
Begley Mrs. Patrick, Champlain 681
Behan Andrew, of Behan Bros., St Famille 48
Behan Brothers, (*And. and Robt. W. Behan*) dry goods, Fabrique 4
Behan Robert W., of Behan Brothers, St Famille 48

Bélangier Ambroise, stone cutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71

BÉLANGIER J. AMBROISE, marble cutter, Desfossés 50-52, h St Valier 71
Belanger Anaclot, gilder, St John 177

Bélangier André, laborer, Dorchester 28
Bélangier Benoit, upholsterer, D'Aiguillon 206
Bélangier Charles, joiner, Desfossés 39
Bélangier Charles, joiner, Desfossés 193
Bélangier Cyriac, joiner, St Madeleine 2
Bélangier Emilien, upholsterer, St Patrick 139
Bélangier Frs., pork trader, Fleurie 49
Bélangier Frs.-X., naturalist, St Claire 36

BÉLANGIER V. & CO., (*Victor Bélangier*) dealers in hardware, iron mongery, tools, nails, oils, paints, cutlery, &c., Fabrique 51 (*See adv. page IV.*)

Bélangier Gabriel, laborer, St Valier 149
Bélangier George, shoemaker, Richardson 50
Bélangier Germain, engineer, Desfossés 205
Bélangier Hospice, of Fortin & Bélangier, St François 96

Bélangier Jean, shoemaker, St Valier 202
Bélangier J. B., cooper, St Marguerite 65
Bélangier Joseph, of Chassé & Bélangier, cor. St Gertrude and St Germain, St S.

Bélangier Joseph, salesman, Richelieu 97
Bélangier Jules, advocate, Du Pont 21
Bélangier Léon, joiner, St Joseph 283
Bélangier L. Octave, shoemaker, D'Aiguillon 176
Bélangier Louis, mason, Jérôme 31

Bélangier Miss Matilda, King 142
Bélangier Mrs. Ferdinand, Jérôme 38
Bélangier Mrs. François, St Helen 62
Bélangier Mrs. Isidore, Prince Edward 59
Bélangier Mrs. Joseph, St Olivier 98
Bélangier Narcisse, mason, Jérôme 2

Bélanger Octave, clerk, St François 78
 Bélanger Olivier, grocer, St Joseph 143-145
 Bélanger Olivier, bdg. hse., St Paul 247
 Bélanger Philippe, clerk, St Nicholas 28
BÉLANGER PIERRE, coachmaker, St John 367-369
 Belanger Pierre, joiner, St Helen 58
 Belanger Pierre, water police, Richelieu 206
 Bélanger Pierre O., joiner, Colomb 53
 Bélanger Uldéric, salesman, St Paul 39
 Bélanger Victor, of V. Belanger & Co., Fabrique r 51

Belgian Consul, L. Bols, consul, St Peter 71-73

BELING, MILLS & PITL, (*Thos. M. Mills, and Chs. Pitt*) general merchants and agents for Breemen and Hamburg underwriters, Dalhousie 59-61

Beliveau Jean, joiner, Henderson 36
 Beliveau Israël, bdg. hse., St Paul 63-65

Bell John, laborer, Champlain r 499

Bell Joseph, boatman, Champlain 815

Bell Mrs. François, St George 70

Bell Thomas, driver, Fleurie 101

Bell William, waiter, Richelieu 94

Bellamy Mrs. Edouard, King 146

Belland Eleusippe, pastry cook, D'Artigny 8

Belland Ferdinand, tobacconist, St John 264

Belland Ferdinand, grocer, D'Artigny 6

Belland Joseph E., clerk, Scott 8

Belland Moise, carter, St Olivier 262

Belland Moise, carter, Sutherland 20

Belland Philéas, Richardson 194

Belland Pierre, joiner, St Olivier 249

Belland Pierre, shoemaker, Richardson 115

Belland Prime, joiner, D'Artigny 8

Belland Theophile, clerk, D'Artigny 8

BELLEAU ALFRED G., M. D., C. M., physician and surgeon, justice of the peace, coroner and secretary of the College of Physicians and Surgeons, St Ursule 24

BELLEAU, DARVEAU & STAFFORD, (*Isidore N. Belleau, Charles Darveau and Lawrence Stafford*) advocates St Peter 9

Belleau Antoine, sawyer, Stuart 7

Belleau Edouard, laborer, St Marguerite 2

Belleau George, clerk, bds. at St John 246

Belleau George, grocer, Richelieu 176

Belleau Jacques, dealer in flour, grain, &c., Champlain market hall, h Henderson 46

Belleau Jacques, laborer, Scott 147

BELLEAU JAS. F., general insurance agent. General agent for the Lancashire fire insurance company, of Manchester, England; Equitable life assurance society; the National line of passengers steamships from New York to Liverpool and London; office Union Bank building, St Peter 56, h Mount Carmel 12 (*See adv. on front cover and page vii.*)

Belleau Joseph, carter, St Olivier 269

Belleau Joseph, blacksmith, Lachevrotière 13, h 16

Belleau Louis, laborer, St Ours 44

Belleau Miss Christine, St John 390

Belleau Miss Zoé, St John 390

Belleau Mrs. Gabriel, bds. at Ferland 1

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
 supplying an ordinary deficiency
 in the ordinary food
 of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Belleau Nazaire, photographer, Dorchester 138

Belleau Siméon, salesman, King 202

Belleau Sir Narcisse F., advocate, St Louis 64

Bellehache François, butcher, King 198

Bellerive Charles, St Joseph 78

Bellerive Laurent, engineer, Prince Edward 208

Bellerive Léon, mitten maker, St Valier 309

Bellerive Mrs. Charles, St Valier 305

Bellew Henry F., agent, Christie 12

Bellhouse David, clerk, bds. at St John 226

Bender Eugène N., assistant secretary A. P. B. So., St Peter 105, h Richelieu 105

Bender Mrs. Prosper, Richelieu 105

BENDER PROSPER, M. D., homoeopathic physician and surgeon. Office hours, 8½ to 10 a. m., 1½ to 3½ p. m., 6½ to 8 p. m., D'Aiguillon 62

Benn Thomas, carter, Champlain 368

BENNETT & CO., (*Benson, S. Sloan, and Wm. S. Bennett*) commission and lumber merchants, Bell's lane 15

Bennett Benson, of Bennett & Co., Taviot house, St Foye road

Bennett George, laborer, St Julia 67

Bennett Mrs. John, St Paul r 99

Bennett Thomas, laborer, Buru's warf, Champlain

BENNETT SAMUEL J., lumber and commission merchant, and agent for the Globe Mutual Life Assurance Company of New York, St Peter 113, h Grande Allée 258, Fair View Cottage, South Quebec in summer

Bennett S. Sloan, of Bennett & Co., Taviot house, St Foye road

Bennett William S., of Bennett & Co., Taviot house, St Foye road

Benning Mrs. James, King 23

Benoit George, laborer, Champlain 752-754

Benson Brothers, proprietors of New-Liverpool cove and commission merchants, New Liverpool

Bently Henry, shoemaker, St George 16

Benson John, laborer, St Valier 128

Bergeron Emmanuel, blacksmith, Dorchester 12

Bergeron Frs.-X., housekeeper, St Peter 92

Bergeron Théodule, joiner, Queen 173

Bergevin Alexandre, clerk, bds. at Mountain Hill 94

Bergevin C. & Co., (*Chs. Bergevin*) dry goods, Notre Dame 35-45

Bergevin Charles, of C. Bergevin & Co., Couillard 13

Bergevin Mrs. Alexandre, St Andrew 8

Berlinguet Frs.-X., contractor, St John 201

BERLINGUET & STEIN, (*Ths. Berlinguet and L. Stein*) surveyors and civil engineers, Champlain 101-103

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Berlinguet Thomas, of Berlinguet & Stein, St John 201

Bernard Frs.-X., of the Bernard & Allaire Pianoforte Co., St Famille 48

BERNARD & ALLAIRE PIANO-FORTE CO., (F.-X. Bernard & Frs. Allaire) Fabrique 6

Bernard Joseph, joiner, Richelieu 130

Bernard Joseph, tanner, Fleurie 124

Bernard Mrs. Abraham, Queen 230

Bernard Pierre, laborer, Champlain 744

Bernard Samuel, laborer, Richmond 93

Bernard Samuel, laborer, D'Eligny 5

Bernard Vilbon, laborer, De la Chapelle r 58

Bernier Célestin, salesman, St Joseph 13

Bernier Charles, stonecutter, St Valier 289

Bernier Daniel, joiner, Charest 73

Bernier Denis, blacksmith, St Helen 72

Bernier Edouard, shoemaker, St Olivier 125

Bernier Edouard, shoemaker, Desfossés 75

Bernier Eugène, boatman, Latourelle r 68

Bernier François, Caron 23

Bernier François, laborer, N.-D. Des Anges 81

Bernier Frédéric, pilot, Henderson 50

Bernier Godefroy, butcher, Crown 99

Bernier Jacques, boatman, Sault-au-Matelot 10

Bernier Joseph, mason, St François 179

Bernier Léon, joiner, Du Pont 39

Bernier Joseph, pilot, Queen 1864

Bernier Louis, laborer, Fleurie 46

Bernier Louis T., salesman, St François 102

Bernier Lucien, joiner, Caron 45

Bernier Miss Adélaïde, St Marguerite 58

Bernier Mrs. Léon, Grant 122

Bernier Mrs. L. Octave, St Joseph 13

Bernier Olivier, mail driver, Desfossés 34

Bernier Onésime, bdg. hse., St Paul 25

Berouard François, senior, leather merchant, St Valier 237-241, h Crown 16

Berouard François, junior, clerk, St Valier 243

Berouard Isaac, driver, Fleurie 113

Berrigan John, laborer, Champlain 163

Berrigan Mrs. William, Little Champlain 102

Berrigan Mrs. John, Little Champlain 102

Berrigan Thomas, carter, Champlain 114

Berrigan Timothy, carter, Champlain 120

Berthelot L. Flavien, clerk, Couillard 28

Berthelot Market, N. Guay, clerk, St Patrick 117

Berthiaume Amable, shoemaker, Desfossés 69

Berthiaume Félix, carter, Desfossés 69

Berthiaume Jean, boatman, Champlain 773

Berthiaume Joseph, carter, St Marguerite 89

Berthiaume Louis, laborer, Champlain 729

Berthiaume Mrs. Amable, Champlain 731

Berthiaume Mrs. Michel, Richardson 94

Berthiaume Pierre, carter, Commissioners 72

Berthiaume Victor, joiner, Des Prairies 78

Berti Achille, book-keeper, Prince Edward 231

Berti Louis, rigger, Commissioners 92

BERTOLETTO LOUIS, steward Stadacona Club, St Ann 140

Bertrand Charles, Arago 83

Bertrand Cyr., tinsmith, St Joseph 266-270

Bertrand C. George, advocate, Arago 83

Bertrand Ferdinand, carter, St Patrick 74

Bertrand Flavien, laborer, Latourelle 140

Bertrand François, blacksmith, Arago r 94

Bertrand François, carter, D'Aiguillon 111

Bertrand Frs.-X., engineer, N.-D. Des Anges 50

Bertrand Guillaume, painter, Queen r 53

Bertrand Honoré, carriagemaker, St Valier 213,

h Côte D'Abraham 28, shops 34-36

Bertrand Jean, D'Aiguillon 222

Bertrand Jean-Baptiste, sr., contractor, lumber yard, Commissioners 6-8, h Desfossés 101

BERTRAND JEAN-BTE., jr., practical engineer, Desfossés 101

Bertrand Léon, joiner, King 164

Bertrand Louis, grocer, Latourelle 100-102

Bertrand Mrs. Albert, bdg hse., Palace 39

Bertrand Mrs. Hypolite, Jupiter 8

Bertrand Narcisse, sculptor, Richmond 7

Bertrand Simon A. D., dry goods merchant, St John 117, h D'Artigny 73

Bertrand Wilbrod, grocer, D'Aiguillon 106

Bérubé Damase, laborer, St Marguerite 121

Bérubé Henri, laborer, Richmond 103

Bérubé Jérôme, trader, Crown 88

Bérubé Magloire, painter, Henderson 64

Bérubé Mrs. Sévère, Turgeon 25

Bérubé Mrs. Thomas, Dorchester 4

Bérubé Mrs. Zéphirin, Queen 77

Bérubé Thomas, laborer, Lacroix 18

Beruet Pierre, stonecutter, Scott 113

Besserer John T., paper bag maker, St Nicholas 28

BEW JOHN J., timber merchant, St Peter 118, h Laporte 37

Bezeau David, tavern, Du Pont 34

Bezeau Miss Delphine, seamstress, King 154

Bible and Tract Depository, rev. D. Marsh, depositor, Buade 29

BICKELL WILLIAM J., insurance inspector, St Marguerite 42

Bidégare André, cabinetmaker, Desfossés 217

Bidégare Mrs. Félix, Ancien Chantier 15

Bidégare Jean, joiner, Dorchester 106

Bidégare Miss. Elizabeth, St Valier 292

Bidégare Mrs. Edouard, Henderson 54

Bidégare Mrs. P., dry goods, St Valier 292

Bidégare Pierre, carpenter, St François 31

Bidégare Pierre, leather store, St Valier 282-88

Bienvenu Mrs. Jacob, Côte St Geneviève 44

Bigaouet Alex., saddler, St Olivier 158

Bigaouet Jean-Bte., carter, St Ours 28

Bigaouet Jean-Bte., laborer, St Mary r 7

BIGAOUET J. ELZEAR, hardware, St Joseph 2, h St Valier 143

Bigaouet Joseph, carter, Arago 52

Bigaouet Mrs. Jules, Bélair 14

Bignell John, surveyor, D'Aiguillon 59

Bignell Miss Elizabeth, Scott 140

BIGNELL WILLIAM, notary, Gowen's building, St Peter 125, h Lachevrotière 93

Bigourat Mrs. Jacques J., St Valier 134

Billingsley Frederick, of J. Burstall & Co., Rampart 7

Blodeau Antoine, Queen 151

Bilodeau Eugène, cabinet-maker, Ancien Chantier 1

Bilodeau Flavien, butcher, Arago 117

Bilodeau François, grocer, King 204

Bilodeau Frs.-X., messenger, Richmond 26

Bilodeau Frs.-X., grocer, Dorchester 75

Bilodeau & Garneau, (*Ignace Bilodeau and Gab. Garneau*) stonecutters, head Church

Bilodeau Henri, trader, Arago 96-98

Bilodeau Ignace, of Bilodeau & Garneau, Richelieu 87

Bilodeau Joseph, painter, Claire Fontaine 19

Bilodeau Léonce P., salesman, bds at Crown 101

Bilodeau Louis, appraiser, St John 445

Bilodeau Louis, currier, Nelson 19

Bilodeau Louis, laborer, Jérôme 32

Bilodeau Louis, shoemaker, Sous le Fort 47

Bilodeau Mrs. André, St Joseph 325½

Bilodeau Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 294

Bilodeau Mrs. Marcel, Desfossés 88-90

Bilodeau Mrs. Prosper, Stewart lane 16

Bilodeau Mrs. Siméon, grocery, Scott 68

Bilodeau Napoléon, foreman, Commissioners 62

Bilodeau The Misses, milliners, Queen 151

Bilodeau Ths., shoemaker, St Joseph 344-346

Binet George, shoemaker, St Joseph 260-262

Birmingham Mrs. William, St Eustache 107

Biron Oct., post office clerk, Little Richmond 3

Bishop Edward, organist, Collins 5

Bisset Alexander, patternmaker, St Valier 12

Bisset George, clerk, Richelieu 148

Bisset George, founder, St Valier 14, h 16

Bisset James, of Andrews, Bisset & Co., Charlesbourg road

Bisset Mrs. David S., music teacher, St Ann 87

Bisson Charles, laborer, Fleurie 33

Bisson Joseph, laborer, St Joachim 87

Bisson Louis, tailor, St George 35

Bisson Mrs. Jacques, Latourelle r 35

Bisson Pierre, navigator, St Ours 7

Bisson Wilfrid A., bookkeeper, St Valier 48

Bissonnet Ferdinand, laborer, King 118½

Bissonnet Jean, shoemaker, St Paul r 253

Bissonnet Michel, tanner, King 78

BISSONNET ROMUALD, bdg. house, Grant 48, corner Desfossés 53-55

Bittner David, laborer, Des Prairies 61

Black Henry, founder, Champlain 145-147,

Black Jos. W., founder, Champlain r 145

Black William, ship carver, King 24, h St Dominique 73

Blackburn George, stevedore, N.-D. square 15

Blackburn Robert, clerk, Du Pont 5

Blackburn Thomas, baker, St Olivier 164

Blagdon John, clerk, St Valier 49

Blain Joseph, carpenter, Champlain 701

Blain Honore, laborer, Champlain 703

Blais Alfred, shoemaker, St Jacques 3

Blais Charles, laborer, Richardson 199

Blais Cyrien, clerk, Fleurie 50

Blais Daniel, clerk, Commissioners 73

Blais David, laborer, Latourelle 147

Blais François, blacksmith, St John 357-359

Blais François, messenger, Richelieu 112

Blais George, clerk, Desfossés 173

BLAIS JACQUES, boom proprietor, Champlain 757

Blais Jean, laborer, Sutherland 5

Blais Jean-Bte., carpenter, Queen 198

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Blais Joseph, moulder, St François 266

Blais Joseph, laborer, Alfred 8

Blais Louis E., grocer, Crown 100-102-104, h Queen 155

Blais Louis, laborer, Richmond 120

Blais Mrs. François-X., Richardson 190

Blais Nazaire, carpenter, Commissioners 13

Blais Oscar T. E., joiner, St Helen 146

Blais Pierre E., grocer, Crown 123-125

Blake Jacob, laborer, St Marguerite 105

Blake John, carter, De Salaberry 15

Blake William H., carter, Fleurie 163

Blakiston Raymond, sailmaker, loft, St James 13, h Rampart 17

Blakiston Wm., sailmaker, St Marguerite 27

BLANCHARD MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre-Dame square 2-3-4-5

Blanchet L. Alfred, clerk, Fleurie 41

Blanchet David, bailiff, St Famille 20

Blanchet Désiré, engineer, St Réal 43

Blanchet Elzéar, saddler, Grant 33

Blanchet François, laborer, Belair 8

Blanchet Germain, laborer, Champlain 910-12

BLANCHET HILARION, M. D., physician and surgeon, Charlevoix 17, h Palace 27

Blanchet Jean, of Blanchet & Pentland Couillard 15

Blanchet Miss Angèle, laundress, D'Aiguillon 149

Blanchet Miss Mélanie, seamstress, Dauphine 18

Blanchet Mrs. Hilaire, St Olivier 219

Blanchet Mrs. Michel, O'Connell 8

BLANCHET & PENTLAND, (*Jean Blanchet and Charles A. Pentland*) advocates, Dean's building, St Peter 61

Bland rev. Henry P., minister of Wesleyan Ch. St Ursule 7

Blaxall Augustin, waiter, Richelieu 81

Blaxill Charles, bartender, St Augustin 86

Bleau Jean A., trader, Ferland 7

Blondeau Antoine, grocer, St Valier 228

Blondeau Eugène, notary, St Joseph 94

BLONDEAU & GRAVEL, (*J. Blondeau and L. Gravel*) tanners and curriers, and manufacturers of patent leather, St Helen 141-147

Blondeau François, carter, Scott r 63

Blondeau Joseph, of Blondeau & Gravel, St Anselme 11

Blondeau Pierre, grocer, St Olivier 224-226

Blouin Adam, shoemaker, Latourelle 83

Blouin Charles, baker, Richelieu 146½

Blouin Damase, joiner, St Olivier 143

Blouin David, caulker, Prince-Edward 59

Blouin Delphis, laborer, N.-D. Des Anges 56

Blouin Eustache, laborer, Smith 22

Blouin François, plasterer, Richardson 61

Blouin François, printer, Grant 9

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Blouin François X., trader, St Michael 10
Blouin Gabriel, caulker, Parke lane 7
Blouin George, salesman, King 68
Blouin Hubert, sailor, Ramsay 21
Blouin Jacques, butcher, Voltigeurs 12
Blouin Jean-B., carpenter, De la Chapelle 23
Blouin Jean-B., plasterer, Queen 217
Blouin Jean, joiner, Queen 177
Blouin Jean, tailor, Notre Dame 30, bds. at Mountain Hill 94
Blouin Joseph, caretaker, Church 31
Blouin Joseph, laborer, St Marguerite 142
Blouin Joseph, shoemaker, St Valier 227
Blouin Joseph, sculptor, Richardson 2
Blouin Louis, butcher, Fleurie 67
Blouin Louis M., bowling alley, Palace 36
Blouin Mathias, of Fisher & Blouin, Church 25
Blouin Modeste, shipcarpenter, Du Pont 80
Blouin Moise, butcher, Bélair 17
Blouin Moise, joiner, St Marguerite 52
Blouin Mrs. François-X., Richardson 4
Blouin Nazaire, painter, Turgeon 4
Blouin Paul, housekeeper, St Louis 43
Blouin Paul, shoemaker, Latourelle 10
Blouin Phidèleme, laborer, Richardson 213
Blouin Siméon, laborer, Belleau 5
Blouin Théodore, butcher, Richmond 88-90
Blumhart Benjamin, jr., sal'mn, St Valier 173
Blumhart Benjamin, snr., St Valier 173
BLUMHART & CO., (W. E. Blumhart) stationers, and booksellers, St John 30-32, cor Palace 60
Blumhart William E., of Blumhart & Co., St Valier 173
BLUMHART & RIVERIN, (Edouard Eugène Blumhart and Charles Riverin), grocers, wine and liquor dealers, Crown 45 (See adv. page ii.)
Blumhart Ed. Eugène, of Blumhart & Riverin, St Valier 173
Board of Examiners for Provincial Land Surveyors, Union building, St Ann 12
Board of Trade, J. Shehyn, president, F. H. Andrews, secretary, Quebec Exchange, Arthur 12
Bogue James P., Spencer Wood, St Louis road
Bohme H. J., bookkeeper, bds at Buade 8
Boilard Achille, leather cutter, St Valier r 355
Boilard Louis, trader, Arago 30
Boilard Louis E., trader, Queen 187
Boily Edouard, grocer, St Joseph 26-28
Boisbrillant François, storeman, St Paul 84
Boisbrillant Jean, boarding house and tavern, Henderson 68-70, h Place d'Orléans 11
Boisbrillant Mrs. Jean, caretaker, St Peter 113
Boisjoli Moise, of Lépine & Boisjoli, Church 78
BOISSEAU ROCH P., Garneau 36
Boissinot & Co., (Thomas E. Boissinot) flour merchants, Dalhousie 60

Boissinot Thomas, of Boissinot & Co., Commercial 11, Levis

Boissonnault Augustin, boatman, Queen 61
Boissonnault Edmond, clerk, Charest 42
Boissonnault Philéas, laborer, De la Chapelle 16
Boissonnault Pierre, sawyer, Richardson 155
Boisvert Alexandre, hatter, Dorchester 38
Boisvert François O., Fabrique 32
Boisvert Jean, laborer, Latourelle 92

BOISVERT JOSEPH, restaurant, St Peter 103½ and Sault au Matelot 58

BOISVERT L. ALEXANDRE, Boisvert's restaurant, St Peter 136, h Arthur 2

Boiteau George, joiner, Latourelle 144

Boiteau Jean, carter, Prevost 4

Boiteau Jean-Bte., carter, Scott 128

Boiteau Joseph, carter, D'Aiguillon 196

Boiteau Olivier, carter, Scott 42

Boiteau Siméon, carter, Latourelle 86

Boivin Alfred, salesman, Little Champlain 10

Boivin Charles, carter, St Valier 258

Boivin Elzéar, laborer, Côte St Geneviève 22

Boivin François, shoemaker, Richmond 5

Boivin François, shoemaker, St John 241-243

Boivin Frs.-X., machinist, St George 96

BOIVIN ISAIÉ, boot and shoe manufacturer, wholesale and retail, Sous le Fort 44, h 46

Boivin Jacques, carter, Richelieu 195

Boivin Jean-Bte., baker, St François 63

Boivin Joseph, carter, Latourelle 88

Boivin Joseph, hardware, St Joseph 93-95

Boivin Joseph, carpenter, Richmond 7

Boivin Joseph, shoemaker, Délicny 27-29

Boivin Louis, joiner, Latourelle 72

Boivin Louis, upholsterer, D'Aiguillon 97

Boivin Michel, carter, Richelieu 201

Boivin Michel, joiner, St Joachim 62

Boivin Mrs. Jean, St Olivier 217

Boivin Mrs. Louis, restaurant, St Gabriel 28 30

Boivin Pierre, carter, St Helen 115

Boivin Pierre, carter, St Réal 39

Boivin Pierre, shoemaker, Latourelle 82

Boivin Stanislas, laborer, St Olivier 265

Boivin Thomas, painter, St John 356

Bolduc Benjamin, jeweller, St Joseph 319

Bolduc François, clerk, Richardson 31

Bolduc Frédéric, shoemaker, Jérôme 40

BOLDUC G. A. & CO., (Godfrey A. Bolduc), watchmakers, St John 192

Bolduc Godfrey A., of G. A. Bolduc & Co., St John 192

BOLDUC HENRI, public notary, St John 368

Bolduc Jean-Baptiste, culler, St François 10

BOLDUC JOSEPH E., deputy postmaster, St Mary 27

Bolduc Joseph, laborer, Queen 144

Bolduc Ludger, salesman, Ancien Chantier 13

Bolduc Miss Alvine, seamstress, Fleurie 70

Bolduc Pierre, blacksmith, Champlain r 685

BOLS LOUIS, Belgian Consul, St Peter 71-73

Bond Mrs. Charles, milliner, St John 254-256

Bonalmour Henri, clerk, St Réal 38

Bonenfant Miss Colina, St Helen 116

Bonham George, bookkeeper, St Famille 16

Bonhomme Antoine, trader, Finlay market place 25, h St Joseph 383

Bonhomme Charles, stereotyper, St Olivier 83
 Bonhomme Ignace, St Valier 370
 Bonhomme Jacques, trader, St Helen 131
 Bonhomme Mrs. Wilbrod, Jérôme 25
 Bonhomme Philippe, clerk, St Valier 370
 Bonneau Jos. E., shoemaker, St Marguerite 93
 Bonneau Miss Senneville, sstrs, St Flavien 31
 Bonneau rev. Edouard, chaplain Grey Nuns, Richelieu 6
 Bouvret François, shoemaker, St Valier r 89
 Boomer Augustin, clerk, St George 26
 Boomer John, clerk, St George 26, and St Foye road in summer
 Bordeleau Alfred, saddler, Sutherland 33-35
 Bordeleau Camélien, saloon, Finlay market place 59-61, h Champlain market place 26
 Bordeleau Honoré, carter, Richelieu 161
 Borland Barth., laborer, Champlain 717
 Borland Robert, coal dealer, St Peter 120, h St Valier, St Sauveur
 Borland Robert, jr., agent for R. C. Adams & Co., Garneau 12
 Borne Lucien, of A. Pion & Co., St Nicholas 33
 Bornstein Samuel, of S. Bornstein & Co., Garneau 27
 Bornstein S. & Co., (S. Bornstein), tobacconists, Fabrique 46
 Bossé Henri C., of Champion & Bossé and of Bossé & Labrousse, St Ann 139
 Bossé Honble. Jos. N., judge of Superior Court, St Louis 52
 Bossé Joseph G., Q. C., of Bossé & Languedoc, St Louis 51
BOSSÉ & LABROUSSE, (H. G. Bossé and J.-B. Labrousse), general commission merchants, St Peter 92
BOSSÉ & LANGUEDOC, (Jos. G. Bossé and Wm. C. Languedoc), advocates, St Louis 51
 Bossinot Joseph, salesman, Richardson 32
 Boswell Joseph K., brewer, St Valier 8, bottling vaults, St Paul 103-109, h D'Auteuil 53
 Boswell St. George, engineer, St Ann 125
 Botterell J. H. & Co., (John H. Botterell), wholesale boot and shoe manufacturers, St Valier 409-411
 Botterell John H., of J. H. Botterell & Co., Hazel cottage, St Foye road
 Bouchard Charles, laborer, Fleurie r 99
 Bouchard Charles, trader, Richardson 47
 Bouchard Didace, cabinet maker, Queen 195
 Bouchard George V. H., clerk, Hamel 9
 Bouchard Guillaume, pork dealer, Queen 262
 Bouchard J.-Bte., laborer, St Dominique 30
 Bouchard Joseph, editor of L'Eclairer, bds. at Desfossés 88-90
 Bouchard Joseph, carter, St Roch 5
 Bouchard Michel, salesman, Queen 138
 Bouchard Mrs. Elie, bdg hse., D'Auteuil 37
 Bouchard Mrs. Jean, St Valier 123
 Bouchard Mrs. Thos., charwoman, St Helen r 25
 Bouchard Nazaire, stationer, St Joseph 210-242
 Bouchard Ovide, dry goods, St Joseph 81-83, h Richardson 75
 Bouchard Philéas, clerk, D'Artigny 74
 Bouchard Philippe, trader, Queen 262
 Bouchard Pierre, joiner, Du Pont 15
 Bouchard Pierre A., joiner, St Patrick 144

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bouchard Samuel, trader, Crown 101
 Bouchard Thomas, salesman, St Joseph 331
 Bouchard Thos., shoemaker, St François 248
 Boucher Abel, laborer, St François 29
 Boucher Achille, shoemaker, St Olivier 146
 Boucher Charles, laborer, Richelieu 54
 Boucher Elzéar, carpenter, Jesuits 7
 Boucher Félix, plumber, Anderson 10
 Boucher George, carpenter, Richardson 76
 Boucher George, carpenter, r Richardson 71
 Boucher Isaac, shoemaker, Queen 104
 Boucher Jean-Baptiste, carter, St Ours 8
 Boucher Jean-Bte., laborer, St Helen 134
 Boucher Joseph, Dorchester 17
 Boucher Miss Julie, milliner, St Joseph 370
 Boucher Mrs. Adolphe, St Joseph 380
 Boucher Mrs. Edouard, St Valier 389
 Boucher Mrs. Joseph, St Joseph 279
 Boucher Mrs. Narcisse, St Joseph 370
 Boucher Pierre, boatman, Desfossés 79
 Boucher Rémi, laborer, Richmond 76
 Boucher Samuel, Richardson 167
 Boucher Téléphore, laborer, St Dominique 49
 Bouchette Joseph, civil engineer, bds. at St Louis 38
 Bouchette Mrs. Charles J., St Mary 29
 Bouchette Robert S. M., Haldimand 13
 Boudreau Jos., carpenter, Prince Edward 176
 Boudreau Théophile, laborer, St Joachim r 91
 Bouffard Achille, bdg. hse., Dalhousie 5
 Bouffard Louis, carter, Charest 86-88
 Bouffard Edouard, joiner, Caron 81
 Bouffard Godfroy, tailor, Little Champlain 3
 Bouffard Louis, joiner, King 178-180
 Bougis François, shoemaker, Dorchester 118-120
 Bougis Frs.-X., shoemaker, Prince Edward 214
 Bougis Jean, laborer, Champlain 747
 Bougis Louis, carpenter, Prince Edward 224
 Bougis Mrs. J.-Bte., Prince Edward 221
 Bougis Narcisse, sawyer, Lalemant 8
 Bougis Pierre, carpenter, Richardson 10
 Boulanger Achille, clerk, St Marguerite 81
 Boulanger Théophile, clerk, St Joseph 16
 Boulet Alfred, storeman, Octave 22
 Boulet Edouard O., hardware, D'Aiguillon 132-136
 Boulet Joseph, hardware, Crown 96, h D'Aiguillon 132
BOULET J. PHILÉAS, M. D., physician and surgeon, D'Aiguillon 134
 Boulet Mrs. Alexandre, Artillery r 34
 Boulet Nicolas, Richelieu 132
 Bourassa Gaspard, St Olivier 203
 Bourbeau Augustin, sawyer, Alfred 7
 Bourbeau François X., shoemaker, Church 23
 Bourbeau Jacques, currier, King r 190
 Bourbeau Jean, laborer, Richardson 154
 Bourbeau Joseph, boatman, Finlay market place 5
 Bourbeau Louis, carter, Queen 266-263

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL

TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Bourbeau Mrs. François, Charest 64
 Bourbeau Narcisse, laborer, King r 734
 Bourbon Jean, clerk, St Joachim 35
 Bourbon Louis, carter, Drolet 12
BOURBON P. J. VALMIR, manager
 of the Singer Manufacture Co. of New-
 York, St John 33, bds. at Palace 28
 Bourdeau Norbert, carpenter, Queen 252
 Bouret Alfred, Crown 90
 Bouret Alex., cabinetmaker, St Patrick 80
 Bouret Edouard, joiner, St Patrick 80
 Bouret Ferdinand, salesman, St Olivier 93
 Bouret François-Xavier, laborer, Desfossés 182
 Bouret François, salesman, Queen 229
 Bouret George, ship carpenter, Stuart 13
 Bouret Henri, blacksmith, St Helen 146
 Bouret Honoré, barber, Champlain Market
 Place 46
 Bouret Jacques, carter, Richardson 934
 Bouret Jos., wheelwright, Commissioners 41
 Bouret Narcisse, messenger, D'Aiguillon 69
 Bouret Pierre, tavern, Henderson 10-12
 Bouret William, shoemaker, King 191
 Bourgeau Joseph, stonecutter, Artillery 44
 Bourgelas Hilaire, laborer, Grant 43
 Bourgelas Joseph, laborer, Caron 64
 Bourgeois Oscar S. P., St Famille 114
 Bourget Edouard, laborer, St Valier 109
 Bourget Honoré, laborer, De la Chapelle 84
 Bourget Joseph, laborer, Nelson 21
 Bourget Joseph, clerk, Côte St Geneviève 57
BOURGET LOUIS, grocer, wine and
 liquor merchant, Union 1, & Laplace 2-4-6,
 h Hébert 6
 Bourget Miss Angèle, charwoman, Queen 150
 Bourget Pierre, joiner, Fleurie 78
 Bourque Alex., upholsterer, St John 101, h St
 Marguerite 69
 Boutet Flavien, trader, St Olivier 274
 Boutet François-X., butcher, Nelson 16
 Boutet Jean-Bte., carpenter, Berthelot 12
 Boutet Louis, butcher, Turgeon 26
 Routillet Pierre, carpenter, King 86
 Boutin Henri, salesman, Desfossés 72
 Boutin Joseph, sailor, St Gabriel 87
 Boutin Miss Adèle, seamstress, St Claire 12
 Bowden Alfred C., clerk, Fleurie 11
BOWEN JAMES, junior, manager, of
 Cape Rouge Pier and Wharf Co., St Peter
 61, h Capham terrace, Grande Allée 112,
 and Cap Rouge in summer
 Bowen James, snr., merchant, Clapham ter-
 race, Grande Allée 110, and Sillery Cove
 in summer
 Bowen Miss Mary, St Augustin 37
 Bowen Mrs. James, Champlain 70
 Bowers Jacob, laborer, Garden 43
 Bowlen Peter, laborer, Desfossés 41

Boxe Mrs. John, St Eustache 82
 Boyce Edward, grocer, St Michael 74
BOYCE MICHAEL, grocer, liquor and
 wine merchant, St George 15-17, h 13
 Boyce Mrs. George, St Stanislas 9
BOYCE S., fancy goods and importer of
 toys and small wares, wholesale and re-
 tail, St John 100, h Des Anges 7
 Boyde James, carpenter, Champlain 798
 Boyde William, laborer, O'Connell 39
 Boyle Edward, Grande Allée 234
 Boyle Henry, laborer, St Julia 28
 Boyle John, stone cutter, Little Champlain 28
 Boylan John, laborer, St Dominique 85
 Boylen Edward, moulder, Ramsay 27
 Bradley David C., physician and surgeon, St
 Louis 40
 Bradley Mrs. Alicia, bds at St Louis 38
 Bradley Mrs. Daniel, Little Champlain 28
 Bradley Mrs. Joseph P., Palace 8
BRADLEY ROBERT J., advocate,
 B Garden 9, h Palace 8
 Bradley William Frs., laborer, St Paul 148
 Brady James H., laborer, St Patrick 10
 Brady John, stevedore, St Marguerite 30
 Brassard Augustin, botanical physician, St
 Joseph 390-392
 Brassard Pierre H., medical student, bds. at
 St John 168
 Brault François-X., chief messenger Legisla-
 tive Council, Parliament building, Mountain
 Hill 1-3-5
 Brault H. A. & Co., (*H. Alex. Brault*) hatters,
 St John 194
 Brault H. Alexander, of H. A. Brault & Co.
 St John 194
 Bréard Miss Josephine, Richardson 105
 Bréard Thomas, carpenter, Dauiac 18
 Brell Thomas, bdg. hse., Little Champlain 50-52
 Brennan John, laborer, Champlain r 485
 Brennan Peter, carter, Champlain 704
 Brennan Phillip, carter, St Andrew 12
 Brennan Thomas, carter, St Patrick 72
 Breslow Mrs. Peter, Champlain 559
BRESS GUILLAUME, wholesale boot
 and shoe manufacturer, Dorchester 31, h 27
 Bress Olivier, Dorchester 27
 Breton Eugène, ship carpenter, Stuart r 1
 Breton Joseph, jnr., salesman, St Olivier 161
 Breton Joseph, snr., joiner, St Olivier 161
 Breton Joseph, mason, St Olivier 204
 Breton Mrs. Félix, Fleurie 147
 Breton Paul, jnr., joiner, St Olivier 101
 Breton Paul, snr., joiner, St Olivier 167
 Breton Thomas, joiner, St Mary 7
 Brindamour Louis, butcher, St Paul 13
 Brindamour Mrs. Antoine, Latourelle 68
 Brindamour Mrs. Jean, Arago 30
 Brindamour Narcisse, tavern, St John 214-216
 Brindell John, driver, Scott 81
 Brisson Jean, boatman, Champlain r 685
 Brisson Miss Clarisse, milliner, St Eustache 29
 Brisson Napoléon, clerk, D'Aiguillon 137
 Britting Alfred, mariner, St Paul 113
 Britton James, laborer, O'Connell 18
 Britton John, laborer, Champlain r 471.
 Brochu André, laborer, St Olivier 203
 Brochu Charles, Du Pont 122
 Brochu Cyrille, tobacconist, Queen 89

BROCHU MICHEL D., M. D., physician and surgeon, St François 116
 Brocken Mrs. William, Champlain 143
 Brocklesby Henry A., ship broker, St Joseph 66
 Brodie Alexander, clerk, St Valier 106
 Brodie Robt., of W. & R. Brodie, St Famille 9
 Brodie Ths., of W. & R. Brodie, St Joseph 22
 Brodie William, of W. & R. Brodie, Hébert 24

BRODIE W. & R., (Robert, Thomas & William Brodie) flour and provision merchants, Arthur 5

Broderique Joseph, tavern, Côte D'Abraham 26
 Brogan James, laborer, Champlain 315
 Brooks Mrs. John, Artillery 42
 Broom Isaac, carter, Fleurie 5
 Broomer George, carter, St Madeleine 15
 Brophy Edward, laborer, St Joachim 56
 Brothers of the Christian Schools, (mother house), Brother Aphaartes, superior, Glacis 24-26, branch schools, Champlain 481, corner Déléigny and St John, corner Desfossés and Grant, and cor. Bayard and St Germain St.S.
 Brouard Dan., of T. & D. Brouard, Du Pont 155

BROUARD JAMES, grocer, Du Pont 130-134, h Queen 76

Brouard T. & D., (Thomas and Daniel Brouard) grocers, Du Pont 157

Brouard Thomas, of T. & D. Brouard, Du Pont 155

Brousseau Alexandre, trader, Dorchester 30
 Brousseau Anselme, clerk, St Louis 75
 Brousseau Edouard, butcher, D'Aiguillon 212
 Brousseau Edouard, grocer, Côte St Geneviève 36, corner Richelieu 110

Brousseau George, tinsmith, St Paul 61, h 59

Brousseau Honoré, shoemaker, Prévost 22

Brousseau Jacques, carter, Richmond 63

Brousseau Jean, shoemaker, St Claire 4

Brousseau Jean-Bte., joiner, St Olivier 134

Brousseau Jean-Bte., snr., lumber merchant, Dorchester 142

Brousseau Jean D., Buade 9, h St Louis 62

Brousseau Joseph, carter, Latourelle 6

Brousseau Joseph, shoemaker, St Olivier 215

Brousseau Joseph, cabinetmaker, Richelieu 265

BROUSSEAU LÉGER, publisher, printer, bookbinder, stationer and proprietor of "Le Courrier du Canada," Buade 9, h St Louis 77

Brousseau Michel, carter, D'Aiguillon 178

Brousseau Michel, laborer, Richelieu 200

Brousseau Mrs. François-X., Commissioners 89

Brousseau Nap., confectioner, St Valier 404

Brousseau Olivier, grocer, Desfossés 80

Brousseau Olivier, milkman, Latourelle 158

Brousseau Sam. P., trader, Henderson 26

Brousseau Simon, caulker, Crown 112

Brousseau Valère, clerk, Queen 247

Brown Alexander, laborer, St Valier 117

Brown capt., James, Dartigny 1

Brown Charles F., pilot, St Valier 169

Brown Edward, driver, St Marguerite 55

Brown Edward, laborer, Champlain 446

Brown George, laborer, Du Pont 161

Brown Henry, storeman, Plessis 19

Brown James, boilermaker, Stewart 10

BROWN J. & CO., (John Brown), manufacturers of cordage, factory, LaCanardière, office, St Paul 4

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Brown John, baker, Scott 113
 Brown John, bookkeeper, LaCanardière road
 Brown John, bookseller, St John 59
 Brown John, laborer, Canotterie Hill 2
 Brown John, of J. Brown & Co., St Louis 85
 Brown Joseph, laborer, Blanchet 5
 Brown Miss Mary, St Croix 46
 Brown Mrs. Charles F., St Valier 130
 Brown Mrs. George, grocery, St Paul 89
 Brown Mrs. Robert, St Roch 3
 Brown Mrs. Thomas, Champlain 271
 Brown Peter, laborer, St Paul r 101
 Brown Peter, laborer, St Paul 95
 Brown Thomas, laborer, St François 40
 Brown William, clerk, D'Aiguillon 43
 Brown William, laborer, Richmond 45
 Brown William, laborer, Prince Edward 79
 Brown William, joiner, St Gabriel r 19
 Brown William, laborer, Champlain 311
 Brown William, laborer, St François 10
 Brown William D., lumber merchant, lumber yard, foot St Roch, h 3
 Brown Wm., sergeant of police, St Eustache 100
 Brownrigg John, shoemaker, St Joachim 66
 Bruce Robert, gardner, St Foye road
 Bruneau Aug., shipcarpenter, Parke lane 13
 Bruneau Elz., shipcarpenter, Richardson 30
 Bruneau Frs.-X., butcher, Prince Edward 191
 Bruneau George, St François 285
 Bruneau Honoré, founder, Prince Edward 244
 Bruneau Jean, carpenter, Richardson 13
 Bruneau Jean, clerk, bds at Hébert 13
 Bruneau Joseph, trader, Du Pont 150
 Bruneau Mrs. Frs., Prince Edward 73
BRUNELLE PHILIPPE, chief of the Fire Alarm Teleg. Departement, Ursuline lane 3, h St Joachim 61
BRUNET & LAURENT, (Jos. C. Brunet Pierre M. Laurent), dry goods importers, St Joseph 155
 Brunet Joseph C., of Brunet & Laurent, St Joseph 157
 Brunet Narcisse, clerk, King 134
BRUNET OVIDE E., importer of chemicals, patent medicines, seeds, perfumeries and fancy articles, wholesale, St Peter 31, retail, St Valier St S., h St Valier St S
 Brunet Philéas, com. trav., Côte D'Abraham 8
BRUNET PHILEMON, jeweller and watchmaker, St Joseph 191, h 193
 Brunet Philippe, Desfossés 213
BRUNET WILFRID E., chemist and druggist, St Joseph 139-141, h De la Chapelle 52
 Bruyère Isidore, carpenter, Crown 163
 Bryan William, laborer, Champlain 123
 Bryson John, grocer, Des Prairies 40-42
 Buchanan Mrs. Alexandre C., Dauphine 35

**DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES**

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Buchanan Samuel, baker, Fleurie 99
Budden Heber, accountant, D'Aiguillon 258
Budden John S., of A. J. Maxham & Co., bds.
at Richelieu 134

B **BUDDEN WILLIAM**, ship chandler and
commission merchant, and agent for the
Travellers Life & Accidental Insurance
Co. of Hartford, Connecticut, St Peter
120, h St John 315

Rudds William, carter, N.-D. des Anges 67

B **BUDGET (THE SATURDAY)**, week-
ly, annual subscription \$3.00; J. Carrel,
proprietor, Buade 23 (See adv.)

Buechener George, Dauphine 6

Buessard Joseph, missionary, Richelieu 75

Buies Arthur, *homme de lettres*, bds. at Chien
d'Or restaurant, Buade 8

Bulger Francis, laborer, St Simon r 15

Bulger Michael, detective, St Croix 50

Bulger Mrs. Michael, St Croix 51

Bulger Richard, timbertower, Champlain r 511

Bulger Wm., customs officer, St François 12

**BUREAU DE LA FABRIQUE DE
QUÉBEC**, C. Cinq-Mars, notary, Buade 18
Bureau du Cadastre, P. L. Morin, directeur
du Cadastre, Union building, St Ann 12

B **BUREAU CAPT. EMILE**, deputy col-
lector of Inland Revenue, St Olivier 183
Bureau Ferd., shoemaker, Latourelle 118

Bureau Jean-B., crier of Court, St Olivier 166

Bureau Louis, saddler, St George 69

Bureau Mrs. Joseph, Colomb 68

Bureau Mrs. Urbain, laundress, D'Aiguillon 226

B **BUREAU OF AGRICULTURE AND
PUBLIC WORKS**, Honble. Henri
G. Joly, Commissioner, Parliament
building, Mountain Hill 1-3-5

Burgess James, detective, Fleurie 54

Burgess Mrs. Jean-Bte., Prince Edward 151

Burke Alfred, livery stable, St Anselme 19

B **BURKE EDWARD C.**, clerk, St Flavien 9

Burke Gabriel, laborer, D'Auteuil 18

Burke John, goal guard, Grant 97

B **BURKE JOHN E.**, chemist and druggist,
Quebec Dispensary, Fabrique 2, cor. St
Famille

Burke John, laborer, Champlain, Wall's wharf

Burke John, laborer, St Margeret 12

Burke Michael, laborer, St Paul r 97

Burke Michael, policeman, St Croix 33

Burke Milo, policeman, St Michael 36

Burke Miss Margaret, St Patrick 15

Burke Richard, laborer, Champlain 392

Burnett William H., salesman, St Mary 34

Burns Alfred, stevedore, St Louis road

Burns James, coachman, O'Connell 17

Burns James, laborer, Champlain 550

Burns James, laborer, Champlain 276-278

Burns John G., steamboat owner, Dalhousie
64, h St George 75

Burns John, boarding house, Champlain 338

Burns John, baker, Scott 113

Burns Jos., laborer, Champlain 755

Burns Michael, laborer, St Patrick r 9

Burns Michael, laborer, Little Champlain 64

Burns Mrs. James, Champlain, Ellis wharf

Burns Mrs. John, Stewart lane 12

Burns Patrick, carter, St Eustache 84

Burns Thomas, cooper, Sault au Matelot 45-47

Burns Thomas, stevedore, Champlain 396

Burns William, timber tower, Champlain 356

Burnstein Seelig J., tobacconist, Fabrique 40

Burnup Mrs. Edward, Fabrique 56

Burroughs Edward, clerk, Maple Avenue

B **BURROUGHS JOHN H. R.**, of Fiset,
Burroughs & Campbell, Bellevue, St Foye
road

B **BURSTALL J. & Co.**, (J. Burstall, Fred.
Bullingsley and H. S. Walcot,) general
merchants, Gibb's wharf

Burstall John, of J. Burstall & Co., Elm
Grove, St Louis road

Burton George, painter, Richardson 114

Burton George, cutter, St Stanislas 9

Burwood John P., organist, Grande Allée 94

Bussièrre Gaspard, carter, St Olivier 256

Bussièrre Jean, milkman, Richelieu 244

Bussièrre Joseph, grocer, D'Aiguillon 238-240

Bussièrre Paul, sutherland 21

Bussièrre Paul, grocer, St Olivier 260

Bussièrre Paul G., flour merchant, Dalhousie
7-9, h Deligny 23

B **BUSSIÈRE SAMUEL**, flour and grain
merchant, Sutherland 40, h D'Aiguil-
lon 236

Butchard Mrs. Andrew, St Valier 230

Buteau Elie, policeman, Grant 120

Buteau Elzéar E., clerk dept. of Marine and
Fisheries, St John 381

Butler James S., D'Aiguillon 73-75

Butler Miss Bridget, green grocer, Champlain
127

Butler Mrs. Patrick, grocery, Grant 83

Butler Patrick, laborer, Champlain 445

Butler Simon, D'Aiguillon 73-75

Butler Thomas, laborer, Champlain r 469

Butterworth Miss Alice, dressmaker, St Joa-
chim 63

Byrne Daniel, laborer, Champlain 400

Byrne Daniel, clerk, St Charles 46

Byrne James, laborer, Champlain 546

B **BYRNE JAMES**, merchant tailor and
clother, Notre Dame 19, h St Valier St. S.

Byrne John, stevedore, Champlain 329

Byrne William, stevedore, Champlain 377

Cabot Thomas, shoemaker, St Gabriel 62

Cahill James, St François 57

Cahill Joseph P., bookkeeper, Ramsay 6

Cahill Phillip, messenger, St Eustache 79

C **CAISSE D'ÉCONOMIE DE NOTRE-
DAME DE QUÉBEC, DEST ROCH**,

B. Pagé, accountant, St Joseph 97

Callahar James, water police, St Croix 44

C **CALVIN D. D. & CO.**, lumber merchants,
St Lawrence Chambers, St Peter 113

Cameron Noé, pressman, Artillery 106

Cameron Siméon, tanner, Richelieu 36

Campbell Archibald, of Fiset, Burroughs & Campbell, Thornhill, St Louis road
 Campbell Benj., grocer, St Valier 224-226
 Campbell Daniel, laborer, Little Champlain 30
 Campbell Hugh, laborer, McMahon 8

CAMPBELL JOHN, boot and shoemaker, St John 229-231

Campbell John, engineer, St Marguerite 18
 Campbell John, joiner, St Eustache 109
 Campbell Miss Margaret, St John 366
 Campbell Mrs. Archibald, Mount Carmel 4
 Campbell Mrs. John, St Dominique 25
 Campbell Patrick, saloon, Palace 32
 Campbell Robert P. W., of Langlois & Campbell, bds. at Mount Carmel 22

CAMPBELL W. DARLING, notary and average adjuster, St Peter 109, h Mount Carmel 4

Campeau Alphonse, laborer, Arago r 29
 Campeau M. A. O. Félix, clerk, St Ann 59
 Campeau Olivier F., accountant Provincial Secretary's office, St Ann 59

Campeau Pierre, road inspector, Artillery 114
 Camyré Nazaire, moulder, De la Chapelle 72

CANADIAN EXPRESS CO., W. C. Scott, agent, Mountain Hill 107

CANADIEN (LE), daily, annual subscription \$6; L. G. Desjardins proprietor, printer and publisher; Jos. Norbert Duquet, manager, St Famille 38-40—See adv.

Cannon Edward G., notary, Donacoona 6
 Cannon James, laborer, St Patrick r 7
 Cannon James, advocate, Ferland 22

CANNON L. A., advocate and clerk of City Corporation, D'Aiguillon 18

Cannon Thomas, laborer, Du Pont r 150

CANTILLON JOSEPH, secretary of the Quebec turnpike roads, St Peter 95, resides at Sillery

Cantin Abraham, caretaker, St John 23
 Cantin Alfred, baker, St Helen 12
 Cantin Antoine A., grocer, St Valier 363-365
 Cantin David, of I. & D. Cantin, St John 199
 Cantin Elzéar, laborer, St Helen r 148

CANTIN I. & D., (Isidore and David) watchmakers, St John 199

Cantin Isidore, of I. & D. Cantin, St John 199
 Cantin Jean, carter, Richelieu 101
 Cantin Joseph, baker, Richardson 1, h 5
 Cantin Joseph, milkman, St Olivier 200
 Cantin Léger, currier, Belleau 10

Cantin Louis, grocer, Arago 110-112
 Cantin Moïse, shoemaker, D'Aiguillon 232
 Cantin Miss Bazille, Latourelle 149
 Cantin Mrs. Charles, St Patrick 55
 Cantin Mrs. Edouard, St Joachim 95

Cantin Mrs. Joseph, grocery, Richelieu 106-108
 Cantin Mrs. Lucien, St Helen 64
 Cantin Philéas, tool maker, St John 203, h St Olivier 267

Cantin Uldéric, currier, St Helen r 73
 Cape Rouge Pier and Wharf Co., Jas. Bowen, jr., manager, St Peter 61

Carbonneau Alfred, carpenter, Fleurie 140
 Carbonneau Michel, carpenter, King 238

Carbonneau Michel, carpenter, Caron 51
 Carbonneau Miss Françoise, laundress, St François 262

Carbonneau Mrs. Abraham, St Olivier 216

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Carbray Félix, of Carbray & Routh, Consul of Portugal, St Peter 114, h Couillard 42

Carbray Mrs. John, Grant 43

CARBRAY & ROUTH, (F. Carbray and F. A. Routh) general commission, lumber and shipping agents, Stadacona chambers, St Peter 114

Carbray William, butcher, Champlain 537
 Cardinal Frs., laborer, Côte St Geneviève 23

Cardinal François-X., rigger, St Joseph 204
 Cardinal Frs.-X., junk store, St Joseph 264

Cardinal Michel, laborer, Nelson 18
 Cardinal Prisque, laborer, St Dominique 42

Careau Arthur, tavern, St Madeleine 27
 Careau Fabien, laborer, Sutherland 19

Careau Louis, laborer, Sutherland r 21
 Careau Mrs. Pierre, St Mary 38

Careau Pierre, joiner, Arago 51
 Careau Thomas, baker, Richelieu 164

Carey Eugène, groom, St Eustache 89
 Carey & Lynch (John Carey and L. Lynch.) stenographers, St Peter 56

Carey John, of Carey & Lynch, D'Aiguillon 68
 Carey Mrs Daniel, D'Aiguillon 68

Carley James, carter, St Olivier 250
 Carolan Owen, sergeant of police, D'Artigny 27

CARON ADOLPHE P., of Andrews, Caron & Andrews, Mount Carmel 31

Caron Achille, dry goods, Notre Dame 9-11, h 13
 Caron Basile, laborer, Des Prairies 47

Caron Basile, laborer, D'Aiguillon 188
 Caron Blaise, laborer, St Valier 211

Caron Célestin, N.-D. Des Anns 115
 Caron Cyrille, laborer, Stuart 17

Caron Eliot, laborer, Buade 51
 Caron Gaspard, laborer, Burton 11

Caron George, carter, St François 260
 Caron Guillaume, tinsmith, St Patrick 124

Caron Guillaume, carter, D'Aiguillon 190
 Caron Honble. L. Bonaventure, judge, St Louis 53

Caron Hypolite, laborer, Fleurie 67
 Caron Ignace, laborer, N.-D. des Anges 113

Caron Jean-Baptiste, laborer, St Marguerite 32
 Caron Joseph, caretaker, St Louis 23-25

Caron Joseph, carter, Richelieu 206
 Caron Joseph, joiner, St Marguerite 98

Caron Joseph, laborer, Fleurie 109
 Caron Julien E., haberdasher, St Joseph 116

Caron Louis, shoemaker, St Dominique 91
 Caron Miss Esilda, milliner, St George 58

Caron Miss Clarisse, Caron 57
 Caron Mrs. Claude, Desfossez 80

Caron Mrs. Honble. René Edouard, St Louis 68
 Caron Mrs. Jean-Bte, Church 12

Caron Mrs. Joseph, bdg. house, St John 163
 Caron Mrs. Joseph, St Marguerite r 51

Caron Mrs. Prudent, Couillard 37
 Caron Narcisse, carter, Commissioners 23

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, with an alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Caron Naz., of St Laurent & Caron, St Valier 250

Caron Thomas, machinist, Jésuits 6

Carpentier Cel-stit, milkman, D'Aiguillon 254

Carpentier Guillaume, trader, Latourrelle 64

Carpentier Japhet, laborer, Arago 23

Carpentier Jean-Bte., D'Aiguillon 247

Carpentier Louis, carpenter, D'Artigny 12

Carpentier Mrs. Nazaire, St Olivier 254

Carr Alexander, laborer, Champlain 297-299

Carr John, laborer, St Eustache 78

Carr Mrs. Nicholas, Champlain 690

CARR THOMAS, Mercantile Restaurant, Sault au Mathelot 8, h Ferland 12

CARREL JAMES, proprietor of "The Budget" and "The Daily Telegraph" Buade 21, St Poye road in summer

Carrel Mrs Edward, Grant 84

Carrier Adolphe, shoemaker, Des Prairies 50

Carrier Alfred, of Dion & Carrier, St Helen 41

Carrier Charles, upholsterer, Scott 83

CARRIER, LAINE & CO., founders, St Paul 102-108

Carrier Emile, clerk, St Flavien 30

Carrier François, lumber merchant, Dorchester 226

Carrier Hubert, of Potvin & Carrier, St Peter 28

Carrier Joseph, shoemaker, Desfossez 102

Carrier Louis, brewer, St Olivier 197

Carrier Mrs. Ferdinand, Hébert 30

Carrier Mrs. Joseph, Jérôme 22

Carrier Mrs. Joseph, St Ann 105

Carrier Pierre, laborer, Champlain 790

CARRIER SIMON, restaurant, St Peter 43

Carrier Télésp., boatman, Fleurie 95

Carrier Wilmar, flour merchant, Dalhousie 11-13, h Latourrelle 22

CARRIÈRE CAPEL JEAN B. L., agent du "Registre Maritime" de Bordeaux, and restaurant keeper, D'Aiguillon 65-67

Carroll, Cummings & Co., (Michael Carroll, and William Cummings,) grocers, St George 5

Carroll Michael, of Carroll, Cummings & Co., St George 5

Carroll Denis, laborer, St Michael 44

Carroll John, carter, St Michael 62

Carroll Stephen, engineer, Place D'Orléans 3

Carson George, timbertower, Champlain 471

Carson James, stevedore, St Dominique 13

Carson Samuel, stevedore, Champlain 259

Carson William, timbertower, Champlain 469

Carson William, laborer, Artillery 130

Carter capt. William Henry, St John 487

Cartwright James, engineer, St Julia 25

Carty Mrs. Nicholas, Champlain 360

Carvill Francis & Son, 5 Quebec Chambers, St Peter 119

CARY GEORGE THOMAS, editor and proprietor of "The Quebec Mercury"

Buade 13

Cary Mrs. James, Little Champlain 55

Cary Thomas, St Ann 117

Cary William, laborer, Burn's Wharf, Champlain

CASAULT HONORÉ, bailiff, St Patrick 39

Casault Mrs. Jos., Du Pont r 120

Casault Mrs. Louis A., St Ursule 38

Casault Honble. Justice Napoléon, De Salaberry 9

CASEY & CO. (Ths. Casey) auctioneers and brokers, auction sales held weekly of every description of household goods &c., upper part of Champlain market hall

Casey Daniel, laborer, Champlain r 423

Casey Thomas, of Casey & Co., St George 46

CASGRAIN DR. EDMOND, D. D. S., St Joseph 99 and Gas Inspector, St Andrew 4

Casgrain Philippe B., advocate, Collins 4

Casgrain Thomas C., of Amyot & Casgrain, Rampart 25

Cashman John, laborer, St Paul r 101

Casse Joseph, shipcarpenter, Charest 69

Cassidy John, laborer, Champlain 419

Catara Miss Angèle, Richmond 56

CATELLIER LAURENT T., M. D., physician and surgeon, Marine Hospital, Panet 14

Cauchon Louis, boatman, Charest 29

Cauchon Romain, clerk, St Marguerite 54

Cauldwell Mrs. Edward, teacher of singing, bds. St John 34

Caulfield Mrs. Tobias, Champlain 804-806

Caulfield Mrs. William, St Eustache 82

Caulfield Peter, laborer, Richelieu 133

Cavalry association, John G. Gore, caretaker, St John 144

Cavanagh Richard, clerk, St Eustache 62

Cayen Amable, caulker, Richardson 151

Cayer Edouard, cabinetmaker, De la Chapelle 5

CAZEAU EDOUARD, flour and grain merchant, proprietor of the Quebec plaster mills and Hydraulic cement and wheelwright, St Paul 116-118-120, h St Valier 60

Cazeau Nazaire, mason, St Claire 14

Cazeau Vincent, clerk, St Famille 18

Cédras Jean, carter, St Michael r 26

Cédras Thomas, carter, King 216

Cément factory, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, D'Aiguillon 64

Cercle Catholique, St François 91

Cercle Champlain, Garneau 29

Chabot Jean, clerk, De la Chapelle 45

Chabot Marcel H., advocate, St Louis 38, h St John 448

Chabot Mrs. Pierre, Scott 16

Chaderton Miss Phoebe, teacher, Racine 13

Chalifour Louis, brass finisher, Desfossez 8

Chalifour Miss Marie, seamstress, Richardson 70

Chalifour Mrs. Pierre, De la Chapelle 25

Chalifour Simon J., clerk, D'Aiguillon 1224

Chalmer's Free Church, St Ursule 80

Chaloner Henry J., sur., clerk, St John 466

Chaloner John H., clerk, bds at St John 466
 Chalut Miss Ursule, St John 262
 Chamberland Chs., post office clerk, Du Pont 7
 Chamberland Cyrille, restaurant, Notre-Dame Des Anges 13
 Chamberland F. X., laborer, King 263
 Chamberland Honoré, clerk, Queen 113
 Chamberland Joseph, shoemaker, Latourelle 61
 Chamberland Joseph, shoemaker, Crown 35-37
 Chamberland Léon, clerk, Richardson 50
 Chamberland Mrs. Laurent, St Patrick 122
 Chamberland Mrs. Louis, St François 246
 Chamberland Omés., laborer, Commissioners 64
 Chamberland Pierre, carpenter, Commissioners 49
 Chamberland Pierre, laborer, Jérôme 21
 Chamberland The Misses Adeline and Mary, seamstress, Nelson 11
 Chamberland Théophile, tavern, St François 152-154
 Chamber of Commerce, A. St. Laurent, secretary, St Peter 41
 Chamberlin Walter, B. B. Quebec Citadel Chambers Ed. T. D., assistant editor of the Morning Chronicle, Laval 10
C HAMBERS ROBERT, advocate, and mayor of the city, Church 47
C HAMPION & BOSSE, (C. P. Champion and H. C. Bosse) ins. agents, agents for the Queen Ins. Co., St Peter 92
C HAMPION CHARLES P., agent for Royal Insurance Co., and vice-consul for Monte-Video, and of Champion & Bossé, St Peter 68, h St John 503
 Chantal Joseph, trader, Alfred 19
 Chantal Louis, laborer, Fleurie 124
 Chapelle des morts, De la Chapelle 59
C HAPERON JOSEPH A. E., notary, St George 81, h Richelieu 73
 Chaperon Louis F., M. D., physician and surgeon, Du Pont 141-143
 Chaptain William, laborer, Smith 35
 Charbonneau David, carter, Scott 80
 Charest David, laborer, St Olivier 90
C HAREST ELZÉAR, architect, St Augustin 62
C HAREST JOSEPH, saddler, Du Pont 87-89, h St François 68-70
 Charest Pierre, carter, Fleurie 103
 Charest Zéphirin, clerk, St François 804
 Charland Joseph, laborer, St Olivier 228
C HARLAND TÉLESPHORE, agent, St Peter 81, h Lauzon, Levis
 Charland Thos., jr., carter, Côte St Geneviève 78
 Charland Thomas, sr., carter, St Olivier 262
C HARLEBOIS JEAN A., notary, land agent and conveyancer, Union Bank building, St Peter 56, h Palace 26
 Charleton John B., broker, St Peter 125, h Artillery 108
 Charleton John, laborer, Ellis Wharf, Champlain
 Charlewood Charles B., Lachevrotière 92
 Charlock Mathew, laborer, St Eustache 70
 Charlton Paul J., clerk, D'Artigny 4
 Charters John, carter, Fleurie 12
 Chartier Arthur, clerk, St Eustache 77
 Chartier Joseph, shipcarpenter, Richardson 49
 Chartrain Jacques, cabinetmaker, St Marguerite 111

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine for general debility and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Chartrain Philippe, printer, St Marguerite 56
 Chartré Pierre, currier, St Joseph 335

C H A R T R É Z É P H I R I N, tinsmith, plumber, gas fitter and tubular furnace maker, St John 165

C H A S S É & B É L A N G E R, (William Chassé and Joseph Belanger) fire alarm telegraph contractors, St Olivier 78

Chassé Félix, clerk, St John 409

Chassé Thomas, clerk, bds at Mountain Hill 94

Chassé William, of Chassé & Belanger, St Olivier 78

Chateauvert Alfred, blacksmith, Ancien Chantier 9

Chateauvert George, jeweller, St Gabriel r 17

Chateauvert Mrs. Pierre, St Claire 42

C H A T E A U V E R T P I E R R E, master mason and builder, St Augustin 59

Chateauvert Victor, of J. B. Henaud & Co., St John 345

Chatigny Etienne, bdg. house, Dalhousie 15

Chatigny François, laborer, Jérôme 33

Chatigny Mrs. Augustin, seamstress, Canotterie Hill 6

Chaumet Philéas, carter, Dorchester 165

Chauveau Honble. Alexandre, Q. C., solicitor general, and of Alleyn & Chauveau, St Louis 69

Chavanel Joseph, laborer, lane off Du Pont

Chavanel Mrs. François-X., De la Chapelle 30

Chavanel Mrs. François-Xavier, King 193

Chayer François, baker, Richardson r 185

Cheevers Michael, laborer, Champlain 600

Chesley Miss Sarah, music teacher, St George 42

C H E R R I E R & C o., editors and compilers of Cherrier's Quebec Directory, (established in 1858, for 1878-79, and publishers of the "NEW - YEARS - VISITOR" or "LES ETRENNES. Offices, Union Building, St. Ann 12, and Mountain Hill 118, at Dawson & Co., Post office Box 107, Quebec. (See adv. page 86.)

Cherrier Joseph Trefflé, Richardson 45

Chevalier François-X., tavern, Richmond 86

Chevalier Jean, boatman, Champlain 758

Chevalier Louis, shoemaker, St Helen 160

Chevalier Mrs. Ferdinand, 2nd hand store, St Joseph 60

Chevalier Mrs. Guillaume, St Eustache 31

Chevalier Thomas, Champlain 812

Chevret Charles, roofer, Arago 123

Chevret François, roofer, Arago 108

Chief Engineer's office Fire departement, Phi-

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for Indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

lippe Dorval chief, central station, head St
Ursule 60-62-64

CHIEN D'OR RESTAURANT, N. La-
force, proprietor, Buade 8
Childs W. Henry, bookpr., Côte d'Abraham 18

CHINIC, BEAUDET & CO., (*Honble.
Eugène and Eugène N. Chinic and E. Beau-
det.*) hardware merchants, wholesale and
retail. Agents for Fairbank's Standard
Scales, St Peter 55-57

Chinic Eugène N., of Chinic, Beaudet & Co.
D'Auteuil 81

CHINIC HONBLE. EUGÈNE, of Chi-
nic, Beaudet & Co., Mount Pleasant, St
Foye road

Chink François, dry goods, St Famille 28

Chink Louis, shoemaker, St François 230

Chink Magloire, shoemaker, De la Chapelle 15

Chink Octave, shoemaker, King r 220

Chouinard Alfred, agent, St Peter 88, h St
Joseph 388

Chouinard Amand, of Damiens & Chouinard,
bds. at St Joseph 388

Chouinard Camille, joiner, Latourelle 48

Chouinard Cyprien, baker, St Helen r 129

Chouinard Edmond, plumber, Latourelle 5

Chouinard Ephrem, clerk, St George 11

Chouinard François-X., tailor, Desfossés 145

Chouinard Honoré J. J. B., of Gauthier &
Chouinard, St Ann 111

Chouinard Honoré J., sen., adv., St Ann 111

Chouinard Jean-Bte., carter, D'Aiguillon 168

Chouinard Julien's estate, office, Mountain
Hill 120

Chouinard Mathias, of Pelletier & Chouinard,
St Famille 14

Chouinard Mrs. Amable, St Olivier r 71

Chouinard Mrs. Louis E., St François 28

Chouinard Mrs. Marc, D'Aiguillon 208

Chouinard Nécostrade, shoemaker, Richmond 45

Chouinard Normand, grocer, Finlay market
place 39-41

Chouinard Pierre, of St. Pierre & Co., N.-D.
des Anges 59

Chouinard Théophile, sailor, St Paul 23

Chouinard Thomas, painter, St Dominique 89

Chrétien Charles, chairmaker, St Marguerite 22

Chrétien François, policeman, St François 228

Chrétien Gaspard, Jésuits 5

Christian Brothers Commercial Academy of

Quebec, Mother House, Glacis, and Elgin 11

Christie Francis, laborer, Champlain 425

Christie Joseph, painter, St Gabriel 19

CHRONICLE (THE), annual subscription
to daily \$6; to weekly \$2. J. J. Foote,
proprietor and printer, Mountain Hill
115 (*See adv. page 150.*)

Church of England Female Orphan Asylum,
Mrs. Samuel Woodhouse, matron, Grande
Allée 225

Church of the Congregation, cor Caron and
St Joseph

Cimon Simon X., of Piton & Cimon, Grande
Allée 46

CINQ-MARS CHARLES, public notary
and proctor to Fabrique of N.-D. of Quebec,
Buade 20

CIRCUIT COURT, Fiset, Burroughs &
Campbell, Court house, St Louis 63

CITY CORPORATION, L. A. Cannon,
clerk, C. J. L. Lafrance, treasurer, St
Louis 76

City District Telegraph Company, E. Pope,
general manager, St Peter 83

CITY FIRE STATIONS, No. 1, St Ursule
60-62-64; No. 2, St Patrick 135-137;
No. 3, Dorchester 49; No. 4, St Paul 258;
No. 5, Sault-au-Matelot 67-69; No. 6,
Champlain 480

City Hall, St Louis 76

CITY POLICE STATIONS, No. 1, St
Ursule 49; No. 2, St Joachim 81; No. 3,
St Joseph 98; No. 4, St Paul 91; No. 5,
Champlain Market hall; No. 6, Champlain
474 and No. 7, St Claire 7

Clairmont Alexander, boatman, Champlain 710

Clancy John, bookkeeper, St Ursule 6

Clapham Jabez, St George 100

CLAPHAM J. GREAVES, public no-
tary and commissioner for taking affida-
vits to be used in the Courts in U. C.,
conveyancer, &c., St Lawrence Chambers,
St Peter 113, h St Ann 10

Clapin Joseph, shoemaker, St Jacques 9

CLARK EDOUARD, grocer, Du Pont 63.

Clark James, laborer, Champlain 413

Clark James, fireman, Artillery 45

Clark John, timbertower, Champlain 309

Clark Peter, laborer, Champlain r 307

Clark Robert, salesman, Grant 65

Clark rev. William B., minister, D'Auteuil 73

Clarke Samuel, bookkeeper, St Olivier 30

Clarke Thomas, laborer, St Gabriel 21

Clavet Eugène, engineer, St Olivier 199

Clavet François, painter, King 286

Clavet Joseph, trader, St Eustache 56

Clavet William, butcher, St Olivier 139

Cleairhue Mrs. James, St Valier 24

Cleary John, laborer, St Patrick 28

Cleary Peter, laborer, Champlain 332

Clement Edouard, laborer, Stuart 1

Clifford James, printer, Desfossés 68

Cline Andrew, laborer, D'Artigny 5

Cline Mrs. Patrick, D'Artigny 5

CLINT J. H., lumber and commission
merchant, office St Paul 182, lumber yard
162-182, h Hamel 15

Clint William, bookkeeper, Grandé Allée 301

Clochette Mrs. Laurent, embroidery maker, St
Joseph 295-299

CLOGG & CO., (*Joseph R. Clogg*) whole-
sale fruit dealers, Sault au Matelot 17-19

Clogg Joseph R., of Clogg & Co., St Julia 41

Closs Thomas, painter, Grant 98

Clout Philippe, pork dealer, Finlay Market
place 17, h Queen 98

Cloutier Alfred, of Déry & Cloutier, St Claire 34

Cloutier Arsène, blacksmith, Queen 130

Cloutier Célestin, carpenter, St Marguerite 82
 Cloutier Charles, undertaker, Déligny 51
 Cloutier Fabien, sailor, Richardson 116
 Cloutier George, joiner, St Joseph 281
 Cloutier Hypolite, trader, Queen 60
 Cloutier Jean, joiner, Scott 98
 Cloutier Jean, laborer, Queen 225
 Cloutier Jean A., grocer, Jesuits 2
 Cloutier Jean-Bte., teacher, St Olivier 138-140
 Cloutier Jules, teacher, Scott 40
 Cloutier Léon J., carpenter, Des Prairies 80
 Cloutier Louis A., clerk, St John 167
 Cloutier Miss Euphémie, St George 41
 Cloutier Mrs. Edouard, Richardson 184
 Cloutier Mrs. Joseph, Arago 54
 Cloutier Mrs. Marceline, O'Connell 14
 Cloutier Mrs. Prisque, St Valier 317
 Cloutier Mrs. Sigefroy, St Joseph 281
 Cloutier Narcisse, laborer, King 277
 Cloutier Vincelas, grocer, Queen 108-110
 Club des Chasseurs, rooms, corner Caron and Prince Edward
 Club Jacques Cartier, St Joseph 117
 Coady Michael, laborer, Tucker's Wharf, Champlain
 Coakley Edward, laborer, Champlain 462
 Cochrane James, laborer, Champlain r 455
 Cochrane Mathew, laborer, St Charles 40
 Cochrane Mrs. James, Champlain 307
 Codville John J., of Thompson, Codville & Co., bds. at 47 Rampart
 Cody Garret, laborer, Champlain 277
 Cognon Charles, confectioner, St John 93
COKER CHARLES R., Lloyd's Register of British and Foreign Shipping, Dean's building, St Peter 61, bds. at St Ann 113
 Cole Patrick, carter, Lachevrotière 91
 Cole Thomas, secretary Y. M. C. Association, St Ursule 79
 Coleman Denis, policeman, St Croix 46
 Coleman George, mason, St Joachim r 62
 Coleman John, laborer, Burton r 9
 Coleman Mathew, deputy chief of fire brigade, St Patrick 53
 Coleman Michael, rope maker, Du Pont 80
 Coleman Maurice W., grocer, Du Pont 78
 Coleman Mrs. William, St Gabriel 25
 Coleman Patrick, stevedore, Queen 62
 Coleman The Misses, milliners, St Joseph 185
 Coleman Thomas, fire brigade, St Joachim 64
 Colfer George W., clerk, Rampart 17
 Colfer Mrs. Charles, Couillard 26
 Colin François, salesman, Richelieu 225
 Colin Ignace, driver, St Flavien 29
 Colin Servule, shoemaker, St Joseph 350
 Collard André, St Joachim 67
 Colley George, clerk, St Julia 48
 Collin Magloire, laborer, Octave 9
 Collin Thomas, laborer, Queen 31
 Collins Edward, laborer, Champlain, Burn's wharf
 Collins Miss Sarah, dressmaker, Côte d'Abraham 20
 Collins Mrs. James, Champlain 366
 Collins Mrs. Michael, tavern, St Louis 74
 Collins Patrick, trader, Commissioners 42
 Collins Wm. F., clerk, St Louis road
 Collins William E., clerk, St Julia 19
 Collins William, carter, St Patrick 19

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Collopy Patrick, laborer, Prince Edward 167
 Colozza Gennaro, filler, St Joseph 354
 Colston Amos J., accountant, St George 40
 Colton Martin, light house keeper, Richardson 140
 Colvin James, flour merchant, St John 205 207
 Commercial Chambers, St Peter 92
 Commissioner of Agriculture and Public Works, Honble. H. G. Joly, Commissioner, Parliament buildings, Mountain Hill 1-3-5
 Commissioners of Beauport Asylum, Alex. LeMoine, secretary, St Peter 95

COMMISSIONER OF CROWN LANDS, Honble. F. Langelier, commissioner, St Louis 23-25

Commissioners' wharf office, Dalhousie 124
 Commissioners' School House, J. Emeslie and Miss Pierce, teachers, Artillery 68

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER URBAIN DE ST JEAN, W. A. Griffith, sec.-treasurer, St Peter 98

COMTE DE PREMIO-REAL, Son Excellence Monsieur le Comte de, General Consul of Spain for the Confederation of Canada, and British and French possessions in North America, St Ann 57

Congregationist Church, R. C., Dauphine 31
 Congregationist Church, rev. ———, minister, Palace 14-16

Congregational Nun's school, cor. St François and St Joseph

Connault & Paillon, (*Emile Connault and Jean-Bte. Paillon*) hat repairers, St George 48

Connell John, timbertower, Champlain, Connell's wharf

Connors Mrs. Patrick, Champlain 307

Connolly Edward, shoemaker, St Julia 75

CONNOLLY JAMES, covekeeper and merchant, Commercial chambers, St Peter 92, h Ottawa cove

Connolly John, dairyman, St Marguerite 96

CONNOLLY & LATULIPPE, (*M. Connolly and J. E. Latulippe*), dry goods merchants, St Joseph 142

Connolly Michael, sr., merchant, D'Auteuil 47

Connolly Michael, of Connolly & Latulippe, De la Chapelle 56

Connolly Mrs. Patrick, bdg. hse., Glacis 36

Connolly Patrick, laborer, D'Artigny 10

Connolly Patrick, laborer, Champlain 304

Connors John, laborer, Garden 43

Connors Patrick, laborer, St Croix 31

Connors William, timbertower, Champlain 358

Conroy John, laborer, Champlain r 329

Conroy Thomas, caretaker, St Peter 139

Considine Daniel, coachman, St Julia 49

Consigny Nicolas, sur., blacksmith, Fleuris 127-129

Constantin Edouard, salesman, St Mary 19

Constantin Louis, St Dominique 4

Côte Miss Antoinette, milliner, Latourelle 63
 Côte Mrs. Charles, St Gabriel 43
 Côte Mrs. Edouard, Church 13
 Côte Mrs. Octave, teacher, Richardson 177
 Côte Mrs. Octave, St Patrick 132
 Côte Mrs. Narcisse, Côte St Geneviève 31
 Côte Napoléon, butcher, Commissioners 23
 Côte Nicolas, laborer, D'Aiguillon 226
 Côte Octave, driver, Richardson 177
 Côte Octave, printer, Latourelle 63
 Côte Patient, joiner, Plessis 12
 Côte Patient, joiner, Scott 111
 Côte Pierre, grocer, Côte St Geneviève 79

CÔTE PIERRE J., novelty store dry goods, St John 350, h St Mary corner, St John

Côte Raphaël, steward, Richardson 84
 Côte Réal, beer bottler, St Valier r 312-314, h Mount Pleasant

CÔTE SYLLA, shoemaker, St John 95, h 97

Côte Téléphore, laborer, St Patrick 150

Côte Thomas, plasterer, D'Aiguillon 140

Côte Victor, printer, Côte St Geneviève 83

Cotnam George, laborer, Champlain 161

Cotnam William H, shipbuilder, St François 58-60

Cotter John, saloon keeper, St Paul 205-207, h Bath 11

Cotter James, keeper Martello Tower No. 2, off Grand Allée

Cottrill Maurice, laborer, Champlain 316

Couet Adolphe, joiner, Scott 75

Couet Prosper, shoemaker, Richelieu 182

Coughlan James, laborer, Champlain 700

Couillard Octave, joiner, St Marguerite 127

Couillard Pierre, Fleurie 31

Couillard Philippe, pilot, St François 118

Coulombe Ambroise, shoemaker, St Joseph 368

Coulombe Fabien, trader, Qu'en 256

Coulombe Fabien, trader, Richmond 20

Coulombe Ferd., shoemaker, Latourelle 74

Coulombe Mrs. Louis, Ryland 34

Courcy Pierre, joiner, King 118

COURRIER DU CANADA, daily, annual subscription \$6., tri-weekly, \$4, weekly, \$1, R. P. Vallée, editor; L. Brousseau, proprietor and printer, Buade 9 (See adv.)

COURT HOUSE, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary, St Louis 63

COURT OF APPEALS, William E. Duggan, deputy clerk, Court House, St Louis 63

COURT OF SESSIONS, Honble P. A. Doucet, judge, Court House, St Louis 63

COURT OF THE PEACE, Denis Murray, clerk of the Peace, H. J. Pratten, deputy clerk, St Louis 63

Courtney Jas., clerk, D'Artigny 47

Courtney James, mason, O'Connell 26

Courtney James, laborer, Champlain 316

Courtney John, music teacher, O'Connell 23

Courtney Robert, cabinetmaker, O'Connell 23

Courtney William J., laborer, Champlain 133

Cousin Henry, laborer, Artillery 81

Cousin Paul, architect, D'Aiguillon 74

Couture Ambroise, laborer, Champlain 769

Couture Arthur, shoemaker, St Marguerite 150

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.
 Can be had at all Chemists.

Couture Auguste, baker, St Marguerite 150

Couture Grégoire, joiner, St Joseph 372

Couture Jean, Champlain 811

Couture Jean, joiner, St Joseph 89

Couture Jean, laborer, Commissioners 111

COUTURE JOSEPH G., notary, Commercial Chambers, St Peter 92, h D'Aiguillon 99

Couture Joseph, carpenter, Champlain 766

Couture Louis, boatman, Champlain r 695

Couture Miss Julie, Champlain 782

Couture Miss Marie, seamstress, Little Champlain 33

Couture Mrs. Pierre, milliner, St John 193

Couture Narcisse, carpenter, King 278

COUTURE P. & CO. (Paul Couture) wholesale and retail boot and shoe manufacturers, St Valier, St S

Coveney Edward, grocer, Scott 51-53, h Artillery 144

Coveney Francis, potashmaker, Crown 133

Coveney Joseph, clerk, Scott 73

Coveney Joseph, grocer, St Patrick 2-4

Coveney William, potashmaker, Anderson 10

Cowan Charles, laborer, Desfosés r 79

Cowan Joseph, upholsterer, Richelieu 68

Cowan Mrs. Thomas, bdg. hse., Garneau 20

Cowan William, Collins 10

Craig Miss Margaret, milliner, St John 18

Craig Robert, provision store, St Augustin 90

Craig Thomas, manager of the Drum Cabinet Manuf. Co., St Paul 215, h St Stanislas 16

Craig William, provision store, Artillery 49

CRAWFORD ANDREW, trow's ale and porter bottler, Arsenal 1-3-5

Crawford James S., of W. Crawford & Sons, D'Auteuil 63

Crawford W. Henry, of W. Crawford & Sons, Mount Pleasant, St Foye road

CRAWFORD W. & SONS, (Jas. S. and W. Henry Crawford) coal merchants, Dalhousie 73

Cream Patrick, laborer, Champlain 132

Cream William, agent, St Peter 113, h St John 451

Creighton B. E. P., steward, St Peter 103

Creighton James, bookkeeper, D'Aiguillon 47

Creighton John, laborer, Champlain 550

Crémazie Joseph C., bookseller, Buade 19, h St Ann 61

Crémazie Mrs. Jacques, St Louis 60

CRÉPAULT DR. LOUIS, physician and surgeon, Desfosés 152

Crépaault Eloi, laborer, Richardson 158

Crépaault François, grocer, Du Pont 100-102

Crépaault Mrs. Louis, Desfosés 152

Crépaault Pierre, carpenter, King 210

Crépin Théodore, lumber merchant, Le la Chapelle 22, h 26

**Phillips' Palatable
COD LIVER OIL AND PHOSPHO-**
Nutritine for brain impairments,
chlorosis and waisting of body.
Can be had at all Chemists.

Crochetière Ludger, shoemaker, Alfred 18
Crocket Mrs. Alexander, St John 361
Crook Thomas, painter, Richelieu 93
Cross Henry, clerk, St Angèle 25
Cross Mrs. Thomas, Champlain 267
Cross Mrs. William, St Julia 25
Croteau Augustin, Sawyer, St Réal 25
Croteau Frs. R., of Croteau & Frère, Mountain Hill 32

CROTEAU & FRÈRE, (Frs. Régis and Ls. Alphonse Croteau) grocers, wine and liquors dealers, Champlain Market place 30

Croteau Louis A., of Croteau & Frère, Mountain Hill 32

Crotty Thomas, laborer, St Eustache 95

CROWN LANDS DEPARTMENT, Honble. F Langelier, Commissioner, St Louis 23-25

CROWN OFFICE, William E. Duggan, clerk of the Crown, Court House, St Louis 63

CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart, collector, Sault au Matelot 11-13

Cryan James, laborer, St Eustache 80

Cuisset Octave, chemist, St Augustin 9

Cullen Michael, Du Pont 156

Cullen Mrs. James, St Paul 123

Cullen Thomas, stevedore, Garden 24

Cullin Michael, laborer, Champlain r 511

Cummerford Mrs. Patrick, St Patrick 47

Cummings Mrs. Charles, Champlain 592

Cummings Thomas, joiner, Richelieu 153

Cummings Peter, blacksmith, Garden 26½, h St Stanislas 31

Cummings William, of Carroll, Cummings & Co., St George 5

CUMMINGS WILLIAM H., toys and fancy goods, St John 240

Cunningham Jas., waterpolice, Champlain r 123

Cunningham Peter, laborer, St François 12

Curling Club, St Charles 27

Curodeau François, crockery, St John 263

Curran Martin, laborer, Queen 33

CURRAN PATRICK J., english translator Legislative Assembly, Artillery 89

Cusick John, laborer, Artillery 5

CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, foot Leadenhall lane, Point à Garcy

Cutter Mrs. Isaac H., St Ursule 36

Cutter Patrick, laborer, St Valier 43

Cyr Mrs. G., huckster, Sous le Fort 16

Dagneau Grégoire, butcher, St Marguerite 138

Dagneau Joseph, barber, Notre-Dame 30

Dagneau Pierre, mason, St Olivier 96

Daigle Joseph, tavern, N.-D. des Anges 5-7

Dalairé André, roofer, Alfred 17

Dalairé Antoine, roofer, D'Aiguillon 100

Dalairé Jean, carpenter, Colomb 47

Dalairé Jean-Baptiste, carpenter, Nelson 8

Dalairé Jean-Baptiste, clerk, St Joseph 217

Dalairé Joseph, carter, St Helen 69

Dalairé Ls., of Duquet & Dalairé, St Joseph 191

Dalairé Mrs. Guillaume, caretaker, Couillard 39

DALE WILLIAM, rector of Quebec High School, St Denis 30, bds. at Albion Hotel

Dalkin Henry S., lumber broker, and of Forsyth & Dalkin, Gowen's building, St Peter 125, h Ferland 20

Dallimore Samuel, merchant, and treasurer Mount Hermon Cemetery, office St Geneviève 17

Dalton Mrs. Joseph, Champlain 513-515

Daly Garret, culler, Richmond 47

Daly J. & J., traders, St Valier 227 and Montcalm Market stalls 13-14

Daly James, of J. & J. Daly, St Valier 227

Daly John, of J. & J. Daly, St Gabriel 8-10

Daly Mrs. Timothy, Little Champlain 30

Daly Patrick, St Gabriel 8-10

Dalziel Charles J., commission merchant, St François 13

DAMIENS & CHOUINARD, (Martin Damiens and Am. Chouinard), dry goods merchants, St Joseph 119-121

Damiens Martin, of Damiens & Chouinard, De la Chapelle 102

Damour George, laborer, Grant 72

Dandurand Simeon, laborer, Lacroix 18

Danglade Clément, sailor, Queen 123

Danielson Narc., cabinetmaker, Parke lane 14

Darbyson Jos., laborer, St Eustache 68

DARLINGTON JOHN, merchant tailor and clothier, Buade 7, h Da Fort 2

Darveau A. F. Edouard, of Lépine & Darveau, D'Aiguillon 48

Darveau C., printer and publisher, Mountain Hill 82-84, h St Olivier 87-89

Darveau Charles, currier, Prince Edward 193

Darveau Charles, currier, Queen 162½

Darveau François, baker, St Claire 15

Darveau François, frame maker, St John 248

Darveau Jean-Baptiste, painter, Stewart 1

Darveau Jean, painter, St Michael 11

Darveau Joseph, joiner, Latourelle 156

Darveau Joseph, printer, St Olivier 87-89

Darveau Louis, mason, D'Aiguillon 140

Darveau Miss Sophie, D'Aiguillon 126

Darveau Mrs. Grégoire, St John 197

Darveau Théophile, jr., grocer, St Valier 306

Darveau Théop., sr., butcher, St Valier 324-328

Dassylva Alfred, joiner, Queen 252

Dassylva Antoine, joiner, Des Carrières 3

Dassylva Antoine, shoemaker, St Joseph 189

Dassylva Ant., sur., shoemaker, St Helen 149

Dassylva Arthur, joiner, King 192

Dassylva Dom., jun., joiner, Commissioners 57

Dassylva Dominique, sen., joiner, Queen 190

Dassylva Ferdinand, laborer, Fleurie 26

Dassylva Philippe, sr., joiner, St François 263

Dassylva Pierre, builder, St Joseph 118

Dassylva Pierre, cabinetmaker, St Olivier 190

Dassylva Pierre, roofer, Richardson 34

Dassylva Pierre, roofer, St François 87

Dassylva Pierre, jr., turner, St Marguerite 406

Dastous Charles, trader, Daulac 3

DAS

Dastic

D'Au

Dauv

Dave

David

David

David

David

David

D

D

D

David

David

Joh

David

David

David

S. C

Davie

ple)

David

4, I

David

David

Davis

Davis

Davis

Davis

Davis

Chu

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

Dastous Louis A., salesman, St Ann 137
 D'Auteuil Louis, salesman, St Joseph 259
 Dauville Jean-Bte., boatman, Champlain r 751
 Davenport Jas. V., silver plater, Dorchester 39
 Davidson captain William, Desfossés 7
 Davidson David, painter, St Eustache r 51
 Davidson Mrs. Edward, Champlain 446
 Davidson Henry, St Foye road
 Davidson Henry, baker, St Eustache 39

DAVIDSON & HORAN, (*Ninian Davidson and Jeremiah Horan*), dry goods, St John 172

Davidson John, baker, Fleurie 136
 Davidson Ninian, of Davidson & Horan, St John 174

Davidson Thomas, clerk, St Julia 56
 Davidson William, carter, Artillery 139
 Davidson William J., chief engineer Q. G. P. S. Co., Du Pont 81

Davie & Sample, (*W. T. Davie and Robt. G. Sample*) ship chandlers, St Peter 82
 Davie Wm. T., of Davie & Sample, St George 4, Levis

Davies Charles G., clerk, Little Richmond 4
 Davies Richard, missionary, Lachevrotière 28
 Davis John, laborer, St Margaret 20
 Davis J., Wolfe's hotel, St Louis road
 Davis Thomas, St Joseph 45
 Davis William, confectioner, St Joseph 199, h Church 68

DAILY TELEGRAPH, (The) annual subscription \$2.50; J. J. Gahan, editor, J. Carrel, printer and proprietor, Buade 23

Dawbarn Charles, timber and commis merch., 4 St Lawrence Chambers, St Peter 113

Dawe & Jarvis, (*John Dawe and John Jarvis*) sailmakers, Bell's lane 13 and St Peter r 128
 Dawe John, of Dawe & Jarvis, Fleurie 17
 Dawe William J., sailmaker, St John 30

DAWSON & CO., (*J. Ths. Dawson and Ths. Holt*) book-sellers and stationers, Mountain Hill 118, (*See adv. page vi.*)

Dawson J. Thomas, of Dawson & Co., St Ursule 9

Dawson John, laborer, Queen 35
 Dawson Robert, laborer, Sous le Cap 69

Dawson Samuel J., shipsmith, Champlain 272-274
 Day William, joiner, St Augustin 9
 Dead House, Arthur 29

Dean Mrs. James, St John 456

DEAN WILLIAM R., cashier Stadacona Bank, Grande Allée 164

Dean's Building, St Peter 61
 DeBeaumont-Couillard Damase, photographer, St Joseph 239, h St Helen 70

DeBeaumont-Couillard Edouard, carter, Bélair 10

DeBeaumont-Couillard Edouard, clerk, St François 174

DeBeaumont-Couillard Mrs. Flavien, Bélair 6
 DeBeaumont-Couillard Romuald C., notary, St Peter 61

Débéqué Napoléon, boatman, St Peter 113
 DeBlois Ambroise, grocer, Arago 147

DeBlois E. Joseph, advocate, St Flavien 31, h LaCanardière

DeBlois Joseph, policeman, Prince Edward 236
 DeBlois George H., clerk, St Eustache 86

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

DeBlois Mrs. François, St John 178-180

DEBOUCHERVILLE GEORGE B., clerk Legislative Council, Parliament Buildings, Mountain Hill 1-3-5, h Hébert 29

Décareau Nicholas, laborer, Latourelle 152

Dechêne Alph. A., hatter, Du Pont 75 cor St Joseph 106-108

Dechêne Augustin, laborer, Desfossés 21

Dechêne Benjamin, carpenter, Commissioners 11

Dechêne Charles, carter, Déléigny 16

Dechêne Charles, laborer, St George 60

Dechêne François M., dry goods, Notre-Dame 47, and Mountain Hill 104, h 106

DECHENE GEORGE MIVILLE, advocate, Garden 42, h St Angèle 11

Dechêne Guillaume, cook, Massue 4

Dechêne Honoré, laborer, Desfossés 21

Dechêne Joseph, cabinetmaker, Arago 63

Dechêne Louis, shoemaker, St Joachim r 63

Dechêne Miss Céline, King 107

Dechêne Napoléon M., grocer, Caron 25

Dechêne Prudent, shipsmith, Richardson 141

Dechêne Thomas, laborer, St Augustin 2

Dechêne Théod. M., carpenter, Crown 143-145

Decourcy Edouard, shoemaker, Richardson 163

Decourcy Jean-Bte., policeman, King 276

Dedanjou Théophile, shoemaker, Arago 94

DEEGAN JOHN, importer of gents' furnishing goods, Fabrique 42, h St Valier 75 (*See adv. page iii.*)

Deegan Joseph, water police, St Joachim 56

Deegan Mrs. Daniel, St Valier 75

Deegan Mrs. William, grocer, St Amable 20

Deehy Michael, laborer, Champlain r 139

Délienne Emilie, magician, Prince Edward 229

Défoy Charles, joiner, St Dominique 32

DEFOY JOSEPH A., assistant to the

Law Officers of the Crown, St Croix 32

Défoy Mrs. Augustin, Richelieu 164

Défoy Mrs. Etienne, Déléigny 33

Défoy Mrs. François, St Geneviève 7

Défoy Mrs. Louis, grocery, Latourelle 42

Dégrange André, fruit store and french charcuterie, Little Champlain 14

Déguise Charles, M. D., physician and surgeon, St Joachim 11

Déguise François, water works, Berthelot 8

Déguise Jean-Bte., trader, Scott 90

DE LA CUEVA RICARDO, private secretary to His Excellency the Count of

Primo Real, St Ann 57

Délage Elzéar, gaol guard, Queen 194

Délage Jean-Bte., of Tessier & Délage, and secretary of Provincial Board of Notaries, Desfossés 70

Délage Joseph, grocer, Arago 46-48

DELAGRAVE CHARLES G., M. D. physician and surgeon, Mount Carmel 10

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The great antidote
for Worms in Children or Adults,

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

DeLagrange Mrs. Cyrille, Mount Carmel 16
DeLagrange Henri, advocate, Haldimand 17,
h Mount Carmel 16
Delamare Bruno, butcher, King 101
Delaney James, butcher, St Real 15
Delaney James & Co, victuallers, stall Cham-
plain Market hall
Delaney John, dry goods, Garden 32-34
Delaney Michael, timber-tower, Champlain 269
Delaney Mrs. Patrick, Champlain 400
Delaney Mrs. Wm., tavern, Champlain 48-50
Delany Thomas, butcher, stalls No. D. E. F.,
Champlain market hall, resides at Well
Brook farm, Little River St Charles
DeLaunière Léon, carpenter, Champlain 741
DeLéry Gold Mining Co., (the) U. Tessier, jun.,
secretary, St Peter 51
DeLéry Honble. Alex. C., D'Auteuil 55
Delille Alexis, carter, St Olivier 243
Delille Charles, carter, Richelieu 177
Delille Eugène, carter, St Olivier 232
Delille Ferdinand, clerk, St John 377
Delille Louis, carter, Richelieu 203
Delisle Adjutor, salesman, D'Aiguillon 84
Delisle Clodomire, salesman, D'Aiguillon 130
Delisle Elzéar, carter, St Mary 24
Delisle François, clerk, St Gabriel 74
Delisle François, grocer, Scott 64-66
Delisle François, servant, St Amable 76
Delisle George, storeman, St Olivier 114
Delisle George, of Delisle & Gourdeau, St Va-
lier 308
Delisle Hilaire, carter, St Olivier 269
Delisle & Gourdeau, (*Geo. Delisle and Magloire
Gourdeau*) carriers, St Valier 295
Delisle Jos., sergent of police, Richardson 69
Delisle Moïse, joiner, St Gabriel 74
Delisle Moïse, shoemaker, Plessis 2
Delisle Mrs. Cyrille, St Valier 287
Delisle Mrs. Jean-Bte., St Gabriel 74
Delisle Mrs. Régis, St Joseph 30
Delisle Octave, salesman, Richelieu 117
DELISLE PIERRE G., printer and pub-
lisher, Port Dauphin 1, h Richelieu 80
Delisle Praxède, leather cutter, Prévost 24
Delisle Samuel, grocer, St John 419-421, h
Claire Fontaine 1
Delisle Siméon, messenger, St Gabriel 42
Delmonico Restaurant, Joseph T. Levallée,
proprietor, St Peter 135-137
Delmont Miss Elizabeth, shop, Richmond 84
Delorier Mrs. Olivier, St John 239
DELORIER OLIVIER, tinsmith, St
John 237, h St Olivier 92
DeMartigny Chs. P. L., clerk, St Famille 10
Demers Alphonse E., bookkeeper, St John 272
DEMERS & DION, (*Lois P. Demers
and Frs.-X. Dion*), flour, grain and provision
merchants, Dalhousie 43, cos Porch 3

Demers Honoré, hotel, Finlay Market place 21,
h Sous le Fort 16
Demers Joseph, shoemaker, St John 334, h
Desfossés 65
Demers Joseph, bdg. house Champlain 11-13
Demers Louis, assistant tool gate keeper,
Grande Allée 314
Demers Louis P., bookkeeper, St John 272
Demers Louis B., trader, Finlay Market place
19, h St John 272
Demers Mrs. Ferdinand, Desfossés 10
Demers Sauveur J., of Doyle & Demers, St
John 103
Dempsey Dom., bdg. house, Champlain 116
Dempsey John, laborer, Champlain 566
Denancour Adolphe, shoemaker, Arago 56
Denancour Antoine, shoemaker, Arago r 57
Denéchaud Mrs. Edouard, Church 11
Lénéchaud Téléphore, caretaker and col-
lector of P. O. boxes, Buade 5
Denis Augustin, milkman, Richelieu 250
Denis John, storeman, King 92
Denis Joseph, tavern keeper, D'Youville 13
Denis Joseph, laborer, St Amable r 76
Denis Mrs. Michel, St John 436
Denis Mrs. Thomas P., St Eustache 59
Dennery James, boatman, Litt'e Champlain 24
**DEPARTMENT OF CROWN LAW
OFFICERS**, honble. D. A. Ross, attor-
ney general; honble. A. Chauveau, solici-
tor general, St Louis 87
**DEPARTMENT OF MARINE AND
FISHERIES**, J. U. Gregory, agent,
Old Custom house, Champlain 101-103
**DEPARTMENT OF PUBLIC INS-
TRUCTION**, honble. G. Oulimet, su-
perintendent, Dr. L. Giard and H. H. Miles,
secretaries, St Louis 43
Depeins Antoine, laborer, St Claire 23
Depeyre Elie, of A. Pion & Co., St Nicholas 33-35
Derby & Hanson, (*Wm. Derby and Jas. Hanson*)
plumbers, St Lou s 72
Derby Wm., of Derby & Hanson, St Patrick 35
Déroche Alexandre, driver, St Olivier r 120
Déroche Augustin, joiner, Richelieu 66
Déroche George, joiner, Artillery 12
Déroche Jean-Bte., joiner, St George 27
Déroche Joseph, clerk, D'Aignillon 223
Déroche Joseph, tavern, St John 467-469
Déroche Léon, butcher, Latourelle 132
Déroche Napoléon, cabinetmaker, Richelieu 66
Déroche Mrs. Charles, milliner, Richelieu 42
Déroche Uldéric, bailiff, Artillery 58
Déroche Zéphirin, lumber merchant, St Joa-
chim 68-70
Derome Hortiste, safoon, Union 5
Derome Jean-Bte., architect, Maple Avenue
Derome Jean-Bte., store keeper, Scott 23
Derome Mrs. Louis, St Olivier 61
Derome Victor, bookkeeper, Scott 131
Derouin Alexis, carter, Smith 33
Derouin Elzéar, confectioner, Charest 59
Derouin Elzéar, trader, Charest 77
Derouin Elzéar, pastry cook, St Helen 45½
Derouin Etienne, laborer, Béclair 26
Derouin Evariste, grocer, Grant 35-37
Derouin Ferdinand, messenger, Richmond 22
Derouin Frs., block & pumpmaker, St Paul 129
Derouin François-X., carter, Richardson 154

DÉRY, ST. LAURENT & CO.

AUCTIONEERS

AND

Commission Merchants.

SOLE MANUFACTURERS OF

Elastic Paint.

This paint is the *best*, the *most durable* and the *cheapest*. It is also Fire and Water proof, beautiful and glossy; it will fill all the small cracks in shingles, and can be applied with any brush by any person. We can highly recommend it for rough brick works, for homes, sheds, barns, outbuildings, fences, &c.

By using this paint, you will save **25 PER CENT** of labor, it being mixed ready for use.

AGENTS for manufacturers of

Fire and Burglar Safes,

*Files, Brushes,
Paints, Oils, Matches,*

Furniture,

Cooking Box and Coal Stoves,

No. 41, ST. PETER ST.,

Lower Town, Quebec.

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Derouin François-X., laborer, Queen 1364
 Derouin Gilbert, sawyer, Smith 31
 Derouin Henri, laborer, Fleurie 87
 Derouin Isidore, caulker, Massue 8
 Derouin Jacques, sen., grocer, Charest 57
 Derouin Jacques, Richardson 136
 Derouin Jean C., blockmaker, St Flavien
 Derouin Joseph, engineer, Fleurie 68
 Derouin Louis, carpenter, King 234
 Derouin Louis, carter, Commissioners 47
 Derouin Louis, trader, King 256
 Derouin Mrs. Charles, St Madeleine 6
 Derouin Mrs. Etienne, grocery, St Joseph 48
 Derouin Nazaire, carter, Smith 33
 Derouin Olivier, carter, Smith 27
 Derouin Olivier, laborer, De la Chapelle 82
 Derouin-Pierre, joiner, shop 79-81, h St Olivier 75
 D'ry Antoine, carter, St Gabriel 48

DÉRY & CLOUTIER, (*Honble. Elzéar A. Déry and Alfred Cloutier*) advocates, St Peter 98

Déry Edouard, laborer, St Réal 29
 Déry François, laborer, Jérôme 22
 Déry François, St John 217
 Déry François-X., tinsmith, St George 21
 Déry George, carter, St Andrew 12
 Déry Honble. Elzéar A., of Déry & Cloutier and Recorder, St François 122, cor Hudon 2
 Déry Honoré, carpenter, Anderson 7
 Déry Honoré, bateauaman, St Valier 79

DÉRY I. PIERRE, stationer and bookseller, office stationery always on hand, St Peter 40, h Mountain Hill 42

Déry Isidore, livery stables, D'Aiguillon 88
 Déry Jean, shoemaker, St Helen 20
 Déry Jean-B., com. merchant, N-D. des Anges 64
 Déry Jean, laborer, St Gabriel 78
 Déry Joseph, trader, Prince Edward 44
 Déry Joseph, moulder, Alfred 11
 Déry Joseph, painter, Richelieu 84
 Déry Joseph, saddler, St George 64
 Déry Joseph Edouard, of Déry, St Laurent & Co., Richelieu 37

Déry Louis, jun., joiner, Artillery 100
 Déry Louis, sen., joiner, Artillery 100
 Déry Miss Louise, grocery, St Gabriel 50
 Déry Mrs. Camille, grocer, Richelieu cor St Mary
 Déry Mrs. Jean, St Olivier 229
 Déry Mrs. Raphaël, Richelieu 84
 Déry Napoléon, organmaker, St Gabriel 48
 Déry Pierre, tavern, Champlain 40-42, h Notre-Dame 1

Déry Pierre C., saddler, St George 62

Déry Raphaël, joiner, Richelieu 79
 Déry William, laborer, Champlain r 275

DÉRY, ST. LAURENT & CO., (*Joseph E. Déry and F. Alfred St. Laurent*), auctioneers, commission merchants and sole Manufacturers of Elastic, fire and water proof paint, St Peter 41, (*see adv. opp. name*)

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
supplying an important deficiency
in the ordinary food
of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Desauliers Charles, boatman, Latourelle 88
Desbarats W. Selby, advocate, De Brebœuf 8
Deschamps Clément, clerk, St Olivier 256
Descombe François, carpenter, Ryland 38½
Descombe Narcisse, boatman, Dorchester 140
Descroiselles François, jr., plumber, Smith 6
Descroiselles François, sen., boatman, Smith 5

DESFORGES ANATOLE, agent for the
Richelieu & Ontario Navigation Co., Na-
poleon wharf, Dalhousie 12, bds. at St
Louis hotel, resides at Fabrique r 51

DESILLES CHARLES RIBALLIER,
chancellor of the Consulate of France, St
John 446

Desjardins Antoine, laborer, Christie 8
Desjardins François, laborer, Richmond 99
Desjardins Frédéric, clerk, St Marguerite 51
Desjardins Hilaire, laborer, Alfred 12

DESJARDINS L. GEORGE, proprietor
and editor of "Le Canadien," St Famille
28, resides in Wolfe street, Notre-Dame
Ward, Levis

Desjardins Miss Angéline, seamstress, O'Con-
nell 15

Desjardins Thomas, barber, Du Pont 88
Desjardins Théodore, foreman, St Thomas 11
Deslauriers Ferdinand, clerk, D'Aiguillon 219

Deslauriers Louis, carter, Latourelle 79
Deslauriers Moïse, carpenter, St François 286
Deslauriers Mrs. Louis, bdg. hse., Garneau 32
Deslauriers Pierre, laborer, King 260
Deslauriers Théophile, laborer, St François 290

Desmody John, laborer, Champlain 444
Desnoyers Joseph, laborer, Champlain 753
Desplats Edouard, trader, St Joachim 103
Desplats Mrs. Edouard, registry office for ser-
vants, St Joachim 103

Desplats Victor, barber, St John 278
Desrochers Jean-Bte., carpenter, St Olivier 247
Desrochers Louis Auguste, assistant editor,
Palace 22

Desroches Narcisse, cabinet maker, factory,
O'Connell 22, store, St John 274, h 276

Desrosiers Louis, shoemaker, Jesuits 4
Dessane Mrs. Ant., music teacher, St John 302
De St George E. Alfred, M. D., M. P., Hamel
Terrace, Grande Allée 59

De St George George A., notary, St George 81
Detectives office, Skellington and Chabot, de-
tectives, Health officer, Baker, St Ursule 55
De Tonnancour Miss Henriette, Crown 56
De Varrennes Mrs. Chs., Côte St Geneviève 22
De Varrennes Ferdinand, of Godin & De Va-
rennes, Richelieu 185

Deville Mrs. Charles, D'Aiguillon 122
DEVINS & BOLTON, importers and
manufacturers of drugs, chemicals, per-
fumery &c., Notre Dame 195, Montreal
(see adv. head of pages)

Devisme Léopold, clerk, St Valier 107
Dewfall Joseph, laborer, Garden 13

DEWOLF & POWELL, (Wm. H. De
Wolf and John A. Powell) ship brokers
and general commission merchants, St
Peter 61

De Wolf William H., of De Wolf & Powell,
Hamel Terrace, Grande Allée 61

Diamond Mathew, gardner, Garneau 8

Dick capt. John, portwarden, Victoria chambers,
St Peter 126, h St John 313

Dick Mrs. Thomas, St Marguerite 100

Dick Mrs. Thomas, De la Chapelle 34

Dickey John, sawyer, Stuart 5

Dickey captain Robert, Crown 115

Dickson Miss Sarah, fruit store, St Joachim 29

Dickson Mrs. Edward, laundress, St Croix 40

Dickson Wm., laborer, Little Champlain 72½

Dignan James, grocer, Champlain 616

Dignan Patrick, laborer, Champlain 618

Dignard J.-Bte., laborer, St Valier 349

DIGNARD P. & CO., (Philippe Dignard)
com. merchants and general agents,
manufacturers of cider, ginger ales,
aerated waters and general bottling bu-
siness, Bath 2

Dignard Philippe, of P. Dignard & Co., St
Charles 30

Dillingham William P., lumber merchant, Des-
Prairies 2

Dillon Charles, laborer, Little Champlain 86

Dillon Mrs. James, tavern, Champlain 304

Dinelle Edouard, shipcarpenter, Berthelot 22

Dinning Henry, ship builder and saw mills,
office, Champlain 847, h Grande Allée 178

Dinning James, of Dinning & Webster, St
Geneviève 34

DINNING & WEBSTER, (Jas. Dinning
and A. D. Webster) ship agents, and
ship chandlers, St Peter 70, also dealers
in coal, fire bricks and cement, St Paul
194

Dion Abraham, laborer, Richardson 46

Dion Alphonse, grocer, Grant 51

Dion Augustin, ship carpenter, Queen 211

Dion A. V., custom officer, St John 539

Dion Alphonse, salesman, St Joseph 387

DION ARTHUR, grocer, wine and liquor
dealer, Crown 50, h Desfosse 150
Dion Charles E., of J. Dion & Son, Mountain
Hill 54

Dion Clovis, sawyer, Du Pont r 149

Dion Cyrille, keeper of Dorchester bridge, Du
Pont 193

Dion David, baker, Church 40

Dion & Carrier, (Ed. Dion and Alfred Carrier)
dry goods, St Joseph 171

Dion Damase, shoemaker, Dorchester 76

Dion Edouard, of Dion & Carrier, Church 100

DION E. & CO., (Esique Dion and Octave
Sylvain) proprietors Mountain Hill House,
established in 1855, Mountain Hill 94-96-98

Dion Esique, of E. Dion & Co., Mountain Hill
94

DION FRANÇOIS-XAVIER, of Demers
& Dion, and treasurer Pilot's office,
Church 43

Dion Frs.-X., clerk, De la Chapelle 24

Dion Frs.-X., ship carpenter, St Joseph 384

Dion George, watchmaker, St Joseph 86, h
Garneau 12
Dion Honoré, driver, Richardson 185
Dion Jacques, carter, Queen 163
Dion Jacques, shoemaker, Commissioners r 15
Dion Jacques, stevedore, Champlain r 701
Dion Jean-Baptiste, pilot, St Marguerite 21
Dion Jean-Bte., custom officer, Desfossés 188
Dion Jean, laborer, Dorchester 10
Dion Jean, ship carpenter, Queen 250
Dion Jean-Bte. M., grocer, Côte St Geneviève
13-17, h 14

Dion Joachim, carter, N. D. des Anges 96
Dion Joseph, baker, Desfossés 158
Dion Joseph, grocer, Du Pont 149-151
Dion Joseph, joiner, King 255
Dion Joseph, joiner, Desfossés 153
Dion J. Philéas, of M. Dion & Co., Sauva-
geau St S.

DION J. & SON, (Charles E. Dion,) dry
goods, Mountain Hill 56

Dion Joseph, water police, Desfossés 95

DION LOUIS L., assistant editor of "Le
Journal de Québec," Artillery 110

Dion Louis, of Dion & Turcotte, St Joseph 384

Dion Louis, physician and surgeon, St Joseph 161

Dion M. & Son, (Martin and Napoléon Dion)
flour Champlain market place 12-14

Dion Magloire, laborer, King 92

Dion Martin, of M. Dion & Son, Sauvageau St
Sauveur

Dion Miss Aglaé, Côte St Geneviève 19

Dion Miss Zélie, milliner, Fabrique r 51

Dion Mrs. Edouard, Côte St Geneviève 14

Dion Mrs. Edouard, Church 100

Dion Mrs. François, Du Pont 152

Dion Mrs. François, Latourelle 33

Dion Mrs. Joseph, Queen 174

Dion Mrs. Pierre, Fleurie 35

Dion Napoléon, of M. Dion & Son, Boisseau St
Sauveur

Dion Onésime, laborer, Richardson 185

Dion Philippe, milkman, Commissioners 87

Dion Pierre, laborer, Desfossés 73

Dion Stanislas, salesman, King 240

Dion Thomas, printer, St Valier 266

Dion Thomas, laborer, Henderson 64

DION & TURCOTTE, (Louis Dion and
Joseph N. Turcotte,) grocers, St John 162

Dionne Didier, dry goods, Mountain Hill 58, h
Little Champlain 5

Dionne Ernest, of Murphy & Dionne, St Ge-
neviève 29

Dionne Fortuné, Mountain Hill 60

Dionne Gustave, advocate, St Peter 116, bds at
St Famille 22

Dionne Joseph, water police, Richardson 17

DIONNE N. EUTROPE, M.D., S.B.,
M.D.L., physician and surgeon, St
François 72

Dionne Octave, clerk, King 70

Dionne Téléphore, joiner, Latourelle 30

Dionne Zepharin, steward, Fabrique r 53

Dispensary of Ladies of Charity, St Olivier 21

District paymasters office, lieut. col. W. H.
Forrest, district paymaster, (ex Royal engineer
office) Prince of Wales 12

DOBELL R. R. & CO., R. R. Dobell
and Ths. Beckett,) timber merchants,

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-
Nutritine, tasteless, digestive and
nutritious, is miscible with and
taken in water.

Can be had at all Chemists.

Quebec Fire Assurance building, St
Peter 79

Dobell R. R., of R. R. Dobell & Co., Beauvoir,
St Louis road

Dobbin Edward, clerk, D'Aguillon 87

Dobbin Mrs. Thomas, O'Connell 18

Dobbin Patrick, snr., clerk, D'Aguillon 77

Dobbin Patrick, jnr., plumber, D'Aguillon 74

Dobson John, laborer, St Paul 115

Doddridge William H., laborer, St Domini-
que 26

Doddridge John, Côte St Geneviève 77

Doherty Alexander, laborer, St Patrick 12

Doherty Cornelius, tailor, Champlain 297

Doherty Mrs. John, Champlain 155

Doherty Mrs. John, Champlain 164

Doherty Thomas, baker, Champlain 411

Doherty Thomas, fire brigade, St Croix 23

Dolbec Edouard, manager for Renaud & Co.,
St Valer, St Sauveur

Dolbec Honoré, pilot, Little Champlain 39

Dollard Michael, laborer, St Paul 115

Dombroski Simon, sausage maker, Fleurie 61

Dominy Mrs. Robert, St Eustache 49

Dominion Hotel, Jos. Poitras, proprietor, D'Ai-
guillon 105-107-109

DOMINION TELEGRAPH CO., George

A. Kittson, manager, St Peter 86, Ma-
sonic Building, Napoléon wharf, Par-
liament building in winter, St Joseph 96

Dompierre Eustache, carter, Richardson 98

Dompierre Eustache, caulker, King 278

Dompierre Ferd., snr., caulker, Richardson 96

Dompierre François, joiner, King 276

Dompierre Michel, carpenter, Fleurie 84

Donaldson Alfred, engineer, Crown 42-44

Donaldson Augustin, cooper, Grant 115

Danaldson Mrs. Alfred, milliner, Crown 42-44

Donati Elie, painter, Jupiter 7

Donati Joseph, jeweller, St John 158 and St
Paul 241, h Deligny 17

Donati Mrs. Pierre, Buade 49

Donnell Hector, storeman, bds. at Hébert 13

Donnelly Peter, laborer, St Paul r 101

Donnelly John, laborer, Champlain 733

Donnelly John, laborer, Champlain 146

Donnelly Joseph T., steward, St Peter 97

Donnelly Patrick, laborer, Little Champlain 64

Donohue Michael, laborer, St Louis road

Donohue Michael, laborer, St Dominique 87

Donohue Miss Helen, St Ursule 24

Donohue Mrs. John, St Augustin 84

Donohue Mrs. William, boarding house, Fer-
land 1

DONOHUE THOMAS D., dry goods,
St John 182-184

Donohue Thomas, laborer, Champlain 560

Donavan John, laborer, St Julia 73

Donavan Michael, laborer, Scott 38

Drolet Léon, joiner, St Olivier r 275
 Drol-t Léon, carpenter, Caron 30
 Drolet Louis, baker, D'Aiguillon 168
 Drolet Louis, butcher, Nelson 26
 Drolet Louis, carter, Latourelle 130
 Drolet Louis, laborer, D'Aiguillon 218
 Drolet Louis, joiner, Artillery 121
 Drolet Louis, joiner, St Claire 16
 Drolet Louis, joiner, Colomb 15
 Drolet Louis, joiner, St Olivier 163
 Drolet Louis, manager for Archer, Leduc & Co., St John r 213
 Drolet Michel, carpenter, Arago 53
 Drolet Miss Délima, laundress, St Olivier 193
 Drolet Misses Emilie and Louise, seamstresses, N. D. des Anges 119
 Drolet Mrs. François, Latourelle 131
 Drolet Mrs. François-Xavier, St Claire 14
 Drolet Mrs. Jacques, Lalemant 13
 Drolet Mrs. Joseph, tavern, Champlain 819
 Drolet Mrs. Olivier, St Joachim 46
 Drolet Mrs. Philippe, Artillery 75
 Drolet Mrs. Thomas, Champlain 677
 Drolet Napoleon, joiner, King 184
 Drolet Narcisse, carter, Sutherland 22
 Drolet Narcisse, salesman, St Olivier 217
 Drolet Olivier, flour dealer, St John 215-217
 Drolet Patrick, shoemaker, St Joachim 55
 Drolet Philéas, printer, St Olivier 118
 Drolet Philippe, joiner, Latourelle 3
 Drolet Philippe, joiner, Côte St Geneviève 20
 Drolet Philippe, laborer, Charest r 24
 Drolet Philippe, policeman, St Olivier 84
 Drolet Pierre, carpenter, Colomb 51
 Drolet Pierre, machinist, Prince Edward 117
 Drolet Raymond, jr., tavern, St Augustin 39-43
 Drolet Raymond, snr., tavern, Bua-de 53
 Drolet Stanislas, grocer, St John 260
 Drolet Téléphore, jeweler, Du Pont 125, h Prince Edward 117
 Drolet Zéphirin, blacksmith, King 174-176
DROLET FRANÇOIS, ropemaker, Hedleyville, St Charles village
 Drouin Ferdinand, caulker, St Ours r 4
 Drouin François Xavier, of Drouin & Lapointe, St Joseph 62
 Drouin L. & Frère, (*Louis and Odilon Drouin*) booksellers, St Joseph 96
DROUIN & LAPOINTE, (*François-X. Drouin and Urbain Lapointe*) advocates, St Peter 28
 Drouin Louis, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
 Drouin Odilon, of L. Drouin & Frère, St Joseph 94
 Droy Daniel, trader, Artillery 97-99
 Druhan John, laborer, Champlain 423
DRUM CABINET MANUFACTURING COMPANY, A. Joseph, president, A. Thomson, vice-president, S. W. Drum, secretary, and Ths. Craig, manager, factory, Little River St Charles, office St Paul 215
 Drum Louis, of Lemieux & Co., St Peter 36
 Drum Mrs. Isaac, St Roch 17
DRUM S. WILSON, sec., of the Drum Cabinet Manufacturing Company, Rampart 51
 Drummond Mrs. Andrew, Grande Allée 170
 Dubé Abraham, boatman, St Valier 203

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Dubé Antoine, boatman, Champlain 734
 Dubé Charles, bateau owner and diver, Sillery cove
 Dubé David, restaurant, Glacis 38-40, corner St Joachim 1
 Dubé Félix, shoemaker, Des Prairies 53
 Dubé François-X., boatman, Champlain 728
 Dubé Jacques, shoemaker, Du Pont 60-62
 Dubé John, boatman, Champlain 688
 Dubé Joseph, laborer, Champlain 758
DUBÉ JOSEPH, proprietor Dubé's hotel, Couillard 49, cor Garneau
 Dubé Joseph, restaurant, Du Pont 98
 Dubé Mrs. Joseph, bdg. house, Porch 13
 Dubé Mrs. Mathias, Champlain 695
 Dubé Mrs. Mathias, laundress, Sault au Matelot 41
 Dubé Octave A., contractor, St Marguerite 60
 Dubé Paul, laborer, Burton 4
 Dubé Pierre, laborer, Champlain 803
 Dubé Wilbrod, messenger, St Louis 87
 Dubeau Edouard J., wholesale grocer, Dalhousie 41, h Fleurie 118-120
DUBEAU J. B. ZÉPHIRIN, grocer, Crown 62-64, h 23
 Dubeau Mrs. Edouard, Fleurie 118-120
 Dubeau Napoleon, tobacconist, King 107
 Dubeau Narcisse, carpenter, Charest 98
 Dubois Louis, butcher, Alfred 9
 Dubois Pierre, laborer, Champlain 809
 Dubord Eug., salt sman, bds at St Eustache 37
 Dubuc Ferdinand, painter, Richelieu 127
 Dubuc Joseph, juner, Richelieu 196
 Dubuc Prosper, soapmaker, Arago 113
 Dubuc Thomas, laborer, Sectt 149
 Ducharme Candide, tailor, Desfossez 161 163
 Duchêne Thos., shoemaker, St Joseph 134-136
 Duchesnay Edouard J., Des Grisons 10
 Duchesnay honble Antoine J., St Urule 14
DUCHESNAY LIEUT-COLONEL T., Deputy Adjutant General, St Louis 19
 Duchesnay Mrs. Elzear, St Geneviève 27
 Duchesneau Guillaume, founder, St Joseph 80
 Ducheneau Rémi, blacksmith, St Paul 57, h 55
 Duclos Rev. Rieul P., minister, St Ursule 47
 Dudley Miss Catherine, St Paul 192
 Dudley Mrs. Thomas, St Dominique 83
DUFFETT SAMUEL, lumber and commission merchant, Dalhousie 107, h cor St Croix and St Amable
 Duffy Michael, laborer, St Dominique r 60
 Dully Mrs. Denis, Sault-au-Matelot 95
 Duffey Patrick, servant, St Patrick 66
 Duffort Mrs. Theophilus, bds. Palace 39
 Dufour François, baker, Dorchester 12
 Dufour Edouard, sailor, Crown 10
 Dufour Justinien, laborer, Charest 20
 Dufour Louis E., tavern, Garden 15-17
 Dufour Mrs. Abel, charwoman, St Réal 27
 Dufresne Félix, sawyer, Prince-Edward 229

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Dufresne François, stone cutter, Desfossés 215
Dufresne George, carpenter, Prevost 18
Dufresne George, caulker, Dorchester 117
Dufresne Jean, sculptor, Scott r 153
Dufresne Jean-Bte., pilot, Richardson 237
Dufresne Jean, caulker, Smith 37
Dufresne Joseph, painter, Scott 22
Dugal Achille, joiner, King 120

DUGAL ACHILLE, oyster restaurant
Mountain Hill 122, h St Peter 91, (See
adv. page vi)

Dugal Alexis, blacksmith, St Valier 387-399
Dugal Alfred, salesman, King 106
Dugal Alfred L. G., hatter, sous le Fort 34, h
Laval 9
Dugal Céréal, salesman, St Eustache 37
Dugal Edmond E., printer, St Patrick 86
Dugal Ephrem, clerk, St Olivier 187
Dugal Henri, mason, Artillery 31
Dugal Jean-B., school teacher, St Patrick 82-84
Dugal Léandre, clerk, St François 254
Dugal Louis, laborer, Colomb 63
Dugal Michel, laborer, Richmond 79
Dugal Mrs. Ignace, St Valier 330-332
Dugal Mrs. Michel, St Olivier 187
Dugal P. Edouard, hatter, Fabrique 44, h
Garneau 25

DUGAL P. GEORGE, hatter and furrier
and dealer in Indian curiosities, rubber
goods, childrens' carriages, wicker work
and trunks of all sorts and sizes, St John
52-54

Dugal Pierre, tanner, Fleurie 146, h St
Helen 100
Dugal Ulric, printer, Richelieu 219
Dugas Achille, sewing machine dealer, Du Pont
69, h Grant 111
Dugas Alfred, shoemaker, Arago 108
Dugas Jacques, clerk, St Dominique 29
Dugas Jean, pilot, Grant 111

DUGAS J. VICTOR, boot and shoe store,
sewing machine depot and agent for Mrs.
Demorests reliable patterns and American
submerged pumps, St John 64, h 66 (See
adv. page 34.)

Duggan Edward, culler, St John 48
Duggan John B., clerk, Parloir 10
Duggan Mrs. W., bds at Garneau 20

DUGGAN WILLIAM E., clerk of Crown
and deputy clerk of Appeals, Court House,
St Louis 63, h Parloir 10

Duguay Honoré, carpenter, N.-D. des Anges 73
Dubig Thomas, mariner, Champlain 265
Dulong Dominique, laborer, St Dominique 89
Dumais Bruno, carter, St Helen 95
Dumais Charles, laborer, St Helen 65
Dumais Julien, salesman, St Helen 81
Dumas Ferdi. A., shoemaker, Desfossés 110

DUMAS FRANÇOIS, hardware, St Paul
251, h St Nicholas 51 ;

Dumas Joseph, tailor, De la Chapelle 61

Dumas Louis, tailor, Fleurie 74

DUMAS LOUIS G., tailor, St John 181,
h 173

Dumas Louis, tailor, St François 94
Dumas Mrs. Pierre, tailoress, St Flavien 20
Dumas Pierre, shoemaker, Scott 37
Dumlin Launcelot B., trader, Scott 159
Dumont Fabien, joiner, St François 104
Dumont François, laborer, Massue 4
Dumont Norbert, shoemaker, Crown 40
Dumontier Frs.-X., laborer, Parke lane 9
Dumontier George, cooper, St Helen 61
Dumontier Jean, letter carrier, Fleurie 100
Dunagan Joseph, laborer, Artillery 17

DUNBAR JAMES, advocate, Q C., reg-
istrar Vice Admiralty Court, St Louis
63, office Des Carrières 2, h St Louis 1

Dundon James, laborer, St Paul 113
Dunlevie G. G., surveyor and draughtsman
Crown Lands Dept., St Louis 23-25, bds. at
Chien d'Or restaurant, Buad- 8

Dunlop Johnston J., clerk, Arsenal 15
Dunlevy Anthony, saloon, St Louis 80
Dunlevy Mrs. Daniel, St Paul 69

DUNN, GRIFFITH & CO., (Logie H.
and Stuart H. Dunn and W. A. Griffith)
lumber merchants and brokers, St Peter 98

Dunn Charles, painter, Lachevrotière 43
Dunn Denis, waiter, St Charles 40

DUNN JOHN, jr., soap, candle and
potash manufacturer, Dorchester 38, cor
of Charest, potash factory, Notre Dame
des Anges 43, h Little Richmond 2, and
St Foye road in summer

Dunn John, laborer, Dambourgs 1
Dunn Logie H., of Dunn, Griffith & Co., resides
in Isle d'Orléans

Dunn Michael, stevedore, Champlain 928

DUNN OSCAR, editor of "Le Journal de
l'Instruction Publique," and secretary
government book depository, Garden 36,
h Lachevrotière 86

Dunn Patrick, Queen 42
Dunn Stuart H., of Dunn, Griffith & Co., resides
in Isles d'Orléans

Dunn Timothy H., resides in Isles d'Orléans

DUNSCOMB J. W., collector of Customs,
next to Monument des Braves, Laval,
St Foye road

Duperré Sigefroy, shoes, Champlain 728

Dupont Edouard, butcher, Richardson 180

Dupont Jacques, trader, Grant 105

Dupont Napoléon, laborer, King 234

Dupras Stanislas, carpenter, Richardson 147

Dupuis Alphonse, clerk, Du Pont 124

DUPUIS ANTOINE, trader, Finlay
Market, and proprietor of the Quebec
agency for Viau & Frère, St Paul 34,
h Queen 227

Dupuis Bónoni, saloon, Finlay Mkt. Place 11-31

Dupuis Louis, carter, Queen 281

Dupuis Philippe, printer, De la Chapelle 84

DUQUET & CO., (Cyr. Duquet), manu-
facturing watch-makers and jewellers,
Fabrique 67-69 and St Joseph 179

Duquet Cyrille, of Duquet & Co., and of Du-
quet & Dalairé, Fabrique 65

DUQUET & DALAIRE, (*Cyrille Duquet and Louis Dalaire*) watch makers, St Joseph 179 (See adv. page i)

DUQUET J. NORBERT, manager at *Le Canadien*, St John 434

Duquet Louis, blacksmith, St George 54-56

Duquet Mrs. Ferdinand, D'Aiguillon 81

Durand Abraham, D'Aiguillon 35

DURAND FRANÇOIS, sewing machines, St Joseph 367-369

Durand Louis, machinist, bds, at St John 168

Durand Louis, roofer, St Anselme 78

Durand Pierre I., silverplater, St John 74

Duret Paul, laborer, Champlain 688

Durking John, clerk, Lachevrotière 53

DUSABLOND J. HENRI, importer of dry goods, tweeds, black cloth, dress goods and ready made clothing, St Joseph 213-215

DUSSAULT LOUIS T., clerk, Artillery 112

Dussault Edouard, bookkeeper, St Olivier 111

Dussault François, shoe findings, St John 258

Dussault F.-X., of Houde & Co., Richelieu 180

Dussault Frs.-X., contractor, Jupiter 15

Dussault Louis, trader, Queen 207

Dussault Mrs. David, St John 370

Dussault Mrs. Jean-Baptiste, St Olivier 129

Dussault Napoléon, mason, N.D. des Anges 55

Dussault Prosper, laborer, Dorchester 8

Dussault Théophile, tailor, Little Champlain 5

Duval Alfred, grocer, Champlain 656-658

Duval Edmund H., ship broker, Telegraph building, St Peter 83, n Collins 3

Duval Eugène, sen., shoemaker, Artillery 115

Duval Honble. John F., St Louis 56

Duval Jean, laborer, Champlain 809

Duval Louis, carpenter, Champlain r 701

Duval Mrs. Charles, Champlain 673

Duval Mrs. Charles, laundress, Richmond 34

Duval Mrs. François, Fleurie 100

Duval Pierre, fire brigade, Sous le Cap 71

Dwyer Henry, laborer, Champlain 141

Dwyer Michael, laborer, Richardson 33

Dwyer Mrs. Patrick, St Nicholas 26

Dwyer Patrick, grocer, Champlain 588-590

Dyer William, clerk, Hébert 10

Dynes Joseph, artist, St Angèle 24

Eadon George, laborer, Champlain 137

Eagan Michael, laborer, St Valier 121

Eagley Han-ly, music tuner, St Eustache 54

Earwicker Wm., rigger, Little Champlain 20

East Hubert, joiner, Richmond 77

Eaton Henry, cook, St Margue ite 60

Ecole de Réforme, cor Berthelot and St Amable

Ecole des Arts et Métiers, St George 50-52

Edgar Mrs. John, St Joachim r 65

Edge William E., custom officer, St Valier 145

Edgell Alfred, waiter, St Stanislas 28

Edgley Alexander, laborer, Fleurie 29

Edwards Thomas, laborer, Champlain 421

Edwards James, laborer, Champlain 668

Edwards Robert, laborer, St Michael 59

Edwards Thomas, laborer, St Eustache 63

Eley William, laborer, St Patrick 45

Elliott John, boatman, Champlain 798

Elliott Mrs. Ursule, Commissioners r 85

Elliott Robert, carpenter, Champlain 805

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL

TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Elliott William, of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St S

Ellis John, laborer, St Paul 147

Ellis John, laborer, Belleau r 8

Ellis Richard, timbertower, Champlain 260

Ellis William, butcher, Champlain 381

Ellison Thomas, photographer, Scott 88

ELLISSON & CO., (*Geo. W. Ellisson*) photographers, St John 87

Ellisson Geo. W., of Ellisson & Co., St John 87

Elvin Mrs. Rich., confectionery, Mountain hill 4

Elwrod Thomas, tailor, Little Champlain 53

Emond Aug., carpenter, Commissioners 21

Emond Gervais, joiner, Church 27

Emond Jean, carter, Commissioners 62

Emond Jean, laborer, Commissioners 119

Emond Jean-Bte., laborer, St Paul r 253

Emond Joseph, laborer, Queen 127-129

Emond Michel, bookkeeper, Charest 84

Emond Miss Eléonore, St Helen 3

Emond Mrs. Alfred, St Paul 138

Emond Narcisse, laborer, Commissioners 117½

Emond Pierre, jun., trader, St Helen 68

Emond Pierre, sen., carpenter, St Helen 64

Emond Pierre, carter, De la Chapelle 104

Emond Pierre, laborer, Commissioners 117½

Emond René, joiner, Church 17-19

Emslie James, school teacher, Artillery 64

Engineer's Departement, N. S. R. Co., A.

Light chief engineer, Charles Odell engineer,

Arthur 12

English Cathedral, rev. George V. Housman,

rector, Garden 23

English Mrs. Edward, tavern, Champlain 24

Ennis Charles, laborer, Champlain 552

Enright James, laborer, Champlain r 287

Enright John, tailor, St Croix 42

Enright Maurice, jr., clerk, St Croix 53

Enright Maurice, snr., carter, St Amable 10

Enright Michael, laborer, Champlain r 455

Enright Timothy, stevedore, St Louis road

Eppes Beverley R., of Patton & Eppes, Mount

Carmel 27

EQUITABLE LIFE ASSURANCE

SOCIETY, James F. Belleau, general

agent for the Province, office, Union

Bank Building, St Peter 56 (see adv.

page vii)

Erixson Otto, shoemaker, St John 210

Ernst Alfred, printer, Artillery 119

Ernst John, policeman, Richelieu 231

Eschemback Joseph, carter, Church 94

Escudier Miss Georgina, bdg hse., Mount Car-

mel 20-22

Esplanade, d'Auteuil

Evanturel Arthur, clerk, St John 472

Evanturel Eudore, clerk, Claire Fontaine 5

Evanturel Gustave, mail conductor, Claire

Fontaine 5

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Evanturel Honble. Frs., advocate, Claire Fontaine 5

Everts John, clerk, St Gabriel 52

EVENEMENT (L'), annual subscription to daily \$3.00, weekly \$1.00: Honble. H. Fabre, editor, Nazaire Levasseur, assist.-editor, Siméon Marcotte, proprietor and printer, Buade 4-6 (*see adv.*)

Everts Frederick W., bds at St Geneviève 39

Evoy Moses, stevedore, Champlain 724

Evoy Phillip, stevedore, Champlain 517

Examining Warehouse, L. Bilodeau and Honoré Plamondon, appraisers in Her Majesty's customs, Dalhousie 94

EXECUTIVE COUNCIL, Félix Fortier, clerk, Sewell's building, St Louis 87

FABRE HONBLE. HECTOR, senator and editor of "L'Événement," Dauphine 12

Fackney Robert, mason, Artillery 46

Fages Narcisse, notary, St Valier 262

Faguy Barthelemy, trader, King 186

Faguy Charles, clerk, St Valier 258

Faguy Gustave, laborer, St Valier 300

Faguy François, milkman, Sutherland 23

Faguy Jean P., milkman, D'Aiguillon 220

Fahy Mrs. Bernard, St Amable 69

Fahy Patrick, trader, St Croix 55

Falardeau Arsène, M. L., physician and surgeon, St John 266

Falardeau Elzéar, of Falardeau & Paquet, Colomb 67

Falardeau Etienne, wheelwright, St Valier 401-403

Falardeau Ferd., shoemaker, Desfossés 61-63

Falardeau Frs.-X., joiner, Scott 62

Falardeau Hilaire, wheelwright, St Valier 405

Falardeau Ignace, carpenter, Artillery 106

Falardeau Jacques, baker, Du Pont 144

Falardeau Joseph I., jeweller, Du Pont 49, h Crown 24

Falardeau Louis, trader, Charest 93

Falardeau Louis, sen., baker, Crown 24

Falardeau Mrs. seamstress, St Valier 229

Falardeau Mrs. Isafie, Colomb 67

Falardeau Mrs. Louis, St Helen 53

FALARDEAU & PAQUET, (*Elzéar Falardeau and Jos. Paquet*) curriers, St Helen 140

Falardeau Pierre, baker, Charest 38

FALARDEAU PIERRE, baker, Caron 34

Falek John, tailor, Mountain Hill 74

Falconbridge Mrs. William, St Patrick 31

Fales Ebenezer, stevedore, Lachevrotière 75

Falkenberg Frederick A., of Falkenberg & Johnsen & vice consul of Sweden & Norway, Stadacona terrace, Grande Allée 124

FALKENBERG & JOHNSEN, (*Fred. A. Falkenberg, and Christ J. Johnsen*) ship

brokers, and commission merchants, St Peter 61

Fanning James, laborer, Champlain 384

Fanning John, tidewater, St Eustache 41

Farley Edward, laborer, St Michael 31

Farley Miss Julia, school teacher, Ramsay 19

Farley William, gardner, St Julia 33

FARNHAM MISS SARAH, St Helen 28-30-32

Farquhar Mrs. Alex., dry goods, St John 161

Farrell James, laborer, St Roch 11

Farrell Michael, servant, St Eustache 78

Farrell Patrick, laborer, Champlain 604

Farrell Phillip, stevedore, Tuckers' wharf, Champlain

Farrell Phil., laborer, Champlain, Burn's wharf

Farrell Thomas, laborer, Ramsay 4

Farrell Thomas, laborer, Ellis wharf, Champlain

Faucher André, joiner, Dorchester r 87

FAUCHER DE ST MAURICE NARCISSE, government clerk, St Julia 17

Faucher François, carpenter, N.-D. des Anges 75

Faucher François, milkman, D'Aiguillon 242

Faucher Jean, laborer, Jesuits 5

Faucher Joseph, carter, D'Aiguillon 244

Faucher Joseph, laborer, Turgeon 19

Faucher Jules, clerk, McMahon 12

Faucher Léandre, carter, Ryland 20

Faucher Miss Henriette, drygoods, St George 31

Faucher Miss Henriette, seamstress, Commissioners 40

Faucher Narcisse C., high constable, Court house, St Louis 63, h McMahon 12

Favron Jean, mason, Latourelle 148

Favron Louis, laborer, Latourelle 107

Favron Olivier, laborer, Latourelle 109

Fawcett Patrick, carter, Grant 109½

Fecteau Charles, salesman, St Paul 239

Fecteau Damase, keeper of Laval University, Hébert 23

Fecteau Edouard, joiner, St John 342

Fecteau Etienne, teacher, D'Aiguillon 139

Fecteau Mrs. Jacques, milliner, St John 270

Fecteau Romain, laborer, Fleurie 133

Feeney Michael, laborer, Champlain 674-676

Feeney Patrick, laborer, Champlain r 155

Feigh James, laborer, Little Champlain 27

Feigh Patrick, laborer, Champlain 412

Feore James, laborer, Champlain 503

Feore Mrs. James, St Ursule 4

Feore Patrick, stevedore, Champlain 443

Ferguson George, shoemaker, O'Connell 13

Ferguson Gilbert, teacher, Champlain 540

Ferguson John, laborer, Champlain 459

Ferguson Mrs. Joseph, St Michael 28

Ferguson William, laborer, St Marguerite 31

Ferland Amédée, gilder, St Augustin 20

Ferland Cyriac, joiner, St Réal 19

Ferland Joseph, laborer, Laberge lane 7

Ferland Louis, tinsmith, King 164

Ferland Mrs. Edouard, Laberge lane 10

Ferland Napoléon, joiner, Queen 171

Ferland Narcisse, salesman, King 211

Ferland Pierre, culler, Charest 67

Ferland Sévère, joiner, Queen 169

FIELDING JOSEPH, grocer, Champlain Market place 38

Filion Elzéar, carter, St Marguerite 90

FI

Filio

Filio

Filio

rite

Filio

Fina

St

Fina

Fire

chi

tan

F

Fire

tra

Fiset

Fiset

Fiset

F

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

Fiset

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

F

Filion Frédéric, shoemaker, St Paul 81
 Filion Jean-Bte., shoemaker, St Paul 77
 Filion Napoléon, flour merchant, St Marguerite 39
 Filion Philéas, trader, Richardson 56, h 76
 Minlay Asylum, Mrs. J. Richardson, matron, St Foye road
 Finlay Joseph, laborer, Du Pont 161
 Fire alarm telegraph office, L. P. Brunelle, chief, O. Bégin and G. Noreau, jnr., assistants, Ursulines lane 3

FIRE COMMISSIONER'S OFFICE,
 L. P. Vohl, Commissioner, St Peter 28
 Fire Department, Philippe Dorval, chief, Central Fire Station No. 1, St Ursule 64

Fiset Alphonse, shoemaker, St Helen 154-156
 Fiset Antoine, grocer, Artillery 102
 Fiset Antoine, shoemaker, Burton 7

FISSET, BURROUGHS & CAMPBELL,
 (Louis J. C. Fiset, John H. R. Burroughs, and Archibald Campbell) prothonotary, Court house, St Louis 63

Fiset Damase, joiner, Scott 104
 Fiset Elzear, advocate, Elgin 6
 Fiset Frs. Frédéric, shoemaker, Alfred 3
 Fiset George, clerk, Latourelle 26
 Fiset Guillaume, shoemaker, St Olivier 256
 Fiset Jacques, capt., Latourelle 24
 Fiset Jean C., carter, Richmond 44
 Fiset Jean, laborer, D'Aiguillon 256
 Fiset Joseph, shoemaker, St Helen 154-156
 Fiset Joseph S., laborer, Berthelot 16
 Fiset Louis, carter, Berthelot 37
 Fiset Louis, carter, St Margaret 20
 Fiset Louis, joiner, Richelieu 216
 Fiset Louis J. C., of Fiset, Burroughs & Campbell, St Ann 24

Fiset Michel, laborer, Latourelle 41
 Fiset Miss Emélie, teacher, Latourelle 91
 Fiset Moïse, clerk, Artillery 103
 Fiset Mrs. Pierre, Commissioners 60
 Fiset Mrs. Pierre, Latourelle 91
 Fiset Olivier, joiner, Prévost 26
 Fiset Onésime, joiner, Scott 97

FISHER & BLOUIN, (Sam. Fisher and Mathias Blouin), saddlers, Fabrique 8
 Fisher Mrs. Louisa S., St Genevieve 35
 Fisher Sam., of Fisher & Blouin, Fabrique 10
 Fisher William L., secretary of Quebec Fire Assurance Co., St. John 442

FITCH E. & CO., (Edson Fitch and L. H. Hamilton) match manufacturers, factory New Liverpool, office Stadacona chambers, St Peter 114

Fitch Edson, of E. Fitch & Co., Clapham terrace, Grande Allée 116
 Fitzback Gabriel, laborer, Church 80
 Fitzback Thomas, carter, King 102
 Fitzback Wm., fire brigade, N. D. des Anges 44
 Fitzgerald James, carter, Champlain 130
 Fitzgerald Jas., timbertower, Champlain 511
 Fitzgerald John, grocer, Artillery 2
 Fitzgerald John, laborer, Champlain r 149
 Fitzgerald Miss Mary, dressmaker, St Joachim 24
 Fitzgerald Mrs. Denis, Queen 31
 Fitzgerald Mrs. Garret, Little Champlain 106
 Fitzgerald Mrs. James, Champlain 155
 Fitzgerald Mrs. Patrick, St Joachim 24
 Fitzgerald Ths., timbertower, Champlain 473

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
 known for Worms in Children
 or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Fitzgerald William, laborer, Champlain r 455
 Fitzhenry Nicholas, messenger, Champlain 79
 Fitzpatrick Charles, advocate, Victoria Chambers, St Peter 139, h St Louis Road

Fitzpatrick Daniel, carter, Lachevrotière 31
FITZPATRICK DR. JOHN E., physician and surgeon, St John 352
 Fitzpatrick Michael, laborer, St François 48
 Fitzsimmons Miss Ann, Sous le Cap 63
 Fitzsimmons Mrs. Henry, Sous le Cap 63
 Fitzsimmons Patrick J., King 48
 Flamand Charles, tavern, Champlain Market place 48

Flanagan Christopher, laborer, Artillery 34
 Flanagan Christ. M., stevedore, St John 453
 Flanagan Edward, carter, Latourelle 34
 Flanagan John, laborer, Artillery 22
 Flanagan Mrs. John, St Ursule 48
 Flemming Mrs. James, Scott 161
 Fletcher Ed. T., land surveyor Crown lands, Grande Allée 172

Fleury Damase, shoemaker, Desfossés 20
 Fleury Edouard, joiner, Richmond 126
 Fleury Louis, joiner, Richmond 116
 Flood Thomas, lumber merchant, foot St Roch 81, h Richelieu 60

Fluet Arthur, book-keeper, Côte St Genevieve 10
 Fluet Joseph, carpenter, Richardson 191
 Fluet Mrs. Alexis, Richardson 226
 Fluet Mrs. Joseph, St Olivier 213
 Fluet Odilon, baker, Crown 31
 Flynn Edmund Jas., of Rémillard & Flynn and professor of Laval University, St Flavien 10
 Flynn Edward, boatman, St Antoine 14
 Flynn James, stevedore, St François 26
 Flynn John, boatman, St Paul 79
 Flynn John, laborer, St Patrick 27

Flynn Maurice, stevedore, Champlain 261
 Flynn Michael, laborer, Champlain r 585
 Flynn Michael, laborer, Little Champlain 81
 Flynn Mrs. Maurice, Champlain 375
 Flynn Patrick, boatman, St Paul 79
 Foisy Antoine, boatman, Champlain 701
 Foisy Mrs. Jean, Champlain 799
 Foisy Mrs. Gabriel, Champlain 706

FOLEY & CO., (Martin Foley, jnr.) merchant-tailors, Mountain Hill 18
 Foley Edward, advocate, and clerk of the Recorder's Court, D'Aiguillon 61
 Foley James, clerk, St Famille 17
 Foley Martin, jnr., of Foley & Co., Mountain Hill 16

Foley Martin, snr., Mountain Hill 16
 Foley Michael, laborer, Little Champlain 66
 Foley Michael, laborer, Champlain 346
 Foley Mrs. Patrick, bdg. house, Little Champlain 21
 Foley Patrick, laborer, Champlain 346
 Follens Mrs. Owen, Champlain 906-908

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Fontaine Etienne, joiner, St Anselme r 43
Fontaine Joseph O., director of Colonisation,
D'Aiguillon 152, till Fall; and Lachevro-
tière 71

FONTAINE LOUIS, auctioneer, Crown
59, bds. at St John 246 (See adv.
page 33)

Fontaine Noël, joiner, Charest 39

Foots John J., proprietor of "Morning Chro-
nicle," D'Auteuil 77

Foran David, laborer, Champlain 402

Foran Michael, timbertower, Champlain 264

Foran Mrs. David, Champlain 386

Foran William, timbertower, Champlain 421

FORD & ANDERSON, (Wm. Ford and
John Anderson) plumbers and gas fitters,
Garden 28

FORD J. & CO., (Jos. snr., & Jos. jnr. Ford)
paper manufacturers & agents, St Paul 62

Ford Jos., jr., of Ford & Co., bds. at St
John 357

Ford Jos., snr., of Ford & Co., reside in Port-
neuf

Ford William, of Ford & Anderson, Garden 28

Forget François, messenger, O'Connell 48

Forgues Jean-Bte., boatman, St Paul 273

Forgues Siméon, carter, Queen 132

Forrest Alexander, plumber, St Croix 6

**FORREST LIEUT.-COLONEL WIL-
LIAM H.**, paymaster of military district
No. 7, Prince of Wales 14, h St Louis 59

Forrest Mrs. Peter, milliner, St John 67

FORSYTH J. BELL & CO., (Jos. Bell
Forsyth) commission merchants, St Peter
119

Forsyth & Dalkin, (J. Bell Forsyth and E. J.
Dalkin) lumber and commission merchants,
Dalhousie Cove, Cap Rouge

Forsyth Joseph Bell, of J. Bell Forsyth & Co.,
and of Forsyth & Dalkin, St Louis road

Fortier Antoine, carter, Nelson 15

Fortier George, laborer, Champlain r 729

FORTIER DR. JOSEPH E., license ins-
pector, St Ann 20, h D'Auteuil 51

FORTIER FELIX, clerk of Executive
Council, bds. at St Ursule 36

Fortier Flavien, laborer, N.-D. des Anges 56

Fortier François-X., grocer, Dorchester 76-78

Fortier François-X., joiner, Henderson 64

Fortier Ignace, boatman, Champlain 808

Fortier Jean J., Octave, advocate, Du Pont 67

Fortier Louis, boatman, Champlain 722

Fortier Michel, trader, St John 223

Fortier Mrs. François, Champlain r 808

Fortier Mrs. Henri, Richardson 167

Fortier Mrs. Ignace, Côte St Geneviève 46

Fortier Mrs. Joseph, St Valier 159

Fortier Mrs. Pierre, Bélair 5

Fortier Nazaire, tanner, St Valier 333

Fortier Octave, storeman, D'Aiguillon 131

Fortier Pierre, boatman, Champlain 793

Fortier Pierre, laborer, Champlain 788

Fortier Taschereau, of Taschereau & Fortier,
D'Auteuil 51

Fortier Théodore, laborer, Champlain 750

Fortier Urbain, shoemaker, Grant 61

Fortin Aldéric, leather inspector, Arago 14-16,
h St Valier 160

Fortin Alfred, laborer, Henderson 62

Fortin Antoine, sexton, Notre Dame square 14

Fortin Arthur, of Fortin & Poitevin, St Valier 163

Fortin Charles, trader, St François 291

FORTIN & BELANGER, (Eug. Fortin
and Hospice Belanger) dry goods, Du
Pont 71-73, cor. St Joseph 105

Fortin Elzéar, moulder, Queen 242

Fortin Eugène F., of Fortin & Belanger, Des-
fossés 412

Fortin Ferdinand, carter, Latourelle 37

Fortin Frédéric, laborer, Henderson 60

Fortin Frs.-Xavier, pilot, Sous le Cap 61

Fortin Honble. Pierre, M. D., St Geneviève 21

Fortin Ignace, river police, Richmond 29

Fortin Isaac, carter, King 287

Fortin J. Bte., laborer, De la Chapelle 14

Fortin Joseph, joiner, St Olivier 144

Fortin Joseph, salesman, Grant 109

Fortin Mrs. Cléophas, Parke lane 17

Fortin Mrs. François, Richmond 36

Fortin Mrs. Ignace, Sault au Matelot 59

Fortin Mrs. Irénée, St Joseph 107

Fortin Mrs. Joseph, St Valier 159

Fortin Napoléon, grocer, Crown 117

Fortin Nicolas, pilot, Crown 119

FORTIN OCTAVE, grocer, St Paul 217

Fortin Olivier, shoemaker, St Marguerite 113

Fortin Paul, laborer, Church 2

FORTIN & POITEVIN, (Arthur Fortin
and Louis P. Poitevin) cabinet-makers,
household furniture repairers, and
curtain adjusters, &c., &c., St
Valier 163

FORTIN S. & CO., (Siméon Fortin) gro-
cers, St Paul 208-210, cor. Henderson 2

Fortin Siméon, of S. Fortin & Co., Henderson 4

Fortin Thomas, laborer, Ramsay r 23

Fortune Guil., butcher, Prince Edward 163

Fortune Jean, rigger, Prince Edward 179

Fothergill rev. M.M., rector of St Peter church,
and Dean of Quebec, St John 501

Foucher François, carpenter, N.D. des Anges 75

Foulds Archibald, of Simons & Foulds, bds.
at St John 489

Fournier Clovis, laborer, Jérôme 2

Fournier Eugène, of Patterson & Co., resides
at St Thomas

Fournier Ferdinand, shoemaker, Dorchester 6

Fournier Flavien, joiner, Robitaille 12

Fournier Hospice, laborer, Church 21

Fournier Joseph, laborer, Sutherland 34

FOURNIER JEAN, lumber and wood
merchant, Charest 46

Fournier Ls., broommaker, Sault au Matelot 53

Fournier Miss Adéline, Burton r 9

Fournier Miss Sophie, Richardson 50

Fournier Mrs. Amable, hdg. hse. Sous le Fort 15

Fournier Mrs. Fré-X., shoe store, Desfossés 119

Fournier Octave, tanner, Latourelle 33
FOURNIER THOMAS, carver and gilder,
 St John 160

Foy Michael, dry goods, Mountain Hill 20-22
 Fradet Mrs. Augustin, Richmond 27
 Fradet Thomas, diver, Champlain 734

FRASER A. & CO., (*Alex. Fraser and John
 Holiday*) fish merchants and agents for
 Coasting line of Steamers between
 Quebec and Baie des Chaleurs, and
 agents for the Western fire and Marine
 insurance company and Canada fire and
 ins. Co., St. Peter 99

Fraser Alexander, deputy supervisor of cullers,
 St Louis road

FRASER ALEXANDER, grocer, wine
 and spirit dealer, St Nicholas 15 and St
 Valier 2, h St Valier 4

Fraser Alexander, of A. Fraser & Co., St Sta-
 nislas 6

Fraser Alexander, salesman, St Valier 28

Fraser Alexander G., clerk, St Stanislas 24

Fraser Alexander, tavern, St Joseph 85-87

Fraser Donald, messenger, St Dominique 27

Fraser John, of Fraser & Sutherland, St Peter
 105

Fraser Mrs. Alexander, Fleurie 94

Fraser Mrs. Donald, St John 468

Fraser O. A., Quebec match factory, St. Charles
 river, h cor Crown and Commissioners

Fraser & Sutherland, (*John Fraser and William
 Sutherland*) coopers, Sault au Mat-lot 55

Fraser Patrick, laborer, Champlain 594

Fréchette Basile, carter, St Gabriel 53

Fréchette Edouard, joiner, St Helen 118-120

FRÉCHETTE EDOUARD R., tobaccon-
 ist, factory and store, St Olivier 132, h
 D'Auteuil 39

Fréchette Flavien, St Eustache 86

Fréchette Joseph, laborer, Dorchester 67

Fréchette & Labrèque (*L. H. Fréchette and C.
 O. Labrèque*) advocates, St Peter 4

Fréchette L. Honoré, M.P., of Fréchette &
 Labrèque, St Peter 4

Fréchette Napoléon, painter, Octave 9

Fréchette Ovide & Co., (*Ovide Fréchette*) wine
 merchants, St Peter r 80

Fréchette Ovide, of Ovide Fréchette & Co.,
 bds. at St Eustache 86

Fréchette the Misses, St Eustache 86

Frédéric Antoine, culler, D'Aiguillon 230

Frédéric Joseph, clerk, St John 387

Frédéric Joseph, culler, Jupiter 21

Frédéric Siméon, printer, St Patrick 148

Frémont Mrs. Charles, St Ursule 29

FRENCH CONSULATE, Albert Le-
 faivre consul, Couillard 22

FRENCH H. W. & CO., (*Henry W. French*)
 commission merchants, St James 18

French Henry W., of H. W. French & Co.
 Palace 12

Frenet François-X., D'Aiguillon 63

Frenet L. Ezéar, clerk, St Flavien 12

Frenet Mrs. Isidore, St Gabriel 57

Frenet Olivier, wax dealer, St Valier 395

Frenet Prosper, carrier, Arago 64

Frew Alexander, clerk, Des Prairies 26

Fricot Guillaume, bricklayer, St Valier 149

Fricot Napoléon, laborer, Octave 3

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the
 nervous system, without alcoholic
 stimulant, relieving
 Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Fry Edward C., of H. Fry & Co., St Denis 10

Fry Henry, of H. Fry & Co., Des Carrières 46

Fry Henry & Co., (*Edw. C. Fry and Henry Fry*)
 merchants and Lloyd's agents, St Peter 88

Fry John S., of Glover, Fry & Co., Grande
 Allée 86

FUCHS & CO., (*Jacques and Geo. D.
 Fuchs*) merchant tailors, and clothiers, St
 John 40

Fuchs George D., of Fuchs & Co, St François 39

Fuchs Jacques, of Fuchs & Co., St John 38

Fudge David, cabinetmaker, St Patrick 75

Fudge Edward, policeman, Artillery 67

Fullens Mrs. Patrick, Champlain 354

Fuller George, laborer, St Patrick r 11

Fullerton Mrs. Isaac F., D'Youville 17

Fullerton Robert, sparmaker, Champlain 279

Furlong Michael, laborer, Champlain 297

Furlong Thomas, laborer, St Eustache 66

Furoy Annibal, tanner, St François 80

FYFE & WRIGHT, (*Wm. Fyfe and
 Archibald Wright*) importers of general
 dry goods, clothing and carpet ware-
 house, Fabrique 22

Fyfe William, of Fyfe & Wright, St John 96

GABOURY AUGUSTIN, secretary St
 Lawrence Steam Navigation Co., St
 John 393

Gaboury Edouard, foreman, Richelieu 71

Gaboury Felix, clerk, Richelieu 71

Gaboury Jean, printer, St Olivier r 77

Gaboury Léon, grocer, St John 225

Galen George, clerk, St Paul 141

GADEN MRS. GEORGE, licensed mid-
 wife, St Paul 141

Gadoury Louis, joiner, St Patrick r 151

Gaffney Mrs. James, St Patrick 24

Gagné André, wheelwright, Richmond 58

Gagné Célestin, horse dealer, St George 41

Gagné Cyprien, carpenter, Richardson 192

Gagné François, carpenter, De la Chapelle 93

Gagné Jean-Baptiste, tavern, St Paul 15-17

Gagné Jean-Bte., carpenter, Richardson 161

Gagné Louis, carter, Daulac 14

Gagné Louis, carpenter, Champlain r 703

Gagné Napoléon, grocer, D'Aiguillon 97

Gagné Mrs. Charles, St Réal 35

Gagné Mrs. Edouard, Arago 128

Gagné Mrs. Louis, King 109

Gagné Mrs. Paul, Champlain 809

Gagné Mrs. Paul, Champlain 813

Gagné Octave, carpenter, Laberge lane 9

Gagné Olivier, carpenter, Champlain 848

Gagné Robert, trader, St Helen 93

Gagné Siméon, messenger, D'Aiguillon 103

GAGNON ADOLPHE, grocer, St
 Paul 56, h 211

Gagnon Alfred, waiter, St Réal 61

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Gagnon C. Alphonse, short hand writer, bds
at St Louis 38

Gagnon Aug., ship carpenter, Champlain 786

GAGNON BELLES ILES, & CO., (*Stanislas A. Gagnon de Belles Iles.*) importers
of china, glass and earthenware, chan-
deliers, lamps, lamp fittings and coal oil,
merchants and manufacturers of brown
ware, St Peter 38, and Union 7-9-11-13

Gagnon Charles, trader, Fleurie 66

Gagnon Cyrias, joiner, St Joseph 128

Gagnon de Belles Iles Stanislas A., of Ga-
gnon Belles Iles & Co., Laval 6

Gagnon Elzéar, carpenter, Richardson 146

GAGNON ERNEST, sec. Public Works
department, Hébert 14

Gagnon Eugène, shoemaker, St Olivier 125

Gagnon Eusébe, joiner, Desfossés 123

Gagnon François, carpenter, Dorchester 26

Gagnon François-Xavier, clerk, St Valier 131

Gagnon François-X., carpenter, Richardson 154

Gagnon François-X., carpenter, King 192

Gagnon François-X., laborer, Smith 10

Gagnon Gustave, organist, St Flavien 8

GAGNON H. & CO., (*Honoré Gagnon*)
dry goods, Crown 58-60 (*See adv. beg. of
book*)

Gagnon Honoré, of H. Gagnon & Co., Church 44

Gagnon Hypolite, sailor, St Helen 129

Gagnon Jean, wheelwright, Sutherland 7

Gagnon Joseph, joiner, D'Aiguillon 127

Gagnon Joseph, caulker, Richardson 144

Gagnon Joseph, shoemaker, Sous le Cap 34

Gagnon Joseph, laborer, Richmond 65

Gagnon Joseph, shoemaker, O'Connell 27

Gagnon Louis, carpenter, Champlain 786

Gagnon Louis, carter, Berthelot 2

Gagnon Louis, laborer, St Helen 63

Gagnon Louis, laborer, Desfossés r 75

Gagnon Louis, laborer, Nelson 13

Gagnon Miss Clarice, seamstress, O'Connell 3

Gagnon Miss Henriette, seamstress, Palace 22

Gagnon Miss Hortense, dressmaker, St Jo-
seph 128

Gagnon Miss Marguerite, school teacher, St
Marguerite 73

Gagnon Mrs. Edouard, St George 4

Gagnon Mrs. Edouard, Queen 226-228

Gagnon Mrs. Félix, D'Aiguillon 101

Gagnon Mrs. Gabriel, seamstress, St Valier 133

Gagnon Mrs. George, St John 389

Gagnon Mrs. Joseph, St Helen 75

Gagnon Napoléon, shoemaker, Alfred 10

Gagnon Olivier, ship carpenter, Scott 90

Gagnon Philéas, milkman, Richelieu 188

**GAGNON PHILÉAS, tailor, De la
Chapelle 39, cor. Desfossés 146,
Philéas Gagnon, tailleur, se charge
de toutes sortes d'ouvrages concer-**

nants cette ligne d'affaires, tant ci-
vils que militaires.

Gagnon Philippe, laborer, Grant 97

Gagnon Simon, jnr., bookkeeper, Richelieu 262

Gagnon Simon, sen., joiner, Richelieu 247

Gagnon Téléphore, carter, Commissioners 63

Gagnon Téléph., salesman, Prince Edward 174

Gagnon Thomas, baker, Richelieu 210

Gagnon Zoé, clerk, Daulac 20

Gair John, laborer, Artillery 33

Gahan James Jos., law student and editor of
Daily Telegraph and Weekly Saturday

Budget, Buade 33, bds. at Palace 39

Gahan John, laborer, Champlain 136

Galarneau Frs.-X., laborer, St Helen 162

Galarneau Gabriel, painter, Bélair r 23

Galarneau George, tanner, St Valier 322

Galarneau Hermonégilde, joiner, St Olivier 223

Galarneau Hermonégilde, laborer, Déligny 24

Galarneau Noël, laborer, Latourelle 143

Gale Benjamin, clerk, Richelieu 82

Gale Charles M., local editor *Morning Chro-
nicle*, bds. at St Geneviève 39

Gale Dr. George G., physician and surgeon,
St Ursule 37

Gale Henry J., second hand store, St Stanislas
27, h St Eustache 88

Gale John V., crown lands, St Ursule 37

Gale Mrs. William, D'Aiguillon 42

Gale Thomas, clerk, De Salaberry 7

Gallagher Denis, laborer, Little Champlain 30

Gallagher F. M., school teacher, D'Auteuil 1-3

Gallagher James, carter, Champlain 721

Gallagher Jeremiah, assitant City Surveyor,
D'Auteuil 3

Gallagher Michael, laborer, St Paul 146

Gallagher Mich., laborer, Little Champlain 96

Gamache Charles, laborer, Richardson 143

Gamache Joseph, laborer, Ancien Chantier 7

Gamache Lazare, laborer, Richardson 137

Gamache Mrs. Pierre, St Olivier 205

Gamache Narcisse, carter, Queen 107

Gamache Prudent, laborer, St Claire 18

Gamble Robert, candle maker, St François 55

Gamble Tobias, clerk, St Ursule 6

Gandle James, bateau owner, St Paul 55

GAOL, Wm. MacLaren, gaoler, Grande
Allée

Garant Eugène, clerk, St John 17

Garant Frs.-X., book store, St John 19

Garant Vilbon, trader, Fleurie 138

Garbetz John, rigger, Prince Edward 236

Gardner Charles, laborer, Latourelle 27

Gardner Joseph, barber, St Valier 159

Gardner Joseph, barber, Richmond 89

Gardner Joseph, laborer, Fountain 4

Gariépy Charles, freight agent, Des Sœurs 19,
h Hébert 18

Gariépy Joseph A., clerk, Richmond 28

Gariépy Louis, carpenter, Commissioners 82

Gariépy Mrs. Alexis, Fabrique r 51

Gariépy Mrs. Charles, Richmond 28

Garneau Alfred, grocer, O'Connell 25

Garneau Boniface, carter, St Olivier 230

Garneau David, dry goods, Sous-le-Port 52-54,
bds. at Mountain hill 50

Garneau Didier, salesman, St Flavien 20

Garneau Elzéar, clerk, bds. at St John 266

Garneau Frs.-X., salesman, St Joseph 25
 Garneau Gabriel, St Mary 28
 Garneau George, of Bilodeau & Garneau, Tur-
 goon 7

Garneau Hector, clerk, St John 246

GARNEAU HONBLE. PIERRE, of P.

Garneau & Frère, Haldimand 9

Garneau Honoré, clerk, St Flavien 17

Garneau Jacques, blacksmith, O'Connell 1

Garneau Jacques, laborer, Prince Edward 81

Garneau Joseph, joiner, St George 53

Garneau Jos. Henri, salesman, St Flavien 20

GARNEAU JOSEPH A., M. D., phy-
 sician and surgeon and deputy coroner,
 Desfossés 181

Garneau J. Prudent, of P. Garneau & Frère,
 Laporte 38

Garneau Louis, joiner, Caron 64

Garneau Mrs. François-Xavier, St John 266

Garneau Nazaire, s'one cutter, St Mary 28

GARNEAU NÈMESE, dry goods, mil-
 linery and fancy goods, Couillard 60, h
 Collin 11

Garneau Pascal, joiner, O'Connell 35

GARNEAU P. & FRÈRE, (*Honble.*
Pierre and J. Prudent Garneau), whole-
 sale dry goods, St Peter 48

Garneau Siméon, clerk, bds. at St John 266

Garon Alphonse P., advocate, Mountain hill
 120, h St Valier St S

Garon Théophile, laborer, Bélair 23

Garrity Mrs. James, Garden 43

Gas Inspector's office, Dr. Edmond Casgrain,
 inspector, St Andrew 4

Gastonguay George, flour dealer, Champlain
 market hall, h St François 52

Gastonguay Pierre, butcher, Prince Edward 40

GASTONGUAY THÉODORE, photo-
 grapher, gallery, St Joseph 115, h 20

Gate John, laborer, Champlain 566

Gately Miss Mary A., dressmaker, St Ursule 57

Gately Mrs. Thomas, St Ursule 57

Gatiroll James, laborer, Artillery 95

Gaucher Alphonse, bookkeeper, St Valier 136½

Gaucher Jean, butcher, St Gabriel 44

Gaulin François, laborer, St Helen 27

Gaulin François, tavern, St Foye road

Gaulin Jean-Bte., joiner, St Joachim 115

Gaulin Jean-Bte., moulder, Fleurie 145

Gaulin Léon, blacksmith, St Joachim 115

Gaulin Louis, carpenter, St Nicholas 22

Gaulin Miss Philomène, seamstress, St Fla-
 vien 31

Gaumont Jean-Bte., salesman, Little Cham-
 plain 8

Gauthier Antime, driver, St Marguerite 17

Gauthier Arthur, watchmaker, St Peter 131, h
 Sault-au-Matet 86

Gauthier Charles, laborer, Henderson 66

GAUTHIER & CHOUINARD, (*Ed.*
C. E. Gauthier and H. J. J. B. Chouinard)
 advocates, Shaw's building, Mountain
 Hill 120

GAUTHIER JOS. & FRÈRE, (*Jos. and*
Ovide Gauthier) painters and decorators,
 St Joseph 290, (*see adv. page i.*)

Gauthier Joseph, of Jos. Gauthier & Frère, St
 François 210

Gauthier Léandre, carpenter, Richardson 120

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
 cure for Indigestion and
 Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Gauthier Ovide, of Jos. Gauthier & Frère, St
 François 212

Gauthier Edouard C. E., of Gauthier & Chou-
 inard, Ferland 25

Gauthier the Misses, Garneau 16

Gauthier Richard, laborer, St Nicholas 10

Gautier Arthur, clerk, St John 93

Gautier E. Frédéric, A. D. C., and private
 secretary to His Excellency the Lt.-Governor,

St Louis 87, resides at Spencer wood

Gauvin Bénoni, wheelwright, Berthelot 35

Gauvin Charles Ed., surveyor, St Julia 6

Gauvin Denis, coachmaker, St Patrick 153-155,
 h Scott 19

Gauvin Etienne, tobacconist, St Joseph 235,
 h Church 45

Gauvin Jean, joiner, Fleurie 135

Gauvin Joseph, carter, St Gabriel 75

Gauvin Joseph, saloon, Henderson G-8

Gauvin Michel, clerk, Ferland 2

Gauvin Mrs. François, Provost 11

Gauvin Mrs. Joseph, St Julia 6

Gauvin Napoléon, tavern, St Olivier 186-188

Gauvin Patrice, clerk, Fleurie 66

Gauvin Pierre, carter, Scott 15

Gauvin Pierre, carter, St Patrick 157

Gauvreau Charles, cabinetmaker, Fleurie 63

Gauvreau Charles, bookkeeper, bds. at St Ann 34

Gauvreau Dr. Achille H., Desfossés 85

Gauvreau Dr. Edmond, St John 282

Gauvreau Ed., provision store, Desfossés 49

Gauvreau Etienne, messenger, St Roch 7

GAUVREAU FÉLIX E., chemist and
 druggist, St John 312, h 397

Gauvreau Felix, joiner, St John 397

Gauvreau F. Léon, notary Desfossés 60-62

GAUVREAU & KIROUAC, (*Jos. F.*
Gauvreau and Frs. Kirouac), flour mer-
 chants, St Peter 149

Gauvreau Joseph F., of Gauvreau & Kirouac,
 St John 516

Gauvreau Joseph S., bookseller, Finlay market
 place 29, and St Peter 18, h St Roch 7

Gauvreau Louis P., civil engn., D'Artigny 61

Gauvreau Michel, joiner, St Olivier 245

Gauvreau Mrs. Edouard T., St George 79

Gauvreau Onésime, confectioner, St Hélen 43

Gauvreau Pierre, St Olivier 213

Gauvreau Pierre, civil engineer and director
 of Public Works, D'Aiguillon 60

GAUVREAU T. A. & CO., (*T. Alf. Gau-
 vreau*) manufacturers of plaster and ce-
 ment, D'Aiguillon 64

Gauvreau T. Alf., civil engineer and surveyor
 and of T. A. Gauvreau & Co., St Augustin 34,
 h D'Aiguillon 60

Gauvreau Théophile E., public works depart-
 ment, D'Aiguillon 60

Gauvreau Théophile, pastry cook, St Mar-
 guerite 149

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Gazette des Familles, monthly annual subscription 60 cts., Abbé Provencher, editor, Cap Rouge, Léger Brousseau, printer, Buade 9

GEGGIE DAVID H., sec. Gas Co., St John 511

Geggie Mrs. David, St John 511

Gendron Frs.-X., tailor, Prince Edward 166

Gendron Jean, storeman, Richelieu 211½

General Ticket Office for Railroads and Steamers, T. D. Shipman, agent, Sous le Fort 17, and St Louis 32

Genèreux Chénier U., salesman, St Michael 56

GÉNÈREUX MRS. EDOUARD,
Richelieu 86

Genèreux Louis A., medical student, Richelieu 86

Genest François-X., clerk, Scott 134

Genest Jean, laborer, De la Chapelle 47

Genest Arthur T., law student, bds at Fabrique 36

GENEST L. U. A., clerk of the Peace,
Three Rivers

Genest Louis, designer, Richardson 237

Genest Louis P., tailor, St John 168

Genest Miss Luce, dry goods, Desfossés 35

Genest Mrs. Flavien, King 283

Genest Nil, dry goods, Mountain Hill 36, h 32

Genest Pierre, culler, Déligny 35

Genest Pierre, joiner, St Olivier 182-184

Genest Wm. Edouard, caretaker of armory, r St Louis 87

Genois Charles, clerk, St Nicholas 46

Genois Charles, clerk, Richelieu 224

Genois François, carter, Richelieu 199

Gentil Ulric, messenger, Richardson 173

George Mrs. William, Sous le Cap 11

Georgeson Alex., storeman, Fleurie 23

Gérard Anselme, carter, Scott r 60

Gérard Jean, cutler, St John 94, h Côte St Geneviève 78

Gérard Napoléon, carter, Côte St Geneviève 76

Germain Auguste, laborer, Plessis 1

Germain Gaspard, carrier, Arago 12-18-20, h 5

Germain Isidore, clerk, Latourrelle 66

Germain Jean-Bte., joiner, Déligny 7

Germain Lazare, St Helen 158

Germain Ludger, coach factory, St Valier 396, h Tourangeau 8

Germain Miss Ernestine, Côte D'Abraham 6

Germain Norbert, carrier, Arago 9-11, h 1, office 3

Gervais & Turner, (Louis B. Gervais and William H. Turner) sewing machines dealers, St Joseph 339

Gervais Louis B., of Gervais & Turner, Queen 231

GETHINGS CHARLES L., advocate,
St Ursule 12

Giard Arthur, treasurer's office, St Joachim 97

GIARD DR. LOUIS, catholic secretary to the Minister of Public Instruction, Hamel 9

Giasson Nicolas, letter carrier, Richelieu 226

GIBB JAMES, manager of No. 1 Coffee room, D'Youville 32

Gibb James, merchant, Commercial chambers, St Peter 92, h St Geneviève 3

Gibb John L., of Gibb, Laird & Co., Des Carrières 48

GIBB, LAIRD & CO., (John L. Gibb and Jos. U. Laird) wholesale grocers and general merchants, warehouse, Gibb's wharf, office Dalhousie 83

Gibbs John, laborer, Colomb 66

Giblin & Co., (John Giblin) grocers, Champlain 301

Giblin John, of Giblin & Co., Champlain 303

Giblin Martin, policeman, Artillery 26

Gibson James, Richmond 74

Gibson Wm. C., of Sewell & Gibson, Beauport road

Giffard Alex. S., artist, St Joseph 18

Giffard Edouard, carpenter, Richardson 144

Gignac Frs.-X., mason, St Helen 124-126

Gignac Honoré, bricklayer, King 279

Gignac Joseph, mason, King 279

Giguère Adolphe, carter, Queen 193

Giguère Bruno, laborer, King 235

Giguère Cel., tinsmith, Du Pont 140-142

Giguère Claude, boatman, Champlain 761

Giguère Clément, joiner, Richardson 234

Giguère & Co., (Frs.-X. and O. Giguère) tinsmiths, St Nicholas 32

Giguère David, salesman, St Joseph 352

Giguère Ed., dry goods, St John 427-429

Giguère Etienne, Queen 113

Giguère Etienne, laborer, Daulac 8

Giguère Ferdinand, dry goods, St John 423-425, h Claire Fontaine 2

Giguère François, baker, Church 15

Giguère François, carter, Plessis 21

Giguère François, joiner, Caron 60

Giguère Frs., trader, Dorchester 84

Giguère François, storeman, Grant 7

Giguère François-X., of Giguère & Co., St Nicholas 34

Giguère François, salesman, St François 278

Giguère Honoré, printer, Claire Fontaine 37

Giguère Isaie, laborer, Caron 56

GIGUÈRE J. P., M. D., physician and surgeon, St Joseph 44

Giguère Jean-Bte., carpenter, Turgeon 27

Giguère Jean, laborer, Champlain 796

GIGUÈRE JEAN, tinsmith, Notre-Dame 3, h Champlain 3

Giguère Joseph, carter, Richardson 82

Giguère Joseph, boatman, Champlain 741

Giguère Joseph, laborer, Richmond r 36

Giguère Louis, carpenter, Prince Edward r 239

Giguère Magloire, tinsmith, Desfossés 46-48

Giguère Martin, trader, N.-D. des Anges 103

Giguère Mrs. Ignace, Plessis 23

Giguère Mrs. Pierre, Couillard 6

Giguère Narcisse, laborer, St Anselme 66

Giguère Octave, salesman, King 86

Giguère Odilon, of Giguère & Co., St Nicholas 34

Giguère Philéas, salesman, King 210

Giguère Pierre, boatman, Champlain 774
 Giguère Théophile, carter, Commissioners 45
 Giguère Zéphirin, laborer, Richardson 95
 Gilbert Amable, wheelwright, St Patrick 118
 Gilbert Augustin, laborer, Richardson 138
 Gilbert François, laborer, St Olivier 268
 Gilbert François, milkman, D'Aiguillon 256
 Gilbert François, milkman, Richelieu 172
 Gilbert Joachim, laborer, Commissioners 108

GILBERT JOSEPH, shoemaker, St John 296-298

Gilbert Louis, carpenter, De la Chapelle 82
 Gilbert Louis, milkman, Latourelle 145
 Gilbert Miss Luce, St Olivier 276
 Gilbert Mrs. Jean-Bte., St François 200
 Gilbert Mrs. Jean, Richelieu 238
 Gilbert Mrs. Louis, St Patrick 89
 Gilbert Prisque, milkman, Latourelle 147
 Gilchen Frank, carter, St Croix 54
 Gilchen Henry, Montcalm house, St Louis 36
 Gilchen Thomas, sen., St Croix 54
 Gilchrist John, cutler, Des Prairies 16
 Gilchrist Mrs. John, Grant 61
 Gilford Mrs. Edouard, Queen 125
 Gillick Albert, shoemaker, Champlain 66
 Gillanders James, baker, Des Prairies 71
 Gillespie Miss Mary, huckster, Ruade 65

GILMOUR ALLAN & CO., lumber merchants, Quebec Fire Office building, St Peter 81

Gilmour Mrs. John, Marchmont, St Louis road
 Gingras Alfred, driver, Côte St Geneviève 24
 Gingras André, builder, Dorchester 39, h 46
 Gingras Auguste, clerk, St John 325
 Gingras Augustin, joiner, Lachevrotière 39
 Gingras Basile, jr., boatman, Champlain 785
 Gingras Basile, sen., boatman, Champlain 741
 Gingras Cyrille, bookkeeper, St Olivier 198
 Gingras Cyrille, shoemaker St Anselme 33
 Gingras Dieudonné, milkman, Latourelle 119
 Gingras François, carter, Plessis 2
 Gingras François, grocer, St Gabriel 70, h 68
 Gingras François, milkman, Richelieu 248
 Gingras François, salesman, Caron 28
 Gingras Frs.-Xavier, agent, St Dominique 15
 Gingras Frs.-X., St Marguerite 19
 Gingras Frs.-X., jr., grocer, Queen 46
 Gingras Frs.-X., salesman, N.-D. des Anges 79
 Gingras François-X., grocer St Dominique 37
 Gingras François-X., joiner, O'Connell 30
 Gingras Honoré, joiner, St Olivier 77
 Gingras Jean, carter, Richelieu 221

GINGRAS JEAN, hotel keeper, Finlay Market place 45 cor Union 12

Gingras Jean-B., joiner, Richelieu 223
 Gingras Jérôme, dry goods, St John 186-188
 Gingras Joseph G., printer, Sutherland r 26
 Gingras Jules, shoemaker, Richmond 43

GINGRAS & LANGLOIS, (Mrs. Jean E. Gingras and Edouard Langlois) grocers and dealers in wines and liquors, Palace 54

Gingras Léon, joiner, St Olivier 116
 Gingras Léon, laborer, St Olivier 208
 Gingras Magloire, shoemaker, Déléigny 15
 Gingras Miss _____ Richelieu 84
 Gingras Miss Louise, Couillard 11
 Gingras Mrs. Ferdinand, St Louis 63

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Gingras Mrs. Jean E., of Gingras & Langlois, Palace 52

Gingras Mrs. Jean-B., St Madeleine 8
 Gingras Mrs. Jean-Bte., Bélair 3
 Gingras Mrs. Joseph, St Olivier 274
 Gingras Mrs. Pierre, D'Aiguillon 147
 Gingras Narcisse, carter, Latourelle 123
 Gingras Narcisse, carpenter, Richardson 80
 Gingras Nazaire, agent, Bélair r 9
 Gingras Olivier, joiner, Richelieu 92
 Gingras Omer, clerk, St Helen 39
 Gingras Omer, custodian Court House, St Louis 63

Gingras Philippe, agent, St Louis 63
 Gingras Pierre, Du Pont 2
 Gingras Théophile, shoemaker, Latourelle 7
 Gingras Urbain, mason, Latourelle 151
 Gingras Zéphirin, butcher, Plessis 19
 Girard Augustin, carter, Turgeon 15
 Girard Charles, laborer, Richelieu 184
 Girard Elzéar, barber, St John 236
 Girard François, laborer, Déléigny r 4
 Girard François, saddler, Côte D'Abraham 24, h St George 72

Girard George, book-binder, St John 74, h St Stanislas 19

Girard Joseph, carter, St Claire 33
 Girard Joseph A., clerk, St John 328½
 Girard Louis, joiner, Alfred 3
 Girard Maxime, laborer, St Nicholas 49
 Girard Michel, carpenter, St François 172
 Girard Miss Virginie, milliner, St Patrick 146
 Girard Pierre, St Patrick 146
 Girard Pierre, saddler, Alfred 22
 Girard Simon, laborer, Richmond 38
 Girardin Augustin, clerk, Queen 53
 Girardin Mrs. Ignace, D'Aiguillon 11-13
 Girl's High school, Miss Elizabeth Macdonald, principal, Mrs. McLean, caretaker, Dauphine 1
 Girouard Théophile, lumber merchant, Stadacona terrace, Grande Allée 118

GIROUX EDMOND & FRERE, (Edmond and Victor Giroux), chemists and druggists, St Peter 37-39

Giroux Edmond, of Edmond Giroux & Frère, Couillard 34

Giroux Edouard, carpenter, Richmond 100
 Giroux Elzéar L. J., notary, Du Pont 41
 Giroux Félix, nightwatch, Côte St Geneviève 23
 Giroux Ferdinand, fruit dealer, St Joachim 113
 Giroux François, shoemaker, St Vallier 239
 Giroux Honoré, joiner, King 244
 Giroux Ferdinand, joiner, Alfred 14
 Giroux François, shoemaker, King 230

GIROUX FILS & CIE., (Jean-Bte. Giroux, sr., Jean Bte. Giroux, jr., and C. Lippé) fruit dealers, St Peter 25

Giroux Jean-B., jr., of Giroux Fils & Cie., St Joseph 391

Goulet Miss Sarah, teacher, Henderson 52
 Goulet Mrs. Gabriel, Prince Edward 225
 Goulet Mrs. Gabriel, Henderson 52
 Goulet Mrs. Joseph, bdg. house, Canoterie hill 12

Goulet Onés. D., salesman, Jacques-Cartier 7
 Goulet Pierre, laborer, Richardson 91
 Goupille Mrs. Etienne, huckster, Belleau 3
 Gourde Théophile, culler, King 49
 Gourdeau Alp., clerk, bds. at Albion Hotel
 Gourdeau Ed., jr., cabinetmaker, Church 5
 Gourdeau Félix, tanner, St Valier 295-301, h King 105

Gourdeau F. G., clerk, bds. at Albion hotel
 Gourdeau Frs., harbor master, Rampart 19
 Gourdeau Frs., cabinetmaker, Church 8-10
 Gourdeau Napoléon, of Delisle & Gourdeau, Charest 40

Gourdeau Philippe, painter, King 160

Gourdeau Pierre, painter, Crown r 88

Gourdeau Richard, Charest 73

Gousse Louis, jr., cooper, Queen 88

Gousse Louis, snr., shoemaker, Grant 96

GOVERNMENT BOOK DEPOSITARY, Oscar Dunn, secretary, J. C. Langelier, book keeper, A. Raymond, clerk in charge, Garden 36

GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

GOVERNMENT STEAMERS OFFICE, J. U. Gregory, manager, Champlain 101-103

Governor's garden, between Des Carrières and Laporte

Gowen Hammond, of Gowen & Lloyd, Belvédère road

GOWEN & LLOYD, (*Hammond Gowen and James Lloyd*) advocates, Gowen's building, St Peter 125

Gowen Mrs. Hammond, St Denis 16

Gracey Samuel, laborer, D'Aiguillon 143

Graham Alex., carter, Fleurie 25

Graham Henderson, carter, Grant 86

Graham John, laborer, Jesuits 23

Graham Joseph, laborer, Claire Fontaine 41

Graham Joseph, laborer, St Patrick 16½

Graham Michael, culler, Palace 2½

Graham Michael, grocer, Lachevotière 80-82

Grainger Patrick, laborer, Champlain, Wall's wharf

Grand Trunk Railway Ticket Office, T. D. Shipman, agent, Sous le Port 17 and St Louis 32

Grand Trunk Railway Co., terminus office, Champlain market Place

Grannary James, laborer, St Michael 70

Grannary James, laborer, St Julia r 41

Grannary Mrs. Terance, St Michael 42

Grant Alexander, grocer, Champlain 72

Grant Robert, clerk, St Angèle 30

Grant T. H., bds at St Geneviève 39

Grant William, engineer, St John 48

Gravel Alphonse, carter, St François 281

Gravel Charles, salesman, Arago 73

Gravel Joseph, carpenter, Arago 73

Gravel Joseph, pilot, St Joseph 50

Gravel Joseph, trader, Finlay Market place 5

Gravel Julien, carter, St François 294

Phillips' Palatable

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for brain impairments, chlorosis and wasting of body.

Can be had at all Chemists.

Gravel J. F. N., collector, Prince Edward 125

Gravel Ls., of Blondeau & Gravel, St Helen 130

Gravel Siméon, saddler, Arago 65

Gravel Simon, carter, St François 276

GRAY F. WOOD, office, Gowen's building, St Peter 125, bds at St Louis hotel, and country residence, St Michael, St Louis road

Gray James, policeman, Artillery barracks, head Arsenal

Grayer Edward, laborer, Champlain 149

Green James A., surveyor of customs, Grande Allée 145

Green James H., fruit dealer, Champlain Market place, h St John 459

Green Mrs. John, Champlain 550

Green Mrs. Michael, Couillard 26

Greffard Antoine, Latourelle 1

Greffard Antoine, laborer, St Olivier 114

Greffard Mrs. Joseph, Latourelle 2

Greffard Thomas E., salesman, Fleurie 94

Gregg John, shipsmith, Champlain 136

Grégoire Arthur, caulker, Fleurie 145

Grégoire Charles, joiner, Daulac 11

Grégoire Elie, carpenter, King 218

Grégoire Joseph, carter, N. D. des Anges 111

Grégoire Joseph, inspector of weights and measures, St Andrew 4, h Desfossés 47

Grégoire Julien, blacksmith, St Joseph 279

Grégoire Paul, boilermaker, Champlain r 741

Gregor Ths. A., ledger-keeper, Bell's lane 9

GREGORY JOHN U., manager of Government Steamers and agent of Department of Marine and Fisheries, St Geneviève 48

Gremow Michael, rigger, Prince Edward 164

Grenier Adolphe, carpenter, Desfossés 141

Grenier François-X., grocer, Du Pont 91-95

Grenier Frs.-X., joiner, St Helen 111

Grenier Frs.-X., printer, St Olivier 149

Grenier Ferdinand, bdg. house, Sault-au-Matelot 91

GRENIER GUSTAVE, clerk Executive Council, St Louis 87, h Richelieu 86

Grenier Henri, sawyer, Desfossés 65

Grenier Hilaire, laborer, Richardson 160

Grenier Hilaire, cooper, Sault au Matelot 83-85

Grenier Hilaire, mason, King 225

Grenier Honoré, shoos, St John 270

Grenier Jacques A., clerk, St Augustin 64

Grenier Jean-Bte., laborer, King 195

Grenier Jean-Bte. A., salesman, Arago 37½

Grenier Jean, jr., driver, Latourelle 8

Grenier Jean, snr., laborer, Latourelle 16

Grenier Joseph, confectioner, King 223

Grenier Joseph, pork butcher, Desfossés 165-171

Grenier Miss Emérance, St François 6

Grenier Octave J., Bélair 5

Grenier Ovide, grocer, Du Pont 127, h 123½

Grenier Pierre, printer, Scott 78

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Grenier Théophile, sausage maker, Queen 210
 Grenier Thomas, N. D. des Anges 39
 Grenier Thomas, carter, Dorchester 41
 Grenier Thomas, mason, King 261
 Grenon Pierre, laborer, Latourelle 47
 Grey John, clerk, St Eustache 33
 Grey Nuns' Asylum, Richelieu 16-18
 Grey Nuns' Church R.C., Richelieu 8
 Griffin Daniel, laborer, Champlain 678
 Griffin Michael, sailmaker, Champlain 146
 Griffin Patrick, stevedore, Champlain 727
 Griffin Pierre, laborer, Champlain 585
 Griffin Thomas, sailmaker, Sous le Cap 3
 Griffin William, laborer, Champlain 705
 Griffin William, watchman, Champlain 852
 Griffith William A., of (Dunn, Griffith & Co.)
 and manager and sec.-treasurer St John
 Street Railway Company, St Peter 98, bds
 at Port Dauphin 3
 Griffith Henry, commercial traveller, Des
 Prairies 13
 Greffiths Jacob, keeper of Custom House,
 Point à Carey
 Grigsby John, tobacconist, St Paul 146
 Grogan Patrick, stevedore, Champlain 440-442
 Grogan Sion, stevedore, St Charles 42
 Grondin Eugène, tobacconist, and tavern,
 Buade 55-61
 Grondin François X., boatman, Helen 29
 Grondin George, hotel, Champlain market
 place 2, and Dalhousie 1-3, h St Flavien 30
 Grondin Joseph, insurance agent, St Peter 51, h
 Charlesbourg
 Grondin Joseph, driver, Arago 89
 Grondin Jules, joiner, St Olivier 71
 Grondin Pierre, laborer, St Valier 193
 Grondin Prime, laborer, St Valier 191
 Grumbach Hermann, furrier, bds at Buade 8
 Guay Abraham, carter, Richmond 49
 Guay Charles, carrier, Turgeon 23
 Guay Désiré, tanner, St Valier 3/9-381
 Guay Edmond, jr., jeweller, Du Pont 128
 Guay Edmond, snr., watchmaker, Queen 79
 Guay Edouard, laborer, King 241
 Guay Etienne, baker, Arago 111
 Guay Florent, dry goods, Notre-Dame 21, h
 Mountain Hill 72
 Guay George, mason, Artillery 54
 Guay George, Hébert 7
 Guay Germain, notary, Queen 90-92
 Guay Jérôme, butcher, Queen 185
 Guay Joseph, of Julien & Guay, Colomb 11
 Guay Louis, barber, D'Aiguillon 115
 Guay Louis E., jeweller, Du Pont 126
 Guay Miss Louise, bds at St Olivier 91
 Guay Mrs. Jos., St Valier 297
 Guay Mrs. Michel, St Olivier 211
 Guay Mrs. Michel, milliner, St Joseph 360-362
 Guénard Narcisse, laborer, St George r 54

Guenet Dom., shoemaker, Little Champlain 49
 Guenet Honoré, shoemaker, Queen 147
 Guenet Téléphore, shoemaker, Desfossés 81
 Guérard François, carpenter, Béclair r 10
 Guérard Jean, St François 45
 Guérard Louis, jr., cabinetmaker, St An-
 toine 12
 Guérard Louis, senr., cabinetmaker, Sault au
 Matelot 23-29
 Guérard Miss Marie, seamstress, Desfossés 183
 Guérard Pierre, carpenter, St François 280
 Guérard Pierr, moulder, St Helen 81
 Guilbault Pierre, laborer, Church 90

GUILBEAULT A. CHARLES, re-
 gistrar board of Public Works, D'Ai-
 guillon 114

Guilfoyle Patrick, trader, St Eustache 64
 Guillet André, joiner, Queen 162
 Guillot Antoine, joiner, St François 79
 Guillot George, saloon, St Paul 31-33
 Guillot Gustave, muffmaker, Richardson 218
 Guillot Jean, tavern, St Madeleine 9
 Guilmet Jean-Bte., laborer, Sous le Cap 55
 Guilmet Mrs. Augustin, Grant r 87
 Guimont Cléophas, millinery, St Joseph 140
 Guinan Mrs. John, Little Champlain 90
 Gunn Andrew, clerk, Champlain 26
 Gunn Bernard, clerk, Champlain 121
 Gunn Francis, ship chandler, Sous le Fort 29,
 h Mountain Hill 48
 Gunner Charles, carpenter, Jesuits 11
 Gunner Christian, carpenter, Prince Edward 71
 Gunner John, carpenter, Richardson 16
 Gunner John, carpenter, St Paul 254
 Gunnip George, Champlain 550
 Guthrie William, laborer, De Salaberry 15
 Guy Louis, grocer, Dorchester 100-102
 Guy Mrs. Joseph, Des Prairies 51
 Gymnasium, Charest 96
 Hackett Thomas, laborer, Little Champlain 22
 Hackett William, laborer, Champlain r 373
 Hagens Hans, broker, St Peter 68, h St
 Ursule 20

HAINAULT JOSEPH M., engraver, Du
 Fort 8, resides at Levis (See adv. beg. of
 book)

Hale Edward J., Des Carrières 50
 Halesy Mrs. Wm., Prince Edward 63

HALL G. B. & CO., (G. B. Hall, P.P. Hall
 and A. Thomson) lumb. mchts., Arthur 13

HALL GEORGE & CO., (Geo. Hall)
 grocers and wine merchants, St John 2
 Hall George, of George Hall & Co., Collins 10
 Hall George B., of G. B. Hall & Co., St Gene-
 viève 1, Montmorency falls in summer
 Hall Joseph, laborer, St François 10
 Hall Miss Margaret, St Geneviève 30
 Hall Dr. William B., veterinary surgeon, cor
 St John and St Stanislas, h St Ursule 34
 Hall Peter Patterson, of Geo. B. Hall & Co., St
 Geneviève 1, resides at Montmorency falls in
 summer

Hallée Jean-Bte., tanner, N. D. des Anges 117
 Hallée Joseph, freight agent, St Anselme 10

HALLÉE JOSEPH, restaurant, St Peter
 112, cor. St James 11, next cor. to Que-
 bec Bank

Halpin Thomas, laborer, Champlain 417

HAMEL ABRAHAM, St Geneviève 48

Hamel Adolphe, of J. Hamel & Brothers, McMahon 3

HAMEL ALFRED A., surveyor and civil engineer, Crown 50

Hamel Alphonse, of J. Hamel & Brothers, Hamel 11

Hamel Anselme, saddler, Scott 17

Hamel Antoine, joiner, Latourelle 50

Hamel Antoine, laborer, St Gabriel 74

Hamel Auguste, student at law, St Geneviève 48

Hamel Charles, wheelwright, Latourelle 52

Hamel C. Narcisse, of Hamel & Tessier, resides on the Charlesbourg road, three miles from bridge

Hamel Daniel, shoemaker, Maple Avenue

Hamel Ernest, salaman, St Geneviève 42

Hamel Eugène, artist, St Ann 12, h St Geneviève 48

HAMEL FERDINAND E., of J. Hamel & Brothers, Hamel 7

Hamel François-X., laborer, Claire Fontaine 25

Hamel Hermenégilde, storeman, St Gabriel 60

HAMEL J. & BROTHERS, (*Adolphe, Alphonse, Ferdinand E., Joseph Hamel and Joseph E. Bédard*), wholesale staple and fancy dry goods importers, Mountain Hill 62-64-66, dry goods importers, wholesale and retail, Sous le Fort 58

HAMEL JEAN BAPTISTE, notary, general agent, and clerk of the Magistrate's Court for the parish of St Sauveur, 2 St Joseph, St S

Hamel Joseph, carter, Turgeon 29

Hamel Joseph, of J. Hamel & Bros., D'Auteuil 75

Hamel Louis, mas'n, St Claire 23

Hamel Louis, shoemaker, St John 294

Hamel Michel, shoemaker, Sutherland 41

Hamel Mrs. François, Scott 35

Hamel Mrs. Théophile, Des Carrières 14

Hamel Philippe, fireman, St Paul 256

HAMEL & TESSIER, (*C. Narcisse Hamel and Ulric Tessier, jnr.*) advocates, St Peter 51

Hamelin J. Néré, clerk, St François 41

HAMILTON BROTHERS, (*Robt. Hamilton*) timber marchants, Bell's lane 15

Hamilton Gavin, engineer, D'Aiguillon 124

Hamilton George, clerk, St Roch 2

Hamilton James, bookkeeper, St Peter 98, h St Réal 59

Hamilton L. H., of E. Fitch & Co., resides in New Liverpool

Hamilton Mrs. Charles, D'Auteuil 94

Hamilton Mrs. John, St Valier 138

HAMILTON REV. CHS., M. A., incumbent of St Matthew church and chaplain to the Lord Bishop of Quebec, St John 507

Hamilton Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St Foye road

Hamilton Wm., custom officer, D'Artigny 35

Hammond Jean F., lamplighter, Richmond 24

Hammond Mrs. Mathew, D'Aiguillon 53

Handford William, St Olivier 106

Handford William, clerk, Côte St Geneviève 29

Handley John, engineer, Queen 23

Handley Charles, laborer, St Eustache 69

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The great antidote

for Worms in Children or Adults,

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Haney rev. J. S., Scott 140

Hanley Michael, shipcarpenter, Grant 90

Hanlon Michael, laborer, Champlain r 451

Hannatin Mrs. John, St Croix 51

Hannon Martin, shoemaker, Champlain 275

Hannon Mrs. William, Artillery 131

Hannon Owen, caretaker, Dalhousie 94

Hanson Frederick, laborer, Champlain 548

Hanson Js., of Derby & Hanson, D'Aiguillon 81

Hanson Peter, laborer, Champlain 578

Harbeson Edward, St George 99

Harbeson Mrs. Mathew, St George 99

Harden Mrs. Henry, Champlain 302

Hardman Edward, mechanical engineer, Des Prairies 27

Hardy Amédée, salesman, St George 6

Hardy Arthur, clerk, St Valier 136

Hardy Charles, of Hardy & Lépine, St Gabriel 73

Hardy Edouard, pork butcher, St Olivier 179

Hardy Elzéar, clerk, St Famille 11½

Hardy Joseph, dry goods, Sous le Fort 43

Hardy & Lépine, (*Charles Hardy and Nap. Lépine*) wheelwrights, St Gabriel 71

Hardy Miss Clarisse, St George 6

Hardy Miss Josephette, tailoress, Ferland 7

Hardy Misses Mary, Eliza and Adèle, seamstresses, St Olivier 185

Hardy Napoléon, joiner, St Olivier r 120

HARDY NARCISSE S., bookseller, stationer and dealer in church ornaments, Notre-Dame square 8-10

Hardy Olivier, joiner, Latourelle 76

Hardy Pierre A., grocer, St John 262

Hare Samuel, storeman, rear Martello Tower No. 2, off Grande Allée

Harkin John, cooper, St Paul 119

Harkin Mrs. Thomas, Jupiter 9

Harney James, farmer, Champlain 585

Harney James, fire brigade, Champlain 470

Harney Thomas, fire brigade, Champlain 476

Harpe Edouard, grocer, Latourelle 56-58

Harper David A., dollar store, St John 4

Harper George, laborer, Prince Edward 77

Harrington Dan., laborer, Little Champlain 23

Harrington Michael, laborer, Champlain 315

Harrington Thomas, laborer, Champlain 295

Harris Edward B., St Ann 109

Harris Henry, clerk, St John 45

Harris John, sailor, Church r 5

Harris Maurice, tobacconist, St Louis 28, h St Ann 109

Harrison Richard, com. merch., Scott 150

Harrower Jas. T., bookkeeper, Belvedere road

Hart Miss Bridget, dressmaker, St Michael 72

Hart Mrs. John, St Eustache 78

Hartigan Mrs. Edward, St Flavien 27

Hartin Patrick, laborer, St Eustache 93,

Harwood John, foreman, St Valier 115

Harwood William, cutter, St Paul 203

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

Hatch Andrew, of Hatch Brothers, Grande Allée 143

HATCH BROS., (*Andrew and Henry Hatch*), builders and founders, factory, & joiner shop, corner D'Aiguillon and Glacis, foundry, Assurance 6, and office, Henderson 58

Hatch Henry, of Hatch Brothers, Richelieu 39

HATCH JOHN, builder & contractor, workshops, Des Anges 4, and corner St Roch and St Marguerite, h Richelieu 41

Hatch Mrs. Susan, St Ursule 1

HATCH WILLIAM H., crockery, china, glass and earthenware, coal oil and lamp depot, St John 105, h St Ursule 1 (*See adv. page vii*).

Hatherly James J., teacher, D'Autenuil 29

Harvard Magloire, clerk, St Joseph 271½

Hawes John B., shoemaker, Robitaille 13

Hawkins Fred., grocer, marble and furniture store, St George 3

Hawkins Mrs. Michael, St Marguerite 45

Hawkins Thomas, grocer, St Paul 7-9

Hawley Thomas, caretaker, Quebec Skating rink, Grande Allée 10

Hawskin John, grocer, Champlain 455

Hay James, blacksmith, St Patrick 36

Hayden Mrs. James, tavern, Champlain 448-450

Hayes Michael, laborer, Du Pont 160

Hayes Thomas, laborer, Champlain 574

Hayes Thomas, boatman, Champlain 720

Haynes Michael, conductor, St Eustache 77

Hazel John, joiner, Richardson 7

Healey Frederick, clerk, Plessis 13

HEALEY JOHN R., custom broker, Custom house, Pointe-à-Carcy, h St John 230

Healey Thomas, laborer, Champlain 412

Heard Henry, laborer, Champlain 535

HEARN HONBLE. JOHN, M. P., general merchant, Sault-au-Matelot 15, h Grande Allée 82

Hearn John, laborer, Champlain 600

Hearn Joseph, joiner, Bélair r 12

HEARN MATTHEW A., Q. C., adv., Parloir 5

Hearn Patrick, gardner, St Stanislas 14

Hearn Patrick, stevedore, Sous le Fort 27

Heatgarty John, laborer, Champlain 692

Heatley Miss Helen, teacher, Lachevrotière r 7

Heatly Ths., clerk, Lachevrotière 83

Heavens Charles, tavern, Garden 41

Hébert Elzéar, trader, Richardson 207

Hébert Etienne, joiner, St John 238

Hébert F.-X., clerk, bds. at Palace 39

Hébert George, pastry cook, Fleurie r 15

Hébert Jean-Bte. C., notary, St John 23

Hébert Joseph, laborer, St Dominique 69

Hébert Mrs. Charles, laundress, Charest 100

Hébert Mrs. Louis, laundress, St George 41

Hébert Toussaint, foreman, St John 316

HEIGHAM CAPT. HENRY, Chief of Quebec City Police, St Ursule 49, h 51

Heims Charles, laborer, Arthur 22

Hemming Henry, bookkeeper, Richmond sq. 15

Henaull Louis N., grocer, Finlay market place 33, h Desfossez 104

HENCHEY PATRICK, proprietor Henchey's hotel, St Ann 34-38-40

HENCHEY DR. JOHN H., physician and surgeon, St Ann 30

Henderson James, O'Connell r 39

Henderson Mrs. Charles, St George 66

Henderson Mrs. Walter, Rampart 47

Henderson W. M., bds. at St Louis 3

Heneker Robert, student at law, bds. at Mont-Carmel 22

Hendrey John, ship owner, bds. at St Louis 3

Hennessy George, carter, St Patrick 20

Hennessy John, laborer, St Croix 14

Henry John, laborer, Champlain 141

Henry Joseph W., founder, Champlain r 145-147, h St Ann 18 and Petit Mange, St Foye road in summer

Henry William, carpenter, Richardson 17

Herbitt Samuel, laborer, Artillery 14

Herrity John, laborer, Champlain 642-644

Hethrington Patrick, plasterer, St Patrick 32

Hethrington James, baker, St François 6

Hethrington James, baker, St John 324

HETHRINGTON THOMAS, baker, St John 336-338, bakery, D'Aiguillon 125

Hewitt Chas., tin plate maker, Grant 99

Hewitt Frederick, laborer, Champlain 807

Hianveu Ambroise, silver plater, St Nicholas 34

Hianveu Charles, bookbinder, Laval 14

Hianveu Mrs. André, St Nicholas 34

Hibberland Nicholas, laborer, Champlain 485

Hickey Michael, laborer, Champlain 475

Hickey Michael, laborer, Artillery 24

Hickey Mrs. James, St Paul r 97

Hickey Mrs. John, St Paul 121

Hickey Mrs. Patrick, Artillery 16

Hickman William, wig maker, Garneau 52

Hicks Henry, boilermaker, Champlain 756

Higgins Henry, laborer, St Michael 67

Higgins William, clerk, St Julia 43

HIGH SCHOOL OF QUEBEC, William Dale, rector, St Denis 30

Hil Mrs. John, Little Champlain 41

Hille Augustin, tailor, St François 6

Hillier Robert, stevedore, St Paul 147

Hinds James, carter, Smith 11

Hodge David, salesman, St Julia 51

Hogan Edward, laborer, Champlain 823

Hogan Hamilton, laborer, Champlain 543

Hogan John, laborer, Champlain 531½

Hogan John, clerk, St Julia 56

Hogan Michael, fruits dealer, Garden 7-11,

stands Montcalm Market, 1-2-9-10, h Garden 9

Hogan William, laborer, Champlain 710

Holden Patrick, laborer, Champlain r 381

Holder John, cabinetmaker, O'Connell 26

Holehouse Mrs. William, McMahon 10

Hollman Mrs. John, D'Aiguillon 254

Hollwell Charles E., stationer, Buade 12, h 10

Holiday John, of A. Fraser & Co., St Angèle 4

Holloway Edward, clerk, St Geneviève 33

HOLLOWAY FRANK, general agent for the London and Lancashire Life Ins. Co., Commercial Chambers, St Peters 92, h St Geneviève 33

Holloway Mrs. James, St Valier 48

Holmes Thomas, laborer, Little Champlain 76

Holt Charles G., Q. C. of Holt, Irvine & Pemberton, D'Auteuil 57

HOLT, IRVINE & PEMBERTON, (Chs. G. Holt, Honble. Geo. Irvine and Edward H. Pemberton) advocates, Union Bank building, St Peter 56

Holt John H., of G. R. Renfrew & Co., Buade 37

HOLT THOMAS, of Dawson & Co., St Julia 10

Holwell Andrew, policeman, St Michael 37

Home John, Insurance agent, agent for Canada Life Assurance Company, St Peter 81, h Lachevrotière 51

Home Mrs. Joseph W., ladies seminary, St Ursule 5

Home William, broker, St Peter 81, h St Ursule 75

HOOD J. & CO., general agents for subscription books, h G. Beckwith, manager, St Louis 45

Hood William., grocer, Artillery 80

Hooker rev. Leroy, minister of Methodist Church, St Ursule 7

Hookes Isaac, saw mill proprietor, St Dominique, cor St François 20, h St Dominique 55

Hooper Jonathan, St John 168

Hooper Miss Mary, Couillard 26

Horan Jeremiah, of Davidson & Horan, bds at St Valier 240

Horan Patrick, constable, St Julia 16

Horan William, storeman, Des Prairies 21-23

Harwood William, cutter, St Paul 203

Hospice de la Maternité, Couillard 12-14

Hospice des Srs. de la Charité, St Olivier 1-5-15

Hospice St Joseph, Miss Marie Métivier, maitron, Ferland 8

Hossack Charles R., of G. & C. Hossack, St Ann 42

HOSSACK G. & C., (Chs. R. and Geo. G. Hossack) grocers, wine and spirit dealers, Garden 19 cor St Ann 44-46

Hossack Geo. C., of G. & C. Hossack, St Ann 42

Hossack James, of Hossack, Woods & Co., Grande Allée 106

Hossack John F., of Hossack, Woods & Co., Notre Dame 25½

Hossack Mrs. James A., confectioner, Du Pont 97-101

Hossack William, D'Aiguillon 6

Hossack William, Mount Pleasant near toll gate

HOSSACK, WOODS & CO., (John F. Hossack, James Hossack and Alexander Woods) grocers and confectioners wholesale, and proprietors of coffee and spice steam mills, Arthur 19 cor Dalhousie 110-114

HÔTEL DIEU, rev. Sister St Monique, superioress, cor Charlevoix and Palace

HOUDE B. & CO., (Barthelemy Houde) tobacconists, St John 322

Houde Barthelemy, of B. Houde & Co., and tobacco manufacturer, Richelieu 179 cor St Claire, h St Claire 30

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation, supplying an important deficiency in the ordinary food of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Houde Edouard, butcher, Caron 68

Houde Edouard, tobacconist, Arago 103

Houde François-X., joiner, Richmond 117

Houde François-Xavier, trader, Sutherland 11

Houde François-X., laborer, Sutherland 12-14

Houde Isafe, crater, Richmond 35

Houde Isidore, blacksmith, Latourelle 39

Houde Jean-Bte., tobacconist, Richelieu 191

Houde Joseph, sen., sawyer, Commissioners 88

HOUGH C. & SONS, (Charles, George and Henry Hough) livery stables and mail contractors, St Ann 95-103

Hough Chs., of C. Hough & Sons, St Ann 95-103

Hough Geo., of C. Hough & Sons, St Ann 95-103

Hough Henry, of C. Hough & Sons, St Ann 95-103

Hough John, timbretower, Champlain 285

Houghton Charles, farrier, Scott 58

Houghton Thomas, farrier, St John 193

Houle Arcadius, coach factory, Burton r 9

HOUSMAN REV. G. V., M. A., rector of Quebec, at the Manse, Garden 23

Howard John, stevedore, Artillery 93

Howe Miles, stevedore, Champlain 427-429

Howlett John, laborer, Champlain 612

Howlett Miss Johanna, Artillery 40

Howlett Patrick, laborer, Champlain 652

Huard Elzéar, cabinetmaker, St Marguerite 133

Huard Joseph, tinsmith, St Claire 4

Huard Laurent, joiner, St François 188

Huart François, gardner, St Marguerite 135

Huart Joseph, joiner, Colomb 7-9

Huart Mrs. Isaac, laundress, Richmond 15

Huck Michael, laborer, Champlain 326-328

Hudon Barthelemy, tobacconist, St John 314

Hudon Edouard, laborer, King 259

Hudon François E., clerk, Desfossés 124

Hudon Jean E., barber, St Paul 237

Hudon Joseph, joiner, St Helen 17-19

Hudon Louis D., clerk, Artillery Park

Hudon Maxime, joiner, St Marguerite 128

Hudon Miss Henriette, seamstress, St Valier 199

Hudon Mrs. Eusèbe, Charest 32

HUDON THÉOPHILE, carpet warehouse, clothing and general dry goods, St Joseph 221-223 and Crown 66

Hudson Richard, sailmaker, loft, Canotteria Hill 28, h St Paul 149

Hughes Benjamin, laborer, Champlain 441

Hughes John, laborer, Fleurie r 69

Hughes Mathew R., clerk, Champlain r 471

Hughes Patrick, laborer, O'Connell 12

Hughes William, laborer, St Paul 135

Hughes William, laborer, St Marguerite 59

Hull Henry, driver, Artillery 5

Humphrey John, laborer, Champlain 227

Hunt Arthur F., of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49

Hunt Honoré, laborer, Alfred 13

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Hunt Weston, of Weston Hunt & Son, D'Auteuil 49

HUNT WESTON & SON, (*Arthur F. and Weston Hunt*) commission and general merchants, Dalhousie 69

Hunter John, coppersmith, Champlain 10-12, h Little Champlain 25

Hunter Mrs. James, D'Aiguillon 118

Hunter Thomas G., commission merchant, 4 St Lawrence Chambers, St Peter 113, h Hébert 21

Hunter Ralph, shoemaker, Lachevrotière 34

Hunter Thomas, foreman, St Paul 213

Huot Abel, clerk, Grande Allée 308

Huot Adolphe, tinsmith, Champlain 14, h Little Champlain 34

Huot Auguste, clerk, bds. at Buade 8

Huot Charles, clerk, bds. at Garneau 32

Huot David, of O. & D. Huot, Richardson 42

Huot Edouard, clerk, St John 403

Huot Emmanuel, clerk, Richelieu 62

Huot Hercule, clerk, Desfossés 97

Huot Lazare, blacksmith, St Olivier 273½

Huot Louis H., advocate and clerk in Chancery, Parliament Buildings, Mountain Hill 1-3-5, h St John 360

HUOT LOUIS J., médecines; médecines à patentes de toutes sortes, assortiment considérable de graines de fleurs, de jardins et de champs, St Joseph 233, h Jacques-Cartier 5

Huot Louis P., clerk, St Valier 357

HUOT L. PHILÉAS, postmaster and notary, Du Pont 82, h Queen 81

Huot the Misses D. & J., St John 479

Huot Mrs. François, Charest 28

Huot Mrs. Pierre, St John 403

Huot Mrs. Philippe, Alfred 6

Huot O. & D., (*Octave and David Huot*) grocers, Du Pont 115-117

Huot Octave, of O. & D. Huot, Richardson 42

Huot Phidime, flour merchant, Desfossés 2-4

HUOT PHILIPPE, notary and agent for the Jesuit's estate, St Louis 7, h Charlevoix 18

Huot Pierre G., notary, Grande Allée 308

Hupé Elzéar, laborer, Arago 143

Hupé Jean, carter, St Helen 118-120

Hupé Mrs. Michel, Fleurie 140

Hurance James, carpenter, Champlain 698

Hurley James, laborer, Fleurie 49

Hurly John, St Eustache 75

Hurly Maurice, waiter, Richelieu 3 r 81

Hurly M. & Co. (*Michael Hurly*) painters, Temperance Hall, Ferland 17

Hurly Michael, of M. Hurly & Co., Temperance Hall, Ferland 17

Hutchinson Wm., laborer, Champlain 321

Hutchison John, tuner, Richelieu 121

Hutton Andrew, stevedore, Champlain 719

Hutton James, laborer, Champlain 708

INLAND REVENUE OFFICE, J. M. LeMoine, district inspector, G. LaRue, collector, Custom house, Leadenhall lane 32

Innes Miss Mary, dressmaker, St John 354

Inspection of weights and measures, Grégoire & Dubord, inspectors, St Andrew 4

INSTITUT CANADIEN, A. LaRue, secretary, N. D. Savings Bank building, St John 23

Intercolonial Coal Co., John Laird, agent, St Lawrence Chambers, St Peter 113

Irvine Honble. George, of Holt, Irvine & Pemberton, St. Peter road

Irwin Mrs. Bryan, Champlain 596

JACKSON ALFRED, M. D., physician and surgeon, St Andrew 14

Jackson Edouard, printer, Drolet 6

Jackson Edwin, lumber merchant, Des Prairies 32

Jackson Etienne, shipcarpenter, Drolet 6

Jackson François, joiner, St Julia 12

Jackson Henry T., clerk, Maple Avenue

Jackson Mrs. Charles, Champlain 317

Jackson Mrs. James, St Patrick 29

Jackson Onésiphore, painter, St Julia 12

Jacob François, butcher, Lalemant 15

Jacob Mrs. Louis, St François 9

Jacobs William, laborer, Richelieu 40

JACOT EMILE, importer of watches and jewellery, St Joseph 151, h 153

Jacques-Cartier market, cor St François and St Joseph and Crown

Jacques Honoré, clerk, Turgeon 24

Jacques Jean-Bte., of Jacques & Murphy, St Joseph 248

Jacques Joseph, shoemaker, St Joseph 293

JACQUEE & MURPHY, (*J. Bte. Jacques and Walter Murphy*) auctioneers and gen'l commission merchants, St Joseph 244½-246 (*See adv. page vii.*)

Jacques Octave, trader, Finlay market place 7, h Caron 22

JACQUES R. & CO., (*R. Jacques and F. Lacroix*) manufacturers of boots and shoes, Dalhousie 53

Jacques Richard, of R. Jacques & Co., St John 363

Jacques William, of Marsh & Jacques, St Patrick 49

Jaibert George, shipsmith, Champlain 121

Jaibert Louis, carpenter, Prince Edward 248

Jaibert Ol., sergeant of police, Henderson 14

Jaibert Octave, laborer, Octave 26

Jaibert Ogitas, shipsmith, Champlain 121

Jaibert Wilbrod, shipsmith, Champlain 119

Jameson Mrs. John, Palacé 13-15

Janois Jean, carter, St Olivier 228

Janois Jean, laborer, Scott 16

Janois Miss Délima, seamstress, Richelieu 170

Janois Olivier, laborer, Richelieu 248

Jarnac Miss Cécile, Champlain 920

Jarnac Miss Sophie, Richardson 26-28

Jarvis John, of Dawe & Jarvis, D'Aiguillon 19

Jean Alexandre, barber, Garneau 46

Jean François, laborer, St Valier 268

Jeanpetit Napoléon, carpenter, King 193

Jeffery Ernest A., clerk, St John 444

Jeffery Hale hospital, Mrs. H. Cross, matron, St Olivier 2-4

Jeffery Hale Sunday school, St Joachim 15

Jeffery Robert, boatman, Champlain market place 32

Jandron John, messenger, St Antoine 7

Jennings Dr. George P., Mountain hill 78, h Little Champlain 44

Jennings Patk., grocer, Little Champlain 44-46

Jennings Samuei, gaol guard, Stewart 10

Jessup Robert, custom officer, St John 290

Jesuit Church R. C., Dauphine 34

JESUITS' ESTATE, P. Huot, agent, St Louis 7

JESUITS' RESIDENCE, rev. L. C. Saché, superior, Dauphine 14

Jewell Henry, senr., timbertower, King 48

Jewell Henry, jr., steamboat agent, St Paul 145

Jewell James, painter, St Valier 189

Jewell John, engineer, St Marguerite 25

Jewell Thomas, stevedore, Queen 58

Jewish Synagogue, Masonic Hall, Garden 51

Jinchereau Cyrille, jeweller, St Marguerite 67

Jinchereau Elzear, barber, St Valier 361

Jinchereau Jean-bte., joiner, Des Prairies 6

Jinchereau Jean, plasterer, Charest 61

Jinchereau Octave, joiner, N. D. des Anges 60

Jinchereau Pierre, jr., mason, Caron 15

Jinchereau Pierre, snr., mason, King 233

Jinchereau Utric, tavern, Nelson 1

Joannet François, Richmond 102

Jobin Achille, sculptor, Dorchester 65

Jobin Ambroise, laborer, Jérôme 1

Jobin Charles, baker, Queen 143

JOBIN CHARLES, blacksmith, Côte St Geneviève 64-66

Jobin Charles, jr., shoemaker, Crown r 10

JOBIN EDOUARD, master stonemason, St Roch 57-59

Jobin Ferdinand, joiner, Richelieu 225

Jobin Frs.-X., butcher, Colomb 17

Jobin François-X., milkman, Richelieu 197

Jobin Frs.-X., undertaker, St Olivier 168, h 273

Jobin Godefroy, milkman, Richelieu 230

Jobin Henri, boatman, De la Chapelle 26

Jobin Jacques, stonemason, Belair 14

Jobin Joseph, blacksmith, Arago 115

Jobin Jos., bookkeeper, D'Aiguillon 82

Jobin Joseph, painter, Richardson 120

Jobin Louis, sculptor, D'Aiguillon 146

Jobin Louis, stonemason, Desfosés 79

Jobin Miss Malvina, seamstress, Fleurie 136

Jobin Mrs. Joseph, Scott 134

Jobin Mrs. Joseph, Fleurie 45

Jobin Mrs. Louis, St Joseph 252

Jobin Mrs. Louis, Turgeon 4

Jobin Napoléon, blacksmith, Burton 11

Jobin Narcisse, shoemaker, Des Prairies 58

JOBIN NICHOLAS, blacksmith, St Patrick 112-114

Jobin Pantaléon, salesman, St Famille 12

Jobin Pierre, carpenter, St Helen 128

Jobin Thomas, blacksmith, St Valier 350-352

JODOIN & CO., (P. A. Jodoin) stoves, cooking ranges, hollow ware, spades and shovels manufacturers; Jos. Aubé, manager, St John 14

Jodoin Isaié, clerk, St Foye road

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

John William, laborer, Champlain 812

JOHNSEN CHRISTOPHER J., of Falckenberg & Johnsen, vice consul for the Netherlands, St Peter 61, h Laval 22

Johnson James, laborer, Queen 33

Johnson Théophile, carpenter, St Helen 117

Johnston Charles, laborer, De la Chapelle 91

Johnston Edouard W., tuner, St John 48

JOHNSTON FRANK, superintendent of

Quebec Exchange, Arthur 12, h Laval 24

Johnston Jas., pork dealer, Little Champlain 72

Johnston John, St Valier 238

Johnston Mrs. Robert, caretaker, St John 60

Johnston Mrs. Robert, caretaker, St Augustin 84

Johnston Peter, biscuit baker, St John 118

Johnston Thomas, timbertower, Champlain 612

Johnston Wm., blacksmith, St Eustache 65

Joint Mrs. John, Champlain 315

Jolicœur François, ship carpenter, Daulac 18

Jolicœur François, sawfiler, De la Chapelle 32

Jolicœur Miss Agnès, charwoman, St Valier 97

JOLICEUR PHILIPPE, assistant provincial secretary, St Ann 71

Jolicœur Théophile, ship carpenter, Queen 101

Jolin François, Monument Hotel, St Foye road

JOLIVET ALBERT, decorator and painter, St John 72, bds at St John 34

Jolivet George, cabinetmaker, Jupiter 6

JOLY HONBLE. HENRI G., Q. C., adv., Premier and Commissioner of Agriculture and Public Works, St Denis 2

Joly Mrs. Henri, bds. at St Louis 3

Joncas Charles E., broker, St Angèle 2

Jones Edwin A., Des Carrières 8

JONES JOHN L., army photographer,

gallery, Fabrique 42

Jones John, laborer, Du Pont 161

Jones John, Racine 13

Jones Mrs. Olivier, St Augustin 93

Jones William B., ladies underclothing, St John 51

Jordan John, advocate, and editor of the

"Morning Chronicle," St John 196

Jordan John M., culler, St John 74

Jordan Mrs. John, D'Aiguillon 15

Jordan Samuel, laborer, St Patrick 37

JOSEPH A. & SONS, (Abraham, Montefiore and Andrew C. Joseph) general merchants, St Peter 71-73

Joseph Abraham, of A. Joseph & Sons, vice-consul of Belgium, St Peter 71-73, h Grande Allée 105

Joseph Andrew C., of A. Joseph & Sons, Grande Allée 105

Joseph Montefiore, of A. Joseph & Sons, Grande Allée 105

Jourdain Augustin, clerk, St John 84

Jourdain Pierre, boatman, Champlain 675

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

JOURNAL DE QUÉBEC, annual subscription to daily \$6; to tri-weekly \$4, A. Côté & Co., proprietors and printers Union building, St Ann 12, (See adv.)

Journal of Education, Oscar Dunn, editor; monthly, annual subscription \$1; Government of Quebec, proprietor; L. Brousseau, printer, Quade 9

Jouvain Azarie, salesman, St Marguerite 123

Jouvain Romain, storeman, Queen 211

Joyce Patrick, laborer, Champlain 137

Judd Henry, carpenter, St Michael 65

Judd William, clerk, Berthelot 30

Judge Cornelius, clerk, Mount Pleasant

Julien Bernabé, carpenter, Charest 37

JULIEN & BROTHERS, (Ferd., Frs.-X., Isais, and Louis Julien) dealers in old lead, copper, ropes, chains and anchors, St Paul 177

Julien Elzéar, currier, St Helen 88-90

Julien Elzéar, painter, De la Chapelle 36

Julien Ferdinand, of Julien & Bros., bds at Du Pont 43

Julien François, joiner, St Anselme 13

Julien François, laborer, Richmond 9

Julien Frs.-X., of Julien & Bros., Desfossés 28

Julien George, tinsmith, Des Prairies r 53

Julien & Guay, (Louis Julien and Edouard Guay) tanners, St Valier 366

Julien Isais, of Julien & Brothers, King 95

Julien Jean, laborer, St Olivier 258

Julien Jean, shoemaker, Latourrelle 116

Julien Joseph, carpenter, Charest 29-31

Julien Louis, carter, St Gabriel 38

Julien Ls., of Julien & Brothers, Desfossés 24

Julien Louis, of Julien & Guay, St Helen 137

Julien Moise, butcher, Charest 57

Julien Mrs. Jacques, Des Prairies r 53

Julien Mrs. Jean, trader, King 215

Julien Mrs. Noël, Queen 215

Julien Mrs. Nip., Du Pont 43

Julien Paul, ship carpenter, St Marguerite 94

Julien Thomas, mason, St Helen r 152

Juneau André, painter, Claire Fontaine 23

Juneau Augustin, bookbinder, Palace 35, h Richelieu 256

Juneau Basile, carter, Latourrelle 61

Juneau Elzéar, milkman, D'Aiguillon 229

Juneau Felix E., inspector of schools, Jacques Cartier 1-3, cor Notre-Dame Des Anges 12

Juneau Isidore, shoemaker, Richelieu 240

Juneau Jean, laborer, Berthelot 16

Juneau Joseph, mason, Scott r 60

Juneau Mrs. Philippe, St Simon 120

Juneau Théodule, laborer, St Olivier r 211

Juneau Victor, grocer, D'Aiguillon 234

Kane Bernard, shoemaker, Champlain 914

Kane Daniel, laborer, Champlain 453

Kane James, laborer, Champlain 282

Kane John, carter, Champlain 531

Kane John, laborer, Champlain 457

KANE JAMES R., house furnishing-hardware and tinsmith store, Fabrique 59-63, h 61 (See adv. page iv)

Kammerer Joseph, sculptor, Richelieu 151

Kastner Frederick, professor of french language, Couillard 17

Kating Edmund, laborer, Champlain 114

Kating Patrick, laborer, Champlain r 261

Kavanah John, laborer, Champlain 723

Kean John, grocer, Champlain 555-557

Kearney Thomas, laborer, St Michael r 63

Keating Mathew, laborer, Queen 43

Keeler Mrs. George, Richelieu 2 r 79

Keenan John, water police, Artillery 7

Keenan Michael, sailor, Lachevrotière 35

Kehoe Mrs. Michael, Scott 84

Kell Thomas, policeman, St Augustin 80

Kelly Edmund, culler, Church 29

Kelly Edward, laborer, Champlain 594

Kelly James, clerk, Artillery 20

Kelly James, laborer, St Paul 119

Kelly James, tavern, Champlain 44-46

Kelly James, waiter, St Paul 119

Kelly John, carter, St Valier 182

Kelly John, laborer, Champlain 146

Kelly John, laborer, Champlain, Connells wharf

Kelly Martin, cabinetmaker, St Olivier 73

Kelly Martin, laborer, Champlain 346

Kelly Michael, laborer, Champlain 161

Kelly Michael, laborer, Champlain, Ellis wharf

Kelly Miss Mary, Little Champlain 66

Kelly Mrs. James, St Eustache 87

Kelly Mrs. John, Sault-au-Matelot 71

Kelly Mrs. Richard, D'Aiguillon 71

Kelly Mrs. Thomas, St François 54

Kelly Mrs. Walter, St Patrick 12

Kelly Mrs. William, Champlain 614

Kelly Owen, stonecutter, St Eustache 103

Kelly Patrick, laborer, St Patrick r 9

Kelly Pierce, carter, Champlain 556-558

Kelly Thomas, printer, St Peter 119

Kelly William, boilermaker, St Valier 163

Kelly William, culler, Garneau 33

Kemp Joseph, laborer, Champlain 141

Kennedy Daniel, laborer, St Paul 144

Kennedy James, laborer, Champlain 312-314

Kennedy John, laborer, St Paul 117

Kennedy Michael, laborer, Champlain 413

Kennedy Michael, laborer, Champlain 552

Kennedy Mrs. James, Champlain 598

Kennedy Mrs. William, St Valier 57

Kennedy Mrs. Wm. J., St Stanislas 24

Kennedy Oliver, sbpsmith, Champlain 884

Kennedy Patrick, laborer, Champlain 501

Kennedy Patrick, tavern, Champlain 624-626

KENNEDY SAMUEL, general trader, St Peter 125, h Artillery 28

Kennedy Thomas, laborer, Champlain 816

Kennedy Timothy, laborer, Champlain 277

Kennedy William, laborer, St Valier 54

KENNEDY WILLIAM H., lumber merchant, Prince's pier, office, St Laurent 168, h 169, South Quebec

Kenny James, laborer, Champlain, Ellis wharf

Kent William, stevedore, D'Artigny 46

Kenty Denis, boatman, Champlain r 511

Keraghan Edward, plumber, Grant 39

Keraghan John, jr., confectioner, Grant 88

Kera

Kera

Qu

Kerr

Kerr

Kerri

Kerr

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Kerw

Keraghan John, snr., tobacconist, Grant 88
Keraghan Samuel, of Ryan & Keraghan,
Queen 65

Kerr David, painter, St John 41-43
Kerr William, gas inspector, D'Aiguillon 50
Kerrigan Miss Ann, St Roch r 5
Kerrigan William, bdg. hse., Champlain 280
Kerwin James, policeman, Plessis 14
Kerwin Michael, laborer, Champlain 161
Kerwin Mrs. F., St Julia 69
Kerwood Mrs. Alexander, King r 25

KILEY & LADRIERE, (John Kiley
and Louis P. Ladrière) general insur-
ance agents and commission merchants.
General agents for the Agricultural insur-
ance Company of Ottawa, St Peter 69

Kiley John, of Kiley & Ladrière, general insur-
ance agent and commission merchant, St
Peter 69, h Hartford Terrace 2, St Eus-
tache 57

Kiley Maurice, clerk, D'Artigny 67
Kiley Mrs. John, Lachevrotière 45
Kiley Patrick, water works department, Hart-
ford Terrace 2, St Eustache 57

Kimlin Mrs. William, bds at St Ann 65
Kindelan Bernard, grocer, Little Champlain 26
King George, laborer, St Nicholas 41

KING GEORGE, lumber merch., Prince
Edward 120-122

King Henry, driver, St John 438
King John, laborer, Champlain 398
King Joseph, laborer, St Valier 127
King Mrs. Henry, Collins 6

King Thomas, laborer, Champlain 594
King Thomas, laborer, Little Champlain 64
Kingston John, laborer, Champlain 600
Kingston Thomas, laborer, Champlain 600

Kinsola Martin, grocer, Champlain 583
Kirk William, policeman, Lachevrotière 34
Kirouac Ambroise, laborer, St John 471

Kirouac François, mayor of St Sauveur, of
Gauvreau & Kirouac, St Valier, St S.

Kirouac Jérémie, grocer, Sutherland 10
Kirouac Pierre, water police, Latourrelle 12
Kiwan James, engineer, Place d'Orléans 1
Kirwin Mrs. John, St John 53

KIRWIN WILLIAM, proprietor Albion
hotel, Palace 29-31-33

KITTSON GEORGE A., manager of Do-
minion Telegraph Co., St Joachim 45

K NIGHT ALFRED F. A., timber mer-
chant, St Peter 128, h D'Auteuil 61
Knight colonel Alfred, sen., D'Auteuil 61
Knight Brothers & Co., (Wm. H. and Chs. E.
Knight, F. Walcot, F. Billingsley) lumber
merchants, Spencer Cove

Knight Mrs. Henry, bdg. house, St Famille 22
Knowles Charles, jr., stevedore, Artillery 30
Knowles Charles, snr., Artillery 30

Knox George, laborer, Champlain 336
Knox James, laborer, St Michael 60
Knox John, laborer, Champlain 413
Knox Mrs. John, Champlain 146

Krieger George, of A. Pion & Co., St Valier 79

KUHRING CARL, tailor and clothier,
St John 257, h St Augustin 49

Labadie Pierre, jun., joiner, Scott 40
Labadie Pierre, sen., joiner, St John 341
Labbé Charles, grocer, Champlain 740-742

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
for Worms in Children or Adults.
CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Labbé Ferdinand, carpenter, Queen 156
Labbé Ferdinand, carpenter, Crown 106
Labbé François-Xavier, clerk, D'Aiguillon 117
Labbé George, laborer, Champlain 790
Labbé Joseph O., agent, Richelieu 114
Labbé Joseph, laborer, Queen 104
Labbé Mrs. Jacques, Champlain 659
Labbé Mrs. Jos. O., dry goods, St George 30
Labbé Mrs. Louis, Fleurie 62
Labbé Pierre, boatman, Champlain 817
Labbé Pierre, laborer, Richardson 138
Labbé Pierre, laborer, Octave 14
Laberge Augustin, jr., joiner, Queen 67
Laberge Augustin, snr., joiner, Queen 69
Laberge Félix, printer, Richelieu 214
Laberge Joseph, clerk, Richardson 23
Laberge Joseph, laborer, St Olivier 229
Laberge Louis, shoemaker, Crown 8
Laberge Maxime, joiner, Laberge lane 6-8
Laberge Mrs. François, St John 413
Laberge Mrs. François, Scott 106
Laberge Mrs. Joseph, St Olivier 97
Laberge Narcisse, grocer, Du Pont 108-112
Laberge Pierre, joiner, Queen 68
Labonté Joseph, joiner, Commissioners 36
Labranche Mrs. Paul, milliner, D'Aiguillon 116
Labrecque Magloire A., clerk, Richardson 142
Labrègue Augustin, bailiff, St John 310

LABRÈQUE CYPRIEN, notary, office,
Bureau de la Fabrique de Québec, Buade
18, h St John 364

Labrègue Cyrille O., of Fréchette & Labrègue,
St John 391

Labrègue Damase, tailor, Desfossés 129
Labrègue François, tanner, St Valier 327-331
Labrègue Isidore, barber, Du Fort 6
Labrègue Jean, messenger, Richmond 82

Labrègue Jérôme, storman, Little Champlain 10
Labrègue Joseph, shoemaker, St Helen 5
Labrègue J. E., undertaker, St François 92,
h Du Pont 89½

Labrègue Mrs. Alexis, St Valier 373
Labrègue Mrs. Jérôme, Little Champlain 12
Labrègue Mrs. Louis, St Marguerite 66
Labrègue Napoléon, tanner, St Valier r 309
Labrègue Théodore, currier, Voltigeurs 10

LABRIE DIDACE N., advocate, St
Peter 20, h Du Pont 22

Labrie François J., sales'n, bds at St John 34
Labrie François-Xavier, clerk, Arago 96-98
Labrie Mrs. Damase, St Valier 283
Labrie Prosper, joiner, Arago 28

Labrie Thomas, steward and caretaker, Ursu-
lines Convent, Parloir 4
Labrousse Jean-Bte, of (Bossé & Labrousse)
St Peter 92

**LA CAISSE D'ÉCONOMIE DE NO-
TRE-DAME DE QUÉBEC**, F. Vézina,
manager, F. R. A. Vézina, sec. treas.,
St Peter 77, St John 21 and St Joseph 97

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Lacasse Albert, saw filer, St Joseph 324
Lacasse Alfred, St Gabriel 33
Lacasse Arthur, shoemaker, Richmond 71
Lacasse Benjamin, post office clerk, Jupiter 7
Lacasse Charles, shoemaker, Richmond 69
Lacasse Damase, policeman, Fleurie 102
Lacasse David, wharfinger, St Paul 84
Lacasse Ignace, painter, D'Aiguillon 70
Lacasse Joseph, printer, D'Aiguillon 72
Lacasse Louis, grinder, Desfossés 214-216
Lacasse Miss Marie, seamstress, Richelieu 88
Lacasse Napoléon, teacher, St John 52
Lacasse Zéphirin, joiner, King 248
Lacey Patrick, laborer, Little Champlain 82
Lachaine François, surveyor, St François 84
Lachance Alexandre, laborer, De la Chapelle
87
Lachance Alfred, sailor, Smith 8
Lachance Apollinaire, shoemaker, Richardson
162
Lachance Achille, tinsmith, Fabrique 52
Lachance Casimir, laborer, Richardson 19
Lachance Edouard, carpenter, Champlain r 701
Lachance Edouard, carpenter, Champlain 746
Lachance Ferdinand, carpenter, Dorchester 95
Lachance François, St Gabriel 68
Lachance François, messenger, Sous le Cap 35
Lachance Frs., ship carpenter, Champlain 845
Lachance François-Xavier, grocer, King 266
Lachance Frs.-X., sculptor, Queen 257
Lachance George, carpenter, Champlain 922
Lachance Hubert, boatman, Queen 106
Lachance Jean, carpenter, Dorchester 101
Lachance Jean-B., carpenter, Champlain 679
Lachance Jean C., laborer, Commissioners 51
Lachance Joseph, grocer, Richardson 101, h 97
LACHANCE JOSEPH, grocer, Sous le
Fort 14, h Finlay Market place 9
Lachance Joseph, laborer, Commissioners 85
LACHANCE JOSEPH, shoemaker, whole-
sale and retail, Du Pont 65
Lachance Louis, boatman, Parke lane 18
Lachance Louis, blacksmith, Du Pont 149
Lachance Louis, laborer, Champlain 798
Lachance Louis, tailor, Latourelle 35
Lachance Maurice, pilot, St Patrick 70
Lachance Moïse, shipcarpenter, Richardson 204
Lachance Mrs. Adolphe, Des Prairies 55
Lachance Mrs. Antoine, St Helen 56
Lachance Mrs. Flavien, Massue 6
Lachance Mrs. Jean, Commissioners 45
Lachance Mrs. Jean, Champlain 748
Lachance Mrs. Joseph, St Valier 93
Lachance Mrs. Louis, Turgeon 12
Lachance Napoléon, boatman, King 56
Lachance Napoléon, laborer, Prince Edward 237
Lachance Norbert, laborer, De Salaberry 2
Lachance Ovide, salesman, Queen 251
Lachance Pierre, engine driver, King 158

Lachance Pierre, diver, Champlain 749
Lachance Théodule, pilot, St George 12
Lachance Zéphirin, blacksmith, Lalemant 8
Lacombe Alfred, laborer, Richmond 64
Lacombe Edouard, collector, Richmond 62
Lacombe Jean-Bte., carter, St Marguerite 53
Lacombe Jean, sailor, Richmond 62
Lacombe Jean, sailor, Côte St Geneviève 4
Lacombe Joseph, laborer, Octave 31
Lacombe Ovide, laborer, Octave 10
Lacombe Pierre, quarry owner, Desfossés 99
Lacombe Pierre, contractor, Queen 50
Lacroix Carmel, painter, King 73
Lacroix Cyrien, painter, Charest 35
Lacroix Cyrille, clerk, Queen 223
Lacroix Edmond, laborer, Latourelle 44
Lacroix Edouard, water police, St Olivier 153
Lacroix Elzear, shoemaker, Scott 49
Lacroix François, of R. Jacques & Co., St John
385
Lacroix Napoléon, shoemaker, Richmond 80
Lacroix Pierre, laborer, Champlain 760
Lacroix Simon, joiner, Queen 223
Ladies Vincelas, barber, Desfossés 139
Ladies of Charity's school, Champlain 485
Ladies of the Good Shepherd school, St Ama-
ble 68-70
Ladies of the Good Shepherd reformatory
house, Sister St Louis, superioress, St Ama-
ble 78-80-82, and Lachevotière 64-74-78
Ladies Protestant Home, Miss Margaret Bisset,
matron, George Gould, servant, Grande
Allée 275
Ladrière Louis P., of Kiley & Ladrière, St
Peter 69, resides in Levis
Lafamme André, baker, Church 77
Lafamme Ferdinand, laborer, Berthelot 18
Lafamme Frs.-X., baker, St Joseph 257
Lafamme Joseph, shoemaker, Richelieu 146 1/2
Lafamme Michel, rigger, Petite Hermine 6
Lafamme Vital, laborer, St Roch 41
Lafleur les Misses, Fabrique r 53
Lafleur Téléphore, cabinet maker, St Ni-
cholas 16
Lafond Joseph, carter, Bélair 21
Lafond Pierre, laborer, St Helen 42
Laforce Isidore, laborer, D'Aiguillon 167
LAFORCE NARCISSE, Hotel du Chien
d'Or, Buade 8, and Mountain Hill 2
Laforce Pierre, stonecutter, St Joseph 310, h
Plessis 1
Laforme Joseph, carter, St Dominique 34
Laforte Edouard, shoemaker, St Joseph 295
Laforte Mrs. Joseph, St Helen 164
Laforte Mrs. Pierre, Jérôme 24
Laforte Pierre, shoemaker, Charest r 71
Lafrance Ambroise R., bookbinder, St Mary 24
LAFRANCE C. JOSEPH L., City trea-
surer, City Hall, St Louis 76, h St George 71
Lafrance Charles, carpenter, D'Aiguillon 158
Lafrance Edouard, shoemaker, St Helen 86
Lafrance Edouard, shoemaker, Dorchester 24
Lafrance Edouard, shoemaker, Richelieu 87
Lafrance Ferdinand, laborer, St Paul r 101
Lafrance François, carter, Commissioners 131
Lafrance George A., bookbinder, Sault au
Matelot, 4-6, h St George 9
Lafrance Jean-Bte., bowling alley, Sault au
Matelot 21

Lafrance Joseph, jr., Ancien Chantier 7
 Lafrance Jos., laborer, Ancien Chantier 5
 Lafrance Joseph, shoemaker, Fleurie 126
 Lafrance Mrs. Frs., grocer, Latourelle 100-102
 Lafrance Olivier, joiner, Fleurie 90
 Lafrance Victor, bookbinder, St Olivier 63
 Lagacé Guillaume, joiner, Queen 148
 Lagacé Joseph, policeman, Richardson 157
 Lagacé Lazare, engineer, Notre-Dame sq. 15
 Lagacé Onésime, printer, D'Aiguillon 252

LAGACÉ REV. P., principal Laval Normal School, Château St Louis, Place d'Armes, Des Carrières 1-3

Laher Mrs. Mary, St Croix 5

Lainé Pierre, clerk, Richardson 234

LAIRD JOHN, commission merchant and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., and Intercolonial Coal Mining Co., consul of Chili and Peru, and Argentine Republic, St Lawrence chambers, St Peter 113, h D'Auteuil 65

Laird Joseph U., of Gibb, Laird & Co., D'Auteuil 65

Lajeunesse Joseph, carter, St Valier 340

Laliberté Alfred, engineer, Queen 232

Laliberté David, gunsmith, St Paul 41-43

Laliberté Eugène, shoemaker, Fleurie 68

Laliberté Ferdinand, tavern, N.-D. des Anges 9-11

Laliberté Isidore, stone cutter, St Olivier 155

LALIBERTÉ JEAN-BTE., hatter, furrier and manufacturer, and dealer in Indian works, factory, St François 81-83, shop St Joseph 124-126, h St François 77
(See adv. on back bone of book)

Laliberté Joseph, cabinetmaker, Crown 33

Laliberté Jules, boatman, Finlay Market place 3

Laliberté Laurent, boots and shoes, St Joseph 219

Laliberté Laurent, clerk, Fleurie 142

Laliberté Louis, carter, St Joseph 275

Laliberté Mrs. Jean-Bte., Desfossés 82

Laliberté Mrs. Joachim, St Olivier 206

Laliberté Raymond, carter, St Ours r 20

Lamarre Désiré, laborer, O'Connell 16

Lamarre Désiré, carpenter, Scott 108

Lamarre Elzéar, water police, Richmond 43

Lamb George, clerk, D'Aiguillon 38

LAMB JOHN, dry goods, St John 166, h D'Aiguillon 14

Lambert Albert, blacksmith, St George 91, h Henderson 54

Lambert Alexandre, umbrella mender, St John 247

Lambert Edouard, of L. & J., Henderson 50

Lambert Ferdinand, storeman, St Nicholas 39

Lambert Isaie, cook, St François 262

Lambert & Jacques, tavern, Henderson 48

Lambert Louis, cabinetmaker, Bélair 24

Lambert Louis, sajeon, Du Fort 4

Lambert Miss Henriette, seamstress, St Joseph 88

Lambert Mrs. Jean-Bte., Desfossés 201

Lambert Sigefroy, pork butcher, St Marguerite 34

Lamond Corn., boatman, St Marguerite 129

Lamontagne Eustache, currier, Alfred 12

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
 for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
 and Dysentery.

Can be had at all Chemists.

Lamontagne George, jeweller, Du Pont 96 and St Joseph 189½, h Church 52

Lamontagne Joseph, printer, bds. St John 341

Lamontagne Lt.-Col. Elzéar, brigade major, St Louis 17, bds. at Palace 28

LAMONTAGNE LOUIS, printer and manager for Augustin Côte, St John 440

Lamontagne Michel, King 96

Lamontagne Mrs. Louis, Richelieu 97

Lamontagne Romuald, printer, D'Aiguillon 135

Lamotte Alexis, carter, Commissioners 52

Lamotte Firmin, joiner, Queen 182½

Lamotte François-X., tailor, St Joseph 321, h 323

Lamotte Mrs. Joseph, Déléigny r 4

Lamotte Napoléon, baker, Arago 142

Lampson major Frederick, provincial store-keeper, office, militia store office, St Louis, h Grande Allée 281

Lampson George, advocate, Grande Allée 281

Lampson Mrs. William, Grande Allée 281

LANCASHIRE FIRE INSURANCE CO., of Manchester, England, J. F. Bel-
 leau, general agent, office Union Bank
 Build., St Peter 56 *(See adv. front cover)*

Landers Thomas, laborer, Grant 124

Landy Amateur, carter, St John 353-355

Landy George, clerk, St Gabriel 17

Landy George, mason, St Gabriel 83

LANDRY JEAN E., M. D., physician
 and surgeon, St Ann 135

Landy Jean, sailor, Desfossés 76

Landy Joseph, laborer, De la Chapelle 100

Landy Louis, sawyer, St Anselme 64

Landy Mrs. Jean-Baptiste, Queen 147

Landy Mrs. Moise, King 78

Landy Octave, sawyer, foot St Ours

Landy Mrs. Thomas, Octave 24

Landy Mrs. Romuald, Scott 129

LANE JOHN, jun., lumber merchant, yard
 of Crown 150, ship yard, Hare Point, h
 Crown 116, and country residence, Petit
 Village, Beapart road in summer

Lane John, sen., accountant, Crown 116

Lane Miss Eliza, bdg. hse., St Ann 65

Lane Ths., shiphandler, Champlain 298-300

Lanergan John, laborer, Belvedere road

Langau Cléophas, tinsmith, St Olivier 175

Langan Edouard, baker, Charest 42

Langan James, waiter, St Julia 65

Langelier Chs., M. P. P., of Montambault, Lan-
 gelier & Langelier, Parloir 3

LANGELIER HONBLE. FRANÇOIS,
 Q. C., of Montambault, Langelier &
 Langelier, and Commissioner of Crown
 Lands, Parloir 3

Langelier J. Chrysostôme, advocate and book-
 keeper G. B. Depository, Hébert 11

Langelier Mrs. Fabien, O'Connell 5

Langevin Alfred E., clerk, St Stanislas 17

Langevin André, joiner, Queen 222½

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Langevin Antoine, mason, St Helen 158
Langevin Charles Z., clerk, Dorchester 15
Langevin François-X., advocate, Garden 42, h
St George 90
Langevin honble. Hector L., C. B., M. P., advo-
cate, St Louis 73
Langevin Jean-Bte., mason, Arago 141
Langevin Mrs. Charles F., Des Carrières 12
Langevin Philippe, joiner, Charest 77
Langlais Firmin, sawyer, Richardson 154
Langlais François, joiner, Richelieu 36
Langlais George, laborer, St Eustache 36
L ANGLAIS J. ALFRED, bookseller
and stationer, St Joseph 175-177
Langlais Jérémie, boatman, Caron 73
Langlais Michel, laborer, Smith 41
Langlais Mrs. Joseph, D'Youville 15
Langlais Mrs. Marcel, St Ours 93
Langlais Octave, laborer, Daulac 4
Langlois Achille, clerk, Burton 16
L ANGLOIS, ANGERS, LaRUE &
ANGERS, (*Jean Langlois, Honble. Au-*
gustus H. Angers, Jules E. LaRue and
Chs. P. Angers), advocates, Mountain
Hill 105
Langlois Antoine, jr., printer, St Olivier 118
Langlois Antoine, sr., St Olivier 124
L ANGLOIS & CAMPBELL, (*Charles*
Langlois and R. P. W. Campbell) advo-
cates, 7-8 Quebec Chambers, St Peter 119
Langlois Charles B., Q. C., of Langlois & Camp-
bell, Belvedere road
Langlois Charles, inspector Quebec Fire As-
surance Co., Scott 20
Langlois Clement, boatman, Fleurie 83
Langlois Cyrille, mason, Richmond 55
Langlois Cyrille, mason, St Claire 5
Langlois Damase, milkman, D'Aiguillon 227
Langlois Edouard, plumber, Latourelle 9
Langlois Edouard, sr., lumber merchant,
Prince Edward 251
Langlois Edouard, of Gingras & Langlois,
Palace 52
Langlois François, caulker, Sous le Cap 29
Langlois François, milkman, Richelieu 233
Langlois Jean, milkman, D'Aiguillon 216
Langlois Jean-Bte., grocer, Richelieu 138-140
Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 243
Langlois Jean-Bte., milkman, D'Aiguillon 225
Langlois Jean, Q. C., of Langlois, Angers,
LaRue & Angers, St Ursule 39
Langlois Jérémie, boatman, Commissioners 105
Langlois Joseph, laborer, Richardson 246
Langlois Joseph, of Rochet & Langlois, King 254
Langlois Joseph, milkman, D'Aiguillon 202
Langlois Louis, carpenter, Richardson 248
Langlois Laurent, laborer, King 282
Langlois Mrs. Charles, N. D. des Anges 51
Langlois Mrs. Narcisse, Queen 142

Langlois Mrs. Norbert, D'Aiguillon 216
Langlois Narcisse, milkman, Racine 3
Langlois Philéas, of Raté & Langlois, N. D.
des Anges 119
Langlois Pierre, joiner, Richardson 226
Langlois Pierre, of Langlois & Trépanier, St
John 435
Langlois & Trépanier, (*Pierre Langlois and Ar-*
mand Trépanier) undertakers, St John 435
Languedoc Mrs. William, St John 399
Languedoc William C., of Bossé & Languedoc,
Charlevoix 5
Lannan James, laborer, Champlain 600
Lannan Mrs. John, Champlain 519
Lannan Mrs. William, Latourelle 14
Lannan Walter T., clerk, Garneau 12
Lanouette Léandre, grocer, Richelieu 242, h
Sutherland 31
L ANTIER CÉLESTIN, collector, St John
329
Lantier François, leather store, Dalhousie 15,
h St John 329
Lantier Mrs. François-X., Fleurie 150
Lantier Mrs. Amable, leather dealer, St
Valier 337-339
Laperrière Auguste, laborer, Champlain 788
Laperrière Charles, joiner, St Olivier 275
Laperrière Damase, laborer, Richelieu 230
Laperrière Elzéar, carter, Scott 86
Laperrière François, tanner, Latourelle 113
Laperrière George, carter, St Olivier 130
Laperrière Isaïe, cooper, Latourelle 113
Laperrière Jacques, laborer, Champlain 669
Laperrière Jean, laborer, Champlain 796
Laperrière Joseph, laborer, Champlain 766
Laperrière Joseph, jr., joiner, St Gabriel 64
Laperrière Joseph, sr., carpenter, St Gabriel 66
Laperrière Louis, ship carpenter, Scott 76
Laperrière Mrs. Jacques, St Gabriel 41
Laperrière Mrs. Louis, D'Aiguillon 214
Laperrière Napoléon, cooper, Richmond 80
Lapierre Didace, pork dealer, St Valier 180
Lapierre Elzéar, shoemaker, Richmond 85
Lapierre Joseph, tinsmith, Latourelle 29
Lapierre Mrs. Pierre, bdg. house, St Peter 20
Laplante Edouard, mason, King 184
Laplante François, boomsman, Grant 90
Lapointe Antoine, hatter and furrier, St John 110
Lapointe Ant., piano repairer, St François 82
Lapointe Damase, shoemaker, Grant 100
Lapointe Frs.-X., bds. at Chien d'Or, Buade 8
Lapointe Frs.-X., tanner, Alexander 15
Lapointe Isaac, driver, Prince Edward 244
Lapointe Jean-Bte., shoemaker, Richardson 79
Lapointe Joseph, carpenter, Commissioners 109
Lapointe Joseph N., joiner, Desfossés 41
Lapointe Joseph, mason, Dorchester 4
Lapointe Joseph, trader, Henderson 18
Lapointe Louis, clerk, D'Aiguillon 72
Lapointe Louis, storeman, Alfred 4
Lapointe Lou's Arthur, furrier, Artillery 33
Lapointe L. Marc, broker, St Peter 42
Lapointe Miss Geneviève, Canotterie Hill 12
Lapointe Mrs. Ambroise, St Margaret 10
Lapointe Mrs. Charles, St Claire 29-31
Lapointe Mrs. Joseph, St Eustache r 1
Lapointe Urbain, jr., of Drouin & Lapointe,
Commissioners 56
Lapointe Urbain, sr., clerk, Commissioners 56

Lapointe Victor, tinsmith, St Valier 366
 Laporte Miss Marie, milliner, Fleurie 22
 Laporte Mrs. Joseph, Arago 84-86
 Laporte Mrs. Lazare, Finlay Market place 5.
 Laprise Antoine, laborer, Richardson 157
 Laprise Jean, shoe maker, St Joseph 55
 Laprise Louis, pilot, St François 258
 Laprise Ludger, salesman, St Anselme 42
 Laprise Michel, trader, Church 79-81
 Laprise Miss Eugénie, St Joseph 333
 Laprise Pierre, joiner, St Helen 49
 Larby Thomas, clerk, Des Prairies r 78
 Larby Thomas, storeman, St Peter 61
 Larkin James, laborer, Champlain 394
 Larivée Bénédi, laborer, St Helen 73
 Larivée Hypolite, carpenter, Daulac 16
 Larivée Joseph, laborer, St Marguerite 103
 Larivée Louis, carpenter, N. D. des Anges 86
 Larivée Mrs. Joseph, St Marguerite 117
 Larivière Mrs. Augustin, St Marguerite 19

LARIVIÈRE THOMAS, broker, Des-fosses 66

Larkin Mrs. James, Artillery 41

LAROCHE AMBROISE, grain, flour and provision merchant, St Paul 96 and 1
 Laroche wharf, h Des Prairies 43

Laroche François, clerk, Lachevrotière 37

Laroche Jean-Bte., shoemaker, St Joseph 110, h St François 88

Laroche Léandre, shoemaker, St Marguerite 61

Laroche Louis, shoemaker, Richmond 81

Laroche Mrs. Cléophas, King 220

Laroche Mrs. François, Richelieu 104

Laroche Mrs. Gabriel, Latourelle 111

LAROCHE ROBERT, sec. treas. Mutual Building Society, St James 13, h St Gabriel 29

LAROCHE WILLIAM H., chemist and druggist, manufacturer of soda and ginger ale and dealer in ice, Buade 27, h Treasure 1

Larochelle Edmond, laborer, Latourelle 112

Larochelle Edouard, bookbinder, Richelieu 35

Larochelle Etienne, whatchmkr, Desfossés 135

Larochelle Frs.-X., joiner, Richardson 107

Larochelle Honoré, laborer, Queen 233

Larochelle Mrs. Narcisse, Richardson 202

Larochelle Mrs. Paul, St Gabriel r 21

Larose Charles, plasterer, Artillery 29

Larose George, mason, St Patrick 45

Larose Jacques, laborer, St Patrick r 110

Larose Jean, sawyer, Queen 254

Larose Louis, jr., mason, Artillery 24

Larose Joseph, laborer, Du Pont r 150

LAROSE LOUIS, sen., master mason, Artillery 32

Larose Victor, broom maker, Notre-Dame 36

Larose Vital, trader, Arago 128

Larue Alphonse, clerk, Fleurie 64

Larue Antoine, agent, Richardson 167

LaRue E. & Co., (*Elusippe LaRue*) musical instruments, St John 46

LaRue Eleus., of E. LaRue & Co., St John 220

LaRue E. Panet, custom officer, Christie 10

Larue Ernest, agent and collector, Desfossés 141

LaRue Eugène, clerk, bds. at Garneau 32

Larue Eugène, clerk, Caron 15

LaRue F. A. Hubert, M. D., St Ann 128

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

LaRue George, of LaRue & Pelletier, and collector of Inland Revenue, Church 49

Larue Joseph, tavern, Champlain 56

LaRue Jules E., of Langlois, Angers, LaRue & Angers, St Louis 5

LaRue Léonidas, M. D., physician and surgeon, St George 94

Larue Octave, grocer, Richelieu 178

LaRue & Pelletier, (*Geo. LaRue, and Jos. E. C. Pelletier*) notaries, St Peter 28

LaRUE ACHILLE, advocate, St Ann 12, bds. at Garneau 32

LaRUE V. WINCESLAS, notary, and real estate agent, and a commissioner for receiving affidavits, Garneau 14

Lasanté Moïse, carpenter, Jacques Cartier 79, Hare Point

LA SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS.
 A. J. Auger, secretary-treasurer, St Peter 105

Latimore John, carter, Artillery 14

Latouche Jean-Baptiste, laborer, St Réal 7

Latouche Miss Délima, St Helen 60

Latouche Mrs. Adèle, bds. at St Louis 38

Latouche Mrs. François, Dorchester 36

Lattery Mrs. Timothy, Champlain 135

Latulippe Elzéar, carter, D'Aiguillon 230

Latulippe Frédéric, trader, Richardson 187

Latulippe Jean E., of Conolly & Latulippe, Arago 62

Latulippe Marcel, laborer, Richardson 253

Launière Achille, tire brigade, Sous le Cap 69

Launière Alex., shoemaker, St Joseph 325½

Launière Joseph, clerk, Richelieu 150

Launière Wolfréd, notary, St François 100

Laurencelle Edmond, joiner, Bélair 12

Laurencelle Edmond, tavern, Du Pont 26

Laurencelle François, joiner, Richardson 220

Laurencelle Phil., joiner, Charest 83

Laurencelle Pierre, jun., ship carpenter, St Joseph 244

Laurencelle Pierre, sen., Dorchester 56

Laurencelle Pierre, printer, Crown 46

Laurent Pierre M., of Brunet & Laurent, St Joseph 157

Laurie Duncan, St Denis 20

Laurin JOSEPH, notary, agent of the Crown Domain and Seignior of Lauzon, and superintendent of water lots, Couillard 30, residences at Lorette

Lauzier Frédéric, bailiff, Dorchester 37

Lauzon Joseph, soap and candle manufacturer, Charest 85-91

LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. P. Lagacé, principal, Old Chateau St Louis, Place D'Armes, Des Carrières 1-3

LAVAL UNIVERSITY AND MEDICAL SCHOOL, rev. Pierre Roussel, B. A., secretary, Hébert 23

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

LAVEAU CHARLES, hardware and cuttlery, St Peter 53, h 51
Laveau Charles, roofer, Caron 76
Laverdère George, butcher, Jérôme 5
Lavery Joseph J., law student, Dauphine 6

LAVIGNE ARTHUR, music store, pianos and organs, Savings Bank building, St John 25, h St François 17. (See adv. page 34)

Lavigne Évangéliste, joiner, St Eustache 58
Lavigne Valère, St Gabriel 12
Lavigneur Célestin, music teacher, St George 22
Lavigneur Ed., carpenter, St Helen 13
Lavigneur Édouard, baker, Caron r 83
Lavoie Alphonse, laborer, Canotterie Hill 8
Lavoie Antoine, St Joseph 343-345
Lavoie Athanase, St Patrick 89
Lavoie Bonaventure, shoemaker, Little Champlain 6, h Hermine, St Sauveur
Lavoie Charles, sailor, Fleurie 96
Lavoie Denis, laborer, Queen 331
Lavoie & Marquis (*Éclair T. Lavoie and Jos. Marquis*) flour & grain, Sous le Fort 8-12
Lavoie Édouard, carter, Crown 108
Lavoie Elzéar T. of Lavoie & Marquis, sous le Fort 15

Lavoie Félix, laborer, Richardson 1734
Lavoie George N., shoemaker, St Joseph 349-351
Lavoie Hypolite, bailiff, Lachevrotière 32
Lavoie Jean, clerk, St Joseph 241
Lavoie Jacob, laborer, Dorchester r 97

LAVOIE JOSEPH, M. D., physician and surgeon, Desfossés 157-159
Lavoie Louis, sawyer, Queen 207
Lavoie Miss Louise, St Marguerite 115
Lavoie Moïse, Des Prairies 72
Lavoie Mrs. Amable, N. D. des Anges 53
Lavoie Mrs. Charles, Ancien Chantier 5
Lavoie Mrs. Édouard, tavern, Du Pont 45
Lavoie Octave, boatman, Henderson 54
Lavoie Olivier, laborer, Richmond 80
Lawis John, carter, Lachevrotière 90
Lawler Jas., of Murphy & Lawler, St Valier 154
Lawler Patrick, St Valier 154

LAWLOR JOHN D., manufacturer and dealer in sewing machines, H. Woodside manager, St John 50 (See adv. page vi)

Lawlor Michael, laborer, St Paul 148
Lawlor Mrs. Mary, St Croix 5
Lawlor Timothy, laborer, St Paul 144
Lawrence John, clerk, St George 18
Lawrence Mrs. George, St John 489
Lawrence Mrs. James, St Olivier 242
Lawrence Thomas, clerk, St George 33
Lawson capt. Henry, Champlain 141
Lawson John, clerk, Champlain 153
Lawson Lawrence, timbertower, Champlain 665
Lawson Z., timbertower, Champlain 475

Leacock Mrs. Richard, St Eustache 16
Leader George, shoemaker, Lachevrotière 18
Leahay Richard, laborer, Champlain 136

LEARMONTH A. & CO., (*Alexander Learmonth*), founders and engineers, St Paul 165 and St Charles 6

Learmonth Alexander, of A. Learmonth & Co., St Valier 26

Leaycraft Miss Agnès, teacher Kindergarten school, D'Aiguillon 112

LEBEAU JOSEPH, grocer, wine and liquor dealer, Champlain Market place 28, h St John 417

Lebel Alfred W., mail conductor, St John 477
Lebel Florian, letter carrier, Prince Edward 53
Lebel George, saloon, St Peter 45, h 42
Lebel Israël, laborer, Stewart 7
Lebel Joseph, trader, Desfossés 211
Lebel Napoléon, clerk, bds at Mountain Hill 94
Lebel Thadée, joiner, Queen r 91
Lebel Théophile, tanner, St François 250
Leblanc Elie, laborer, Parke lane 11
Leblanc Félix, foreman, Henderson 36
Leblanc Louis, laborer, St Madeleine 8
Leblond Elzéar, laborer, Ancien Chantier 8
Leblond Joseph, De la Chapelle 101
Leblond Mrs. Alexis, Richardson 225
Leblond Olivier, carter, Queen 247
Lebrun Jean-Bte., flour merchant, Champlain Market hall, h Desfossés 115

Lebrun Onésime, salesman, De la Chapelle 106

Lechasseur Cyrille, joiner, Alfred 5
Lechasseur Mrs. Gabriel, Alfred 5
Lechasseur Odilon, butcher, St Olivier 171
Leclerc Alfred, St Valier 283
Leclerc Alfred, grocer, St Amable 99-101
Leclerc Ambroise, grocer, Crown 36
Leclerc Barthélemy, blacksmith, Scott 98
Leclerc Cléophas, shoemaker, St Joseph 356-358
Leclerc Dominique, driver, Charest r 67
Leclerc Joseph, carter, Richelieu 155

LECLERC LAURENT, trader, St Paul 160, h Richardson 6

Leclerc Léon, carter, Queen 148
LECLERC & LETELLIER, (*Urban Leclerc and Alphonse Letellier*) grocers, St Paul 35-37, and St John 190

Leclerc Louis, notary, St Peter 98, h Crown 34
Leclerc Miss Arthémise, teacher, Du Pont 51
Leclerc Mrs. Jean-Bte., Fleurie 31
Leclerc Mrs. Joseph, Richardson 130
Leclerc Mrs. Théodore, St John 158
Leclerc Napoléon, fireman, St Dominique 46
Leclerc Pierre, laborer, Little Champlain 42
Leclerc Pierre, laborer, St Anselme 66

LECLERC THÉOPHILE, tinsmith, plumber and gasfitter, St Paul 88

Leclerc Thomas, joiner, Artillery 34
Leclerc Urban, of Leclerc & Letellier, Ram-part 35

Lecompte Charles, caulker, Arago 91
Lecompte Salem, culler, St John 340
Lecompte Téléphone, joiner, St Mary 29

LECOMTE A. & CO., manufacturers of musical instruments, Paris, France, St Gilles 12 (See adv. page 151)

Lecouter George, mariner, Sous le Cap 63
Leddin Timothy, laborer, St Patrick 14
Ledly Martin, carter, St Michael 26

LEDROIT THÉOPHILE, wholesale grocer, Saut-au-Matelot 9, h St Ann 36
Lefuc Zotique, engine driver, St Ours 11
Lee Richard, machinist, Ramsay 5

LEE WILLIAM, merchant tailor and clothier, Buade 25, h Bona place, St Louis road, (See adv. page viii)

Lee William N., clerk, St Angèle 34
Leeming William, laborer, Richelieu 236

LEFAIVRE ALBERT, French consul, Couillard 22

Lefavre Charles, artist, bds at St Louis 38

Lefebvre Charles, painter, Queen 217

Lefebvre Cléophas, storeman, D'Aiguillon 245

Lefebvre Edouard, clerk, St John 333

Lefebvre François-X., laborer, Queen 150

Lefebvre George, clerk, St John 333

Lefebvre George, St Olivier 175

Lefebvre Joachim, gaol guard, N.-D. des Anges 71

LEFEBVRE LÉONARD, tinsmith, St Ann 91-93

Lefebvre Louis, messenger, St Peter 95

Lefebvre Louis, clerk, St Famille 24

Lefebvre Miss Céline, Richmond 11

Lefebvre Miss Delphine, Stuart 4

Lefebvre Onésime, laborer, Richmond 106

Lefebvre Philippe, milkman, Richelieu 263

Lefebvre Pierre, sexton, St Valier 290

Lefebvre Zacharie, trader, N.-D. des Anges 61

Lefrançois Edouard, laborer, Lachevrotière 9

Lefrançois Epiphane, baker, Commissioners 80

Lefrançois Jean-Bte., joiner, Crown 29

Lefrançois Joseph, carter, Octave 19

Lefrançois Ignace, carter, Octave 6

Lefrançois Ignace, joiner, Fleurie 65

Lefrançois Mrs. Jean-B., milliner, Crown 27-29

Lefrançois Pierre O., carpenter, Church 102

Légare Antoine, tanner, St Valier 253

Légare Arthur, of Talbot & Légare, St Flavien 26

Légare Charles, clerk, St Valier 341

LÉGARE ETIENNE, collector, St Joseph 378

Légare Etienne, notary public, St Valier 323, h 343

Légare Flavien, shoemaker, St Valier 296

Légare Jacques, printer, St Joachim 33

Légare Jérémie, saddler, Du Pont 116, h Richardson 35

Légare Narcisse, joiner, St Valier 354-356

Légare Pamphile, clerk, Saut-au-Matelot 24

Légare Philippe, laborer, St Ours 1

Légare Pierre, advocate, St Valier 26

Légare Pierre, carter, Latourelle 117

Légendre Mrs. Jean-Baptiste, Scott 17

Légendre Napoléon, advocate and gov. clerk, Couillard 9

Léger Odilon, of Léger & Rinfret, St Louis 66

LÉGER & RINFRET, (Odilon Léger and G. E. T. Rinfret) dry goods importers, wholesale, Mountain Hill 111-113

Leggatt Henry P., clerk, Scott 140

LEGISLATIVE ASSEMBLY, G. M. Muir, clerk, Parliament building, Mountain Hill 1-3-5

LEGISLATIVE COUNCIL, G. B. de Boucherville, clerk, Parliament building, Mountain Hill 1-3-5

Lelacher James, saddler, St Olivier 71

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Lelacheur John, painter, Fleurie 27

Lelièvre Ferdinand, baker, Dorchester 63

Lelièvre Joseph, laborer, Des Prairies 62

Lelièvre Mrs. Siméon, St Ursule 33

Lemaistre capt. Philippe, Artillery 57

Lemay Alfred, shoemaker, Fleurie 105

Lemay Edouard, fireman, St Paul 256

Lemay François, fireman, N. D. des Anges 65

LEMAY L. PAMPHILE, librarian legis-

lative assembly, Lachevrotière 63

Lemay Louis, fireman, N. D. des Anges 40

Lemay Miss Sarah, smstress, Prince Edward 261

Lemay Salem, caulker, Dorchester 12

Lemelin Basile, carpenter, St Jacques 18

Lemelin Désiré, shoemaker, O'Connell 40

Lemelin George, restaurant, St Joseph 1-3, h St Roch 61-63

Lemelin Jean, grocer, Du Pont 111-113, h Richardson 37

Lemelin Joseph, saloon, Du Pont 64, h Octave 38

Lemelin Joseph, laborer, Richmond 60

Lemelin Pierre, laborer, Simard, Mt Pleasant

Lemelin Pierre, fruit dealer, St Valier 181

LEMESURIER EDWARD, commission merchant, St Peter 78, h St Foye road

Lemesurier Henry, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier John, of Lemesurier & Sons, St François 124

LEMESURIER & SONS, (Henry, John and Wm. Lemesurier) manufacturers of tobacco, snuff, &c., factory, St Paul 153-157 cor St Charles, and office, St Paul 150

Lemesurier William, of Lemesurier & Sons, St François 124

Lemesurier William F., wood and commission merchant, St Dominique 53

LEMIEUX ALFRED, official assignee, St Peter 28, h St Louis 64, Levis

Lemieux Augustin, laborer, St Olivier r 175

LEMIEUX CHARLES E., M. D., physician and surgeon, St Ursule 23-25

Lemieux & Co., (U. Lemieux and L. Drum) saloon, St Peter 36

Lemieux Edouard, tanner, St Valier 249-251

Lemieux Elie, hairdresser, Little Champlain 16, h 8

LEMIEUX FRs.-X., advocate, Garden 40

Lemieux Guillaume, trader, St Joseph 394

Lemieux Joseph, piano manufacturer, St Joseph 307

Lemieux Joseph, tavern, Crown 88, h St Madeleine 8

Lemieux Joseph, trunk maker, Prince Edward 48

Lemieux Léon, tavern, Garneau 42-44

Lemieux Miss Rhédine, D'Aiguillon 110

Lemieux Mrs. George, Alfred 54

Lemieux Mrs. Jean, Du Pont 121

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Lemieux Mrs. Louis, dressmaker, St Réal 25
Lemieux Mrs. Louis, Des Prairies 56
Lemieux Napoléon, cabinetmaker, St Joseph 309
Lemieux Narc., of Lemieux & Noël, Hamel 5

LEMIEUX & NOEL, (*Narcisse Lemieux
and Lazare Noël*), hardware merchants,
St Peter 19, and Notre-Dame square 11-13

LEMIEUX O. & CO., (*Octave Lemieux*)
auctioneers, valuers and commission
merchants, St John 253

Lemieux Oct., of O. Lemieux & Co., St John 255

Lemieux Pierre, pilot, St Helen 6

Lemieux P. Téléphone, bookbinder, Garneau
34, h Du Pont 22

Lemieux Urbain, telegraph repairer, and of
Lemieux & Co., St Peter 83

LeMoine Alexandre, notary, St Peter 95, h
Rampart 23

Lemoine Cornelius, boatman, St Jacques 12

LeMoine Edouard, clerk, Rampart 21

LeMoine Gaspard, of J. B. Renaud & Co.,
Rampart 9

LEMOINE JAMES M., inspector of In-
land revenue, office Custom house, resides
at Spencer Grange, Sillery

LeMoine Jules, of Pelletier, Bédard, Rouleau
& LeMoine, Rampart 23

LeMoine L. Darley, clerk, Ferland 5

LeMoine Louis, supt. of turnpike roads, Ber-
thelot 87

Lemonde Joseph, clerk, Richelieu 122

Lenfesty Henry, wholesale grocer, St Paul 11,
h St John 309

Lennon Christopher, laborer, Artillery 27

Lennon Ed., jun., clerk, Grande Allée 306

Lennon James, clerk, Grande Allée 306

Lennon Mrs. Edward, Grande Allée 306

LONARD BERNARD, painter, glazier
and importer of papers hangings and
crockery ware, St John 53 and St Joseph
183, h St John 53 (*See adv. page vi*)

Leonard Miss Mary, bdg. hse., St Louis 3

Lepage Abraham, clerk, Fleurie 86

LEPAGE FRANÇOIS R., bailiff, Artil-
lery 113

LEPAGE FRANÇOIS-XAVIER, dry
goods importer, Crown 53-55

Lepage Isaac, clerk, St Julia 58

Lepage Jean, joiner, Lachevrotière 7

LEPAGE JOSEPH, commission mer-
chant, wholesale, St James 17-19, h Crown
26-28

Lepage Joseph, waiter, St Patrick 30

Lepage Louis, carpenter, Prince Edward 235

Lepage Macaire, salesman, D'Aiguillon 248

Lepage Mrs. Jean, Champlain r 817

Lepage Mrs. Louis, St Helen 55

Lepage Mrs. Michel, St Olivier 244

LEPAGE T. JACOB, architect, Desfossés
87-89

Lépinay Félix, sen., mason, St Patrick 151

Lépinay Félix, trader, King 94

Lépinay Noël, wood merchant, St Joseph 76,
h Du Pont r 149

Lépine Albert, of Lépine & Boisjoli, St Roch 67

Lépine & Boisjoli, (*Albert Lépine and Moïse
Boisjoli*) traders, Finlay Market place 27

Lépine Charles, plasterer, St Réal 27

LEPINE & DARVEAU, (*L. Geo. Lépine
and A. F. Edouard Darveau*) booksellers
and stationers, Fabrique 38

Lépine Eugène, shoemaker, Queen 229

Lépine François, caulker, Commissioners r 57

Lépine François-X., laborer, Turgeon 22

Lépine François-X., trader, Crown 113

Lépine Germain, jr., undertaker, Fleurie 42

LEPINE GERMAIN, undertaker, St Va-
lier 139-141

Lépine Jean-Bte., ship carpenter, Prevost 9

Lépine Joseph, carpenter, Fleurie 100

Lépine Joseph, carter, Richelieu 93

Lépine L. George, of Lépine & Darveau, Fabri-
que 38

Lépine Louis, caulker, Fleurie 81

Lépine Louis, joiner, St Valier 104

Lépine Ludger, storeman, Dorchester 87

Lépine Mrs. Joseph, Burton 18

Lépine Pierre, trader, St John 349

Lépine George, stonecutter, Burton 18

Lépine Joseph, mason, Claire Fontaine 15

Lépine Nap., of Hardy & Lépine, St Gabriel 63

Lépine Pierre A., professor, Latourelle 96

Leroux-Cardinal André, St John 401

LESAGE SIMÉON, deputy commissioner
of Agriculture and Public Works, St Ge-
neviève 23

Lésperance Mrs. Louis, Ancien Chantier 11

LESPERANCE PETER, gold and silver-
smith, Palace 25, h Hébert 22

Lessard Alfred, carter, Ryland 30

Lessard Alexandre, carter, Richardson 68

Lessard Benjamin, laborer, Colomb 35

Lessard Célestin, carter, Richardson 188

Lessard Christophe, carter, Queen 105

Lessard Damase, carter, King 90

Lessard Edouard, trader, Laberge lane 10

Lessard François, laborer, Stuart 3

Lessard Frs.-X., joiner, Côte St Geneviève 21

Lessard Frs.-X., blacksmith, St Anselme 29

Lessard George, laborer, Grant 124

Lessard Joseph, clerk, Queen 186

Lessard Léon, carter, King 88½

Lessard Louis, laborer, Des Prairies 47

Lessard Louis, salesman, King 88

LESSARD LOUIS, sec. treas. Quebec
Permanent building society, St Foye road

Lessard Mathieu, carter, Latourelle 33

Lessard Mrs. François, King 67

Lessard Mrs. Isaac, Richardson r 41

Lessard Mrs. Joseph, Jérôme 36

Lessard Mrs. Narcisse, laundress, Smith r 31

Lessard Théophile, carter, Commissioners 107

Lestige James, storeman, Champlain 736

LeSueur Philippe, clerk, St Famille 13

LeSueur Richard, of Alfred H. White & Co.,
D'Aiguillon 34

Letarte Augustin, joiner, Côte St Geneviève 6

Letarte François, carter, Prevost 11

Letarte Laurent, furrier, Du Pont 25

LJ

—

Let

Let

Let

Let

Let

Let

R

Let

L

L

Lete

Lete

Lete

Lete

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Léto

Letarte Léon, joiner, St Joseph 331
 Letarte Louis, mason, Artillery 36
 Letarte Mrs. Prisque, Commissioners 78
 Letarte Victor, bricklayer, Octave 11
 Léteu Thomas, carpenter, Queen 73
 Letellier Alphonse, of Leclerc & Letellier,
 Rampart 35
 Letellier Charles, tavern, St John 527

LETELLIER DE ST JUST HONBLE.

LUC, Lieutenant-Governor of the Province
 of Quebec, Sewell's building, St Louis 87,
 resides at Spencer Wood, St Louis road
 Letellier Edouard, salesman, Richardson 52
 Letellier Joseph, joiner, Charest 51
 Letellier Mrs. Alexis, Richardson 52
 Letellier Mrs. A., Lachevrotière 11
 Létourneau Alexis, caulker, Richardson 117
 Létourneau Célestin, laborer, Richardson 139
 Létourneau François-Xavier, laborer, Commis-
 sioners 44
 Létourneau George, ship carpenter, Queen 258
 Létourneau Joseph, caulker, Commissioners 46
 Létourneau Joseph, jr., carter, Queen 232
 Létourneau Joseph, snr., Queen 232
 Létourneau Joseph, teacher, St Gabriel 36
 Létourneau Laurent, salesman, St Olivier 144½
 Létourneau Moïse, carter, Queen 234
 Létourneau Mrs. Ambroise, Dorchester r 99
 Létourneau Mrs. François, Ancien Chantier 2
 Létourneau Valère, butcher, Commissioners 75
 Levallée Joseph T., tavern, cor St Peter and St
 Paul, and Sault-au-Matlot
 Levasseur Mrs. Thomas, St Marguerite 143
 Levasseur Nazaire Z., assistant editor of
 "L'Événement," Desfossés 115
 Levasseur Zephirin, clerk, Fleurie 108-110
 Léveillé Frs -X., tinsmith, Richelieu 198
 Léveillé Joseph, blacksmith, St Patrick 98
 Léveillé Mrs. Alexandre, St Olivier 270
 Léveillé Mrs. Edouard, D'Aiguillon 182
 Léveillé Romuald, Richelieu 207
 Léveillé Sigefroy, flour dealer, St John 328½
 Lévesque Alphonse, storeman, De la Chapelle 106
 Lévesque François, laborer, Ramsay r 23
 Lévesque Henri, shop, Du Pont 139
 Lévesque Miss Henriette, St Famille 8
 Lévesque Mrs. Louis, St Joseph 56
 Lévesque Vital, tavern, St Paul 245
 Lewis Mrs. Joseph, trader, Champlain 767
 Lewis Patrick, river police, St Croix 12
 Leyden John J., clerk, St Joachim 93
 Lheureux Alfred, laborer, Fleurie 140
 Lheureux Bruno, joiner, Prince Edward 209
 Lheureux Célestin, trader, N.D. des Anges 113
 Lheureux Charles, cabinetmaker, Jesuits 7
 Lheureux David, boatman, Queen 222
 Lheureux David, boatman, Richardson 196
 Lheureux Edwidge, wheelwright, Richelieu 227
 Lheureux Elzéar, barber, St Valier 225, h
 Arago 51
 Lheureux François, laborer, Dorchester 2
 Lheureux George, carter, Smith 35
 Lheureux Isidore, laborer, Arago 130
 Lheureux Jean, sawyer, Smith r 41
 Lheureux Joseph, sawyer, Jesuits 2
 Lheureux Joseph, driver, Richardson 119
 Lheureux Joseph, wheelwright, St John 443½
 Lheureux Louis, grocer, N. D. des Anges 17-24
 Lheureux Mrs. Pierre, Grant 122

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Lheureux Mrs. Pierre, Fabrique r 51
 Lheureux Mrs. Théophile, Prince Edward 201
 Lheureux Victor, laborer, Arago 33

LICENCE OFFICE, Dr. J. E. Fortier,
 licence inspector, St Ann 20

LEUTENANT GOVERNOR'S OF-
 FICE, honorable Luc Letellier de St
 Just, lieutenant-governor; Frédéric Gau-
 tier, A. D. C., Sewell's building, St
 Louis 87

Light Juders A., engineer, Belvedere Road
 Lindenberg Samuel, music teacher, St Réal 15
 Lindsay Alexander, of Lindsay & LeMoine,
 notary, Haldimand 15

Lindsay Charles P., advocate, Haldimand 11
 Lindsay Crawford W. A., clerk, Berthelot 85
 Lindsay Errol Boyd, Haldimand 15
 Lindsay John, civil engineer, St Geneviève 32
 Lindsay & LeMoine, (Alexander Lindsay and
 Alexander LeMoine) notaries, St Peter 95

Linn William, policeman, St Julia 39
 Linteau Charles, joiner, Latourelle 128
 Linteau Charles, laborer, Octave 28
 Lippé Charles, of Giroux Fils & Co., Crown 101
 Lippens Bernard, professor, St Flavien 18

LITERARY AND HISTORICAL SO-
 CIETY, Simon MacDonald, assistant
 secretary, Morrin college, St Stanislas 44

Little Mrs. James, Fleurie 35
 Little William H., printer, St Joachim 53

LIVERNOIS J. ERNEST, photographer,
 St John 9

Livernois Mrs. Jules B., St John 9
 Livernois Victor, advocate, St Peter 56, h
 John 9

Lizotte Augustin, tinsmith, Desfossés 43
 Lizotte Fabien, printer, King 60
 Lizotte Godfroy, bdg. hse., Porch 15
 Lizotte Israel, boatman, Grant 124

Lizotte Joseph, joiner, St Helen 7
 Lizotte Louis, grocer, Dorchester 90-92
 Lizotte Mrs. Célestin, St Charles 38
 Lizotte Mrs. Jean-Bte., tavern, Dalhousie 17
 Lizotte Mrs. Prudent, King 82

Lizotte Prudent, tavern, Sault-au-Matlot 5-7
 Lizotte Thomas, servant, Des Prairies r 51
 Lloyd James, of Gowen & Lloyd, De Brébœuf &
 Lloyd Thomas W., clerk, De Brébœuf 6
 Loftwood A., bookkeeper, Grande Allée 96

Logie Mrs. David, Palace 19
 Loisselle Frs -X., shoemaker, King 88
 Loisselle Mrs. François, seamstress, Arago 59
 Lomas Robert, clerk, Dauphine 10
 London Steamship Line, Ross & Co., agents,
 Commercial Chambers, St Peter 92

Longchamp Michel, carter, Richardson 80
 Longchamp Napoléon, laborer, Church 18
 Longtin Jean-Bte., dwyer, Crown 38

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

LORD JEAN J., restaurant, Fabrique 48 and Garneau 31

LORD BISHOP OF QUEBEC, THE
RIGHT REV. JAMES WILLIAMS,
Mount Pleasant

Lortie Adolphe, trader, St Valier 359

Lortie A. & C., (Adolphe & Alfred Lortie) provision merchants, St Paul 42-44-46

Lortie Alexis, Charest 104

Lortie Alexis, cooper, Saut-au-Matelot 31

Lortie Alfred, tailor, De la Chapelle 72

Lortie Charles, cooper, Saut-au-Matelot 63

Lortie Dominique, of Wurtele & Lortie, St John 476

Lortie François, carpenter, Turgeon 30

Lortie Gaspard, storeman, Notre-Dame 36

Lortie Joseph H., clerk, St Claire 12

Lortie Justin, cooper, St Paul 42-44, h^o St Valier 205

Lortie Moïse, mason, Notre Dame des Anges 31

Lortie Octave, carter, Nelson r 19

Lortie Théophile, cooper, St Joseph 161

Lorton Richard, sailor, Champlain r 277

Lots John, caulker, St François 94

Lots John, sawyer, Prince Edward 231

Loughran James, bootmaker, Couillard 44

Loughran Mrs. James, Couillard 44

Louis Daniel, of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, jun., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis Joseph, sen., of J. Louis & Sons, Mount Carmel 2

Louis J. & Sons, (Daniel, Jos. sen., and Jos. jun., Louis) leather merchants, Sous le Fort 18-20-22, cor. St Peter 8

Lower Samuel, upholsterer, St Michael 72

Lumbermen's office, St Peter 61

Lusignan Jean, tavern, St Patrick 126-128

Lynch John, laborer, Champlain 287

Lynch Lawrence, official stenographer, St Peter 56, bds. at Ferland 23

Lynch Mrs. Antoine A., professor of music, St John 195

Lynch Mrs. Patrick, dressmaker, St Augustin 148

Lynch Patrick, laborer, Champlain 376

Lynch Thomas, laborer, Champlain 130

Lyng Ths. laborer, Champlain, Tucker's Wharf
Lyonnais Joseph, musical instrument repairer,
Du Pont 119

Lyonnais Léon, printer, De la Chapelle 30

Lyonnais Roch, musical instrument repairer,
Grant 76

Lyons James, water police, Little Champlain 87

Lyons John, laborer, St Michael 40

Lyons Mrs. Michael, St Patrick 20

Lyons Patrick, plumber, Artillery 77

Lyons Thomas, blacksmith, Champlain 373

Macadams Mrs. Hugh, Côte St Geneviève 52

Macadams Mrs. Wm. J., bdg. hse., Dauphine 5

Macdonald Simon, asst. sectry. Literary and
Historical Society, St Stanislas 44

MAC EWAN PETER, cashier of Union
Bank, D'Auteuil 71

Macfarland Mrs. Wm., St Peter 128

Machin Miss Annie, ladies academy, Hébert 8

MA CHIN HENRY T., assistant Provin-
cial Treasurer, St Denis 26

Mackay John, asst. collector Crown timber
dues, bds. at St Ann 65

MacKay Dr. John M., clerk, D'Aiguillon 57

Mackay Pierre, of Mackay & Turcotte, Grande
Allée 147

MACKAY & TURCOTTE, (Pierre Mac-
kay and Aujutor Turcotte) advocates,
Union building, St Ann 12

Mackedie Daniel C., clerk, St John 461

MACLAREN JAMES & CO., lumber
merchants, St Lawrence chambers, St
Peter 113

MACLAREN WILLIAM M., gaoler,
Quebec gaol, Grande Allée

Macleod Donald R., D'Auteuil 394

Macnaughton John, clerk, Berthelot 83

Macnaughton Peter, bookkeeper, Morrin college
court 4, St Stanislas r 44

Macnider James, of J. Macnider & Co., bds. at
St Louis Hotel

Macnider J. & Co., (James Macnider) stock and
exchange brokers, St Peter 69

MacPherson Duncan, clerk, bds. at St Louis 3

MacPherson Joseph, clerk, bds. at St Louis 38

MacPherson Miss Margaret, dressmaker, St
Eustache 62

MacPherson William M., agent for the Domi-
nion Line of steamers, Commercial cham-
bers, St Peter 92, bds. at Mount Carmel 22

MacWilliam M. s. George, St John 371

Magee Robert, clerk, Champlain 882

Magnan Joseph, carter, St Joseph 32

Magnan Joseph, shoemaker, Crown 127

Magnan Ths., blacksmith, Commissioners 33

Maguire Charles H., clerk, St Roch 13

Maguire Denis, of D. & J. Maguire, Rampart 49

Maguire D. & J., (Denis and James Maguire)
ship chandlers, St Peter 126

MAGUIRE JAMES, plumber and gas-
fitter, St Ursule 8, h 10

Maguire James, of D. & J. Maguire, Rampart 49

MAGUIRE JOHN, shoemaker, St John
20, h Jacques-Cartier 22, Hare Point

Maguire Mrs. James, Scott 62

Maguire William J., assistant editor, Jacques
Cartier 22, Hare Point

Maheux François, clerk, Latourelle 23

Maheux Joseph, candle factory, St Valier
302-304

Maheux Joseph, mason, St Marguerite 126

Mahon Bernard, Crown 49-51

MAHON MISS M., milliner, and head
dressmaker, Crown 49-51

Mahoney Bartholomew, Champlain 888

Mahoney John, grocer, Champlain 902-904

Mahoney Mathew, messenger, Artillery 117

Mahoney John D., tailor, Lachevrotière 91

MAHONY THOMAS, boot and shoe-
maker, St John 39 (See adv. page v.)

MAHONY THOMAS H., agent for the Connecticut Life, National Fire Insurance and Canada Accident Insurance Cos., St Peter 78, h St Joachim 51

Maillet Mrs. Hyp, seamstress, St Andrew 12
Mailoux Honoré, joiner, Latourelle 54, h St Claire 9

Mailoux Louis, shoemaker, Commissioners 119 1/2

Mailoux Joseph A., Crown 47 cor Belair 2

Mailoux Mrs. Joseph, St Marguerite 146

Mails John, stevedore, Champlain 406

MAISON MEUNIER, manufacturer of chocolate, Paris, France (See adv page 153)

Malcolm Jeremiah, laborer, Champlain r 485

Malenfant Antul, boatman, St François 40

Malenfant Jean-Baptiste, saddler, Du Pont 80

Malherbes Miss Emélie, Richelieu 84

Mallard Ferdinand, boatman, St Ours 82

Mallard Mrs. Ferdinand, shop, St Joseph 398

Malone James, carter, Champlain 130

Malone James, laborer, Champlain 262

Malone Thomas, cutter, Des Prairies 29

Maloney James, dry goods, Sous le Fort 50

Maloney John, stevedore, Champlain 130

Maloney Malcolm, laborer, St Augustin 85

Maloney Martin, laborer, Champlain 404

Maloney Michael, laborer, Berthelot 24

Maloney Miss Elizabeth, dressmaker, St John 48

Maloney Patrick, salesman, St John 48

Maloney Thomas, shoemaker, Champlain 52-54

Malouin Elzéar, wheelwright, St Olivier r 55

MALOUIN FRANÇOIS, manager at Leger Brousseau, Richelieu 107

Malouin François-X., architect, St Olivier 27-29

Malouin & Co., (George Malouin) hatters and furriers, St John 113

Malouin George, of Malouin & Co., St John 23

Malouin Honoré, mason, Scott 60

MALOUIN & MALOUIN, advocates, (Jacques and Philippe Malouin) Garden 37

Malouin Jacques, Q. C., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Malouin Jacques A., advocate, Arago 87

Malouin Mrs. Jean, laborer, St Patrick 91

Malouin Philippe H., of Malouin & Malouin, St Olivier 23-25

Mann John, stevedore, Champlain 157-159

Mann Pierre, laborer, Grant 17

Mane Thomas J., stationer, St John 232

Manney Miss Handy, Champlain 453

Manning George, grocer, Champlain 527

Maranda Alfred, currier, Prince Edward 240

Maranda Charles, trader, St François 292

Maranda Pierre, jnr., clerk, St Marguerite 24

Marceau Charles, salesman, St Anselme 74

Marceau Cyrille, carpenter, St Marguerite 119

Marceau Etienne, trader, King 256

MARCEAU EUGENE, grocer, St George 34

Marceau Evariste, coachmaker, St Vallier 15

Marceau François, saddler, St Joachim 89

Marceau Jean, carter, Richardson 197

Marceau Louis, water police, King 272

Marceau Louis, joiner, St Helen 113

Marceau Marcelin, tailor, Little Champlain 10, h Mountain hill 72

Marceau Miss Joséphine, teacher, Latourelle 118

Marceau Mrs. Lonis, laundress, King 63

Marceau Romain, joiner, Richardson 245

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

Marchand Honoré, grocer, Scott 119

Marchand Jean, blacksmith, Charest 44

Marchant Alf., sergeant of police, Artillery 79

Marcheterre Joseph, laborer, Richmond 42

Marcotte Charles, clerk, St John 413

Marcotte Charles, clerk, Richardson 71

Marcotte Jacques, founder, St Joseph 70-72-74, h Crown 57

Marcotte J. Cam., broker, Elgin 2

Marcotte Joseph, clerk, Scott 6

Marcotte Louis, blacksmith, St John 233-235

Marcotte Miss Léa, seamstress, St Helen 71

Marcotte Onésime, shoemaker, St Olivier 160

Marcotte Pierre, founder, Desfosés 174

Marcotte Philippe J., founder, St Joseph 84

MARCOTTE SIMÉON, printer, publisher and proprietor, of "L'Événement," Buadé 4-6, h St George 67

Marcotte Ths., asst. toll gate keeper, St John 544

Marcou Hector, F., St Ursule 35

Marcoux Edouard, clerk, Church 13

Marcoux Edouard, joiner, Queen 210

Marcoux Elie, bricklayer, King 225

Marcoux Elie, sen., mason, Richardson 215

Marcoux Eugène, boatman, Champlain 768

Marcoux Eugène, carter, Richmond 85

Marcoux Gaspard, carpenter, Hyland 24

Marcoux Gaspard, carpenter, Champlain 772

Marcoux Isidore, bricklayer, Richardson 223

Marcoux Jean, boatman, Champlain 751

Marcoux Joseph, music teacher, Desfosés 133

Marcoux Joseph, laborer, Fleurie 92

Marcoux Joseph, laborer, Arago 99

Marcoux Maurice, joiner, St François 71

Marcoux Maxime, boatman, Scott 19

Marcoux M ss Leda, Atcien Chantier 11

Marcoux Mrs. Frédéric R., Champlain 702

Marcoux Mrs. Jean-Baptiste, seamstress, St Flavien 16

Marcus Mrs. Victor, dying & scouring, St George 25

Marier Edouard, saddler, Artillery 111

Marier Joseph S., hair dresser, St Joseph 130, and St Paul 69, h St François 62

Marier Miss Gaudélie, music teacher, Queen 184

Marier Miss Odile, milliner, St John 198-200

Marier Mrs. Antoine, Arago 26

Marier Mrs. Charles, D'Aiguillon 83

Marier Onésiphore, joiner, Latourelle 155

MARINE AND EMMIGRANT HOSPITAL, L. T. Cartier, M. D., resident physician, Panet 14

Mariner's Chapel, Champlain 499

Marman capt. Anselme, St Marguerite 40

Marman James, carter, St Marguerite 23

Marmet Joseph, advocate, St John 300

Marmet Olivier, bookbinder, St Famille 3

Marmion Henry, Lachevrotière 49

Marois Damase, jnr., carter, Richelieu 175

Phillips' Palatable

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for brain impairments,
chlorosis and wasting of body.

Can be had at all Chemists.

Marois Damase, sen., carter, St Olivier 267
 Marois Elzéar, bookseller, St John 292, h Richelieu 144
 Marois Frs., mason, St Joachim 85
 Marois Jean-B. A., butcher, St Gabriel 2
 Marois Lazare, joiner, Latourelle 135
 Marois Lévis, carter, Jérôme 18
 Marois Louis, fruit dealer, Finlay market place 51, h Arago St 8
 Marois Mrs. Joseph, charwoman, D'Aiguillon 255
 Marois Mrs. Jean, D'Aiguillon 255
 Marois Mrs. Louis, Queen 117
 Marois Mrs. Prisque, Richelieu 131
 Marois Ovide, carter, Daulac 8
 Marois Paul, carter, Richelieu 198
 Marois Pierre, butcher, St Olivier 55
 Marois Pierre, laborer, St Olivier 231
 Marquis Joseph, of Lavoie & Marquis, Sous le Fort 15
 Marquis Mrs. Pierre, seamstress, Richelieu 195
 Marquis Octave, tailor, St Claire 10
 Marquis Onésime, baker, Richelieu 93
 Marquis Pierre, laborer, King 258
 Marquis Thomas, laborer, St Helen 162

MARRIAGE LICENCE AGENCY,
 G. T. Cary, agent for the Sec. of State Dept., Buade 13

MARSAN ANTOINE T., Law Clerk of the Legislature, Parliament buildings, Mountain Hill 1-3-5, h Lauzon Village

MARSDEN WILLIAM, M. A., M. D., physician and surgeon, and Medical Censor of Laval University, Treasure 7, h St Ann 20

MARSH & JACQUES, (Wm. A. Marsh and Wm. Jacques) dealers in boots shoes and rubbers, Buade 2

Marsh rev. David, minister of Baptist church, book depository, Buado 29, h Treasure 2
 Marsh William A., of Marsh & Jacques, Treasure 2

Martel Alexandre, baker, King 156
 Martel Alfred, clerk, St Helen 56
 Martel Alfred, grocer, Renaud's building, Grant 118, h Prince Edward 50
 Martel Anselme, shoemaker, Artillery 65
 Martel Antoine, clerk, Scott r 21
 Martel Arthur, laborer, Grant 101
 Martel Augustin, Porch 13
 Martel Augustin, jnr., joiner, St Olivier 202
 Martel Augustin, snr., carter, St Olivier 204
 Martel Charles, lumber merchant, opp. Govt. fuel yard, St Paul, h Richmond 120
 Martel Charles, clerk, St Marguerite 35
 Martel Charles, laborer, St Olivier 136
 Martel Clément, trader, D'Aiguillon 160
 Martel Elzéar, joiner, St Michael 7
 Martel Elzéar, joiner, St Patrick 95

Martel Elzéar, joiner, Arago 95
 Martel Felix, carter, Richmond 66
 Martel Honoré, carter, St Olivier 218
 Martel Isidore, carter, Richmond 49
 Martel Jean-Bte., laborer, Ramsay r 23
 Martel Jean-Bte., druggist, St John 164

MARTEL J.-B. & CO., (Jean-B. Martel) dealers in groceries, wines and liquors, Du Pont 84 and Couillard 2

Martel Jean-Bte., snr., carter, Grant 33
 Martel Jean, joiner, St Michael 9
 Martel Jean-Bte., of J.-B. Martel & Co., St François 69
 Martel Jean, blacksmith, Church 4
 Martel Joseph, baker, Arago 60
 Martel Joseph, carter, Arago 55

MARTEL JOSEPH, flour and provision store, Champplain Market place 16-18, h St John 413

Martel Joseph, laborer, Ramsay r 25
 Martel Joseph, salesman, De la Chapelle 35
 Martel Jules, policeman, King 86
 Martel Louis, lumber merchant, St Paul 319, h St John 433
 Martel Louis, saddler, St Valier 310
 Martel Louis, jnr., carter, Richmond 68
 Martel Louis, snr., Richmond 68
 Martel Mathieu, carter, St Mary 14
 Martel Miss Josephite, Charest 102
 Martel Mrs. Cléophas, St Olivier 55
 Martel Mrs. Jean-Bte., St Marguerite 120
 Martel Olivier, Richelieu 118
 Martel Onésime, grocer, Du Pont 38, h Grant 33
 Martel Pierre, joiner, St Patrick 93
 Martel Pierre, joiner, St Michael 7
 Martel Rodolphe, clerk, King 250
 Martel Théop. C., conductor, Claire Fontaine 4
 Martel Victor, printer, St Eustache 1
 Marticot Isaie, pilot, King 104
 Marticot Magloire, shoemaker, Richelieu 167
 Martin Arthur, clerk, Queen 121
 Martin Edward, carter, Artillery 59
 Martin Ferdinand, carter, Prevost 9
 Martin François, carter, St Julia 38
 Martin Henry, grocer, St Julia 66-68
 Martin Jean, laborer, Sous le Cap 33
 Martin Joseph A., advocate, Queen 91
 Martin Louis, carpenter, Queen 199
 Martin Mrs. Elie, St Marguerite 15
 Martin Mrs. Frs., housekeeper, St George 50-52
 Martin Mrs. John, St Julia 73
 Martin Mrs. Louis, Fleurie 148
 Martin Mrs. Philippe, Dorchester 10
 Martin Mrs. Robert, St John 319
 Martin Pierre, laborer, De la Chapelle 88
 Martin Terance, carter, Artillery 59
 Martin Thomas, laborer, St Paul r 97
 Martin Thomas, laborer, St Dominique r 69
 Martin William, blacksmith, Canotterie Hill 6

MARTIN W. W. & CO., (W. W. Martin and Geo. Payne), beer bottlers, St Charles 18 and St Paul 181

Martin William, of W. W. Martin & Co., Des Prairies 98
 Martineau Chs., school teacher, Richards n 71
 Martineau Elie, of Martineau & Phibert, St Joseph 138
 Martineau Jean L., hardware, St Peter 44-46, h Hamel 1

Martineau J. Elie, hardware, St Joseph 129, h King 103

Martineau Joseph, lumber merchant, St Francois 178, h Queen 257

Martineau Michel, laborer, Commissioners 16

Martineau Mrs. Joseph, Queen 86

Martineau Narcisse, jr., joiner, Richmond 79

Martineau Narcisse, snr., joiner, Richmond 67

Martineau Norbert F., cl-rk, Queen 122

Martineau & Philbert, (*Elie Martineau and Ls.*

Philbert) saw mills, Prince Edward 129

Martineau Pierre, laborer, Richardson 228

Martineau Timoléon, salesman, St Olivier 55

Martineau Zéphirin, joiner, Queen 257

Martinet Edmond, fireman, N.D. des Anges 44

Martinet Frs.-X., fireman, N. D. des Anges 46

Masonic Hall, Garden 51, cor St Louis

Masse Edouard, moulder, Latourelle 90

Masse Joseph, boatman, Champlain 762

Masse Mrs. Eustache, Latourelle 93

Masse Mrs. Hypolite, Prince Edward 181

Masse Narcisse, carpenter, Côte d'Abraham 20

Masse the Misses, St Ann 22

Masse Juste, joiner, Queen 173

MASSE P. N. AMEÉE, grocer, wine and liquor dealer, St Paul 231-233, h Ancien Chantier 14

Masselotte Paul G., artist painter, Côte St Geneviève 75

Masson Antoine, saloonkeeper, Du Pont 164

Masson François, Richelieu r 51

Masson François L., carter, Richmond 60

Masson Jean, joiner, St Amable 93

Masson Louis, milkman, Prince Edward 187

Masson Mrs. François, Richelieu 229

Masson Mrs. Michel, Richardson 115

Masson Mrs. Moïse, St Augustin 23

Masson Paul T., shipping agent, Scott 6, (after September) Lachevrotière 69

Masson Philippe, advocate, St Peter 9, h Richardson 55

Masson Prisque, laborer, Richardson 80

Mathews Alfred, laborer, St Augustin 53

Mathews Henry, laborer, Little Champlain 81

Mathews J. Thomas, policeman, Ferland 26

Mathews James, laborer, Champlain 284

MATHIE & CO., (*Jacques Vernier and Paul Mathie*.) chemists & druggists, St John 22 cor Palace 41

Mathie Paul, of Mathie & Co., D'Auteuil 21

Mathieu François, joiner, Richardson 229

Mathieu Jacques, laborer, King 74

Mathieu Joseph, joiner, St François 42-44

Mathieu Joseph, joiner, King 70 1/2

Mathieu Joseph, laborer, Scott 97

Mathieu Michel, carter, St Olivier 113

Mathieu Mrs. François-Xavier, King 275

Mathieu Olivier, laborer, Belleau 8

Mathieu Olivier, mason, St John 115

Mathieu Pierre, carter, Richelieu 216

Mathison George, imperial pension office, St Louis 61

Matte Antoine, joiner, St Joseph 8

Matte Damien, butcher, Richelieu 218

Matte Edouard, joiner, Richelieu 189

Matte Elzéar, docket-keeper, bds. at Palace 28

Matte Isidore, carpenter, King 273

Matte Isidore, trader, D'Aiguillon 148

Matte Joseph, butcher, St Olivier 139

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Matte Mrs. Antoine, De la Chapelle 41

Matte Mrs. Augustin, St Helen 9

Matte Mrs. Eustache, St Olivier 220

Matte Napoléon, clerk, Richelieu 43

Matte Narcisse, trader, Henderson 56

Matte Nolasse, joiner, Crown 18

Matte Octave, plumber, Plessis 17

Matte Olivier, snr., Plessis 15

Matte Olivier, shoemaker, Plessis 15

Matte Sigefroy, laborer, D'Aiguillon 111

Matte Theop., rubber goods, Saut-au-Matlot 73, h Sous le Cap 65-67

Matte Wilbrod, butcher, Richelieu 205

Maugard Alfred, professor of French elocution and declamation, St George 48

Maville Edward, laborer, Champlain 723

Mawson Joshua, plumber, D'Aiguillon 83

MAXHAM A. J. & CO., (*And J. Maxham, and John S. Budden*) auctioneers and brokers, and agents for Standard Life Insurance Co., Fire London Assurance Corporation, Canada Guarantee Company, and British & Foreign Marine Insurance, St Peter 130

Maxham Andrew J., of A. J. Maxham & Co., D'Auteuil 91

Maybrook George W., rigger, St Michael 56

Mayer Mrs. Samuel, Champlain 366

Mayor's office, R. Chambers, City hall, St Louis 76

McAdams James, Belvedere Road

McAdams James, shoemaker, St Eustache 75

McAllister Daniel, laborer, Champlain, Ellis wharf

McAllister John, blacksmith, Champlain 405

McAneeny David, confectioner, St Paul 125-127

McAvoy Michael, of McAvoy & Co., Queen 79

McAvoy & Co., tailors, Notre Dame 34

McBlain Henry, com. merchant, St Peter 97

McBride Mrs. William, Drolet r 24

McCabe William, gaol guard, St Michael 30

McCaffrey Hugh, laborer, Artillery 26

McCaffrey Patrick, steward, St Augustin 148

McCaffrey Patrick, river police, St Michael 27-29

McCaffrey Thomas, laborer, Richelieu 135

McCaghey John, St Olivier 20

McCall Andrew, carter, St Augustin r 93

McCall Andrew, carter, Champlain 112

MCCALL, SHEHYN & CO., (*Joseph Shehyn*) wholesale dry goods, Nuns' building, St Peter 52

McCallum Archibald, watchmaker, St Peter 65, h St Antoine 2

McCallum George, joiner, St Gabriel 89

McCallum Joseph, salesman, St John 17

McCallum Mrs. J. Collin, St John 17

McCann Bernard, blacksmith, St Valier 55

McCann James, laborer, Champlain 672

McCann John, laborer, Champlain 419

'DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES
 The great antidote
 for Worms in Children or Adults,
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

McCann Patrick, laborer, St Eustache 51
 McCannery Charles, laborer, Champlain 690
 McCarron Michael, caretaker, Arthur 12
 McCarry Peter, laborer, Artillery 35
 McCarthy Daniel, fisheries overseer, King 32
 McCarthy James, laborer, Champlain r 143
 McCarthy James, laborer, Sault-au-Matelot 75
 McCarthy Patrick, laborer, St Joachim 47
 McCarthy Patrick, blacksmith, St François 4
 McCarthy Thomas W. F., constable, Park
 lane 8
 McCarthy Timothy, laborer, St Patrick 28
 McCauley Mrs. Henry, bdg. hse., Hébert 9
 McCauley Peter, laborer, Champlain 136
 McClish Mrs. John, D'Aiguillon 194
 McClusky Hugh, laborer, St Paul 111
 McClusky James, stevedore, St Valier 20
 McClusky John, laborer, St Julia 54
 McClusky Miss Catherine, dressmaker, St
 Julia 54
 McClutchy Jas., letter carrier, St Joachim 105
McCONE JAMES, grocer, wine and li-
 quor merchant, St John 106-103
 McConnell Andrew B., clerk, St Flavien 22
 McConnell Edward, policeman St Croix 42
 McConnell Mrs. Thomas, fruit depot, Finlay
 market place 55, h Notre Dame 54
 McCorcoran John, laborer, Church 9
 McCord Honble. Judge, Hébert 26
 McCord Thomas, junk dealer, Bell's lane 22
 cor Leadenhall lane 12, h Desfossés 147
 McCord Thomas, second hand store, St Valier
 233-235
McCORKELL JAMES, baker, St Joseph
 169, h 173
 McCormick James, laborer, Champlain r 471
 McCormick Patrick, laborer, Champlain r 427
 McCormick Patrick, contractor, Scott 155
 McCullen John, Lachevrotière 11
 McCullen James, carter, St Julia 60
 McCullen Thomas, fireman, Artillery 57
 McDermott Michael, engine driver, Little
 Champlain 66
 McDonagh Michael, blacksmith, St Charles 40
 McDonagh Mich., trader, Sault-au-Matelot 93
 McDonald Donald, carter, St Patrick 15
 McDonald James, laborer, Scott 92
 McDonald James, sailmaker, St Marguerite 88
 McDonald John, joiner, O'Connell 28
 McDonald John, carter, Scott 92
 McDonald John A., shoemaker, St John 187
 McDonald Michael, storeman, St Paul 83
 McDonald Miss Mary Ann, St Paul 83
 McDonald Mrs. Denis, St George 66
 McDonald Mrs. James, St Charles 2
 McDonald Mrs. Michael, tobacco shop, Moun-
 tain Hill 76
 McDonald Patrick, laborer, O'Connell 15
 McDonald Simon, assistant secretary of Mor-
 rin College, St Stanislas 44

McDonald William, laborer, St Julia 71
McDONALD WILLIAM M., painter,
 glazier, and importer of and dealer in
 paints, oils, glass, putty, colors, tools and
 paper hangings, Couillard 56-58
 McDonald Mrs. Donald, bdg. hse., St Louis 38
 McDougall William, engineer, Artillery 3
 McEvee Bernard, carter, Champlain 154
McEWAN JAMES P., tailor, St Joseph,
 27
McEWAN PETER, cashier of Union
 Bank, D'Auteuil 71
 McGairing John, laborer, Little Champlain 66
 McGauvran John, laborer, Champlain 755
 McGie Allen, St Angèle 9, Levis for summer
 McGie Daniel & Son, (*Daniel, jnr. and snr.*
McGie) insurance agents, St Peter 63
 McGie Daniel, jnr., of D. McGie & Son, Ram-
 part 45
 McGie Daniel, sen., of D. McGie & Son, Ram-
 part 45
 McGilvray Alexander, laborer, Blanchet 3
 McGough Thomas, sailor, Grant 94
 McGrath Bernard, carter, St Julia 45
 McGrath Mrs. John, Champlain 525
 McGrath Mrs. John, O'Connell 15
 McGrath William, laborer, Champlain r 511
McGREGGY HONBLE. THOMAS,
M. P., contractor North Shore Railway,
 office, Quebec Exchange, Arthur 12, h
 D'Auteuil 69
 McGreevy Robert H., contractor, Hébert 5
 McHarg William, policeman, St Stanislas 28
 McHenry Thomas, laborer, Champlain 630
 McHugh Hugh, clerk, St Julia 58
 McIntyre Rowland D., storeman, St Olivier 42
 McIver Mrs. James, seamstress, Latourelle 14
 McKay Alex., boiler maker, Champlain 519
 McKay John, timber inspector, St Ann 65
 McKay Mrs. William, trader, Champlain 463
 McKean Peter, finisher, St Eustache 91
 McKee John, D. D. S., dentist, St John 112
 McKegnie Michael, laborer, Champlain 332
 McKenna James, laborer, St Michael 38
 McKenna John, carter, St Eustache 73
 McKenna Mrs. James, Hébert 32
 McKenty James, joiner, St Nicholas 26
 McKenzie Charles, St Denis 14
 McKenzie John, stonecutter, St Julia 51
 McKenzie Miss Annie, St Denis 14
 McKenzie William, tailor, Couillard 17
 McKiechan Mrs. Robert, Mountain Hill 30
 McKiechan Robert, clerk, Mountain Hill 30
 McKillop Alexander, watchman, St Domi-
 nique 52
 McKinsty William, laborer, Richelieu 4 r 81
McKNIGHT PATRICK W., coach-
 maker and trimmer, St Andrew 16-18-20,
 h St Stanislas 33
 McLaughlin Francis, grocer, Champlain 422-424
 McLaughlin Mark, ship chandler, St Peter 89,
 h Garden 26
 McLaughlin Mrs. Edward, St Joachim r 56
 McLaughlin Mrs. William, Champlain 366
 McLaughlin William, laborer, St Famille 36
 McLean James, grocer, St George 24
 McLean John, clerk, bds. at Mountain Hill 94
McLEOD RODERICK, chemist and
 foreign drugs, perfumery, chemicals,

also seeds and soda water, Fabrique 16,
h St Genevève 34

McLimont Miss Christina, St Louis 42

McLIMONT WILLIAM, wholesale dry
goods, St Peter 80, h St Foye road

McLorne John, laborer, Prince Edward 75

McMahon Michael, laborer, Champlain 332

McMahon Mrs. Patrick, Champlain 366

McMahon Mrs. James, St Dominique 89

McManamy Daniel, trader, St Eustache 64

McManus Denis, laborer, St Paul r 101

McManus Michael, cowswain, St Roch 1

McMillan Hugh F., butcher, Ferland 4

McMillan Martin, grocer, Des Prairies 22-24

McMillan Peter, clerk, Richelieu 149

McMullin John, shoemaker, Desfossés 34

McMullin John A., confectioner, Grant r 60

McNamara Charles, laborer, Sous le Cap 61

McNamara Michael, bateau owner, Dalhousie
r 60, h St James 28

McNamara Michael, stavedore, Champlain 366

McNamara Mrs. Abraham, St Patrick 16½

McNeil George, clerk, St Helen 21

McNeil John, clerk, bds at Mountain Hill 94

McNulty John, bailiff, Artillery 15

McPhail Alexander, laborer, Champlain 362

McQuarrie rev. Alexander N., B. A., professor
of mathematics, D'Auteuil 25

McQueen Hector, caretaker, Garden 51

McQuilkin Mrs. Patrick, Couillard 45

McQuillan John, laborer, St Patrick 51

McRae William, carter, St Gabriel 42

McShane Thomas, laborer, Little Champlain 55

McSweeney Daniel, teacher, St Angèle 28

McTaggart John, plumber, Mountain Hill 80,

bds at corner of St Augustin & St Julia

McTaggart Mrs. Philippe, Little Champlain 62

McVey Mrs. James, nurse, St Julia 71

McWilliam Arthur, clerk, Ramsay 8

McWilliam Donald, waiter, St Michael 32

McWilliam Michael, baker, McMahon 8

McWilliam Mrs. George, St John 371

McWILLIAM WILLIAM, wholesale
and retail confectioner, lunch and ice
cream rooms, St John 116, and Fabrique
53, h St John 114 (See *adv. page viii*)

McWood Robert, Jacques Cartier 60

MEAD G. & H., (*Geo. and Henry G. Mead*)
grocers, St Eustache 108

Mead Geo., of G. & H. Mead, St Eustache 104

Mead Henry G., of G. & H. Mead, St Eustache 106

Meadows Mrs. Francis, St Augustin 93

Mecteau Honoré, carpenter, Champlain 693

Medlar William, laborer, Champlain 134

Medley William H., barber, St John 7, h 65

Me-han John, laborer, Champlain 594

Meehan John, laborer, St Michael 26

Meiklejohn Charles, bookkeeper, St Foye road

Meiklejohn James, Rampart 29

Meiklejohn Miss Jessie, St Réal 57

Meiklejohn William E., clerk, Rampart 29

MEILLEUR JEAN BAPTISTE, M.D.,
L.L.D., deputy provincial registrar, St
Louis 86

Ménard Adjutor, printer, St Marguerite 49

Ménard André, joiner, St Joseph 34

Ménard Boniface, Desfossés r 3

Ménard Cyrille, laborer, Richardson 38

Ménard François, clerk, St Roch 21½

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
natural color.

Can be had at all Chemists.

Ménard François, snr., boatman, Burton 5

Ménard François, joiner, Arago 136

Ménard Mrs. André, trader, Crown 109-111

Ménard Prudent, laborer, Ancien Chantier 3

Ménard Sigefroy, mason, St Marguerite 97

MERCANTILE ACADEMY, W. Thom,
principal, St Angele 15-17

MERCANTILE RESTAURANT, T.

Carr, proprietor, Saut-au-Matelot 8

Merchants' Exchange, Arthur 12

MERCHANTS' MARINE INSU-
RANCE COMPANY OF CANADA,

G. T. Pemberton, agent, St Peter 107

Mercier Alphonse, machinist, bds, St John 168

Mercier Augustin, carpenter, Richardson 247

Mercier Edouard, carpenter, Richelieu 224

Mercier Frs.-X., cabinetmaker, St François 264

Mercier Frs.-X., carpenter, King 269

Mercier George, letter carrier, St Valier 62

Mercier Gilbert, carter, Latourelle 152

Mercier Honoré, tavern, Bell's lane 116

Mercier Hubert, joiner, St François 216

Mercier Jean-Bte., joiner, Plessis 7

Mercier Jean, shoemaker, Richardson 165

Mercier Joseph, boatman, Church 99

Mercier J. Octave, furrier, D'Aiguillon 143

Mercier Louis, carpenter, Dorchester 125

Mercier Magloire, pilot, Saut au Matelot 88

Mercier Michel, blacksmith, St Gabriel 83

Mercier Miss Anna, seamstress, Little Cham-
plain 38

Mercier Mrs. Joseph, Henderson 62

Mercier Mrs. Joseph, De la Chapelle 27

Mercier Mrs. Nap., charwoman, Richmond 25

Mercier Napoléon, laborer, Church 92

Mercier Napoléon, salesman, Grant 107

Mercier Nazaire, laborer, St Paul 123

Mercier Octave, furrier, N.-D. des Anges 23

Mercier Pierre, carter, Octave 30

Mercier Polycarpe, carpenter, Church r 5

Mercure Elie, soapmaker, Scott 14

Mercury (The Quebec), daily evening, G. T.

Cary, editor, Buade 11-13

MEREDITH ED. GRAVES, notary,
Commercial Chambers, St Peter 92, h

St Ursule 19

MEREDITH HONBLE. WILLIAM

C., chief justice of Superior Court, St
Ursule 19

Messervy Mrs. Jesse, caretaker, St Peter 98

Methodist Church, rev. L. Hooker, minister,
St Stanislas cor Dauphine

Methodist Sunday School, Elgin 14

Méthot Edouard, shoemaker, St Joseph 289

Méthot J. Onésime, clerk, St John 358

Métivier François-Xavier, De la Chapelle 13

Métivier Joseph, shoemaker, Arago 113

Métivier Louis, laborer, Latourelle 138

Métivier Michel, salesman, St Joseph 273

Métivier Miss Joséphine, St Stanislas 8

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
supplying an important deficiency
in the ordinary food
of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Métivier Miss Marie, lying-in-hospital, Ferland 8
Métivier Mrs. Joseph, Grant 57
Métivier Mrs. Ludger, Desfossés 79
Meunier Antoine, carpenter, Richelieu 171
Meunier Ferdinand, carpenter, Sutherland 45
Michaud Arthur, ins. agent, St Peter 42, bds
at Blanchard's hotel
Michaud Avelin, baker, Prince Edward 213
Michaud Charles R., notary, and sec. pilots'
office, Arthur 6, h Church 47
Michaud Ignace, laborer, Richelieu r 191
Michaud Jean-Baptiste, baker, Richardson 13
Michaud Léon, laborer, Ramsay 21
Michaud Mrs. Dominique, St Paul 115
Michaud Mrs. Joseph, St Joseph 245
Michaud Nataniel, clerk, Charest 62
Michaud Noël, laborer, St John 332
Michaud Pierre, laborer, Ft-Urie 89
Michaud Pierre, tailor, Desfossés 113
Michaud Romuald, carrier, Place D Orléans 7
Michaud Mrs. Thomas, box maker, corner
Fleurie and Church
MICHAUD T. SILVIO, ins. agent and
broker, agent for the Hochelaga fire
Assu. Co., St Peter 42, bds. at Ferland 18
Michaud Thomas, shoemaker, Sous le Fort 60
Michaud Trefle, shoes, Little Champlain 13-15
Michaud Ulderic, laborer, Du Pont 86
Michel Jean D., baker, St Valier 190-192
Mignaud Alphonse, joiner, Latourelle 39
Migner Adolphe, shoemaker, Latourelle 63
Migner Louis, shoemaker, King 211
Migner Octave, shoe manufacturer, St Ansel-
me 16, h 20
Migner Thomas, shoemaker, Church 32
Milaire André, boatman, Champlain 810
Milaire Edouard, cabinetmaker, St Valier 280
Milaire Ferdinand, shoemaker, Sutherland 32
Milaire Mrs. Ferdinand, trader, Champlain 779
Milaire Pierre, carpenter, Champlain 765
Miles Henry H., D. C. L., Richmond square 9
Milhomme Jacques, shoemaker, Richmond 73
MILITIA OFFICE, lieut.-col. T. Du-
chesnay, deputy adjutant general of
militia, St Louis 17
Militia store office, head St Louis
Millen Jean-Bte., shoemaker, Des Prairies 67
Miller Archibald, clerk, St John 337
Miller Archibald, St Patrick 9
Miller Henry J., of M. Miller & Son, St Ursule 46
Miller James, stevedore, Sault-au-Matelot 57
Miller Jean, laborer, Champlain r 673
Miller John, baker, St Real 47
Miller Mathias, teacher, Morrin College court,
St Stanislas r 44
MILLER M. & SON, (Matthew and Henry
J. Miller) counting house stationers and
bookbinders, St Peter 59

Miller Matthew, of M. Miller & Son, D'Aigui-
lon 8
Miller Mrs. James, Desfossés 126
Miller Mrs. James, St Helen 19
Miller Mrs. John W., dressmaker, St Ursule 3
Miller Pierre, clerk, St Valier 95
Miller Thomas, carrier, Champlain 745
MILLER WILLIAM, deputy shipping
master, old custom house, Champlain 10.-
103, h D'Artigny 2
Miller W. James, advocate, St Peter 20, h Des-
fossés 106
Mills Thomas M., of Beling, Mills & Pitt, St
John 365
Millin capt. George, St Angele 38
Mime Thomas, engineer, Champlain 381
Mimee Frederick, teacher, St John 260
Mingreau Ferdinand, clerk, King 77
Minguy Ed., confectioner, St Joseph 303-305
Minguy Joseph, joiner, Scott 151
Minguy Mrs. Benjamin, St Marguerite 146
Minguy Mrs. Jean, St Patrick 144
Minguy Narcisse, blacksmith, Belair 6
Minguy Pierre, joiner, Stewart 18
Mitchell Miss Mary, dressmaker, St John 179
Mitchell Samuel, messenger, St Peter 81
Mitrou François, caulker, Smith 25
Minville Joseph, cabinetmaker, Arago 63
Modler Robert, gaol guard, D'Artigny 71
Modler Richard, clerk, St Julia 35
Modler William, clerk, St Julia 33
MOFFAT & ALLEYN, (W. Moffat and
R. Alleyn) physicians and surgeons,
Mountain Hill 100-102
Moffat Walter, G.M., M.D., of Moffat & Alleyn,
St Louis 30
Moffatt Archibald, chemist, Artillery 62
Moffatt Robert, clerk, Lachevrière 73
Moffatt Robert, tidewaiter, Lachevrière 89
Moffett Alfred, butcher, St Olivier 235
Moffett Felix, milkman, De la Chapelle 17
Moffett Félix, veterinary surgeon, Church 26-28
Moffett Flavien T., clerk, St François 86
Moffett Jean-Bte., butcher, St Olivier 241
Moffett Joseph, baker, St Helen 18
Moffit William, clerk, bds. at St Louis 3
Mohr Sighmond, manufacturer of electrical
instruments, St John 45
Moisan Alf., cabinetmaker, shop, St Olivier 46
Moisan Antoine, carpenter, Ramsay 25
Moisan Antoine, messenger, Richelieu 33
Moisan Arthur, carter, Latourelle 122
Moisan Charles, str man, Richelieu 227
Moisan Ed., shoemaker, Co missioners 106
Moisan Elzéar, carpenter, King 62
Moisan Frs.-X., laborer, Champlain r 685
Moisan François, laborer, Richelieu 207
Moisan Jacques, baker, Latourelle 120
Moisan Jacques, stonecutter, Latourelle r 93
Moisan Jacques, stone-cutter, Deligny 16
MOISAN JEAN A., grocer, St John 311,
h Côte St Geneviève 59
Moisan Jean, grocer, Artillery 104
Moisan Jean, joiner, Deligny 24
Moisan Joseph carter, Drolet 16
Moisan Joseph, grocer, Latourelle 95
Moisan Laurent, sculptor, Latourelle 59
Moisan Louis, laborer, St Gabriel 18
Moisan Louis, laborer, Latourelle 116

M

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moi

Moisan Louis, laborer, St Marguerite 43
 Moisan Louis, mason, St François 222
 Moisan Michel, laborer, Richardson 94
 Moisan Napoléon, joiner, Richmond 83
 Moisan Norbert, tinsmith, Commissioners 11
 Moisan Olivier, printer, Richmond 63
 Moisan Pierre, laborer, St John r 192
 Moisan Pierre, carter, Berthelot 12
 Molloy Andrew, laborer, Champlain 650
 Molloy James, laborer, Champlain r 381
 Molloy Miss Sarah, St Joachim 5
 Molloy Thomas, laborer, Artillery 36

MOLONY THOMAS J., advocate and commissioner for taking affidavits in and for courts of Ontario, hours of office 12½ to 2 and 4 to 5½ P. M., St Peter 88, and Buade 41, h D'Aiguillon 15

Munaghan Mrs. John, St Patrick 16
 Mondor Louis, laborer, Church 31½
 Mondor Mrs Pierre, St Marguerite 16
 Mondor Thomas, mason, Richardson 108
 Mondor Z. Victor, collector, D'Aiguillon 31
 Monge rev. Joseph, St Joseph 251
 Mongeon Felix, joiner, Prince Edward 87
 Mongeon Mrs Denis, Little Champlain 49
 Mongeon Mrs Edouard, St Olivier 148
 Mougne Prosper, laborer, Desfossés 42
 Monier Basile, joiner, King 58
 Monier Cyprien, joiner, St Marguerite 148
 Monier Geo. car. enter, Commissioners 113

MONTAMBAULT DIDIER J., Q. C., of Montambault, Langelier & Langelier, St Famille 19

MONTAMBAULT, LANGELIER & LANGELIER, (D J Montambault, Q. C., Hubert F. Langelier and Chs. Langelier, M. P. P.) advocates, Mountain hill 105

Montambault (vide, saloon, St Paul 71-73
 Montgomery Mrs. Thomas, Champlain 370

MONTGOMERY SAMUEL, manager for the St Louis Hotel Co., St Louis 31-33
 Montigny Laurent, carter, Commissioners 15

MONTIZAMBERT CHARLES N., registrar of deeds, office, St Andrew 2, h Haldimand 12

MONTIZAMBERT EDWARD L., adv., Clapham Terrace, Grande Allée 108

MONTIZAMBERT FREDERICK, M. D., Edin., medical superintendent of Quarantine station, Grosse Isle, h St Ursule 71

MONTMINY ALFRED M., photographer, St Joseph 132, h St Gabriel 46

MONTMINY CHARLES, jr., engraver and sculptor on wood, St Eustache 36, h St Gabriel 46 (See adv. page v)

Montminy Charles, snr., carter, St Gabriel 46

Montminy François, carrier, Church 94

Montpetit A. Napoléon, clerk, St John 284

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP CO., Allans, Rae & Co., agents, office and wharf, Champlain 169

Montreal Pilot office, Sous le Fort 4

MONTREAL TELEGRAPH CO., Edwin Pope, asst. superintendent, Telegraph buildings St Peter 83, Music Hall St Louis 35, St Joseph 90, Albion hotel Palace 33, Sault au Matelot 40, Buade 17 and St John P. O. 321

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Montreuil Andre, carter, Latourelle 73
 Montreuil Charles, carpenter, N D des Angles 110
 Montreuil Etienne, laborer, Ramsay 23
 Montreuil Honoré, fish dealer, Finlay Market place 53-57, h Bedard St 8
 Montreuil Olivier, livery stable, D'Aiguillon 99
 Montreuil Pascal, second hand store, Du Pont 55-57 cor Desfossés 118-120
 Moodie Walter, McMahon 5
 Mooney Mrs. Allan, Lacroix 9
 Moore Edward, of Moore & Wright, Rampart 13
 Moore George, soap maker, Blanchet 1
 Moore Henry, saddler, Richelieu 93
 Moore James, driver, Richelieu 182
 Moore Mrs. James, Champlain 253
 Moore Mrs. William, St Paul 19

MOORE SAMUEL, superintendent and secretary-treasurer of the Q. C. P. R. W., St Marguerite 64

MOORE WILLIAM, civil engineer, and manager of the Quebec & Gulf Port Steamship Co., Arthur 40, h Charlesbourg

Moore William, gasfitter, Du Pont r 23
 Moore & Wright, (Ed. Moore, Aug. R. Wright, Simon Peters) contractors of Quebec harbor improvements, Dalhousie 122

Moran Bernard, laborer, Little Champlain 23

Moran George, snr., laborer, Canotterie hill 10

Moran John, laborer, Champlain r 551

Moran Robert, laborer, Des Prairies 31

Moran Thomas, waterpolice, Little Champlain 76

Morancy Aug., umbrella mender, St Joseph 357

Morancy Cyrille, grocer, Queen 240-244

Morancy Edouard, lumber merchant, St Joseph 272, h St Thérèse St 8

Morancy Etienne, trader, Little Champlain 40

Morancy Frs.-X., shoemaker, Richardson 160

Morancy Frs., umbrella mender, St Joseph 359

Morancy Joseph, butcher, Richardson 135

Morancy Joseph, pilot, St Helen 148

Morancy Léandre, ball alley, Sault au Matelot 21

Morancy Louis, joiner, Du Pont 120

Morancy Magloire, carpenter, Richardson 159

Morancy Mrs. Ferdinand, St Nicholas 49

Morancy Mrs. Firmin, Richardson 249

Morancy Mrs. Jean, King 158

Morancy Pierre, joiner, St Marguerite 108

Morancy Théophile, salesman, Canotterie hill 16

Morand Elzéar, grocer, Scott 127

Morand Jean-Bte., laborer, Petite Hermine 2

Morand Miss Julie, Richardson 18

Moreau Christophe, Richmond 58

MOREAU EDOUARD, secretary of the Q. M. O. & O. Railway Commission, office, Dalhousie 77, bds at Fabrique 36

Moreau Eusébe, tailor, Desfossés 221-223

Moreau François, laborer, Garden 43

Moreau Maxime, laborer, St Olivier 199

Moreau Miss Elizabeth, Scott 83

Moreau Miss Emerance, seamstress, Couillard 29

Milk of Magnesia

immediately corrects bad
taste in the mouth and renders
impure breath sweet and
agreeable.

Can be had at all Chemists.

Moreau Mrs. Félix, Market 6
Morel Alphonse, of A. Pion & Co., Richardson 87
Morel François, carter, Commissioners 60
Morel Mrs. Louis, Desfossés 222
Morel Octave, sculptor, St François 174
Morel Philéas, carter, Commissioners 53
Morgan & Co., tailors, Fabrique 34
Morgan David, of Morgan & Co., St Louis road
Morgan Félix, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 16

MORGAN F. & J., (*Félix and James Morgan*) QUEBEC STEAM-POWER MARBLE works. Importers of Granite monuments. Agents for "Maw & Co's" Encaustic & Majolica tiles & mosaics. Monumental sculptors, mantel pieces & general marble manufacturers by steam power. Cemetery lots enclosed with iron, stone & marble, 20½ D'Aiguillon, cor St Eustache, and St George 2 (*See adv. on back cover and fol. opp. title page*)

Morgan George, bookbinder, Laval 8
Morgan Henry, laborer, Ramsay 27
Morgan James, of F. & J. Morgan, D'Aiguillon 20

Morgan Mrs. George, teacher, D'Anteuil 27
MORGAN ROBERT, dealer in music and musical instruments, agent for Farina's genuine Eau de Cologne, Fabrique 28

Morin Alfred, laborer, St Olivier 221
Morin Bernard, laborer, Henderson 14
Morin Charles, laborer, Parke lane 4
Morin Charles, salesman, Crown 127

MORIN DR. EDOUARD, physician and surgeon, Côte St Geneviève 42
Morin Edouard, grocer, Latourelle 96-98
Morin Elie, caulker, Commissioners 90
Morin François, laborer, Arago 31
Morin Hermenégilde, policeman, St Marguerite 153

Morin Jean-Bte., tinsmith, Champlain 5
Morin Jérôme, laborer, Du Pont r 149
Morin Jérôme, laborer, O'Connell 16
Morin Joseph, shoemaker, St Paul 253
Morin Louis, pilot, St Anselme 31
Morin Louis, tanner, Arago 85
Morin Louis, tanner, St Valier 383-385
Morin Magloire, caulker, St Ours 4
Morin Mathias, tavern, St Paul 229
Morin Mrs. Ignace, St Madeleine 8
Morin Mrs. Isaac, St Marguerite 54
Morin Philippe, trader, Henderson 32
Morin Tancrede, clerk, Du Pont 4
Morin Thomas, grocery, Henderson 20
Morisset Alphonse, boatman, Champlain 732
Morisset Côme A., Q.C., of Morisset & Robitaille, resides at Cap Santé
Morisset Elzéar, salesman, Colomb 13
Morisset Etienne, boatman, St George 61

Morisset Eusèbe, laborer, Champlain 920
Morisset George, goal guard, Richmond 56
Morisset Hercule, salesman, King 233
Morisset Honoré, boat agent, St Patrick 67
Morisset Jean-Baptiste, D'Aiguillon 44
Morisset Jean-B., carpenter, Commissioners 9
Morisset Jean-Bte, lumber merchant, Desfossés 114

Morisset Jean, laborer, Lachevrotière 43
Morisset Joseph, carpenter, Champlain r 733
Morisset Louis, mason, St Olivier 181
Morisset Michel, laborer, Champlain 688
Morisset Michel, laborer, Champlain 809
Morisset Miss Eve, milliner, Little Champlain 7
Morisset Mrs. François-Xavier, St John 441
Morisset Mrs. Jean, grocer, Champlain 738
Morisset Mrs. Joseph, Octave 10
Morisset Narcisse, storeman, St Valier r 61
Morisset & Robitaille, (*Côme A. Morisset, Q. C., and Amédée Robitaille*) advocates, Donnacona 8

Morisset Théophile, clerk, St Helen 11
Morissey James, carter, De la Chapelle 89
Morissey Mrs. Michael, O'Connell 10
Morissey Mrs. Michael, Champlain 552
Morissey Patrick, laborer, Champlain r 271
Morkill Thomas, clerk, St Geneviève 46
Morraiss Miss Délina, dressmkr, St Eustache 85
Morrin College, rev. John Cook, D. D., principal, St Stanislas 44

Morrow Francis, shoemaker, Richelieu 187
Morrin Mrs. Thomas, Champlain 400
Morrison Francis, Universal job printer, Sault-au-Matelot 12, h St Eustache 4
Morrison Hugh, trader, St Eustache 4
Morrison James, laborer, Grant 92
Morrison Thomas, sergeant of police, D'Artigny 51

Morritt Calvert, laborer, Champlain r-499
Morritt Thomas, steamboat-owner, St Paul 147
Morton James, goal guard, D'Artigny 31
Moss, Barden & Co., (*Patrick Moss and Richard Barden*) fruit dealers, St Peter 10
Moss Patrick, of Moss, Barden & Co., Notre Dame square 9

Mossman Mrs. William, matron of Marine Hospital, Panet 14
Motz James, advocate, St Ursule 30

MOUNTAIN HILL HOUSE AND RESTAURANT, established in 1855, E. Dion & Co., proprietors, Mountain Hill 94

MOUNTAIN MATTHEW G., wholesale grocer, Dalhousie 47-49, h Lorne terrace, Hamel 13

Mountain Mrs. captain William, Buade 15
Mountain William G., clerk, St Ursule 42

MOUNT HERMON CEMETERY, H. b. Scott, chairman; S. Dallimore, treasurer, St Geneviève 17

Moyzès capt Edmond, b.1s, at St John 168

MUIR GEORGE M., clerk of Legislative Assembly, Rampart 5

Mulcair John, laborer, Champlain 443
Mulholland Andrew, plumber, St John 70, h 68
Mulholland Charles, laborer, St Patrick 25
Mullassey Michael, laborer, Champlain 306
Mullassey Michael, tavern, St Paul 235, h Ancien Chantier 15
Mullen Henry, laborer, Champlain 162

Mullen John, laborer, Champlain 146
 Mullin William, huckster, St Eustache 52
 Mullins John, carter, Champlain 306
 Mullins John, water police, Champlain r 123
 Mullins Patrick, stevedore, Tucker's Wharf,
 Champlain

Mullins Patrick, laborer, St Michael 68
 Mulroney James, laborer, Champlain 784
 Mulroney Martin, carter, Richelieu 89
 Mulroney Pierce, carter, Dorchester 132
 Mulroney Thomas, fire brigade, Artillery 19
 Mulroney Thomas, laborer, Du Pont 162
 Muirroy Thomas, tobacconist, St John 170, h
 O'Connell 20

Munn Miss Elizabeth, St John 343
 Munn Mrs. Jonathan, St Eustache 83
 Munn William, jeweller, Richelieu 96
 Munsey Francis, clerk, bds. at Garneau 20
 Murphy Andrew, laborer, Champlain, Connell's
 wharf

Murphy Arthur H. M.P.P., general merchant,
 Dalhousie 124, h Bellevue, St Foye road;
 Murphy Charles, engineer, Little Champlain 66
 Murphy Dennis, laborer, Champlain 539
 Murphy Edward, printer, St Patrick 12½

MURPHY & DIONNE, (P. C. Murphy &
 Ernest Dionne) insurance agents, agents
 for the Union Mutual life, Scottish Com-
 mercial fire and Isolated Risk fire In-
 surance Cos., St Peter 116

Murphy Henry A., mail conductor, St Joseph 57
 Murphy James, clerk of court, St Olivier 40
 Murphy James, laborer, Champlain 405
 Murphy James, laborer, St François 12
 Murphy James, laborer, St Eustache 84
 Murphy James, grocer, Champlain 340-342
 Murphy James, laborer, Tucker's wharf,
 Champlain

Murphy James, laborer, Champlain 467
 Murphy Jas., shoemaker, Little Champlain 65
 Murphy John, carter, Arago 45
 Murphy John, clerk, bds. at Albion Hotel
 Murphy John, laborer, Lachevrotière 87½
 Murphy John, laborer, Champlain r 283
 Murphy John, trader, St Charles 38
 Murphy John, sailmaker, St Eustache 52

MURPHY & LAWLER, (Patrick B.
 Murphy and James Lawler) commission
 merchants, St Peter 91

Murphy Michael, bookkeeper, St Julia 54
 Murphy Michael, cutter, Grande Allée 311
 Murphy Michael, driver, Richelieu 141
 Murphy Michael, laborer, Blanchet 3
 Murphy Michael, laborer, Champlain 284
 Murphy Miss Alice, Champlain 307
 Murphy Mrs. Andrew, Latourelle 134
 Murphy Mrs. John, St Valier 110
 Murphy Mrs. John, Artillery 95
 Murphy Mrs. Owen, Champlain 297
 Murphy Mrs. Peter, Champlain 290
 Murphy Mrs. Robert, St Eustache 71
 Murphy Mrs. Thomas, tavern, Champlain 305
 Murphy Mrs. Thomas, McMahon 8

MURPHY OWEN, official assignee, auc-
 tioneer and agent British America Assu-
 rance, and Citizens Insurance Cos., and
 Exchange Bank of Canada, Telegraph
 buildings, St Peter 85, h St Ursule 32

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physi-
 cians and Nurses during the
 Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Murphy Patrick B., of Murphy & Lawler,
 Church 89

Murphy Patrick C., of Murphy & Dionne,
 Christie 3

Murphy Patrick, carter, St Paul 67

Murphy Patrick, carter, Champlain 777

Murphy Patrick, laborer, Champlain 602

Murphy Patrick, grocer, Champlain 521

Murphy Peter, laborer, Champlain r 455

Murphy Thomas, carter, Ellis wharf, Champlain

Murphy Thomas, clerk, St Valier 110

Murphy Thomas, laborer, St Croix 38

Murphy Walter, carter, King 34

Murphy Walter, of Jacques & Murphy, St
 Marguerite 86-88

Murphy William, carter, St Marguerite 86-88

Murphy William, tavern, Dalhousie 108

MURRAY DENIS, clerk of Peace, Court
 House, St Louis 63, h Grande Allée 300

Murray Edward, stevedore, Champlain 443

Murray Jacob M., clerk, St George 90

Murray James, laborer, Champlain 146

Murray James, clerk, St Helen 132

Murray Jeremiah, carter, St Julia 75

Murray John, laborer, Champlain 279

Murray John, clerk, bds at Garneau 32

Murray Mar-hall, brass founder, St Roch 73,
 cor St François 2, h Beauport road

Murray Mrs. — St Foye road

Murray Mrs. James, Artillery 56

Murray Mrs. Michael, Champlain r 265

Murray Mrs. Peter, Parke lane 5

Murray Samuel, constable, St Roch 11

Murray Thomas, laborer, St Michael 60

Murtagh John, clerk, St Julia 40

Music Hall, C. E. Hohlwell, lessee, St Louis
 35-37-39

MUSSON J. & CO., (Dr. John R. Ri-
 chardson) chemists and druggists, and
 manufacturers of soda and ginger ales and
 dealers in ice, Buade 14 (See adv. page 150)

MUTUAL BUILDING SOCIETY,
 Robert LaRoche, sec.-treas., St James 13

Myler James, cutter, St John 498

Myler James, laborer, St Julia 49

Myler Michael, clerk, St John 373

Mylett Patrick, plumber, St Michael 30

Mylett Thomas, driver, St François 31

Myrand Jean-Bte., St George 89

Myrand Léon H., clerk, St Joachim 73

Myrand Louis, cutter, St Joachim r 73

Myrand Louis, Bélair 4

Myrand Louis, joiner, Queen 121

Myrand Michel, joiner, St Olivier 173

Myrand Mrs. L Japhet, St Famille 3

Myrand Mrs. S. Achille, St Ursule 38

Nadeau André, shoemaker, Richelieu 198

Nadeau Félix, laborer, Anderson 17

Nadeau Ferdinand, lumber merchant, Caron 26

Nadeau François-X., carpenter, Richardson 153

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Nadeau François, carpenter, King 245
 Nadeau François, joiner, Latourelle 62
 Nadeau François, laborer, St Roch 50
 Nadeau François, storeman, Burton 2
 Nadeau George, tailor, Desfosses 121
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, Desfossés 219
NADEAU JOSEPH., advocate, St Peter
 12, h Latourelle 60
 Nadeau Joseph, joiner, King 112
 Nadeau Joseph, carpenter, King 243
 Nadeau Joseph, joiner, Arago 145
 Nadeau Joseph, shoemaker, Church 30-32
 Nadeau Louis, carpenter, Commissioners 26½
 Nadeau Louis, mason, King 288
 Nadeau Louis, laborer, St Helen 24
 Nadeau Louis, laborer, St Marguerite 127
 Nadeau Mrs. Elie, chairmaker, St Nicholas 14
 Nadeau Narcisse, carpenter, Queen 182
 Nadeau Pierre, carpenter, Queen 177
 Nadeau Pierre, laborer, Church 75
 Nairne Mrs. John, D'Auteuil 67
 National Line of passengers S. S., from New-
 York to Liverpool and London, J. F. Bel-
 leau, general agent, office, Union Bank Build-
 ing, St Peter 56
 National School house, D'Auteuil 31-33
 Nault Mrs. Jean Z., Parloir 1
 Navarre Joseph, contractor's engineer, Dal-
 housie 122, h St Valier St. S.
NAVARRO AYALA, Monsieur Le che-
 valier de, vice-consul of Spain, St Ann
 57, bds. at Mount Carmel 22
 Neil James, boilermaker, St Valier 177
 Neil Mrs. John, St Valier 83
 Neil Mrs. Michael, Sous le Cap 3
 Neil Rob., boilermaker, Grant 102 cor Queen
 45, h St Valier 112
 Neil an George, excise officer, St Marguerite 4
 Neilan James, laborer, Garden 43
 Neilan Michael, coachman, St Croix 33
 Neily Francis, laborer, Little Champlain 64
 Nelligan Mrs. Patrick, St Paul 119
 Nelson Nicholas, laborer, Arsenal 11
 Nelson Thomas R., clerk, Maple Avenue
 Néron George, carpenter, Parke lane 6
 Nesbitt Edward H., accountant P. W. Dept..
 D'Aiguillon 128
 Nesbitt Thomas T., advocate and translator,
 St Stanislas 10
 Nesbitt William H., station master, Q.M.O &
 O.R.W.
 Neville Mrs. Martin, Champlain 472
 Newton Charles, clerk, St Amable 22
 Newton John, clerk, bds at Palace 39
 Newton William John, agent, St Ann 132
 Nicholson Philéon, carter, Richmond 46
 Nicholson William, carter, L chevroitière 81
 Nicholson William, laborer, St Marguerite r 55
 Nicole Mrs. Joseph, Fleurie 138

NICOLL ARCHIBALD, commission
 merchant, ship agent, Quebec chambers,
 St Peter 119, h St John 497
 Nicole Mag'oire, laborer, St Helen 150
 Noël Charles, carpenter, St Gabriel 60
 Noël Edouard, butcher, King 150
 Noël Edouard, boatman, Commissioners 10
 Noël Edouard, driver, King 217
 Noël François, carpenter, Richardson 129
 Noël Jean-Bte., carpenter, St Jacques 14
 Noël Jean-B, guardian B.A., Commissioners 45½
 Noël Jean, joiner, Notre Dame des Anges 70
 Noël Jean, laborer, Richardson 21
 Noël Joseph, laborer, Anderson 18
 Noël Joseph, carpenter, Richardson 11
 Noël Lazarre, of Lémieux & Noël, Ferland 21
 Noël Léonidas, clerk, Rampart 27
 Noël Louis, carpenter, Des Prairies 70
 Noël Mrs. Olivier, Laberge lane 18
 Noël Mrs. Pierre, Ferland 7
 Noël Onvier, joiner, Laberge lane 20
 Noël Pierre, joiner, Scott 74
 Noël Prudent, joiner, Scott 176
 Noël Thomas, joiner, Déigny 26
 Noël Xenophon salesman, St Joseph r 2
 Nolan David, pork inspector, St Flavien 18
 Nolan Brothers, (*Michael and John Nolan*)
 provision dealers, Arthur 4
 Nolan John, of Nolan Bros., resides in Upper
 Canada
 Nolan Michael, of Nolan Bros., resides in St
 Romuald
 Nolan Patrick, fire brigadier, St Patrick 135-137
 Nolan Patrick, laborer, Champlain r 277
 Nolet Charles, pilot, Grant 87
 Nolet Henri, chairmaker, Arago 63
NOLET ISAIE, notary, St Peter 4, h St
 Valier, St S
 Nolet Louis, carrier, St Valier 348
 Nolet Mrs. Magloirs, Côte St Geneviève 10
 Nolet Phileas, carter, St Marguerite 82
 Noonan John, laborer, St Paul r 101
 Noonan Michael, arte , Artillery 81
 Noonan Mrs. Michael, Champlain 344
 Noonan Mrs. Patrick, Little Champlain 80
 Noreau Charles, jeweller, St Marguerite 110
 Noreau George, tel. operator, St Gabriel 73
 Noreau Guillaume, trader, St Joseph 261
 Noreau Miss Adéline, Desfosses 138
 Noreau William, St François 5
 Normand Alfred, salesman, King r 60
 Normand Antoine, carpenter, Jacques-Cartier
 46, Pare Point
 Normand Augustin, sculptor, Queen 215
 Normand Fabien, advocate, St Nicholas 43
 Normand François, sculptor, King 155
 Normand François, salesman, St Valier 256
 Normand Charles, pilot, Crown 1134
 Normand Jacques, contractor, Artillery 101
 Normand Joseph, shoemaker, Lachevrotière 18
 Normand Joseph, storeman, Belair 1
 Normand Octave, tanner, St Helen r 156
 Normandin Thomas, gov. clerk, Côte St Gene-
 viève 44
 Norris Thomas H., jnr., bookkeeper, Côte St
 Geneviève 50
 Norris Thomas, snr., chinaware, Palace 48-50
 North American Rubber works, Withall &
 Co., proprietors, George Bonham, book-

keeper, St Paul 122-124, office, St Thomas 6
NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, A. L. Light, chief engineer, B
 Morneau secretary, Arthur 12

NORTH SHORE RAILWAY CONTRACTOR'S OFFICE, Honble. Thomas McGreevy, contractor, Chs. Odell, engineer, Arthur 2

North Shore Railway machine shop, Edward Hardmand, mechanical engineer, Queen 18 cor St Dominique

Notre Dame de la Garde Church, rev. A. Godbout, pastor, Champlain 763

Notre Dame de la Victoire Church R. C., Notre Dame square 18

Notre Dame Roman Catholic Basilic, basilica square, Upper Town

NOTRE DAME SAVINGS' BANK, F. R. A. Vezina, secretary-treasurer, head office, St Peter 75, branch offices, Notre Dame savings bank building, St John 21 and St Joseph 97

Nouvelliste (Le) King 202, cor Dorchester 72-74
 Nugent Michael A., printer, D'Aiguillon 172
 O'Brien Edward, of E O'Brien & Co., bds. at Henchey's St Ann 34

O'BRIEN E. & CO., (Edward O'Brien) dry goods, St John 61

O'Brien George, laborer, St Valier 69

O'Brien James, laborer, Champlain 306

O'Brien James, laborer, Champlain 156

O'Brien James, shoemaker, Champlain 266

O'Brien Jeremiah, clerk, D'Aiguillon 250

O'Brien John, grocer, Champlain 374

O'Brien John, laborer, De la Chapelle 90

O'BRIEN JOHN F. & CO., (J. F. and Nicholas O'Brien) dyers, factory, N-D. des Anges 87-89, office St John 34, (See adv. page 7)

O'Brien John F., of J. F. O'Brien & Co., N-D. des Anges 93

O'Brien John, stevedore, Desfossés 22

O'Brien Martin, laborer, Champlain 388

O'Brien Michael, grocer, Champlain 408-410

O'Brien Michael, trader, Champlain 64

O'Brien Mrs John, tavern, Champlain 418-420

O'Brien Nicholas, of J. F. O'Brien & Co., N-D. des Anges 93

O'Brien Thomas, laborer, Champlain, Crawford wharf

O'Brien William, laborer, Scott 143

O'Brien William, laborer, Champlain 416

O'Cabalan Thomas, laborer, St Stanislas 28

O'Connell Daniel, jr., stevedore, Champlain 325

O'Connell Daniel, sr., stevedore, Champlain 370

O'Connell John, stevedore, Champlain 348

O'Connell Michael, stevedore, St Patrick 6

O'Connell Mrs. Timothy, grocer, Champlain 352-354

O'Connell & Munro, John O'Connell and Chs. E. Munro, commission merchants, New London cove

O'Connell Rich., entomologist, St Eustache 100

O'Connell capt. Thomas, St Charles 44

O'Connell Timothy, culler, St Francois 184

O'Connell William, laborer, Ellis wharf, Champlain

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
 TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
 ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

O'Connor Christopher, D'Aiguillon 55

O'Connor Edward, laborer, Artillery 11

O'CONNOR HENRY, groceries, wines, and provisions, St Paul 49-51-53

O'Connor John, laborer, Champlain 382

O'Connor John, laborer, Scott 149

O'Connor John, livery stable, D'Artigny 72

O'Connor John, messenger, St John 262

O'Connor Michael, carter, D'Artigny 65

O'Connor Michael, laborer, Champlain 382

O'Connor Mrs. John, registry office for servants, D'Youville 8

O'Connor Mrs. Daniel, trader, Little Champlain 53

O'Connor Mrs. Dr. James A., St Ursule 48

Odell Charles, civil engineer, Arthur 12, h St Genevieve 44

O'Donnell Hugh, carter, St Michael 34

O'Donnell James, second hand clothing, St Paul 135

O'DONNELL JAMES, bottler of Dawes' ale and porter, cellars and residence, St Angèle 26

O'Donnell James, carter, St Gabriel 27

O'Donnell William, laborer, Scott 133

O'Donohoe John, watchmaker, St Peter 74

O'Donohoe Mrs. Thomas, St Peter 76

O'Dowd John, sr., laborer, Champlain 151.

O'Dowd William P., clerk, Champlain 129

O'Farrell John, advocate, Hébert 12

O'Farrell John, clerk, St Ann 34

O'Farrell Patrick, fireman, guardian fire station, Berthelot 1

Official Gazette, weekly, annual subscription \$4: Government of Quebec proprietor; C. F. Langlois, Queen's printer, Buade 41

Office of the Seigniorial Agency, J.P. Rhéaume, agent, Donnacona 12

O'Flaherty Mrs. Martin, St Peter 68

O'Grady Mrs. Waller Bolton, Lachevrotière 57

O'Halloran Mrs. Ths., tavern, Champlain 28-30

O'Hare Dennis, bdg. hse., St Genevieve 39

Oisil François, tuner and piano maker, St Nicholas 12

Oisel Narcisse, laborer, Champlain 655

Old Château St Louis, Des Carrières 1-3, Place D'Armes

Oldfield Mrs. Thomas, Prince Edward 171

O'Leary John, builder, Fleurie 8

O'Leary Maurice, assessor, St Augustin 69

Oliver Frederick, St Peter 125, h St Denis 16

OLIVER J. E. & CO., (Jas. E. Oliver) general commission merchants, 8 Gowen's building, St Peter 125

Oliver James E., of J. E. Oliver & Co., bds. at Mount Carmel 22

Oliver John M., shipbuilder, St Ann 136

OLIVER THEOPHILUS H., advocate, St Peter 56, h Laval 16

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Oliver Edward H., clerk, St Ann 136
Oliver Henry H., clerk, St Ann 136
Oliver Thomas H., shipbuilder, yard, Prince
Edward 86, h St Ann 136
Oiscamp Renée S., stencilcutter, bds. at King 75
O'Malley John, dry goods, Mountain Hill 46
O'Malley John, stevedore, Champlain 800-802
O'Malley Owen, laborer, Scott 81
O'Malley Patrick, carter, Dambourges 11
O'Malley Peter, laborer, Sous le Cap 69
O'Meara Mrs. John P., St Stanislas 3
O'Neil David, laborer, St Dominique 83
O'Neil James, laborer, Champlain r 455
O'Neil John, carter, Champlain 744
O'Neil John, laborer, Champlain 134
O'Neil Joseph, carter, Champlain 143
O'Neil Mrs. Arthur, St Paul 99-101
O'Neil Mrs. Jeremiah, tailoress, Little Cham-
plain 10
O'Neil Patrick, laborer, Scott 117
O'Neil Stephen, carter, Champlain 132
O'Neil Thomas A., bookkeeper, Claire Fon-
taine 35
O'Neil Thomas, sergt. of police, St George 59
O'Neil William, Queen 41
Onslow Mrs. William, Crown 20
O'Regan James, carter, D'Artigny r 5
O'REGAN PATRICK, beer bottler, bot-
tling vaults, Palace 38-42, h 58
O'Reilly Denis, laborer, Ancien Chantier 4
O'Reilly Edward, laborer, St François 61
O'Reilly Francis, caretaker, McMahon 10
O'Reilly James, painter, St Paul 201
O'Reilly Mrs. Patrick, Artillery 16
O'RIZA PERFUMERY, L. Legrand,
manufacturer, (See adv page 152)
Orkney Alexander, St Stanislas 5
Orkney James T., dry goods, St John 81-83
ORKNEY WILLIAM G., agent Grand
Trunk railway station, Champlain Market
place
O'Rourke Edward, laborer, Champlain 146
O'Rourke Henry, laborer, Champlain 507
O'Rourke John, policeman, St Michael 47
O'Rourke Lawrence, laborer, St Eustache 62
O'Rourke Miss Mary, King 156
O'Rourke Timothy, policeman, St Michael 70
Orr Mrs. James, Champlain 725
Orteau Jean, carter, Plessis 6
O'Sullivan Eugène, wheelwright, St Joseph 337
O'Sullivan Jeremiah, blacksmith, Elgin 16, h 18
O'Sullivan Mathew, gardner M. & E. H., foot
Petite Hermine
O'Sullivan Peter J., of Phillips & O'Sullivan,
Elgin 18
O'Toole Mrs. James, tavern, Champlain 308
Ottawa Agriculture Insurance Company, Head
office, Ottawa, Capital \$1,000,000, Hon. Jas.
Skead, President, Quebec Branch office,

Kiley & Ladrière, general agents, St Peter 69
Otten Joseph, music teacher, D'Aiguillon 95
Ouellet Alphonse, laborer, St Julia 186
Ouellet Charles, joiner, King 209
OUELLET DAVID, architect and car-
ver and gilder, work shop, St Eustache 60,
office and h D'Aiguillon 85
Ouellet Elzear, joiner, Commissioners 91
Ouellet Etienne, tanner, Latourelle 66
Ouellet Frs.-X., barber, St Nicholas 47
Ouellet Frs.-X., laborer, Parke lane 11
Ouellet Frs.-X., laborer, Prince Edward 46
Ouellet Germain, blacksmith, Commissioners
105
Ouellet Hypolite, laborer, O'Connell 16
Ouellet Jean-Bte., joiner, St Michael 10
Ouellet Joseph, laborer, Ramsay r 23
Ouellet Joseph E., grocer, Caron 57
Ouellet Joseph, laborer, Richardson 211
Ouellet Louis, salesman, St John 315
Ouellet Maxime, laborer, Ancien Chantier 3
Ouellet Mrs. Hubert, Desfosses r 105
Ouellet Mrs. Louis, shirt maker, St John 318
Ouellet Mrs. Napoléon, Prince Edward 182
Ouellet Narcisse, laborer, St Roch r 5
Ouellet Octave, grocer, Champlain 785-787-789
Ouellet Pierre, shoemaker, St François 11
Ouellet Thomas, carpenter, Fleurie 73
Oumet Calixte, cooper, St Joseph 4
OUMET HONBLE. GÉDÉON, advo-
cate and superintendent of Public In-
struction, St Louis 43, h St Ursule 58
Ousler John O., ship chandler, St Angèle 32
Overell Mrs. Joseph, St John 415
Owden Henry, agent, bds. at St Louis 38
Owen Henry, laborer, Scott 115
Owen Henry, piano tuner, Richelieu 38
Owen Richard, pianoforte maker and tuner, St
Eustache 44
Packley John, machinist, St Dominique 39
Pagé Benjamin, accountant, Lachevrotière 41
Pagé Evariste, clerk, St Joachim 31
Pagé Evariste R., clerk, Artillery 111
Pagé François, tanner, Sutherland 37
Pagé Jean-Baptiste, laborer, Alexander 11
Pagé Mrs. Jean-Baptiste, Lachevrotière 41
Pagé Pierre, laborer, St Ours 6
Pagé Pierre, laborer, Latourelle 25
Page Zotique, bookbinder, Richelieu 155
Pageau Charles, clerk, St Angèle 16
Pageau Charles, notary, St John 187
Pageau Charles, servant, Richelieu 168
Pageau François-X., baker, Queen 216
Pageau François, joiner, St Stanislas 10
Pageau Joseph, mail conductor, St Flavien 19
Pageau Mrs. Joseph, charwoman, Colomb 49
Pageau Pierre, cabinet maker, Côte D'Abra-
ham stars 1, h St Marguerite 58
Pailion J.-Bte., gunmaker, St Nicholas 33-37
Pailion Victor, of Connaut & Pailion, St
G orge 48
Palace Harbour office, Régis Roy, collector,
Palace place, St Paul
Pampalon David, messenger, St John 23
Pampalon Moïse, stone cutter, D'Aiguillon 129
PAMPALON THOMAS, mason, Côte St
Geneviève 38
Pander John, groom, Richelieu 194
Panet Mrs. Charles, Garden 45

Panet Honorable Louis, member of the Legislative Council, notary, St Louis 5
 Papillon Elzear, messenger, Artillery 3
 Papillon François, joiner, D'Aiguillon 249
 Papillon Isidore, joiner, Richelieu 143
 Papillon Jacques, blacksmith, D'Aiguillon 108, h Côte St Geneviève 48
 Papillon Miss Elizabeth, seamstress, Garden 24
 Papillon Mrs. François, D'Aiguillon 249
 Papillon Raphaël, painter, Sutherland r 26
 Papillon Samuel, clerk, St Michael 61
 Paquet Alexandre, carpenter, Grant 91
 Paquet Alfred, com. trav., St François 45
 Paquet Amable, policeman, Alfred 5½
 Paquet Antoine, bar tender, St Nicholas 20
 Paquet Charles A., dry goods, St Joseph 69
 Paquet Charles, laborer, Richardson 113
 Paquet Damase, laborer, Jérôme 31
 Paquet Ed., messenger, Sault-au-Matelot 34
 Paquet Elouard, shoemaker, St Helen 151
 Paquet Elzear, of Paquet & Potvin, Sous le Fort 4

PAQUET GEORGE, wholesale dealer in boots & shoes, Mountain Hill 34, h St Valier, St Sauveur

Paquet François, machinist, Queen 83
 Paquet Henri, com. agent, Dorchester r 79
 Paquet Henri, laborer, Champlain 810
 Paquet Honoré, stevedore, Ancien Chantier 9
 Paquet Hypolite, dry goods, Notre Dame 49, h Mountain Hill 108
 Paquet Jean, salesman, Richelieu 246
 Paquet Jean-B., boatman, Fleurie 6
 Paquet Jean C., trader, St John 326
 Paquet Joseph, St Helen 138
 Paquet Joseph, butcher, Nelson 22-24
 Paquet Joseph, of Falardeau & Paquet, St Vali r 175
 Paquet Leon, baker, King 350
 Paquet Louis, laborer, Turgeon 11
 Paquet Louis, mason, King 65
 Paquet Mrs. Joseph, St Valier 278
 Paquet Mrs. Philippe, seamstress, King r 81
 Paquet Napoleon, blacksmith, St Marguerite 61
 Paquet O. tave, laborer, Arago 54
 Paquet Onesime, shoemaker, King 93
 Paquet Onesiphore, tailor, D'Aiguillon 17½

PAQUET P. H. & CO., (P. Henri Paquet) gen-ral grocers, wine and liquor merchants, St John 169

Paquet P. Henri, of P. H. Paquet & Co., St John 167

Paquet Pierre, laborer, St Olivier 216

PAQUET & POTVIN, (Elzéar Paquet & Thomas Potvin) grocers, Dalhousie 16

Paquet William, grocer, Richardson 208-210
 Paquet Zephirin, sr., dry goods, St Joseph 163-165-209-211 and Desfossés 172

Paquet Zephirin, jr., salesman, Church 99

Paradis Alexis, salesman, Queen 105

Paradis Augustin, trader, Desfossés 93

Paradis Charles, mason, N. D. des Anges 72

Paradis Cyprien, laborer, St Ours 2

Paradis Edmond, joiner, St François 49

Paradis Etienne, grocer, St Joseph 33

Paradis Ferdinand, roofer, Alfred 16

Paradis François, tanner, St Helen 75

Paradis Isidore, carter, Richelieu 236

Paradis Jean, laborer, St Valier 171

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Paradis Jean-Baptiste, laborer, St Ours 2
 Paradis Joseph, laborer, Des Prairies 79
 Paradis Léandre, mason, St François 49
 Paradis Louis, dry goods, St Joseph 114
 Paradis Louis, carter, D'Aiguillon 233
 Paradis Louis, carter, Racine 7
 Paradis Mrs. André, N. D. des Anges 15
 Paradis Mrs. Charles, St François 88
 Paradis Mrs. Joseph, King 54
 Paradis Mrs. Laurent, Place d'Orléans 5
 Paradis Narcisse, laborer, Richardson 251
 Paradis Narc., stone mason, St Marguerite 89
 Paradis Nicholas, Desfossés 83
 Paradis Onésime, salesman, Richardson 94

PARADIS PHIDIME, grocer, Commissioners 104, h Caron 75

Paradis Praxède, butcher, St Gabriel 49

Paradis Sinéon, driver, D'Aiguillon 244

Paradis Wm., trader, Desfossés 111

Parant Ant., batter, Crown 1, h St Valier 248

Parant Louis, St Famille 4

Paré Alfred, clerk, Garneau 22

Paré Augustin, ship carpenter, Desfossés 185

Paré Clément, laborer, King 56

Paré Edouard, joiner, St Valier 293

Paré Fabien, carpenter, Fleurie 111

Paré François-X., blacksmith, Richardson 12-14

Paré François-X., joiner, Berthelot 6

Paré George E., saw mills, Lalemant 22-26, h Du Pont 79

Paré George, fire brigade, Sous le Cap 71

PARÉ H. ADOLPHE, grocer, Du Pont 77, h King 69-71

Paré J. Alphonse, clerk, Crown 94

Paré Joseph, carter, Queen 109

Paré Louis, carter, Richelieu 258

Paré Miss Delima, seamstress, St John 331

Paré Mrs. Prudent, St François 73

Paré Narcisse, carter, Commissioners 54

Paré Polycarpe, fire brigade, Sous le Cap 70

Paré Prisque, laborer, St Patrick 78

Parent Alexis, sculptor, St Dominique 87

Parent Alfred, carter, Laberge lane 16

Parent Alfred, com. merchant, Du Pont 40

Parent Charles A., hardware, Du Pont 83-85, h Desfossés 175-177

Parent Charles, mason, St François 244

Parent Félix, blacksmith, Desfossés 213-220

Parent Jacques, joiner, Côte St Geneviève 12

Parent Jean-Baptiste, bdg. hse., Dauphine 35

Parent Jean-Baptiste, grocer, Crown 86, h King 159

Parent Jean-Baptiste, stone cutter, Grant 109½

Parent Jean-Bte., shoemaker, St Valier 231

Parent Joseph, brewer, Queen 70

Parent Jos., shoemaker, Côte St Geneviève 12

Parent Léandre, sculptor, Richelieu 102

Parent Miss A., grocery, Lachevrotière 6-8

Parent Mrs. Augustin, St Claire 33

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Parent Mrs. Charles P., Fleurie 72
Parent Mrs. Jean-Baptiste, trader, Stewart 3
Parent Mrs. Joseph, dressmaker, Richelieu 169
Parent Paul, snr., grocer, St Patrick 110
Parent Théodule, grocer, Crown 82-84
Parent Thomas, cooper, Saul-au-Matelot 43, h
Beaumont
Pariseau Charles A., clerk, St John 483
Paris Joseph, coachmaker, St Gabriel 91-93, h
Claire Fontaine 11
Park Mrs. Shubal, music teacher, Côte St Gene-
viève 14
PARKE C. S., M. D., physician and sur-
geon, Ursuline Terrace, St Ann 81
Parke James, of Jas. Parke & Sons, St Charles 20
PARKE JAMES & SONS, (James Parke
and Hugh F. Wallace) auctioneers and
brokers, St Paul 183
Parke Thomas, messenger, St Julia 60
PARKE WILLIAM S., auctioneer and
broker, Palace 46, and West End
Champlain hall
Parker Mrs. John, Little Champlain 48
Parker Mrs. John, Desfossés 149
PARKIN JOHN B., notary, St Louis 44
Parkin John, laborer, Alfred 11
Parliament Buildings, Mountain Hill 1-3-5
Partridge Patrick M., broker, Grande Allée 304
Pascal Ferdinand, mason, Alfred 2
Paterson James C., of G. R. Renfrew & Co., St
Olivier 16
Paterson James, locker, Burton 9
Paterson Pemberton, St Valier 6
Patoine Jean, tailor, Desfossés 176
Patoine Napoléon, clerk, St Valier 47
Paton Hugh, telegraph operator, Fleurie 20
Paton Thomas, grocery, St Paul 131
Paton Wm., keeper of high school, St Denis 30
Paton William, machinist, Canotterie Hill 20
Patty Charles, grinder, De la Chapelle 67
Patty Edmond, joiner, Richelieu 9, h D'You-
ville 2
Patty Eusèbe, carpenter, Richardson 83
Patty Ferdinand, laborer, Desfossés 18
PATRY JOSEPH, grocer, and general
broker, St Paul 139
Patty Léon, laborer, N.-D. des Anges 41
Patty Magloire, laborer, Scott 82
Patty Magloire, printer, Plessis 4
Patty Mrs. Félix, Colomb 65
Patty Mrs. François, Belleau 10
Patty Octave, joiner, St George 32
Patty Thomas, culler, Arago 100
Patty Zephirin, storeman, St Valier 61
Patterson Andrew, sailor, Sault-au-Matelot 41
Patterson & Co., (J. Patterson, P. Bégin and E.
Fournier) divers and submarine miners, St
Peter 120
Patterson James, of Patterson & Co., Queen 39

Patterson Miss Jane, Queen 39
Patterson Richard, dealer, Little Champlain 74
PATTON & EPPES, (James Patton and
Beverly R. Eppes) timber merchants, St
Peter 98
Patton James & Co., (James Patton) timber
merchants, Indian cove west, Levis
PATTON JAMES, jnr., manager of the
Q. & L. Ferry Co., St Ursule 26
Patton James, of J. Patton & Co., and of Patton
& Eppes, Indian cove west, Levis
Patton Mrs. Duncan, St Geneviève 37
Patty William, cabinetmaker, Lachevrotière 87
Paul James, laborer, Champlain 421
Paul Mrs. John, tavern, Champlain 523
Paxman Samuel, bookkeeper, Du Pont 138
Payment Mrs. Adolphe, St Olivier 148
Payne George, of W. W. Martin & Co., St
John 395
PEACE OFFICE, Denis Murray, clerk,
Court house, St Louis 63
PEACHY J. FERDINAND, architect,
St John 460
Peachy John, tailor, D'Aiguillon 52
Pearl Garrett, laborer, Dambourges 1
Peebles Ph., manager of Q. Gas Co., Palace 6
Pelchat Alexis, boatman, Champlain 694
Pelchat André, joiner and dry goods store, St
Joseph 311-313
Pelchat Ferdinand, painter, King 252
Pelchat François-X., joiner, Charest 50
Pelchat François-X., joiner, Caron 18-20
Pelchat Miss Mary, grocery, Des Prairies 55-57
Pélisson Louis, baker, Commissioners 35
Pelletier Amable, of A. Pelletier & Son, La-
croix 18
Pelletier A. & Son, (Jos. A. and Amable Pelle-
tier) grocers, St Paul 219
Pelletier Augustin, joiner, Richardson 113
**PELLETIER, BÉDARD, ROULEAU
& LEMOINE**, (H. Cyrias Pelletier, Jos. E.
Bédard, Fortunat Rouleau and Jules Le-
Moine) advocates, Stadacona Fire Insur-
ance Building, St Peter 95
Pelletier Bernard, laborer, Jérôme 1
Pelletier & Chouinard, (Honble. C. A. P. Pelle-
tier and Mathias Chouinard) advocates, St
Louis 50
Pelletier Côme, joiner, Du Pont r 15
Pelletier Edouard, bookkeeper, St Valier 202
Pelletier Edouard, bricklayer, Déléigny 16
Pelletier Kizéar, clerk, St John 375
Pelletier François, laborer, Desfossés 21
Pelletier Frs.-X., laborer, Crown 10
Pelletier George, sexton, King 55-57
Pelletier Guillaume, saloon, Grant 69
Pelletier H. Cyrias, of Pelletier, Bédard, Rou-
leau & LeMoine, Ferland 3
Pelletier Honble. Charles A. P., Minister of
Agriculture, and of Pelletier & Chouinard,
St Louis 50, h St Ursule 66
Pelletier Honoré, tavern, St John 55-57
Pelletier Jean-B., salesman, De la Chapelle 14
Pelletier Jean, blacksmith, St Olivier 109
Pelletier Joseph A., of A. Pelletier & Son, La-
croix 18
Pelletier Joseph E. C., of LaRue & Pelletier, St
Ann 105
Pelletier Joseph, laborer, Church 75

in 74
and
s, St
nber
f the
tton
re 87
8
., St
clerk,
itect,
ace 6
e, St
)
55-57
, La-
Pelle-
3
EAU
os. E.
s Le-
nsur-
Pelle-
s, St
202
6
Rou-
er of
nard,
lle 14
9
1, La-
ier, St

Pelletier Joseph, clerk, Henderson 46
Pelletier Joseph, laborer, Ancien Chantier 7
Pelletier Lazare, tanner, St Helen 110
Pell-tier Louis, carpenter, Champlain 726
Pelletier Louis, mason, St Olivier 252
Pelletier Mrs. Zéphirin, St Joseph 46
Pell-tier Miss Philomène, dressmaker, St Patrick 65
Pelletier Philippe, shoemaker, King 107
Pelletier P. Maximin, lumber merchant, Dorchester 60
Pelletier Pierre, dry goods, St Joseph 71-73
Pelletier Rodolph, letter carrier, Richardson 179
Pelletier Théodore, laborer, Charest 65
Pelletier Timothée, storeman, St Marguerite 103
Pelletier William, rag dealer, Dalhousie 106, and St Joseph 379, h St Joseph 46

PEMBERTON & CO., (Geo. T. Pemberton and John Tudor) lumber and general commission merchants, St Peter 107
Pemberton Bernard, shoemaker, St Joachim 65
Pemberton Edward H., of Holt, Irvine & Pemberton, Mount Carmel 24
Pemberton George Tudor, of Pemberton & Co., vice-consul for Denmark and Italy, and agent for the Merchants' Marine Ins. Co., St Peter 107, h Mount Carmel 24
Pemford George, laborer, St Patrick 18
Penny George, Belvedere road
Pension office, St Louis 63

PENTLAND CHARLES, accountant, D'Auteuil 83
Pentland Charles A., of Blanchet & Pentland, Grande Allée 162
Pepin Edouard, blacksmith, Commissioners 12
Pepin Ignace, joiner, St Marguerite 47
Pepin Jean-Baptiste, joiner, St Marguerite 83
Pepin J.-Bte., laborer, Latourelle 40
Pepin Léger, storeman, Mountain Hill 121
Pepin Louis, grocer, Dorchester 110-112
Pepin Louis, joiner, Charest 32
Pepin Miss Caroline, charwoman, St Andrew 12
Perkins Richard, driver, Richelieu 85
Perkins William, mason, St Patrick 146
Perrault Alphonse, founder, Dorchester 46
Perrault François, joiner, St Valier 220
Perrault François, laborer, St Julia 8
Perrault Louis, shoemaker, King 30
Perrault Mrs. Bernard, Desfossés 73
Perrin Antoine, mason, St Olivier r 77
Perron George, butcher, Dorchester r 99
Perron Pierre, boatman, Commissioners 73
Perry John, cabinetmaker, St Paul 158
Perry Mrs. John, tavern, Champlain 568-570
Peters Mrs. Charles, St Valier 76

PETERS SIMON, saw mills, Prince Edward 52, h Grant 108
Peters Wm. J., carpenter, St Valier 58, h 76
Petit Charles, sawyer, Jesuits 9
Petit Ferdinand, laborer, Richmond 91
Petit Frs.-X., carter, St François r 4
Petit Joseph, laborer, Latourelle 6
Petit Moïse, laborer, Déléigny 4
Petit Mrs Honoré, St Valier r 348
Petit Pierre, joiner, Richelieu 163
Petit Pierre, shoemaker, Richardson 258
Petit Pierre J., tavern, Champlain 62
Petitclerc Etienne, auctioneer, St Helen 37
Petitclerc Etienne, joiner, Scott 65

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Petitclerc Jean, joiner, Richardson r 159
Petitclerc Jean, painter, St Patrick 104
Petitclerc Joseph, carter, St Michael 46
Petitclerc Louis, Fleurie 131
Petitclerc Michel, joiner, Richelieu 126
Petitclerc Ph., toll gate keeper, Champlain 928
Petitgrew Cyrille, clerk, Desfossés 74
Petry James, laborer, Champlain 443
Petry Wentworth G., lumber merchant, St Peter 125, bds at Mount Carmel 22

PEVERLEY & CO., importers and dealers in coal-oil, lamps, glassware, Fabrique 56
Peverley Clavering, St Eustache 8
Peverley John, jr., lumber merchant, St Peter 125, h Belvedere road
Pfeiffer Edward A., dyer, McMahon 4-6
Phelan Lawrence, tide waiter, St Julia 37

PHILBERT ED., advocate, St Peter 114, h Commissioners 10
Philbert Louis, of Martineau & Phibert, Daulac 16
Philbert Miss Sarah, seamstress, Commissioners 10
Phillip Joseph, joiner, Daulac 14
Phillips E. C., of Phillips & O'Sullivan, St Valier 102

PHILLIPS GEORGE T., plumber and brass founder, St John 11
Phillips James W., broker, Grant 36

PHILLIPS & O'SULLIVAN, (E. C. Phillips and P. J. O'Sullivan) plumbers, gas & steamfitters, heating by steam & hot water, a speciality, St Roch's plumbing depot, Corner Des Fossés & St Dominique
Phillips the Misses, Lachevrotière 84

PHILP JOSEPH J., green grocer, fruit dealer, Fabrique 50, h Hébert 9 (See adv. page 150)
Picard Alph., blacksmith, St François 258
Picard Alphonse, laborer, Prince Edward 233
Picard André, joiner, Fleurie 74
Picard André, joiner, saw mills, Lalemant 6
Picard Clovis, grocer, St Olivier 141, h St Mary 18
Picard Edouard, boatman, Crown 155
Picard Edouard, laborer, Smith 23
Picard Edouard, grocer, Smith 1
Picard Bloi, joiner, King 126
Picard Elzéar, salesman, Queen 153
Picard Eusèbe, tailor, Crown 48
Picard Félix, sawyer, Smith 21
Picard Félix, shoemaker, Prince Edward 233
Picard Joseph, currier, Nelson 23
Picard Joseph, joiner, Du Pont 16

PICARD JOSEPH, lumber merchant, lumber yard, Desfossés 132, office 144, h, De la Chapelle 41

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility
and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Picard Joseph, storeman, St Olivier 142
Picard Louis M., photographer, Desfossés 71-73
Picard Mrs. André, St Joseph 217

PICARD OVIDE., tinsmith, plumber and
gasfitter, St John 189-191

Picard Pierre, St Ours 9

Picard Prudent, ship carpenter, Charest 71

Picher Arsène, advocate, St Peter 76, h St
Eustache 58

Picher Ed., of Robitaille, Picher & Co., St
John 157

Picher François-Xavier, of Robitaille, Picher &
Co., St John 157

Picher Napoléon, clerk, St Gabriel 23

Pichet Ambroise, laborer, St Augustin 22

Pichet Jean, carpenter, Massue 18

Pichet Joseph, sen., assistant emmigration
agent, St Réal 55

Pichet Joseph, jun., fireman, Latourelle 23

Pichet Louis, laborer, St Mary 16

Pichet Magloire, laborer, Church 73

Pichet Mathias, carpenter, Prince Edward 197

Pichet Mrs. Joseph, Fleurie 52

Pichet Pierre, laborer, St Anselme 68

Pichet Pierre, laborer, Richardson 48

Pichet Pierre, laborer, Dorchester 99

Pichet Prudent, joiner, St Réal 19

Pichette Adolphe, of Coolican & Pichette, St
Foye road

Pichette François-X., com. trav., Jupiter 10

Pichette Mrs. François-X., St Foye road

Pichette Napoléon, printer and foreman at
Dawson & Co., Queen 146

Piddington Thomas A., of T. Piddington &
son, Palace 10

Piddington Thomas, of T. Piddington & Son
Palace 10

Piddington T. & Son, (Thos. and Thos. A. Pid-
dington) soap factory, St Paul 112-114

Pierce George, carpenter, Prince Edward 255

Pieron Peter, laborer, Queen 154

Pigeon Peter, St Louis road

Pilot Mrs. Narcisse, Commissioners 76

Pilkington Woodford, civil engineer, Dal-
housie 122, h St Geneviève 31

PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secre-
tary, Arthur 6

Pincombe Richard, saloon, St Antoine 8-10

Pineau George, driver, Richardson 194½

Pineau Joseph, clerk, Desfossés 179

PINSONNEAU L. GEORGE L.,
grocer, and wholesale dealer in oysters
and trader of carriages and horses, St
Augustin 57, h St Joachim 75

Pion A. & Co., (Aug. Pion, Elie Depeyre, Alph
Morel and Geo. Krieger) kid manufacturers,
St Valier 86

PION AUGUSTE, of A. Pion & Co., St
Valier 84

Piper James, wharfinger, Champlain 205

Pitt Charles, of Beling, Mills & Pitt, and consul
for German Empire, Dalhousie 61, h Hedley
lodge, La Canardière

Piton & Co. (Nicholas and Septimus Arles Piton)
contractors and builders, office, Commis-
sioners wharf Point à Carcy

Piton Nicholas, of Piton & Co., South Quebec
Piton Septimus Arles, of Piton & Co., South
Quebec

PITON & CIMON, (Wm. J. Piton and
Simon X. Cimon) contractors, offi-
ce, Grande Allée 46

Piton William J., of Piton & Cimon, South
Quebec

Pitt Charles, St Famille 5

Plamondon Flavien, trader, Finlay Market
place 43, h Arago, cor Sauvageau hill

Plamondon Henri, leather store, St Valier 400

Plamondon Honoré, appraiser in Her Majesty's
Customs, St John 347

Plamondon J. H. K., shoes, Little Champlain 11

PLAMONDON JEAN-BTE., bailiff of
Superior Court, and head bailiff of Re-
corder's Court, St Louis 76, resides on the
St Foye road

Plamondon Joseph, cutler, St Joseph 256-258

Plamondon Joseph, of Richard & Plamondon,
St Valier 334

Plamondon Joseph, tinsmith, St John 348

Plamondon Louis, advocate, D'Aiguillon 79

Plamondon the Misses, dry gds., St John 202-204

Plamondon Miss Philomène, seamstress, Jé-
suits 9

Plamondon Mrs. Philippe, D'Aiguillon 198

Plamondon Narcisse, laborer, Richardson 139

Plamondon Orphée, broker, Church 34

Plamondon Petrus, commercial traveller, St
John 392

Plamondon Pierre, joiner, St Valier 174

Plamondon Pierre, servant, St Helen 37

Plamondon Pierre A., grocer, Latourelle 28

PLAMONDON REV. FRANÇOIS-X.,
rector of St John Church, R. C., head St
John

Plante Alexandre, trader, Fleurie 48

Plante Alfred, photographer, Belair 8

Plante Alfred, tavern, N.-D. des Anges 27

Plante A. O. David, manager for Carrier,
Lainé & Co., Queen 245

Plante Augustin, laborer, N.-D. des Anges 83

Plante Basile, laborer, Latourelle 30

Plante Clément, mason, De la Chapelle 12

Plante David, laborer, St George 8-10

Plante David, salesman, Queen 145

Plante David, salesman, St John 332

Plante Edouard, fireman, Berthelot 22

Plante Elzéar, shoemaker, Scott 76

Plante Floi, joiner, Parke lane 16

Plante Felix, dry goods, Notre-Dame 29-31

Plante Flavien, laborer, St François 246½

Plante Gabriel, pilot, St Joseph 42

Plante Jacques, boatman, Parke lane 4

Plante Jacques, clerk, St Antoine 6

Plante Jacques, grocer, St George 28

Plante Jean, driver, St Valier 45

Plante Jean, laborer, Queen 276

Plante Jean, laborer, Church 12

Plante Jean, painter, St Réal 41

Plante Joseph, laborer, St Olivier 207

Plante Joseph, laborer, Crown 163
 Plante Joseph, sawyer, Ancien Chantier 6
 Plante Lazare, laborer, St Valier 178
 Plante Louis, shoemaker, D'Aiguillon 171
 Plante Miss Helen, dressmaker, D'Aiguillon 81
 Plante Mrs Frs-X., Richardson 51
 Plante Mrs. Igace, D'Aiguillon 171
 Plante Mrs. Joseph bldg. hse., Champlain
 Market place 0
 Plante Napoléon, plasterer, De la Chapelle 28
 Plante Octave, tinsmith, St George 61
 Plante Pierre, jun., sawyer, Parke lane 10
 Plante Pierre, sen., sawyer, Parke lane 12
 Plante Pierre, currier, Arago 35
 Plante Theop., saloon, N-D 38, cor Porch 17
 Please Mrs. Robert G., St John 475
 Pleau Flavien, laborer, D'Aiguillon 216
 Pleau Joseph, Latourelle 124
 Pleau Joseph, clerk St George 73
 Pleau Mrs. Anoiné, laundress, Desfossés 59
 Pleau Siegfroid milkman, D'Aiguillon 221
 Plourde Jean-Bte., laborer, Rich-lieu 196
 Plumhart Richard, laborer, Champlain 2 4
 Plunket Mathew J., messenger, St Peter 56
 Plunket Mrs. Arthur, St Olivier 156
 Plymouth Brother Chapel, St John 290
 Poire Charles, jur., sawtiller, Dorchester 69
 Poiré Charles, snr., saw fier, St Joseph 296, h
 King 206, cor St-Anselme 43
 Poireau Joseph, laborer, St Olivier 238
 Poirier Joseph, of J.P. & Co., N.D. des Anges 51
POIRIER JOSEPH & CO., shoemakers,
 St Joseph 82
 Poirier Louis, upholsterer, Richardson 229
 Poirier Pierre, junk store, St Paul 254½, h St
 Louis 41
 Poisson M. E. Roméo, medical student, bds.
 at St John 34
 Poitevin L.P. of Fortin & Poit-vin, St Valier 165
 Poitevin Pierre, clerk, St Valier 165
 Poitras Desire, black-mith, St Dominique 51
 Poitras Ferdinand, joiner, Artillery 73
 Poitras Honoré, joiner, O'Connell 33
 Poitras Joseph, joiner, Richelieu 239
POITRAS JOSEPH, proprietor of Domi-
 nion house and ivory stable keeper,
 D'Aiguillon 107-109
 Poitras Louis, sailor, St Paul r 94
 Poitras Louis T., printer, Richelieu 88
 Poitras Michel, joiner, Richelieu 78, h 77
 Poitras Michel, joiner, O'Connell 42
 Poitras Michel, printer, Latourelle 83
 Poitras Mrs. Henri, Latourelle 52
 Poitras Pierre, joiner, St Olivier 155
 Poitras Pierre, lumber merchant, bds at
 Mount Carmel 22
 Poitras Theophile, joiner, St Olivier 105
 Poitras Valère, laborer, Laberge lane 14
 Poitras Court, St Louis r 57
 Poliquin Honoré, tanner, St Valier 321-325
 Poliquin Laurent, grocer, Henderson 34
 Poliquin Joseph O., salesman, Laval 20
 Poliquin Napoleon, laborer, Queen 265
 Poliquin Pierre, storeman, St Pierre 38
 Pollet Octave, laborer, St Helen 25
POPE EDWIN, assistant superintendent
 Montreal Telegraph Co., and manager of
 the City District Telegraph Co., De Sil-
 berry 10

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for Indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Pope Col. James, Stadacona terrace, Grande
Allée 122

PORTEOUS JOHN, manager Bank of
Montreal, St Peter 138

Porter James S., bell hanger, St John 63,
Belvedere road

POST OFFICE (QUEBEC), J. B. Pru-
neau, postmaster, cor Buade and Du Fort

**POST OFFICE INSPECTOR'S OFFI-
CE**, W. G. Sheppard, inspector, Buade 3

**POST OFFICE OF ST. ROCH OF
QUEBEC**, L. P. Huot, postmaster, Du
Pont 82

POSTON CHARLES & CO., coal mer-
chants, Prince of Wales 14

Poston George E., asst. manager, St Ursule 56

Poston Thomas, grocer, Buade 67-69, h Pointe
Levis

Poston T. Inglis, St Geneviève 39

Poton Mrs. William, Des Grisons 14

Potvin & Carrier, (*Octave Potvin and Hubert
Carrier*), chemists, St Peter 30

Potvin Chs., barber, Champlain 9

Potvin Edmond, laborer, Burton 6

Potvin Edmond, messenger, Richelieu 90

Potvin François-X., laborer King 97

Potvin Jean, shoemaker, St Dominique 36-38

Potvin Mrs. Charles, Richmond 14

Potvin Octave, of Potvin & Carrier, Champlain
657

POTVIN OLIVIER, grocer, Finlay Mar-
ket place 35-37, saloon, St Peter 24, h 26

Potvin Philibert, messenger, St Marguerite 130

POTVIN THOMAS, hotel, and of Paquet
& Potvin, Sous le Fort 4, cor Dalhousie 14

Poulin Alfred, laborer, Arago 134

POULIN ALPHONSE, hotel and res-
taurant, St John 111, cor. St Ursule 2
(See adv. page ii)

Poulin & Bédard, (*Jean-Bte. Poulin and Frs-X.
Bédard*) bakers, Commissioners 79

Poulin Celestina, blacksmith, St Dominique 41

Poulin Ferdinand, joiner, De la Chapelle 88

Poulin François-X., joiner, St Olivier 65

Poulin Jean-Bte., of Poulin & Bédard, Com-
missioners 79

Poulin Louis, caulker, Richardson 222

Poulin Louis, grocer, Finlay Market place 15,
and Sous le Fort 16, h St Ursule 77

Poulin Mrs. François-X., St Marguerite 106

Poulin Mrs. Maurice, Artillery 10

Paulin Narcisse, carpenter, St François 232

POLYN PETER, jeweller and watch-
maker, and agent for Humphrey's specific
Homoeopathic medicines. Homoeopathic
pharmacy, established in 1851, St John
36, h 38

Poulin Peter E., manufacturing jeweller, St
John 73, h St Stanislas 23

Poulin Telesphore, salesman, St François 232

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
Heartburn, Nausea,
Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Poulin Théod., steward Laval Normal school,
Des Carrières 3

POULIOT ALPHONSE, advocate, St
Peter 9, h St Flavien 22

Pouliot Antoine, blacksmith, Du Pont 42-44

Pouliot Charles, shoemaker, St Marguerite 74

Pouliot Elzéar, jeweller, Du Pont 48½

Pouliot François-X., carter, Commissioners 12

Pouliot Hilaire, blacksmith, Richardson 111

Pouliot Irénée, shoemaker, Little Richmond 8

Pouliot Joseph, laborer, N. D. des Anges 70

Pouliot Joseph, salesman, St François 90

Pouliot Moïse, restaurant, St Paul 19

Pouliot Mrs. Boniface, Caron 55

Pouliot Mrs. Hypolite, St Joseph 381

Pouliot Mrs. Marie, Richmond 86

Pouliot Mrs. Paul, St François 90

Pouliot Napoléon, dry goods, St Joseph 101,
h St François 90

Pouliot Napoléon, printer St Marguerite 17

Pouliot Paul, trader, Bélair 17

Pouliot Pierre O., grocer, Grant 62, h St Jo-
seph 40

Pouliot Stanislas, currier, Caron 21

Pourtier Edmond, D. D. S., dentist, St John 35

Pourtier Jean-Baptiste, laborer, Belle u 5

Pourtier Michel, L. D. S., dentist, St John 35

Powell David, laborer, Champlain r 507

Powell John, laborer, Champlain r 511

Powell John A., of De Wolf & Powell, 21
Wolfe, Levis

Powell Joseph F., machinist, St Patrick 79

Powell Mrs. Charles, Richelieu 51

Power James, laborer, Champlain r 455

Power Jeffrey, laborer, Champlain r 511

Power John, laborer, Champlain r 533

Power John, stevedore, Champlain 125

Power Mrs. John, Burton 6

Power Patrick, laborer, St Dominique r 69

Power Thomas, clerk, St Gabriel 16

Power William, laborer, Champlain 117

Powis Henry W., agent for G. B. Hall & Co.,
Côte St Geneviève 40

Praten Hy. J., dep. clerk of Crown and Peace,
Court house, St Louis 63, h St Louis road

PREMIO REAL, SON EXCELLENCE MON-
SIEUR LE COMTE DE, consul general of
Spain for the Confederation of Canada
and British and French Possessions in
North America, St Ann 57

Premont François, tinsmith, King 59-61

Prendergast Charles, lumber and commission
merchant, St Lawrence chambers, St Pe-
ter 113

Prendergast Godfroy, copying clerk, Scott 10

Prendergast James, hds. at Buade 8

Prendergast Jean J., clerk, hds at Couillard 11

Prendergast Mrs. James, D'Aiguillon 28

Prendergast Mrs. James, St Patrick 43

Prendergast Thos., clerk, hds at St John 168

Presho Daniel, store keeper, Arsenal 2

Presbitery of St Roch R. C. Church, rev. F -X.
Gosselin, pastor

Prestidge Thomas, laborer, Champlain 547

Prévost captain Oscar, B. B., St Denis 12

Prévost Célestin, stone cutter, Prévost 10

Prévost Mrs. Louis, St Joseph 38-40

Prévost Pierre, clerk, King 36

PRICE BROTHERS & CO., (David E.,
John E. and Wm. E. Price) general mer-
chants, Victoria chambers, St Peter 139

Price David E., of Price Brothers & Co.,
Wolfe's field, St Louis road

Price Hubert M., accountant, St John 495

Price John E., of Price Brothers & Co., Wolfe's
field, St Louis road

Price William E., of Price Bros. & Co., Wolfe's
field, St Louis road

Primont Mrs. Bruno, St Valier 320

Prince John T., cashier North Shore Railway,
hds. at St Louis hotel

Printice capt. Andrew, St Foye road

Prior Mrs. Richard, St Olivier 165

Proctor John, messenger, Garneau 12

Protestant Commissioner School, Artillery 66

Protestant School House, Champlain 540

PROTHONOTARY'S Office, Fiset, Bur-
roughs & Campbell, prothonotary, Court
house, St Louis 63

Proulx Amable, furrier, Christie 2

Proulx Alphonse, saloon, St Paul 85

Proulx Aug., carpenter, Prince Edward 177

Proulx Charles, carter, Richelieu 193

Proulx Charles, clerk, Lachevrotière 7

Proulx Elie P., bookbinder, Ferland 6

Proulx Firmin, grocer, Couillard 23

Proulx François, carter, St Dominique 49

Proulx Louis, tavern, Côte D'Abraham 2-4

Proulx Miss Ursule, Hébert 7

Proulx Miss Victorine, Hébert 7

Proulx Mrs. Magloire, Commissioners 93

Proulx Mrs. Narcise, St Patrick 33

Proulx Narcisse, clerk, St Joseph 255

Proulx Pierre, tavern, Du Pont 31

Provan John, confectioner, St Ann 55

Provan Mrs., St Denis 14

Provan Robert, confectioner, St Ann 55

Provençal Joseph, laborer, St Joachim 89

Provençal Michel, jr., carter, Latourelle 127

Provençal Michel, sen., chimney sweep, La-
tourelle 149

Provençal Mrs. Jean-Baptiste, St John 433

Provençal Mrs. Jean, Dorchester 10

Provençal Thomas, shoemaker, Latourelle 124

**PROVINCIAL REGISTRAR'S OF-
FICE**, P. Jolicœur, deputy registrar,
sewell's building, St Louis 87

**PROVINCIAL SECRETARY'S OF-
FICE**, hon. F. G. Marchand, provincial
secretary, St Louis 41

Pruneau Alired, laborer, Champlain 912

Pruneau Charles, laborer, St Marguerite 66

PRUNEAU JEAN-BAPTISTE, notary
and postmaster, De Breboef 5

Pruneau Joseph, carter, St François 288

Pruneau Joseph, clerk, St Valier 77

Pruneau Louis, laborer, Champlain r 685

Purdie John, teacher, Infant school, St Marguerite 9-11

Purdie Mrs. Henry, St Eustache 62

Pye John, St Foye road

PYKE GEORGE J., manager and secretary S. F. & L. I. Co., St Peter 93, h Richmond sq. 13

Pyncheon Mrs. James, D'Aiguillon 86

QUEBEC AND GULF PORT STEAMSHIP CO., Wm. Moore, manager, East India wharf, Arthur 40

QUEBEC AND LEVIS FERRY CO., Jas Patton, jr., manager, Finlay Market Hall

QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, St Peter 110

Quebec Board of Trade, Weston Hunt, president, F. H. Andrews, sen., secretary, Quebec Exchange, Arthur 12

QUEBEC BOTTLING VAULTS, P. Dignard & Co., proprietors, Bath 2

Quebec Chamber of Commerce, F. Alfred St Laurent, secretary, St Peter 41

Quebec Chess Club, St John 93

QUEBEC CITADEL, Colonel T. Bland Strange, Dominion Inspector of Artillery

QUEBEC CITY PASSENGER RAILWAY CO., S. Moore, superintendent and secretary, offices & stables, St Joseph, St Sauveur

QUEBEC CITY POLICE FORCE, H. Heigham, chief and superintendent, P. Walsh, deputy chief, head office, St Ursule 51

Quebec Club des Chasseurs, rooms, corner Caron and Prince Edward

QUEBEC DIRECTORY for 1878-79, price \$3.00; established since 1858, Cherrier & Co., editors and compilers, offices, Union building, St Ann 12, and Mountain Hill 118, at Dawson & Co., Post office box 107 Quebec, (See adv. page 86 and back cov.)

QUEBEC EMIGRATION OFFICE, L. Stafford, agent, Champlain 101-103

QUEBEC EXCHANGE, F. Johnston, superintendent, Arthur 12

QUEBEC FIRE ASSURANCE CO., J. G. Clapham, president W. L. Fisher, secretary, Quebec Fire office building, St Peter 81

Quebec Fire Loan Office, A. H. Verret, agent, Mount Carmel 18

QUEBEC GAOL, WILLIAM MacLAREN, gaoler, Monument

QUEBEC GAS CO., P. Peebles, manager of works, D. H. Geggie, secretary, office, Place d'Orléans 2-4

Quebec Government School of Navigation, W. C. Seaton, professor, Parliament building, Mountain Hill 1-3-5

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, A. H. Verret, secretary, Custom House, Point-à-Carey

Milk of Magnesia

is four times the strength of any other fluid Magnesia and has a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

QUEBEC HYDRAULIC AND CEMENT FACTORY, T. A. Gauvreau & Co., manufacturers, cor D'Aiguillon and St Augustin

QUEBEC IMMIGRATION OFFICE, J. Poupore, agent, G. F. wharf, South Quebec

QUEBEC MARBLE WORKS BY STEAM POWER, F. & J. Morgan, proprietors cor D'Aiguillon and St George (See adv. on back cover and opp. title page)

QUEBEC MERCURY (THE), daily, evening, annual subscription \$6.00; G. T. Cary, editor, proprietor and printer, Buade 11-13. "THE MERCURY" FILES—We have had the satisfaction of receiving, by this day's English mail, intimation that the file of the *Quebec Mercury* bound in yearly volumes from its foundation by T. Cary, senior, barrister, first editor and proprietor, in January 1805, (and grandfather of the present editor and proprietor,) has been received complete and in good order at the library of the British Museum in London, where it will be preserved with all the other historical works open to the British public in that valued and venerable institution. Canadians can thus at any time refer their friends or correspondants in England to the *Mercury*, for reliable records of local events during recent or remote years; and it shall be our endeavor always to make it as full and authentic a diary in the future as it is admitted to have been during the past. Complete files of this paper are also among the archives of the Parliament of the Dominion of Canada, at Ottawa, and that of the Provincial Legislature in this City. *Mercury* June, 1878

Quebec military laboratory, corporal William Small, keeper, off Grande Allée

QUEBEC, MONTREAL, OTTAWA & OCCIDENTAL RAILWAY COMMISSIONERS' OFFICE, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

QUEBEC NORTH SHORE RAILWAY COMPANY, Honble. Thos. McGreevy, contractor, A. L. Light, chief engineer, E. Moreau, secretary, office, Arthur 12

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, J. Cantillon, secretary, St Peter 95

Quebec Observatory, Commandant E. D. Ashe, proprietor, off Grande Allée

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank Building, St John 23

Quebec Plaster Mills and Hydraulic Cement, Ed. Cazeau, proprietor, St Paul r 120

QUEBEC POST OFFICE, J.B. Pruneau, post-master, Buade 5 cor Du Fort

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK, George Veasey, cashier, St Louis 9

Quebec Rac-et Court, Henry Boakes, keeper, Grande Allée 45

QUEBEC SEMINARY, very rev. T. E. Hamel, D. Cn. L., sup., head of Fabrique

Quebec Skating rink, T. Hawley, caretaker, Grande Allée 10

QUEBEC STREET RAILWAY CO., Samuel Moore, superintendent and secretary, St Joseph, St S

QUEBEC TOBACCO FACTORY, Lemesurier & Sons, proprietors, office, St Paul 150

Quebec whist Club, Fabrique r 51

QUEEN'S PRINTING OFFICE, C. F. Langlois, printer, Buade 41

Quilty John, laborer, Champlain 305

QUINA LAROCHE, (See adv page 153)

Quinlan Mrs. Thomas, caretaker, St Peter 119

Quinn Edward, St Valier 48

Quinn Edward, culler, Christie 1

Quinn George, laborer, Artillery 76

Quinn Henry, engineer, Little Champlain 61

Quinn Mrs. James A., Little Champlain 18

Quinn James, caretaker Catholic cemetery, Grande Allée 246

Quinn James, laborer, Prince Edward 175

Quinn John, laborer, Champlain 296

Quinn John, tavern, Champlain 287-289

Quinn Mrs. James, Prince Edward 175

Quinn Mrs. John, Little Champlain 90

Quinn Thomas, carter, Bell's lane 8

Quinn Wm., superv. of cullers, St Stanislas 15

RACEY DR. JOHN, M.D. Edin., physician and surgeon, St Louis 65

Racey Mrs. John, D'Auteuil 69

RACINE ARCANGE, agent for Mrs. C. Terreau, St Paul 138

Racine Ferdinand, baker, St George 68

Racine Bruno, laborer, Massue 9

Racine Célestin, laborer, St Ours 118

Racine Frs. X., carter, Commissioners 96

Racine George, driver, St Joseph 341

Racine Jacques, blacksmith, Du Pont 27

Racine Louis, laborer, Ancien Chantier 11

Racine Mrs. Charles, St Joseph 187

Racine Narcisse, laborer, Charest 24

Racine Théophile, joiner, Fleurie 143

Rae William, of Allans, Rae & Co., Mount-Carmel 25

Rahalley Maurice, laborer, Champlain 405

Rahalley Michael, Champlain r 265

Rafferty James, manager of branch of Stadacona Bank (savings dept.) St Valier, St S

Rafferty John, culler, St Gabriel 14

Rafferty Miss Catherine, Sillery

RAILWAY COMMISSIONERS' OFFICE, H. G. Malhiot, president, E. Moreau, secretary, Dalhousie 77

Raisin Edward, laborer, St Croix 7

Ramsay Jonathan, sailmaker, Artillery 50

Ramsay Mrs. William, St Angèle 46

Ramsay William, timbertower, Champlain 459

Rancour Alex., carriage maker, Côte St Geneviève 72-74

Rancour Charles, caulker, Stuart 2

Rancour François, carpenter, St Olivier 222

Rancour Gabriel, caulker, St François 238

Rancour Mrs. Joseph, St Olivier 107

Rancour N. G., carpenter, Scott 145

Rancour Pierre, carter, Smith 22

Ranch Mrs. Simon, Champlain 152

Ratchford Michael, laborer, Champlain 529

Ratté Charles, laborer, Charest 28

Ratté David, laborer, Commissioners 110

Ratté Honoré, sawyer, Smith 18

Ratté Joseph, carpenter, St François 36

Ratté Joseph, sawyer, Fleurie 82

Ratté Octave, joiner, Fleurie 82

Ratté Mrs. Joseph, Smith 41

Ratté P. Zotique, cooper, Canotterie Hill 8

RATTRAY DAVID, broker and com. merchant, St Peter 128, h St Foye road

Ratty Mrs. Ulric, Quebec Registry office for servants, Palace 24

RAWSON Rev. W. CHRISTOPHER, minister of Ch. of England, St Ann 32

Raymond Alfred, laborer, N. D. des Anges 84

RAYMOND AUGUSTIN L. A., clerk in charge of Government Book Depository, Donnacona 2

Raymond Cyprien, pilot, King 27

Raymond Robert, laborer, Richmond 65

Raymond Thomas, joiner, Richardson 215

Raymond W. H., salesman, St John 15

Raynolds William, carter, Des Prairies 18

READ SAMUEL, cheap cash dry goods store, Mountain Hill 44

Read William, laborer, Scott 115

Ready Mrs. Thomas, Desfossés 23

Reardon Denis, fruit & pork dealer, Du Pont 136

Reason William, stevedore, St Louis road

REAU P. FERDINAND, hardware, cutlery, &c., St Joseph 102-104, cor Du Pont 74

RECORDERS' COURT, Honble. Elzéar A. Dery, recorder, E. Foley, clerk, Auguste Malouin, deputy clerk, St Louis 78

Reddy John, fireman, St Patrick 133

Reddy Mrs. Chas., Des Prairies 49

Redmond John, clerk St Famille 15

Redmond Mathew, laborer, Champlain 566

Redmond Mrs. Jas. S., confectionner, St John 176

Redmond Mrs. Michael, trader, Champlain 646-48

Red

Red

Ref

z

Reg

R

R

Rei

Rei

pl

Rei

Rei

M

Reil

Reil

Rei

Rei

R

Rém

la

Cc

Rém

Rém

R

Rém

11

Rém

Rém

Rém

R

Rém

ha

Rém

Rém

R

Rém

R

Rém

ha

Rém

Rém

R

Rém

of

in

Rém

Ra

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Rém

Fai

Redmond Patrick, laborer, Champlain 620-622
 Redmond Sylvester, laborer, Champlain 562
 Reformatory house, sister St Louis de Gonzague, superioress, St Amable 78-82
 Regalli Michaelo, staturary, St Joseph 359

REGISTRY OFFICE, C. N. Montzambert, registrar, St Andrew 2

RED J. & W., (James and W. Reid) paper manufacturers, dealers in paper and stationery, roofing felt, paper and oakum stock, oakum, pitch tar, scrap metal, &c., St Paul 88-100

Reid James, of J & W. Reid, De Salaberry 5
 Reid Lawrence, snr., laborer, Little Champlain 88

Reid Louis, jr., laborer, Little Champlain 88

Reid William, of J. & W. Reid, resides in Montreal

Reilly Andrew, carter, Scott 104

Reilly Michael, laborer, Champlain 533

Reine Thomas, engine driver, St Gabriel 25

Reinhardt Ferdinand, Côte St Geneviève 64

Reinhardt George, trader, D'Aiguillon 198

Rémi Mrs. Philippe, St François 284

REMILLARD & FLYNN, (Ed. Remillard and Edm. James Flynn) advocates, St Peter 4

Rémillard Honble. Edouard, member of Legislative Council, and of Rémillard & Flynn, Couillard 31

Rémillard Louis, boatman, Latourelle 35

Rémillard Napoléon, bdg. house, Henderson 38

Rémillard Napoléon, photographer, St Joseph 115, bds at St John 316

Renat Michel, joiner, Desfossés 207-209

Renaud Adjutor, clerk, Richardson 53

Renaud Augustin, joiner, Ferland 6

Renaud Charles, joiner, Latourelle 150

RENAUD & CO., (J.-B. Renaud) china glass and earthenware, Renaud's Block, St Paul 24

Renaud Eusèbe, assistant collector of Palace harbor revenue, Desfossés 191

Renaud Ferdinand, carter, Richardson 63

Renaud Hypolite, joiner, Prince Edward 83

RENAUD JEAN-B. & CO., (Jean-B. Renaud, J. L. Renaud, Gaspard LeMoine and Victor Chateauvert) flour, grain and provision merchants, St Paul 72-82

Renaud Jean-Bte., of J.-B. Renaud & Co., and of Renaud & Co., Rampart 37, and Beauport in summer

Renaud Jean L., of Jean-B. Renaud & Co., Rampart 37

Renaud Jean, laborer, lane of Du Pont

Renaud Joseph, joiner, D'Aiguillon 96

Renaud Joseph, laborer, Champlain 729

Renaud Joseph, printer, St Olivier 251

Renaud Louis, joiner, Fleurie 100

Renaud Miss Emélie, St Hèlen 15

Renaud Miss Flore, dry goods, St Paul 29

Renaud Pierre, laborer, Prince Edward 81

Renaud Victor, joiner, St James 20

Renaud Victor, joiner, Richardson 158

Renders Mrs. Edward, O'Connell 20

Renfrew George R., of G. R. Renfrew & Co., Fair view, St Foye road

Phillips' Palatable

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for brain impairments,
 chlorosis and waisting of body.

Can be had at all Chemists.

RENFREW G. R. & CO., (G. R. Renfrew Jas. U. Paterson and John H. Holt) hatters and furriers, Buade 35 (See adv. on back cover)

Renwick Andrew, driver, Richelieu 124

Reynar George, water police, St Joachim 57

Reynar Miss Jane, tavern, Glacis 34

Reynar Thomas, letter carrier, St Julia 27

Reynhart Mrs. John, Queen 51

Rhéaume Alexis, lumber merchant, Panet 15, h St François 38

Rhéaume François, joiner, St Marguerite 67

RHÉAUME JACQUES P., advocate and office of the seigniorial agency, Donnacona 12, h Desfossés 128

Rhéaume Joseph, carter, Charest 75

Rhéaume capt. Joseph O., King 128

Rhéaume Louis N., clerk, St Valier 369

Rhéaume Miss Odélie, Jérôme 18

Rhéaume Narcisse, joiner, St Dominique 21

Rhéaume Napoléon, laborer, Richardson 230

Rhéaume Ovide, assistant toll gate keeper, Dorchester bridge, Du Pont 191

Rhéaume Sabin, designer, Prince Edward 149

Rhodden James, caretaker, Laporte 5

RIBALLIER-DESILLES CHARLES, R chancellor of the French Consulate, St John 446

Rice Henry, laborer, St Patrick 18

Richard Augustin, joiner, Richardson 111

Richard Cyprien, caulker, Queen 168

Richard Elzear, laborer, Fleurie r 13

Richard François, laborer, Queen 181

Richard François, painter, St Claire 24

Richard George, carpenter, St François 59

Richard George, painter, Richelieu 234

Richard George, tanner, King 190

Richard Hubert, blacksmith, D'Aiguillon 90-92

Richard Jacques, oil maker, St Dominique 17-19

Richard Jean-Baptiste, bailiff, Garden 42

Richard Jean-Bte., grocer, Richelieu 136

Richard Jean-Bte., laborer, Queen 169

Richard Jean, grocer, Scott 32-34

Richard Joseph, boatman, St Ours 10

Richard Joseph, millwright, Commissioners 133

Richard Joseph, of Richard & Plamondon, St Valier 336

Richard Joseph, tanner, St Ours 12

Richard Joseph, currier, Belleau 12

Richard Julien, roofer, St François 60, h Turgeon 19

Richard Louis jr., of Richard & Son, Arago 121

Richard Louis, sen., of Richard & Son, and grocer, Arago 125-127

Richard Louis, shoemaker, Jérôme 23

Richard Louis, tanner, St Valier 63-65

Richard Mrs. Frédéric, seamstress, Richelieu 165

Richard Mrs. Joseph, Commissioners 74

Richard Olivier, dry goods, St John 242-244

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Richard & Diamond, (*Jos. Richard and Jos. Diamond*) tanners, St Helen 119 and St Valier 338

Richard & Son, (*Louis snr. & Louis jnr.*, Richard) manufacturers, and dealers in boots and shoes, Arago 121, shop St Joseph 236

Richard Zephirin, joiner, Scott 37

Richardson George, shoemaker, St George 98

RICHARDSON DR. JOHN R., of J.

Musson & Co., Grande Allee 278

Richardson Joseph H., clerk, St George 77

Richardson O. L. & Sons, (*Osborn L. Richardson*) leather dealers, St Peter 47

Richardson Osborn L., of O. L. Richardson & Sons, D'Auteuil 45

Richardson rev. Thomas G., minister of St Paul Church, St John 481

Richardson William C., Beauport road

RICHELIEU & ONTARIO NAVIGATION CO., A. Desforges, agent, Dalhousie 12

Richer Olivier, laborer, Latourelle 68

Richford Patrick, laborer, Champlain 505

Rickaby David S., undertaker, St John 304-306

Rieninger Philippe, machinist, St Joseph 263

Rigby John, sergeant of police, St Augustin cor Artillery

Rigney Michael, gardner, Jesuits 18

RINFRET DR. FERDINAND R., M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 36

RINFRET DR. F. REMI, M.D., physician and surgeon, D'Aiguillon 39

Rinfret G. E. Tancrede, of Léger & Rinfret, Rampart 11

RINFRET P. FRANÇOIS, DISPENSING DRUG HALL, chemist and druggist, St John 156, h D'Aiguillon 36

Riord Mrs. Patrick, Champlain r 271

Rioux Narcisse, grocer, St Paul 92-94

Rioux Théophile, wheelwright, St Valier 351

Ritter Alex. A., clerk, St Olivier 44

Rivard Louis L., N. P., clerk, Parloir 8

RIVER POLICE FORCE, Jos. Benjamin Trudel, chief, Champlain 101-103

RIVERIN A. DESIRÉ, agent for Liverpool and London and Globe Fire Insurance Company, Life Association of Scotland, Marine Insurance Company, St Peter 76, h St Amable 71

Riverin Charles, of Blumhart & Riverin, St Valier 173

Riverin Louis, ins. agent, St Peter 76, bds. at Garneau 12

Roach Denis, butcher, Queen 224

Roach Timothy, bookkeeper, Scott 132

Road department, C. Baillairgé, city surveyor, City Hall, St Louis 76

Roan Austin, laborer, St Michael 61

Roarty Thomas, laborer, St Marguerite 55

Robb William, laborer, Dambourgès 9

Roberge Amédee, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Charles, laborer, Parke lane 4

Roberge F. B., clerk, Chien d'Or, Buade 8

Roberge François-X., tavern, Henderson 28-30

ROBERGE G. & SON. (*Germain and Amédee Roberge*) dry goods merchants and carpet store, St John 218-222

Roberge Germain, of G. Roberge & Son, St John 220

Roberge Joseph, caulker, Lalemant 7

Roberge Joseph, carpenter, Alexander 7

Roberge Joseph, laborer, St Olivier 96

Roberge Léon, clerk, D'Auteuil 23

Roberge Louis, jun., carpenter, off Prince Edward 225

Roberge Louis, sn., caulker, Prince Edward 242

Roberge Mrs. Marie, Richardson 199

Roberge Mrs. Joseph, trader, St Olivier 61

Roberge Pierre, carpenter, Queen 1-3

Robert François, joiner, Daulac 10

Roberts Joseph, of Roberts, Smith & Co., resides in New-Liverpool

ROBERTS, SMITH & CO. (*Joseph Roberts and Robert H. Smith*) general merchants, Quebec Bank build., St James 14

ROBERTSON A., advocate, Commercial Chambers, St Peter 92, h St Ann 107

Robertson David, Mount Carmel 23

Robillard Daniel, gasitter, Artillery 91

Robin Pierre, ship carpenter, Queen 130

Robinette François, tanner, St Valier 108

ROBINETON GEORGE, lessee of l'Anse-des-mers cove or Hall's Booms, Champlain 921, h l'Anse des Mers, P. O. Box 823

Robinson James, cart-r, St Valier 367

Robinson John, laborer, St Patrick 30

Robinson Mrs. Robert, St Helen r 116

Robinson Peter, lumber merchant, St Peter 120, h St Louis Road

Robitaille Abraham, laborer, Belleau 3

Robitaille Amédee, of Morisset & Robitaille, D'Aiguillon 164

Robitaille Antoine, carpenter, r Riche lieu 84

Robitaille Antoine, joiner, O'Connell 6

Robitaille Arthur, M. D., St John 208

Robitaille Charles, carpenter, D'Aiguillon 259

Robitaille Charles, shoemaker, King 191

Robitaille Charles I., of Audette & Robitaille, Palace 23

Robitaille Cyprien, shoemaker, King 189

Robitaille Edouard, carter, Richelieu 232

Robitaille Etienne, policeman, Scott 112

Robitaille François, carpenter, De la Chapelle 2

Robitaille François, laborer, Richardson 213

Robitaille Frs.-X., blacksmith, St George 14, h D'Aiguillon 78

Robitaille Ferdinand, of Robitaille & Frère, St Valier 355

Robitaille & Frère, (*Ferdinand and Napoléon Robitaille*) hardware, St Valier 393

Robitaille George, of Robitaille & Savard, Richardson 134

Robitaille Germain E., salesman, St Olivier 169

Robitaille Honble. Théodore, M. P., bds. at St Louis Hotel

Robitaille Honoré, carter, Drolet 12

Robitaille Ignace, salesman, St Peter 51

Robitaille Ignace, shoemaker, St Réal r 47
 Robitaille Ignace, shoemaker, St Claire 1
 Robitaille Jacques, baker, Dorchester 8
 Robitaille Jacques, carter, St Olivier 117
 Robitaille Jacques, carter, Richelieu 261
 Robitaille Jacques, clerk, St Réal 45
 Robitaille Jacques, grocer, St John 362
 Robitaille Jean, carter, Drolet 11
 Robitaille Jean, joiner, St Olivier 206
 Robitaille Jean-Bte., joiner, St Marguerite 36
 Robitaille Joseph, D'Aiguillon 251
 Robitaille Joseph, carter, D'Aiguillon 246
 Robitaille Joseph, grocer, Latourelle 108-110
 Robitaille Joseph, of Robitaille, Picher & Co.,
 St John 157
 Robitaille Joseph O., grocer, St Mary 17
 Robitaille L. Adolphe, Couillard 50
 Robitaille Louis, Richelieu 210
 Robitaille Louis, messenger, Richelieu 95
 Robitaille Mrs. Charles, St Olivier 192
 Robitaille Mrs. Ign., caretaker, St Flavien 31
 Robitaille Mrs. Louis, St Patrick 152
 Robitaille Mrs. Rémi, St Helen 111
 Robitaille Napoleon, com. trav., St Famille 21
 Robitaille Napoleon, of Robitaille & Frère, St
 Valier r 395
 Robitaille Olivier, chief messenger of Legis-
 lative Assembly, St John r 211

ROBITAILLE OLIVIER, M. D., phy-
 sician and surgeon, St John 183-185

ROBITAILLE, PICHER & CO., (*Jos.
 Robitaille, Ed. and Frs.-A. Picher*) hard-
 ware, St John 155-159

Robitaille Pierre, carter, Latourelle 114
 Robitaille Hommaid, carter, St Olivier 227
 Robitaille Pierre, laborer, Scott 128

ROBITAILLE & SAVARD, (*Geo. Ro-
 bitaille and Jos. Savard*) dry goods,
 Crown 52-54

Robitaille Simeon, carter, Scott 63
 Robitaille Theodore, grocer, St Gabriel 31
 Robitaille Thos., tavern, Jacques-Cartier 11,
 h St François 167-169

Robitaille Uderic, founder, O'Connell 39

ROBITAILLE WILFRID E. M., com-
 mission merchant and broker, St Peter 91
 and 36 Sault au Matlot, h St Olivier 192

Roche Edward, merchant, St Famille 7
 Roche James, laborer, Champlain r 133

ROCHE JOHN, lumber and commission
 merchant, dock yard and saw mill owner,
 and ship repairing, office at Wolfe's cove,
 h Grande Allée 174

Rochet Cléophas, tanner, St Valier 375-377
 Rochet Ed., blacksmith, N. D. des Anges 29

ROCHET ELZÉAR, saloon, Buade 63

Rochet Euchère, laborer, Richmond r 87
 Rochet François, laborer, Richelieu 132
 Rochet François, milkman, Richelieu 221
 Rochet Gaspard, tanner, St Valier 3 2-314
 Rochet Jean, boots and shoes, Notre Dame 9
 Rochet Jean, laborer, Richmond 37
 Rochet Jean, sole maker, St Valier 371
 Rochet & Langlois, (*Marcel Rochet and Joseph
 Langlois*) shoemakers, Du Pont 52 cor Des-
 fosses 117, and St Joseph 167
 Rochet Léon, clerk, D'Aiguillon 33

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES
 The great antidote
 for Worms in Children or Adults,
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Rochet Marcel, of Rochet & Langlois, resides
 in St Sauveur

Rochet Mrs. François, St Marguerite 154
 Rochet Narcisse, laborer, Herderson 17
 Rochet Olivier, leather store, St Valier 316-318
 Rochet Prisque, St John 431
 Rochet Sigefroi, blacksmith, St Olivier 242
 Rochet Theophile, storeman, St Réal 61
 Rochon Alexandre, carter, Drolet 10
 Rochon George, carter, Richelieu 220
 Rodier Edouard, asst. sec. Railway Commis-
 sion office, Richardson 77
 Rodrigue Mrs. Jean-Bte., St John r 375
 Roe Jérémy, tavern, Sault au Matelot 87-89, h
 Sous le Cap 59
 Roe John, shoemaker, St Patrick 32
 Rogers Arthur, water police, St John 196
 Rogers Robert, collector, St Julia 14
 Rogers William, chemist, St Julia 14
 Rolph Josiah, engineer, Destosés 40
 Roman Catholic Presbytery, (Minor Basilic)
 rev. Joseph Auclair, pastor, Buade 18
 Roman Catholic Presbytery, (St Jean-Baptiste
 church) rev. F.-X., Plamondon, rector, St
 John 402
 Roman Catholic Presbytery (St Roch Church)
 rev. F. X. Gosselin, rector, St Joseph 158
 Romeril George, confectioner, St Patrick 54, h
 St Augustin 77
 Rondeau Elisée, trader, Cote St Geneviève 68
 Rondeau Elisée, trader, St Gabriel r 2
 Rondeau Joseph, crockery store, St John 390
 Rondeau Mrs. Narcisse, St Olivier 206
 Rondeau Remi, trader, St Roch 69-71
 Rooney Joseph, carpenter, Champlain 535
 Rosa Alf., clerk, Jacques-Cartier 46, Hare
 Point
 Rosa Joseph, public works, Queen 52-54

ROSA NARCISSE, ship builder, King
 114-116

ROSS & CO., (*James G. Ross*) general
 commission merchants and agents for the
 Temperley steamship line, Commercial
 Chambers, St Peter 92

Ross Honble. David A., Q.C., attorney gene-
 ral, of Ross, Stuart & Stuart, St Foye road
 Ross Francis, of John Ross & Co., St Foye road

ROSS HARRISON D., D. D. S., surgeon
 dentist, Ursuline terrace, St Ann 77

Ross James G., of Ross & Co., Gros Pin, Char-
 lesburg road

ROSS JOHN & CO., (*Francis and John
 Ross*), general com. mchts., St Antoine 17
 Ross John, of John Ross & Co., and of Withall
 & Co., Mount Carmel 20-22
 Ross John, tel. oper., St Joseph 92
 Ross Malcolm, laborer, Champlain 654
 Ross Miss Caroline, Palace 2
 Ross Miss Emilie, seamstress, Dauphine 16
 Ross Mrs. David, Champlain 364

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its natural color.

Can be had at all Chemists.

- Ross Mrs. George, Artillery 13
 Ross N. Neilson, chief clerk of Customs, Belvedere house, St Foye road
 Ross Richard, laborer, Artillery 79
ROSS, STUART & STUART, (Honble. David A. Ross, Andrew Stuart and Gustavus G. Stuart) advocates, Shaw's building, Mountain Hill 116
 Ross Thomas, stevedore, St Louis road
 Hoss Wm. M., Milmont, Charlesbourg road
 Rossi Mariana, statuary, Richardson r 251
ROUILLARD EUGÈNE, notary, St Peter 76, h Sous le Fort 55
 Rouillard Jean, storeman, Ferland 16
 Rouillard Nicolas, dry goods, Sous le Fort 55
 Rouleau Charles, storeman, Richardson 79
 Rouleau Charles E., reporter and translator, cor St Marguerite and Grant
 Rouleau Damase, pork trader, St Helen 112
 Rouleau Fortunat, M. P., of Pelletier, Bédard, Rouleau & LeMoine, bds at Ferland 1
 Rouleau François, joiner, Queen 119
 Rouleau Japhet, joiner, Queen 122½
 Rouleau Joseph, excise officer, St Joseph 15-17
 Rouleau Pierre, clerk, St Marguerite 41
ROUMILHAC EDOUARD, green grocer and fruit store and French charcuterie, St John 90
ROURKE WILLIAM, grocer, St George 28
 Rousseau André, laborer, St Marguerite 112
ROUSSEAU ANTOINE, jun., machinist, engineer and foundry, screw nut and clinch ring factory, wire worker and millwright, works, St Paul 171, cor Brewery lane & St Charles, h St Charles 10
 Rousseau Antoine, mason, St Ours 38
 Rousseau Benjamin, flour inspector, St Paul 4, h Fleurie 132
 Rousseau Bénéni, laborer, Laberge lane 12
 Rousseau Cléophas, tavern, Buteau 9, h St Paul 47
 Rousseau Delphis, mason, Jérôme 29
 Rousseau Edouard, laborer, St Helen 27
 Rousseau Edouard, mason, Jérôme 29
ROUSSEAU DR. EDOUARD, M. D., physician and surgeon, King 79-81
 Rousseau Eph., shoemaker, Richelieu 196
ROUSSEAU EUTROPE, dry goods, St Joseph 197, h 195
 Rousseau Firmin, carter, Commissioners 52½
 Rousseau Ferdinand, turner, St Valier 100-103
 Rousseau Honoré B., of Rousseau & Tremblay, Fleurie 132
 Rousseau Hubert, milkman, Commissioners r 35
 Rousseau Jacques, laborer, Parke lane 10
 Rousseau Jean-Bte., joiner, Richmond 61
 Rousseau Jean-Bte., jr., joiner, Smith r 45
 Rousseau Joseph C., printer, St Valier 204

- Rousseau Joseph, carpenter, Scott 153
 Roussau Louis, of Rousseau & Tremblay, St François 291
 Rousseau Louis, turner, N. D. des Anges 52
 Rousseau Miss Cédulie, seamstress, St John 168
 Rousseau Miss F., seamstress, Du Pont 51
 Rousseau Mrs. Honoré, Jupiter 9
 Rousseau Mrs. Louis, Queen 179
 Rousseau Pierre O., clerk, Bélair 27
 Rousseau Pierre, laborer, Colomb 53
 Rousseau Siméon, diver, St Joseph 11
ROUSSEAU & TREMBLAY, (Honoré B. Rousseau, Siméon Tremblay and Louis Rousseau) flour, grain, fish and provision merchants, St Paul 110
ROUSSEAU ZÉPHIRIN, notary, and crown land and timber agent, St Valier 73
ROUSSEL EDOUARD, joiner and contractor, St Réal 65
 Roussel Prudent, grocer, De la Chappelle 21
 Roussel Salem, joiner, Richmond 73
 Roussel Thadée, baker, Alfred 20
 Roussin Henri, carpenter, King 219
 Roussin Mrs. Joseph, King 223
 Routh F. A., of Carbray & Routh, resides at 1153 St Catherine, Montreal
 Routier Edouard, baker, St Olivier 193
 Routier François-X., blacksmith, D'Aiguillon 215-217
 Routier Mrs. Charles, jewellery shop, Mountain Hill 50
 Routier Mrs. Elzéar, Arago 25
 Routier Téléphore, joiner, Arago 27
 Rowand Alexander E., M. D., St Ann 73
 Rowan Bernard, trader, St Patrick 9
 Rowbottom John, tavern, Richmond 92
 Roxley Miss Matilda, Artillery 53
 Roy Adrien, butcher, King 57
 Roy Benoit, policeman, St François 214
 Roy Charles E., blacksmith, Desfossés 86
 Roy Charles, laborer, Nelson 7
 Roy Charles, sen., shoemaker, Sous le Fort 36
 cor Notre Dame 10, h Desfossés 84
 Roy Chrysothèque, shoemaker & grocer, St Joseph 237, h Arago 36-38
 Roy & Co., (Pierre Roy) cabinetmakers, St Valier 166-168
 Roy David, laborer, St Helen 40
 Roy Elisée, dry goods, St Joseph 47-49
 Roy Elz., tavern, Champlain market place 4-6
 Roy Ferdinand, clerk, St Valier 253
ROY FRANÇOIS E., M. D., physician and surgeon, Chatellereau, Beauport Road
 Roy François L., shoemaker, St Valier 99
 Roy François, shoemaker, Arago 101
 Roy George, currier, Arago 10, h King 162
 Roy George, sexton, Queen r 198
 Roy Henri, joiner, Côte St Geneviève 16
 Roy Herménégilde, tavern, St John 8, h 6
ROY HONBLE. JUDGE DAVID, St Stanislas 29
 Roy Honoré, laborer, Richmond 87
 Roy Honoré, photographer, St Joseph 127
 Roy Jean, tailor, Sous le Fort 56
 Roy Joseph, messenger, Richelieu 211
 Roy Joseph, shoemaker, Little Richmond 8
 Roy Joseph, tanner, King 232
 Roy Jos. E., mail conductor, St Dominique 2 4

ROY JOS. P., & CO., publishers, the Canadian Bankers and Merchants Weekly Bulletin, 44 St James, Montreal

Roy Léon, joiner, Richmond 130
 Roy Léon, laborer, Parke lane 9
 Roy Lieut-Col Thomas, clerk, Garneau 30
 Roy Martial, messenger, Garneau 40
 Roy Michel, sawyer, Drolet 8
 Roy Miss Catherine, saleswoman, Arago 118
 Roy Miss Rose, seamstress, Dorchester 23
 Roy Mrs. Emilie, Côte St Geneviève 8
 Roy Mrs. François, St Angèle 27
 Roy Mrs. Geo., boarding house, Desfossés 195
 Roy Mrs. Honoré, Richmond 128
 Roy Mrs. Isale, King 91
 Roy Mrs. Jean Bte., Little Richmond 8
 Roy Mrs. Napoléon, St Valier 164
 Roy Mrs. Philippe, St Valier 252-254
 Roy Mrs. Vital, Desfossés r 95
 Roy Nazaire, tanner, Nelson r 23

ROY ODILON, advocate and manager. of the Quebec Branch of The Royal Canadian Ins. Co., and official assignee St Peter 56, h Grande Allée 127

Roy Pierre, boatman, Richmond 36
 Roy Pierre, laborer, Latourelle 90
 Roy Pierre, of Roy & Co, Fleurie 51
 Roy Pierre, pilot, King 38
 Roy Prosper, carter, Richmond 61
 Roy Régis, collector of Palace harbor revenue Grant 58
 Roy Simon, dry goods, St John 89, h St Angèle 21-23

Roy Théophile, laborer, Richelieu 36
 Roy Thomas E., sergeant at arms, Couillard 8
 Roy William F., soap maker, Arago 129-131-135

ROYAL CANADIAN INSURANCE CO., (THE) O. Roy, manager of the Quebec branch, Union Bank building, St Peter 56

Royer Edmond, carpenter, Dorchester 97
 Royer Frs.-X., laborer, King 76
 Royer Joseph, turner, Richardson 227
 Royer Mrs. Ferdinand, Jérôme 26
 Ruel Pierre, carter, Turgeon 6
 Ruelland Guillaume, bookkeeper, Queen 184
 Ruhlmann Alphonse, sausage maker, Grant 45
 Rusk John, carter, Latourelle 33
 Rusk Mrs. William, grocery, St Dominique 71, h King 23

RUSSELL DR. HENRY, B. A., M. D. Edin., St Ursule 28

RUSSELL HOTEL COMPANY (THE), Willis Russel, president (*Willis and Wm. E. Russel*) proprietors St Louis hotel and Russel house, cor Haldimand and St Ann Louis and cor Garden and St Ann

RUSSELL HOUSE, The Russel Hotel Company, proprietors, S. Montgomery, manager, Garden 22

RUSSELL DR. ROBERT H., M. D., physician and surgeon, St Ursule 22
 Russell Robert T., senr., St Ursule 28
 Russell Robert, clerk, De Salaberry 4
 Russell William E., of The Russel Hotel Co., Dufferin Cottage, D'Artigny 44
 Russell William H., pilot, St Joseph 43

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation, supplying an important deficiency in the ordinary food of Invalids and Children.

CAN BE HAD at all CHEMISTS.

Russell Willis, of The Russel Hotel Co., St Louis 31-33

Ruthman Robt., pork butcher, St George 78-80
 Ruthven Peter, painter, Bélair 11

Ryan Daniel, laborer, Champlain 304
 Ryan James, laborer, St Patrick 26
 Ryan James, storeman, St Dominique 9
 Ryan John, laborer, Champlain 372
 Ryan John, laborer, St Croix r 31
 Ryan John, cattle trader, St Valier 30
 Ryan & Keraghan, (*R. Ryan and Sam. Keraghan*) plumbers, St John 65

Ryan Michael, tavern, Saut-au-Matelot 97, h Dambourges 18

Ryan Mrs. Daniel, Little Champlain 55
 Ryan Mrs. Thomas, Champlain 466
 Ryan Patrick, cattle dealer, St Valier 111
 Ryan Richard, of Ryan & Keraghan, Little Champlain 56

Ryan Stephen, sailor, Little Champlain 81
 Sammon Miss Catherine, St Famille 15
 Sammon Miss Margaret, St Famille 15
 Sample Robert G., of Davie & Sample, Wolfe 10, L-vis

SAMPSON & CO., (*Robert Sampson jnr., and snr.*) brass foundry, plumbers, gas and steam fitters, St John 249

Sampson Frederic, clerk, Richelieu 77

Sampson Henry, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 22

Sampson Richard, of R. & H. Sampson, D'Aiguillon 22

Sampson R. & H., (*Richard & Henry Sampson*) bell hangers and brass foundry, D'Youville 16

Sampson Robert, jnr., of Sampson & Co, St John 251

Sampson Robert, snr., of Sampson & Co., D'Aiguillon 22

Sampson Thomas, machinist, St Helen 51

Samson Aurélius, clerk, St François 25

Samson Charls., hardware, Desfossés 17-19, h St Marguerite 14

SAMSON CHARLES I., M. D., physician and surgeon, De la Chapelle 58½, h St François 89

Samson Honoré, currier, St Valier 391, h St Joseph 369

Samson Isidre, currier, Turgeon 8

Samson Isidore, ship builder, Richardson 36

Samson Jean-B. O., cabinetmaker, Octave 24

Samson Louis, carpenter, Queen 127

Samson Olivier, cabinetmaker, Du Pont 69

Samson Pierre, currier, St Valier 335

Samson Théophile, joiner, Richmond 107

Samson Thomas, servant, Simard Mt-Pleasant

Sanders Michael, clerk, D'Aiguillon 140

Sanders Mrs. John, D'Aiguillon 141

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Sanders Napoléon, trader, Bélair 28
 Sanderson Edward, St Hoch 17
 Sanschagrín Jean, Church 8
 Sanschagrín Joseph, baker, St John 332
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Richardson 156
 Sanschagrín Mrs. Joseph, Charest 104
 Sanschagrín Noël, bricklayer, Arago 124
 Sanschagrín Noël, bricklayer, Turgeon 31
 Sansfaçon Alfred, shoemaker, St Marguerite 91
 Sansfaçon Etienne, carter, St Marguerite 91
 Sansfaçon François, grocer, De la Chapelle 76, h Richardson 58
 Sansfaçon Joseph, carter, St Marguerite 57
 Sansfaçon Joseph, jr., joiner, De la Chapelle 41
 Sansfaçon Joseph, snr., carter, De la Chapelle 46
 Sansfaçon Louis, butcher, St François 270
 Sansfaçon Louis, grocer, St Joseph 271, h Dochester 51
 Sansfaçon Miss A., St Valier 72
 Sansfaçon Miss Julie, O'Connell 4
 Sansfaçon Mrs. Antoine, Church 6
 Sansfaçon Mrs. Louis, leather, St Dominique 1
 Sansfaçon Philippe, leather, St Dominique 7
 Sargerie Pierre, carter, Sous le Cap 33
 Sars-ville Jean, dry goods, St Paul 221, h Lacroix 17
 Sasseville Mrs. George, Ancien Chantier 6
 Saucier François, painter, Commissioners 65
 Saucier Frs.-X. Rosario, professor, St Helen 122
 Saucier Joseph, carpenter, St Marguerite r 26
 Saucier Joseph, shoemaker, King 62
 Saul Mrs. James, car-taker, St James 18
 Saurin Mrs. Christopher, tavern, St Julia 35
 Sauviat Frs.-X., restaurant, Du Pont 92-94
 Sauviat Geo. Edouard, wigmaker, Crown 21, h Desfossés 223
 Sauviat Jacques, tailor, St Joseph 534
 Sauviat Joseph, barb-r. St Joseph 51-53
 Savage Henry, stevedore, Champlain 413
 Savage John, laborer, Little Champlain 39
 Savard Amedée, jeweller, St Peter 12, h St John 388
 Savard Charles, sailor, Ancien Chantier 7
 Savard Jacques, laborer, St Helen 452
 Savard Joseph, of Robitaille & Savard, Desfossés 226
 Savard Joseph, jr., joiner, Bélair 9
 Savard Joseph, snr., joiner, Arago 93
 Savard Joseph, mason, St Olivier 272
 Savard Joseph, watchmak-r, St John 388
 Savard Léandre, printer, St John r 459
 Savard Louis, joiner, Latourrelle 171
 Savard Mrs. Jean, St Marguerite 148
 Savard Mrs. Joseph, Queen 180
 Savard Pierre, shoemaker, St Valier 203
 Savary Edouard, carter, Richmond 245
 Savary Edouard, tinsmith, D'Aiguillon 219

SAVINGS BANK BRANCH OF THE UNION BANK OF LOWER CANADA, (formerly Q. P. & S. B.), G. Veasey, manager, G. E. Poston, assistant, St Louis 9

Sawyer Mrs. George, St Joachim 69
 Schlaver François, carter, Queen 248
 Schlaver Gabriel, laborer, Queen 248
 Schmitt Mrs. Louis, Des Prairies 81
SCHWARTZ WILHELM A., consul for Sweden and Norway, St James 2, h Grande Allée 84
 Scott Charles A., engineer and railway contractor, Mountain Hill 107
 Scott David, carter, Arago 43
 Scott Edward B., clerk, D'Artigny 48
 Scott Elzéar, shoemaker, St Helen 45
 Scott Erskine G., of H. S. Scott & Co., St Augustin 116
 Scott George, jr., confectioner, Desfossés 151
 Scott George, snr., confectioner, St John 42-44
 Scott Henry S., Grande Allée 124
SCOTT H. S. & CO., (*Erskine G. Scott*) Hardware, wholesale and retail, St Peter 69
 Scott James G., clerk, St Amable 6
 Scott John, baker, St John 330
 Scott John, Grand-Allée 302
 Scott Mrs. Michael, St Ann 16
 Scott Mrs. Stewart, St John 335
 Scott Mrs. William W., Grande Allée 144
SCOTT WILLIAM C., manager Canadian Express Co., Mountain Hill 107, h Ursuline Terrace, St Ann 79
 Scougall Walter, clerk, Grande Allée 90
 Scougall Willoughby broker, Gowen's Building, St Peter 125, h Grande Allée 90
 Scrim Robert, driver, Queen 134
 Scully Miss Margaret, St John 539
 Scully William, laborer, Lachevrotière r 35
 Sears John, jun., painter, St John 252
 Sears John, snr., painter, St John 346
 Seaton William G., professor of Government School of Navigation, bds at St Louis 3
 Seaberg Lawritz, ship chandler, St James 4, h St Amable 24
 Seers Edward S., book keeper, St François 34
 Seers Robert, laborer, St Michael 30
 Séguin Emilien, laborer, Sturt r 3
 Séguin François, trader, St Helen 110
 Séguin Pierre, blacksmith, St Valier 206-208
 Seguy Jean, pork butcher, Desfossés 197
SEIFERT GUSTAVUS, European Bazar, manufacturing jeweller and watchmaker, Fabrique 12 (*See adv. page 150*)
 Sénéchal Augustin, butcher, St François 26
 Férat Edouard, stone cutter Scott 132
 Serat Joseph, stone cutter, Scott 132
 Séat Narcisse, sculptor, Scott 117
 S-rvais Napoléon, agent, Church 34
 Sevast Charles, carter, Scott 94
 Sèvre Mrs. William, St Eustach-69
 Sévigny Mrs. Olivier, charwoman, Richmond 40
 Seward John, printer, St Croix 10
SEWELL ALEXANDER, civil engineer, Union Building, St Ann 12, h St Augustin 114 (*See adv. page vi*)
 Sewell Dr. Collin, M. D., St Ursule 41
 Sewell, Gibsons & Aylwin, (*E. W. Leveson, Sewell, Wm. C. Gibsons and T. C. Aylwin*), advocates, St Peter 119

SEWELL HENRY H., insurance agent, St Peter 125, h St Ann 141

SEWELL Dr. JAMES A., M. D., physician and surgeon, St Ursule 43

Sewell James & son, *(James and Bernard Sewell)* bill posters, St Michael 62

Sewell James, of J. Sewell & Son, St Michael 62

Sewell Levison, of Sewell & Gibsons, Collins 2

Sewell Miss Margaret, Berthe ot 9

Sewell Mrs. William S., St Ursule 11

Seymour G-neral Silas, general consulting engineer, St Ann 12, h St Louis 49

Shanahan William, laborer, Champlain 470

Shanley Edward engineer, bds at St Famille 22

SHAPER A CHARLES, pawnbroker, St John 75, h 49

Shapera Isaac, tobacconist, St John 49

Shapera Joseph, tobacconist, St Peter 133, h St John 49

Sharpe James, sailmaker, St Valier 59

Sharpe James, plasterer, Ryland 14

Shore John, laborer, Grant 99

SHARPLES BROTHERS & CO., (*William, John and Charles Sharples*) timber merchants and lessees of Sillery, Bridgewater and safety coves, offices, Sillery and Bridge-water coves, and Union Bank Building, St Peter 56

Sharples Charles, of Sharples Brothers & Co., Bridgewater cove

Sharples George, of John Sharples, Sons & Co., resides in Liverpool, England

Sharples John, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples, Bros. & Co., Sillery cove

SHARPLES JOHN, SONS & CO., (*Wm. John, and George Sharples*) timber and lumber merchants, Union Bank Building, St Peter 56

Sharples Mrs. John, Des Grisons 10

Sharples William, of John Sharples, Sons & Co., and of Sharples Brothers & Co., St Geneviève 9

Shaw Alexander, carter, St Amable 38

Shaw Charles H., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41

Shaw James, clerk, St Croix 52

Shaw John, clerk, Des Prairies 19

Shaw Peter A., broker Gowen's building, St Peter 135, h Notre Dame de Levis

Shaw Robert, laborer, Champlain 628

Shaw Robert, Des Carrières 6

Shaw Robert M., Little River road

SHAW S. J. & CO., (*Chs H. Som. J. and Wm. Shaw*) hardware, St John 13 a d Sous le Fort 37 cor Notre Dame 6

Shaw Samuel J., of S. J. Shaw & Co., Rampart 41

Shaw Wm., of S. J. Shaw & Co., Lachevrotière 65

Shea David, laborer, St Eustache 73

Shea Donald, laborer, Lacroix 9

Shea James & Brother, (*James and Timothy Shea*) wholesale provisions, Saut-au-Matelot 33-35

Shea James, of James Shea & Brother, Saut-au-Matelot 49

Shea Michael, fire brigade, Champlain 476

Shea Michael, laborer, St François 27

Shea Mrs. John, St Julia 11

Milk of Magnesia

immediately corrects bad taste in the mouth and renders impure breath sweet and agreeable.

Can be had at all Chemists.

Shea Patrick, shoemaker, Queen 35

Shea Timothy, of James Shea & Brother, St Valier 18

Shea John H., earthenware merchant, Mountain Hill 109, h St Famille 6

Shea Patrick, St Famille 6

Shee Edward, St Famille 11

Sheedan Dan, tavern, Little Champlain 28

Sheffer Narcisse, laborer, Champlain 809

Shehyn Joseph, M.P.P., of McCall, Shehyn & Co., Hamel Terrace, Grande Allée 55

SHEPPARD WILLIAM G., post office inspector, Buade 3, bds. at St Louis hotel Sheridan John, laborer, Champlain 227

Sheridan John, trader, Little Champlain 29

SHERIFF'S OFFICE, Honble. Charles Alleyne, sheriff, John Von Exter, deputy, Court house, St Louis 63

Shields Daniel, laborer, Champlain r 471

Shields James, painter, Arago 77

Shields Michael, bookkeeper, Des Prairies 8

Shiffer John, music teacher, Elgin 4

SHIPMAN T. D., ticket agent, Sous le Fort 17, and St Louis 32, h Wolfe, Levis

SHIPPING OFFICE, Jos. Benjamin Trudel, shipping master, Old Custom House, Champlain 101-103

Signoretti Giacomo, laborer, Champlain 764

Silk James, rigger, D'Aiguillon 196

Simard Alfred, tailor, Du Pont 20

Simard Benjamin, laborer, Desfossés r 75

Simard Bruno, carter, St Marguerite 59

Simard Casimir, joiner, Commissioners 28

Simard Crispin, storeman, Prince Edward 40

Simard Damase, joiner, Arago 107

Simard Ferdinand, butcher, Henderson 40-42

SIMARD F., clothing and general dry and fancy goods, St Joseph 137, h 201

Simard Gaudias, tinsmith, Du Pont 118, h Richardson 24

Simard George, laborer, St Paul 121

Simard George, St John 474

Simard Hercule, water police, Richmond 31

SIMARD Dr. LOUIS J. A., M.D., oculist and aurist, St Louis 46

Simard Louis, tailor, and tobacconist, Little Champlain 2

Simard Michel, joiner, Arago 29

Simard Michel, laborer, Commissioners 110

Simard Octave, tailor, bds at St John 168

SIMARD ONESIME, tinsmith, Du Pont 103-105

Simard Pierre, carter, Queen 111

Simard Robert, milkman, St Marguerite 61

Simard Thomas, carter, Commissioners 65

Simard Thomas, pilot, Des Prairies 28

Simoneau Laurent, clerk, St John 212

Simoneau & Bernier, (*Naz. Simoneau and Jacques Bernier*), tavern, Champlain 36-38

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Simoneau Louis, clerk, St François 5

SIMONEAU N. & CO., (*Napoléon Simoneau*) grocers, wine & liquor dealers, and agents for Bordeaux & Cognac firm of France, St Peter 17

Simoneau Napoléon, of N. Simoneau & Co., Sous le Fort 27

Simoneau Nazaire, of Simoneau & Bernier, Champlain 36-38

Simon Miss Flore, grocery, Dorchester 25

Simon Philibert, join-r. Richardson 110

SIMONS & FOULDS, (*John Simons and Archibald Foulds*) dry goods, Fabrique 20

Simons John, of Simons & Foulds Garneau 5

SIMONS WILLIAM, surveyor Bureau Veritas and inspector Western Insurance Co., St Peter 99, h St Nicholas 4

Simpson François, laborer, St Joachim 117

Simpson Thomas, stevedore, Fleurie 44

Sinjohn Mrs. John, St Joachim r 66

SINGER MANUFACTURING CO., of New York, manufacturers of sewing machines. P. Jos. Valmir Bourdoin, manager, St John 33

Sinett Patrick, trader, St Valier 232-234

Sirois Arthur, clerk, Prince Edward 42

Sirois David, laborer, Richmond 42

Sirois Jean-Baptiste, messenger, Fleurie 77

Sirois Jérémie, laborer, King 154

Sirois Joseph, laborer, Parke lane 3

SIROIS LOUIS PHILIPPE, notary, Couillard 21, h Laval 11

Sirois Mrs Alexandre B., Couillard 19

Sirois Mrs Joseph, Desfosses 204

Sisters of Charity school, Champlain 4-9-497

Skeffington George, detective, Richelieu 76

Skillen Andrew, clerk, St Paul 145

Skillen Samuel, St Paul 145

Slattery John, carter, D'Aiguillon 192

Slattery William, laborer, Little Champlain 40

Slavin Mrs John, St Nicholas 2

Sloane William, printer, D'Aiguillon 24

Small Mrs. Patrick, St Patrick 22

Smallbone Alfred, miller, St John 61

Smallbone Mrs. Alfred, dyer, St John 61

Smart John, sergeant of police, St Croix 44

Smeaton & Co., (*Miss Annie Smeaton*) stamping and embroidering establishment, Fabrique 54

Smeaton Miss Annie, of Smeaton & Co., Garneau 35

Smith Andrew, St Joachim 13

SMITH C. FARQUHARSON, manager Bank of British North America, D'Autueil 43

Smith Charles, interpreter, Champlain 632

Smith Christian, laborer, Sous le Cap 69

Smith David, jnr., clerk, St Augustin 71

Smith David, collector, St Joachim 76

Smith Henry, barber, St Andrew 10

Smith Henry, stevedore, Ramsay 10

Smith H. Stanley, merchant, St Denis 4

Smith John, storeman, way up to Citadel

Smith Joseph, laborer, Parke lane 20

Smith Mrs. Charles, St Patrick 37

Smith Mrs. Edward, bdg. hse., Fabrique 14

Smith Mrs. Henry, Little Champlain 36

Smith Mrs. William, Champlain r 5:1

Smith Paul E., clerk, Rempart 31

SMITH ROBERT, importer and dealer in cigars, tobacco, meershaum and fancy pipes, wines and liquors, St Joseph 113

Smith Robert H., of Roberts, Smith & Co., St Foye road

Smith T. & Son, (*Thomas, jnr., Thomas, sen., Smith*) hairdressers and dealers in Genevieve mineral water, and toys, Notre Dame 42

Smith Thomas, jnr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith Thomas, snr., of T. Smith & Son, Notre Dame 42

Smith William, St Olivier 28

Smith William, laborer, Richelieu 42

Smollett Miss, dressmaker, St Eustache 85

Smyth Mrs. John, D'Aiguillon 26

SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION MUTUELLE, Robert Laltoche, sec-treas., St James 13

Society for the prevention of cruelty to animals, A. Robertson, secretary, Commercial Chambers. St Peter 92

SOCIÉTÉ PERMANENTE DE CONSTRUCTION DES ARTISANS, A. J. Auger, sec-treasurer, E. N. Bender, asst.-sec., office St Peter 105

Somerville John, policeman, St Croix 2-4

SOUCISSÉ HENRI, builder and contractor, St Olivier 82-84, P. O. Box 886

Soucy André, carter, St Marguerite 26

Soucy Fabien, St François 85

Soucy Frs.-Xavier, tavern, St Paul 255-257

Soucy Jean-Bte., waterpolice, St François 30

Soucy Jules, saddler, Richardson 243

Soucy Magloire, laborer, St Helen 148

Soucy Lambert, laborer, Ramsay r 25

Soucy Ovide, laborer, St Ours 1

Soucy Raphaël, pork dealer, Du Pont 63

Soucy Thomas, tavern, St Nicholas 48-50-52

cor St Paul 249, h Grant 51

Souard Edmond, painter, Latourelle 129

Soulard Ferdinand, laborer, Arago 137

Soulard Jos., jnr., sheriff's bailiff, St Claire 34

Soulard Joseph, snr., painter, St Mary 36

Soulard Louis, confectioner, Richmond 5

SPANISH CONSUL GENERAL, for the Dominion of Canada and the British and French possessions in North America, Son Excellence Monsieur le Comte de Prémio Réal, consul general, Monsieur le Chevalier de Navarro-Ayala, vice-consul,

St Ann 57

Spiers Mrs. Anthony, St Patrick 18 1/2

Sponza James, laborer, D'Artigny r 3

St Amand Jean, laborer, St Helen 84

St Amand Onésime, engineer, Richelieu 45

St Amand Pierre, laborer, St Marguerite 121
 St Andrew church, ch. of Scotland, rev. J. J.
 Cook, D. D., minister, St Andrew 3
 St Antoine Charles, Desfossés 186

ST BRIDGET ASYLUM, Sister St
 Stanislas, superioress, Grande Allée 254
 cor De Salaberry

St Cyr Godfroy, painter, Caron 61
 St Cyr Godfroy, painter, Richardson 212
 St Cyr Jean, laborer, St Marguerite 136
 St Cyr Joseph, painter, King 80
 St Cyr Mrs. Antoine, Du Pont r 57
 St George Society room, Masonic Hall building,
 Garden 51

St Hilaire Adolphe, shoemaker, St Valier 291
 St Hilaire Augustin, baker, Church 22
 St Hilaire David, carpenter, Champlain 771
 St Hilaire Edmond, salesman, D'Aiguillon 102
 St Hilaire Frs., carpenter, Champlain 553
 St Hilaire George, blacksmith, Grant 29-31
 St Hilaire Louis, shoemaker, St Anselme 47
 St Hilaire Michel, carpenter, Des Prairies 52
 St Hilaire Mrs. Pierre, Champlain 770

St Hilaire Pierre, carpenter, St Gabriel 20
 St Hilaire William, shoemaker, St Julia 36
 St Jacques Maurice, student at law, St Ann 65

St Jean-Baptiste Church, R. C., rev. F. X.
 Plamondon, rector, cor St John and Deligny
 St Jean Théophile, St Joseph 159

St Jean Thomas, shoemaker, St Marguerite 92
 St John Presbytery, R. C., St John 402
 St John Post office, George Théop. Tremblay,
 postmaster, St John 321

St John St. Railway Co., William A. Griffith,
 manager and sec.-treasurer, St Peter 98
 St Laurent & Caron, (*Frs.-X. St Laurent and
 Nazaire Caron*) dry goods merchants, St
 Joseph 203

St Laurent F. Alfred, of Déry, St Laurent &
 Co., Richelieu 31
 St Laurent Frs.-X., of St Laurent & Caron,
 Crown 25

St Laurent Mrs. Jean-Baptiste, Richelieu 31
 St Lawrence chambers, St Peter 113

**ST LAWRENCE STEAM NAVIGA-
 TION CO.**, Julien Chanot, manager, office,
 Dalhousie 38-40-42, and Champlain 561-581
 St Lawrence Steam Navigation Company's
 store, W. Horan, storeman, Dalhousie 42

**ST LAWRENCE WAREHOUSE
 STOCK AND WHARFAGE CO.**, J.
 Adams, manager, Shaw's building, Moun-
 tain Hill 120

ST LOUIS HOTEL, The Russell Hotel
 Co., proprietors, S. Montgomery, manager,
 St Louis 31-33, and Haldimand 2-10

St Matthew cemetery, cor St John and St
 Augustin

St Matthew church, church of England, rev.
 C. Hamilton, M. A., curate, St John cor St
 Augustin

St Matthew depository of church literature,
 St John 254

St Matthew School, Miss Mary Boyd, caretaker,
 D'Aiguillon 56

St Michael chapel, Champlain 485

St Michel Charles, Church 65
 St Michel Félix, carpenter, D'Aiguillon 95

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

St Michel Jean-Baptiste, joiner, St Joachim 101
 St Michel Louis, laborer, King 247

St Michel Gabriel, laborer, King 228
 St Michel Moïse, carpenter, King 238

St Michel Moïse, grocer, Caron 49
 St Michel Narcisse, laborer, King 241

St Michel Paul, joiner, Queen 283
 St Michel Pierre, joiner, St Joachim 99

St Patrick Catholic and Literary Institute,
 reading room, r St Patrick Church

St Patrick church, R. catholic, rev. Joseph
 Henning, pastor, McMahon 7-9-11

St Patrick Presbytery, Father Joseph Henning,
 superior, St Stanislas 7

St Paul chapel, church of England, rev. T.
 Richardson, curate, Diamond, St Paul

St Paul market, Palace place, St Harb 232
 St Peter church, church of England, rev. M.

M. Fothergill, incumbent, St Valier 124
 St Peter Lunch Club, J. T. Donnelly, steward,
 St Peter 97

St Pierre Alfred, shoemaker, St François 204
 St Pierre Apollinaire, moulder, St Hélén 99

St Pierre Edouard, joiner, St George 44
 St Pierre Edouard, laborer, St Madeleine r 2

St Pierre & Co., lumber merchants, St Jo-
 seph 300

St Pierre Elzéar, joiner, St Jacques 11
 St Pierre Flzéar, of St Pierre & Co., Jesuits

St Pierre Germain, carter, Charest 30
 St Pierre Jean, laborer, St François 206

St Pierre Joseph, grocer, Richelieu 213
 St Pierre Joseph, laborer, St Marguerite r 16

St Pierre Joseph, tanner, Belleau 10
 St Pierre Léopold, joiner, Belleau 10

St Pierre Magloire, carter, Béclair 20-22
 St Pierre M's. Augustin, McMahon 8

St Pierre Mrs. Edouard, milliner, St George 44
 St Pierre Napoleon, clerk, St François 208

St Pierre Napoléon, grocer, Dorchester 22
ST PIERRE NARCISSE, grocer, Du

Pont 54, h Desfossés 114-116
 St Pierre William, policeman, Desfossés r 158

St Roch church, R. Catholic, rev. F. X. Gosse-
 lin, rector, St Joseph cor Church

St Roch post office, Du Pont 82

STADACONA BANK, W. R. Dean, cash-
 ier, St Peter 72

STADACONA CLUB, H. J. Pratten, secre-
 tary, Louis Bertoletto, steward, St Ann 140

**STADACONA FIRE AND LIFE IN-
 SURANCE CO.**, J. B. Renaud, pres., John

Ross, vice-president, George J. Pyke, ma-
 nager and secretary, St Peter 93

Stafford Lawrence, jr., of Belleau, Darveau &
 Stafford, St Ursule 42

STAFFORD LAWRENCE, snr., emi-
 gration agent, St Ursule 42

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Staff-rd George, laborer, way up to Citadel
Stamp office, P. Mackay, distributor, St Louis 63
Stanley Mrs. Robert, Lachevrotière 35
Stanley Robert, clerk, St Amable 4

STANLEY W. & CO., (Wm. and Wm. J.
Stanley) booksellers, St John 69-71

Stanley William, of Stanley & Co., St John 71

Stanley Wm. J., of Stanley & Co., St John 71

Stapledon Barth., fishmonger, St Nicholas 6

Stapleton John, laborer, Champlain 659

Stapleton Mrs. James, Champlain 669

Stapleton Mrs. Michael, Champlain 682-684

Stapleton Patrick, laborer, Garden 43

Starkey Miss Isabella, dressmaker, Couillard 46

Staton George, bookbinder, St Julia 24

Staton James A., gaol guard, O'Connell 7

Staton Mrs. David, St Eustache 104

STAVELEY HARRY, architect, 7 St
Lawrence chambers, St Peter 113, h Little
Richmond 6

Steam Laundry, W. Russell, president, St
Ursule 44

STEIN LEONCE, of Berlinguet & Stein,
surveyor and civil engineer, Champlain
101-103, h St John 381 (See adv. beg. of
book)

Stephens Albert, laborer, St Valier 125

Stephens David, laborer, Champlain 405

Stephens Patrick, water police, St Eustache 50

Stevens Charles, storeman, way up to Citadel

Stevens Honoré, laborer, Fleurie 15

Stevens Michael, jr., clerk, St Foye road

STEVENSON JAMES, cashier of Quebec
Bank, St John 525

STEVENSON M. & CO., (Michael Steven-
son & Jas Timmony) lumber merchants,
Union Cove, Sillery

Stevenson Michael, of M. Stevenson & Co., St
Louis 67

Stevenson Thomas, policeman, Côte St Gene-
viève 6

Stevenson William, agent, bds. at St Louis 38

Stewart Geo., sergeant, orderley room clerk, B.
Battery, S. G., Quebec Citadel

Stewart James F., of Verret, Stewart & Co.,
resides in Montreal

Stewart John D., broker, Scott 163

Stewart John, operator, D'Artigny 31

STEWART McLEAN, collector of Crown
timber dues, Sault-au-Matelot 11-13, h La-
chevrotière 88

Stewart William, laborer, St Claire 1

Stewart William, tailor, St Michael 54

Stiglich Mrs. Mathew, Parke lane 5

Stocking R. M., ticket agent, St Louis 30

Stokes John, cooper, Sous le Cap 11

Stoneham Mrs. John, St Helen 40

Stoppelben Mrs. Pierre, Artillery 9.

Stoppelben Peter, laborer, St Julia 36
Stoyles James, engine driver, St Valier 91
Straker Edward, purser, Lachevrotière 52

STRANG JOHN, notary, St Peter 95, h
St Foye road

Strang Mrs. Andrew, Palace 2

STRANGE LIEUT.-COLONEL THS.
BLAND, Dominion Inspector of Artillery
and Commandant School of Gunnery, Que-
bec Citadel

Stre-ter Mrs. John, St Olivier 212

Stuart Andrew, of Ross, Stuart & Stuart,
Mount Pleasant

Stuart Gustavus G., of Ross, Stuart & Stuart,
Mount Pleasant

Stuart Honble. Andrew, juge of Superior Court,
Mount Pleasant

STUART HONBLE. G. OKILL, judge
of the Admiralty Court, St Ursule 73

Stuart H. McNab, advocate, St Foye road

Stuart James, clerk, Mount Pleasant

Sturgeon Thomas, tavern, Du Pont 154

Sturgeon William, agent, Des Prairies 35

Sturton Mrs. Sam., ladies school, St Ursule 59

Sturton Samuel, boy's school, St Ursule 59

Sullivan Cornelius, Laval 4

Sullivan Denis, laborer, Champlain 541

Sullivan John, store keeper, Champlain 542-544

Sullivan John, laborer, St François 61

Sullivan Michael, laborer, St Paul 148

Sullivan Mrs. Daniel, St Paul 148

Sullivan Mrs. Timothy, St Julia 40

Sullivan William, carrier, St Eustache 85

Superior Court, John H. R. Burroughs, clerk,
Court house, St Louis 63

SUPERVISOR OF CULLERS OF-
FICE, W. Quinn, supervisor; A. Fraser,
deputy, Sault-au-Matelot 11-13

Suteliff Thomas, carter, Drolet 22

Sutherland William, of Fraser & Sutherland,
Sault-au-Matelot 53

Sutton Mrs. Michael, St Joseph 68

Sutton Mrs. Patrick, Champlain 559

Suzor Cyr. T., Q. C., of Suzor & Tessier, St
John 383

SUZOR & TESSIER, (Cyr. T. Suzor, Q.C.
and Jules Tessier) advocates, Buade 15

Sweeny Chs., timbertower, Champlain 419

Sweeny Michael, laborer, Champlain, Burn's
wharf

Swift Henry, stevedore, St Louis road

Swift John, driver, Richelieu 192

Swinburl Mrs. John, St Olivier 202

Swindel Rich., shipsmith, Champlain 283

Sykes rev. James S., chaplain of Port of Que-
bec, Marine Hospital, and Gaol, Sutherland 4

Sylvain Elzéar, grocer, St Anselme 34

Sylvain Edmond, trader, Arago 139

Sylvain Joseph C., medical student, Ferland 7

Sylvain Mrs. Pierre, De la Chapelle 95

Sylvain Octave, of E. Dion & Co., Mountain
Hill 94

Sylvain Thomas, clerk, Latourelle r 79

Sylvestre Yves, pilot, Canotterie Hill 16

Symister John, machinist, St Stanislas 26½

TACHÉ EUGÈNE E., deputy Commis-
sioner of Crown lands, St Ursule 52

Taché Jules, crown lands, St John 463

TAILHOND CHARLES G., collector,
Church 33

Tailhond Mrs. Jean-Baptiste, St Valier 369

Tailhond Joseph, clerk, Henderson 62

Taillon Archibald, St Patrick 68

TAIT WILLIAM, ship chandler, St Peter 14-16

Talbot Aimé, of Talbot & Co., Little Champlain 19

Talbot Achille X., of Talbot & Légaré, Palace 20

TALBOT & CO., (A. Talbot & O. Bourgeois) wholesale and retail dealers in Indian works of all kinds, Sous le Fort 57, h Little Champlain 17

Talbot Cicéron, artist, D'Aiguillon 51

Talbot Edouard V., confectionner, St John 394

Talbot François-X., joiner, Richardson 81

Talbot George, clerk, bds at Mountain hill 94

Talbot Hypolite, carpenter, St Marguerite 90

Talbot Jean-Baptiste, Fleurie 79

Talbot & Légare, (A. X. Talbot and A. Légare) advocates, St Louis 38

Talbot Louis, navigator, St Marguerite 51

Talbot Mrs. Hubert, Commissioners 23

Talbot Nicolas, laborer, Fleurie 143

Talbot Prudent, bdg. house, Finlay market place 47-49, h St Valier 81

Talon François, sailor, Desfosés 203

Tanguay Antoine, joiner, Latourelle 46

Tanguay Bénoni, laborer, St Paul 119

Tanguay Bénoni, saddler, St Nicholas 45

Tanguay Célestin, driver, St Olivier 200

Tanguay George, trader, Arthur 7, h Napoléon, St Sauveur

Tanguay Georges S., cooper, Canotterie Hill 6

Tanguay Joseph, laborer, Fleurie 92

Tanguay Joseph, laborer, Champlain 604

Tanguay Laurent, D'Aiguillon 225

Tanguay Louis, clerk, St Anselme 15-17

Tanguay Louis, saddler, St John 308

Tanguay Magloire, carter, D'Aiguillon 84

Tapin Joseph Alfred, St Mary 35

Tardif Achille, laborer, Deligny r 4

Tardif Alfred, clerk, Octave 12

Tardif Chrysologue, laborer, De la Chapelle 43

Tardif Edouard, laborer, St Olivier 254

Tardif Ferdinand, laborer, Prévost 20

Tardif Ferdinand, laborer, St Valier 193

Tardif Isidore, tanner, St Valier 222

Tardif Jean, jun., sparmaker, Champlain 665

Tardif Jean N., sen., sparmaker, Champlain 616

Tardif Joseph, ship carpenter, Champlain 797

Tardif Louis, carter, Richelieu 260

Tardif Louis, laborer, Champlain 753

Tardif Louis, mattress maker, St Eustache 34

Tardif Michel, carter, Richelieu 266

Tardif Michel, laborer, St Olivier 231

Tardif Mrs. Marcel, Richardson 131

Tardif Nicolas, laborer, Deligny 28

Tardif Pierre, carpenter, Champlain 755

Tardif Pierre, carpenter, Latourelle 112

Tardif R., carpenter, King 195

Tardif Siméon, carter, D'Aiguillon 223

Tardif Victor, joiner, Richelieu 240

TARDIVEL JEAN-MARIE, painter, glazier and paper hanger and extensive dealer in paints, oils, brushes, &c., Buade 47, h 49

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Tardivel Jules P., assistant editor of "Le Canadien," St Famille 1

Tarte Israël, editor of "Le Canadien," and of Tarte & Desjardins, St Famille 38-40, h Grande Allée 274

Tarte Pierre, joiner, St Helen 47

TASCHEREAU & FORTIER, (Henri T. Taschereau Q. C. and Taschereau Fortier) advocates, Garden 42

Taschereau Henri T., Q. C., M. P., of Taschereau & Fortier, Garden 42

TASCHEREAU HONBLE. J. THOS., judge of Supreme Court, St Louis 26, Castel le Goucy, Lt. River St Charles, in summer

Taschereau Léonce E., Mount Pleasant

TASCHEREAU RIGHT REV. ELZEAR A., Archbishop of Quebec, Port Dauphin, near Buade

Taylor Abraham, laborer, King 75

Taylor E. & H., (Ed. and Henry Taylor) grocers, Champlain 712-716

Taylor Ed., of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Henry, of E. & H. Taylor, Champlain 718

Taylor Mrs. Edward, Champlain 718

Taylor Thomas, baker, Richelieu 119

TAYLOR WILLIAM H., bailiff and short hand writer, St Peter 56, resides in St Charles Village (See adv. page v.)

Taylor William, laborer, King 74

Teaffe John, clerk, D'Aiguillon 98

Teaffe Mrs. Patrick, seamstress, St George 59

Teakle Robert, laborer, Fontaine 4

Teakle George, laborer, St Eustache 67

Teakle Thomas, clerk, Notre Dame square 15

Tearney John, laborer, Queen 38

Temperance Hall, Ferland 13-15
Temperance Social club, B. E. P. Creighton, steward, St Peter 103

Temple Charles V. M., Quebec Exchange, Arthur 12, h Grande Allée 69

Temple Edmund B., surveyor C. E., Grande Allée 277

Temple Kearns, carter, St Julia 69

Temple Mrs. Michael, D'Auteuil 84

Ternan Edward, salesman, St Eustache 16

Terreau Alphonse, moulder, St François 64

Terreau Joseph, founder, St François 4

Terreau Joseph, moulder, St François 33

Terreau Louis, salesman, St Paul 137

TERREAU MRS. CHARLES, foundry, St Paul 136-142, h 138

Terreau Roch, moulder, St Paul 141

Tessier Alfred, clerk, St Patrick 57

Tessier Cyrille, of Tessier & Delage, D'Aiguillon 12

TÉSSIER & DELAGE, (Cyr. Tessier and J. B. Delage) notaries, D'Aiguillon 10

Tessier Elzear, greecer, King 140

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Tessier Elzéar, shoemaker, Turgeon 21
Tessier George, saddler, Richardson 33
Tessier Honble. Ulric J., judge of Queen's
Bench, St Louis 70
Tessier Honore, gaol guard, Palace 14
Tessier Jean, laborer, Octave 2
Tessier Jules, of Suzor & Tessier, St Louis 70
Tessier Laurent, bookkeeper, Richmond 62
Tessier Louis, laborer, St Helen 72
Tessier Louis, trader, Bélair 16
Tessier Miss Sophie, St George 82
Tessiers Mrs. Pierre, St Augustin 82
Tessier the Misses, St Foye road
Tessier Ulric, jur., of Hamel & Tessier, St
Louis 70

TESSIER VINCENT, grocer, De la Cha-
pelle 31-33, cor St Marguerite 102
Têtu Horace, Laporte 35

TÊTU LAURENT, St Geneviève 21

Têtu Vital, Laporte 35

The Howe Machine Co, and E. Butterick &
Co., depot of Fashion, N.H. Asselin, St John 91

Thériault Alphonse, shoemaker, St Paul 75

Thériault Michel, baker, St Valier 190

Thériault Miss Domithilde, laundress, Queen 136

Thériault Nicolas, butcher, King 49

Thérien Alexis, laborer, Richardson 45

Thérien Charles, laborer, St Réal 74

Thérien Charles, laborer, Robitaille 2

Thérien Etienne, caulker, Prince Edward 178

Thérien Jean, carter, D'Aiguillon 259

Thérien Mrs. Pierre, Lachevrotière 59

Thérien Samuel, baker, St Madeleine 6

THE ROYAL CANADIAN INS. CO.,
fire and marine, O. Roy, manager of the
Quebec branch, Union Bank building, St
Peter 56

Thibaudeau Alfred, of Thibaudeau, Frères &
Co., resides in London, England

Thibaudeau Damase, trader, St François 220

THIBAudeau, FRERES & CO.,
(Alfred, Honble. Isidore and Rosaire Thi-
baudeau) wholesale dry goods and gene-
ral merchants, Sous le Fort 23-25

Thibaudeau George, mason, St Marguerite 144

Thibaudeau & Gosselin, (Jean.-B. Thibaudeau
and Jos. Gosselin) fruit dealers, St Peter 21

Thibaudeau Honble. Isidore, of Thibaudeau,
Frères & Co., St Geneviève 5

Thibaudeau Jean, mason, N. D. des Anges 53

Thibaudeau J.-Bte, of Thibaudeau & Gosselin,
Charest 45

Thibaudeau Miss Eléonore, seamstress, Des-
fossés 1074

Thibaudeau Mizaël, grocer, Sous le Fort 31-35,
h 33

Thibaudeau Mrs. Flavien, St Olivier 218

Thibaudeau Mrs. Urbain, D'Auteuil 79

Thibaudeau Rosaire, of Thibaudeau, Frères &
Co., resides in Montreal

Thibault Alfred, clerk, D'Aiguillon 150

Thibault Édouard, cabinetmaker, King 224

Thibault Ephrème, tinsmith, St Valier 260

Thibault Epiphane, tinsmith, St John 327

Thibault Guillaume, painter, St Joseph 315

Thibault Henri, joiner, St Valier 184

Thibault Jean, laborer, O'Connell 2

Thibault Joseph, painter, Commissioners 94

Thibault Joseph Antoine, shoemaker, St
Marguerite 126

Thibault Michel, salesman, Commissioners 524

Thibault Miss Gêdulie, seamstress, Smith 45

Thibault Miss Marie, seamstress, Parke lane 11

Thibault Mrs. Elie, Charest 20

Thibault Mrs. Jean-Baptiste, St Helen 152

Thibault Mrs. Joseph, Latourelle 104

Thivierge Ferdinand, laborer, St Olivier 157

Thivierge Louis, joiner, Charest 62

Thivierge Narcisse, joiner, Latourelle 74

Thivierge Stanislas, laborer, Laberge lane 17

Thom Alexander, plumber, St John 47

Thom John, clerk, bds. at St John 226

THOM WILLIAM, teacher, Mercantile
Academy, St Angele 19

THOMAS FRANCIS T., commission
merchant and importer of china, glass
and earthenware, coal oil, lamps, &c.,
show rooms, Mountain Hill 114, and
Notre Dame 46-48, warehouses Des Sœurs
10 and Union 14, h St Eustache 7

Thomas George, printer, St Paul 7

Thomas Luc, laborer, Church 92

Thomas Mrs. Joseph, St Flavien 7

Thomas Philippe, driver, St Augustin 90

THOMPSON, CODVILLE & CO., (Jas.
Thompson and John J. Codville) impor-
ters, wholesale grocers and commission
merchants, Notre Dame 27

Thompson Adam D., Buade 33

Thompson Charles L., trader, St John 245

Thompson Edward, carter, Champlain 134

Thompson Fred. C., soapmaker, St John 449

THOMPSON GEORGE, merchant tailor
and clothier, Buade 31

Thompson James, of Thompson, Codville & Co.,
Des Prairies 10

Thompson John, driver, St Andrew 6

Thompson John, laborer, St Michael 58

Thompson Miss Laetitia, milliner, Couillard 48

Thompson Mrs. Alexander, D'Artigny 33

Thompson Mrs. George, Buade 33

Thompson Mrs. Peter, Champlain 302

Thomson Abraham, bookbinder, St Antoine
6, h Monument

Thomson Andrew, of G. B. Hall & Co., Bijou,
St Foye road

Thomson Charles A., trader, St John 245

THOMSON D. C. & CO., (Donald C.
Thomson) general merchants, Telegraph
building, St Peter 83

Thomson Donald C., of D. C. Thomson & Co.,
St Ann 134

Thomson James, Ursuline lane 2

Thomson John C., merchant, St Foye road

Thorns Joseph, ropemaker, Daulac 84

Tierney James, boatman, Artillery 91

Tierney John, messenger, Sault-au-Matelot 11

Tierney Michael, laborer, St Charles 40
 Tierney William, laborer, Fleurie 47
 Tifner Joseph, laborer, Champlain 780
TIMMONS MARTIN, cider manufacturer, Du Pont 19 (See adv. page 1)
 Timmons Patrick, coachman, O'Connell 28
 Timmons Patrick F., tobaccoconist, Mountain Hill 52, h Du Pont 19 (See adv.)

P. F. TIMMONS

TOBACCONIST,

IMPORTER AND DEALER IN

*Havana Cigars and
 Virginia Tobaccos,
 Meerchaum pipes and
 Tobaccoconist's fancy goods*
MOUNTAIN HILL 52, QUEBEC.

Timmony James, of M. Stavenson & Co., Silley
 Tims Edward, carpenter, Commissioners 90
 Tims Francis, clerk, St Joachim 66
 Tims Frank D., clerk, St George 92
 Tims Richard, collector, St Olivier 95
 Tobin Henry, joiner, Couillard 27
 Tobin James, laborer, Anderson 9
 Tobin James, shoemaker, Little Champlain 87
 Tondreau Mrs. Joseph, De la Chapelle 51
 Toohey Denis, carter, St Croix 38
 Toohey Patrick, tavern, St Paul 27
 Torrance Henry, St Genevieve 52
 Torre Mrs. Robert Wm., Des Grisons 12
 Tostevin Basile, joiner, St Joseph 30
 Tostevin Miss Julienne, St Joseph 30
 Touchet Charles, joiner, Des Prairies 69
 Touchet Louis, shoemaker, Du Pont 90
 Touchet Mrs. François, Richardson 173½

TORANGEAU ADOLPHE, notary,
 to City Corporation, insurance and general agent, St John 84

Tourangeau Hilaire, driver, St Joseph 317
 Tourangeau Joseph, joiner, Scott 31
 Tourangeau Joseph, manufacturer of kneading-throughs, St Valier 147
 Tourangeau Pierre S., M. D., St Valier 264
 Tourangeau T. Alp., notary, Prince Edward 147

TOUSIGNANT & ASSELIN, (J. O. Tousignant and Napoléon Asselin) advocates, St Ann 28

Tousignant J. Ovide, of Tousignant & Asselin, St Ann 26

TOUSSAINT ARTHUR, of Toussaint & Frère, and dealer in groceries, cigars, wines and liquors, St John 78, h 80

Toussaint François-Xavier, jun., of Toussaint & Frère, Richardson 55

TOUSSAINT & FRÈRE, (Arthur and François-X. Toussaint) dealers in groceries, cigars, wines and liquors, St Peter 11

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Toussaint Frs.-X., sen., professor, Richardson 55
 Toussaint Prisque, blacksmith, Queen 99
 Toussaint the Misses, s amstress, Queen 123
 Towler David, laborer, Canotterie Hill 2
 Tozer & Co., (Richard S., Wm. A. Tozer and W. Elliott) victuallers, stalls 15-16-17, Montcalm Market

Tozer Richard S., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur

Tozer Wm. A., of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, St Sauveur

Tracey Thomas, laborer, St Julia 67

Traban Joseph, carpenter, Richardson 223

Traban Mrs. Édouard, St Valier 199

Tranquille George, joiner, Charest 92

Tranquille H., carpenter, Dorchester 79

Tranquille Joseph, carpenter, St Joseph 291

Tranquille Michel, laborer, Commissioners 112

Tranquille Moïse, cabinetmaker, St Marguerite 63

Tranquille Mrs. Louis, St Marguerite 63

Tranquille Olivier, blockmaker, St Paul 45, h Canotterie Hill 4

Tranquille Simon, sparmaker, Canotterie Hill 4
 Travis Joseph, waiter, Fleurie 9

TREASURY DEPARTMENT, Honble.

P. Bachand, treasurer, Mount Carmel 18

Trébert Charles, moulder, St Peter 32

Trébert Miss Marie, bdg. hse., Finlay Market Place 23 and St Peter 32

Treffry Joseph E., journalist, St Paul 13

Tremain Winckworth, Grant 59

Tremblay Athanase, carter, De la Chapelle 66

Tremblay Elz., grocer, Desfosés 1, h 3

Tremblay E. & Co. (Elz. Tremblay) confectioners, St Paul 209

Tremblay Elzear, of E. Tremblay & Co., Des Prairies 59

TREMBLAY GEORGE T., J. P., notary and postmaster, insurance agent, and commissioner S. C., office, St John 321, h 323

Tremblay Jean G., surveyor, Richardson r 107

Tremblay Jean, tavern, St Gabriel 28-30

Tremblay Jean-Bte., jun., pilot, Fleurie 55

Tremblay Jean-Bte., sen., pilot, Fleurie 57

Tremblay Joseph, laborer, Arthur 11

Tremblay Louis, sailor, St Paul 23

Tremblay Miss Scholastique, school, St François 75

Tremblay Sauveur, trader, Henderson 18

Tremblay Simon, of Rousseau & Tremblay, King 136

Trépanier Armand, of Langlois & Trépanier, D'Aiguillon 228

Trépanier Charles, carter, Queen 138

Trépanier François, joiner, Scott 36

Trépanier François, laborer, D'Aiguillon 218

Trépanier J.-Bte., blacksmith, Prince Edw. 165

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Trépanier J.-Bte., joiner, Prince Edward 250
 Trépanier Louis, joiner, St John 161
 Trihey Daniel, shoemaker, Champlain 390
 Trinity Chapel, Ch. of Eng., St Stanislas 11-13
 Trowles George, laborer, Champlain r 455
 Trudel Adjutor, restaurant, Palace 36
 Trudel Alfred, architect, St Stanislas 36
 Trudel Antoine, carter, Prevost 18
 Trudel Antoine, laborer, Sutherland 26
 Trudel Augustin, carter, St John 397
 Trudel Barthélemy, blacksmith, St Valier 74
 Trudel Charles, carter, St Mary 13
 Trudel Charles, clerk, St Stanislas 36
 Trudel Charles, blacksmith, King 156
 Trudel Charles, laborer, Voltigeurs 8
 Trudel Charles, shoemaker, St Olivier 86-88
 Trudel Edmond, joiner, Côte St Geneviève 41
 Trudel Edouard, carpenter, St Olivier 160
 Trudel Edouard, clerk, D'Aiguillon 41
 Trudel Edouard, tavern, Richmond 50-52
 Trudel François, carter, Richmond 70-72
 Trudel François, fireman, Latourelle 79½
 Trudel François-X., joiner, St Joachim 111
 Trudel François-X., joiner, Richelieu 100
 Trudel François-X., joiner, Crown 147
 Trudel François-X., Crown 129
 Trudel George, bailiff, Burton 12
 Trudel George, carter, St Patrick 100
 Trudel George, jr., joiner, St Olivier 120
 Trudel George, joiner, Couillard 16-18
 Trudel George, snr., messenger, St Olivier 120
 Trudel Godefroy, shoemaker, D'Aiguillon 253
 Trudel Henri, carpenter, Latourelle 44
 Trudel Ignace, biscuit maker, Octave 22
 Trudel Isaïe, clerk, Berthelot 2
 Trudel Isidore, joiner, St Olivier 125
 Trudel Jacques, snr., carter, Burton 15
 Trudel Jean, joiner, St Dominique 85
TRUDEL JOSEPH BENJAMIN, shipping master and chief of water police, Champlain 101-103, h Crown 131
 Trudel Joseph, carter, Queen 103
 Trudel Joseph, stevedore, St Olivier 248
 Trudel Joseph, storeman, Richmond 40
 Trudel Louis, bdg. house, St Paul 223-225
 Trudel Louis F., agent, Richelieu 142
 Trudel Louis G., salesman, St John 34
 Trudel Miss Cécile, seamstress, St Andrew 12
 Trudel Mrs. Ferdinand, carter, St Ann 87
 Trudel Mrs. Ignaca, St Valier 298
 Trudel Mrs. Jean-Baptiste, St Stanislas 36
 Trudel Mrs. Joseph, bdg. hse., St John 246
 Trudel Mrs. Joseph, Jérôme 26
 Trudel Mrs. Joseph, Queen 136
 Trudel Mrs. Louis G., bdg. hse., St John 34
 Trudel Mrs. Paul, St Claire 21
 Trudel Mrs. Siméon, St Claire 39
 Trudel Narcisse, tinsmith, Des Prairies 48

Trudel Nicolas, joiner, workshop, Prince Edward 168, h Crown 129
 Trudel Pierre, baker, Richardson 227
 Trudel Pierre, carter, Queen 131
 Trudel Siméon, clerk, Latourelle 66
 Trudel Théophile, carter, Belair 11
 Trudel Thomas, printer, D'Aiguillon 145
 Trudel Victor, clerk, Richelieu 182
 Trudel Zéphirin, tinsmith, St Marguerite 71
 Trudel Zoticque, cabinet maker, D'Aiguillon 180
 Trumble James, caretaker, St Peter 144
 Trumble Thomas, clerk, St Michael 58
 Trussel George, gardner, Belvedere road
 Tubret Thomas, laborer, Champlain r 125
 Tucker James, grocer, Champlain 447
 Tucker Mrs. Charles, Richardson 39
 Tudor John, of Pemberton & Co., Mount Carmel 24
 Turcot Alfred, shoemaker, Du Pont 123
 Turcot Dr. Edwin, M. D., Palace 17
 Turcot Edouard, shoemaker, St Joseph 250
 Turcot Elzéar, bookkeeper, Fleurie 90
 Turcot Etienne, shoemaker, St Joachim 2
 Turcot Ferdinand, shoemaker, St Valier 285
 Turcot George, porter, Fabrique r 53
TURCOT ISRAEL P., collector and advertising agent, Lachevrotière 7
 Turcot J. Alfred, Desfossés 183
 Turcot Jacques, laborer, Smith 39
 Turcot Jean, laborer, Ryland 18
 Turcot Jean, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7
 Turcot Joseph, painter, Latourelle r 29
 Turcot Joseph, trader, St Olivier 156
 Turcot Lazare, tavern, Champlain Market place 8-10, and St Joachim 3
 Turcot Magloire, shoemaker, N. D. des Anges r 55
 Turcot Mrs. Joseph, Latourelle 81
 Turcot Mrs. Phidime, laundress, Little Champlain 39
TURCOT NARCISSE, jeweller and watch maker, Mountain Hill 38-40
 Turcot Onésime, bookkeeper, De la Chapelle 60
 Turcot Pierre, conductor, N. D. des Anges 117
 Turcot Pierre, tavern, Champlain Market place 56
 Turcot Pierre, tavern, Champlain Market place 20-22, h Champlain 7
 Turcot Zéphirin, laborer, Queen 275
TURCOTTE ARTHUR J., general grocer, provision and liquor dealer, St Joseph 207, h Prince Edward 103
TURCOTTE BUTEAU J., asst. french translator, Hébert 28
 Turcotte H. Adjutor, of Mackay & Turcotte, Prince Edward 103
 Turcotte Joseph M., of Dion & Turcotte, Prince Edward 103
 Turcotte Mrs. Hubert, Prince Edward 103
 Turcotte Mrs. L. P., St Joseph 387
TURCOTTE NAZAIRE, wholesale grocer, wines, liquors, oil, tobacco, &c., Dalhousie 54-56-58, h St François 112
 Turgeon Alphonse, laborer, Richelieu r 149
 Turgeon Antoine, Queen 207
 Turgeon Antoine, carter, St Réal 9
 Turgeon Arsène, currier, Arago 97
 Turgeon David, shoemaker, St John 234
 Turgeon Edouard, grocer, De la Chapelle 68

Turgeon Edouard L., carter, D'Aiguillon 247
 Turgeon Elie, tanner, St Valier 261-263
 Turgeon François, blacksmith, St Valier 89
 Turgeon H Alphonse, clerk, St Julia 22
 Turgeon Bilaire, policeman, King 259
 Turgeon Hubert, carter, Turgeon 13
 Turgeon Hubert, engineer, Champlain 781-783
 Turgeon Joseph, messenger, St Simon 20
 Turgeon Laurent, miller, St Olivier 189
 Turgeon Louis, carter, St Olivier 99
 Turgeon Louis, carter, St Gabriel 54
 Turgeon Louis, laborer, Grant 53
 Turgeon Marc, clerk, bds. at Blanchard's hotel
 Turgeon Mrs. Louis, laundress, King 110
 Turgeon Mrs. Narcisse, Richelieu 173
 Turgeon Noël, shoemaker, Caron 31
 Turgeon Pierre, carter, Turgeon 17
 Turgeon Pierre L., Sous le Fort 27
 Turgeon Pierre, shoemaker, St Olivier 189
 Turgeon Miss Philomène, milliner and dress-
 maker, St Joseph 109
 Turgeon Zéphirin, laborer, Nelson 23
 Turgeon Zotique, tanner, Queen 188
 Turner George, laborer, Champlain 924-926
 Turner James B., clerk, St Olivier 123
 Turner James, stevedore, Champlain 551
 Turner Richard, of Whitehead & Turner, St
 Ursule 17
 Turner William H., of Gervais & Turner, St
 Charles village
 Turpin John, laborer, Fleurie 80
 Tweddell Arthur N., clerk, Du Pont 1
 Tweddell John, shipsmith, Champlain 142, h
 Garneau 10
 Tweddell Newton, engineer, Des Prairies 35
 Twyford Mrs. John, D Aiguillon 49
 Typographical Union No. 159, reading room,
 St Gabriel 22
 Tyrrell Mrs. George, Fabrique r 53
U **ION BANK**, Peter MacEwen, cashier,
 St Peter 54
U **NITED STATES CONSUL**, Honble.
 John N. Wasson, consul, St Ann 67
 Urquhart Miss Margaret, St Joachim 91
U **RSULINE CONVENT**, rev. sister St.
 George, superioress, Donnacona opp.
 Parloir
 Vachon Damase, carpenter, Dorchester 136
 Vachon Miss Georgina, bdg. hse., Palace 30
 Vachon Mrs. Dominique, trader, Du Pont 11
 Vachon Mrs. Narcisse, Fleurie 102
 Vachon Pierre, St François 76
 Vadebonœur Edouard, tanner, St Valier 342
 Vagne Mrs. Colomb, Latourelle 10
 Vaillancour Arthur, tavern, St Paul 21
 Vaillancour Charles, salesman, St Joseph 347
 Vaillancour Jean-B., shoemaker, St Joseph 355
 Vaillancour Nap., laborer, De la Chapelle r 16
 Vaillancour Philippe, carter, Queen 176
 Vaillancour Simon, carter, Queen 97
 Vaillancour William, clerk, Queen 149
 Valin Charles, caulker, St Jacques 23
 Valin Charles, clerk, St Valier 157
 Valin Gabriel, jr., clerk, Desfossés 30-32
 Valin Gabriel, snr., clerk of St Paul market,
 St Nicholas 43
 Valin Mrs. Narcisse, Queen 131
 Valin Pierre, trader, Bélair 34

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine for general debility
 and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Valin Pierre V., ship builder, St François 128
 Valin the Misses Matilde and Léocadie,
 seamstresses, St Olivier 65
 Valin Samuel, carpenter, Prince Edward 223
 Valin Toussaint, ship builder, St François 130
 Vallée Alfred, boatman, Champlain 762
 Vallée Charles, St Marguerite 7
 Vallée Charles A., clerk, Des Prairies 4
 Vallée Dr. Arthur, M. D., St Ann 22
 Vallée Etienne, snr., laborer, Champlain 765
 Vallée Etienne, laborer, Champlain 764
 Vallée François-X., painter, Grant 124
V **ALLÉE L. PRUDENT**, photographer,
 St John 18
 Vallée Martial, clerk, St John 35
 Vallée Miss Luce, teacher, St Marguerite 7
 Vallée Mrs. Philippe, De la Chapelle 84
 Vallée Olivier, messenger, Richardson 22
 Vallée Prudent, builder, St Dominique 14
V **ALLÉE R. PAMPHILE**, notary, and
 editor of "Le Courrier du Canada,"
 Buade 9, h King 108
 Vallerand Achille, coal oil, Du Pont 76, h De
 la Chapelle 51
 Vallerand André E., salesman, Garneau 24
 Vallerand Edouard, ship carpenter, St Claire 35
 Vallerand Flav., carpenter, Commissioners 44½
V **ALLERAND FRANÇOIS O.**, coal
 oil, lamps and glassware, Mountain Hill
 90-92, and Notre-Dame 33, h Rampart 43
 (See adv. page iii)
 Vallerand Frs.-X., carpenter, Dorchester 75
 Vallerand Jean-Bte, joiner, Queen 166
 Vallerand Louis, ship builder, St François 132
 Vallerand Miss Angèle, Richardson 147
 Vallerand Mrs. Olivier, Garneau 24
 Vallière Alexis, upholsterer, Queen 213
 Vallière Célestin, currier, St Valier 353-355
 Vallière Jérôme, of J. & J. Vallière, King 265
 Vallière J. & J., (Jérôme and Jos. Vallière) ca-
 binetmakers, St Joseph 374, factory, St An-
 selme 35
 Vallière Jos., of J. & J. Vallière, St Joseph 376
 Vallière Miss Caroline, seamstress, Latourelle 32
 Vallière Miss Mary, seamstress, Latourelle 32
 Vallière Mrs. Jérôme, Bélair 25
 Vallière Mrs. Romain, St Claire 36
V **ALLIÈRE PHILIPPE**, cabinet and
 steam chair factory, show room, St Va-
 lier 32-42, h 44
 Vandy Joseph, dry goods, Notre-Dame 15-17
V **ANDRY ZEPHIRIN**, tinsmith, plum-
 ber, gas fitter, hardware and cutlery,
 and hot air furnace manufacturer, also
 tin and galvanized iron roofing, St John
 163, h D'Youville 21-23 (See adv. p. ii)
 Van Felson Geo. W., artist, fresco painter and
 church decorator, bds. at Garneau 32
 Van Felson Mrs. George, McMahon 13
 Varin Arthur, clerk, St Julia 4

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for Indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Vaudrenil Louis, snr., shoemaker, St Ours 52
Vaudrenil Louis, shoemaker, Turgeon 1
Vaughan Mrs. David, St Valier 240

VEASEY GEORGE, manager of the
Savings Bank, branch of the Union Bank
of Lower Canada, formerly Quebec Pro-
vident and Savings Bank, St Louis 9

Veilleux Joseph, carter, St Marguerite 151
Veldon James, sen., chemist, St Joseph 122

VELDON JOHN J., jr., chemist and
druggist, importer of drugs, chemi-
cals, perfumery, garden and
field seeds, wholesale and retail,
St Joseph 120, h 122

Venne Jean-Bte., salesman, St Olivier 103

VENNER FREDERICK W., dry goods
and paper hangings, St Joseph 123
Venner Mrs. John, St Joseph 125

Venner Pierre, bookkeeper, Desfossés 131
Venner Théophile A., dentist, St John 29

VENNER WILLIAM, broker, Du Pont
48, h St John 405

VERGE DR. CHARLES A., M. D. L.,
physician and surgeon, Desfossés 154-156

Vermet Jean-B., carpenter, Commissioners 121
Vermet Octave, furrier, Prince Edward 189

Vermet Pierre, carter, Côte St Geneviève 4

VERNIER JACQUES, of Mathie & Co.,
chemist and druggist, wholesale and
retail, St John 119, h D'Auteuil 21 (See
adv. page ii)

Véronneau Isaïe, messenger, D'Aiguillon 120

Verrault Antoine, ins. agent, bds. at St Ann 75
Verrault Joseph, laborer, Queen 70

Verrault Mrs. Antoine, bdg. hse. St Ann 75

Verrault Octave, carter, Richardson 221

Verrault Philéas, carter, Queen 149

VERRET A. HECTOR, secretary Q uebec
Harbor Commission, D'Aiguillon 112½

VERRET AMBROISE, carriagemaker,
St George 83-85

Verret Barthélemy, of Verret, Stewart & Co.,
Couillard 40

Verret Edouard, carpenter, Prince Edward r 241

Verret Jean-Baptiste, laborer, King 222

Verret Joseph, laborer, St Marguerite 133

Verret Joseph, sawyer, Prince Edward r 241

Verret Joseph, St Dominique 21

Verret Pierre, carter, King 177

Verret Pierre, tavern, Desfossés 107½

VERRET PROSPER, grocer, St Joach-
chim 77

Verret, Stewart & Co., (J.-B. Verret and James F
Stewart) commission merchants, East India
wharf, Arthur 39

Vézina Abraham, lamplighter, D'Aiguillon 174

VÉZINA A. & CO., (*Alfred Vézina*)
dealers in music and musical instru-
ments, St John 98

Vézina Alfred, blacksmith, St Joseph 52-54

Vézina Alfred, of A. Vézina & Co., St John 457

Vézina Alfred, shoemaker, St Marguerite 105

Vézina Arsène, boatman, Champlain r 30

Vézina Augustin, carter, Latourelle 134

VÉZINA & BÉDARD, (*Jean-Bte. Vézina
and Jean-Bte. Bédard*) wholesale dry
goods, Sous le Fort 24-26, and St Peter 7

Vézina Camélien, bdg. hse., Finlay Market
place 31, h Buade 51

Vézina Charles, lumber merc., St Joseph 312

Vézina Charles, tinsmith, Du Pont 107

Vézina Evariste, shoemaker, Little Champlain
4, h St Valier, St Sauveur

Vézina Ferdinand, shoemaker, St Olivier r 120

Vézina Ferdinand, storeman, Latourelle 153

VÉZINA FRANÇOIS, cashier of "La
Banque Nationale," D'Aiguillon 40

Vézina François, painter, St John 457

Vézina François, pilot, Fleurie 106

Vézina François-X., blacksmith, Jérôme 5

Vézina François R. A., sec., St John 317

Vézina George, broker, St John 384

Vézina Godefroy, wheelwright, St Gabriel 79

Vézina Hermenégilde, laborer, Sutherland 3

Vézina Honoré, joiner, D'Aiguillon 146

Vézina J.-Bte., of Vézina & Bédard, St John 470

Vézina Jean-Bte., blacksmith, St Joseph 19-21

Vézina Jean, carter, St Ours 20

Vézina J. Onésime, assessor, St John 411

Vézina Jos., band master, D'Aiguillon 144

Vézina Joseph, joiner, St Gabriel 33

Vézina Joseph, shoemaker, Arago 115

Vézina L. Damase, joiner, D'Aiguillon 154 h 138

Vézina Miss Rosalie, Richelieu 162

Vézina Mrs. Jacques, D'Aiguillon 166

Vézina Olivier, carter, Richelieu 169

Vézina Olivier, joiner, King 232

Vézina Onésime, joiner, D'Aiguillon 166

Vézina Philippe, joiner, St Amable 93

Vézina Pierre, blacksmith, Grant 70

Vézina Pierre, blacksmith, St François 33

Vézina Prisque, joiner, St Patrick 108

Vézina Rémi, carter, St John 473

Vézina Toussaint, joiner, D'Aiguillon 152

Vézina Ulric, letter carrier, St Geneviève 42

Vézina Victor, pilot, King 120

VIAU & BROTHER, manufacturers of
prepared flour, biscuits, confectionary,
&c., Ant. Dupuis, proprietor, and general
agent, St Paul 34

Vice Admiralty Court, J. Dunbar, deputy
registr. Court house, St Louis 63

Victoria Hall, St Ann 119-121-123

Vidossevich Jean, policeman, Fleurie 152

Vien Charles, carter, Arago 24

Vienco-Michaud Jos., printer, D'Aiguillon 186

Viger François, boatman, Sault-au-Matelot 41

Villeneuve Charles, baker, Arago 138-140

Villeneuve Charles, joiner, Smith r 39

Villeneuve Elzéar, carpenter, Smith 16

Villeneuve George, painter, Prince Edward 210

Villeneuve Henri, joiner, St Olivier 127

Villeneuve Joseph, bricklayer, Ryland 18

Villeneuve Joseph, carpenter, King 260

Villeneuve Léandre, joiner, St François 272-274
 Villeneuve L. Olivier, carter, N D. des Anges 77
 Villeneuve Mrs. Joseph, King 253

VINCELETTE Dr. ARTHUR, physician and surgeon, St Joseph 12

VINCELETTE CLÉMENT, warden lunatic asylum, Beauport

Vincent Alfred, driver, St Nicholas 20

Vincent Elzéar, bookseller, St John 224

Vincent William, culler, Ferland 19

Visien Mrs. Alexandre, Prince Edward 230

Vocari Antonio, laborer, King r 237

VOCILLE AUGUSTIN, jun., notary, St Nicholas 8, h 6

Vocelle Augustin, snr., St Nicholas 6

Vocelle Elzéar, bookkeeper, Des Prairies 30

Vocelle Louis, laborer, De la Chapelle 100

Vocelle Narcisse, laborer, Champlain 655

Vocelle Olivier, grocer, Grant 28-30

Vocelle Victor, upholsterer, Octave 6

Vogt Mrs. Edouard, Richelieu 3 r 79

Vohl Benjamin, optician, St John 213

Vohl Cyprien, clerk, Desfosés 91

VOHL LÉON P., fire commissioner, and powder inspector, St Peter 28, h D'Aiguillon 27

Voiselle Félix, laborer, Champlain 750

VON EXTER JOHN, deputy sheriff, St Ann 130

Voyer Frs.-X., shoemaker, Richelieu 210

Voyer Isidore, grocer, Richelieu 212

Voyer Joseph, carter, Scott 92

Voyer Laurent, Fabrique 36, bakery, Garneau 19

Voyer Mrs. Laurent, bdg. hse., Fabrique 36

Voyer Mrs. Louis, St John 407

Voyer Narcisse, coal oil, D'Aiguillon 182

Voyer Pierre, carter, D'Aiguillon 200

Voyer Thomas, shoemaker, Richelieu 226

WADDELL ALEXANDER, veterinary surgeon, St Ann 113

Wade Edward, clerk, Lachevrotière 85

Wagner Charles, boatman, Arthur 9

Wagner Mrs. Alexander, Richmond 94

Wagner Mrs. Victor, St Paul 197

Wagner Napoléon, clerk, Arthur 11

Wagner Victor, tavern, Desfosés 14-16

Wait James, water police, St Julia 37

Wait John, upholsterer, St Julia 30

Wait Peter, laborer, D'Artigny 29

Wakelman Antoine, laborer, Desfosés r 138

Walcot Henry T., of J. Burstall & Co., bds. at Stadacona Club

Walker John, plumber, Artillery 52

Whalen Mrs. Michael, St Paul 113

Walker Mrs. William, St Ursule 71

Walker Mrs. William, Grant 84

WALKER WILLIAM, merchant and official assignee, St Peter 98, h Richmond Square 11

Walls John, confectioner, St Eustache 52

Walls Mrs. Patrick, St Augustin 93

Wallace Hugh F., of James Parke & Sons, St Joseph 37-39

Wallace Mrs. Peter, St Croix 52

Wallard Auguste, policeman, Fleurie 85

Walsh David, clerk, St John 74

Walsh George, laborer, Scott 134

Walsh Henry, carter, Plessie 10

Walsh James, notary and commissioner of Su-

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

perior Court, St Peter 88

Walsh James, laborer, Parke Lane 3

Walsh John, boatman, Little Champlain 85

Walsh John E., bookseller, St John 92

WALSH MATTHEW F., city accountant, Lachevrotière 26

Walsh Michael, farmer, De Salaberry 13

Walsh Michael, laborer, Fleurie r 15

Walsh Mrs. Edward, St Eustache 61

Walsh Mrs. James, Champlain r 465

Walsh Patrick, deputy chief of police, St Croix

Walsh Patrick, fireman, Grant 107

Walsh Patrick, laborer, Champlain 372

Walsh Patrick, laborer, St Paul r 97

Walsh Patrick, shoemaker, Champlain 686

Walsh Thaddeus J., cashier, St Flavien 28

Walsh Thomas, laborer, Champlain 296

Walsh William, laborer, Little Champlain 81

Ward Michael, laborer, Champlain r 421

Ward William, groom, St Eustache 78

Warden Mrs. Charles, St Joachim 99

Ware Mrs. John, Champlain r 307

Warner John B., timbertower, Champlain 461

Warren Mrs. Charles, St Joachim 99

WASSON HONBLE. JOHN N., American Consul, St Ann 67

Water works department, C. Baillairgé, manager, City Hall, St Louis 76

Watson Thomas C., captain, Maple Avenue

Watson William, beer bottler, (Molson's), bottling vaults, Masonic Hall, Garden 51, office Donnacona 10, bds. at Henchey's hotel, St Ann 34

WATSON WILLIAM, sailmaker and manufacturer of tents, bags and awnings, etc., sail loft, Sault-au-Matelot 60, h St George 37

Watt William, laborer, Champlain 32-34

Watters Adam, grocer, St John 27-31

Watters D. & Co., (David Watters) grocers and confectioners, Notre-Dame 23-25

Watters David, of D. Watters & Co., Notre-Dame 25½

Watters James, conductor, St Valier 52

Watters John, pedlar, St Paul 25

Watters Mrs. Francis, restaurant, Little Champlain 54-56

Weatherington Thos., sailmaker, St Nicholas 39

Webb John, blacksmith, Champlain 825

Webb John, blacksmith, St Amable 8

Webb William, laborer, Champlain 461

Webster Andrew D., of Dinning & Webster, St Denis 8

Webster Géorge, shoemaker, Des Prairies 46

Webster John, laborer, St Michael 65

Webster William, laborer, Champlain 461

Weights and Measures inspector's office, Du-

bord & Grégoire, inspectors, St Andrew 4

Weippert Ferdinand, Couillard 1

Milk of Magnesia

is four times the strength of
any other fluid Magnesia and has
a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

- Weippert Hubert, clerk, St Ann 89
Weippert Miss Louise, Ferland 14
Weir rev. George, A. M., professor, Morrin college court, St Stanislas r 44
Welch Damase, confectioner, Du Pont 146
Welch Edward, carter, Latourelle 34
WELCH HENRY W., commission merchant, St James 18, h Charlevoix 3
Welch James, laborer, Champlain 321
Welch James, laborer, Champlain 413
Welch John W., accountant, D'Auteuil 95
Wells Mrs. Thomas, Champlain r 529
Wells Dr. Phillip, M. D., Couillard 38
West Mrs. John, St Nicholas 16
Whalen Michael, lab.-r-r, Artillery 78
Whalen Mrs. David, Champlain r 455
Whalen Mrs. Michael, St Paul 113
Whalen Mrs. Richard, Artillery 78
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 162
Wheeler Jeremiah, laborer, Champlain 168
Wheeler Miss Kate, Richelieu 134
Wherry Mrs. John L., St Famille 6
Whillans David, baker, St John 332
Whist club of Quebec, Mrs. Pierre Lheureux, keeper, Fabrique r 51
White Alfred H., of A. H. White & Co., St Geneviève 15
White capt. George R., Stadacona terrace, Grande Allée 126
White James, bookkeeper, St John 452
White John, shoemaker, St John 209
White Mrs. David, St John 454
White Mrs. Thomas, D'Aiguillon 93
White Peter, cooper, St Patrick 143
WHITE ALFRED H. & CO., (*Alf. H. White and Richard Le Sueur*) general commission merchants and agents, 6 Quebec Chambers, St Peter 119
White William, St Geneviève 13
White William, clerk, Richelieu 89
WHITEHEAD & TURNER, (*Jos. Whitehead and Richard Turner*) wholesale grocers and general merchants, Des Sœurs 9-11, and proprietors of the Quebec steam broom and brush factory, Notre Dame 54
Whitehead Joseph, of Whitehead & Turner, Garden 38
Whiteley Joseph, fisherman, Côte à Cotton 1
Whitty Phillip, machinist, St James 23, h St Paul 199
Whyddon Joseph, clerk, St John 256
Wiallard Paul, short hand writer, Ferland 18
Wiggs Mrs. William, Des Anges 6
Wilkins Mrs. Thomas, teacher, St Stanislas 36
Wilkie Mrs. Daniel, D'Auteuil 93
Wilkie Mrs. John, Garden 39
Wilkinson Rich., letter carrier, St Joachim 45

Willan John, barrister at law and editor of the "Quebec Mercury," Buade 11-13, bds at Commercial 71, Levis

Williams James, barber, Garden cor St Louis, bds. at St Domini me 7

WILLIAMS JOHN, hairdresser and perfumer, St Louis 34, cor Garden 50, bds. at St Dominique 5

Williams Matthew, Champlain 669

WILLIAMS RIGHT REV. JAMES, LORD BISHOP OF Quebec, Mount Pleasant

Williams Robert, rigger, St Patrick 11

Williams William, St George 91

Williamson James, cl rk, Champlain 269

Willis Thomas H., gas works, Des Prairies 14

Wilson Andrew, Champlain 689-691

Wilson Charles W., lumber and general merchant, Arthur 2, h Grande Allée 280

Wilson George, grocer, Artillery 47

Wilson Henry, water police, Champlain 155

Wilson John, clerk, St Valier 113

Wisson John, steamboat owner, Dalhousie r 60, h St Flavien 14

Wisson Joseph, bookkeeper, St Famille 17

Wilson T. G., watch maker, St John 211

Wilson William, mason, St Paul 143

WINFIELD JOSEPH, broker, St James s. h D'Aiguillon 29

WINFIELD RICHARD, confectioner, St John 192-104

Winn Martin, armoury sargeant, St Louis 61

Winter Tancrede C. V. R., joiner, Sutherland r 26

Wiseman Edward, carpenter, Richardson 251

Wiseman Frs., ship carpenter, Champlain 795

Wiseman Jacques, carpenter, Champlain r 705

Wiseman Jacq, shipcarpenter, Champlain 726

Wiseman Philippe, sen., carpenter, King 194

Wiseman Philippe, carpenter, King 267

Wiseman Philippe, grocer, Champlain 728-730

Wishet Anthony, laborer, Champlain 656

Wistaff Laurent, machinist, St Olivier 153

Withall & Co., (*William Withall and John Ross*) proprietors of North American Rubber Works, St Paul 122-124

Withall William J., of Withall & Co., McMahon 1

Wittcomb Miss Jane, Berlin wool depot, Couillard 52-54

Wolfe John, laborer, Champlain 376

Wolfe Patrick, laborer, Champlain, Tucker's wharf

Wood Miss Jane, milliner and depository of books for promoting Christian knowledge, St John 82

Woodhouse William, grocer, Artillery 48

Woodley J. & J., (*James and James E. Woodley*) shoe manufacturer-rs, St Joachim 37-39

Woodley James, of J. & J. Woodley, St Joachim 41-43

Woodley James E., jun., of J. & J. Woodley, Little River Road

WOODLEY J. FREDERICK, boots and shoes, St John 210, h D'Aiguillon 25

Woodley Joseph, wholesaler boot and shoe manufacturer, St Valier 409-411, cor St Ours h D'Aiguillon 25

Woods Alexander, of Hossack, Woods & Co.,
St John 513
Woods James, chief clerk Q. H. Commission,
St John 513
Woods James, laborer, Champlain r 297
Woods James, laborer, Queen 37
Woods Miss Susannah seams, St Michael 59
Woods Mrs. Arthur, St Patrick 45
Woods Mrs. William, Artillery 55
Woods Mrs. William, Des Prairies 33
Woods Hugh, manager for J. D. Lawlor,
St John 50, bis at 43
Worm lahl rev. L. J., Norwegian minister, bds.
at St Ann 75
Women's Christian Association rooms, Artillery
Park, head McMahon
Workman George, chief messenger, St Angèle 38
Worrell Joseph, snr., laborer, Champlain 650
Wray Charles, water police, St Eustache 50
Wright Archibald, of Fyfe & Wright, bds at
Fabrique 22

WRIGHT & CO., (*Horatio and William
Wright*) stationers, booksellers and
news agents, Mountain Hill 26

Wright Augustus R., of Moore & Wright,
Rampa t 13
Wright Edward V., trunkmaker, Scott 155
Wright Horatio, of Wright & Co., Mountain
Hill 24
Wright Joseph, carter, Prince Edward 77
Wright Louis, saddler, Desfossés 45
Wright Miss Jane E., seamstress, St Joachim 45
Wright Peter E., caretaker and messenger
City Hall, St Louis 76
Wright William, clerk, and of Wright &
Co., Mountain Hill 24

WURTELE C. & W., (*Fred. C. and
William G. Warteley*) iron merchants,
St Peter 95 and Dalhousie 87

Wurtele Frederick C., of C. & W. Wurtele,
Grande Allée 92

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly
nutritive preparation of the
soluble wheat phosphates Potash
Magnesia, Lime and Iron.

Can be had at all Chemists.

WURTELE & LORTIE, (*R. H. Wurtele
and Dominique Lortie*) assignees,
and accountants, Dalhousie 51

Wurtele Mrs. Christian, Hébert 19
Wurtele Richard H., of Wurtele & Lortie, h
Stadacona terrace, Grande Allée 120
Wurtele William G., of C. & W. Wurtele,
Grande Allée 88
Wyse & Co. (*Geo. J. and F. Horatio Wyse*) en-
gravers, Garneau 54
Wyse F. Horatio, of Wyse & Co., Garneau 54
Wyse George J., of Wyse & Co., Garneau 54
Wyse Horatio, dealer in pianos fortes, Garneau
54

Young George B. Symes, merchant, Windsor
cove, h Mount Carmel 29
Young Miss Agnès, St Eustache 105
Young Miss Eugénie, St Réal 31-33
Young Mrs. George, Du Pont 104
Young Herman, hardware, Du Pont 106
Young James, clerk, Lachevrotière 67
Young John R., St Geneviève 19
Young Men's Christian Association, Henry
Fry, president, rooms, Fabrique 18
Young Richard K., painter, Desfossés 25
Young Robert St. B., advocate, Commercial
Chambers, St Peter 92, h D'Artigny 84

YOUNG WILLIAM C., painter, glazier
and paperbanger, St Stanislas 12-14
Yvon Joseph, barber, St Joseph 249
Zergi Benedetto, trader, St Valier 270-272
Zingerle Joseph, clerk, Fleurie 88
Zuel Francis F., umbrella mender, Déléigny 7

No. 9, Rue Buade, Haute-Ville.

LEGER BROUSSEAU,

IMPORTATEUR DE

LIVRES, PAPETERIE, CIRE, CIERGES,

Fournisseur des Fabriques,

IMPRIMEUR ET EDITEUR-PROPRIETAIRE DU "COURIER DU CANADA."

Librairie, Imprimerie, Reliure et ouvrages de Fantaisie, etc.

Médailles à l'Exposition de Dublin, 1865, et à l'Exposition de Paris, 1867

ST. SAUVEUR.

Société St. Jean-Baptiste, (St Sauveur de Québec.)

Officers.—J. H. Patry, président; Dr. M. Fiset, vice-président; Narcisse Dion, jnr., secrétaire; J. B. Caouette, assistant-secrétaire; Alphonse Dion, trésorier; Alfred Morissette, assistant-trésorier; Napoléon Parant, commissaire-ordonnateur; George Tanguay, jnr., assistant-commissaire-ordonnateur; Mathias Turcotte, capt. garde d'honneur.

Auditeurs.—Dr. C. E. Gingras et Pierre Giroux.

Comité de Régie.—Edouard Dolbec, Paul Couture, Philippe Dignard, Elzéar Fiset, George Paquet, Jean Giroux, Dr. F. A. Dion, Eugène Rouillard, N. P. et Nazaire Lachance.

Union St. Joseph, (St. Sauveur de Québec.)

Officers.—Frs. Kirouac, président; M. Rochette, 1er vice-président; Pierre Giroux, 2e vice-président; J.-Bte Lapointe, secrétaire; Narcisse Dion, jnr., assistant-secrétaire; L. P. Falardeau, secrétaire-correspondant; Etienne Légaré, trésorier; Napoléon Deschêne, 1er assistant-trésorier; Etienne Bédard, 2e assistant-trésorier; Joseph Marié, commissaire-ordonnateur; Zép. Beaulé, assistant-commissaire-ordonnateur; G. Jolicœur, bibliothécaire.

Comité de régie.—Théod. Robitaille, Joseph Langlois, Olivier Rochette, L. E. Boillard et Joseph Nadeau.

OFFICE OF THE MUNICIPALITY OF ST. SAUVEUR OF QUEBEC.

Office, Boisseau street—François Kérouac, Mayor; George Pâquet, Jonas Gosselin, Joachim Bédard, Jean Drolet, Paul Couture and William Jolicœur, councillors.
Antoine Rousseau, secretary-treasurer.

SCHOOL COMMISSIONERS.—Office, Boisseau street.—Elié Noël, president; Nazaire Lachance, Honoré Vézina, Edouard Dolbec, Jonas Gosselin, commissioners.

Antoine Rousseau, secretary-treasurer.

Ainse Mrs. Ferdinand, St Germain, p
Alain Edouard, book keeper, Chenet, t
Alain Isidor-, laborer, St Valier, t
Alain Jacques, clerk, Bayard, t
Alain Jean, carter, St Monique, p
Alain Joseph, jnr., hardware, St Valier, t
Alain Joseph, snr., carpenter, St Valier, t
Alain Mrs. Charles, Hermine, p
Allard Antoine, laborer, St Philippe, p
Allard Félix, currier, Colomb, p
Allard Edouard, Sauvageau t
Allard Honoré, grocer, cor St Germain and St Thérèse, p
Allard Jacques, carpenter, St Thérèse, p
Allard Jacques, shoemaker, Jacques-Cartier, t
Allard Théophile, laborer, Joséphine, t
Allard Pierre, trader, Sauvageau, t
Alarie Olivier, painter, St Hélène, p
Alary Olivier, blacksmith, St Valier, p
Allaire Joseph, carter, Bédard, p
Allaire & Lortie, grocers, cor St Luc and St Elizabeth, t
Allaire Mrs. André, St Gertrude, p
Allaire Octave, of Allaire & Lortie, St Elizabeth, t
Allaire Paul, farmer, St Valier, p
Ampleman Frs.-X., baker, Parent, t
Amyot François-X., laborer, St Jérôme, t

Anteil François, grocer, cor Hamel and Alfred, p
Anderson Alex., joiner, Bagot, t
Ardouin George, clerk, Boisseau, t
Ardouin Pierre, trader, Sauvageau, p
Arel Delphis, butcher, St Thérèse, p
Arel Séraphin, butcher, St Thérèse, p
Ariel Antoine, trader, Demers, t
Ariel Gabriel, trader, Napoléon, p
Ariel George, laborer, Bagot, t
Ariel Louis, trader, St Jérôme, t
Ariel Jean-Bte., trader, Sullivan, p
Ariel Laurent, trader, Hamel, p
Ariel Théodore, laborer, St Michel, t
Arcand Alexis, carter, Colomb, p
Armand Jean, second hand store, St Joseph, t
Armand Octave, clerk, Bédard, t
Armand Théophile, watch maker, St Joseph, t
Arsenault Antoine, shoemaker, St Gertrude, t
Arsenault Hilaire, r Jacques-Cartier, t
Asselin Alexis, carter, St Jérôme, p
Asselin Charles, carter, Parent, t
Asselin Clément, carpenter, Bédard, p
Asselin David, bricklayer, St Catherine, t
Asselin Evariste, carter, St Germain, p
Asselin François, caulker, St Luc, p
Asselin François-X., grocer, Ovide, p
Asselin Joseph, baker, Bayard, p
Aubert Ignace, advocate, St Joseph, t
Auclair Abraham, laborer, Bayard, p
Auclair Charles, laborer, Jacques-Cartier, p
Auclair Etienne, laborer, Arago, t
Auclair Jean-Bte., laborer, Ovide, p
Auclair Joseph, laborer, Metcalfe, p
Auclair Louis, laborer, Jacques-Cartier, p
Audet Louis, milkman, Albert, p
Audet Pierre, engineer, St Jérôme, p
Audet Pierre, laborer, St Thérèse, t
Audibert Frs.-X., grocer, St Ours, p
Audibert Mrs. Pierre, Arago, t
Auger François, snr., grocer, St Valier, p
Auger George, shoemaker, Théophile, t
Auger J.-Bte., laborer, Victoria, p
Avard Jean-Bte., tinsmith, Falardeau, p

Avard Mrs. Magloire, Falardeau, t
 Avoine Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Aylwin William, blacksmith, Hamel, p
 Bacon Charles, carpenter, Arago p
 Baker Charles, carter, St Ignace, p
 Baker Honoré, carpenter, Boisseau, p
 Barbeau Alexis, jr., roofer, Signai, p
 Barbeau Alexis, sr., roofer, Théophile, p
 Barbeau Antoine, tinsmith, Albert, t
 Barbeau François, roofer, Metcalfe, p
 Barbeau Isidore, painter, St Luc, p
 Barbeau Joseph, roofer, Sauvageau, p
 Baribeau Michel, boatman, Sauvageau, p
 Barny Mrs. Thomas, St Valier, t
 Barrette Bruno, boatman, Napoléon, t
 Barrette François, toll-gate keeper, St Valier, t
 Barrette Octave, boatman, St Ours, t
 Barrette Paul, boatman, St Henri, p
 Barrette Rémi, carpenter, Napoléon, t
 Barry Thomas, grocer, St Valier, t
 Bayard George B., bricklayer, St Michel, p
 Beaubien Antoine, roofer, Sauvageau, t
 Beaubien Frs.-X., boatman, Bagot, t
 Beaubien Louis, shoemaker, r Massue, t
 Beaucher dit Denis Jean, tobaconist, Herschell, p
 Beaucher Louis, laborer, St Augustin, p
 Beaucher dit Morency Mrs. Vital, Bagot, p
 Beaudet Alfred, of G. & B., St. Andre, St. A.
 Beaudet Joseph, sawyer, St Mathias, p
 Beaudet Leon, laborer, St Philippe, p
 Beaudoin Augustin, laborer, Jacques-Cartier, t
 Beaudoin Charles, laborer, Hermine, p
 Beaudry Joseph, laborer, St Germain, t
 Beaulac Alexis, carter, Sauvageau, p
 Beaulac François, carter, Hamel p
 Beaulé Clovis, sawyer, St George, p
 Beaulé François, Demers, t
 Beaulé Narcisse, storeman, St Ours, t
 Beaulé Pierre, shoemaker, Metcalfe, t
 Beaulé Zéphirin, grocer, St Valier, p
 Beaulieu Alfred, joiner, St Thérèse, t
 Beaulieu Charles, carpenter, St Hélène, p
 Beaulieu Charles, coachmaker, O'Connell, p
 Beaulieu Etienne, shoemaker, St Anne t
 Beaulieu Miss M., school mistress, Wolfe, t
 Beaumont Charles, carter, Franklin, t
 Beaumont Jacques, painter, St Joachim, p
 Beaumont Isidore, carter, Hermine, p
 Beaumont Jacques, carter, St Luc, p
 Beaumont Jean, coachman, St Michel p
 Beaupré Elzéar, joiner, St Catherine, p
 Beaupré Etienne, painter, St Thérèse, t
 Beaupré Honoré, laborer, Bayard, t
 Beaupré Ignace, joiner, St Ours, p
 Beaupré Jean, laborer, Franklin, p
 Beaupré Michel, shoemaker, St Thérèse, p
 Beaupré Victor, joiner, St Catherine, t
 Beaupré Victor, joiner, Prince de Galles, p
 Béchard Charles, joiner, Bagot, p
 Bédard Alfred, joiner, Bayard, t
 Bédard Charles, laborer, Sauvageau, t
 Bédard Damase, joiner, Bagot, p
 Bédard Edouard, clerk, St Louis, p
 Bédard Etienne, grocer, cor Bagot and St
 Henri, t
 Bédard François, butcher, Signai, p
 Bédard François, carpenter, r St Mary, t
 Bédard François, grocer, cor St Ours and St
 Joseph, p

Phillips' Palatable
COD LIVER OIL AND PHOSPHO-
Nutrine for brain impairments,
chlorosis and waisting of body.
 Can be had at all Chemists.

Bédard François, engineer, r Parent, p
 Bédard Gabriel, carter, St Felix, p
 Bédard Germain, laborer, r St Valier, t
 Bédard Honoré, bricklayer, St Ignace, p
 Bédard Jacques, laborer, St Mary, t
 Bédard Jean, carter, Bédard, p
 Bédard Jean, joiner, Victoria, t
 Bédard Joachim, jr., butcher, St Valier, p
 Bédard Joachim, sr., butcher, Bédard, p
 Bédard Joseph, laborer, St André, t
 Bédard Joseph, laborer, Arthémise, p
 Bédard Napoléon, caulker, Bagot, t
 Bédard Narcisse, black-mith, St Joseph (west) t
 Bédard Narcisse, founder, St Flavien, t
 Bédard Narcisse, laborer, Bagot, t
 Bédard Pierre, butcher, St Joachim, p
 Bédard Pierre, laborer, Jacques-Cartier, p
 Bédard Prisque, blacksmith, Bédard, p
 Bédard Thomas, bricklayer, Bédard, p
 Bégin Frs.-X., carrier, St Elizabeth, t
 Bégin Téléphore, clerk, Sauvageau, p
 Béland J. Zéphirin, laborer, St Monique p
 Béland Prisque, shoemaker, St Henri, t
 Béland François, shoemaker, Albert, t
 Bélanger Alexandre, laborer, St Luc, p
 Bélanger Charles, clerk, Demers, t
 Bélanger Charles, butcher, Massue, t
 Bélanger Charles, sr., excise clerk, St Valier, t
 Bélanger Etienne, butcher, St Ambroise, t
 Bélanger Évangéliste, carter, St Gertrude, p
 Bélanger Honoré, carpenter, Bédard, p
 Bélanger Ignace, laborer, St Monique, p
 Bélanger Isais, laborer, Col ma, p
 Belanger Jacques J.-Bte., toll-gate keeper, St
 Valier, t
 Belanger Joseph, of Chassé & Bélanger, cor St
 Gertrude and St Germain, t
 Belanger Joseph, carpenter, Metcalfe, p
 Belanger Joseph, carpenter, Napoléon, p
 Belanger Joseph, St Valier, p
 Belanger Louis, butcher, Boisseau, p
 Belanger Louis, butcher, Bédard, p
 Belanger Onesime, joiner, St Ursule, p
 Belanger Pierre, saddler Aqueduc, p
 Belay William, jr., laborer, Stuart, p
 Belay William, sr., laborer, Stuart, p
 Belleau Alphonse, baker, St Valier, t
 Belleau Crispin, horse dealer, St André, p
 Belleau Honoré, butcher, St Valier, p
 Belleau Pierre, baker, Parent, p
 Belleau & Thomas, photographic gallery, St
 Ours, t
 Bellerive Pierre, baker, St Félix, t
 Bergeron Bazile, butcher, St Valier, p
 Bergeron Joseph, culler, St Ours, p
 Bergeron Louis, engineer, Colomb, p
 Bergeron Rémi, joiner, St Anne, p
 Bernard Jean, laborer, Boisseau, p
 Bernier Jean, laborer, St Luc, t
 Bernier Marcel, caulker, St Joseph, t

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)
Can be had at all Chemists.

Bernier Noé, shoemaker, Auguste, t
Bernier capt Thomas, St Gertrude, p
Berthiaume Charles, Arago, t
Berthiaume Jean, cabinetmaker, St Gertrude, p
Berthiaume Joseph, carter, Falardeau, t
Berthiaume Joseph, laborer, Demers, t
Bertrand Ferdinand, joiner, Hermine, p
Bertrand Pierre, carpenter, r St Félix, t
Bertrand Napoléon, grocer, St Valier, t
Berubé Ferdinand, boatman, Victoria, p
Berubé François, laborer, Josephine, t
Berubé Joseph, grocer, cor Massue and Alfred, t
Berubé Joseph, boatman, Josephine, t
Berubé Mrs. Demérisse, Josephine, p
Berubé Zébédée, moulder, Bayard, t
Bezeau Jean, laborer, Hamel, p
Bidégaré Mrs. André, St Valier, p
Bidégaré Nap., carpenter, St Joachim, p
Bienvenu Mrs. Louis, St Ours, t
Bigaouette Felix, St Valier, p
Bigaouette Joseph, blacksmith, St Valier, p
Bilodeau Alfred, laborer, Arago, t
Bilodeau Laurent, carter, cor Albert and Metcalf, p
Binet Ferdinand, laborer, Bagot, p
Binet François, joiner, Bédard, p
Binet François-X., joiner, Bédard, p
Binet Louis, mason, St Elizabeth, p
Binet Pierre, carpenter, Albert, t
Biron Baltazar, grocer, cor Sauvageau and Metcalf, p
Biron Frs.-X., joiner, Colomb, p
Bisson Alfred, laborer, St Elizabeth, t
Bisson Elzéar, grocer, cor St Monique and St Luc, t
Bisson François-X., laborer, St Anne, p
Bisson François, shoemaker, St Elizabeth, p
Bisson Louis, grocer, cor St Germain and St George, p
Bisson Pierre, laborer, St Luc, p
Bitner Louis, joiner, Alfred, t
Blais Charles, blacksmith, Victoria, p
Blais Charles, shoemaker, St Ours, t
Blais Cléophas, shoemaker, Metcalf, t
Blais Jean-Baptiste, grocer, Arago, t
Blais Léon, shoemaker, Signaï, p
Blais Mrs. Joseph, St Valier, t
Blais Urbain, laborer, Théophile, t
Blanchette Edouard, laborer, Hamel, p
Bleau Alexandre, laborer, Napoleon, t
Blondeau Antoine, shoemaker, Boisseau, t
Blondeau Joseph, blacksmith shop and h., St Valier, p
Blouin David, tobacconist, St Germain, t
Blouin Fidèle, grocer, St Ours, t
Blouin Frs.-X., carpenter, Bédard, p
Blouin Jean, carpenter, Bédard, t
Blouin Joseph, shoemaker, Signaï, t
Blouin Louis, joiner, St Ours, p

Boily William, laborer, St Gertrude, t
Bois François, laborer, Napoléon, p
Bois Jean, laborer, r Bédard, t
Bois Joseph, shoemaker, St Ursule, p
Bois Magloire, carpenter, Colomb, t
Boisseau J.-Bte., laborer, r Boisseau, t
Boissel Frs.-X., laborer, Prince-de-Galles, p
Boissonnault J.-Bte., laborer, St Jérôme, p
Boissonnault J.-Bte., laborer, Boisseau, t
Boissonnault Joseph, laborer, Falardeau, p
Boissonnault Joseph, carpenter, Parent, p
Boissonnault Joseph, joiner, M-tcaif, t
Boissonnault Joseph, shoemaker, Massue, t
Boisvert B., coachmaker, St Valier, p
Boisvert Jos., confectioner, St Valier, t
Boiteau Jean, laborer, St Anne, p
Boivin Charles, miner, Hamel, p
Boivin Jacob, laborer, St Valier, t
Boivin Joseph, tobacconist, Signaï, t
Boivin Mrs. Mich.-l., laborer, St Bernard, t
Bolduc Alfred, joiner, St Philippe, p
Bolduc Ferdinand, policeman, St Félix, p
Bolduc Jacques, trader, Sauvageau, p
Bolduc Joseph, grocer, St Valier, t
Bolduc Joseph, laborer, Colomb, p
Bolduc Louis, constable of the municipality, St Ignace, p
Bolduc Louis, laborer, Colomb, p
Bolduc Louis printer, Hermine, p
Bolduc Mrs. Louis, Josephine, p
Bolduc Napoléon, joiner, St Félix, t
Bolduc Octave, laborer, Metcalf, p
Bolduc Pierre, shoemaker, Arago, p
Bolduc Z'phirin, carpenter, St Elizabeth, p
Bonhomme Jacques, grocer, Massue, p
Bonhomme Théodore, joiner, Albert, t
Bonneau Abel, blacksmith, Colomb, t
Bonneau Thomas, blacksmith, Chenet, t
Bonfond Jean-Bte., laborer, Arthémise, p
Bordeleau Mrs. J.-Bte., Jacques-Cartier, t
Borland Andrew, coal merchant, St Valier, t
Borland George, coal merchant, St Valier, t
Borland Robert, coal merchant, St Valier, p
Bouchard Augustin, carter, Chenet, t
Bouchard Louis, shoemaker, r Hermine, t
Bouchard Pierre A., joiner, Massue, p
Boucher Etienne, joiner, St Elizabeth, t
Boucher Jean-Bte., laborer, St Ignace, p
Boucher Joseph, shoemaker, St Luc, t
Boucher Louis, laborer, St Ignace, p
Boucher Napoléon, shoemaker, Victoria, t
Boucher Rémi, carter, Hamel, p
Bouffard Clouis, confectioner, Sauvageau, p
Bouffard George, clerk, Colomb, p
Bouffard the Misses Séraphine and Victoria, grocery, Sauvageau, t
Bougie Narcisse, carpenter, Napoléon, p
Bougie Narcisse, carpenter, St Ursule, t
Bou langer Alexandre, joiner, St Luc, p
Bou langer Damien, pilot, St Joseph, t
Bou langer Prospère, bricklayer, Parent, t
Bou langer Siméon, joiner, Hermine, p
Boulé Mr. Edouard, Metcalf, t
Boulé Pierre, sawyer, Jacques Cartier, t
Bouliane André, shoemaker, Arthémise, t
Bouliane George, shoemaker, Victoria, t
Bouliane Michel, St Sauveur, p
Bouliane Michel, shoemaker, Colomb, t
Bouliane Napoléon, engineer, Demers, t

Bouliane Ouzime, shoemaker, Franklin, t
 Bouliane Thomas, carpenter, Hermine, p
 Bouliane William, shoemaker, Colomb, p
 Bourassa Alexandre, laborer, Colomb, p
 Bourassa Jean-Bte., laborer, Bayard, t
 Bourbeau Augustin, carter, Bagot, t
 Bourbeau Damase, jr., boatman, St Monique, t
 Bourbeau Damase, sr., boatman, St Monique, p
 Bourbeau Etienne, carpenter, St Michel, p
 Bourboin Louis, plasterer, St Luc, t
 Bourget Adolphe, laborer, Sign t t
 Bourget Pierre, carp-nter, St Ignace, p
 Bourget Victor, grocer, cor Franklin & Albert, p
 Bouret Mrs. Alfr-d. St Germain, t
 Boutet Charles, carpenter, Arago, t
 Boutet Jean, bricklayer, St Mathias, t
 Boutet Jacques, mason, St Mathias, p
 Boutet Paul, laborer, Jacques-Cartier, t
 Boutin Antoinette, carpenter, Boisseau, p
 Boutin Jérémie, trader, St Andre, t
 Boutin Joseph, carpenter, Massue, p
 Boutin Louis, laborer, St Andre, p
 Boutin Louis, painter, Hermine, t
 Boutin Pierre, ginger maker, Sauvageau p
 Boyt- G-orge, joiner, Colomb, p
 Boyte Joseph, carpenter, Bayard, t
 Boyte William, tinsmith, Signal, p
 Breton Damase, laborer, Metcalf, p
 Breton Elisee, carpenter, Metcalf, t
 Breton Ferdinand, jr., joiner, Bédard, t
 Breton Ferdinand, snr., joiner, Bédard, p
 Breton François-X., laborer, Jacques-Cartier, p
 Breton Israël, carpenter, Hermine, p
 Breton Magloire, laborer, St Augustin, p
 Breton Miss Délima, St Mary, t
 Brewster Edward, pipe manufacturer, Stuart, p
 Brindamour Antoine, butcher, St Ambroise, p
 Brochu Louis, carter, St Ignace, p
 Brolierique Jos., carp-nter, St Ours t
 Bromy William, st. car driver, St Bernard, p
 Brusseau Alfred, tinsmith, Parent t
 Brousseau Damase, blacksmith, St Germain, p
 Brousseau Joseph, carter, St Anne, p
 Brousseau Léon, laborer, St Valier, p
 Brousseau Michel, joiner, St Anne, p
 Brunet J. O., clerk, Massue, t
 Brunet Mrs. J. O., St Valier, p
 Brunet Ovide, collector, Sauvageau II II, t
BRUNET O. E., druggist, St Valier, t

Brunet W. E., clerk, St Valier, t
 Brulotte Alfred, carrier, Herschell, p
 Brulotte Isidore, grocer, cor St Ignace and St Germain, p
 Bureau Flavian, joiner, St Ignace, p
 Bureau Mrs. J.-Bte., seamstr ss, Bayard, p
 Burgess Jean, carpenter, St Valier, p
 Bussière Fabien, laborer, Bayard t
 Bussière Joseph P., blacksmith, Napoléon, t
 Byrne James, tailor, St Valier, t
 Cad-t Mrs. Alex., St Germain, p
 Caloret Napoléon, shoemaker, Boisseau, p
 Cahier François, carpenter, Colomb, t
 Camel Charles, shoemaker, Colomb, t
 Cameron Eustache, laborer, Théophile, p
 Cameron Jos., roofer, Signal, t
 Cameron Moïse, laborer, St Anne, t
 Cameron Octave, tanner, St Louis, p
 Camyre François, painter, Bayard, p

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

The great antidote
 for Worms in Children or Adults,

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Campagna François-X., laborer, St Elizabeth, p
 Campagna Joseph, laborer, St Gertrude, p
 Campagna Jos., rigger, Bayard, t
 Campbell Antoine, laborer, St Philippe, p
 Cantin Abraham, milkman, Bayard, p
 Cantin David, waiter, Hamel, p
 Cantin Dieudonné, trader, St Mary, p
 Cantin Joseph, laborer, Jacques Cartier, p
 Cantin Magloire, joiner, Victoria, p
 Cantin Mrs. Edouard, Sauvageau, p
 Cantin Napoléon, cabinetmaker, cor Albert & Colomb, p
 Cantin Nicolas, carpenter, Boisseau, p
 Cantin Pri que, joiner, Victoria, p
 Caouette E zear, carter, Massue, p
 Caouette Germain, constable of the municipality, Massue, p
 Caouette Isidore, butcher, Massue, p
 Caouette Jean-B., clerk of St Roch post office, Massue, t
 Caouette Joseph, laborer, Sauvageau, p
 Carboneau Belone, laborer, Hermine, p
 Carboneau Michel, jr., sculptor, Napoléon, p
 Carboneau Michel, snr., joiner, Napoléon, p
 Carboneau Pierre, shoemaker, Victoria, t
 Cardinal Ferdinand, Jacques Cartier, t
 Cardinal François, butcher, St Ann, p
 Cardinal Jean, carpenter, Arago, t
 Cardinal Jean, carter, Parent, p
 Cardinal Mrs. Louis, St Germain, t
 Cardinal Pierre, laborer, Hermine, t
 Carey Nicolas, carpenter, St Ours, t
 Caron Celestin, laborer, Napoléon, t
 Caron Charles, carrier, Hamel, t
 Caron Cyprien, shoemaker, St Gertrude, p
 Caron Mrs. Felix, St Gertrude, p
 Caron Mrs. Théodore, r Metcalf, p
 Caron Paul, laborer, St André, St A. V., p
 Caron Zéphirin, laborer, Sauvageau, t
 Carpentier Créance, carpenter, St Michel, t
 Carrier Mrs. Joseph, St Valier, t
 Carrier Téléphore, boatman, Napoléon, t
 Casault Alphonse, joiner, Bayard, p
 Casse Edouard, carpenter, Falardeau, p
 Casse François, laborer, Colomb, t
 Casse Mrs. Frs.-X., Colomb, p
 Cataras François, engineer, St Augustin, p
 Cauchon Alfred, blacksmith, Jacques-Cartier, p
 Cauchon Edouard, carpenter, Bédard, p
 Cauchon Hypolite, carter, St Elizabeth, p
 Cauchon Joseph, lumber merchant, Hermine, p
 Cauchon Louis, laborer, Colomb, t
 Cauchon Wm., sausage maker, Jacques-Cartier, p
 Chalifour Jean, trader, St Monique, p
 Chabot Adolphe, shoemaker, Lassalle, t
 Chabot Frs.-X., joiner, Colomb, t
 Chabot Joseph, mason, St Felix, p
 Chabot Mrs. Pierre, school, Parent, t

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
natural color.

Can be had at all Chemists.

Chamberland Charles, grocer, cor Hamel and Bayard, t
Chamberland David, cor Arago and Victoria, p
Chamberland Joseph, carter, St Luc, p
Charbonneau Louis, laborer, St Philippe, p
Charpentier Mrs. Louis, Massue, t
Charest Joseph, joiner, Demers, t
Charest Mrs. David, St Joseph, t
Charland Jean, carpenter, St Elizabeth, p
Charland Uldéric, carter, St Elizabeth, t
Charron Auguste, joiner, Metcalf, p
Chartier Magloire, tailor, St Valier, t, (h) Massue, t
Chartre L. Elzéar, trader, St Joseph, t
Chastonnais Joseph, laborer, St Germain, t
Chatigny Flavien, rigger, St Thérèse, p
Chevalier Joseph, plasterer, Franklin, t
Chevalier Mrs. Joseph, St Ursule, t
Chevette Frs., upholsterer, St Gertrude, p
Chevette Louis, printer, Bayard, p
Chouinard Camille, collector, Théophile, t
Chretien Anable, laborer, Colomb, t
Chretien André, laborer, Jacques-Cartier, p
Chretien David, laborer, Mathias, t
Chretien David, laborer, St George, t
Chretien Miss Anna, Metcalf, t
Chretien Pierre, grocer, cor Bayard & Colomb, p
Chretien Thomas, mason, St Luc, p
Christian Brothers school, St Gertrude
Cimon Elzéar, joiner, Napoleon, p
Cimon Pierre, shoemaker, Josephine, t
Claisse Napoleon, baker, St Valier, p
Clavette Augu-te, carter, Hermine, t
Clavette Jean, caulker, St Flavien, p
Clavette Narcisse, laborer, St Henri, p
Clear Patrick, laborer, St Valier, t
Cloutier Edouard, trader, Victoria, p
Cloutier François-X., blacksmith, St Anne, p
Cloutier François-X., blacksmith, St Luc, t
Cloutier Isidore, trader, Victoria, p
Cloutier Jean, boatman, St Felix, p
Cloutier Leon, grocer, St Ambroise, t
Cloutier Leon, laborer, Arago, t
Cloutier Louis, carpenter, Jacques-Cartier, p
Cloutier Napoleon, shoemaker, St Monique, t
Cloutier Onés., jr., blacksmith, St Monique, t
Cloutier Ones., sr., blacksmith, St Monique, p
Clusiau Etienne, carpenter, Parent, p
Clusiau Joseph, shoemaker, Metcalf, t
Clusiau Jules, cabinetmaker, cor St Valier and St Joseph, p
Clusiau Mrs. Athanase, cor St Valier and St Joseph, t
Clusiau Mrs. Michel, St Ambroise, p
Clusiau Théodore, shoemaker, cor St Valier and St Joseph, t

COLLIN L. & BROTHERS, dry goods,
St Valier, t

Collin Godefroy, of L. Collin & Bros., St Valier, t

Collin Louis, of L. Collin & Bros., St Valier, t
Collin Joseph, shoemaker, St Hélène, p
Collin Jean, painter, St Valier, t
Consigny Paul, roofer, Jacques-Cartier, p
Convent of the Congregation N.-D., Massue, p
Conway Thomas, grocer, St Valier, t
Cook Patrick, gunsmith, Bédard, t
Cook Patrick, st. car driver, Parent, t
Corneau François, joiner, St Jérôme, t
Corriveau Etienne, baker & grocer, St Valier, p
Corriveau François-X., carpenter, St André, p
Corriveau Joseph, clerk, Bédard, t
Corriveau Mrs. Anselme, Napoléon, p
Corriveau Théophile, pilot, Napoléon, p
Côté Augustin, boatman, St Anne, p
Côté Charles, laborer, St Elizabeth, p
Côté Edouard, saddler, St Valier, p
Côté Etienne, carpenter, St Luc, p
Côté François, blacksmith, r St Valier, t
Côté Frs.-X., trader, Bédard, p
Côté George, laborer, St Luc, t
Côté Jean-Bte., Sawyer, St Luc, t
Côté J.-Bte., trader, Victoria, p
Côté Joseph, carter, St Flavien, p
Côté Louis, butcher, St Ignace, p
Côté Louis, sausage-maker, St Ambroise, p
Côté Louis, shoemaker, St Germain, t
Côté Louis, shoemaker and grocer, cor Colomb and Sauvageau, p
Côté Miss Marie-Louise, seamstress, St Ignace, t
Côté Mrs. Jean-Bte., Albert, p
Côté Narcisse, St Valier, p
Côté Nazaire, trader, St Pierre, t
Côté Omer, grocer, St Valier, t
Côté Pierre, blacksmith, Franklin, p
Côté Pierre, grocer, cor Bayard & St André, p
Coulombe George, tailor, St Valier, t
Coulombe Jean-Bte., shoemaker, St Sauveur, p
Coulombe Joseph, joiner, St Louis, p
Coulombe Léopold, carter, St Jérôme, p
Couture Abraham, shoemaker, Sauvageau, p
Couture Arthur, shoemaker, St Ambroise, t
Couture George, shoemaker, St Valier, t
Couture Jacques, roofer, Hermine, p
Couture Jean, plasterer, Parent, p
Couture Jean, shoemaker, St Louis, t
Couture Mrs. Jean, Arago, t
Couture Napoléon, carter, St George, t
Couture Napoléon, tinsmith, St Jérôme, t
Couture Nazaire, laborer, St Thérèse, t
Couture Onésime, baker, Metcalf, t

COUTURE PAUL, shoe factory, and h St Valier, t
Couture Pierre, jar., shoemaker, St Elizabeth, p
Couture Pierre, sen., laborer, St Elizabeth, p
Crépin Thos., tanner, Napoléon, t
Cullen James, grocer, St Valier, p
Cullen Mrs. Arthur, St Valier, t
Dagneau J.-Bte., joiner, St Thérèse, p
Daigle Barthélemy, joiner, Massue, p
Daigle Charles, trader, Arago, t
Daigle Frs.-X., laborer, Metcalf, t
Daigle George, laborer, Colomb, p
Daigle Thomas, carpenter, St Flavien, p
Dalaire André, currier, Arago, t
Dalaire Eugène, laborer, Jacques-Cartier, p
Dalaire Jean, carter, Sullivan, p
Dalaire Jean, carter, Franklin, p
Dalaire Louis, laborer, Sauvageau, t

alier, t
 p
 ssue, p
 alier, p
 ndré, p
 p
 Colomb
 gnace, t
 ndré, p
 aveur, p
 p
 au, p
 ise, t
 t
 , t
 t
 nd h St
 aboth, p
 oeth, p
 p
 alier, p

Dalairé Paul, laborer, St Elizabeth, t
 Dalairé Zéphirin, mason, St Luc, p
 Daly Alexander, laborer, Geddes, t
 Daly Alfred, stone cutter, Bayard, t
 Daly Dominick, stonecutter, Jacques-Cartier, p
 Daly William, laborer, Stuart, t
 Dancause Candide, shoemaker, Bédard, t
 Dancause François, insurance agent, Albert, t
 Dandorff Christopher, laborer, St Flavien, p
 Dandurand Louis, carpenter, St Henri, p
 Danielson Jacques, carpenter, Signai, t
 Darbyson Thomas, laborer, St Bonaventure, p
 Darveau Joseph, batcher, Demers, p
 Dassylva Antoine, joiner, St Elizabeth, p
 Dassylva Hyacinthe, laborer, St Monique, t
 Dassylva Narcisse, joiner, Bagot, p
 Davidson David, painter, St Bonaventure, t
 DeBeaumont L.N.G., photographer, St Joseph, t
 Deblois Alexis, carter, St Valier, t
 Deblois Grégoire, grocer, cor Albert & Nap., t
 Deblois Louis, shoemaker, Joséphine, p
 DeBonville Jean-Bte., caulker, Boisseau, p
 DeBonville Joseph, painter, Boisseau, t
 Décarreau Joseph, carpenter, Arago, p
 Décarreau Louis, jr., carpenter, St Gabriel, p
 Décarreau Louis, sr., carpenter, St Gabriel, p
 Décarreau Mrs. Louis, charwoman, St Gabriel, p
 Décarreau William, laborer, St Augustin, p
 Déchène Jean-Bte., laborer, Arago, t
 Déchène Joseph, captain, Metcalf, p
 Déchène Narcisse, boilermaker, Colomb, p
 Delâge Jean, joiner, St André, St A. V., t
 Delâge Joseph, joiner, St Ignace, p
 Delille Louis, milkman, St Luc, p
 Delisle Joseph, carrier, Victoria, t
 Delisle Joseph, machines, St Valier, p
 Delisle Sigefroy, printer, St Valier, t
 Demeule Jean, cabinetmaker, Franklin, p
 Denis Alphonse, laborer, St Thérèse, p
 Démoncourt Louis, shoemaker, Bayard, t
 Dépatis Narcisse, potash factory, Bayard, p
 Déroche Apollinaire, laborer, Colomb, t
 Déroche Désiré, mason, Jacques-Cartier, t
 Déroche Joseph, laborer, Jacques-Cartier, t
 Déroche Ludger, shoemaker, St Hélène, t
 Dérôme Joseph, shoemaker, Bagot, t
 Dérôme dit Décarreau, caulker, Bagot, t
 Derouin Alfred, carter, Colomb, p
 Derouin Eusèbe, carpenter, Napoléon, p
 Derouin Ferdinand, engineer, Colomb, t
 Derouin François-X., laborer, St George, t
 Derouin Frs.-Xavier, carter, Bédard, p
 Derouin George, carter, St Gertrude, p
 Derouin Jacques, laborer, Colomb, p
 Derouin Jean, carpenter, Bédard, p
 Derouin Jean, caulker, St Valier, t
 Derouin Louis, laborer, Victoria, p
 Derouin Majorique, laborer, Herschell, p
 Derouin Marcel, laborer, St Catherine, t
 Derouin Octave, laborer, Arthémise, t
 Derouin Pierre, laborer, Parent, p
 Derouin Prudent, carpenter, St Monique, p
 Derouin Thomas, carpenter, Boisseau, p
 Déry Joseph, laborer, Colomb, t
 Déry Louis, laborer, Bonaventure, t
 Desbiens Sylvestre, shoemaker, Arago, t
 Deschamps Pierre, mason, r Chenest, t
 Descléau Narcisse, shoemaker, St Ursule, t
 Deslauriers Antoine, trader, St Joseph (west), p

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
supplying an important deficiency
in the ordinary food
of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

Deslauriers François-X., laborer, Hermine, p
 Deslauriers François-X., carpenter, Napoléon, p
 Deslauriers Pierre, laborer, St Philippe, p
 Deslauriers Thomas, carter, Falardeau, p
 Délorier Jacques, mason, St Bernard, t
 Desrochers Barthélemy, blacksmith, St Luc, p
 Desrochers Créance, laborer, r St Valier, t
 Desrosiers Edouard, sawyer, Signai, p
 Desmissault Frs.-X., mason, St Ursule, p
 Devarenes Antoine, joiner, St Henri, p
 Devarenes Antoine, joiner, Bayard, p
 Devarenes Etienne, joiner, Arago, p
 Devarenes Etienne, laborer, St Bonaventure, p
 Devarenes Pierre, tanner, St Joachim, p
 Devarenes Ulric, shoemaker, Parent, t
 Deveau Honoré, brickmaker, St André, St A. V., t
 Dignard Pierre, shoemaker, St Valier, p
 Dinelle Zéphirin, printer, Signai, t
 Dion Dr. Alfred, St Valier, t
 Dion Arthur, shoemaker, Hermine, t
 Dion Elzéar, grocer, cor Auguste & Parent, t
 Dion Elzéar, painter, Sauvageau hill, t
 Dion Elzéar, shoemaker, St Germain, t
 Dion François-X., laborer, Franklin, p
 Dion François, butcher, Hermine, p
 Dion George, clerk, St Valier, t
 Dion Jacques, laborer, Arago, t
 Dion Jacques, laborer, Franklin, p
 Dion Jean, caulker, Arago, p
 Dion Jean-Bte., stonecutter, r Sauvageau, t
 Dion Joseph H., blockmaker, St Hélène, p
 Dion Joseph, carpenter, St Germain, p
 Dion Joseph, jr., hardware, St Valier, t
 Dion Joseph, snr., grocer, St Valier, p
 Dion Martin, flour dealer, of M. Dion & Son,
 Sauvageau, p
 Dion Napoléon, flour dealer, of M. Dion & Son,
 Boisseau, t
 Dion Narcisse, jr., teller Stadacona Bank, St
 Sauveur branch, St Valier, t
 Dion Narcisse, snr., grocer, St Valier, p
 Dion Pierre, boatman, St Catherine, p
 Dion Pierre, shoemaker, Metcalf, p
 Dion Pierre, laborer, St Louis, p
 Dion Thomas, cabinetmaker, cor St Pierre and
 St Louis, p
 Dion Thomas, shoemaker, Boisseau, t
 Dodridge Edouard, laborer, Bayard, t
 Dodridge Frs.-Xavier, caulker, St Henri, p
 Dodridge George, laborer, St Elizabeth, p
 Dodridge William, laborer, St Elizabeth, p
 Dolbec Edouard, manager for Renaud & Co., St
 Valier, p
 Dombroski Simon, sausage maker, St Ours, p
 Dompierre Charles, carter, Auguste, p
 Dompierre Cyprien, caulker, r St Ours, t
 Dompierre Damase, shoemaker, Victoria, t
 Dompierre George, storeman, Bédard, t

ard, p
 artier, p
 Galles, p
 n. t
 uty pro-
)
)
 re, t
 ue, p
 p
 t
 p
 t
 t
 Bagot, p
 V., t
 V., t
 ayard, p
 ursule, p
 St A.V., t
 t
 erine, p
 lier, t
 t
 rmain, t
 t
 p
 t manu-
 t, t
 rs, p
 p
 au, p
 ageau, p
 notary,
 ner for
 superior
 assue, p
 ph and

Falar leau Ph léas, shoemaker, Napoléon, p
 Fairdeau Prospère, city police, Massue, t
 Faucher Frs.-Xavier, joiner, Wolfe, t
 Faucher Jacques, joiner, St Anne, t
 Faucher Joseph, carpenter, St Germain, t
 Faucher Mrs. Jean, Napoléon, p
 Faucher Philéas, roofer, Hamel, p
 Faucher Narcisse, carpenter, Napoléon, p
 Faveur Joseph, carpenter, Victoria, t
 Favron Jean, carter, St Luc, p
 Favron Jean, laborer, Hamel, p
 Fecteau Paul, bricklayer, Bagot, t
 Fecteau Paul, mason, Metcalf, p
 Ferland Joseph, St Elizabeth, t
 Ferland Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Ferland Philippe, jun., carpenter, Bayard, t
 Ferland Philippe, sen., carpenter, Bayard, p
 Filon Elzéar, shoemaker, Napoléon, t
 Filon Philéas, shoemaker, Arago, t
 Filion Raphaël, laborer, r Victoria, t
Fire Station house No. 1, Napoléon
Fire Station house No. 2, St Luc
 George Grenier, chief, h St Gertrude
 Fiset Alfred, grocer, St Valier, t
 Fiset Alfred, shoemaker, of F. & F., St Joseph, p
 Fiset Edmond, shoemaker, Chenet, t
 Fiset Elzéar, shoemaker, of F. & F., Massue, p
 Fiset & Frère, shoe store, cor Chenet and
 Massue, p
 Fiset Dr Michel, St Valier, t
 Flanagan George, laborer, St Bonaventure, t
 Fleury Eusébe, carter, St Anne, p
 Fleury Napoléon, shoemaker, St Valier, t
 Flynn John, laborer, St Joseph, (west) t
 Fontaine Pierre, laborer, St Philippe, p
 Forgue Pierre, laborer, St Michel, p
 Fortier Frs.-Xavier, joiner, Franklin, p
 Fortier George, shoemaker, Bayard, t
 Fortier Jean, joiner, Arago, p
 Fortier Joseph, carpenter, St Monique, p
 Fortier Pierre, boatman, Wolfe, p
 Fortier Thomas, jun., ship laborer, Jacques-
 Cartier, t
 Fortier Thomas, sen., bricklayer, Albert, p
 Fortin Achille, carpenter, St Gertrude, t
 Fortin Alexis, carpenter, St Anne, p
 Fortin Calixte, carpenter, St André, p
 Fortin Célestin, mason, Bédard, p
 Fortin Elzéar, carter, Jacques-Cartier, t
 Fortin Felix, shoe factory, and h Bédard, p
 Fortin George, carpenter, St Anne, p
 Fortin Maxime, joiner, St Monique, p
 Fortin Mrs. Régis, St Hélène, p
 Fortin Napoléon, trader, Bagot, p
 Fortin Rémi, mason, Boisseau, p
 Fortin Thomas, mason, Bédard, p
 Fournel Augustin, shoemaker, Chenest, t
 Fournel Frs.-X., foreman, Massue, p
 Fournel Frs.-X., jnr., painter, Boisseau, t
 Fournel George, roofer, St Ursule, p
 Fournier Cléophas, joiner, St Gertrude, p
 Fournier Gustave, laborer, St Ursule, p
 Fournier dit Larose Henri, mason, Arago, p
 Fournier Pierre, blacksmith, foot Demers, t
 Fradet Alfred, laborer, Hamel, t
 Fradet Jacques, laborer, St Luc, p
 Fradet Jean-Bte., laborer, St Germain, p
 Fraser Alfred, shoemaker, Napoléon, p
 Fraser dit Trudelle Joseph, carter, Bayard, p

Milk of Magnesia

immediately corrects bad
 taste in the mouth and renders
 impure breath sweet and
 agreeable.

Can be had at all Chemists.

Fraser Frédéric, shoemaker, Chenest, p
 Fraser Frédéric, shoemaker, Massue, p
 Fraser Jacques, butcher, Chenet, t
 Fréchet François, laborer, Franklin, t
 Fréchet Jean-Bte., laborer, St Germain, t
 Fréchet Jean-Bte., laborer, St Germain, t
 Fréchet Joseph, cabinetmaker, Prince-de-Galles, t
 Fréchet William, painter, Parent, t
 Frenette Hypolite, trader, Bayard, p
 Fremière Napoléon J., chairmaker, Metcalf, p
 Fricot Charles, laborer, Bayard, p
 Fricot Cyrus, laborer, St Monique, p
 Fricot Léon, carter, Colomb, p
 Fricot Pierre, laborer, St Luc, t
 Fricot Thomas, laborer Bayard, t
 Gadelle Mrs. Louis, St Henri, t
 Gadourv Louis, laborer, St Valier, t
 Gagné François-X., laborer, Hamel, p
 Gagné Frédéric, laborer, Signal, p
 Gagné George, laborer, r Jacques-Cartier, t
 Gagné Jean-Bte., carpenter, St Sauveur, p
 Gagné Joseph, laborer, St Philippe, t
 Gagné Jules, laborer, St Anne, p
 Gagné Narcisse, laborer, Colomb, t
 Gagné Odilon, carpenter, St Monique, p
 Gagné Thomas, laborer, Colomb, p
 Gagnon Ambroise, joiner, St Germain, t
 Gagnon Antoine, shoemaker, Franklin, p
 Gagnon Basile, boatman, Bayard, p
 Gagnon Charles, tinsmith, Sauvageau, p
 Gagnon Cléophas, carpenter, Bayard, p
 Gagnon Cyrien, carpenter, Sullivan, p
 Gagnon François, carpenter, Metcalfe, p
 Gagnon François, grocer, cor Bayard and St
 Ursule, p
 Gagnon François, laborer, St Flavien, p
 Gagnon Ignace, shoemaker, St Ours, t
 Gagnon Isidore, carpenter, St Joachim, p
 Gagnon Isidore, joiner, Bédard, p
 Gagnon Jacques, laborer, r St André, t
 Gagnon Jean, carpenter, Sullivan, p
 Gagnon Jean, saddler, Metcalfe, p
 Gagnon Jos., carter, Sauvageau, p
 Gagnon Joseph, laborer, St Philippe, p
 Gagnon Léon, bakery, and h Bayard, t
 Gagnon Louis, tanner, Théophile, t
 Gagnon Louis P., grocer, cor St Luc and St
 Elizabeth, p
 Gagnon Marc, carpenter, Auguste, t
 Gagnon Michel, navigator, Colomb, t
 Gagnon Miss N., s-amstress, St Ours, t
 Gagnon Miss Rosalie, Bagot, p
 Gagnon Narcisse, laborer, Parent, t
 Gagnon Séraphin, laborer, Colomb, p
 Gagnon Silfrid, driver, St Valier, t
 Gagnon Thomas, of P. & G., St Valier, t
 Galarneau Alexis, shoemaker, St Luc, p
 Galarneau Edouard, carpenter, St Felix, p
 Galarneau Elie, laborer, Hermine, p

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physi-
cians and Nurses during the
Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Galarneau Ebe, tanner, St Flavien, p
Galarneau Louis, painter, Metcalfe, t
Gamache Alfred, roofer, Arthémise, p
Gamache Augustin, laborer, Albert, t
Gamache Joseph, grocer, Bayard, p
Gamache Lucien, laborer, Théophile, t
Gamache Ludger, grocer, cor Albert and Jac-
ques-Cartier, p
Gamache Marcel, carpenter, Franklin, p
Gamache Mrs. Flavien, Victoria, t
Gamache Philippe, shoemaker, Napoléon, p
Gamache Thomas, carpenter, Jacques-Cartier, p
Garant François-X., joiner, Massue, p
Garant George, carpenter, St Germain, t
Garant Narcisse, joiner, Théophile, t
Garneau Charles, laborer, St Thérèse, p
Garneau Ferdinand, laborer, St Monique, p
Garneau Jacques, laborer, r St Monique, t
Garneau Joseph, laborer, St Monique, p
Garneau Joseph, laborer, St Anne, t
Garneau Louis, policeman, St Catherine, p
Garneau Mrs. Jean-Bte., r Metcalfe, t
Garneau Olivier, jr., blacksmith, St Gertrude, t
Garneau Olivier, snr., blacksmith, Napoléon, t
Gastonguay & Vaillancour, stationers, St
Valier, t
Gastonguay François, shoemaker, Signaï, t
Gauthier Antoine, jr., carpenter, Sullivan, p
Gauthier Antoine, snr., carpenter, Sullivan, p
Gauthier Auguste, laborer, Colomb, t
Gauthier Félix, laborer, Bonaventure, t
Gauthier Magloire, carpenter, Sullivan, t
Gauthier Mrs. Pierre, Massue, p
Gauvin Charles, butcher, Bagot, t
Gauvin Honoré, laborer, Hamel, p
Gauvreau Edouard, grain dealer, Massue, t
Gauvreau Elzéar, shoemaker, Chenet, t
Gendron Hector, tinsmith, Hamel, p
Gendron Joseph, sculptor, St Jérôme, p
General Hospital, foot of St Ours, p
Genest Etienne, shoemaker, St Félix, t
Genest François, laborer, Napoléon, t
Genest Joseph, laborer, St Ignace, p
Genest Jean-Bte., butcher, St Bonaventure, p
Genest Joseph, trader, Metcalfe, t
Genest Joseph, carpenter, Herschell, t
Genest Marcel, laborer, St Henri, t
Germain Alexandre, joiner, Bayard, p
Germain Augustin, carter, St Ignace, p
Germain Augustin, laborer, St Monique, t
Germain Delphis, carter, Aqeduc, t
Germain François-X., carter, Hermine, p
Germain François, Napoléon, p
Germain Isidore, carpenter, St Bonaventure, t
Germain Joseph, joiner, Arago, t
Germain Joseph, mitten factory, St Félix, t
Germain Miss Marie, St Ignace, p
Germain Mrs. François, St Gertrude, p
Gervais Isaac, stevedore, St Ursule, p
Gervais Jean-Bte., laborer, St Ursule, t

Gervais Jean-Bte., trader, St Monique, t
Gervais Louis, laborer, Bagot, p
Giffard Joseph, laborer, St Ursule, t
Gignac François, butcher, St Louis, t
Gignac Jean, butcher, St Valier, t
Gignac Louis, butcher, St Louis, t
Gignac Mrs. Pierre, St Louis, p
Gignac Pierre, butcher, Bayard, t
Gignac Théophile, jr., shoemaker, Metcalf, t
Gignac Théophile, snr., butcher, Metcalf, p
Giguère Cyrille, trader, St Valier, p
Giguère Edouard, joiner, Colomb, t
Giguère François, trader, Bayard, t
Giguère George, St Valier, t
Giguère Jean-Bte., carter, Sauvageau, t
Giguère Louis, carpenter, Fairdeau, p
Giguère Miss Marie, Massue, t
Giguère Magloire, trader, St Joseph, t
Giguère Narcisse, carter, St Valier, t
Giguère Pierre, carter, Ovide, p
Giguère Théodore, trader, St Valier, p
Gilbert Etienne, coachmaker and undertaker,
St Valier, p
Gilbert Isidore, joiner, St Ignace, p
Gilbert Isidore, laborer, Boisseau, p
Gilbert Jacques, laborer, Signaï, p
Gilbert Jean, joiner, St Elizabeth, p
Gilbert Onésime, laborer, Albert, t
Gilbert Pierre, laborer, Metcalfe, p
Gilbert Thomas, laborer, Bagot, p
Gingras Charles, joiner, Massue, t
Gingras Damase, carter, Bayard, p
GINGRAS DR. CHARLES, St Valier, p
Gingras Edouard, joiner, Hermine, t
Gingras Elzear, storeman, Bagot, p
Gingras Godfroi, shoemaker, Sauvageau, t
Gingras's ship yard, foot of St Ambroise, t
Gingras Honble. Jean Elie, ship builder, St
Louis, p
Gingras Jean, grocer, cor St Luc and St Ger-
trude, t
Gingras Jean-Bte., joiner, Franklin, t
Gingras Jean-Bte., shoemaker, Colomb, p
Gingras Joseph, foreman, St Valier, t
Gingras Joseph, shoemaker, Albert, p
Gingras Mrs. Charles, seamstress, Boisseau, p
Gingras Mrs. Elie, St Valier, t
Gingras Mrs. Ignace, grain dealer, St Valier, p
Gingras Mrs. Jean-Bte., St Monique, p
Gingras Mrs. Joseph, Arago, t
Gingras Mrs. Pierre, St Thérèse, p
Gingras Napoléon, shoemaker, Hermine, p
Gingras Thomas, clerk, St Valier, t
Gingras Zéphirin, milkman, St Ignace, p
Girard Augustin, boatman, Arago, t
Girard George, bookbinder, Arago, p
Girard Henri, laborer, St Bonaventure, t
Girard Honoré, shoemaker, St Valier, t
Girard Michel, saddler, St Valier, p
Giroux Alexandre, navigator, Théophile, t
Giroux Alfred, boatman, Arago, t
Giroux Alphonse, mason, r Bédard, t
Giroux David, mason, Bédard, p
Giroux Edouard, boatman, Sauvageau, t
Giroux Fabien, clerk, St Félix, p
Giroux Ferdinand, joiner, r Bédard, t
Giroux Honoré, laborer, St Elizabeth, p
Giroux Jean-Bte., joiner, St Luc, t

Giroux Joseph, mason, Falardeau, p
 Giroux Joseph, painter, Bédard, t
 Giroux Joseph, waiter str. *Montreal*, Théo., t
 Giroux Miss Philomène, Stuart, t
 Giroux Napoléon, laborer, Arago, t
 Giroux Narcisse, sawyer, St Mathias, p
 Giroux-Pierre, joiner, cor Lasalle and Bois-
 seau, p
 Giroux Prospère, coachmaker, St Valier, p
 Gobeil Marcel, carter, St Gertrude, p
 Godbout Elzéar, pilot, cor Albert and Bois-
 seau, p
 Godbout Laurent, pilot, cor Albert and Bagot, p
 Godbout Héli, carpenter, St Pierre, t
 Godin Augustin, laborer, Sullivan, t
 Godin Damase, clerk, St Pierre, t
 Godin Isaie, tanner, Hamel, p
 Godin Jean-Bte., roofer, Boisseau, t
 Godin Louis, laborer, St Monique, t
 Godin Louis, trader, Bagot, t
 Godin Théodore, milkman, St Henri, p
Gosford depot main entrance, facing St Ursule
 Gosselin David, carpenter, Victoria, p
 Gosselin Félix, caulker, St Hélène, p
 Gosselin Ferdinand, shoemaker, Sullivan, t
 Gosselin Jean, advocate, St Valier t, h Met-
 calf t
 Gosselin Jean, laborer, St Catherine, p
 Gosselin Jean, steward Sacred Heart Hospital,
 St Valier, t

GOSSELIN JONAS, bakery, and h Sau-
 vageau, p
 Gosselin Joseph, bread driver, St André, p
 Gosselin Z., grocer, St Valier, p
 Goudreau Alexandre, laborer, Napoléon, t
 Goudreau Jean-Bte., carpenter, St Elizabeth, t
 Goulet André, shoemaker, St Valier, t
 Goulet Augustin, laborer, Victoria, t
 Goulet Edouard, carpenter, r Albert, t
 Goulet Edouard, sawyer, Demers, t
 Goulet Epiphane, laborer, St Ours, p
 Goulet Léon, carpenter, Sullivan, p
 Goulet Michel, laborer, Wolfe, p
 Goulet Mrs. Joseph, St Valier, t
 Goulet Mrs. Thomas, dressmaker, Victoria, t
 Goulet P., grocer, cor St Louis and Chenest, p
 Goulet Samuel, carter, Victoria, t
 Goulet Thomas, laborer, Victoria, t
 Goudreau Alexandre, laborer, Napoléon, t
 Gourdeau Octave, joiner, St Félix, t
 Gravel Charles, shoemaker, St Ambroise, t
 Gravel Jean, stevedore, St Joachim, p
 Gravel Joseph, joiner, St Luc, t
 Gravel L., tobacconist, St Valier, t
 Gravel Prime, trader, Victoria, t
 Gréffard Antoine, laborer, Auguste, t
 Grégoire Charles, grocer, cor Signal and Her-
 mine, p
 Grégoire François, laborer, Victoria, p
 Grégoire François, Sauvageau, t
 Grégoire Jean-Bte., blacksmith, St Anne, p
 Grégoire Marcel, Sauvageau, p
 Grenier Antoine, laborer, St Ursule, t
 Grenier Charles, laborer, Victoria, t
 Grenier Edouard, mason, St Gertrude, t
 Grenier François, sawyer, Napoléon, t
GRENIER GEORGE, printer and fore-
 man for A. Côte & Co., and chief of the
 St Sauveur fire department, St Gertrude, p

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Grenier Jean, cor St Louis and Bayard, p
 Grenier Louis, jr., bricklayer, Hermine, t
 Grenier Louis, sen., mason, St Félix, t
 Grenier Mrs. Charles, seamstress, Victoria, t
 Grenier Napoléon, grocer, cor Bayard and
 Massue, t
 Grenier Noé, shoemaker, Massue, t
 Grenier Pierre, navigator, Boisseau, p
 Grenon & Beaudet, brickmakers, St André,
 S. A. V., t
 Grenon François, of G. & B., St Valier, t
 Griffin T., grocer, St Valier, p
 Grolot Damase, laborer, Sullivan, t
 Guay Bénoni, carter, Colomb, p
 Guay Louis, tannery, Sauvageau, p
 Guay Pierre, painter, Arago, p
 Guénard Louis, shoemaker, St Joseph, t
 Guenet François-X., laborer, Arago, p
 Guenet Joseph, laborer, St Philippe, p
 Guérard Adolphe, grocer, cor St Germain &
 St Flavien, t
 Guérard Charles, laborer, St Ursule, t
 Guérard Elzéar, laborer, Colomb, t
 Guérard Elzéar, painter, Hermine, p
 Guérard François, joiner, Bagot, p
 Guérard François, cabinetmaker, St Félix, t
 Guérard Isidore, carpenter, Napoléon, p
 Guérard Jacques, carpenter, St Germain, p
 Guérard Joseph, laborer, St Ursule, p
 Guérard Silfrid, soapmaker, St Joseph, t
 Guilbault Augustin, sparmaker, St Pierre, p
 Guilbault Elzéar, carpenter, St Thérèse t
 Guilbault George, laborer, St Philippe, p
 Guilbault Mrs. Pierre, dressmaker, Demers, t
 Guilbault Napoléon, carpenter, St Hélène, t
 Guilbault Pierre, carter, Parent, p
 Guilbault Pierre, laborer, Demers, t
 Guillot Mrs. Jean, Colomb, p
 Guillot Pierre, joiner, Prince-de-Galles, t
 Guilmette Jacques, roofer, Bayard, p
 Guilmain Frs.-X., cabinetmaker, St Anne, p
 Guimont Mathias, engineer, St Germain, p
 Guitiny François, cooper, Parent, t
 Gunn James, tailor, St Valier, t
 Guy Jean, laborer, Colomb, p
 Guy Jean, laborer, St Sauveur, t
 Guy Joseph, jr., carter, Bagot, p
 Guy Joseph, snr., carter, Bagot, p
 Haggie John, butcher, Parent, t
 Hamel Charles, baker, Massue, t
 Hamel Edouard, stonecutter, St Gertrude, t
 Hamel Elie, blacksmith, St Joseph, p
 Hamel Elie, shed, Bédard, p
 Hamel Ferdinand, laborer, Bagot, p
 Hamel J. A., hair dealer, St Bernard, p
HAMEL JEAN-BAPTISTE, notary,
 general agent, and clerk of the Magis-
 trate's Court for the parish of St Sau-
 veur, St Joseph 2, p

LUBYS

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

- Hamel Jean-Bte., soap factory, Albert, t
Hamel Jean, blacksmith, work shop, Demers, p,
and h St Valier, p
Hamel Joseph Alfred, clerk, bds., at St Valier
Hamel Joseph, trader, St Luc, p
Hamel Louis, carter, St Flavien, t
Hamel Louis, laborer, Albert, t
Hamel Michel, laborer, Albert, t
Hamel Siméon, trader, St Ursule, t
Hamlya James, pipe maker, St Valier, t
Harcourt Henry, steward, Arago, t
Hardy Joseph, laborer, Arago, p
Hardy Philippe M., joiner, Franklin, p
Harpe Luc, grocer, cor. Boisseau & Albert, p
Hayes William, laborer, St Ursule, p
Hébert Alexandre, rigger, Bayard, p
Hébert Frs., grocer, cor St Henri and St Ger-
main, p
Hébert Louis, laborer, Metcalf, p
Hébert Mrs. Louis, St Louis, p
Henderson Mrs. William, St Flavien, p
Henderson William, laborer, Parent t
Hervieux George, grocer, cor St Hélène & St
Ambroise, t
Hervieux Pierre, sawyer, St Hélène, p
Hervieux Téléphore, sawyer, St Mathias, p
Hobson Walter, crockery and potery factory
and h St André, St A. V., p
Huard Israël, laborer, Hermine, p
Huard Mrs. Augustin, charwoman, Parent, p
Huard Théophile, laborer, Victoria, t
Hudon dit Baulieu Alfred, shoemaker, St
Thérèse, t
Hudon dit Beaulieu Lambert, laborer, Wolfe, t
Hudon Wilbrod, joiner, Franklin, t
Hunter Charles, confectioneer, Napoléon, t
Huot Flavien, shoemaker, Massue, p
Huot Louis, storeman, Bagot, p
Huot dit St Laurent J.-Bte., clerk, Jac-Car., p
Huot Jean, laborer, St Ursule, t
Huot Nicolas, laborer, Hermine, p
Huot Prisque, carpenter, Theophile, p
Hupé Louis, laborer, St Thérèse, p
Hupé Mrs. Joseph, Victoria, p
Isabel Napoléon, painter, St Jérôme, p
Jackson François, laborer, St Bonaventure, p
Jackson Joseph, carter, Bagot, t
Jacob Joseph, painter, St Luc, t
Jacob Mrs. François, Signai, p
Jacques André, joiner, St Valier, t
Jacques Antoine, laborer, Victoria, p
Jacques David, joiner, St Augustin, p
Jacques Joseph, carpenter, St Valier, t
Jacques Louis J., joiner, Arago, p
Jacques Louis, joiner, Albert, t
Jacques Magloire, jr., joiner, St Michel, p
Jacques Magloire, snr., joiner, St Michel, p
Jacques Raphaël, laborer, St Thérèse, p
Jabert Louis, carpenter, Bedard, p
Jean Edouard, laborer, St Monique, t
Jean Joachim, laborer, Napoléon, p
Jean Pierre, laborer, St Thérèse, t
Jean Pierre, shoemaker, St Anne, t
Jobin Arsène, joiner, Arago, t
Jobin Charles, butcher, St Ambroise, t
Jobin Chs., carpenter, cor Hermine & Bayard, p
Jobin David, laborer, Signai, t
Jobin François, laborer, Aqueduc, t
Jobin François, laborer, St Jérôme, p
Jobin François, laborer, Aqueduc, t
Jobin Jean, laborer, Albert, p
Jobin Jérémie, laborer, St Jérôme, t
Jobin Jeremie, storeman, St Sauveur, p
Jobin Joseph, laborer, Boisseau, t
Jobin Jose, h. laborer, O'Connell, St A. V., p
Jobin Napoléon, bread driver, Bayard, p
Jobin Pierre, carpenter, Auguste, t
Jobin Pierre, laborer, Bedard, t
Jobin Pierre, laborer, St Henri, t
Jobin Pierre, laborer, St Jérôme, p
Jobin Pierre, shoemaker, Boisseau, t
Jobin Rémi, laborer, St Germain, p
Johnson Joseph, laborer, Metcalf, p
Johnson Joseph, tanner, St Ignace, t
Johnston George, ship laborer, St Valier, t
Johnston Mrs. Owen, St Bonaventure, p
Jolicœur Jean, laborer, St Ursule, t
Jolicœur William, trader, Bayard, p
Jolivet Elz-ar, shoemaker, Stuart, t
Jolivet Vital, cabinetmaker, St Michel, t
Jolivet Vital, shoemaker, St Michel, t
Joly Napoléon, shoemaker, St Joachim, t
Jouvain Abraham, stor-man, Franklin, t
Jouvain Simeon, laborer, Franklin, t
Joyce Thomas, laborer, Demers, t
Julien Athanase, shoemaker, Hamel, p
Julien Charles, shoemaker, Sauvageau, t
Julien Jean-Bte., laborer, St Valier, t
Julien Joseph, laborer, St Anne, p
Julien Louis, grocer, cor Colomb & St Félix, p
Julien Louis, sh. emaker, Colomb, p
Julien Odilon, joiner, Signai, t
Juneau Créance, shoemaker, Napoléon, p
Juneau Cyrille, civil ser vice, St Germain, p
Juneau David, joiner, Bayard, t
Juneau Dominique, laborer, Massue, t
Juneau Eusèbe, carpenter, Boisseau, p
Juneau Frédéric, shoemaker, St Luc, t
Juneau Jean-Baptiste, grocer, cor. Hermine
and Signai, p
Kelly Richard, laborer, St Bernard, p
Kindelan Garret, butcher, St Valier, p
Kennedy Miss Alphon sine, Napoléon, p
Kirouac Cyprien, carter, St Philippe, t
Kirouac François, clerk, St Valier, t
KIROUAC FRANÇOIS, mayor of St
Sauveur, of Gauvreau & Kirouac, flour
merchants, St Valier, p
Kirouac Joseph, laborer, St Germain, t
Kirouac Mrs. Joseph, St Flavien, p
Labbé A. Désiré, St Valier, t
Labbé Louis, carpenter, St Mathias, t
Labbé Louis, laborer, Franklin, p
Labbé Mrs. A. Désiré, millinery, St Valier, t
Labbé Mrs. Olivier, Arago, p
Laberge François, blacksmith, shop, Hermine,
h cor Victoria and Hermine, p

Laberge Isidore, laborer, Théophile, p
 Laberge Jean, grocer, Albert, t
 Laberge Octave A., grocer, cor Victoria and Metcalf, t
 Laberge Octave, gran and provision store, Victoria, t
 Laberge Philéas, grocer, cor Auguste and Bédard, t
 Laberge P. Narcisse, grocer, St Valier, p
 Labranche Pierre, joiner, Bagot, t
 Labrègue Cyrille, milkman, Sauvageau, p
 Labrègue Jos., grocer and joiner, cor Victoria and Metcalf, t
 Labrègue Laurent, laborer, St Ignace, p
 Labrègue Mrs. Charles, St Flavien, p
 Labrègue Pierre, coachman, Demers, p
 Labrègue Pierre, currier, Signai, t
 Labrie Magloire, laborer, St Ignace, p
 Lacasse Elzéar, joiner, Bagot, p
 Lacasse Jean, joiner, St Catherine, p
 Lacasse Louis, joiner, St Gertrude, p
 Lachance Antoine, shoemaker, Wolfe, t
 Lachance Edouard, shoemaker, St Henri, t
 Lachance Gabriel, grocer, cor Bayard and St André, p
 Lachance Joseph, painter, St Germain, t
 Lachance Lazare, brickmaker, St Valier, t
 Lachance Narcisse, laborer, Hamel, p
 Lachance Nazaire, grocer, cor Bayard and St Gertrude, p
 Lachance Olivier, carpenter, St Ignace, t
 Lachance Pierre, cabinetmaker, Bedard, p
 Lacroix Charles, baker, Metcalf, p
 Lacroix Damase, carpenter, St Germain, p
 Lacroix Félix, tobacconist, St Valier, t
 Lacroix François-Xavier, laborer, Franklin, p
 Lacroix George, shoemaker, Hermine, t
 Lacroix Joseph, carter, St Henri, t
 Lacroix Pierre, laborer, St Louis, p
 Laflamme Frs.-Xavier, laborer, St Monique, p
 Laflamme George, laborer, St Gertrude, p
 Laflamme Joseph, Tanner, Signai, p
 Lafleur Joseph, shoemaker, Franklin, p
 Lafond François-X., storeman, Sauvageau, p
 Lafond Joseph, shoemaker, Wolfe, t
 Laforme François, laborer, Colomb, p
 Laforme Mrs. Jean, St Jérôme, t
 Laforte Jean, shoemaker, St Félix, t
 Lafrance Cyrille, carpenter, r St Valier, p
 Lafrance Ferdinand, carpenter, Victoria, p
 Lafrance Ferdinand, shoemaker, St Sauveur, t
 Lafrance dit Levêque Frs., carpenter, Bagot, p
 Lafrance F.-Xavier, shoemaker, St Sauveur, t
 Lafrance George, painter, Aquebuc, t
 Lafrance Jean, carpenter, St Sauveur, p
 Lafrance J.-Bte., carpenter, Napoléon, p
 Lafrance Joseph, grocer, cor Napoléon and Albert, p
 Lafrance Joseph, laborer, Metcalf, p
 Lafrance Joseph, shoemaker, Bagot, p
 Lafrance Michel, collector, Sauvageau Hill, t
 Lafrance Pierre, carpenter, Victoria, p
 Lafrance Pierre, laborer, Boisseau, p
 Lagacé François, laborer, r St Anne, t
 Lagacé Joseph, laborer, St Gertrude, p
 Lagacé Jean-Bte., carter, Colomb, t
 Lagueux Mrs. George, Metcalf, p
 Lagueux Thomas, blacksmith, Metcalf, t
 Lajeunesse Mrs. L., seamstress, Parent, t

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
 for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
 and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Laliberte Alexis, joiner, St Ours, p
 Laliberté Ferdinand, carpenter, Albert, t
 Laliberté Frs.-Xavier, caulker, St Louis, p
 Laliberté Mrs. Louis, Colomb, p
 Laliberté Napoléon, storeman, Sauvageau, t
LALIBERTÉ PIERRE, oil and glue
 maker, Guyart, St A. V., p
 Laliberté Tel-sphore, glue maker, St Bernard, t
 Lamontagne Charles, joiner, St Ambroise, p
 Lamontagne Jean, joiner, r Massue, p
 Lamontagne Joseph, shoemaker, r Chenest, t
 Lamothe Elie, shoemaker, St Pierre, t
 Lamothe Moïse, carpenter, Arago, p
 Landers Thomas, laborer, St Bonaventure, t
 Landry Joseph, laborer, Signai, p
 Landry Prosper, laborer, Hamel, p
 Langlais Alfred, roofer, Franklin, t
 Langlais Antoine, laborer, r St Valier, t
 Langlais Antoine, grocer, Théophile, p
 Langlois Alexandre, carter, St Thérèse, p
 Langlois Antoine, laborer, r Hamel, t
 Langlois Augustin, milkman, St Luc, p
 Langlois David, rigger, Parent, t
 Langlois Félix, carpenter, St Luc, t
 Langlois François-X., trader, Arago, t
 Langlois Frs.-Xavier, sawyer, Parent, t
 Langlois Jean, shoemaker, St André, p
 Langlois Joseph, laborer, Franklin, p
 Langlois Joseph, shoemaker, St Thérèse, p
 Langlois Marcel, carter, St Anne, p
 Langlois Miss Malvina, St Germain, t
 Langlois Napoléon, blacksmith, Parent, t
 Langlois Paul, sawyer, Parent, p
 Langlois Pierre, machinist, Massue, t
 Languedoc François, laborer, Colomb, p
 Lanouette Victor, brickmaker, St Valier, p
 Laperrière Mrs. Frs.-X., Metcalf, p
 Lapiere Charles, baker, Parent, t
 Lapiere D. J. L. & Co., grocers, St Valier, p
 Lapointe Antoine, pilot, Sauvageau, p
 Lapointe Edouard, jnr., carter, Sullivan, t
 Lapointe Edouard, snr., carter, Sullivan, p
 Lapointe Frs.-Xavier, shoemaker, Hermine, t
 Lapointe Gabriel, butcher, St Valier, p
LAPOINTE JACQUES A., notary,
 L office with J.-Bte. Hamel, h St Joseph 2
 Lapointe Jean-Bte., organist, Massue, p
 Lapointe Michel, shoemaker, Falardeau, t
 Lapointe Narcisse, butcher, Boisseau, p
 Lapointe N. L., tailor, St Valier, t
 Lapointe Pierre, joiner, Hermine, t
 Laprise Alfred, joiner, Massue, t
 Larcher Elzéar, shoemaker, St Philippe, p
 Larcher Jean, shoemaker, St Elizabeth, t
 Larcher Mrs. Pierre, St Hélène, p
 Larcher Pierre, shoemaker, Bedard, t
 Larivée Alex., mason, Chenest, p
 Larivière Alfred, carpenter, Bagot, p
 Larivière Jean, carter, Hermine, t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

- Larivière Théophile, carpenter, Jacques-Cartier, p
Laroche François, currier, r Colomb, t
Laroche François, joiner, Hermine, p
Laroche François, shoemaker, Jacques-Cartier, p
Laroche Isaïe, carpenter, Victoria, t
Laroche Joseph, laborer, St Luc, t
Laroche Louis, boatman, Sauvageau, p
Laroche Marc, laborer, Arago, t
Laroche Rémi, boatman, Arthémise, p
Laroche Rémi, boatman, St Augustin, p
Larochelle Dr. Abraham, Massue, t
Larochelle Alfred, butcher, Signai, t
Larochelle Jean, laborer, Sauvageau Hill, t
Larochelle Jean, rigger, Arthémise, t
Larochelle Jean, roofer, St Augustin, p
Larochelle Joseph, caulker, Victoria, p
Larochelle Louis, laborer, Signai, t
Larochelle Louis, laborer, Victoria, t
Larose Arthur, barber, St Valier, t
Larose Félix, mason, Aqeduc, p
Larose Frs.-Xavier, laborer, St Monique, t
Larose Jean, laborer, St Luc, t
Larose Joseph, cutter, Arago, p
Larose Joseph, printer, Bayard, p
Larose Magloire, laborer, St Elizabeth, p
Larose Mrs. Cyrille, Herschell, p
Larose Prime, mason, Franklin, p
Larose Pr. me, grocer, cor Bayard & Franklin, t
Larue Antoine, collector, Parent, t
Larue Ernest, collector, Parent, t
Larue Jean-Bte., mason, r Metcalf, p
Larue Jos-ph, joiner, Hermine, p
Larue Miss Alvina, teacher, cor Bayard and Jacques-Cartier, t
Larue Mrs. F.-X., Jacques-Cartier, t
Larue Samuel, carpenter, Colomb, p
Lasanté Jean, painter, Herschell, p
Late Mrs. Charles, St Valier, t
Latulippe Joseph, carpenter, St Hélène, p
Latulippe Narcisse, carpenter, St Valier, t
Laurent Pierre, caulker, Bayard, t
Laurent Pierre, laborer, Bédard, t
Laurin Jean, carpenter, Napoléon, p
Laurin Louis, laborer, St Ursule, t
Laurin Napoléon, caulker, St Germain, t
Lauzon & Fiset, soap factory, St Joseph, p
Laverdière Thomas, joiner, Sullivan, p
Laverdière Urbain, laborer, Chenest, p
Lavigneur Jean-Bte., laborer, Napoléon, p
Lavigneur Onésime, cooper, Napoléon, t
Lavigneur William, cooper, Victoria, t
Lavoie Antoine, shoemaker, St Elizabeth, p
Lavoie Bonaventure, shoe dealer, Hermine, p
Lavoie Pierre, Signai, t
Lawlor Joseph, laborer, St Valier, t
Lawlor Mrs. Michael, bdg. house, St Valier, p
Lebeau Marcel, carter, Albert, p
Lebel dit Beaulieu Joseph, currier, St Valier, t
Lebel François, saddler, Sauvageau, p
Lebel François-X., brakeman, Bagot, t
Lebel Jean-Bte., undertaker, Bagot, p
Lebel Mrs. Augustin, St Ignace, t
Leblanc Pierre, laborer, Parent, p
Lebœuf Aldéric, laborer, St Bonaventure, t
Lebœuf Jean, brickmaker, St Valier, p
Lebœuf Ovide, shoemaker, St Félix, t
Lebœuf Placide, brickmaker, St André, St Angèle Village, p
Lebœuf Tréfilé, brickmaker, St Bonaventure, t
Lebouthillier Honoré, carpenter, Auguste, t
Leclerc Edmond, bakery, and h St Philippe, p
Leclerc François-Xavier, carter, St Ignace, t
Leclerc Frs.-Xavier, laborer, Arthémise, t
Leclerc Honoré, laborer, Arago, t
Leclerc Jean-Bte., tailor, St Valier, t
Leclerc Joseph, carter, Victoria, p
Leclerc Joseph, shoe store, St Valier, p
Leclerc Marcel, street car driver, Demers, p
Leclerc Miss Philomène, school teacher, Bédard, t
Leclerc Mrs. Joseph, dressmaker, Victoria, p
Leclerc Mrs. Joseph, St Valier, p
Leclerc Thomas, baker, Bayard, p
Leclerc Thomas, carpenter, St Germain, p
Leclerc Thomas, trader, Théophile, t
Lecompte François, grocer, cor Victoria & Hermine, p
Lecompte Léon, trader, Bagot, p
Lecompte William, upholsterer, St Monique, t
Lecours Cléophas, laborer, Colomb, p
Ledoux Alphonse, laborer, Franklin, p
Ledoux Cyrille, laborer, St Joseph, t
Leduc Benjamin, storeman, Sauvageau, t
Leduc Edouard, shoemaker, Massue, t
Lefebvre Augustin, rigger, Jacques-Cartier, p
Lefebvre Frs. Luminia, carter, St Augustin, p
Lefebvre Jean, trader, St Elizabeth, t
Legaré Charles, joiner, St Ours, p
Legaré Edouard, painter, St Germain, p
Legaré George, laborer, St Anne, p
Legaré Honoré, butcher, St Luc, t
Legaré Ignace, painter, St Louis, t
Legaré Jacques, butcher, St Henri, p
Legaré Jacques, joiner, St Gertrude, p
Legaré Jacques, saddler, St Valier, t
Legaré Joseph, carter, Signai, t
Legaré Lazare, baker, Chenest, t
Legaré Pierre T., grocer, St Valier, p
Léger Antoine, laborer, Colomb, t
Lehou Isaac, laborer, Victoria, p
Lelièvre François, rigger, St Félix, t
Lelièvre George, rigger, St Germain, p
Lelièvre Jean-Bte., rigger, Jacques-Cartier, p
Lelièvre Joseph, rigger, Parvnt, p
Lelièvre Louis, jr., rigger, Parent, t
Lelièvre Louis, snr., rigger, Parent, p
Lelièvre William, cabinetmaker, Bagot, p
Lemage Joseph, laborer, Bagot, p
Lemaitre Joseph, rigger, St Ursule, t
Lemay Esdras, laborer, St Valier, t
Lemay Théodore, laborer, Arthémise, t
Lemelin Jean-Bte., shoemaker, Chenest, p
Lemelin Narcisse, laborer, r Signai, t
Lemelin Mrs. Pierre, St Hélène, t
Lemieux Adjutor, engineer, Franklin, p
Lemieux Joseph P., tanner, Colomb, t
Lemieux Pierre, carter, Massue, t

Lemieux Zéphirin, blacksmith, Franklin, p
 Lemoine Mrs. Pierre, St Bonaventure, t
 Lemonier François-X., trader, Bagot, p
 Léonard Alex., butcher, cor Albert & Geddes, p
 Lepage Anselme, laborer, St Luc, p
 Lépine Alexis, shoemaker, Chenest, t
 Lépine Benoni, shoemaker, Albert, p
 Lépine Célestin, shoemaker, St Ambroise, t
 Lépine François-X., laborer, r St Joseph, p
 Lépine Jean, carter, St Germain, p
 Lépine Louis, joiner, Signal, p
 Lépine Pierre, caulker, Bédard, p
 Lepire François, carter, St Gabriel, p
 Lepire Jean, carter, St Gertrude, t
 Lespérance George, laborer, St Valier, t
 Lessard François, laborer, St Germain, p
 Letellier Joseph, joiner, St Ignace, p
 Letourneau Bruno, carpenter, St Elizabeth, p
 Létourneau David, bailiff, Signal, p
 Létourneau David, carpenter, Bayard, p
 Létourneau Delvén, policeman, St Germain, t
 Létourneau François, carpenter, Arthémise, p
 Létourneau François, grocer, Sauvageau, p
 Létourneau Frs.-X., grocer, cor St Germain & Aqueduc, p
 Létourneau Jacques, St Germain, p
 Létourneau Jean-Bte., carpenter, Napoléon, p
 Létourneau Joseph, shoemaker, St Ours, t
 Létourneau Léandre, laborer, Arago, t
 Létourneau Miss Eléonore, Victoria, p
 Létourneau Mrs. Olivier, Jacques-Cartier, p
 Létourneau Mrs. Urbain, Sullivan, p
 Létourneau Pierre, laborer, St Germain, t
 Letarte Joseph, cabinetmaker, Colomb, p
 Letarte Joseph, joiner, cor St Luc & St Henri, p
 Letarte Louis, butcher, Colomb, p
 Letarte Olivier, bricklayer, St Michel, p
 Letarte Philéas, joiner, Massue, t
 Letarte Prospère, carter, St Elizabeth, t
 Levasseur Achille, laborer, St Ursule, t
 Léveillé Alfred, shoemaker, Hermine, p
 Lévesque Germain, Parent, t
 Lévesque Magloire, grocer, Parent, p
 Lévesque Pierre, laborer, St Jérôme, t
 Levy-Rocio Alexandre, clerk, St Philippe, t
 Lhérauit Félix, driver, Boisseau, t
 Lhérauit Joseph, trader, St Gertrude, p
 Lhérauit Maxime, trader, St Gertrude, p
 Lheureux Charles, coachmaker, Victoria, p
 Lheureux George, driver, Bayard, t
 Lheureux Joseph, mason, Bagot, p
 Lheureux Mrs. ———, St Valier, t
 Lheureux Narcisse, grocer & baker, cor Metcalf and Albert, p
 Lippé Joseph, carter, Colomb, t
 Lippé Mrs. André, Colomb, p
 Lizotte Blaise, laborer, St George, p
 Lizotte Edouard, milkman, Bagot, p
 Loignon Antoine, carpenter, Bédard, p
 Loignon François, carpenter, r Bédard, p
 Loranger Miss Marie, Jacques-Cartier, p
 Lortie Alexis, shoemaker, Hermine, p
 Lortie François, jr., trader, Parent, p
 Lortie François, sen., carpenter, Parent, t
 Lortie Jean, carpenter, Bédard, p
 Lortie Jean, shoemaker, Sauvageau, p
 Lortie Léon, carpenter, Napoléon, p
 Loupret Charles, carpenter, St Bonaventure, p
 Loupret Mrs. Pierre, St Bonaventure, t

LUBY'S

Parisian Hair Renewer
 STRENGTHENS THE HAIR,
 CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
 TO ITS NATURAL COLOR.
 Can be had at all Chemists.

Loupret Pierre, carpenter, St Mathias, p
 Luccousse Thos., rigger, St Gertrude, t
 Lyonnais J. B., jr., shoemaker, Aqueduc, t
 Lyonnais J.-Bte., sen., collector Union Bank, Parent, t
 Madden George, St Valier, p
 Madden Martin, carter, St Sauveur, p
 Maddison George, painter, Hermine, t
 Maddison John, joiner, Arago, p
 Magnan Edouard, trader, St Luc, p
 Magnan Thomas, carpenter, Metcalf, p
 Maheux François-X., shoemaker, Metcalf, t
 Maheux J. Bte., laborer, St Luc, p
 Maheux Mrs. Charles, dressmaker, Franklin, p
 Mailloux André, shoemaker, Massue, t
 Mailloux Joseph, shoemaker, Bayard, p
 Mallard Ferdinand, boatman, Demers, t
 Mallard Ferdinand, clerk, Arago, t
 Mallard Louis, printer, Arago, p
 Mallard Mrs. Louis, dressmaker, Arago, t
 Mallard Napoléon, storeman, Arago, p
 Malouin Honoré, mason, St Augustin, p
 Malouin Jacques, mason, St Germain, p
 Malouin Narcisse, mason, Arago, p
 Manne Félix, carter, Hermine, p
 Manne George, carter, Napoléon, p
 Maranda Augustin, grocer, St Germain, p
 Maranda Edouard, laborer, Hermine, t
 Maranda Honoré, carter, Sullivan, p
 Maranda Joseph, tanner, Sauvageau, p
 Maranda Miss Joséphine, grocery, St Pierre, p
 Marceau Joseph, carter, Bagot, p
 Marchand Mrs. Louis, r St Germain, p
 Marcotte François, saugemaker, Albert, p
 Marcotte Honoré, laborer, r Boisseau, t
 Marcoux Alfred, blacksmith, Boisseau, p
 Marcoux Ferdinand, shoemaker, Bayard, p
 Marcoux François, carpenter, Demers, p
 Marcoux Frs.-X., butcher, Massue, t
 Marcoux François, mason, Joséphine, p
 Marcoux George, saw filer, shop, cor Sauvageau and Massue t, h St Ambroise, t
 Marcoux Honoré, mason, Joséphine, p
 Marcoux Jean-Bte., mason, Joséphine, t
 Marcoux Mrs. Jean, Boisseau, t
 Marcoux Joseph, watch maker, Hermine, t
 Marois Alfred, carter, Wolfe, p
 Marois Epiphane, St Ignace, t
 Marois Epiphane, blacksmith, St Ignace, t
 Marois Félix, printer, r Théophile, t
 Marois Ferdinand, bricklayer, Bayard, p
 Marois George, butcher, St Ignace, p
 Marois Louis, trader, Arago, p
 Marois Mrs. Grégoire, Arago, p
 Marquis François, carter, Théophile, p
 Marquis Jean, sawyer, Victoria, p
 Marquis Joseph, broom maker, Wolfe, t
 Marquis Régis, laborer, Signal, p
 Marsan Jos. Delphis, rigger, Bayard, p
 Marsan Louis, rigger, St Jérôme, p

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Martel Adolphe, shoemaker, r St Monique, t
 Martel Geo., barber & hairdresser, St Valier, t
 Martel Gaspard, carpenter, St Monique, p
 Martel Joseph, grocer, cor St Ambroise and St Mary, p
 Martel Louis, roofer, Albert, t
 Martel Miss Euphrosine, Massue, p
 Martin Alfred, shoemaker, Franklin, p
 Martin Edouard, shoemaker, Boisseau, t
 Martin Eugène, carter, Metcalf, t
 Martin Flavien, laborer, Hamel, p
 Martin Louis, laborer, Metcalf, p
 Martineau Ferdinand, contractor, St Valier, t
 Masson Jos., laborer, St Ursule, p
 Masson Miss Esilda, dressmaker, Hamel, p
 Masson Mrs. François Hamel, p
 Masson Théodore, rigger, Albert, p
 Mathie Milaire, laborer, St George, p
 Mathieu Joseph, water police, Hamel, p
 Mathieu Pierre, butcher, Signal, p
 Matte François, laborer, Hermine, p
 Matte Joseph, laborer, Hermine, p
 Matte Louis, laborer, St Henri, t
 McClintock Arthur, laborer, St Valier, t
 McDermott Mrs. Patrick, St Valier, p
 McDonald Henry, boatman, Franklin, p
 McDonald John, laborer, Arago, t
 McGirr Bernard, grocer, St Valier, t
 McGrath Mrs. James, r St Valier, t
 McHugh Andrew, laborer, Sauvageau, p
 McKeone John, grocer, cor St Ursule & St Luc, p
 McKannon Frs.-X., sawyer, St Jérôme, p
 McKannon Louis, navigator, Metcalf, p
 McKannon Michael, butcher, St Valier, p
 McLaughlin Terrance, grocer, cor St Ambroise & St Valier, p
 McMahon John, laborer, r St Valier, t
 Mederchein Chas., pottery, factory, St Valier, p
 Ménard Pierre, boatman, St Flavien, p
 Ménard Samuel, laborer, Hermine, p
 Mercier Augustin, carpenter, Franklin, t
 Mercier Charles, laborer, Colomb, p
 Mercier François, laborer, St Ursule, p
 Mercier Honoré, laborer, Colomb, p
 Mercier Jean, laborer, St Hélène, t
 Mercier Joseph, carpenter, Hermine, p
 Mercier Léon, laborer, Hamel, p
 Mercier Michel, laborer, St Valier, t
 Mercier Onésime, laborer, Franklin, t
 Mercier Pierre, confectioner, St Thérèse, p
 Méthot D-hilas, shoemaker, St Valier, p
 Métyar Jos., laborer, Bayard, t
 Métivier Damase, laborer, St Flavien, t
 Métivier François, laborer, Demers, t
 Métivier François, laborer, St Germain, t
 Michaud Augustin, laborer, r Napoléon, t
 Michaud Fabien, blacksmith, Franklin, p

Michaud Thomas, St Flavien, t
 Miller Alfred, culler, Parent, p
 Miller George, culler, Boisseau, p
 Minguy George, painter, Jacques-Cartier, t
 Minguy Honoré, blacksmith, shop and h, St Bonaventure, t
 Minguy Jos., tinsmith, St Valier, t
 Minguy Narcisse, jr., confectioner, Demers, p
 Minguy Narciss, snr., confectioner, St Valier, p
 Minguy Philipp A., clerk, St Valier, t
 Miville Déchène Antoine, shoemaker, Sauvageau, p
 Moffet Alexis, grocer, St Valier, t
 Moisan Charles, saddler, Ovide, t
 Moisan Honoré, carpenter, St Henri, t
 Moisan Louis, shoemaker, r St Ignace, p
 Moisan Michel, laborer, St Thérèse, p
 Moisan Miss Sophie, St Bonaventure, p
 Moisan Octave, painter, Bagot, t
 Moisan Pierre, shoemaker, Colomb, p
 Molleur Jean, laborer, Falardeau, p
 Monarque Mrs. Joseph, shoemaker, St Hélène, p
 Monier Frs.-X., sausage-maker, r, St Michel, p
 Monier Joseph, cabinetmaker, Sullivan, t
 Montigny Jean, baker, Prince-de-Galles, p
 Montigny Joseph, carter, Sullivan, p
 Montigny Joseph, grocer, cor St Germain & St Ursule, t
 Montminy Arsène, shoemaker, St Thérèse, t
 Montminy George, turner, cor St Sauveur & St Bonaventure, p
 Montminy Miss Emilie, dressmaker and milliner, St Valier, t
 Montminy Mrs. Antoine, grocery, cor Victoria & Bagot
 Montreuil Alexis, blacksmith, Jacques-Cartier, p
 Montreuil Edouard, carter, St Luc, p
 Montreuil Ferdinand carter, St Bonaventure, p
 Montreuil Honoré, trader, Bédard, p
 Montreuil Isarel, trader, Arago, p
 Montreuil Mrs. George, St Valier, t
 Moore William, driver, St Luc, t
 Moran Louis, laborer, Hermine, p
 Moreau Arthur, shoemaker, Bédard, t
 Moreau Jean, laborer, St George, p
 Moreau Napoléon, shoemaker, Bayard, t
 Moreau Samuel, shoemaker, Parent, t
 Morency Basile, blacksmith, Hermine, t
 Morency Basile, laborer, Franklin, t
 Morency Cyrille, trader, Sullivan, t
 Morency Célestin, carter, St Gertrude, p
 Morency Ed., lumber merchant, St Thérèse, p
 Morency François-X., joiner, St Germain, t
 Morency Michel, umbrella mender, signal, p
 Morency Napoléon, grocer, Victoria, p
 Morency Romain, laborer, St Germain, t
 Morin Charles, jr., laborer, St Bonaventure, p
 Morin Charles, snr., laborer, St Bonaventure, t
 Morin François, laborer, St Ambroise, t
 Morin Hilaire, laborer, St Germain, t
 Morin Jacques, messenger, Sauvageau, t
 Morin Mrs. Pierre, Prince-de-Galles, p
 Morin Nicolas, tanner, Hamel, p
 Morin Pierre, carpenter, Massue, p
 Morin Pierre, laborer, Colomb, t
 Morin Thadée, laborer, Prince-de-Galles, t
 Morissette Alfred, bookkeeper, St Valier, t
 Morissette Alfred, laborer, St Flavien, p

Morisette Etienne, laborer, St Luc, p
 Morisette Joseph, cabinetmaker, St Luc, t
 Morisette Joseph, painter, Colomb, t
 Morisette Mrs. Mathias, grocery, St Valier, p
 Morisette Octave, laborer, St George, t
 Morisette Paul, laborer, St Germain, p
 Mullin Joseph, grocer, St Valier, p
 Mullin Mrs. John, Hamel, p

MUNICIPALITY OF ST. SAU- VEUR, Ant. Rousseau, secretary, Bois- seau

Myler James, laborer, St Valier, t
 Nad-au Edouard, carpenter, Ovide, t
 Nadeau Frs., laborer, St Henri, t
 Nadeau François, tanner, Metcalif, p
 Nadeau Jean-Bte., carpenter, St Gertrude, p
 Nadeau Jean, carpenter, St Gertrude, p
 Nadeau Jean, carter, Arago, p
 Nadeau Jean, tanner, Hermine, p
 Nadeau Jean, trader, Demers, p
 Nadeau Joseph, carpenter, Sauvageau, p
 Navarre J. B. F., civil engineer, St Valier, t
 Neilan Michael, laborer, Parent, t
 Ninteau Frédéric, laborer, Massue, t
 Noël Benjamin, laborer, Hamel, p
 Noël Elie, cutter, St Louis, p
 Noël François-X., laborer, St Ursule, t
 Noël Isidore, carpenter, St Jérôme, t
 Noël Joseph, laborer, r St Germain, t
 Noël Jean, clerk, St Ours, t
 Noël Louis, boatman, St Gertrude, t
 Noël Louis, laborer, St Ursule, t
 Noël Louis, stevedore, Napoléon, p
 Noël Pierre, laborer, Hamel, p
 Noël Philippe, saw filer, Victoria, t
 Noël Pierre, carpenter, Aqeduc, t
 Nolet Elie, navigator, Napoléon, t
 Nolet François, engineer, Napoléon, t
 Nolet Isaïe, notary, St Valier, t
 Nolet Jean, laborer, St Monique, p
 Nolet Victor, joiner, r Napoléon, t
 Noreau Alfred, laborer, St Philippe, t
 Normand Onézime, broom maker, Sauvageau, t
 O'Brien Patrick, laborer, Aibert, t
 O'Brien Patrick, laborer, St Valier, p
 O'Brien Patrick, laborer, cor St Joseph and
 St Bernard, (west) t
 O'Brien Thomas, laborer, St Bonaventure, p
 O'Connor James, laborer, St Gabriel, p
 O'Connor Michael, clerk, St Joseph, t
 O'Connor Mrs. John, St Valier, p
 O'Connor Mrs. Michael, milliner, St Joseph, t
 O'Donnell John, carter, St Louis, p
 Oisel Jean, laborer, St Anne, p
 Oisel Pierre, laborer, St Hélène, t
 O'Neil Mrs. John, Arthémise, p
 O'Reilly Charles, grocer and teacher, St Valier, p
 Ouellet Alfred, joiner, r Colomb, t
 Ouellet Joseph, laborer, Franklin, p
 Ouellet Miss Constance, grocery, St. Peter, p
 Ouellet Mrs. Jean Bte., Hermine, p
 Ouellet Mrs. Jean-Bte., Victoria, p
 Ouellet Olivier, mason, Arthémise, p
 Ouimet Achille, shoemaker, Bayard, p
 Pagé François-X., clerk, St Valier, t
 Pageau Alfred, painter, r Alfred, t
 Pageau Charles, joiner, Napoléon, t
 Pageau Elzéar, clerk, Victoria, p
 Pageau Hector, sewing machines, St Valier, t

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility
 and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Pageau Joachim, joiner, Bagot, p
 Pageau Louis, laborer, Bagot, p
 Pageau Pierre, joiner, Aqeduc, p
 Pageau Pierre, laborer, St Gertrude, p
 Pallut Pierre, rigger, St Gertrude, t
 Pampalon Wilbrod, stonemason, St Joachim, p
 Papillon Félix, soapmaker, Ovide, t
 Papillon Liboire, tanner, Arago, t
 Paquet Abraham, coachmaker, Colomb, p
 Paquet Alphonse, carter, Stuart, t
 Paquet Andre, shoemaker, Wolfe, p
 Paquet Antoine, carter, Parent, t
 Paquet Charles, carter, Ovide, p
 Paquet Charles, laborer, St Gertrude, t
 Paquet Charles, shoemaker, Colomb, p
 Paquet Etienne, laborer, Colomb, p
 Paquet Félix, carter, r Hermine, p
 Paquet Flavien D., insurance agent, Bédard, t
 Paquet François, carter, St Joachim, p
 Paquet François, sen., butcher, St Ambroise, p
 Paquet François, sawyer, Parent, t
 Paquet George, dealer in shoes, St Valier, p
 Paquet Jacques, carter, Sullivan, t
 Paquet Jean-Bte., carter, Colomb, p
 Paquet Joseph, carter, Colomb, p
 Paquet Joseph, carter, Bagot, p
 Paquet Joseph, carter, Bayard, p
 Paquet Joseph, boatman, Bagot, p
 Paquet Joseph, carter, Hamel, p
 Paquet Léon, shoemaker, St Joachim, p
 Paquet Louis, carter, Jacques-Cartier, p
 Paquet Louis, shoemaker, St Valier, t
 Paquet dit Lavallée Jos., carter, St Bonaven-
 ture, t
 Paquet dit Lavallée Mrs Frs., Sauvageau, t
 Paquet dit Lavallée Mrs. Mag., St Bonaven-
 ture, p
 Paquet Mrs. Narcisse, St Ignace, p
 Paquet Miss Philomène, dressmaker, Bagot, t
 Paquet Napoléon, rigger, St Jérôme, t
 Paquet Philippe, carpenter, foot Demers, t
 Paquet Pierre, carpenter, Franklin, p
 Paquet Pierre, laborer, Arago, p
 Paquet Pierre, mason, St Monique, p
 Paquet Pierre, mason, St Valier, p
 Paradis Amable, laborer, Colomb, t
 Paradis Ambroise, carter, St Louis, p
 Paradis Elisée, laborer, St Valier, p
 Paradis Joseph, shoemaker, Hamel, t
 Paradis Louis, stevedore, Signal, p
 Paradis Mathias, bricklayer, St Anne, p
 Paradis Octave, milkman, Victoria, p
 Paradis Vincent, policeman, St Louis, t
 Paré Christophe, laborer, St Anne, p
 Paré Clovis, shoemaker, St Ignace, p
 Paré François, carpenter, St Mary, p
 Paré Louis, shoemaker, St André, p
 Paré Nazaire, carter, St Ursule, p
 Paré Philéas, baker, St Valier, t
 Parent Etienne, broommaker, Arago, p

Milk of Magnesia

is the only positive relief and
cure for Indigestion and
Dyspepsia.

Can be had at all Chemists,

Parent Michel, laborer, Jacques-Cartier, t
Parent Mrs. Etienne, Bédard, p
Parent Mrs. Pierre, Sullivan, p
Parent Victor, coachmaker, St Valier, p
Paschal Frédéric, clerk, St Pierre, t
Patry Alphonse, laborer, St Luc, t
Patry Edouard, laborer, r Hermine, p
Patry François, trader, St Elizabeth, p
Patry Frédéric, butcher, Colomb, t
Patry Frédéric, butcher, first house, past toll-gate, St Valier south, p
Patry Jean, stevedore, St Germain, t
Patry J. H., hardware, St Valier, t
Patry Napoléon, brushmaker, Bédard, t
Patry Narcisse, shoemaker, St Gertrude, t
Patry Pierre, laborer, St Elizabeth, t
Payette Maxime, biscuit baker, Ovide, p
Pelchat Joseph, laborer, St Germain, t
Pelchat Narcisse, shoemaker, St Joachim, t
Pelletier Alfred, saddler, Metcalf, p
Pelletier Elzéar, joiner, Victoria, p
Pelletier François, painter, St Flavien, t
Pelletier François-X., laborer, Metcalf, t
Pelletier François-X., laborer, Metcalf, t
Pelletier François-X., tanner, St Ours, t
Pelletier & Gagnon, cabinetmakers, St Valier, p
Pelletier Jean M., of P. & G., St Valier, p
Pelletier Joseph, grocer, St Valier, t
Pelletier Joseph, laborer, St Ursule, t
Pelletier Joseph, laborer, St Ursule, t
Pelletier Joseph, shoemaker, St George, p
Pelletier Joseph, shoemaker, Théophile, t
Pelletier Louis, navigator, Chenest, t
Pelletier Magloire, servant, r St Germain, p
Pelletier Octave, St Valier, p
Pelletier Onésime, shoemaker, St Elizabeth, t
Pelletier Pierre, plasterer, St Bonaventure, t
Pelletier Prudent, ice dealer, Mas-ue, t
Pepin dit Lachance Ferdinand, carpenter, St Thérèse, p
Pepin dit Lachance Ls., caulker, St Thérèse, p
Pepin dit Lachance Pierre, caulker, St Thérèse, p
Pepin Jean, carter, Chenest, p
Pepin Jean-Bte., laborer, St André, p
Pepin Onésime, carter, St Louis, p
Pepin Théophile, cabinetmaker, Napoléon, t
Perreault Alfred, shoemaker, St Valier, t
Perreault Jacques, carpenter, Hamel, p
Perreault Jacques, laborer, Franklin, p
Perreault Vital, carpenter, Hamel, p
Perrin George, mason, Auguste, t
Perron Auguste, bricklayer, St Thérèse, p
Perron Félix, carter, Parent, p
Perron Isidore, bricklayer, Parent, p
Perron Joseph, navigator, Hermine, p
Perron Louis, blacksmith, St Monique, p
Perron Pierre, laborer, Parent, p
Perron Vital, carpenter, Parent, p
Persil Félix, St Flavien, p

Petit dit St Pierre François-Xavier, carter, St Anne, p
Petit Evangéliste, laborer, Bagot, p
Petit Ferdinand, coachman, Hermine, t
Petit François, laborer, Bagot, p
Petit Pierre, sawyer, Hermine, t
Petitclerc Edouard, painter, St Luc, t
Petitclerc Joseph, carpenter, Ovide, p
Petitclerc Louis, laborer, St Elizabeth, t
Petitclerc Prospère, painter, Franklin, p
Picard Charles, butcher, Sauvageau, p
Picard Edouard, carter, Sullivan, p
Picard Félix, carpenter, Falardeau, p
Picard George, jun., shoemaker, St Henri, p
Picard George, sen., St Henri, t
Picard Jean, laborer, St Flavien, p
Picard J.-Baptiste, boatman, St Catherine, p
Picard Jean-Baptiste, butcher, St Valier, p
Picard Jean-Baptiste, joiner, St Valier, t
Picard Jean-Baptiste, laborer, St Luc, t
Picard Jos., joiner, Massue, p
Picard Louis, Guyart, St Angèle Village, p
Picard Narcisse, sole factory, Signaï, and h, St Félix, p
Picard Narcisse, tinsmith, St Joseph, t
Picard Paul, joiner, St Joseph, t
Picard Phidime, shoemaker, Hermine, p
Piché Louis, laborer, St Valier, t
Picher Miss Léonore, school, St Luc, p
Picher Mrs. Pierre, grocery, St Luc, t
Picher Zéphirin, blacksmith, Jacques-Cartier, t
Pichette Antoine, blacksmith, Jacques-Cartier, p
Pichette Jean, carter, Arago, p
Pichette Louis, caulker, Napoléon, t
Pichette Onésime, caulker, St Bernard, p
Pichette Paul, laborer, Signaï, p
Pichet Pierre, laborer, Signaï, t
Pineau Edouard, shoemaker, Bagot, p
Piton Alphonse, grocer, cor Sauvageau & Arago, t
Plamondon Etienne, laborer, Hermine, p
Plamondon Fabien, trader, Arago, p
Plamondon Ignace, milkman, St Bonaventure, p
Plamondon Jean, shoemaker, St Valier, p
Plamondon Joseph, dry goods, St Valier, p
Plamondon Joseph, trader, Arago, p
Plamondon Mrs. Jean, Hamel, p
Plamondon Olivier, trader, cor St Gertrude & St Luc, t
Plamondon Pierre, jun., shoemaker, Arago, t
Plamondon Pierre, sen., trader, Arago, p
Plamondon Samuel, laborer, St Ignace, t
Plante André, laborer, Hamel, p
Plante Antoine, laborer, Hamel, p
Plante Augustin, butcher, St Ours, p
Plante Augustin, laborer, Demers, t
Plante Basile, laborer, Jacques-Cartier, t
Plante Charles, laborer, Falardeau, t
Plante Eugène, shoemaker, Bayard, t
Plante François, laborer, St Luc, t
Plante Germain, laborer, Falardeau, p
Plante Hubert, trader, St Luc, p
Plante Jean-Bte., carter, Franklin, p
Plante Jean, laborer, Napoléon, t
Plante Joseph, roofer, Colomb, t
Plante Louis, street car driver, St Louis, p
Plante Ludger, joiner, Falardeau, t
Plante Narcisse, carter, Victoria, t
Plante Nazaire, joiner, Metcalf, t

Plante Octave, grocer, cor Victoria and Franklin, p
 Plante Pierre, grocer, cor St Luc and St Anne, t
 Plante Simon, carter, Hermine, p
 Plante Théophile, hotel keeper, St Gertrude, p
 Plante Théophile, laborer, St Hélène, t
 Pleau Alexandre, laborer, Hamel, p
 Pleau François, carter, St Bonaventure, t
 Pleau Téléphore, shoemaker, Colomb, t
 Podesto Francesco, laborer, St Gabriel, t
 Poitras Jacques, cabinetmaker, Prince-de-Galles, p
 Poitras J.-Bte., stonecutter, St Valier, t
 Poitras Joseph, laborer, St Gabriel, p
 Poitras Joseph, shoemaker, St Luc, p
 Poitras Joseph, stonecutter, St Valier, t
 Poitras Zacharie, grocer, cor St Anne and St Luc, p

POST OFFICE, Joseph Léon Saucier, postmaster, St Valier, p
 Potvin George, brickmaker, St Valier, t
 Potvin Honoré, grocer, cor St Luc and St Bonaventure, p
 Poulin Edouard, carter, r Falardeau, t
 Poulet Cléophas, carter, St Hélène, t
 Poulet Elzéar, carter, r St Hélène, t
 Poulin Alexis, joiner, Massue, t
 Poulin David, carpenter, Parent, t
 Poulin Honoré, shoemaker, St Ursule, t
 Poulin Mrs. Magloire, St Pierre, p
 Poulin Théodore, laborer, St Anne, t
 Pouirot Elzéar, grocer, cor Hermine and Sauvageau, p
 Pouirot Léon, grocer, cor Albert and Jacques-Cartier, p
 Pouirot Zacharie, joiner, St Valier, p
 Prévost Jean, joiner, Franklin, p
 Primont Jean, carter, St Germain, t
 Primont Bruno, laborer, St Valier, t
 Proteau Mrs. J.-Bte., Hermine, p
 Proteau Thomas, carter, St Ambroise, p
 Provençal Jean, bricklayer, St Elizabeth, t
 Pruneau Joseph, engineer, St Luc, t
 Pruneau Louis, blacksmith, Bagot, t
 Pruneau Philippe, carpenter, St Hélène, t
 Pryor William John, laborer, Bagot, p
 Quirouette François, shoemaker, St Elizabeth, p
 Quirouette Honoré, laborer, St Elizabeth, t

QUEBEC STREET RAILWAY CO., DEPOT, St Joseph and St Valier, waiting room, St Joseph, S. Moore, superintendent and secretary
 Racine Antoine, laborer, St Valier, t
 Racine Augustin, sole factory, cor Bayard and St George, h Bayard, p
 Racine Edouard, shoemaker, Sauvageau, t
 Racine Philéas, confectioner, Hamel, p
 Rafferty James, manager, Stadacona branch Bank, St Valier t
 Rancour Cléophas, shoemaker, Stuart, t
 Rancour Pierre, tubmaker, St Luc, p
 Ratté François-X., carpenter, St Joachim, p
 Ratté François, laborer, Hamel, p
 Ratté Jean, carter, St Henri, t
 Ratté Mrs. Paul, r Demers, p
 Raymond Joseph, caulker, St André, p
 Réche Jean-Baptiste, plasterer, Bagot, p
 Renaud Edouard, rigger, Falardeau, p

Milk of Magnesia

MOST CERTAINLY CURES

Dyspepsia, Indigestion,
 Heartburn, Nausea,
 Sour-Stomach and Headache.

Can be had at all Chemists.

Renaud Joseph, blacksmith, St Joseph, p
 Renaud Joseph, rigger, Falardeau, p
 Renaud Joseph, trader, St Anne, t
 Renaud Léon, blacksmith, St Thérèse, p
 Renaud Léon, mason, St Gertrude, p
 Renaud Pierre, laborer, St Anne, p
 Renaud Thomas, blacksmith, St Gertrude, p

REVEREND FATHERS OBLATS,
 Rev. F. Grenier, pastor; Rev. C. P. Charpeeny, Rev. N. Ouellet, Rev. L. G. Gladu, and Rev. A. Dazé

Rhéaume Mrs. François, Bayard, p
 Rhéaume Pierre, trader, St Valier, p
 Richard Cyprien, shoemaker, Bagot, p
 Richard Ferdinand, butcher, Hamel, t
 Richard Ferdinand, shoemaker, St Valier, t
 Richard François, shoemaker, Bagot, p
 Richard George, grocer, cor Albert and Hermine, t
 Richard Miss Henriette, school teacher, Franklin, t
 Rigaud Pierre, butcher, St Ours, t
 Rioux Isaac, laborer, St Michel, t
 Rivard F.-X. O., carpenter, Metcalf, p
 Rivard Olivier, carpenter, Franklin, t
 Rivard Olivier, laborer, Arago, p
 Roberge Abraham, miner, Colomb, t
 Roberge Edouard, painter, Colomb, p
 Roberge Jacques, carter, Hermine, p
 Roberge Laurent, grocer, cor St Thérèse and St Luc, p
 Roberge Octave, grocer, cor St Ambroise and Sullivan, p
 Roberge Onésime, carter, Hermine, p
 Robert Jean, laborer, Colomb, p
 Robert Pierre, shoemaker, Colomb, p
 Robert Victor, laborer, Hamel, p
 Robichaud Jean-Bte., boatman, Prince-de-Galles, p
 Robitaille Etienne, grocer, St Valier, t
 Robitaille Fabien, laborer, Metcalf, t
 Robitaille Jean, laborer, Jacques-Cartier, p
 Robitaille Jean, shoemaker, Bayard, t
 Robitaille Joseph, jr., laborer, Arthémise, t
 Robitaille Joseph, snr, carter, Arthémise, t
 Robitaille Léon, laborer, Albert, p
 Robitaille Louis, laborer, Aqueduc, t
 Robitaille Michel, St Valier, t
 Robitaille Mrs. Jean, St Valier, p
 Rochet Cléophas, sole factory, St Valier, p
 Rochet Jean-Bte., milkman, St Valier, p
 Rochet Jean, carter, St Monique, p
 Rochet Joseph, laborer, St Monique, p
 Rochet Marcel, shoe factory, and h Signal, p
 Rochet Mrs. Albert, St Valier, t
 Rochet Narcisse, carpenter, Panet, t
 Rochet Pierre, laborer, St Gertrude, t
 Rochet Pierre, shoemaker, Sauvageau, t
 Rochon François, milkman, Colomb, p

Milk of Magnesia

is four times the strength of
any other fluid Magnesia and has
a most agreeable taste.

Can be had at all Chemists.

Rochon Pierre, shoemaker, Colomb, t
Roger Joseph, trader, Napoléon, t
Rondeau Leon, grocer, St Valier, p
Rood George, caulker, Napoléon, p
Rosa Daniel, jr., joiner, St Ours, t
Roth William, laborer, St Anne, t
Rouillard Eugène, notary, and insurance
agent, St Valier, t
Rouillard Jean, joiner, Jacques-Cartier, p
Rouillard Jean, laborer, Jacques-Cartier, p
ROUSSEAU ANTOINE, secretary-treasurer
of the municipality of St Sauveur
of Quebec, and secretary-treasurer of the
school Commissioners, Boisseau, t
Rousseau David, tinsmith, St Valier, p
Rousseau Frédéric, grocer, cor Arago and Victoria,
p
Rousseau François, carter, St Ignace, p
Rousseau Frs.-Xavier, trader, St Flavien, t
Rousseau Honoré, stonemason, Napoléon, p
Rousseau Jacques, laborer, Franklin, p
Rousseau Joseph, tinsmith, Sauvageau, p
Rousseau Joseph, trader, St Luc, t
Rousseau Lin, mason, St Elizabeth, t
Rousseau Louis, cooper, r St Joseph, p
Rousseau Michel, carpenter, Jacques-Cartier, t
Roussel Charles, mason, St Joachim, p
Roussel Remi, laborer, Parent, p
Roussel Victor, laborer, St Ambroise, t
Roussin Edouard, carpenter, Napoléon, t
Roussin Jean, laborer, Bédard, t
Routier Charles, beer driver, Colomb, t
Routier Charles, baker, Massue, p
Routier Edmond, cooper, St Germain, t
Roy Alphonse, laborer, Bagot, p
Roy Charles, sawyer, Metcalf, p
Roy Etienne, laborer, St Germain, p
Roy Honoré, cabinetmaker, St Valier, t
Roy Jean, laborer, St Louis, p
Roy Jean, carter, Signai, p
Roy Joseph, blacksmith, St Ignace, p
Roy Joseph, laborer, Metcalf, t
Roy Lazare, carter, cor St Luc and St Henri, t
Roy Louis, jr., laborer, St Jérôme, t
Roy Louis, sen., carpenter, St Jérôme, p
Roy Louis, laborer, St Augustin, p
Roy Louis, laborer, St Anne, p
Roy Moïse, carter, St Philippe, p
Roy Mrs. Guillaume, Franklin, p
Roy Napoléon, stevedore, St Louis, t
Roy Pierre, grocer and baker, bakery, St Ursule
shop, cor St Gertrude and St Germain, t
Roy Thomas, laborer, St Sauveur, p
Royer Jean, butcher, Signai, p
Royer Joseph, laborer, St Joseph, t
Royer Laurent, tanner, St Ours, t
Royer Lazare, boatman, Victoria, p
Royer Romain, jr., laborer, Colomb, p
Royer Romain, laborer, St Germain, p

Ruel Eusèbe, joiner, cor St Luc and St Jérôme,
p
Ruel François, sawyer, St Luc, p
Ruel Napoléon, joiner, St Luc, p
Ruel Narcisse O., painter, St Ours, t
Sacré Cœur de Jésus Hôpital, St Valier, p
Samson Joseph, carpenter, Bédard, t
Samson Joseph, currier, Hermine, p
Samson Julien, shipbuilder, Bédard, p
Samson Mrs. Ignace, Victoria, t
Sanschagrin Edmond, shoemaker, St Luc, p
Sanschagrin François-Xavier, baker, cor St
Germain and St Anne, p
Sanfaçon Edouard, joiner, Hermine, t
Sanfaçon François, shoemaker, Joséphine, t
Sanfaçon Jean, blacksmith, St Gertrude, t
Sanfaçon Joseph, grocer, cor St Sauveur and
St Ignace, p
Sanfaçon Louis, laborer, Signai, t
Sanfaçon Pierre, jr., coachmaker, St Valier, p
Sanfaçon Pierre, sen., coachmaker, St Valier, t
Sanfaçon Pierre, joiner, St Hélène, p
Sanfaçon Thomas, rigger, Parent, t
Santi Pietro, statuary, Hermine, p
Saucier Joseph Léon, stationer and post
master, St Valier, p
Sauvageau Benjamin, jr., printer, Aqueduc, t
Sauvageau Benj., sen., printer, St Augustin, p
Savard Amable, carpenter, St Valier, p
Savard Amable, laborer, St Joseph, (west) t
Savard Jacques, laborer, St Gertrude, t
Savard Joseph, grocer, St Valier, p
Savard Louis, cabinetmaker, Parent, t
Savard Louis, carpenter, Parent, p
Savard Joseph, bricklayer, Parent, t
Savard Mrs. Pierre, Jacques-Cartier, t
Savard Olivier, farmer, St Joseph, (west) p
Savard Ovide, carter, St Monique, p
Savard Pierre, clerk, St Valier, t
Savard Théodore, storeman, Parent, t
Savard Vilbon, dry goods, St Valier, h Sauva-
geau, t
Scarff John, laborer, St Bernard, t
Scarff William, laborer, St Bernard, p
Schalbert Gaudias, Aqueduc, t
Schavier Frs.-X., carpenter, St Monique, p
School House, cor Bayard and Jacques-Cartier
Seconnelli Antoine, jr., laborer, St Germain, t
Seconnelli Antoine, laborer, St Gertrude, p
Servant Mrs. Louis, grocery, cor St Germain
and St Monique, p
Shea Edmond, laborer, St Bernard, p
Shea J. & Bro., pork butchery, Parent, p
Simard Adolphe, roofer, Albert, t
Simard Adolphe, roofer, Boisseau, p
Simard Augustin, shoemaker, St Michel, t
Simard Augustin, trader, St George, p
Simard Bernabé, butcher, St Valier, h St Ger-
trude, p
Simard Ferdinand, trader, St Valier, t
Simard François, sawyer, St Ursule, p
Simard Gaudias, sawyer, St Ursule, t
Simard Jean, laborer, Napoléon, p
Simard Joseph, sawyer, St Ignace, t
Simard Joseph, sawyer, St Jérôme, p
Simard Joseph, laborer, Arago, t
Simard Louis, trader, St Jérôme, p
Simard Magloire, carpenter, Bédard, p
Simard Mrs. Charles, St Ours, t

Simard Mrs. Elie, Bagot, p
 Simard Narcisse, boatman, Signai, p
 Simard Narcisse, navigator, Signai p
 Simard Pierre, bricklayer, Bagot, p
 Simard William, laborer, St Gertrude, t
 Simard Zephirin, butchery stall, cor St Luc & St Gertrude, h St Gertrude, t
 Simoneau Ferdinand, laborer, St Ignace, p
 Singelais Boniface, laborer, St George, t
 Smith Augustin, milkman, Colomb, p
 Smith John, butcher, first house pass toll gate, St Valier, (north) p
 Smith William, clk-ck, Bedard, t
 Soucy Joseph, joiner, Franklin, p
 Soulard Elzéar, caulker, r Sauvageau, t
 Stadacona Bank, Branch office, (Savings Department), James Rafferty, manager, Narcisse Dion, jr., teller, St Valier, t
 Stafford Ferdinand, laborer, Sullivan, t
 Stafford John, laborer, St Augustin, p
 Stephens Honoré, joiner, St Gertrude, p
 St Antoine Miss Geneviève, St Ursule, p
 St Aubin Jean-Bte., Massue, t
 St Hilaire Antoine, shoemaker, Massue, t
 St Hilaire Arthur, baker, St Ursule, t
 St Hilaire George, painter, St Félix, t
 St Hilaire Joseph, laborer, r Théophile, t
 St Hilaire Louis, Franklin, p
 St Jean Gaudias, mason, Hamel, t
 St Jean Hubert, laborer, Metcalf, p
 St Jean Nazaire, mason, Massue, p
 St Jean Thomas, milkman, St Sauveur, p
 St Laurent Charles, boatman, St Luc, p
 St Laurent Elzéar, laborer, Bayard, t
 St Michel Mrs. Michel, Franklin, p
 St Michel Pierre, laborer, Arago, p
 St Pierre François-X., carter, St Anne, p
 St Pierre François, grocer, cor St Germain and St Jérôme, p
 St Pierre, François, laborer, Bédard, t
 St Pierre Jean, laborer, St Sauveur, p
 St Pierre Nicolas, laborer, Parent, t
 St Sauveur Church, Massue
 Sylvain Antoine, currier, Colomb, p
 Sylvain Jean, shoemaker, Arthémise, p
 Talbot Israel, shoemaker, Boisseau, t
 Talbot Saul, shoemaker, Colomb, t
 Tanguay Alfred, clerk, Demers, p
 Tanguay Germain, carter, Colomb, t
 Tanguay Firmin, laborer, St Ursule, p
 Tanguay George, flour merchant, Napoléon, p
 Tanguay Jean-Bte., carter, Parent, t
 Tanguay Jos., carter, Signai, p
 Tanguay Joseph, carter, Parent, p
 Tanguay Joseph, caulker, St Michel, t
 Tanguay Joseph, joiner, St Germain, p
 Tanguay Léon, butcher, Sauvageau, p
 Tanguay Mrs. Narcisse, butchery stall, cor St Ambroise and St Catherine, p
 Tanguay Narcisse, butcher, St Ambroise, p
 Tanguay Pierre, laborer, St Luc, t
 Tanguay Théophile, butcher, Sauvageau p
 Tapin Alfred, baker, Metcalf, p
 Tapin Charles, laborer, St Elizabeth, t
 Tardif Edouard, carpenter, Chenest, p
 Tardif Edouard, carter, Sauvageau, t
 Tardif Jean, laborer, St Bonaventure, p
 Tardif Louis, carpenter, Chenest, p
 Tardif Michel, grocer, St Valier, t

Phospho-Nutritine

A tonic, digestive and highly nutritive preparation of the soluble wheat phosphates Potash Magnesia, Lime and Iron.
 Can be had at all Chemists.

Tardif Mrs. Olivier, Boisseau, t
 Tardif Narcisse, painter, Signai, t
 Tardif Téléphore, carpenter, Napoléon, p
 Tavernier Joseph, laborer, Hamel, p
 Terreau Jos., moulder, Bagot, t
 Tessier Mrs. Louis, charwoman, St Ignace, t
 Thériault Henri, laborer, Bagot, t
 Thérien Charles, stvedore, St Germain, p
 Thérien Charles, trader, St Germain, t
 Thérien Joseph, hairdresser, St Valier, t
 Thérien Laurent, clerk, Hermine, p
 Thérien Louis, shoemaker, St Valier, p
 Thérien Napoléon, photographic gallery, cor Hermine and Victoria, p
 Thibault Cyprien, joiner, St Elizabeth, t
 Thibault Jean, tailor, Massue, t
 Thibault Joseph, shoemaker, Joséphine, p
 Thibault Louis, trader, St Thérèse, p
 Thibault Moïse, joiner, Hermine, p
 Thibaudeau Alfred, cabinetmaker, Ovide, p
 Thibaudeau Anselme, carter, Parent, p
 Thibaudeau Anselme, carter, St Félix, t
 Thibaudeau Louis, grocer, St Ambroise, p
 Thibaudeau Louis, mason, St Joseph, t
 Thibaudeau Miss Philomène, seamstress, St Joseph, t
 Thibaudeau Napoléon, laborer, St Luc, t
 Thibaudeau Pierre, tinsmith, St Monique, p
 Thibaudeau Simeon, mason, St Ursule, p
 Thivierge François-X., trader, Napoléon, p
 Thivierge Honoré, butcher, Jacques-Cartier, t
 Thivierge Jean, umbrella mender, Albert, t
 Thivierge Louis, carter, Bédard, p
 Thivierge Sigfroy, pilot, Metcalf, p
 Thomas Philippe, grocer, cor Bagot and Napoléon, t
 Thorn Pierre, carpenter, r Parent, t
 Timony Peter, carter, Arago, p
 Toms Mrs. Peter, Albert, p
 Touchet Charles, joiner, Metcalf, t
 Touchet Felix, laborer, St Jérôme, p
 Toussaint Bernabé, laborer, Bayard, p
 Toussaint Eloi, carter, Franklin, p
 Toussaint François-X., shoemaker, Colomb, p
 Tow-er Patrick, laborer, ~tuart, p
 Tozer Richard, of Tozer & Co., Colbrook place, St Valier, p
 Tozer William, butcher, St Valier, p
 Trahan Moïse, carpenter, Arago, p
 Tremblay Antoine, laborer, Franklin, p
 Tremblay Etienne, laborer, St Augustin, p
 Tremblay François-X., blacksmith, St Germain, p
 Tremblay Isidore, laborer, Franklin, t
 Tremblay Joseph, laborer, Joséphine, t
 Tremblay Joseph, r St Ours, t
 Tremblay Mrs. Louis, St Thérèse, t
 Tremblay Mrs. Pierre, St Ursule, p
 Tremblay Téléphore, grain store and h St Valier, t

Phillips' Palatable
COD LIVER OIL AND PHOSPHO-
 Nutritine for brain impairments,
 chlorosis and waisting of body.
 Can be had at all Chemists.

Tranquille Auguste, painter, Jacques-Cartier, t
 Tranquille George, currier, Metcalf, t
 Trépanier Elzéar, clerk, Boisseau, t
 Trépanier François, collector, Napoléon, p
 Trépanier Louis, carter, Bédard, t
 Trépanier Louis, joiner, Boisseau, p
 Trépanier Michel, tanner, Bagot, p
 Trépanier Prisque, carter, Bagot, p
 Trudel Charles, joiner, Sauvageau, t
 Trudel Charles, laborer, St Ursule, p
 Trudel Delphis, shoemaker, Massue, t
 Trudel Edmond, confectioner, St Luc, p
 Trudel Edouard, laborer, St Luc, p
 Trudel François-X., liquor manufacturer, cor
 Sauvageau & Arago, t
 Trudel François-X., laborer, St Catherine, t
 Trudel George, barber, St Michel, p
 Trudel Jean, laborer, Hamel, p
 Trudel Jean, laborer, r Metcalf, t
 Trudel Joseph, messenger, Sauvageau, p
 Trudel Michel, carpenter, St Louis, t
 Trudel Napoléon, joiner, Metcalf, p
 Trudel Philippe, laborer, Hamel, p
 Turcotte Céline, shoemaker, St Anne, p
 Turcotte Cleophas, joiner, St Ours, t
 Turcotte Etienne, laborer, Bayard, t
 Turcotte Ferdinand, painter, Boisseau, p
 Turcotte François, laborer, Bédard, t
 Turcotte George, shoemaker, St Monique, p
 Turcotte Mathias, butcher, cor St Jude and St
 Valier, p
 Turcotte Norbert, shoemaker, St Valier, p
 Turcotte Onésime, butcher, Metcalf, p
 Turcotte Philippe, shoemaker, Bagot, p
 Turcotte William, shoemaker, Parent, t
 Turgeon François, joiner, Victoria, t
 Turgeon Jean-Bte., shoemaker, r Arago, t
 Turgeon Louis, laborer, St Ignace, t
 Turgeon Téléphone, carter, Parent, p
 Turner Pierre, laborer, Prince-de-Galles, p
 Vachon Charles, baker, St Ambroise, p
 Vaillancour Alexandre, jr., painter, Hermine, p
 Vaillancour Alexandre, snr., carpenter, Her-
 mine, p
 Vaillancour Elzéar, painter, Franklin, t
 Vaillancour Ferdinand, laborer, Massue, p
 Vaillancour François-X., carpenter, St Mary, p
 Vaillancour Frs., painter, Sauvageau Hill, t
 Vaillancour, Joseph, joiner, Victoria, p
 Vaillancour Jean, rigger, Colomb, t
 Vaillancour the Misses Félicité and Marie,
 dressmakers, r Massue, p
 Vaillancour Mrs. Basile, Victoria, p
 Vaillancour Onésime, carter, Franklin, p
 Vaillancour Ovide, tinsmith, Bédard, t
 Vaillancour Pierre, laborer, cor Victoria and
 Colomb, t
 Vallée Louis, carpenter, St Ursule, p
 Vallerand Elzéar, carpenter, Colomb, p
 Vallerand Mrs. Flavien, Colomb, p

Vallière Ferdinand, laborer, Sauvageau, t
 Valière François, laborer, Victoria, p
 Veilleux Jean, carter, Signal, p
 Veilleux Mrs. David, Jacques Cartier, t

VENNER JOSEPH EDMOND, dealer
 in best groceries effects, also,
 crockery, chinaware, stone ware,
 earthenware, butter pots, flower
 pots, spittoons, &c., &c., always
 on hand, St Valier, near the street
 railway terminus, t

VENNER P. EDOUARD, importer
 of the best French, English and
 American fancy and staple dry
 goods, cor St Valier and St Am-
 broise, near the street railway
 terminus, t

Venner William, jr., grocer, St Valier, t
 Vermet Joseph, butcher, St Ours, t
 Vermet Joseph, grocer, Arago, t
 Vermet Joseph, jr., currier, Colomb, t
 Vermet Joseph, sen., currier, Colomb, t
 Vermet Louis, trader, Bayard, p
 Vermet Pierre, butcher, St Ambroise, p
 Vermet Stanislas, butcher, St Ours, t
 Verreault Napoléon, carter, Bagot, p
 Verret Charles, carter, St Mary, p
 Verret Jean-Bte., laborer, St Augustin, p
 Verret——, coachmaker, St Valier, p
 Verret Joseph, butcher, Victoria, t
 Verret Louis, carter, Colomb, p
 Verret Miss Barbe, confectioner, Massue, p
 Verret Paul, carter, Parent, p
 Verret Pierre, butcher, St Mary, t
 Vézina Charles, blacksmith, Bayard, p
 Vézina Damase, grocer, cor St Germain and
 St Thérèse, p
 Vézina Elzéar, bookbinder, Bagot, p
 Vézina Evariste, shoemaker, St Valier, p
 Vézina Frs -Xavier, blacksmith, St Félix, t
 Vézina Honoré, grocer, cor Victoria and Her-
 mine, p
 Vézina Honoré, joiner, St Thérèse, p
 Vézina Jacques, laborer, St Louis, p
 Vézina Jean, carter, Colomb, p
 Vézina Jean, shoemaker, Jacques-Cartier, p
 Vézina Joseph, blacksmith, Sauvageau, p
 Vézina Joseph, carter, Théophile, p
 Vézina Léger, carpenter, Alfred, t
 Vézina Louis, grocer, cor Sauvageau and
 Hermine, p
 Vézina Michel, Sauvageau, t
 Vézina Mrs. Flav, charwoman, St Gertrude, p
 Vézina Narcisse, joiner, Bagot, p
 Villeneuve Edouard, joiner, Metcalf, t
 Villeneuve Edouard, joiner, Bédard, t
 Villeneuve François, Jacques-Cartier, p
 Villeneuve Ignace, carpenter, Prince-de-Galles, t
 Villeneuve Ignace, laborer, Prince-de-Galles, p
 Villeneuve Jacques, caulker, Falardeau, p
 Villeneuve Jean, carter, St Gertrude, p
 Villeneuve Jean, jr., carter, Jacques-Cartier, t

Villeneuve Jean, sr., lib., Jacques-Cartier, t
 Villeneuve Joseph, carter, Jacques-Cartier, p
 Villeneuve Mrs. Joseph, St Ambroise, p
 Villeneuve Telesphore, carter, Bayard, p
 Villeneuve William, caulker, St Louis, p
 Voiselle Narcisse, caulker, r St Ursule, p
 Voyer Joseph, carpenter, Hermine, p
 Wagner Benjamin, grocer, cor Albert and
 Jacques-Cartier, t
 Wakelman Delphis, rigger, Bagot, p
 Welch Damase, laborer, Wolfe, p
 Welch William, laborer, St Bonaventure, t
 West Robert, laborer, r Chenest, t
 Whelan F. William, clerk, St Valier, t
 Williamson Joseph, painter, Hamel, p

LUBY'S
Parisian Hair Renewer

Will restore Gray Hair to its
 natural color.

Can be had at all Chemists.

Williamson Miss Catherine, Parent, t
 Woolsey William, clerk, St Luc, p
 Zicot Eugène, shoemaker, St Elizabeth, t
 Zicot Lambert, laborer, St Ursule, p

THE GENUINE

BE SURE AND GET THE BEST



ELIAS HOWE



BE SURE AND GET THE BEST

SEWING MACHINE

As a matter of economy,
 every family should have a **SEWING MACHINE**
 AND THE ONE BEST ADAPTED TO ALL KINDS OF SEWING.

THIS MACHINE IS, BEYOND ALL QUESTIONS, **THE ELIAS HOWE.**

N. H. ASSELIN, sole agent, 91 St. John street,

Publisher of the JOURNAL DES MODES MÉTROPOLITAINES, Agent for E. BUTTERICK & CO.'S Patterns.

DRESSMAKING AND MILLINERY A SPECIALITY.

LEONCE STEIN

Civil Engineer and Land Surveyor

OFFICE : No. 381 ST. JOHN STREET QUEBEC

Surveys, Patent Plans, and Drafting of all descriptions executed.—
 Original Copies of all Plans preserved.

P. means proprietor, T. means tenant.

A DAM JAMES, manager of the St. L. W. D. and W. Co., South Quebec
 Alarie Jacques, salesman, Labadie hill 12 t
 Alarie Siegfroi, blacksmith, Commercial, Bar-
 ras wharf t
 Allard Alfred, cabinetmaker, Côte du Passage t
 Allard Ferdinand, blacksmith, St Julien 2 t
 Ancil Christophe, leather merchant, Côte du
 Passage t
 Anctil Dominique, blacksmith, St George 29 t
 Anderson rev. Ducan, minister of Presbyter-
 ian Church, St George t
 Anderson Thomas, laborer, St Laurent 157 t
 Angers Robert, clerk, Commercial 17 p
 Arcand Mrs. Azarie, shop, St Laurent 17 t
 Arsenault Théophile, dry goods, Côte du Pas-
 sage t
 Asselin Paul, blacksmith, St Louis 12 t
 Atkinson Frederick, carter, St Laurent 201 t
 Atkinson John, carter, St Laurent 187 p
 Atkinson Thomas, H., fireman, St Laurent 215 t
 Aubert de Gaspé rév. Thomas, Fraser 5 p
 Aubert Etienne, laborer, St George 58 t
 Aubert Honoré, laborer, St George 49 t
 Aubert Jean, laborer, p
 Aubin Octave, laborer, St Laurent 259 t
 Aubin Pierre, carter, St Laurent 261 p
 Auclair Benjamin, of S. & A., bds. at Shaw
 Auclair Jacques, blacksmith, Shaw p
 Audet Téléphore, laborer, Commercial 10 t
 Auger Cléophas, pilot, Fraser 2 t
 Badaeu Pierre, laborer, Guenet 25 t
 Baillargeon Jean, laborer, St Laurent 294 t
 Baillargeon Joseph, joiner, Wolfe 43 p
 Baillargeon Théophile, grocery, Wolfe 43 t
 Baril Moïse, laborer, St Laurent 231 t
 Barlow Nathan, baggage master G. T. R., St
 Laurent p
 Baron Edouard, boatman, Commercial p
 Baron Edouard, jnr., captain, Commercial,
 Baron's wharf p
 Baron Edouard, snr., laborer, Commercial,
 Baron's wharf p
 Baron Godefroi, grocery, St Laurent 53 p
 Baron Raphaël, captain, Commercial 21 t
 Barras Alfred, upholsterer, Commercial 28 t
 Barras Alfred, upholsterer, Commercial p
 Barras captain Jean, Commercial 27 p
 Barras & Carrier, soap and candle manufac-
 turers, St Louis 11 p
 Barras Edouard, Commercial 65 p
 Barras Edouard, captain, Wolfe 45 t
 Barras Honoré, laborer, Wolfe 30 p
 Barras Louis, captain, Fraser 4 t
 Barras Michel, of B. & C., Wolfe 31 p
 Barras Pierre, Commercial 63 p
 Barras Robert, clerk, St Félix t
 Barry John, conductor, St Laurent t
 Barry Michael, laborer, St Laurent t
 Bart Alfred, mason, St Félix p
 Bartlett Henry, laborer, St Laurent 207 t
 Bazin Théodore, clerk, Shaw t
 Bazin Théodore, clerk, Carrier 13 t
 Beauchamp Théophile, superintendent of the
 Levis & Kennebec Ry., Côte du Passage
 Beauchemin Joseph, joiner, St George 58 t
 Beaudet Alexandre, blacksmith, St Laurent 3 t

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

for Teething Pains, Restlessness, and
Colic.

(Approved by all Midwives and Nurses.)

Can be had at all Chemists.

Beaudet Jean-Bte., engineer, St Laurent 3 t
 Beaudet Prudent, pilot, St Louis 10 p
 Beaudoin Achille E., dry goods, Côte du Pas-
 sage t
 Beaudoin Jacques, carter, St Etienne 6 p
 Beaudoin Pierre, organ maker, Côte du Pas-
 sage p
 Beaudoin Thomas, shoemaker, Côte du Pas-
 sage 54 p
 Beaudry Gauthien, laborer, St Laurent t
 Beaudry Mrs., Wolfe 38 t
 Beaudry Mrs. Edouard, bdg. hse., St Laurent t
 Beaudry Olivier, laborer, St Laurent t
 Beaulieu Cléophas, laborer, St Laurent 285 t
 Beaulieu Gédéon, steamboat owner, Commer-
 cial 34 p
 Beaulieu Hyacinthe, sailor, St Laurent 27 p
 Beaulieu Joseph, ship chandler, St Louis 4 t
 Beaulieu Mrs. Joseph, huck., Commercial 89 t
 Beaulieu Stanislas, laborer, Napoléon 10 p
 Beaulieu Stanislas, sailor, St Onésime p
 Beaulieu Téléphore, steamboat owner, Com-
 mercial 34 p
 Beaulieu Timolaüs, steamboat owner, Com-
 mercial 31 p
 Beaumont Alexis, laborer, r St Laurent 166 t
 Bédard Elzéar, grocer and postmaster, Com-
 mercial 72 p
 Bédard Théodore, carter, Shaw t
 Bégin Augustin, carpenter, St Laurent 185 p
 Bégin Charles, Eden 3 t
 Bégin Charles, laborer, St Laurent 264 t
 Bégin Damaso, carrier, St George 64 p
 Bégin Désiré, tavern, Commercial 3 t
 Bégin Edouard, carter, Shaw p
 Bégin Edouard, laborer, St George 60 t
 Bégin Edouard, trader, St Etienne 15 t
 Bégin Etienne, tavern, Commercial 3 p
 Bégin Ferdinand, captain, St Louis 5 p
 Bégin François, carter, f Déziel p
 Bégin François, laborer, St Laurent p
 Bégin George, stevedore, St Joseph 2 p
 Bégin George, tavern, Fraser p
 Bégin Hubert, butcher, Côte du Passage, bds.
 at Eden 3
 Bégin Jean-Bte., farmer, Eden 5 p
 Bégin Joseph, boatman, St Laurent 7 t
 Bégin Joseph, butcher, St George p
 Bégin Joseph, laborer, Fraser 3 t
 Bégin Louis, grocer, St Laurent 156 t
 Bégin Louis, jnr., grocer, Commercial 4 p
 Bégin Louis, snr., farmer, Commercial p
 Bégin Louis, laborer, f Déziel p
 Bégin Louis, laborer, St Louis 15 t
 Bégin Miss Rose, St Laurent t
 Bégin Mrs. François, St Laurent t
 Bégin Mrs. Rigobert, grocery, St Laurent p

DEVINS' VEGETABLE
WORM PASTILLES

The great antidote
 for Worms in Children or Adults,
 CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Bégin Nazaire, laborer, Guenet 28 t
 Bégin Néré, carter, Côte du Passage 11 p
 Bégin Odile, agent, Fraser 2 t
 Bégin Omer, carter, Fraser p
 Bégin Onésime, butcher, St George 50 p
 Bégin Pierre, farmer, St George 56 p
 Bégin Pierre, laborer, Fraser p
 Bégin Pierre, tanner, Côte du Passage p
 Bégin Remi, carter, St Augustin t
 Bégin Telesphore, laborer, St Laurent 41 p
 Bélanger Edmond, fireman, Wolfe 46 t
 Bélanger Edmond, painter, St Félix t
 Bélanger François, carter, St George t
 Bélanger François, plastermaker, St Henri 4 p
 Bélanger Frs -X., foreman, St Laurent 257 t
 Bélanger Jacques, engineer, St Laurent 127 p
 Bélanger Joseph, blacksmith, St Laurent 49 t
 Bélanger Joseph, laborer, St Laurent t
 Bélanger Martial, laborer, Samson p
 Bélanger Samuel, carter, St George p
 Belleau Charles, telegraph oper., St Laurent t
BELLEAU, DARVEAU & STAFFORD, advocates, Côte du Passage 6 p
 Belleau Isidore N., of B., D. & S., Wolfe 12 t
 Belleau Louis J., cashier Stadacona Ins. Co., St George 17 t
 Belleau Mrs. Isidore, Wolfe t
 Belleau Narcisse, clerk, Wolfe t
 Bellemarre Elie, laborer, Commercial t
 Bellerive Joseph, laborer, St Laurent 40 t
 Bellerive Narcisse, trader, St Laurent 39 t
 Berg Lewis, interpreter, St Laurent p
 Bernier Auguste, sailor, Fraser t
 Bernier Eugène, bdg. hse., St Laurent 81 t
 Bernier Jean, laborer, St Laurent t
 Bernier Jean-Bte., St Laurent t
 Bernier L. J. Augere, advocate and district magistrate, Wolfe 20 p
 Bernier Mrs. Louis, St Louis 10 t
 Bergeron Mathias, laborer, St Laurent 129 t
 Berron François, laborer, Wolfe 43 t
 Bertrand François, of B. & B., St Louis t
 Bertrand & Brochu, grocers., Côte du Passage 20 t
 Bertrand Frs -Xavier, grocer, St Louis 2 t
 Berubé Joseph, joiner, Wolfe 43 t
 Berubé Moïse, laborer, Commercial 18 t
 Bétie Pierre, caulker, St George 66 p
 Bibeau Louis, laborer, off Fraser p
 Bignell & Morency, civil engineers and surveyors, Côte du Passage 24 t
 Bignell John G., of B. & M., Wolfe t
 Bilodeau François, captain, off Commercial t
 Bilodeau François, laborer, St Henri 8 p
 Bilodeau Mrs. Pierre, Wolfe 8 p
 Bilodeau Pierre A. L., saloon, Commercial t, h Labadie Hill
 Bilodeau Raymond, joiner, f Déziel p
 Biodeau Telesphore, laborer, Fraser t
 Bisson George, carter, r St Laurent 132 t
 Bisson Hubert, laborer, St George 36 p

Bisson Prudent, carter, St George 48 t
 Black Miss Appoline, teacher, St Julien 3 t
 Blais Basile, laborer, off St George p
 Blais Damase, laborer, St Louis 12 p
 Blais François, Carrier p
 Blais Joseph, engineer, Carrier 1 t
 Blais Ludger, joiner, Carrier p
 Blais Mrs. Josue, Eden 6 p
 Blanchet Charles, wood m-rechant, St Laurent t
 Blanchet Joseph, civil service, Guenet 3 t
 Blanchet Joseph G., M. D., St Joseph 1 p
 Blouin Cyrille, salesman, St George t
 Blouin Damase, butcher, Guenet p
 Blouin François, carpenter, St Laurent 38 p
 Blouin Louis, butcher, St George p
 Blouin Wilbrod, trader, St Louis 3 t
 Boest Robert, laborer, St Laurent t
 Boissinot Thomas E., of Bois-sinot & Co., Commercial 11 p
 Boisvert Joseph, laborer, St Laurent 186 p
 Boisvert Louis, jnr., laborer, St Laurent 173 t
 Boisvert Louis, sen., St Laurent 172 t
 Boisvert William, laborer, f Déziel p
 Bolduc Pierre, laborer, St Laurent t
 Bolduc Alfred, laborer, f Déziel t
 Bolduc Cyrille, laborer, St Laurent 127 t
 Bolduc François, laborer, off Commercial p
 Bolduc Joseph, bdg. hse., St Laurent p
 Bolduc Louis, Samson t
 Bolduc Onésime, laborer, Commercial 16 t
 Bolduc Pierre, fireman, Fraser t
 Bonneau Augustin, St Laurent 251 p
 Bonneville Marcel, carter, St Hélène 3 p
 Bonvouloir Tréfle, laborer, St Laurent 275 p
 Bouchard Alphonse, joiner, Wolfe 48 t
 Bouchard Jean-Bte., fireman, St Laurent 274 p
 Bouchard Joseph, laborer, Davidson Hill 10 t
 Bouchard Nazaire, grocer, St Felix p
 Bouchard Philippe, laborer, Commercial t
 Bouchard Pierre, laborer, St Laurent t
 Boucher Amable, laborer, St Laurent t
 Boucher Basile, jnr., laborer, St Laurent p
 Boucher Basile, snr., carpenter, St Laurent p
 Boucher François, laborer, St Laurent 45 t
 Boucher François, laborer, St Laurent p
 Boucher François, laborer, St Laurent 236 t
 Boucher Jean, laborer, St Laurent 6 t
 Boucher Mrs. Jean, St Laurent 45 t
 Boucher Nicolas, laborer, St Laurent p
 Boucher Remi, laborer, f Déziel p
 Boucher Remi, laborer, Fraser p
 Boucher Simon, carpenter, St Laurent 258 p
 Boucher Théophile, laborer, St Laurent t
 Boulanger David laborer, Commercial 222 t
 Boulanger Edouard, laborer, Eden 9 t
 Boulanger François, laborer, St George p
 Boulanger Philéas, salesman, St George p
 Boulet Jean, blacksmith, Commercial 35 t
 Bourassa Etienne, blacksmith, Wolfe t
 Bourassa George, civil service, St Joseph t
 Bourassa Louis, cabinetmaker, Commercial 59 t
 Bourassa Michel, jnr., grocer, St Laurent 225 t
 Bourassa Michel, snr., carter, St Laurent 226 p
 Bourassa Mrs. Michel, St George 26 p
 Bourassa Prime E., cabinetmaker, St George 52 t
 Bourassa Zotique, carter, St Laurent 225 t
 Bouret Barthélemy, blacksmith, f Wolfe t
 Bourget Alphonse N., coal merchant, Commercial 38 t

Bourget George, tinsmith, St George 6 p
 Bourget Jean, Fra'er 6 t
 Bourget Pierre, farmer, Eden 10 p
 Bourget Stanislas, caulker, St Onésime t
 Bourget Stanislas, laborer, St George t
 Bourgono Marius, boilermaker, Wolfe 47 t
 Boutin Honore, laborer, St Laurent 181 t
 Boutin Jean, laborer, St Laurent 180 t
 Boyd Mrs. Robert, St Laurent 120 t
 Breaky George, lumber merchant, Commercial t, h cor St George and Guenet
 Breen Peter, storekeeper, St Laurent p
 Brochu Andre, jur., grocer, Côte du Passage t
 Brochu André, snr., bdg. hse., Côte du Passage t
 Brochu Charles, laborer, St Etienne 17 t
 Brochu Edouard, bdg. hse., St Louis p
 Brochu François, carter, St Louis p
 Brochu Joseph, fireman, Fraser t
 Brochu Mrs., charwoman, St Onésime p
 Brochu Philemon, laborer, Carrier 19 t
 Brochu Romuald, of B & B., resides at St Henri station p
 Brochu Thomas jr., baker, St Joseph t
 Brochu Thomas, snr., baker, St Joseph 4 p
 Brock William, fireman, St Laurent t
 Brousseau Jean-Bte., laborer, St Laurent 16 p
 Brousseau Joseph, carpenter, St Laurent 15 p
 Brousseau Narcisse, laborer, St Laurent 179 t
 Bruneau Charles, carter, St George 25 t
 Bryan George, engineer, St Laurent 223 p
 Buchanan John, grocer, Côte du Passage 19 p
 Burns George, laborer, Commercial t
 Cameron Joseph, joiner, St Henri 6 p
 Cameron Thomas, joiner, St Henri 6 p
 Campbell James, carpenter, St Laurent t
 Camyre Miss Mathilde, store, St Laurent 195 p
 Cantin Ignace, laborer, St Laurent 260 p
 Cantin Jean, boatman, St Laurent p
 Cantin Louis, carter, St Laurent p
 Cantin Michel, cabinetmaker, St Laurent 178 t
 Carbonneau David, laborer, St Joseph 10 t
 Caron Alphonse, laborer, St Laurent 154 t
 Caron Cyprien, fireman, St Laurent t
 Carrier Antoine, grocer, St George p
 Carrier Antoine, laborer, Davidson Hill 3 t
 Carrier Antoine, laborer, St Laurent 241 t
 Carrier Augustin, carter, off St George t
 Carrier Augustin, laborer, off St George t
 Carrier Charles, captain, St Etienne 12 p
 Carrier Chs. W., of C. L. & Co., St George 33 p
 Carrier Dominique, butcher, St George 62 t
 Carrier Edouard, school inspector, Wolfe 25 p
 Carrier Felix, of B. & C., Guenet 1 p
 Carrier Felix, laborer, Guenet 15 p
 Carrier Ferdinand, f. Déziel p
 Carrier Flavien, foreman, St Laurent 143 t
 Carrier George, butcher, St George 19-20 p
 Carrier George, conductor G.T.R., St Laurent p
 Carrier Gilbert, storekeeper, Commercial 94 t
 Carrier Hubert, grocer, St Joseph 13 p
 Carrier Jean-Bte., laborer, Eden 8 t
 Carrier Joseph, laborer, Chabot t
 Carrier Joseph, laborer, St Laurent p
 Carrier Joseph, policeman, Wolfe 11 p
CARRIER, LAINE & CO., (Chs. W. Carrier, Damase Laine, Sevrè Riverin) founders, engineers, millwrights and machinists, also manufacturers of stoves,

Phospho-Nutritine

a dietetic preparation,
 supplying an important deficiency
 in the ordinary food
 of Invalids and Children.

CAN be HAD at all CHEMISTS.

ploughs, kettles and all kinds of heavy and light castings, Mackenzie's wharf, Commercial p

Carrier Louis, cabinetmaker, Côte du Passage t
 Carrier Louis, joiner, f. Déziel t
 Carrier Louis, laborer, Guenet 35 t
 Carrier Majorique, coachman, Carrier 9 t
 Carrier Michel, driver, Labadie Hill 2 t
 Carrier Miss Anastasie, Labadie Hill 14
 Carrier Mrs. Charles, St Etienne 12 t
 Carrier Mrs. François, St Laurent 188 t
 Carrier Pierre, carpenter, St Etienne 13 p
 Carrier Theodore, laborer, Carrier 17 t
 Carrier Theodore, laborer, off St George 1
 Carrier Theodore, toll keeper, St Laurent 167 t
 Cass Moses, grocer, Côte du Passage 3-4 p
 Cauchon Cyrille, joiner, Guenet 39 t
 Cauchon Olivier, bdg. hse., St Laurent 77 p
 Chabot Edouard, sergt. of police, f. Déziel p
 Chabot Fabien, laborer, f. Déziel p
 Chabot Frs.-X., laborer, f. Déziel t
 Chabot Frs.-X., wood merch., Commercial 38 t
 Chabot Joseph, blacksmith, Samson p
 Chabot Julien, manager, Fraser p
 Chabot Mrs. Edouard, Commercial t
 Chabot Théodore, captain, Wolfe 27 p
 Chandonet Joseph, pilot, Eden 14 p
 Chamberland Alfred, pilot, St Laurent 1 t
 Chamberland Charles, painter, Eden 4 t
 Chamberland George, pilot, St Laurent 1 t
 Chapron Samuel, dry goods, Côte du Passage t
 Chapman Miss Mary, St George 45 p
 Charrier Alfred, laborer, St Laurent 151 t
 Charrier Augustin, captain, f. Déziel p
 Charrier Charles, carpenter, Carrier 2 p
 Charrier Edouard, brakeman, Côte du Passage p
 Charrier Joseph, carpenter, f. Déziel p
 Charrier Julien, sail-r., St Félix p
 Charrier Mederic, laborer, Carrier p
 Charrier Romuald, engineer, St Laurent 147 t
 Charrier Vital, watchman, St Laurent 142 t
 Chartier Hypolite, painter, St Louis 6 t
 Chartier the Misses, St Louis 6 t
 Chateaufort Damase, laborer, St Laurent t
 Cheneard P. ud'nt, carter, St Onésime t
 Cheneard Theodore, carpenter, St Louis 15 p
 Childs Wm. H., engineer, St Laurent 220 t
 Chouinard Narcisse, baker, Labadie Hill 10 t
 Chouinard Thomas, joiner, St Etienne t
 Chouinard Thomas, laborer, St Etienne t
 Chrétien Jean-Bte., policeman, St Félix p
 Clark Patrick, laborer, St George p
 Clark Wm., engineer, St Laurent 160 t
 Cloutier George, shoemaker, St Laurent 105 p
 Cloutier Jean, store, St Laurent 175 p
 Cloutier Joseph, carpenter, St Laurent 174 p
 Cloutier Louis, culier, St Laurent 216 p
 Cogger George, clerk, St Laurent 126 t

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritine, tasteless, digestive and nutritious, is miscible with and taken in water.

Can be had at all Chemists.

Colin Mathias, laborer, St Laurent 266 t
Collet Christophe, foreman, St Laurent 199 p
Comden John, joiner, Commercial 30 t
Comden George, carter, Fraser t
Condron Peter, engineer, St Laurent 197 p
Convey Mich., provisions dealer, St George 26 t
Convill John, laborer, St Laurent t
Convill William, laborer, St Laurent t
Corriveau Thomas, joiner, Fraser p
Corwin John, engineer, St Laurent, p
Costin Daniel, sailor, St François 3 t
Côté Alfred, captain, Commercial 59 t
Côté Arcade, laborer, St Laurent 128 t
Côté Edouard, tailor, Côte du Passage 9 t
Côté Germain, engineer, off Fraser t
Côté Ignace, tanner, St George 14 p
Côté Isaïe, carpenter, Commercial 59 t
Côté Joseph, laborer, St George 9 p
Côté Pierre, laborer, St Augustin t
Côté Théotime, founder, St George 11 p
Couet Henri, joiner, Eden 11 p
Courcy Joseph, laborer, St Joseph 7 t
Couture Ans-lime, laborer, Samson t
Couture Augustin, farmer, off St George p
Couture Benjamin, laborer p
Couture Charles, laborer, Carrier p
Couture Charles, grocer, Wolfe 13 1/2, h 13 p
Couture Edouard, of G. & E. Couture, Côte du Passage
Couture Edouard, laborer, Guenet 30 p
Couture Eugène, laborer, St Augustin t
Couture Fereol, carpenter, St George 60 t
Couture François, carter, Guenet 33 p
COUTURE G. & E., grocers and general merchants, Côte du Passage p
Couture George, of G. & E. Couture, St George 18 p
Couture G-rvais, jnr., laborer, St François 5 p
Couture Gervais, snr., St François 5 p
Couture Godetroi, blacksmith, St George 55 p
Couture Guillaume, mason, St François 7 p
Couture Honoré, laborer, St George 44 t
COUTURE IGNACE, grocer, wine and liquor dealer, Côte du Passage 29 p
Couture Isidore, laborer, St George 61 t
Couture Jean, laborer, Carrier 5 p
Couture Jérôme, culler, Commercial 36 t
Couture Joseph, agent, f. Déziel t
Couture Joseph, agent, Wolfe 13 p
Couture Joseph, laborer, f. Déziel p
Couture Joseph, mason, St François 3 p
Couture & Lamontagne, tinsmiths, St Laurent t
Couture Louis, engineer, Chabot p
Couture Louis, laborer, St Laurent 53 t
Couture Luc, of Couture & Lamontagne, Guenet 11 t
Couture Marc, general store, St George 47 p
Couture Maxime, laborer, Guenet 37 t

Couture Michel, laborer, f. Wolfe t
Couture Mrs. Joseph, St Laurent 120 t
Couture Mrs. Louis, Commercial 1 t
Couture Pierre, mason, f. Wolfe p
Couture Stanislas, laborer, St Laurent 25 t
Craig Robert, teacher, Davidson Hill
Crean John, tavern, St Laurent 75 p
Cornstron John, agent, Wolfe 16 t
Croteau Julien, laborer, St Laurent t
Curtis Michael, laborer, St Laurent 118 t
Cyriac Camille, laborer, St Ferdinand t
DAGNEAU DAVID C., grocer, Côte du Passage 60 t
Dagneau Joseph, St Etienne 23 t
Daigle Joseph, carter, St Louis 12 t
Daigle Mathias, bricklayer, St Felix p
Darveau Chs., of Belleau, Darveau & Stafford, Fraser 1 p
Dauville Joseph, laborer, St Laurent 276 t
Davidson & Horan, dry goods, Côte du Passage 5 t
Davie George J., dry docks, Commercial 39 p
Davie Gershum, Commercial 39 t
Davie William T., of D. & S., St George 4 p
Davis Miss Ann Jane, St Louis p
Déchène captain Cajetan, Commercial 35 t
Delisle Siméon, sailor, Wolfe t
Demers Achille, culler, St François 1 p
Demers Adjutor E., civil service, Wolfe 19 t
Demers Alexandre, laborer, St Laurent t
Demers Alexandre, clerk, Wolfe 37 t
Demers Arthur, salesman, St François 1 p
Demers Edouard, Commercial 12 p
Demers Edouard, grocery, St George p
Demers Edouard, sec. L. & K. R. road, Fraser p
Demers Frs. X., culler, Wolfe 44 p
Demers Jos. Arthur, manager for Davidson & Horan, Côte du Passage 5 t
Demers Louis P., of Demers & Dion, Commercial 3 1/2 p
Demers Paul, laborer, St Laurent 297 t
Demers Thomas, farmer, St George 12 p
Denis François, carter, off St George 4 p
Denis George, policeman, St Louis p
Denis Joseph, laborer, St Laurent t
Denis Joseph, stevedore, St Laurent 49 p
Denis Michel, carpenter, St Laurent p
Deschamps Joseph, laborer, St Laurent 279 t
De-jardins G. Alphonse, editor of Le Canadien, Carrier, p
DESJARDINS L. GEORGE, proprietor of *Le Canadien*, Wolfe 38 t
Desjardins Frs. François, Carrier 8 p
Desprès Pierre, laborer, f. Déziel p
Desrochers Frs.-Xavier, Davidson Hill p
Desrochers Joseph, captain, Davidson Hill p
Desrochers Léon, captain, Davidson Hill p
Desrochers Zébédée, laborer, off Fraser p
Desrouelles Joseph, sailor, St Felix t
DÉZIEL RÉV. J. D., pastor of N.-D. de Levis church, Guenet
Dion Alfred, cabinetmaker, Guenet t
Dion Calixte, joiner, St Laurent, N. D. 2 t
Dion Charles, captain, f. Wolfe p
Dion Edouard, sailor, f. Wolfe p
Dion François, engineer p
Dion George, machinist, St Laurent 295 t
Dion George, millwright, St Laurent t
Dion Michel, engineer p

Dion Odilon, druggist, Commercial 84 t
 Dion Rémi, sailor, Wolfe t
 Dion Vital, laborer, St Laurent 205 t
 Dionne Joseph, laborer, off Commercial p
 Doran Patrick, stevedore, St Laurent 84 p
 Doherty Robert M., shipper, St Laurent 287 t
 Dominique Jean, laborer, St Laurent 36 p
 Dorval Clément, laborer, St Augustin t
 Dorval Mrs. Ignace A., Guenet 13 p
 Downes Richard, proprietor of St Louis Hotel,
 Shaw cor St Louis t
 Drapeau Mrs. Joseph, St Laurent 144 t
 Drolet Honoré, laborer, St Laurent p
 Drolet Narcisse, laborer, St Laurent 153 p
 Dubé Frs.-X., laborer, St Laurent 3 p
 Dubé George, trader, St Joseph 7 p
 Dubois Célestin, blacksmith, Davidson Hill 5 t
 Dubois Guillaume, foreman, St Laurent 295 t
 Duchesneau Antoine, laborer, f Deziel t
 Duchesneau Joseph, laborer, Carrier t
 Dufresne Etienne, fireman, St Laurent 50 t
 Dumas Félix, salesman, St George t
 Dumas Louis, tailor, Côte du Passage t
 Dumont François X., laborer, Eden 3 p
 Dumont Charles, joiner, Carrier 25 p
 Dumont Charles, laborer, St Laurent t
 Dumont Mrs. Jean, grocery, St Joseph 3 p
 Dumont Pierre, Carrier 16 p
 Dumontier Pierre C., general store, Côte du
 Passage p
 Dunn James, clerk, Wolfe 14 t
 Dunn Thomas, shipbuilder, Wolfe 14 t
 Duperré Damase, engineer, Carrier 23 p
 Duperré Honoré, engineer, Wolfe 45 p
 Dupille George, laborer, Guenet 22 t
 Duquet Joseph, carter, St Louis p
 Duquet Joseph, laborer, Carrier 12 p
 Durand Ferdinand, sewing machine, rear
 Wolfe 30 t
 Durand Joseph, tailor, Côte du Passage p
 Dussault Charles G., laborer, St Laurent 281 p
 Dussault Etienne, stevedore, St Laurent 9 p
 Dussault Isidore, laborer, St Laurent 140 t
 Dussault Levy, carpenter, St Laurent 48 t
 Dussault Louis, laborer, St Laurent 235 t
 Dussault Louis, laborer, St Laurent 254 t
 Dussault Magloire, stevedore, St Laurent 35 p
 Dussault Miss Cécile, dry goods, Davidson
 Hill t
 Droar Duncan, engineer, St Laurent 223 p
 Emond Jean-Bte., laborer, Carrier t
 Falardeau François, cabinetmaker, Côte du
 Passage p
 Fecteau André, laborer, Labadie Hill t
 Fecteau François, laborer, Guenet t
 Fecteau Joseph, engineer, Wolfe 19 p
 Fecteau Pierre, laborer, Guenet t
 Fecteau Thomas, laborer, Guenet 2 t
 Fecteau Victor, engineer, Fraser 3 p
 Ferland Pierre, salesman, St George t
 Filion Louis, wheelwright, Guenet 39 p
 Fiteau François, engineer, St George 10 t
 Flemming Thomas, laborer, St Laurent 85 t
 Foisy Theodule, Commercial 22 p
 Fontaine Etienne, joiner, Guenet 16 t
 Forgue David, laborer, Commercial 21 t
 Forgue David, machinist, Commercial t
 Forgue Ferdinand, laborer, St Laurent 191 t
 Forgue François, laborer, St Laurent 190 t

Milk of Magnesia

immediately corrects bad
 taste in the mouth and renders
 impure breath sweet and
 agreeable.

Can be had at all Chemists.

Forgue Jean, carpenter, Fraser p
 Forgue Jean, laborer, St Laurent p
 Forgue Jean, St Laurent 191 t
 Fortier Charles, boatman, St Laurent 264 p
 Fortier Cyriac, laborer, Carrier 15 p
FORTIER DR. CYRILLE, physician
 and surgeon, Wolfe 19 t
 Fortier François, laborer, Carrier 19 t
 Fortier Gaspard, laborer, Carrier 15 p
 Fortier Gédéon, laborer, Carrier p
 Fortier Isidore, laborer t
 Fortier Louis, notary, Côte du Passage 56 p
 Fortier Miss Céline, seamstress, St George t
 Fortier Simon, laborer, St Laurent p
 Fortin George, bdg. hse., St Laurent 86 t
 Fortin Honoré, laborer, f Deziel p
 Fortin Joseph, grocer, St Laurent 112 p
 Fortin Siméon, caulker, St George t
 Fortin Siméon, laborer t
 Fournier Aubert, laborer, St Henri 11 p
 Fournier Jean, carter, Chabot p
 Fournier Hypolite, bailiff, Wolfe 46 p
 Fournier Mrs. Joseph, St Laurent, N. D. t
 Fournier Thos. D., wheelwright, St Onésime p
 Fowley Collin, fireman, St Laurent 217 t
 Fradet Samuel, teacher, St George 31 t
 Francoeur Guillaume, laborer, Fraser t
 Francoeur Joseph, jr., trader, r St George 14 t
 Francoeur Joseph, sur., joiner, r St George 14 p
 Fraser Malcolm, farmer, Commercial 29 p
 Fraser Thomas, Commercial 29 p
 Fréchette Louis, engineer, Commercial 2 t
 Fréchette Louis-H. M. P., advocate, Fraser t
 Fréchet Porphyre, shoemaker, St Laurent 158 p
 Frédéric Isaïe, laborer, Wolfe 35 t
 Gagné Antoine, carter, off St George p
 Gagné Antoine, laborer, St George 36 p
 Gagné Jean G., carter, St George 5 p
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent t
 Gagné Joseph, laborer, St Laurent 67 t
 Gagné Louis, joiner, Wolfe 28 t
 Gagné Narcisse, laborer, Carrier 3 t
 Gagnon George, conductor, Guenet t
 Gagnon Michel, laborer, St Félix p
 Gagnon Mrs. George J., r Wolfe 23 p
 Gagnon Mrs. Thomas, St Laurent 25 t
 Galerneau Joseph, laborer, St Joseph 3 t
 Gallichau François, laborer, Carrier t
 Gamache Louis, joiner, St Félix t
 Garant Antoine, joiner, Guenet 17 t
 Garant Charles, carter, St Onésime p
 Garant George, joiner, Commercial 13 t
 Garant Jean, joiner, Samson p
 Garneau Honoré, joiner, Wolfe t
 Garneau Joseph, captain, Wolfe p
 Gaumont Mrs. Octave, tavern, St Laurent t
 Gauvreau Etmond, clerk, St Louis 6 t
 Gauvreau Louis, laborer, r St Laurent 166 t
 Geley Joseph Ed., of Geley & Brunelle, Fraser t

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

Now universally employed by Physicians and Nurses during the Period of Dentition,

Can be had at all Chemists.

Gibson James, jun., clerk, St Laurent 233½ t
 Gibson James, dry goods, St Laurent 245 p
 Giguère Flavien, carter, Guenet 9 p
 Giguère Joseph, joiner t
 Giguère Mrs. Joseph, Eden 13 p
 Gilbert Ferdinand, laborer, St Laurent 199 t
 Gingras Frs.-X., Wolfe 18 t
 Girard Louis, grocer, Commercial 64 t
 Giroux Jean, pilot, Commercial 2 p
 Glackemeyer Edouard, clerk, Fraser 9 t
 Godbout Joseph, shoemaker, Commercial 97 t
 Gosselin Alexandre, engineer, St Laurent 214 p
 Gosselin Jean-Bte., blockmaker, St Laurent 20 p
 Gosselin Joseph, laborer, St Laurent 54 t
 Gosselin Mrs. Damase, Carrier 14 p
 Gosselin Nazaire, blacksmith, off St George p
 Gosselin Pierre, joiner, Wolfe 37 t
 Gosselin Siméon, laborer, St Augustin 1 p
 Gosselin Thomas, joiner, Eden 5 t
 Gosselin Vital, laborer, St George 54 t
 Goudreau Augustin, laborer, St George t
 Goudreau Barthélemy, laborer, Guenet p
 Goudreau Firmin, laborer, St Laurent 273 t
 Goulet Ambroise, toll keeper, off St George p
 Goulet Charles, laborer, Guenet 21 p
 Goulet Ferdinand, laborer, Labadie Hill 5 p
 Goulet Ignace, laborer, Labadie Hill 3 p
 Goulet Jean-Bte., laborer, Commercial 222 t
 Goulet Mrs. Charles, St Laurent t
 Goulet Mrs. Marc., St Laurent t

GRAND TRUNK RAILWAY, William Harder, station master, South Quebec
 Gravel Onésime, laborer, Commercial 59 t
 Green Samuel T., mail officer, off Eden t
 Grégoire Louis, blacksmith, St Laurent 122 t
 Grégoire Mathias, s. loon, St Laurent 71 p
 Greig James, laborer, f Déziel t
 Greig Robert, Côte du Passage t
 Grey Nun's school, St Laurent 164
 Guay Edmond, laborer, f Déziel p
 Guay Edouard, laborer, Fraser p
 Guay Elz'ar, shoemaker, St Laurent t
 Guay Etienne, carter, St George 15 t
 Guay Etienne, laborer, f Déziel t
 Guay François M., registrar of the county of Levis division, Lauzon wharf
 Guay Isaac, laborer, St Laurent 22 t
 Guay Jean, laborer, St George t
 Guay Jean, laborer, St Antoine t
 Guay Joseph, boatman, St Laurent t
 Guay Joseph, carter, Labadie Hill 10 p
 Guay Joseph, brakeman, Guenet t
 Guay Joseph, jr., laborer, Guenet t
 Guay Joseph, snr., carter, f Déziel p
 Guay Louis, boatman, Guenet t
 Guay Louis, policeman, St Onésime p
 Guay Mrs. Iseloni, bds. at Côte du Passage 15
 Guay Mrs. François, Labadie Hill 13 p
 Guay Mrs. Pierre, St George t
 Guay Mrs. Pierre, St Antoine t

Guay Pierre, laborer, Eden 13 t
 Guénard Dominique, St Laurent 59 p
 Guénard Michel, pilot, Wolfe 40 p
 Guénard Philippe, laborer, St Laurent 59 t
 Guenet Augustin, laborer, Samson p
 Guenet Etienne, timekeeper, Guenet 40 p
 Guenet George, laborer, St George 5 p
 Guenet Jean-Bte., laborer, Carrier 7 t
 Guenet Rigobert, farmer, Guenet 38 p
 Guenet Theodule, laborer, Carrier 24 t
 Guenet Thomas, foreman, St Laurent 118 p
 Guillot Michel, stevedore, Eden 15 p
 Guilmet Antoine, carter, Davidson Hill t
 Guilmet Antoine, carter, Côte du Passage t
 Guilmet Joseph, carter, St Augustin p
 Guilmet Pierre, carter, St Onésime p
 Gurry James, cutter, Déziel 8 t
 Gurry John, watchman, St Laurent 100 t
 Haince Ferdinand, brewer, St Laurent t
 Halles Jean-Bte., laborer, St Laurent 8 t
 Hamel Césaire, sailor, St Louis 10 t
 Hamel Joseph C., grocer, St Laurent 70 p
 Hamel Leon & Co., grocers, Côte du Passage p
 Hamilton Miss Margaret, Carrier 10 t
 Hamel Narcisse, trader, Labadie Hill t
 Hamel P. Narcisse, accountant of L. C. d'E.
 de N.-D. de Québec Sud, Commercial 82
 Hamein François, laborer, St Laurent 37 t

HARDER WILLIAM, station master
 G. T. R. Way, h St Laurent t
 Hardy Elie, furrier, St Laurent p
 Harpe Nazaire, laborer, Guenet 25 t
 Harpe Stanislas, green grocer., Côte du Passage 23 t
 Haws capt George W., Fraser 8 t
 Hawker John, fitter, St Laurent p
 Hawker Henry, engineer, St Laurent 222 t
 Hayes Denis, laborer, St Laurent 215 t
 Hayes John W., clerk, bds. at 233½ St Laurent
 Hayes Michael, laborer, St Laurent 242 t
 Hayes Michael, tavern, Commercial 77 p
 Hayes Timothy, culler, bds. at 233½ St Laurent
 Heaniagsen Edmund, St Laurent 76 p
 Hedge Mrs. William, St George 3 t
 Henchey Joh., laborer, St Laurent p
 Henderson rev. James, minister Wesleyan Church, Côte du Passage 5 t
 Henningsen Edw., hotel keeper, St Laurent t
 Hericourt George, bdg. hse., St Laurent 227 t
 Hochu Mrs. Prime, confectionery, St George 24 p
 Horion Edouard, overseer of Levis turnpike trust, St George 17 t
 Houde Egrésipe, captain, Fraser t
 Houde Eusébe, engineer, Fraser p
 Houde Honoré, pilot, Davidson Hill 3 t
 Houde Julien, laborer, p
 Houde Mrs. Martin, Davidson Hill 3 t
 Houde Nazaire, shoemaker, Commercial 92 t
 Huard Pierre, laborer, St Laurent 256 t
 Huard Mrs. Wilfrid, grocery, Guenet 26 t
 Hudon George, laborer, St Louis t
 Hudon Joseph, laborer, Davidson Hill t
 Hudon Mrs. Thomas, St Laurent p
 Hume Joseph, laborer, St Laurent 221 t
 Hume William, blacksmith, St Laurent 133 t
 Hunt Edward, grocer, St George t

HUNT PETER, grocer, St George 57 p

Huot Benjamin, founder, St Laurent 2 p
 Hupé François, blacksmith, St Laurent 138 p
 Hupé Joseph, laborer, St Laurent 157 p

INSPECTION OF WEIGHTS AND MEASURES, Arthur Levêque, deputy inspector, St Laurent

Jacques Hermenégilde, shoemaker, St Laurent t

Jacques Wilbrod, engineer, St Laurent 272 p

Jaibert Alphonse, joiner, St Laurent p

Jaibert François, carter, St Laurent 257 p

Jaibert Jean, laborer, f Déziel t

Jean Joseph, laborer, Côte du Passage t

Jean Théophile, laborer, Davidson Hill 10 t

Jelly Louis N., laborer, St Joseph t

Jenkins George, laborer, St Laurent 44 t

Jenkins John, carpenter, Ghabot p

Jenkins Michael, joiner, St Laurent 53 p

Jobin Jacques E., lumber merchant, St Louis

h Wolfe 24 p

Johnson Robert, Commercial 30 t

Jolin André, laborer, Labadie Hill 1 t

Jolivet Odilon, laborer, Guenet 34 t

Joly Charles, laborer, f Déziel t

Joly Etienne, conductor, Carrier 18 p

Joly Etienne, laborer, St George t

Joly Jacques, laborer, St Laurent 101 t

Joly Mrs. Augustin, St Laurent 54 t

Joly Napoléon, laborer, Ghabot t

Joly Téléphore, engineer, Commercial 13 t

Joncas Louis, laborer, St Laurent 298 t

Joncas Thomas, laborer, St Laurent 41 t

Judd Chester, engineer, St Laurent 218 t

Julien Félix, storekeeper, St Laurent 24 t

Julien Ferdinand, wheelwright, St Augustin p

Julien Narcisse, laborer, Eden 7 t

Kavanagh Joseph, constable, St Laurent t

KENNEDY WILLIAM H., lumber

merchant, Prince Pier, office, St Laurent

168, h 169 South Quebec p

King James, lumber merchant, St Laurent

184 t

King John, laborer, St Laurent 141 p

King Mrs. Thomas, St Laurent 210 t

King William, engineer, St Laurent 196 t

Knight & Young, cove keepers, office, St Lau-

rent 159 p

Labadie François, laborer, St Onésime t

Labadie & Levasseur, dry goods, Côte du Pas-

sage 22 t

Labadie Pierre A., of L. & L., bds. at Côte du

Passage 22

Laberge George, joiner, r St George 30 t

Labonté Albert, caulker, Commercial 37 p

Labonté Célestin, laborer, St Laurent 21 t

Labonté Chs., jnr., carpenter, Commercial 7 t

Labonté Chs., snr., carpenter, Commercial 5 p

Labonté Etienne, shoemaker, Guenet 2 p

Labonté Jean, laborer, Guenet 29 p

Labranche Eugène, beer botler, Eden 15 p

Labranche Philéas, laborer t

Labranche Pierre, laborer, Samson t

Labrègue Augustin, laborer, St Laurent 233 t

Labrègue Edouard, laborer, off Eden t

Labrègue Edouard, plasterer, Carrier t

Labrègue François, laborer, St Laurent t

Laorègue Jean, joiner, St George p

Labrègue Jean, mason, Carrier t

Labrègue Pierre, laborer, St Laurent p

Labrie Charles, trader, St Henri 7 t

DEVINS' VEGETABLE

WORM PASTILLES

A safe and certain cure
 for Worms in Children or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Labrie Magloire, laborer, Fraser 3 t

Labrie Mrs. Pierre, St Laurent 48 t

Labrie Pierre, trader, St Onésime p

LA CAISSE D'ECONOMIE DE NOTRE-DAME DE QUEBEC SUD, P.

N. Hamel, accountant, S. LaRue, asst-

accountant, Commercial 82 p

Lacasse Calixte, jeweller, Côte du Passage t

Lacasse Jean-Bte., joiner, Wolfe 30 t

Lacasse Mrs. André, St Laurent t

Lacerte Dr. Narcisse, Côte du Passage 1 p

Lachance & Co., grocers, St Laurent t

Lachance Elie, dry goods, Côte du Passage

27 t, h St Etienne 3 p

Lachance Hilaire, captain, St Julien 6 t

Lachance Jean, joiner, St Joseph 2 p

Lachance Pierre, laborer, St Joseph 7 t

Lachance Thadée, pilot, St Etienne p

Lacombe François, sailor, Samson t

Lacombe George, laborer, St Laurent t

Lacroix Antoine, laborer, St Laurent t

Lacroix Auguste, shoemaker, Wolfe r 29 t

Lacroix Philéas, clerk, r St George 30 t

Lacroix Urbain, engineer, Fraser p

Ladrière Dr. Joseph E., M.D., Eden 1 t

Ladrière Edouard, bdg. hse., Eden 2 p

Laflamme Etien., shoemaker, Labadie Hill 10 t

Laflamme Ferd., shomk., St Laurent N. D. p

Laflamme Joseph, inspector, St Laurent 117 p

Laflamme Joseph, laborer, Labadie Hill 8 t

Laflamme Olivier, joiner, Wolfe t

Laflamme Prudent, f Déziel t

Laflleur Dr. Gédéon, M.D., Wolfe 3 t

Lafonde François, laborer, Wolfe t

Lafontaine Pierre, laborer, Samson p

Lafrance Alfred, laborer, St Laurent 250 t

Lafrance Edouard, laborer, St Laurent 280 t

Lagacé Etienne, laborer, St Laurent 6

Lainé Anselme, painter, St George p

Lainé Samuel, blacksmith, Commercial t

Laliberté Célestin, laborer, St Henri 11 t

Laliberté Félix, laborer, St Laurent t

Laliberté Pierre, laborer, St Onésime t

Lambert Gaspard, laborer, St Laurent 101 p

Lambert George, grocer, Commercial 3 p

Lambert Philippe, tinsmith, Commercial p

Lamontagne André, laborer, St Laurent 195 t

Lamontagne Cyprien, laborer, St Laurent t

Lamontagne Félix, of Couture & Lamontagne,

Guenet 11 t

Lamontagne Honoré, joiner, Commercial 21 p

Lamontagne Nap., grocer, St Laurent 113 p

Lamontagne Simon, laborer, Guenet 11 t

Lamontagne Théophile, grocer, St George 53 t

Lamothe Jean, jnr., sailor, St Laurent 157 t

Lamothe Jean, snr., sailor, St Laurent 170 p

Landry Pierre, laborer, St Laurent 97 t

Langevin Pierre, carter, p

Langlais David, carpenter, St Laurent 203 t

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

IS A MOST DELIGHTFUL
TOILET REQUISITE, RESTORING GRAY HAIR TO
ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Langlais David, engineer, St Laurent 207 p
Langlais George, carpenter, St Laurent 208
Langlais Guillaume, laborer, St Laurent 309 p
Langlais Honoré, carpenter, St Laurent 204 p
Langlais Mrs. Joseph, St Laurent p
Langlois Chs. F., Queen's printer, St Joseph
Langlois George, carpenter, St Laurent t
Langlois Joseph, laborer, r Wolfe 28 t
Langlois Octave, painter, Carrier 6 p
Langlois Olivier, sailor p
Langlois Siméon, carrier, Eden 6 t
Lapierre Honoré, pilot, Wolfe 38 t
Lapierre Pierre, pilot, Wolfe 42 p
Lapointe Ferdinand, laborer, St Laurent p
Lapointe Henri, laborer, Chabot t
Lapointe Jean-Bte., trader, Commercial t
Larivée Jules, carpenter, Commercial t
Larochele Alfred, pilot, Wolfe 42 t
LaRue Siméon, asst. accountant, Déziel t
Latulippe Damase, shmak., Côte du Passage 2 t
Latulippe Narcisse, school teacher, Guenet 17 t
Lauzon hotel, Mrs. John Lindsay, proprietress,
Commercial 71 t
Lavallée Narcisse, of Lavallée & Roy, bds. at
St Laurent 77
Lavallée & Roy, dry goods, St Laurent 77 t
Lavallière François, engineer, Commercial 10 t
Lavallière Gabriel, carter, St Laurent 255 p
Lavallière Louis, shmak., Côte du Passage 15 t
Lavallière Mrs. Michel, Wolfe 51 p
Laverdière Gabriel, laborer, St Laurent t
Laverrière Miss Emilie, school teacher, St
Laurent 263 t
Lavertu & Lebon, grocers, St George 70 p
Lavertu Pierre, of L. & L., St George 70 p
Lavertu Philippe, joiner, Commercial t
Lavertu Philippe, joiner, Fraser t
Laviolette Mrs. Luce, grocery, Commercial 19 t
Lavoie Etouard, joiner, r St George 30 t
Lavoie Louis, pilot, St François 2 p
Lavoie Napoleon, joiner, St George 30 p
Lawlor James H., engineer, St Laurent 215 t
Lawlor James, K-nebec Hotel, Commercial
76 p
LAWLOR JOHN, Toronto House, G. T.
Station, Levis. Dry goods merchant.
boots and shoes, also trunks, and valises.
A first class taylor attached to the
establishment. All orders executed
promptly, St Laurent 81 p
Lebel Dalvasse, trader, Eden 16 t
Lebel François, laborer, St George t
Leblano Cléophas, laborer, St George t
Leblanc Jules, laborer, r St George 14 p
Leblanc Zéphirin, laborer, Commercial, Bar-
ra's wharf t
Leblond Louis, bdg. hse., Commercial t
Leblond Ursin, laborer, St Laurent 93 t

Lebon Israël, of L. & L., St George 70 p
Lebon Maxime, painter, Guenet 32 p
Leclerc Alfred, boatman, f D-ziel t
Leclerc Alfred, laborer, f Déziel t
Leclerc Bénéni, boatman, St Onésime p
Leclerc Jean-Bte., hotel keeper, Commercial
76-78 t
Leclerc Joseph, boatman, Labadie Hill t
Leclerc Joseph, laborer, Labadie Hill t
Leclerc Théophile, joiner, Eden t
Leclerc Victor, clerk, St François 2 p
Lecours David, Commercial 9 p
Lecours Félix, steamboat agt., Commercial 20 t
Leduc Michel, laborer, St Ferdinand t
Lefebvre Israël, laborer, St Laurent 199 t
Lefebvre Mrs. Frs.-X., grocery, Wolfe 36 p
Lefrançois Pierre, culler, Wolfe 17 p
Légaré Arthur, laborer, St Laurent 85 t
Lemay Elisée, moulder, St George 42 t
Lemay Jean-Bte., carter, St George 48 t
Lemay Mrs., St Félix t
Lemelin Charles, brakeman, St Laurent t
Lemelin François, carpenter, St Laurent 38 t
Lemelin Siméon, laborer, St Etienne 2 t
Lemelin Onésime, laborer, St Laurent 90 t
Lemieux Adjutor, laborer, St Laurent 6 t
Lemieux Alfred, captain, St Félix t
LEMIEUX ALFRED, office assignee,
L Côte du Passage 25 t, h St Louis p
Lemieux Amable, laborer, Fraser t
Lemieux Elzéar, tanner, Côte du Passage t
Lemieux Etienne, grocer, St George 69 p
LEMIEUX EVARISTE, notary, Côte
du Passage 6, h Guenet 6 t
Lemieux Frs.-X., boatman, St Laurent 91 t
LEMIEUX FRs.-X., leather manufac-
turer, Côte du Passage 25 p
Lemi-ux Gabriel, bdg. hse., Eden p
Lemieux Hubert, sailor, St Laurent p
Lemieux Jos-ph, barber, Côte du Passage t
Lemieux Joseph, boatman, St Laurent 166 p
Lemieux Joseph, engineer, St Joseph p
Lemieux Joseph, laborer, St Laurent 149 t
Lemieux Louis, boatman, St Laurent 146 p
Lemieux Louis, grocer, Côte du Passage 5 p
Lemieux Ludger J., leather dealer, Côte du
Passage t, h off St George 3 p
Lemieux Maurice, laborer, Guenet 16 t
Lemieux Michel, laborer, Fraser t
Lemieux Michel, laborer, St Laurent 179 t
Lemieux Michel, St Joseph p
Lemieux Michel, tollkeeper, St Laurent t
Lemieux Mrs. Antoine, St Laurent 149 p
Lemi-ux Nazaire, boatman, St Laurent 173½ t
Lemieux Odilon, carrier, St Etienne 1 t
Lenaghan Michael, bds. at Commercial 71
Lepage Joseph, laborer, Commercial 41 t
Lépine Joseph, tinsmith, St Louis t
Lepage Majorique, shoemaker, St Laurent 133 t
Lepage Mrs. Ant., seamstr-ss, St Laurent 138 t
Lepage Prudent, laborer, t
Léreau Alfred, laborer, Guenet 23 t
Léreau Richard, carter, Guenet 23 p
Letellier Etienne, laborer, St Laurent 135 t
Letellier Charles, trader, Guenet 31 p
Létourneau Joseph, carpenter, Samson p
Létourneau Michel, laborer, Guenet 37 p
Levallière Antoine, laborer, St Laurent p
Lévasseur Joseph, laborer, St Laurent 245 t

Levasseur Joseph, laborer, St Laurent 237 t
 Levasseur Joseph, laborer, St Laurent t
 Levasseur Jos. F., of L. & L., bds. at Côte du Passage 22

Léveillé Didace, salesman, St Laurent 79 t
 Léveillé Didace, merchant, St Laurent 118 t

Léveillé Joseph, stonecutter, Guenet 37 t

LÉVESQUE ARTHUR, deputy inspector of W. & M., h St Joseph de Lévis

Lévesque Charles, laborer, St Laurent t

Lévesque Eusèbe, laborer, Guenet t

Lévesque George, conductor, St Laurent 139

Lévesque Octave, conductor, St Laurent p

Lévesque Zacharie, laborer, St Laurent 248 t

Lhébreux George, laborer, St Laurent 224 p

Lhébreux Joseph, laborer, St Laurent p

Lheureux Alfred, laborer, Carrier t

Lheureux Edmond, carter, St Etienne t

Lheureux Miss Madeleine, dress, Guenet 11 t

L'Hostis Jacques, clerk, St Laurent 288 t

Lindsay Mrs. John, Lauzon Hotel, Commercial 71 t

Loiselle Samuel, laborer, St George t

Lortie Jean, shoemaker, Carrier 2 t

Lortie Téléphore, baker, St George 52 p

Lyonnais Alexandre, laborer, St Onésime p

MacPherson Daniel, notary, Fraser t

MacPherson Charles G., clerk, Fraser t

Manes Duncan, jun., engineer, St Laurent 222 t

Manes Duncan, sr., blacksmith, St Laurent 217 t

Maranda Majorique, laborer, St George t

Marceau Seraphin, manufacturer of sashes and doors, Commercial, h Déziel 6 p

Marcoux Thomas, stone cutter, Guenet 15 t

Maréchal François, laborer, St Laurent 34 t

Maréchal Jean, laborer, St Laurent t

Maréchal Jean, jr., laborer, St Laurent t

Maréchal Jean, sr., laborer, St Laurent 30 t

Mariage Louis, laborer, St Laurent 247 t

Marmet Siméon, druggist, Côte du Passage 21 t

Martin Alexis, laborer, Labadie Hill 7 t

Martin Edouard, sveddore, St Laurent p

Martin Etienne, laborer, St George t

Martin Etienne, shoemaker, Wolfe 5 t

Martin Hermenégilde, moulder, p

Martin Jean-Bte., trader, St Joseph 5 t

Martin Joseph, laborer, Carrier 22 p

Martin Louis, joiner, St Onésime p

Martin Olivier, trader, St Augustin p

Martin Pierre, laborer, Labadie Hill 6 t

Martin Pierre, shoemaker, Guenet 5 t

Martineau David, laborer, St George 51 t

Martineau Mrs. Oct., caretaker, Davidson Hill

Marquette Albert, hotel, St Laurent 161 p

Marquette Benoit, civil service, Guenet 40 t

Marquette Lactance, hotel, St Laurent 76 t

Masse Prime, laborer Commercial 30 t

Mathews William, laborer, St Laurent 13 t

Maxwell Mrs. George, St Laurent t

McCannon Edward, laborer, St Laurent 33 t

McCleary Hugh, conductor, St Laurent 102 p

McConnell David, laborer, St Laurent 137 t

McCready James, salesman, St Laurent 246 t

McKenna Jas., ticket agt., bds. at Toffield's hotel

McKenzie Alexander, bds. at Commercial 71

McKernan Henry G., professor, St Joseph t

McLeay John, foreman, St Laurent 216 t

McNeil Wm., bdg hse., St Laurent p

Melançon Mrs. André, f Déziel p

CHILDREN'S

CARMINATIVE CORDIAL,

The New and Popular Remedy
 for Teething Pains, Loss of Sleep, Colic
 and Dysentery,

Can be had at all Chemists.

Mercier Nancy, laborer, St Louis 13 p

Mercier Nil, laborer, f Déziel t

MERCHANTS' BANK OF CANADA,

M. I. WELLS, manager, Commercial

Merkeley George, telegraph operator G.T. Ry.,

St Laurent t

Méric Michel, rigger, off Commercial t

Michaud Firmin, laborer, Guenet 26 p

Michaud Germain, contractor, St Julien 2 p

Michaud Jean-Bte., dry goods, Côte du Pas-

sage 18 p

Michaud Joseph, laborer, St George t

Michaud Olivier, joiner, St Joseph 4 t

Michaud Pierre, shipbuilder, Fraser 4 p

Mignault Gédéon, St Laurent N.-D. w. p

Miray William, agent, Wolfe 29 p

Moffet Delphis, carter, St Laurent 122 t

Moffet Elzéar, laborer, St Laurent 149 t

Moffet Elzéar, laborer, Guenet 16 t

Moffet Nazaire, mason, St François 4 p

Montminy Etienne, laborer, St Laurent 25 p

Montminy Marcel, shoemaker, St Laurent 6 t

Montminy Pierre, laborer, St George 58 t

Mooney John, watchman, St Laurent p

Moore Mrs. Edward, bdg. hse., Commercial 91 t

Moore William, laborer, St Laurent 13 t

Moreau François, carter, St Laurent 124 p

Moreau Jean, tavern, St Laurent p

Moreau Joseph, carter, r St Laurent 124 t

Moreau Joseph, laborer, Guenet t

Moreau Mrs. Didace, St Laurent 123 t

Morency Adolphe, laborer, off Wolfe p

Morency Denis, culler, St Laurent 119 p

Morency D. Charles, of B. & M., surveyor, Côte

du Passage 23 t

Morency François, laborer, St Laurent 103 t

Morency Joseph, laborer, St Laurent 68 p

Morency Joseph, laborer, St Laurent 67 p

Morency Joseph, laborer, St Laurent 110 t

Morency Mrs. Paul, St Julien 5 t

Morency Mrs. Régis, St Laurent 103 p

Morency Pierre, engineer, St Laurent t

Morin Anselme, baker, St Joseph 5 p

Morin François, laborer, St Augustin t

Morin Joseph, laborer, St Laurent t

Morin Joseph, laborer, St Laurent 96 t

Morin Louis, laborer, St Laurent p

Morin Louis, joiner, Samson p

Morin Mrs. François, St Laurent p

Morin Mrs. Louis, St Laurent 244 t

Morin Mrs. Philippe, St George 48 p

Morin Sem., laborer, St Laurent 240 t

Morin Pierre, mason, Wolfe 49 p

Morin Pierre, laborer, Wolfe 35 p

Motard Octave, joiner, foot Wolfe t

Murray Honoré, St Laurent 171 t

Munk William, fitter, St Laurent p

Myrand François, sailor, St Etienne t

Nadeau Joseph, captain, Commercial 14 t

DEVINS' VEGETABLE WORM PASTILLES

The only reliable Remedy
known for Worms in Children
or Adults.

CAN BE HAD AT ALL CHEMISTS.

Nadeau Joseph, mason, St Onésime t
Nadeau Ls., steamboat owner, Commercial 56 p
Nokeley Thomas, fireman, St Laurent 202 t
Nolet Mrs. Louis, St Henri p
Nolin Alfred, laborer, Davidson Hill 11 p
Nolin François, laborer, St Onésime
Nolin Honoré, laborer, St Laurent 43 t
Nolin Hubert, laborer, r St Laurent 129 t
Nolin Joseph, laborer, St Etienne 23 t
Nolin Julien, boatman, St Laurent 104 t
Nolin Mrs. Ezéchiel, off St George t
Nolin Mrs. Jean, St Laurent 31 t
Nolin Narcisse, laborer, off St George p
Nolin Pierre, laborer, St Onésime p
NOTRE-DAME DE LÉVIS
CHURCH, R. C., Rev. JOS. D.
DÉZIEL, Pastor, Guenet
Norden Augustus, laborer, off Commercial t
Ouellet Agapit, laborer, Chabot t
Ouellet Alphonse, laborer, Samson t
Ouellet Elzéar, tailor, St Laurent 106 t
Ouellet Hilaire, laborer, St Louis 13 t
Ouellet Philibert, wood merchant, Fraser 5 p
Oumet Théophile, joiner, Fraser t
O'Hara Robert, clerk, St George 32
O'Mullen Miss Mary Ann, St Laurent 46 p
O'Malley John, laborer, St Laurent 56 p
Pageau Frs.-X., joiner, Commercial 9 p
Pampalon Antoine, contractor, Wolfe 15 p
Paquet Eugène E., butcher, St Etienne 4 t
Paquet Hypolite, dry goods, St Laurent 79 t
Paquet Jean, policeman, Guenet p
Paquet Joseph, carter, Guenet p
Paquet Miss Délima, seamstress, Davidson Hill t
Paradis Joseph, carpenter, Commercial t
Paradis Téléphore, lumber merchant, Commercial, h Déziel 2 p
Paré Pierre, laborer, St George t
Parent Edmond, currier, St Etienne 5 t
Parent Edouard, laborer, St Laurent 18 t
Parent Prudent, laborer, St Laurent t
Patry Barthélemy, engineer, St Onésime p
Patry Joseph, pressman, St Joseph 7 t
Pelchat Narcisse, blacksmith, Labadie Hill 9 p
Pelletier Adam, boatman, Commercial 35 t
Pelletier André, St Laurent 6 p
Pepin Auguste, milkman, St Etienne 18 t
Pelletier Damase, boatman, Fraser p
Pelletier François, laborer, St Laurent 92 t
Pelletier Gaspard, joiner, St Félix p
Pelletier Isale, joiner, Fraser t
Pelletier Joseph, shoemaker, St Laurent 6 t
Pelletier Mrs. Jean, St Laurent p
Pelletier Zép., wood merchant, Commercial 30 t
Picard André, laborer, St Laurent 192 t
Picard Antoine, laborer, St Ferdinand t
Picard Jean, saddler, St Etienne 20 t
Picard Michel, laborer, St Louis t
Picard Siméon, laborer, St Laurent 140 t

Picard Stanislas, laborer, St Laurent 271 t
Picaud Désiré, servant, St Laurent, N. D. w. t
Plourde Pierre, laborer, St Laurent 232 t
Poiré Honoré, pilot, Carrier 1 t
Poiré Jean, captain, Carrier 1 p
Poiré Louis, carpenter, Commercial 52 p
Poiré Norbert, engineer, f Wolfe p
Poitras Narcisse, joiner, Samson t
Polet Jean-Bte., conductor, St Joseph 10 p
Polet Séraphin, grocer, St Joseph 11 p
Poliquin Ambroise, moulder, Davidson Hill t
Poliquin Auguste, laborer, Carrier 17 t
Poliquin Benjamin, carter, Carrier 17 p
Poliquin Edouard, laborer, Guenet p
Poliquin Michel, laborer, St George 39 t
Poliquin Pierre, joiner, Guenet t
Poliquin Thomas, engineer, Chabot p
Poston Thomas, grocer, St Louis t
Potvin Michel, laborer, Commercial 33 t
Pouliot Alexandre, laborer, St George 7 p
Pouliot Cyrille, laborer, Guenet 7 p
Pouliot Ernest A., photographer, St Louis 2 t
Pouliot Esdras, tanner, Eden 11 t
Pouliot Frédéric, boatman, St Laurent 50 p
Pouliot Honoré, laborer, Guenet 7 p
Pouliot Jean-Bte., laborer, St Etienne 8 p
Pouliot Joseph, laborer, St Laurent 40 p
Pouliot Joseph, laborer, f Déziel t
Pouliot Joseph, mason, Samson p
Pouliot Paul, undertaker, Wolfe 32 p
Pouliot Silfrid, salesman t
Powell Denis, stevedore, Commercial 20 t
Powell John H., stevedore, Fraser 7 p
Powell William, ship chandler, Wolfe 21 p
Power Richard, blacksmith, Commercial 57 t
Prendergast Peter, laborer, St Laurent 194 p
Price Bros. & Co's office, St Laurent 243 p
Proulx Pierre, laborer, St Laurent t
Provencale Miss Angèle, Davidson Hill 3 t
Pruneau Lucien, laborer, St Augustin p
QUEBEC IMMIGRATION OFFICE,
John Poupore, agent, W. S. Desbarats,
asst-agent, South Quebec
Quinn Michael, fireman, St Laurent 198 t
Racine Guillaume, laborer, St George t
Ramsay Andrew, timbertower, St Laurent 14 p
Ramsay Léonard G., baker, St Etienne 9 p
Ramsay Thomas, laborer, Samson t
Raymond Jean-Bte., St Etienne 22 p
Raymond Etienne, laborer, St Laurent t
Raymond Louis, tobacconist, Commercial 80 t
Raymond Stanislas, laborer, St Laurent 233 t
Registry Office, of the county of Levis Division,
Frs. M. Guay, registrar, Commercial,
Lauzon wharf
Reid Edward, carter, St Laurent 99 t
Reilly Thomas, laborer, St Laurent t
Rémillard Célestin, policeman, St George 2 p
Rémillard Luc, joiner, St Laurent, N. D. w. t
Rhéaume Jérémie, moulder, Wolfe 45 t
Rhéaume Joseph, bricklayer, f Déziel p
Rhéaume Magloire, laborer t
Rhéaume Michel, rigger, Labadie Hill 11 p
Rhéaume Mrs. Laurent, t
Rhéaume Mrs., St François, t
Rhéaume Pierre, saddler, Commercial t
Richard Joseph, joiner, Commercial 2 t
Richard Olivier, joiner, Samson p
Richard Pierre, laborer, St Laurent t

Richards William, engineer, St Laurent 202 p
 Rinfret Samuel, M. D., Wolfe 22 t
 Ringuet Louis, fireman, St Laurent 283 t
 Ringuet Mrs. Germain, Commercial 54 t
 Ringuet Victor, laborer, Commercial 65 t
 Ritchie Arthur, foreman, St Laurent 283 t
 Ritchie John, grocer, St Laurent 74 t
 Riverin Sève, of C. L. & Co., St George 19 t
 Rivet Louis, barber, Commercial p
 Robb Joseph, superintendent of engine dept.,
 St Laurent, Hadlow t
 Roberge Amable, laborer, St Laurent t
 Roberge Edouard, laborer, St Laurent p
 Roberge Edouard, trader, St George 63 p
 Roberge Ferdinand, butcher, St Ferdinand p
 Roberge François, laborer, St Laurent 249 t
 Roberge Jean, sailor, St Laurent 231 t
 Roberge Joseph, stmbt owner, St Laurent 176 p
 Roberge Joseph, laborer, St Laurent p
 Roberge Louis, sailor, St Laurent 177 p
 Roberge Guillaume, laborer, St Laurent t
 Robertson Henry H., surveyor, Eden 6 t, bds.
 at Mrs. Thomson, Wolfe 12
 Robitaille Cléophas, trader, Commercial p
 Robitaille Edouard, wood mch., Commercial p
 Robitaille Jos-ph, laborer, St Laurent 165 t
 Robitaille Pierre, trader, Commercial 16 t
 Roger Cléophas, engineer, Shaw p
 Roger Narcisse, laborer, St Laurent 205 t
 Roger Selime, shoemaker, Davidson Hill t
 Ross Antoine, laborer, St Laurent 180 t
 Ross Samuel, of T. & R., bds. at St Henri 2
 Ross William D., auctioneer, St Henri 3 t
 Rouillard Michel, laborer, St Laurent 149 t
 Rouleau Hubert, laborer, St Laurent t
 Rouleau Jean, laborer, St Laurent t
 Rouleau Joseph, carter, St Joseph 6 p
 Rouleau Mrs. Antoine, Guenet t
 Rouleau Onésime, sailor, Commercial 62 p
 Rouleau Timothé, captain, Commercial 60 p
 Rousseau Elisée, engineer, Commercial 30 t
 Rousseau Frs -X., grocer, Eden 17 p
 Rousseau Joseph, joiner, St Etienne t
 Rousseau Louis, photographer, Davidson Hill p
 Rousseau Mrs. Joseph, St Laurent 6 t
 Rousseau Narcisse, fireman, St Laurent 273 t
 Roy Alexandre, salesman, St George 44 t
 Roy André, fisherman, St Louis 15 t
 Roy Cyrille, cabinetmaker, St Etienne 5 t
 Roy Cyrille, laborer, St Julien 3 t
 Roy David, joiner, Wolfe p
 Roy Ferdinand, joiner, St Henri 9 p
ROY FLAVIEN, notary, and secretary
 of municipality, St Joseph 6 p
 Roy François, carter, St Louis 1 p
 Roy François, laborer, Côte du Passage p
ROY JEAN, bds. at London Coffee House,
 St Laurent
 Roy Jean, stonecutter, St Etienne p
 Roy Joseph, Côte du Passage 55 t
 Roy Joseph, of Lavallée & Roy. bds. at 77 St
 Laurent
 Roy Léon, notary, Wolfe 4 p
 Roy Miss Marguerite, Carrier 11 p
 Roy Miss Zoé, charwoman, St Joseph 7 t
 Roy Mrs. Lambert, f Déziel t
 Roy Mrs. Prudent G., St Etienne 24 p
 Roy Narcisse, joiner, Wolfe 50 p
 Roy Nazaire, tailor, Commercial 32 t

PHILLIPS' PALATABLE

COD LIVER OIL AND PHOSPHO-

Nutritive for general debility
 and nervous exhaustion.

Can be had at all Chemists.

Roy Norbert, blacksmith, St Laurent 164½ t
 Roy Pierre, laborer, Carrier 11 t
 Roy Pierre, machinist, Commercial p
 Roy Raymond, laborer, St Etienne 19 t
 Roy Rigule, shoemaker, Commercial 33 t
 Roy Ulric, joiner, St Félix p
 Royer Charles, mason, Samson p
 Royer Louis, moulder, St Félix t
 Royer Louis, moulder, Wolfe t
 Royer Pierre, laborer, Carrier 7 p
 Royer Pierre, laborer, St Laurent t
 Royer Thomas, laborer, Carrier 9 t
 Ruel Adjutor, laborer, St Laurent 6 t
 Ruel Charles, laborer, Fraser t
 Ruel Jean, stevedore, Fraser 2 p
 Ruel Joseph, captain, Chabot p
 Ruel Julien, laborer, St Laurent t
 Ruel Léon, laborer, St Laurent 134 t
 Ruel Louis, laborer, St Laurent t
 Ruel Mrs. François, laundress, Commercial t
 Ruel Norbert, boatman, St Laurent 37 p
 Ruelland Ludger, artist, Wolfe 31½ p
RUSSELL ALEXANDER, ship builder
 and dry dock proprietor, of R. & S. St
 Laurent, h Guenet 6 t
 Russell Mrs. William G., Aubigné Cottage,
 Côte du Passage p
 Russell & Samson, ship builders, St Laurent
 Ryan Thomas, engineer, head St Laurent t
 Sabesse Jean-Bte., machinist, Commercial 20
 Sample Robert G., of D. & S., Wolfe 10 t
 Samson Alexis, engineer, St Onésime 1 p
 Samson Alfred, foreman, Côte du Passage p
 Samson Charles, mason, f Wolfe p
 Samson Charles, milkman, Guenet 19 p
 Samson Edouard, laborer, St Laurent p
 Samson Etienne, carpenter, Guenet 20 t
 Samson Etienne, of R & S., ship builders, Com-
 mercial 89 p
 Samson Etienne, sexton, St Joseph 7 p
 Samson Joseph, laborer, f Déziel p
 Samson Léon, Fraser 9 p
 Samson Louis, captain, Chabot p
 Samson Louis, carpenter, f Déziel p
 Samson Louis, laborer, St Laurent 238 t
 Samson Louis, laborer, Davidson Hill 2 t
 Samson Mrs. François, f Déziel p
 Samson Ulric, carrier, Carrier t
 Sanschagrin Jos., grocer, Côte du Passage p
 Sanschagrin Sauveur, St Louis 6 t
 Sewell Edmund W., shipbuilder, Guenet 2 t
 Sénéchal Edouard, laborer, Carrier 24 t
 Shipman T. D., ticket agent, Wolfe 26 p
 Simoneau Mrs. Abraham, off Commercial p
 Simoneau François, laborer, St Laurent t
 Simoneau François, fireman, St Laurent t
 Simoneau Nazaire, laborer, Fraser p
 Simoneau Thomas, sailor, Fraser t
 Simons Joseph H., St George 1 p

LUBY'S

Parisian Hair Renewer

STRENGTHENS THE HAIR,
CLEANS THE SCALP, AND RESTORES GRAY HAIR
TO ITS NATURAL COLOR.

Can be had at all Chemists.

Simpson Augustin, laborer, St Onésime p
Simpson Fabien, jr., laborer, St Onésime p
Simpson Fabien, sr., laborer, St Onésime t
SIMPSON WILLIAM, coal merchant
and general dealer, office on wharf r
Thompson's store, h next to Methodist
Church
Simpson Wm. E., general merchant, office
Commercial wharf, h Wolfe 7 p
Sirois Bruno, pilot, Fraser t
Sirois Elie, laborer, St Laurent t
Sirois Elie, saddler, Côte du Passage 26 t, h
St Etienne 5 p
Skiller Miss Elizabeth, Côte du Passage t
Skiller Mrs. Andrew, Côte du Passage 16 p
Slowaski Jean, machinist, Fraser 2 t
Smith Augustin, boatman, Commercial 36 t
Smith William, laborer, St George 27 t
Staples William, laborer, Carrier 12 t
Stella dit l'Italien the Misses E. & G., dry goods
and millinery, Côte du Passage 16 t
St Hilaire F.-X., jeweller, Côte du Passage 13 t
St Hilaire Jérôme, St George 67 p
St Hilaire Louis, r Côte du Passage 21 t
St Lawrence Warehouse Dock and Wharfage
Company, South Quebec
St Laurent Anthime, laborer, Guenet 27 p
St Laurent Etienne, laborer, St Laurent 151 p
St Laurent Jean, laborer, St Laurent 148 p
St Laurent Joseph, carpenter, St Laurent 150 p
St Laurent Louis, laborer, St Laurent 163 p
St Laurent Ludger, confectioner, Côte du Pas-
sage 58 t
St Laurent Miss Georgina, St Laurent 6
St Laurent Mrs. Alexis, St Onésime t
St Laurent Mrs. Michel, St Laurent 162 p
St Pierre Apolinaire, moulder, St George t
St Pierre capt. Germain, Commercial 33 t
St Pierre Hubert, laborer, St Laurent p
St Pierre Louis, laborer, St Laurent 281 1/2 p
St Pierre Mrs. Ignace, St Etienne 17 p
Strauss Mrs. Jacques, Shaw p
Sutcliff John, grocer, Commercial p
Talbot Arthur, clerk, Guenet t
Talbot Elzéar, machinist, Fraser p
Talbot Firmin, sailor, Samson t
Talbot Frédéric, grocer, Eden 5 t
TALBOT GEORGE H., hardware, Côte
du Passage t
Talbot Saül, green grocer, St George 37 t
Tanguay André, Guenet 25 p
Tanguay Cyprien, laborer, St Onésime p
Tanguay Eugène, engineer, Guenet 29 t
Tanguay Frs.-X., joiner, r Eden 9 p
Tanguay Hermenegilde, lab., Commercial 18 t
Tanguay Isidore, dry goods, Eden 16 p
Tanguay Jean, carpenter, St Augustin p
Tanguay Jean, engineer, Fraser t
Tanguay Jean, fireman, Samson t

Tanguay Jean, laborer, St Etienne 16 t
Tanguay Louis, bailiff, Fraser t
Tanguay Philippe, laborer, St Laurent t
Tappin Mrs. George, St Laurent 262 p
Tardif Cléophas, blacksmith St Hélène 2 p
Taschereau Fleurie, of T. & R., St Henri 2 p
Taschereau & Ross, grocers, St Henri 2 p
Tavara André, laborer, off Commercial p
Temple William, St Laurent p
Thériault Jean-B., engineer, Guenet t
Thériault Jean-Bte., laborer, off Commercial t
Thériault Siméon, sailor, St Julien t
Thériault Toussaint, engineer, Wolfe 8 t
Thérien Pierre, carter, St Louis t
Thérien Pierre, laborer, t
Thérien S-muel, policeman, St Laurent t
Thibaudeau Jean, miller, St George 59 p
Thibaudeau Modeste, saddler, Davidson Hill 1 p
Thibaudeau Narcisse, St George 13 t
Thibault Antoine, laborer, St Augustin t
Thibault Pierre, laborer, St Laurent t
Thivierge François, laborer, St Louis t
Thivierge François, trader, Carrier 17 t
Thivierge Jean, laborer, St George t
Thivierge Thélesphore, grocer, Côte du Pas-
sage t
Thomas Alexandre, fireman, Wolfe 41 t
Thompson Charles, furrier, Côte du Passage p
Thomas David, laborer, St Laurent t
Thompson Frs.-X., tinsmith, Commercial 67
Thompson Frs.-X., wood inspector, Guenet 3 p
Thompson George, grocer, Commercial 90 t
Thompson George, tinsmith, Côte du Passage t
Thompson Joshua A., grocer, Commercial 79 p
Thompson Louis E., insurance agent, Fraser p
Thompson Mrs. Louis, Déziel p
Thompson Mrs. Pierre, Déziel p
Thompson Siméon jr., grocer, Commercial 93 p
Thompson Siméon, sr., clerk, Commercial 96 p
Tilley Mrs. John, Wolfe 6 t
TOFIELD MRS. FRANK, Victoria Ho-
tel, St Laurent 73 p
Tofield William, broker, St Laurent 73 t
Topping John, sailor, f Wolfe t
Touchet Joseph, blacksmith, Shaw t
Trépani-r Augustin, mason, St George 40 p
Trudel Firmin, wheelwright, St Hélène 1 p
TRUDEL JEAN-B. A., bookseller, Côte
du Passage t, bds at Eden 12
Trudel Nicolas, laborer, St Laurent t
Turcot Etienne, laborer, Wolfe 51 t
Turcot Joseph, laborer, Chabot t
Turcot Napoleon, laborer, St Laurent 19 t
Turcot Zéphirin, carpenter, St Laurent 29 t
Turgeau Jean, mason, Guenet 14 p
Turgeon Abraham, joiner, St Félix p
Turgeon Alfred, blacksmith, Carrier t
Turgeon Alfred, painter, St Laurent 11 t
Turgeon Bénoni, St George 41 p
Turgeon François, joiner, St Laurent t
Turgeon George, joiner, St George 35 t
Turgeon Guillaume, laborer, Carrier 10 t
Turgeon Hilaire, dry goods, St Laurent 72 t
Turgeon Joseph, bdg. hse., Couture's wharf t
Turgeon Narcisse, tavern, Commercial 1 t
Turgeon Miss Philomène, milliner, St Julien 2 t
Turgeon Octave, laborer, St Laurent t
Turgeon Pierre, trader, St George 44 p
Turgeon Thomas, laborer, off Commercial 1 t

Vachon Frs. X., carpenter, St Laurent 192 p
 Vachon Jean, laborer, St Laurent 155 t
 Vachon Richard, laborer, St Laurent 234 t
 Vaillancour Alfred, laborer, St Laurent t
 Vallée Basile, servant, St George r 33 t
 Valterand Joseph, farmer, Côte du Passage p
 Vallière Augustin, shoemaker, Commercial 98 t
 Vallière Augustin, St Laurent, N. D. w. p
 Vallière François, sailor, Fras r t
 Vallière Gabriel, laborer, St Laurent t
 Vallière Odilon, jeweller, Commercial t
 Veilleux Charles, culler, St Laurent 183 t
 Veill-ux Eustache, carter, St Laurent 229 p
 Veilleux Flavien, joiner, Commercial p
 Verreault Alph., painter, Côte du Passage 16 t
 Verreault Henri, saddler, Commercial 59 p, h
 Fraser cor St Félix
 Vien Ambroise G., St George 43 t
 Vien Chs., steamboat own r, Commercial 8 p
 Vien Jean-Bte, laborer, Fraser p
 Vien Michel, joiner, Wolfe 51 t
 Vien Miss Marie, St George 43 p
 Voyer Alfred, laborer, St Laurent 286 t
 Walsh Edward P., brakeman, St Laurent 217 t

Phospho-Nutritine

A nutrient Tonic to the nervous system, without alcoholic stimulant, relieving Mental and Physical Prostration.

Can be had at all Chemists.

Walsh William, clerk, St Laurent t
 Walters rev. John, minister of church of England, off Wolfe
 Ware James, timbertower, St George 6 p
 Warren Mrs. John, St George 3 t
 Webb Robert, laborer, St Laurent t
WELLS ISAMBART, manager of the Merchant's Bank, Commercial t
 White Richard, laborer, St Laurent 122 t
 Willan John H., advocate, bds. at Commercial 71
 Wilson James B., St Laurent 215 p
 Wilson Mrs. John, St Etienne 11 p
 Withington William, laborer, St George p
 Young William, bookkeeper, Déziel 2 t

1842

FONDÉE EN

1842

IMPRIMERIE A. COTÉ & Co

N^o. 12

Rue Sainte-Anne, Place d'Armes,

QUEBEC.

Labeurs et Ouvrages de Ville

Sont l'objet d'une attention toute particulière.

LIVRES DE COMPTES, LIVRES DE MINUTES, REGISTRES DE PAROISSE, Etc.,

Confectionnés avec soin et célérité.

PAPIERS DES MEILLEURES FABRIQUES.

DÉPOT DE LIVRES D'ÉCOLES, PAPETERIES, etc., etc.

MOUNT PLEASANT.

P means proprietor, T means tenant.

Baldwin Mrs. Patrick, t	Duchemin Mrs. Joseph, t	Miller George, snr., sawyer t
Blouin Moïse, joiner p	Dufresne Ferdinand, baker p	Mills Samuel, laborer p
Boivin Mrs. Pierre, p	Edney Andrew, laborer t	Morgan Patrick, groom p
Brennan Mrs. Patrick, t	Frenet Jean, bricklayer t	Morgan Edward, laborer t
Brown Stephen, gardner t	Fournier Auguste, blacksmith p	Morisset George, laborer t
Bruyère Joseph, jun., printer t	Gagnon François, carpenter p	Mullins Michael, coachman t
Bruyère Joseph, sen., carpenter p	Hamel Charles, carter t	Murphy Mrs. John, laundress t
Buckley Matthew, laborer p	Hamel Mrs. Charles, p	Nash Michael, laborer t
Burke Patrick, laborer t	Hamilton Samuel, laborer p	Ninteau Mrs. Louis, laundress t
Burns James, coachman t	Hanley Peter, jun., laborer t	Noël Mrs. Jacques, t
Burnside James, laborer p	Hanley Peter, sen., carpenter p	O'Donnell Mrs. Patrick, p
Cantin Lazare, laborer p	Healey Peter, coachman t	Poulin Charles, joiner t
Collins Timothy, coachman t	Houle Victor, laborer t	Racine François jun., laborer t
Côté Edouard, laborer p	Jolivet George, cabinetmaker t	Racine François, sen., laborer t
Côté Elie, carpenter t	Kegnie Maurice, laborer p	Rochon Placide, laborer p
Côté Joseph, beer bottler p	Kegnie Thomas, grocer p	Ryan James, gardner p
Côté Louis, carpenter p	Landrigan James, sch. mast. t	Savard Etienne, joiner p
Côté Réal, beer bottler p	Landrigan Patrick, laborer p	Shea John, coachman p
Côté Théophile, coachman p	Linteau Mrs. Louis, p	Tremblay Joseph, carpenter p
Couture Charles, grocer p	Loneragan Patrick, gardner p	Turgeon Antoine, tinsmith p
Deagan Richard, steward t	McDonnell Alexander p	
Dore Isidore, carpenter p	Miller George, jr., carpenter p	

ST. CHARLES.

P means proprietor, T means tenant.

Asselin Elzéar, caulker p	Caron Laurent, engineer t	Gagné Ferd., shipcarpenter t
Asselin Frs.-X., rope maker t	Chalifour Jos., stone mason p	Gagné Prudent, painter t
Asselin Job, sen., laborer t	Chalifour S. Edouard, p	Gagnon Joseph, wheelwright t
Auger Cyrille, carpenter t	Chalifour Onésime, peg manufacturer p	Gagnon Pierre, laborer t
Bacon James, farrier t	Chevalier Théophile, laborer t	Garneau Alexis, carpenter p
Baril Antoine, laborer p	Corriveau Joseph, laborer t	Giffard Théophile, cabinetmk. t
Baril Louis, laborer p	Costolow William, painter t	Giroux Jean-Bte., laborer t
Barnes David, laborer t	Coulomb Clovis, laborer t	Godie John, ship carpenter t
Bélanger Andrew, laborer t	Deblois Joachim, grocer p	Gray Thomas, shipcarpenter t
Bélanger Charles, carpenter t	Deléage Jean, laborer p	Gunner Christie, boatman t
Bélanger Joseph, laborer t	Demeule George, boatman t	Gunner Jos., shipcarpenter t
Bélanger Michel, laborer t	Demeule Mrs. George, teacher t	Gunner William, boatman t
Bertrand Miss Rose t	Derouin Adolphe, laborer t	Henley Honoré, laborer p
Bertrand Napoleon, carter p	Derouin Edouard, ropemaker p	Hazel William, driver t
Bibeau Edouard, laborer t	Derouin François, ropemaker t	Hervey Thomas, laborer t
Blais André, trader p	Derouin François, junior, ropemaker t	Huot Elzéar, laborer t
Blouin Nazaire, carpenter t	Derouin Henry, ropemaker t	Huot Joseph, carpenter t
Bois Etienne, clerk t	Dion Mrs. Jean, t	Jean Eustache, laborer t
Bonvouloir Mrs. Timothée, laundress p	Duchêne Nazaire, guardian t	Jeffrey Gustave, t
Bonvouloir Timothée, laborer t	Ducré Joseph, laborer t	Joanette Jacq., jr., laborer t
Bouchard Charles, carpenter t	Duffy Michael, laborer t	Joanette Jacq., sr., carpenter p
Bouchard Flavien, joiner t	Flamand Isaac, laborer p	John Joseph, tailor t
Bouchard Joseph, laborer p	Flanagan Patrick, laborer t	Jones Horatio N., saw mill owner and lumber merch. p
Bouchard Léon, laborer t	Fortin Cléophas, laborer t	Julien Alexis, shipcarpenter p
Boucher Philippe, laborer t	Fortin Edouard, shoemaker p	Julien Evang., shipcarpenter p
Brown John & Co., rope manufacturers p	Fortin Gilbert, millwright t	Julien Mrs. Olivier, p
Bureau Pierre, wheelwright t	Fortin Joseph, laborer t	Julien Onésime, laborer p
Cantin Mrs. Antoine, p	Fortin Mrs. Joseph, laundress t	Labonté Gabriel P., teacher t
Cantin Fierre, ropemaker t	Gagné Augustin, shipcarpenter t	Lachance Alfred, boatman p
	Gagné Edouard, rope maker t	Lachance Honoré, pilot p
		Lafrance Nicolas, laborer t

Lagacé Abraham, jr., labr. t	Mathieu Mrs. Augustin, t	Proteau Louis P., jr., cooper t
Laliberté Jean-B., carpenter t	May Thomas, t	Proteau Louis R., laborer t
Lamontagne Charles, laborer p	McGibbon Samuel, fireman t	Richard Amédée, currier t
Lamontagne Isaac, currier t	McGrey Mrs. James, t	Richard Frs.-X., carpenter p
Lamontagne Jos., grocer t	McGrew Michael, plumber, t	Richard Joseph, carpenter p
Lamontagne Jos., laborer p	McIver Mrs. Arch., laundress t	Richard Mrs. Charles, p
Langevin Antoine, carpenter t	McLaughlin Joseph, ropemakr. p	Richard Siméon, ropemaker t
Lapointe Flavien, laborer t	McKiechan Mrs. I., teacher t	Richard Zéphirin, laborer t
Lapointe Mrs. — t	Millard Mrs. Henri, t	Rivard Désiré, laborer t
Latulippe Octave, laborer p	Moisan Joseph, tinsmith p	Roberge Mrs. Gabriel, t
Lavigne Frs.-X., engineer p	Morency Elzéar, carpenter t	Royer Mrs. Florent, p
Lavoie Ovide, tavern t	Morency Mrs. Lazare p	Sebourn Robert, gardner t
Leblanc Théophile, laborer t	Morin Jean-Bte., sailmaker t	Sheppardson Rich., watchmn. t
Leclerc Joseph, laborer t	Morton John, ropemaker t	Simard Louis, butcher p
Lefebvre Pierre, shipcarpent p	Morton Joseph, laborer p	Singelais Florent, laborer t
Lefrançois Jos., shipcarpent p	Mountain John, brassfounder t	Sinclair William, p
Lemaitre François, grocer t	Nadeau Elzéar, laborer t	St Hilairs Noël, mason t
Lépine Adolphe, shoemaker t	Nicole Venière, hatter t	Taylor Ed., storeman
Lessard Elzéar, laborer t	Noël Antoine, plumber t	Taylor W. H., bailiff, teacher
Letellier François, jr., labr. t	Nolin Edouard, engineer, p	of English Phonography and
Letellier Frs., snr., laborer p	O'Brien John, farmer t	Shorthand writer, office St
Letellier Joseph, laborer t	O'Connell Edward, laborer t	Peter, 56 L. T. Quabec
Letellier Nazaire, laborer t	Papillon Joseph, tanner t	Thibault Edouard, boatman t
Levallée Thomas, t	Paquet Napoléon, ropemaker t	Trudel Edmond, clerk p
Lheureux Adolphe, laborer t	Paquet Octave, laborer t	Trudel Jean-Baptiste, joiner p
Lizotte Joseph, jr., boatman p	Paradis Mrs. Joseph, t	Trudel Téléphore, carpntr. t
Lizotte Jos., sen., shipcarpntr. p	Parent Joseph, laborer t	Turgeon Mrs. J.-B., t
Low Albert, carpenter t	Parent Théophile, laborer t	Turner William, laborer t
Macnamara Richard, clerk t	Peters H. J., clerk t	Vieneuve Cyprien, boatman t
Maillet François, shoemaker, t	Pitt Charles, merchant t	Yune John, carpenter p
Maltais Joseph, carter t		

STADACONA.

P means proprietor, T means tenant.

Allard Laurent, carpenter p	Delamarre Charles, laborer t	Lebel Mrs. Thos., laundress p
Barbeau François, laborer p	Delamasse J.-B., jun., laborer t	Leblanc Léandre, grocer p
Bélangier Parfait, laborer p	Delamasse J.-B., sen., laborer t	Lefebvre Joseph, laborer p
Bernier Abraham, sawyer p	Derosé Etienne, carpenter t	Lefebvre Louis, laborer t
Bidégaré Mrs. Alexandre, p	Derosé Joseph, carpenter t	Lefebvre Roger, carpenter p
Bigaouet Napoléon, grocer p	Derosé Michel, butcher p	Lhéreault Pierre, coachmaker p
Biais Jos., trunkmaker t	Desrosiers Onésime, carpntr. p	Marcoux Noël, carpenter p
Blouin Hilaire, joiner t	Drolet Jacques, carpenter t	Martin Alexandre, sawyer p
Bonenfant Théodore, laborer p	Ferland Romain, carpenter, p	Martin Augustin, sawyer p
Bonnallé François, painter p	Fontaine Victor, shoemaker p	Martin Herménégilde, painter t
Bonneau Jérémie, jr., blkmt h	Fournier Louis, jun., carpntr. p	Martin Ismaël, groc. & hotel p
Bonneau Jérémie, sen., blkmt h	Fournier Louis, sen., carpntr. p	Martin Léon, jun., baker t
Bouchard Janvier, carpenter p	Gamache Hypolite, sawyer p	Martin Léon, sen., baker p
Boucher Alexandre, boatman p	Giroux Honoré, painter p	Martin Michel, sawyer p
Bureau Pierre, mason, p	Giroux Joseph, joiner p	Martin Pierre, boatman p
Cardinal Michel, carpenter t	Goudreau Jean-Bte., laborer p	Martineau Edouard, caulker p
Cantin Cyrille, laborer p	Goulet Frs.-X., carpenter p	Martineau Magloire, laborer t
Cantin Prisque, millwright and box maker p	Hamelin Mrs., laundress t	Métivier Godefroy, carpenter p
Cantin Onésime, box maker t	Hanley Frederick, rigger t	Métivier Jean, carpenter p
Caron Zéphirin, laborer t	Hébert Raphaël, carpenter p	Métivier Michel, carpenter p
Casse Félix, carpenter p	Hochu Joseph, jun., carpntr. t	Moisan Joseph, jun., carpntr. p
Chatigny Mrs., fortune teller p	Hochu Joseph, sen., carpntr. t	Moisan Joseph, sen., carpntr. t
Cédras Mrs., laundress p	Huot François, trader t	Pageau Joseph, showman p
Clavet Thomas, cooper t	Julien Belvaize, painter t	Paquet Charles, butcher, t
Clément Edouard, carpenter p	Julien Edouard, carpenter p	Paquet Joseph, trader, t
Cliche François, grocer p	Julien Louis, laborer t	Parant Jean, rag dealer t
Côté Alphonse, laborer t	Julien Mrs. F., t	Paré F.-X., gardner p
Cotnan Wm., carpenter p	Lasanté Moise, laborer t	Paré Hypolite, carter t
Croteau Mathias, sawyer p	Label Joseph, carter p	Parent Frs.-X., shoemaker p
	Lebel Louis, carpenter p	Patry Philippe, joiner t

Picard Louis, boatman p	Rancour Mrs. Charles, t	Roussin Jean, jun., carpenter t
Pierson Arthur, shoemaker p	Ratté Miss Rosalie, teacher t	Roussin Jean, sen., carpenter p
Pitl Charles, consul of German Empire t	Renshaw Thomas, blacksmith t	Rood Wm., roofer t
Poulin Bénoni, caulker t	Rhéaume Charles, sawyer p	Sirois George, t
Poulin François, carpenter t	Richard Elzéar, joiner t	St Hilaire Jean, blacksmith, t
Poulin Jean-Bte., mason t	Richard E. O., contractor p	St Hilaire Louis, p
Poulin Léon, carpenter p	Ripper John, lumber dealer t	St Pierre Frs.-X., carpenter p
Poulin Moïse, carpenter t	Roberge Frs.-X., carpenter t	Terrien Jean, sawyer p
Poulin Pierre, caulker p	Roberge Mrs. Pierre, t	Vachon Olivier, jun., watchmn. t
Picard Alfred, caulker t	Roberge Pierre, carpenter t	Vachon Olivier, sen. watchmn. t
Pouliot Aug., boatman t	Roussin Arthur, carpenter t	Weir Benj., watchman p

COVES OF THE NORTH SHORE.

P means proprietor, T means tenant.

BRIDGEWATER.

Sharples Brothers & Co., lessees	Molloy Patrick, clerk t	Power Richard, culler t
Bédard Laurent, laborer t	O'Brien Patrick, boatman t	Power William, jr., culler t
Bédard Nazaire, laborer t	O'Brien Walter, boomsman t	Power William, snr., clerk t
Bordeleau Louis, engineer t	O'Connor Patrick, clerk t	Reddy Edward, boomsman t
Brown George, laborer t	O'Connor Thomas, laborer t	Reddy Mrs.—t
Lementre François, laborer t	Phelan James, boomsman t	Rousseau Louis, boomsman t
McKenna James, culler t	Phelan John, boomsman t	Sharples Charles, p
	Phelan Wm. John, boomsman t	Vallaire Elie, laborer t

L'ANSE DES MERS.

ROBINSON GEO. , lessee and cove keeper t	Fullerton & Alexander, mast and sparmakers t	Potvin Peter, boomsman t
Board Thomas, stevedore t	Hogan John, ship laborer t	Peticlerc Philippe, toll gate keeper, Champlain t
Chamberlain Jean, laborer t	Kennedy Oliver, blacksmith t	Reily Mrs. John, grocer t
Daly Joseph, stevedore t	Laliberté Jos., mast dresser t	Ryan Mrs. John, grocery t
Delo William, stevedore t	Morisset François, laborer t	Scantlin Miss Mary, grocery
Dubé Peter, laborer t	Moore Mrs. Geo., grocery t	Scantlin Phillip, ship laborer t
Dunn Michael, stevedore t	O'Neil Mrs. James, charwom'n t	Toomey Maurice, stevedore t

NEW LONDON.

Badeau Ferdinand, laborer t	Kelly Thomas, laborer t	Murphy Denis, culler t
Blanchet Joseph, laborer t	Kerwin David, engineer t	Neely John, timbertower t
Boreau Flavien, laborer p	Lecomte Henri, laborer p	O'Brien Thomas, laborer t
Buchanan George, laborer t	Martin Ferdinand, laborer t	O'Connell John, merchant p
Buchanan Samuel, laborer t	Munro Charles Edw., merch't. p	Racette Charles, carter p
Demers Thomas, carter p	Munro Mrs. William, cove p	Villière Jean-Bte., laborer t
Fortier Joseph, laborer t	Munro William, culler p	

OTTAWA.

Connolly Jas., cove proprietor	Grenier Wilbrod, boatman t	Mitchell Mrs. Joseph, t
Brett James, laborer t	Irwin William, shipcarpenter t	Murphy Thomas, culler t
Gagnon Benjamin, jr., boatman t	Jeakle William, shoemaker t	Parent Albert, boatman t
Gagnon Benjamin, snr., boatman t	Lambert Charles, laborer t	Power Patrick, stevedore t
	Lavertu Pierre, laborer t	Walsh William, laborer t
	Legalliée Mrs. Frédéric t	
	Marquis Pierre, laborer t	

POINT A PIZEAU.

Dobell R. R. & Co., proprietors	Croteau Léon, laborer t	Martel Albert, laborer t
Angers Eloi, laborer t	Hennessey Denis, laborer t	Ryan Patrick, laborer t
Boucher Benjamin, foreman t	Labarre Mrs. Germain, p	Timmony John P., shipchan-
	Latulippe Ernest, laborer t	dler t

RING'S END.

Timmony, Jackson & Co., cove proprietors	Fréchette Placide, carter t	Jackson E., jr., merchant t
Berthiaume Mrs., t	Gignac André, laborer p	Lamontagne Simon, laborer t
Bouffard Charles, laborer t	Gignac David, laborer p	Laroche Napoléon, laborer t
Desrochers Edouard, laborer t	Gignac Joseph, laborer p	Leclerc Evariste, laborer t
Eagan Martin, culler t	Huot Edmond, bateauaman p	Lefèvre Germain, laborer t
	Huot Léon, laborer p	Martineau Frs.-X., laborer t

SAFETY.

Sharples Brothers & Co., lessees	Fréchette Louis, boomsmn t	McGrath Miss, school teacher t
Donovan Denis, laborer t	Kelly John, hotel t	McGrath Mrs., t
	Martineau Louis, laborer t	Wallace Patrick, foreman t

SILLERY (BOWEN.)

Bowen Amos., t	Daigle Damase, laborer t	Robitaille Jos, boomsmn t
Burns Patrick, boomsmn t	Finnegan M., blacksmith t	Rancour Pierre, laborer t
Boucher Omer, boomsmn t	Feenay Thomas, boomsmn t	Sullivan Timothy, boom watch-
Blanchet Guil., boomforeman t	Gingras Joseph, laborer t	man t
Bergeron Jos., tower t	Huot Edouard, boomsmn t	Thérien Modeste, laborer t
Carrier David, sawyer t	Lemelin Cyrille, shoemaker t	Tardif Abraham, blacksmith t
Coss John, boomsmn t	Moisan Philippe, laborer t	Villeneuve Etienne, laborer t
Coss Wm., shipper t	Patience Mrs., t	McDonagh Mrs., t

SILLERY (DOBELL.)

Bédard Pierre, carter t	Jean Pierre, laborer t	Robitaille Ignace, snr., laborer t
Bélangier Paul, laborer t	Laliberté Benj., bateauaman t	Robitaille Joseph, boomsmn t
Bélangier Samuel, laborer t	Lalonde J.-B., boomsmn t	Robitaille Michel, boomsmn t
Bergeron Ed., boomsmn t	Lalonde Louis, boomsmn t	Robitaille Léon, boomsmn t
Bergeron Olivier, joiner t	Lamontagne Honoré, bmsmn.t	Ross Elzéar, laborer t
Bilodeau Jean, laborer t	Lamontagne Simon, bmsmn.t	Villeneuve Elzéar, boomsmn t
Blondeau Jos., blacksmith t	Langlois Félix, jr., boomsmn.t	Villeneuve Etienne, jr., booms-
Boisvert Frs., boomsmn t	Langlois Félix, sen., boomsmn.t	man t
Blanchet Onézime, laborer t	Langlois Jos., clerk t	Villeneuve Etienne, sr., booms-
Boyce Patrick, grocer t	Langlois Michel, foreman t	man t
Carl Honoré, laborer t	Laroche Ed., laborer t	Villeneuve Honoré, laborer t
Carl Irénée, bateauaman t	Lynch Chs., laborer t	Villeneuve Jos., boomsmn t
Daigle Louis, boomsmn t	Martel Louis, boomsmn t	Villeneuve Samuel, jr., booms-
Dalaira Etienne, bateauaman t	McHugh Wm., carter t	man t
DeVarenes Jean, clerk t	McNeil Peter, culler t	Villeneuve Samuel, snr., fore-
Dubé Charles, culler t	Morisset Jos., culler t	man t
Dubé Gilles, laborer t	Neilly John, boomsmn t	Villeneuve Théop., measurer t
Dubé Pierre, laborer t	Neilly Mrs., t	Vermette François, jr., carter t
Early Terance, engineer t	Nolin Modeste, bateauaman t	Vermette Frs., snr., laborer t
Fournier Frs., laborer t	Nolin Louis, bateauaman t	Whelan Patrick J., laborer t
Fournier Jos., laborer t	O'Leary Denis, watchman t	Wolfeson Charles, laborer t
French John, culler t	Robitaille Ignace, jr., laborer t	

SILLERY.—(SHARPLES.)

Aubin François, laborer t
 Bouchard Henri, laborer t
 Bouchard Jean-Baptiste, jr.,
 laborer t
 Bouchard Jean-Baptiste, sr.,
 laborer t
 Boucher Cléophas, laborer t
 Brown John, jr., culler t
 Brown John, sr., laborer t
 Byrne Lawrence, laborer t
 Corcoran Mrs., t
 Egan John, culler t
 Egan Lawrence, culler t
 Egan Michael, clerk t
 Feeney James, laborer t

Fitzgerald John, laborer t
 Gernac David, laborer t
 Gernac Jean, laborer t
 Giroux François, laborer t
 Giroux Jean, culler t
 Giroux Joseph, laborer t
 Giroux Pierre, laborer t
 Grenier Antoine, laborer t
 Hall Henry, laborer t
 Hennefick Patrick, clerk t
 Hiscock John, blacksmith t
 Kelly James, laborer t
 Laliberté Benjamin, laborer t
 Laroche Napoléon, laborer t
 Leslie Frederick, laborer t

Liston Edward, laborer t
 McCormick Michael, laborer t
 McHugh Francis, laborer t
 McNeil Peter, culler t
 Pagé Pierre, laborer t
 Phillips George, carter t
 Racine Charles, laborer t
 Ryan John, laborer t
 Tardif Louis, laborer t
 Timony James, culler t
 Timmons Thomas, laborer t
 Stuvard Maxime, laborer t
 Saffard Patrick, laborer t
 Whalen Patrick, coachman t

SPENCER

Usborne Mrs. P. A., cove pro-
 prietor

Knight & Brothers, lessees
 Auger Michel, laborer t
 Boivin François, laborer t
 Bougie Pierre, laborer t
 Brymer George, engineer t
 Brymer John, laborer t
 Buckley William, laborer t
 Carroll William, hotel t
 Chambers Thos., boomsman t
 Cullin John, culler t
 Cummerford Jn., blacksmith t
 Daigle Joseph, boomsman t
 Deasey Mrs. Patrick, t
 Deché e George, shoemaker t
 Delany William, stevedore t
 Doré Augustin, laborer t
 Doré Napoléon, laborer t
 Doyle Mrs. François, t

Doyle Patrick, laborer t
 Falardeau André H., grocer t
 Falardeau Jérémie, blacksmith p
 Falls Michael, laborer t
 Garabee Michael, laborer t
 Horrigan Cornelius, carter t
 Huron Joseph, laborer t
 Jackson John, ginger beer
 maker t
 Johnson George, boomsman t
 Johnston Job, laborer t
 Laliberté Edouard, t
 Laughton James, engineer t
 Lavertu Alfred, carter t
 Lynch James, culler t
 Mahony John T., culler t
 Mangan James, laborer t
 Mangan John, laborer t
 McCabe Ross, grocer t
 McDonald Allen, boomsman,
 bds. at W. Carroll

McGinly Chas., bateaman p
 McMahon John, grocer
 Moore Thomas, boomsman t
 Mully Mrs. James t
 Murphy Garret, laborer t
 Murphy William, carter p
 Nestor John, watchman t
 O'Connell James, clerk, bds,
 at W. Carroll hotel
 O'Dowd Thomas, blacksmith t
 Paquet Alexandre, culler t
 Paquet Augustin, boomsman t
 Racine Charles, carter t
 Racine Mathias, laborer t
 Sanders Isaac, hotel t
 Savard George, culler t
 Sévegné Camille, boomsman t
 Short John, laborer t
 Thivierge Placide, laborer t
 Thori Mrs., —, t
 Valcour Maxime, laborer t

ST. MICHAEL.

Cook Brothers & Co., cove pro-
 prietors

Bambridge Joseph, laborer t
 Barrette Frs., shipcarpenter t
 Beauvillage Félix, laborer t
 Boulé Ferdinand, carter t
 Chatigny Pierre, carter t
 Cleary Mrs. John, t
 Connors John, laborer t
 Croteau Gaspard, laborer t
 Darveau Miss Joséphine, tea-
 cher t
 Déchéne Elisée, laborer t
 Déchéne Henri, laborer t

Demers Mrs. Edouard, t
 Elliott Michael, laborer t
 Early John, laborer t
 Filion Pierre, carter, t
 Fiset Joseph, laborer t
 Forsyth William, laborer t
 Garneau Joseph, foreman t
 Gauthier Michel, laborer t
 Grenier Job, laborer t
 Hickey Patrick, laborer t
 Labarre Mrs. Germain, laun-
 dress t
 Labarre Rémi, laborer t
 Lamontagne Isaac, laborer t
 Larue Mrs. Olivier, laundress t

Lavertu Frs.-X., laborer t
 Lebel Joseph, laborer t
 Lynch Patrick, tailor t
 Plante Jacques, laborer t
 Plante Joseph, blacksmith t
 Rancour Mrs. Jean, t
 Routhier Ferdinand, laborer t
 Sauthier Frs., jun., carpenter t
 Savard François, laborer t
 St Pierre Prudent, laborer t
 Swift Mrs., —, t
 Thérien Barthelemy, laborer t
 Thérien Edouard, laborer t
 Whelan Miss Mary, teacher t

UNION.

Stevenson M. & Co., cove proprietors	Falardeau François, grocer p Fournier Michel, laborer t Gérard Jos., carter t Gignac Frs., timbertower p Gignac Olivier, carpenter p Gingras Fabien, carpenter t Giroux Léon, laborer p Giroux Pierre, laborer p Jean Alfred, laborer t Jolin Mrs., blacksmith shop p Julien Frs., timbertower p Kirwin John, culler p Lafleur Eusèbe, laborer t Lambert Patrick, clerk t	Lamontagne Damase, laborer t Lefebvre Henri, laborer t McCusker Thomas, culler and boarding house p McDonald Jacob, laborer t McKenna John, culler p Morisset Edouard, culler t Morisset Mich., timbertower p Myrand Antoine, laborer t Nash Richard, carter p Potvin Isidore, grocer p Robitaille Jacques, laborer t Robitaille Léon, laborer p
--------------------------------------	--	---

VICTORIA.

Alley Charles, jr., proprietor	Dubé François, laborer t Fréchette Joseph, carter t McHendry Bernard, watchman t Perrault Gustave, laborer t	Rockett Michael, clerk t Rockett Mrs. James, p Vallière Ferdinand, laborer t Welch William, laborer t
--------------------------------	---	--

WOLFE.

R OCHE JOHN, cove proprietor Aubin Philippe, boomsmant Auger Michel, boomsmant Bierney John, laborer t Carrolli Michael, stevedore t Carswell Robert, engineer t Carswell Thomas, carpenter t Cassidy Patrick, wheelwright t Chevalier Michel, carpenter t Commerford Edward, jr., laborer t Commerford Edward, snr., laborer t Commerford John, laborer t Cotter Edward, laborer t Cotter John, laborer t Daly Michael, laborer t Demers Ignace, carter t Dineen William, blacksmith t Fitzpatrick John, culler t	Donahue Thomas, watchman t Gagnon Jérémie, boomsmant Gauthier Onézime, laborer t Gingras Théodule, carpenter t Groves John, laborer t Hammond, Miss Anna, trader t Hawkins Abel, grocer t Hennessy Patrick, carpenter t Hennessy William, carpenter t Hughes Stephen, farmer t Huot Henri, boomsmant Julien Elzéar, laborer t Julien Honoré, boomsmant Laliberté Edouard, boomsmant Lambert Joseph, carpenter t Lang John, carpenter t Laroche Isaac, laborer t McCusker Thomas, culler t Miller George, laborer t Miller Joseph, laborer t	Nestor James, laborer t Newton John, gardner t Paradis Jean, watchman t Penny John, joiner t Plamondon Pierre, laborer t Power Thomas, stevedore t Rae Thomas, laborer t Read Alex., shipcarpenter t Reid Henry, laborer t Reid John, laborer t Reid John, shipcarpenter t Rochette Pierre, carter t School of the Sacred Heart, sisters of charity, teachers t Simard Antoine, fireman t Simard Hector, fireman t Taylor Gilbert H., clerk t Traversy Noël, stevedore Walsh John, jr., laborer t Walsh John, snr., sawyer t
--	--	--

WOODFIELD HARBOR.

Connolly Stephen, proprietor	Fortier Honoré, boomsmant Fréchette Napoléon, boomsmant Lawton Edward, carpenter t Marcoux François, laborer t	O'Brien James, clerk t Raymond Isaac, laborer t Simoneau Julien, laborer, t
------------------------------	---	---

NOTICE.

The Publishers would respectfully request those who wish to aid in the publication of a CORRECT DIRECTORY to note hereafter any omission of, or error in names, surnames, addresses or changes of domicile which may come under their observation during the year ; also any new society, club or corporate body, any error in the multitudinous items in the miscellaneous portion of this book ; and additions or suggestions which in any way tend to improve the Directory as the Publishers of CHERRIER'S QUEBEC DIRECTORY are pledged to increase its utility by all the means in their power.

SUGGESTIONS, ADDITIONS AND OMISSIONS.

8x